Price List

Systems 26/02

agape

INDICE

SISTEMI/ SYSTEMS/ SISTEME/ SISTÈMES/ SISTEMAS

A. EVO 21

B. LATO

C. FLAT XL

D. RIGO

E. DR

F. BLOQUE

G. CAVALLETTO

19. MANUTENZIONE E PULIZIA/ MAINTENANCE AND CLEANING KIT/ PFLEGE UND REINIGUNG/ KIT RÉPARATION ET NETTOYAGE/ KIT MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

20. FINITURE E MATERIALI/ FINISHES AND MATERIALS/ AUSFÜHRUNGEN UND MATERIALIEN/ FINITIONS ET MATÉRIAUX/ ACABADOS Y MATERIALES

21. CONDIZIONI DI VENDITA E IDENTIFICAZIONE PRODOTTO/ SALES CONDITIONS AND PRODUCT IDENTIFICATION/ ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN UND PRODUKT-IDENTIFIKATION/ CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET IDENTIFICATION PRODUIT/ CONDICIONS GENERALES DE VENTA Y IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

Agape srl
via A. Pitentino, 6 / 46037 Governolo
Roncoferraro (MN), Italy
T +39 0376 250311 / F +39 0376 250330
info@agapedesign.it
www.agapedesign.it

©Agape srl 06.2026

IL LISTINO È ESPRESSO IN PUNTI. TASSE ESCLUSE

In vigore dal
01.07.2026

THE PRICE LIST IS EXPRESSED IN POINTS. VAT EXCLUDED

In force starting from
01.07.2026

ALLE PREISE SIND IN PUNKTEN ANGEGEBEN. OHNE MWST

Gültig ab
01.07.2026

LE TARIF EST EXPRIMÉ EN POINTS. TAXES EXCLUES

En vigueur à partir du
01.07.2026

LA TARIFA ESTÁ EXPRESADA EN PUNTOS. IMPUESTOS NO INCLUIDOS

Válida a partir de
01.07.2026

EVO 21

Introduzione

Evo 21 è il nuovo sistema modulare per composizioni monoblocco a muro con contenitori chiusi ed una elevata capacità di contenimento, disegnato da Benedini Associati.

Caratteristica principale di questo programma è la possibilità di realizzare composizioni con misure specifiche richieste dal cliente.

Il programma è composto da piani in solid surface, in legno o in marmo, da contenitori, da fianchi laterali di finitura, da fascia di copertura delle catena e da alzate.

*** La finitura precomposto teak è ad esaurimento.**

Introduction

Evo 21 is the new modular system for monobloc wall compositions with closed storage units and a high containment capacity, designed by Benedini Associati.

Main feature of this programme is the possibility to realize compositions with customized dimensions.

The composition is made up of solid surface, wood or marble tops, storage units, finishing side panels, beam band cover and splash-back panels.

*** The reconstituted teak finish is available while stocks last.**

Einleitung

Evo 21 ist das neue modulare System für wandmontierte Monoblockschrankkompositionen mit geschlossenen Fächern und einer hohen Aufnahmekapazität. Dieses System wurde von Benedini Associati entworfen.

Hauptmerkmal dieses Programmes ist die Möglichkeit, Kompositionen nach Maß zu realisieren.

Das Programm besteht aus solid surface-, Holz- oder Marmorplatten, Fächern, Abschlussseitenwänden, einem Kettenabdeckband und Stehborde.

*** Die Ausführung in rekonstituiertem Teak ist nur noch erhältlich, solange der Vorrat reicht.**

Introduction

Evo 21 est le nouveau système modulaire pour configurations monobloc murales à caissons fermés et de grande capacité de rangement, conçu par Benedini Associati.

La caractéristique principale de ce programme est la possibilité de réaliser combinaisons avec mesures spécifiques demandées par le client.

La gamme proposée se compose de plans de travail en solid surface, en bois ou en marbre, de caissons porte lavabo, de panneaux latéraux de finition, de bande de cache-chaîne et dosserets.

*** La finition en teck précomposé est disponible jusqu'à épuisement des stocks.**

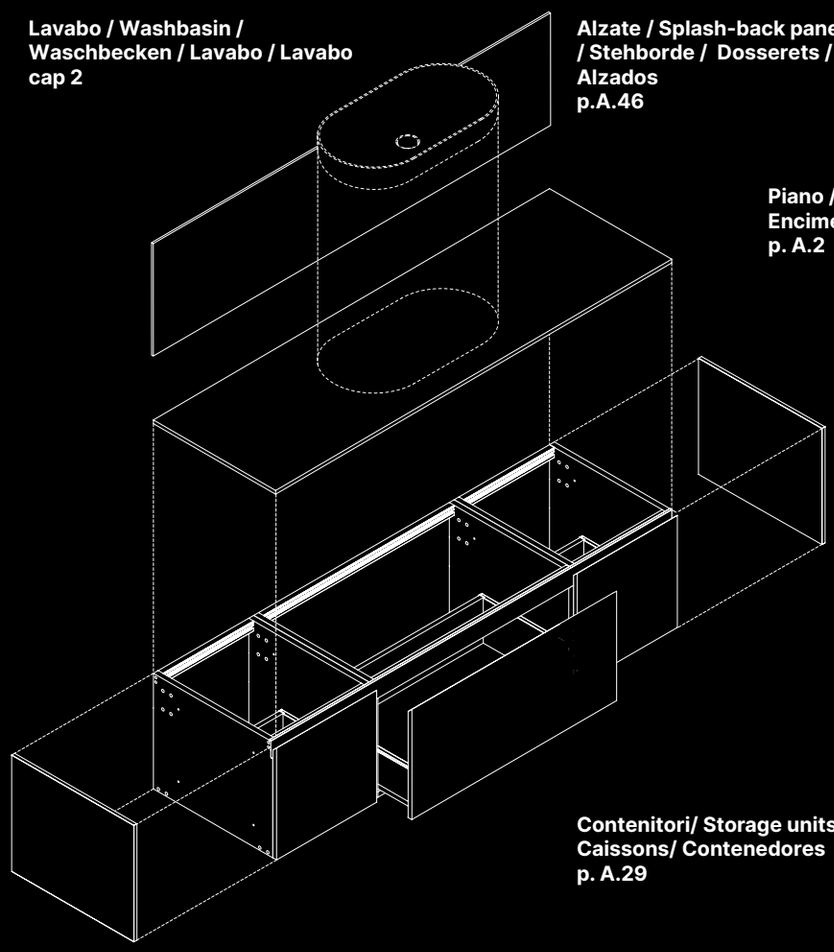
Introducción

Evo 21 es el nuevo sistema modular para composiciones monobloque de pared con contenedores cerrados y gran capacidad de almacenamiento, diseñado por Benedini Associati.

Este programa se caracteriza especialmente por la posibilidad de realizar composiciones con medidas específicas a petición del cliente.

El programa se compone de encimeras en solid surface, madera o mármol, contenedores, paneles laterales, listón de cobertura de las cadenas y alzados.

*** El acabado en teca precompuesta está disponible hasta agotar existencias.**



Piani

I piani del programma Evo 21 devono sempre essere supportati dai contenitori. Disponibili con profondità cm 40 o cm 50 in legno, marmo o solid surface.

I piani non sono compresi di forature (pag 15.20) e di lavabi, ad esclusione dei piani di tipo A con lavabo integrato, questi possono essere scelti nei capitoli 2 e 4.

Non tutti i lavabi da appoggio della gamma Agape possono essere inseriti sui piani con profondità cm 40. Verificare la possibile scelta consultando l'elenco a pag A.25.

I piani di tipo A con lavabo integrato sono disponibili solo nella versione con profondità cm 50.

Le lunghezze indicate sono nominali e sono pari all'ingombro dei contenitori. Le misure reali dei piani sono aumentate di 26 mm dati dallo spessore dei fianchi di finitura e della tolleranza, i fianchi sono obbligatori.

Countertop

The plans of the Evo 21 composition must always be supported by the storage units. Available with 40 or 50 cm depth in wood, marble or solid surface.

The tops don't include The tops don't include neither the holes (page 15.20) nor the sinks, excpet tops type A with integrated basin; they can be chosen on chapters 2 and 4.

Not all countertop washbasins in the Agape range can be placed on countertops 40 cm deep. Check the possible choice by consulting the list on page A.25.

Type A tops with integrated washbasin are only available in the 50 cm deep version.

The lengths indicated are nominal and equal to the overall dimensions of the storage units. The actual dimensions of the tops have increased by 26 mm given the thickness of the finishing sides and the tolerance; the sides are mandatory.

Ablagen

Die Platten der Serie Evo 21 müssen immer von Unterschränken getragen werden. Diese sind mit einer Tiefe von 40 oder 50 cm aus Holz, Marmor oder solid surface erhältlich.

Die Ablagen enthalten weder Ausschnitte (S.15.20) noch Waschbecken, mit Ausnahme der Ablagen Typ A mit integriertem Waschbecken. Waschbecken können in den Kapiteln 2 und 4 ausgewählt werden.

Nicht alle Aufsatzwaschbecken des Agape-Programms können auf den Platten von 40cm Tiefe verwendet werden. Überprüfen Sie die möglichen Kombinationen anhand der Tabelle auf Seite A.25.

Die Platten der Variante A mit integriertem Waschbecken sind nur in der Version von 50cm Tiefe lieferbar.

Bei den angegebenen Längen handelt es sich um Nennmaße, die den Abmessungen der Fächer entsprechen. Die realen Abmessungen der Platten sind um 26 mm verlängert, aufgrund der Stärke der Abschlussseiten und der Toleranzen. Die Abschlussplatten sind obligatorisch.

Plans

Les plans de la gamme Evo 21 doivent toujours être soutenus par les caissons porte lavabo. Disponibles avec une profondeur de 40 ou 50 cm en bois, marbre ou solid surface.

Les plans ne sont pas équipés de perçage (page 15.20) et de lavabos, sauf les plans de type A avec lavabo intégré; ils peuvent être choisis dans les chapitres 2 et 4.

Pas tous les lavabos à poser de la gamme Agape peuvent être insérés sur les plans avec une profondeur de 40 cm. Vérifiez le choix possible en consultant la liste à la page A.25.

Les plans de type A avec lavabo intégré ne sont disponibles qu'en version avec une profondeur de 50 cm.

Les longueurs indiquées sont nominales et correspondent aux dimensions des caissons porte lavabo. Les mesures réelles des plans de travail sont augmentées de 26 mm compte tenu de l'épaisseur des côtés de finition et de la tolérance ; ces côtés sont indispensables.

Encimeras

Las encimeras del programa Evo 21 deben estar siempre apoyadas sobre los contenedores. Disponibles con 40 o 50 cm de profundidad de madera, mármol o solid surface.

Las encimeras no incluyen los orificios (pag. 15.20) y los lavabos, a excepción de las encimeras tipología A con lavabos integrados; los lavabos pueden elegirse en los capítulos 2 y 4.

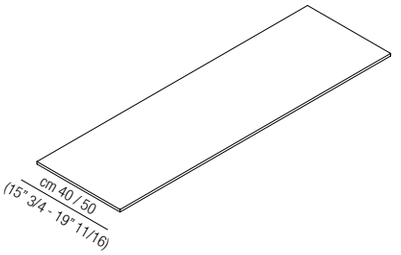
No todos los lavabos de apoyo de la gama Agape pueden colocarse sobre las encimeras de 40 cm de profundidad. Compruebe la elección posible consultando la lista de la página A.25.

Las encimeras de tipo A con lavabo integrado sólo están disponibles en la versión de 50 cm de profundidad.

Las longitudes indicadas son nominales e iguales a las dimensiones totales de los contenedores. Las medidas reales de las encimeras se incrementan de 26 mm dado el grosor de los paneles laterales y la tolerancia, los paneles laterales son obligatorios.

Piani | Countertop | Ablagen | Plans | Encimeras

P 50 cm – AE21PA
P 40 cm – AE21PF

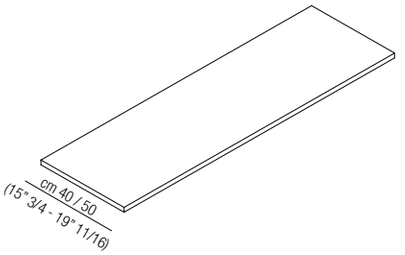


cm 1,2 (15/32")

Piano in solid surface per lavabi da appoggio o lavabi integrati Undici e Raso / Solid surface top for Undici and Raso over-countertop or integrated washbasins / Platte aus solid surface für Aufsatzwaschbecken oder integrierte waschbecken Undici und Raso / Plan en solid surface pour lavabos à poser ou lavabos integrés Undici et Raso / Encimera de solid surface para lavabos de apoyo o integrados Undici y Raso

---

P 50 cm – AE21PB
P 40 cm – AE21PG

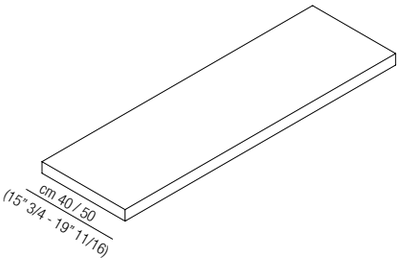


cm 1,2 (15/32")

Piano in multistrato di betulla fenolico con rivestimento in legno precomposto per lavabi da appoggio / Top in phenolic birch plywood with pre-composite wood covering for over-countertop washbasins / Platte aus Phenol-Birken-Brettschichtholz mit Holzfaserwerkstoff-Beschichtung, für Aufsatzwaschbecken / Plan en contreplaqué de bouleau phénolique avec revêtement en bois précomposé pour lavabos à poser / Encimera de contrachapado fenólico de abedul con revestimiento de madera precompuesta para lavabos de apoyo

---

P 50 cm – AE21PC
P 40 cm – AE21PHG

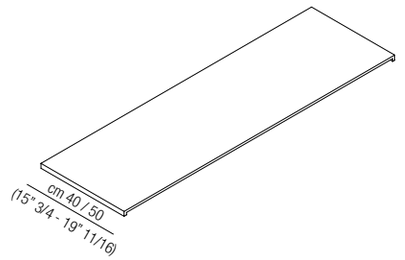


cm 6 (2" 3/8)

Piano in particelle di legno con rivestimento in legno precomposto per lavabi da appoggio / Top in wood particles with pre-composite wood covering for over-countertop washbasins / Platte Spanplatte mit Brettholzbeschichtung für Aufsatzwaschbecken/ Plan en particules de bois avec un revêtement en bois précomposé pour lavabos à poser / Encimeras de partículas de madera con revestimiento de madera precompuesta para lavabos de apoyo

---

P 50 cm – AE21PD
P 40 cm – AE21PHI



cm 2 (25/32")

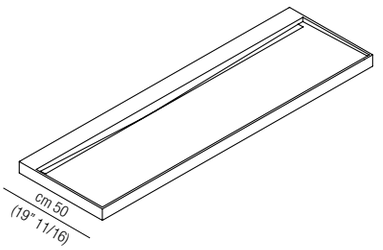
Piano in marmo per lavabi da appoggio e lavabo sottopiano Undici Inox / Top in marble for over-countertop washbasins and built-in Undici Inox / Marmorplatte für Aufsatz- und Unterbauwaschbecken Unidici Inox / Plan en marbre pour lavabos à poser et lavabo sousplan Undici Inox / Encimera en mármol para lavabos de apoyo y lavabo bajo encimera Undici Inox

---

P 50 cm – AE21PEI

cm 6 (2" 3/8)

Piano/lavabo in solid surface con invaso a falda unica / Top/washbasin in white solid surface, with single inclination towards the drain / Waschtischplatte aus solid surface mit integriertem Waschbecken / Plan/lavabo réalisé en solid surface blanc, avec un seul pan incliné vers l'évacuation / Encimera/lavabo realizado en solid surface blanco, de agujero de descarga único inclinado hacia el desagüe



cm 10 (3" 7/8)

Piano/lavabo in marmo con invaso a falda unica / Top/washbasin in white marble, with single inclination towards the drain / Waschtischplatte aus marmor mit integriertem Waschbecken / Plan/lavabo réalisé en marbre blanc, avec un seul pan incliné vers l'évacuation / Encimera/lavabo realizado en mármol blanco, de agujero de descarga único inclinado hacia el desagüe

Codifica EVO 21

a b c d e f
AE21P ☐☐☐☐☐☐

Per individuare correttamente il piano desiderato, completare il codice inserendo nelle caselle l'opzione possibile seguendo l'ordine indicato (a, b, c, ecc)**.**

Nell'ordine è necessario indicare la distanza tra il bordo sinistro del piano e il centro del lavabo o dei lavabi.

a. **tipologia piano profondità 500 mm**
A. in solid surface spessore 12 mm p. 500 mm
B. in legno spessore 12 mm - p. 500 mm
C. in legno spessore 60 mm - p. 500 mm
D. in marmo spessore 20 mm - p. 500 mm
E. in solid surface spessore 60 mm Litorale - p. 500 mm

profondità 400 mm
F. in solid surface spessore 12 mm p. 400 mm
G. in legno spessore 12 mm - p. 400 mm
H. in legno spessore 60 mm - p. 400 mm
I. in marmo spessore 20 mm - p. 400 mm

b. **numero lavabi**
0. nessun lavabo
1. un lavabo
2. due lavabi

c. **codice lavabo**
BJ1, IMM, SXL ...

d. **lunghezza nominale del piano in mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **foro per rubinetteria su piano o lavabo**
0. nessun foro
R. foro per monocomando su piano
3. fori per gruppo a 3 fori su piano
4. foro per comando da piano

Codification EVO 21

To order the countertop correctly, complete the order code inserting the desired option in the indicated sequence (a,b,c etc.)

In the order, it is necessary to indicate the gap between the left edge of the top and the centre of the washbasin(s).

a. **type of countertop 500 mm depth**
A. in solid surface 12 mm (15/32") thick
B. in wood 12 mm (15/32") thick
C. in wood 60 mm (2" 3/8) thick
D. in marble 20 mm (25/32") thick
E. in solid surface 60 mm (2" 3/8) thick Litorale

400 mm depth
F. in solid surface 12 mm (15/32") thick
G. in wood 12 mm (15/32") thick
H. in wood 60 mm (2" 3/8) thick
I. in marble 20 mm (25/32") thick

b. **number of washbasins**
0. no washbasin
1. one washbasin
2. two washbasins

c. **washbasin code**
BJ1, IMM, SXL ...

d. **nominal length of the top in mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **tap hole on countertop or washbasin**
0. no hole
R. hole for one hole mixer on countertop
3. holes for 3 hole tap set on countertop
4. hole for top mounted control
5. 2 holes: for top mounted spout and control

Kodifizierung EVO 21

Zur korrekten Bestellung der Ablage den oben aufgeführten Bestellcode durch Einsetzen der gewünschten Option in der angegebenen Reihenfolge (a,b,c etc.) vervollständigen.

Bei der Bestellung muss der Abstand zwischen der linken Außenkannte der Platte und der Mitte des Waschbeckens bzw. Waschbecken angegeben werden.

a. **Typologie Ablage Tiefe 500 mm**
A. aus solid surface Stärke 12 mm
B. aus Holz Stärke 12 mm
C. aus Holz Stärke 60 mm
D. aus Marmor Stärke 20 mm
E. aus solid surface Stärke 60 mm Litorale

Tiefe 400 mm
F. aus solid surface Stärke 12 mm
G. aus Holz Stärke 12 mm
H. aus Holz Stärke 60 mm
I. aus Marmor Stärke 20 mm

b. **Anzahl Waschbecken**
0. kein Waschbecken
1. ein Waschbecken
2. zwei Waschbecken

c. **Bestellcode Waschbecken**
BJ1, IMM, SXL ...

d. **Nennmaße der Platte in mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **Armaturenloch auf Ablage oder Waschbecken**
0. kein Loch
R. Loch für Einhandmischer auf Platte
3. Löcher für 3-Lochmischer auf Platte
4. Loch für Bedienungshebel auf Ablage
5. 2 Löcher: für Auslauf und Bedienungshebel auf Ablage

Codification EVO 21

Pour déterminer correctement le lavabo à commander, compléter le code en indiquant dans les carreaux l'option possible en suivant l'ordre indiqué (a,b,c,etc.).

La distance entre le bord gauche du plan et le centre du ou des lavabos doit être indiquée dans la commande.

a. **typologie plan profondeur 500 mm**
A. en solid surface de 12 mm d'épaisseur
B. en bois de 12 mm d'épaisseur
C. en bois de 60 mm d'épaisseur
D. en marbre de 20 mm d'épaisseur
E. en solid surface de 60 mm d'épaisseur Litorale

profondeur 400 mm
F. en solid surface de 12 mm d'épaisseur
G. en bois de 12 mm d'épaisseur
H. en bois de 60 mm d'épaisseur
I. en marbre de 20 mm d'épaisseur

b. **quantité lavabos**
0. aucun lavabo
1. un lavabo
2. deux lavabos

c. **code lavabo**
BJ1, IMM, SXL ...

d. **longueur nominale du plan en mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **trou pour robinetterie sur plan ou lavabo**
0. aucun trou
R. trou pour monocommande sur plan
3. trous pour groups à 3 trous sur plan
4. trou pour commande sur plan
5. 2 trous: pour bec de débit et pour commande sur plan

Codificación EVO 21

Para pedir correctamente la encimera deseada, completar el código insertando en las casillas la opción posible siguiendo el orden que se indica (a, b, c, etc.).

En el pedido debe indicarse la distancia entre el borde izquierdo de la encimera y el centro del lavabo o lavabos.

a. **tipología de encimera profundidad 500 mm**
A. de solid surface de 12 mm de espesor
B. de madera de 12 mm de espesor
C. de madera de 60 mm de espesor
D. de mármol de 20 mm de espesor
A. de solid surface de 60 mm de espesor Litorale

profundidad 400 mm
F. de solid surface de 12 mm de espesor
G. de madera de 12 mm de espesor
H. de madera de 60 mm de espesor
I. de mármol de 20 mm de espesor

b. **cantidad de lavabos**
0. ningún lavabo
1. un lavabo
2. dos lavabos

c. **código lavabo**
BJ1, IMM, SXL ...

d. **longitud nominal de la encimera en mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **orificio para grifería en la encimera o en el**
0. ningún orificio
R. orificio para monomando sobre encimera
3. orificios para grifería bimando sobre encimera
4. orificio para palanca de mando de grifería en encimera

Codifica EVO 21

5. 2 fori: per bocca di erogazione e per comando da piano
6. foratura lavabo speciale per utilizzo di rubinetto a parete Sen
A1. foro per 1 rubinetto monoforo, 1 scarico
B1. 1 gruppo per rubinetto a 3 fori, 1 scarico C2. fori per 2 rubinetti monoforo, 2 scarichi
D2. 2 gruppi per rubinetto a 3 fori, 2 scarichi
F. foro con dimensioni speciali per rubinetto (prezzo a richiesta)

f. **finitura piano**
SS. solid surface bianco
in legno precomposto:
PR. rovere naturale
PU. rovere bruno
PW. rovere scuro
PI. rovere cenere
PT*. teak
in marmo:
MC. bianco di Carrara
NM. nero Marquina
GC. grigio carnico
VP. verde Alpi
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

Codification EVO 21

6. special washbasin hole for the use of wall mounted Sen
A1. hole for 1 single-hole tap, 1 drain drain
B1. 1 group for 3-hole taps, 1 drain
C2. hole for 2 single-hole taps, 2 drains
D2. 2 groups for 3-hole taps, 2 drains
F. hole with special dimensions for tap (price on demand)

f. **countertop finish**
SS. white solid surface
in pre-composite wood:
PR. natural oak
PU. brown oak
PW. dark oak
PI. grey ash oak
PT*. teak
in marble:
MC. white Carrara
NM. black Marquina
GC. grey carnic
VP. green Alpi
ED. dark Emperador
PG. Petit granit

Kodifizierung EVO 21

6. Waschbeckenausschnitt speziell für die Verwendung von Wandarmatur Sen
A1. bohrung für 1 Einlocharmatur, 1 Ablauf
B1. 1 Dreilocharmatur, 1 Abfluss
C2. bohrung für 2 Einlocharmatur, 2 Abläufe
D2. 2 Dreilocharmaturen, 2 Abflüsse
F. Ausschnitt mit Sondermaß für Armatur (Preis auf Anfrage)

f. **Ausführung Ablage**
SS. solid surface weiß
aus Holzfaserwerkstoff:
PR. Eiche natur
PU. Eiche braun
PW. Eiche dunkel
PI. Eiche aschgrau
PT*. Teak
aus Marmor:
MC. Carraramarmor
NM. Marquina schwarz
GC. Karnischer grau
VP. Alpi grüner
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

Codification EVO 21

6. trou lavabo spécial pour utilisation de robinet à paroi Sen
A1. trou pour 1 robinet monotrou, 1 écoulement
B1. 1 groupe pour robinet 3 trous, 1 bonde
C2. trou pour 2 robinets monotrou, 2 écoulements
D2. 2 groupes pour robinet
3 trous, 2 drains
F. trou avec dimensions spéciales pour robinet (prix sur demande)

f. **finition plan**
SS. solid surface blanc
en bois précomposé :
PR. chêne naturel
PU. chêne brun
PW. chêne foncé
PI. chêne gris cendré
PT*. teck
en marbe :
MC. blanc de Carrara
NM. noir Marquina
GC. gris carnqiue
VP. vert Alpi
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

Codificación EVO 21

5. 2 orificios: para caño de erogación y para palanca de mando en encimeraía
6. orificio lavabo especial para uso de la grifería a pared Sen
A1. orificio para 1 grifería monomando, 1 desagüe
B1. 1 grupo para grifo de 3 agujeros, 1 desagüe
C2. orificio para 2 griferías monomando, 2 desagües
D2. 2 grupos para grifo de 3 agujeros, 2 desagües
F. perforación con dimensiones especiales para grifo (precio a petición)

f. **acabado encimera**
SS. solid surface blanco
de madera
precompuesta:
PR. roble natural
PU. roble marrón
PW. roble oscuro
PI. roble ceniza
PT*. teca
en mármol:
MC. blanco de Carrara
NM. nigro Marquina
GC. gris carnico
VP. verde Alpi
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

Evo 21 - A

Piano in solid surface bianco, spessore 12 mm per lavabi da appoggio.
Lavabi e forature esclusi.

Disponibile con profondità 400 e 500 mm

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

Top in white solid surface, 12 mm thick for over-countertop washbasins.
Washbasins and holes excluded.

Available with 400 and 500 mm. depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1" 1/32)

Platte aus solid surface weiß, Stärke 12 mm für Aufsatzwaschbecken.
Ausschliesslich Waschbecken und Ausschnitte.

Erhältlich mit Tiefen von 400 und 500 mm

L* = Nennmaß, effektive Länge - 26 mm

Plan en solid surface blanc, de 12 mm d'épaisseur pour lavabos à poser.
Lavabos et trous pas inclus.

Disponible avec une profondeur de 400 et 500 mm

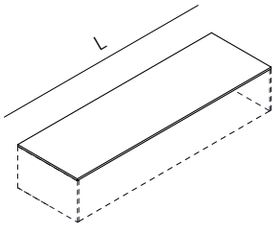
L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

Encimera de solid surface blanco, 12 mm de espesor para lavabos de apoyo.
Lavabos y orificios no incluidos.

Disponible con profundidad 400 y 500 mm

L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

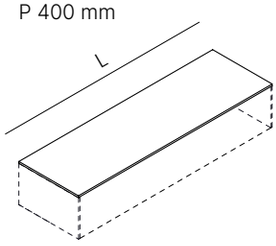
P 500 mm



L* mm	f SS
800	**464**
801-1000	**563**
1001-1200	**673**
1201-1400	**783**
1401-1600	**891**
1601-1800	**1.002**
1801-2000	**1.112**
2001-2200	**1.221**
2201-2400	**1.331**

	a	b	c	d	e	f
AE21P	**A**					
AE21P	**A**			**0800**		**SS**
AE21P	**A**					**SS**
AE21P	**A**					**SS**
AE21P	**A**					**SS**
AE21P	**A**					**SS**
AE21P	**A**					**SS**
AE21P	**A**					**SS**
AE21P	**A**					**SS**
AE21P	**A**					**SS**
AE21P	**A**					**SS**

P 400 mm



L* mm	f SS
800	**464**
801-1000	**563**
1001-1200	**673**
1201-1400	**783**
1401-1600	**891**
1601-1800	**1.002**
1801-2000	**1.112**
2001-2200	**1.221**
2201-2400	**1.331**

	a	b	c	d	e	f
AE21P	**F**					
AE21P	**F**			**0800**		**SS**
AE21P	**F**					**SS**
AE21P	**F**					**SS**
AE21P	**F**					**SS**
AE21P	**F**					**SS**
AE21P	**F**					**SS**
AE21P	**F**					**SS**
AE21P	**F**					**SS**
AE21P	**F**					**SS**
AE21P	**F**					**SS**

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco

Evo 21 - A Undici tondo integrato

Piano in solid surface bianco, spessore 12 mm con lavabo Undici tondo integrato.

Disponibile solo con profondità 500 mm

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

White solid surface worktop, 12 mm thick, with built-in round Undici washbasin.

Only available with 500 mm depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1” 1/32)

Platte aus solid surface, weiß, Stärke 12 mm mit integriertem rundem Undici-Waschbecken.

Nur mit einer Tiefe von 500 mm erhältlich

L* = Nennmaß, effektive Länge - 26 mm

Plan en solid surface blanc, paisseur 12 mm avec lavabo Undici rond intégré.

Disponible uniquement avec une profondeur de 500 mm

L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

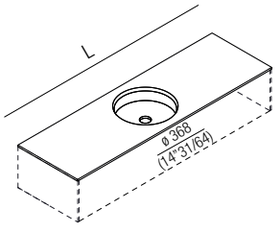
Encimera en solid surface blanco, grosor 12 mm con lavabo Undici redondo integrado.

Disponible solo con 500 mm de profundidad

L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

Un lavabo/ One washbasin/ Ein Waschbecken/ Une vasque/ Un lavabo

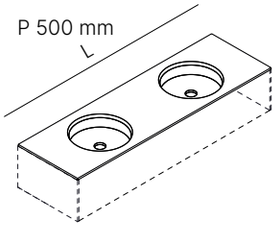
P 500 mm



L* mm	f SS	a b c d e f AE21P A 1 81I SS
800	**1.071**	AE21P A 1 81I 800 SS
801-1000	**1.170**	AE21P A 1 81I SS
1001-1200	**1.280**	AE21P A 1 81I SS
1201-1400	**1.390**	AE21P A 1 81I SS
1401-1600	**1.498**	AE21P A 1 81I SS
1601-1800	**1.608**	AE21P A 1 81I SS
1801-2000	**1.719**	AE21P A 1 81I SS
2001-2200	**1.828**	AE21P A 1 81I SS
2201-2400	**1.938**	AE21P A 1 81I SS

Due lavabi/ Two washbasins/ Zwei Waschbecken/ Deux vasques/ Dos lavabos

P 500 mm



L* mm	f SS	a b c d e f AE21P A 2 81I SS
912-1000	**1.776**	AE21P A 2 81I SS
1001-1200	**1.886**	AE21P A 2 81I SS
1201-1400	**1.997**	AE21P A 2 81I SS
1401-1600	**2.105**	AE21P A 2 81I SS
1601-1800	**2.215**	AE21P A 2 81I SS
1801-2000	**2.325**	AE21P A 2 81I SS
2001-2200	**2.434**	AE21P A 2 81I SS
2201-2400	**2.545**	AE21P A 2 81I SS

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco

Evo 21 - A Undici tondo integrato

Posizioni e interassi

Distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (destro o sinistro) e distanza
minima tra due invasi.

Positions and centre distances

Minimum distance from the center of the washbasin to the edge of the top (right or left) and minimum distance between two recesses.

Positionen und Achsabstände

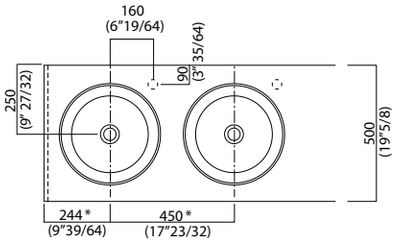
Mindestabstand von Waschbeckenmitte zum Rand der Ablage (rechts oder links) und Mindestabstand zwischen zwei Beken.

Position et entraxes

Distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (droite ou gauche) et la distance minimale entre deux cavités.

Posiciones y distancias entre ejes

Distancia mínima desde el centro de los lavabos hasta el borde de la encimera (derecho o izquierdo) y distancia mínima entre dos cuencas.



Il lavabo è compreso di piletta con calotta nella stessa finitura del lavabo.

* misura minima

Nota
La distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (A) deve essere considerata anche quale distanza minima dal bordo dei contenitori posti all’interno della composizione meno lo spessore del fianco (13 mm).

The basin includes the waste fitting with plug in a matching finish.

* minimum size

Note
The minimum distance from the centre of the washbasin to the edge of the worktop (A) must be considered also as the minimum distance from the edge of the containers placed in the composition minus the thick-ness of the side panel (13 mm).

Ablauf mit Stopfen aus dem Material des Waschbeckens inbegriffen.

* Mindestgröße

Anmerkung
Der Mindestabstand von der Waschbeckenmitte bis zur Kannte des Unterschrankes, auf dem das Waschbecken eingesetzt wird, (A) muss abzüglich der Dicke der Seitenwand (13 mm) betrachtet werden.

Le lavabo est équipé d’une bonde avec bouchon dans la même finition que le lavabo.

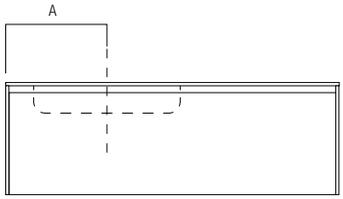
* mesure minimum

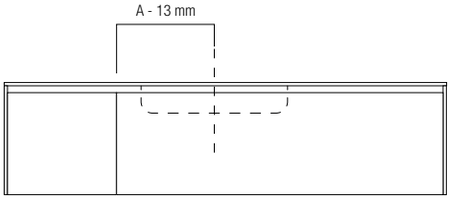
Remarque
La distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (A) doit aussi être considérée comme la
distance minimum du bord des caissons à l’intérieur de la composition moins l’épaisseur du côté (13 mm).

El lavabo comprende la válvula de desagüe con casquete en el mismo acabado del lavabo.

* medida mínima

Nota
La distancia mínima del centro del lavabo al borde de la encimera (A) debe considerarse también como la distancia mínima del borde de los contenedores colocados dentro de la composición menos el espesor del panel lateral (13 mm).





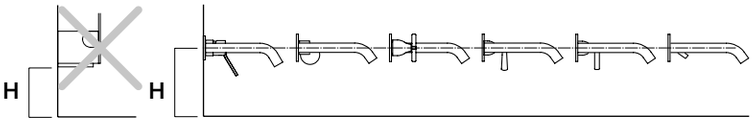
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



FEZ2 - LIMÓN - MEMORY - MEMORY CLASSIC - MEMORY MIX - SQUARE

H 120 mm (4”3/4)

Evo 21 - A Undici ovale integrato

Piano in solid surface bianco, spessore 12 mm con lavabo Undici ovale integrato.

Disponibile solo con profondità 500 mm

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

White solid surface worktop, 12 mm thick, with built-in oval Undici washbasin.

Only available with 500 mm depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1” 1/32)

Platte aus solid surface, weiß, Stärke 12 mm mit integrierten ovalem Undici-Waschbecken.

Nur mit einer Tiefe von 500 mm erhältlich

L* = Nennmaß, effektive Länge - 26 mm

Plan en solid surface blanc, paisseur 12 mm avec lavabo Undici ovale intégré.

Disponible uniquement avec une profondeur de 500 mm

L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

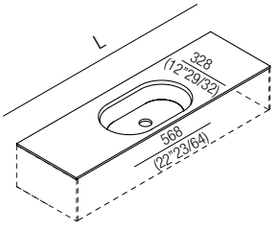
Encimera en solid surface blanco, grosor 12 mm con lavabo Undici ovalado integrado.

Disponible solo con 500 mm de profundidad

L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

Un lavabo/ One washbasin/ Ein Waschbecken/ Une vasque/ Un lavabo

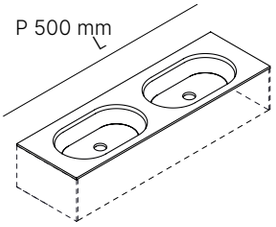
P 500 mm



L* mm	f SS	a b c d e f
		AE21P A 1 86I SS
800	**1.071**	AE21P A 1 86I 800 SS
801-1000	**1.170**	AE21P A 1 86I SS
1001-1200	**1.280**	AE21P A 1 86I SS
1201-1400	**1.390**	AE21P A 1 86I SS
1401-1600	**1.498**	AE21P A 1 86I SS
1601-1800	**1.608**	AE21P A 1 86I SS
1801-2000	**1.719**	AE21P A 1 86I SS
2001-2200	**1.828**	AE21P A 1 86I SS
2201-2400	**1.938**	AE21P A 1 86I SS

Due lavabi/ Two washbasins/ Zwei Waschbecken/ Deux vasques/ Dos lavabos

P 500 mm



L* mm	f SS	a b c d e f
		AE21P A 2 86I SS
1312 -1400	**1.997**	AE21P A 2 86I SS
1401-1600	**2.105**	AE21P A 2 86I SS
1601-1800	**2.215**	AE21P A 2 86I SS
1850-2000	**2.325**	AE21P A 2 86I SS
2001-2200	**2.434**	AE21P A 2 86I SS
2201-2400	**2.545**	AE21P A 2 86I SS

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco

Evo 21 - A Undici ovale integrato

Posizioni e interassi

Distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (destro o sinistro) e distanza minima tra due invasi.

Positions and centre distances

Minimum distance from the center of the washbasin to the edge of the top (right or left) and minimum distance between two recesses.

Positionen und Achsabstände

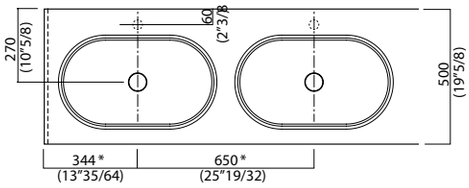
Mindestabstand von Waschbeckenmitte zum Rand der Ablage (rechts oder links) und Mindestabstand zwischen zwei Beken.

Position et entraxes

Distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (droite ou gauche) et la distance minimale entre deux cavités.

Posiciones y distancias entre ejes

Distancia mínima desde el centro de los lavabos hasta el borde de la encimera (derecho o izquierdo) y distancia mínima entre dos cuencas.



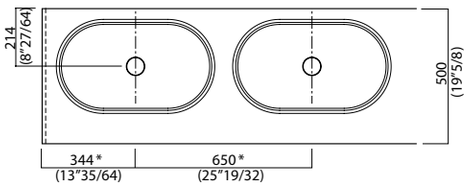
Posizione speciale per rubinetto a parete SEN.

Special position for wall mounted taps SEN.

Spezialposition für Wandarmaturen SEN.

Position spéciale pour robinet au mur SEN.

Posición especial para grifería a pared SEN.



Il lavabo è compreso di piletta con calotta nella stessa finitura del lavabo.

* misura minima

Nota
La distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (A) deve essere considerata anche quale distanza minima dal bordo dei contenitori posti all'interno della composizione meno lo spessore del fianco (13 mm).

The basin includes the waste fitting with plug in a matching finish.

* minimum size

Note
The minimum distance from the centre of the washbasin to the edge of the worktop (A) must be considered also as the minimum distance from the edge of the containers placed in the composition minus the thick-ness of the side panel (13 mm).

Ablauf mit Stopfen aus dem Material des Waschbeckens inbegriffen.

* Mindestgröße

Anmerkung
Der Mindestabstand von der Waschbeckenmitte bis zur Kannte des Unterschrankes, auf dem das Waschbecken eingesetzt wird, (A) muss abzüglich der Dicke der Seitenwand (13 mm) betrachtet werden.

Le lavabo est équipé d'une bonde avec bouchon dans la même finition que le lavabo.

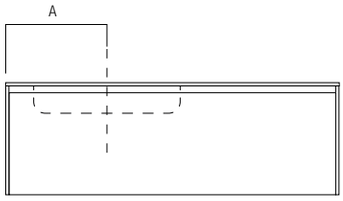
* mesure minimum

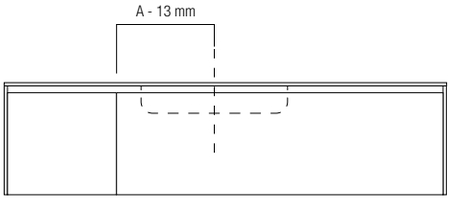
Remarque
La distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (A) doit aussi être considérée comme la distance minimum du bord des caissons à l'intérieur de la composition moins l'épaisseur du côté (13 mm).

El lavabo comprende la válvula de desagüe con casquete en el mismo acabado del lavabo.

* medida mínima

Nota
La distancia mínima del centro del lavabo al borde de la encimera (A) debe considerarse también como la distancia mínima del borde de los contenedores colocados dentro de la composición menos el espesor del panel lateral (13 mm).





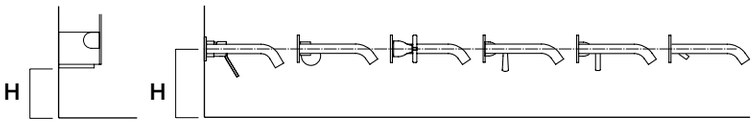
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



SEN

H 80/100 mm
(3"1/8-3"7/8)

FEZ2 - LIMÓN - MEMORY - MEMORY CLASSIC - MEMORY MIX - SQUARE

H 120 mm (4"3/4)

Evo 21 - A Undici rettang. integrato

Piano in solid surface bianco, spessore 12 mm con lavabo Undici rettangolare integrato.

Disponibile solo con profondità 500 mm.

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

White solid surface worktop, 12 mm thick, with built-in rectangular Undici washbasin.

Only available with 500 mm depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1” 1/32)

Platte aus solid surface, weiß, Stärke 12 mm mit integriertem rechteckigen Undici-Waschbecken.

Nur mit einer Tiefe von 500 mm erhältlich

L* = Nennmaß, effektive Länge - 26 mm

Plan en solid surface blanc, paisseur 12 mm avec lavabo Undici rectangulaire intégré.

Disponible uniquement avec une profondeur de 500 mm

L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

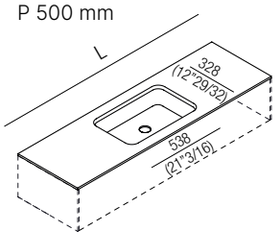
Encimera en solid surface blanco, grosor 12 mm con lavabo Undici rectangular integrado.

Disponible solo con 500 mm de profundidad

L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

Un lavabo/ One washbasin/ Ein Waschbecken/ Une vasque/ Un lavabo

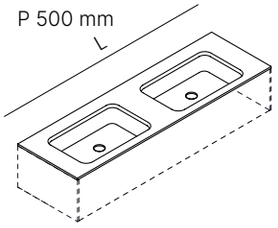
P 500 mm



L* mm	f (SS)	a	b	c	d	e	f
		AE21P	A	1	84I		SS
800	**1.071**	AE21P	A	1	84I	800	SS
801-1000	**1.170**	AE21P	A	1	84I		SS
1001-1200	**1.280**	AE21P	A	1	84I		SS
1201-1400	**1.390**	AE21P	A	1	84I		SS
1401-1600	**1.498**	AE21P	A	1	84I		SS
1601-1800	**1.608**	AE21P	A	1	84I		SS
1801-2000	**1.719**	AE21P	A	1	84I		SS
2001-2200	**1.828**	AE21P	A	1	84I		SS
2201-2400	**1.938**	AE21P	A	1	84I		SS

Due lavabi/ Two washbasins/ Zwei Waschbecken/ Deux vasques/ Dos lavabos

P 500 mm



L* mm	f (SS)	a	b	c	d	e	f
		AE21P	A	2	84I		SS
1282 -1400	**1.997**	AE21P	A	2	84I		SS
1401-1600	**2.105**	AE21P	A	2	84I		SS
1601-1800	**2.215**	AE21P	A	2	84I		SS
1801-2000	**2.325**	AE21P	A	2	84I		SS
2001-2200	**2.434**	AE21P	A	2	84I		SS
2201-2400	**2.545**	AE21P	A	2	84I		SS

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco

Evo 21 - A Undici rettang. integrato

Posizioni e interassi

Distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (destro o sinistro) e distanza minima tra due invasi.

Positions and centre distances

Minimum distance from the center of the washbasin to the edge of the top (right or left) and minimum distance between two recesses.

Positionen und Achsabstände

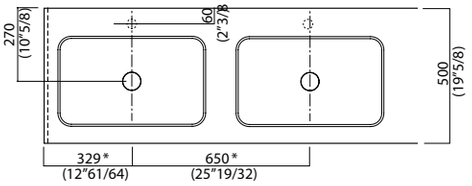
Mindestabstand von Waschbeckenmitte zum Rand der Ablage (rechts oder links) und Mindestabstand zwischen zwei Beken.

Position et entraxes

Distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (droite ou gauche) et la distance minimale entre deux cavités.

Posiciones y distancias entre ejes

Distancia mínima desde el centro de los lavabos hasta el borde de la encimera (derecho o izquierdo) y distancia mínima entre dos cuencas.



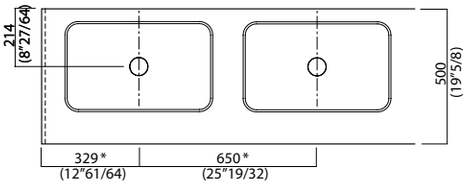
Posizione speciale per rubinetto a parete SEN.

Special position for wall mounted taps SEN.

Spezialposition für Wandarmaturen SEN.

Position spéciale pour robinet au mur SEN.

Posición especial para grifería a pared SEN.



Il lavabo è compreso di piletta con calotta nella stessa finitura del lavabo.

* misura minima

Nota
La distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (A) deve essere considerata anche quale distanza minima dal bordo dei contenitori posti all'interno della composizione meno lo spessore del fianco (13 mm).

The basin includes the waste fitting with plug in a matching finish.

* minimum size

Note
The minimum distance from the centre of the washbasin to the edge of the worktop (A) must be considered also as the minimum distance from the edge of the containers placed in the composition minus the thick-ness of the side panel (13 mm).

Ablauf mit Stopfen aus dem Material des Waschbeckens inbegriffen.

* Mindestgröße

Anmerkung
Der Mindestabstand von der Waschbeckenmitte bis zur Kannte des Unterschrankes, auf dem das Waschbecken eingesetzt wird, (A) muss abzüglich der Dicke der Seitenwand (13 mm) betrachtet werden.

Le lavabo est équipé d'une bonde avec bouchon dans la même finition que le lavabo.

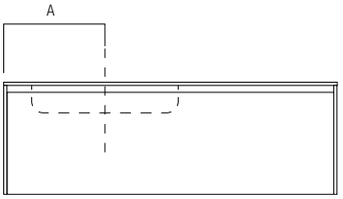
* mesure minimum

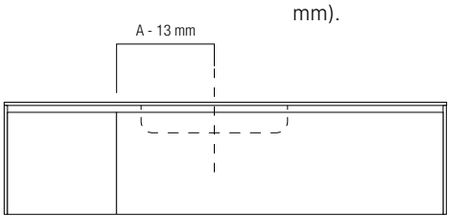
Remarque
La distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (A) doit aussi être considérée comme la distance minimum du bord des caissons à l'intérieur de la composition moins l'épaisseur du côté (13 mm).

El lavabo comprende la válvula de desagüe con casquete en el mismo acabado del lavabo.

* medida mínima

Nota
La distancia mínima del centro del lavabo al borde de la encimera (A) debe considerarse también como la distancia mínima del borde de los contenedores colocados dentro de la composición menos el espesor del panel lateral (13 mm).





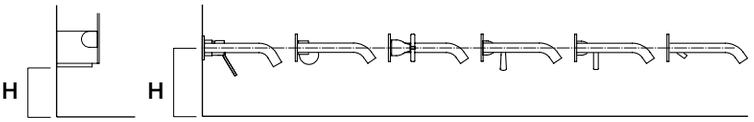
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



SEN

H 80/100 mm
(3"1/8-3"7/8)

FEZ2 - LIMÓN - MEMORY - MEMORY CLASSIC - MEMORY MIX - SQUARE

H 120 mm (4"3/4)

Evo 21 - A
Raso integrato

Piano in solid surface bianco, spessore 12 mm con lavabo Raso integrato.

Disponibile solo con profondità 500 mm

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

White solid surface worktop, 12 mm thick, with built-in Raso washbasin.

Only available with 500 mm depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1" 1/32)

Platte aus solid surface, weiß, Stärke 12 mm mit integriertem Raso-Waschbecken.

Nur mit einer Tiefe von 500 mm erhältlich

L* = Nennmaß, effektive Länge - 26 mm

Plan en solid surface blanc, paisseur 12 mm avec lavabo Raso intégré.

Disponible uniquement avec une profondeur de 500 mm

L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

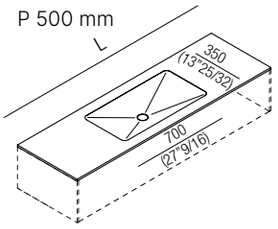
Encimera en solid surface blanco, grosor 12 mm con lavabo Raso integrado.

Disponible solo con 500 mm de profundidad

L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

Un lavabo/ One washbasin/ Ein Waschbecken/ Une vasque/ Un lavabo

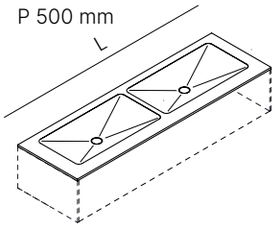
P 500 mm



L* mm	f SS	a	b	c	d	e	f
		AE21P	A	1	85I		SS
800	**925**	AE21P	A	1	85I	800	SS
801-1000	**1.027**	AE21P	A	1	85I		SS
1001-1200	**1.129**	AE21P	A	1	85I		SS
1201-1400	**1.232**	AE21P	A	1	85I		SS
1401-1600	**1.434**	AE21P	A	1	85I		SS
1601-1800	**1.492**	AE21P	A	1	85I		SS
1801-2000	**1.537**	AE21P	A	1	85I		SS
2001-2200	**1.639**	AE21P	A	1	85I		SS
2201-2400	**1.741**	AE21P	A	1	85I		SS

Due lavabi/ Two washbasins/ Zwei Waschbecken/ Deux vasques/ Dos lavabos

P 500 mm



L* mm	f SS	a	b	c	d	e	f
		AE21P	A	2	85I		SS
1600	**1.835**	AE21P	A	2	85I	1600	SS
1601-1800	**1.938**	AE21P	A	2	85I		SS
1801-2000	**2.040**	AE21P	A	2	85I		SS
2001-2200	**2.142**	AE21P	A	2	85I		SS
2201-2400	**2.243**	AE21P	A	2	85I		SS

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco

Evo 21 - A
Raso integrato

Posizioni e interassi

Distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (destro o sinistro) e distanza minima tra due invasi.

Positions and centre distances

Minimum distance from the center of the washbasin to the edge of the top (right or left) and minimum distance between two recesses.

Positionen und Achsabstände

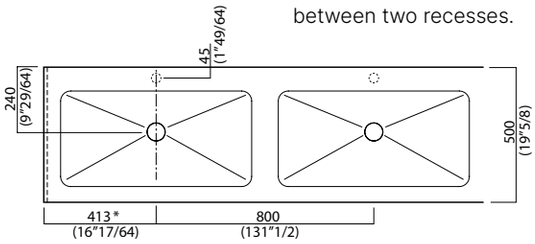
Mindestabstand von Waschbeckenmitte zum Rand der Ablage (rechts oder links) und Mindestabstand zwischen zwei Beken.

Position et entraxes

Distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (droite ou gauche) et la distance minimale entre deux cavités.

Posiciones y distancias entre ejes

Distancia mínima desde el centro de los lavabos hasta el borde de la encimera (derecho o izquierdo) y distancia mínima entre dos cuencas.



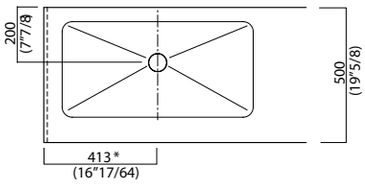
Posizione speciale per rubinetto a parete SEN.

Special position for wall mounted taps SEN.

Spezialposition für Wandarmaturen SEN.

Position spéciale pour robinet au mur SEN.

Posición especial para grifería a pared SEN.



Il lavabo è compreso di piletta con calotta nella stessa finitura del lavabo.

* misura minima

Nota
La distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (A) deve essere considerata anche quale distanza minima dal bordo dei contenitori posti all'interno della composizione meno lo spessore del fianco (13 mm).

The basin includes the waste fitting with plug in a matching finish.

* minimum size

Note
The minimum distance from the centre of the washbasin to the edge of the worktop (A) must be considered also as the minimum distance from the edge of the containers placed in the composition minus the thick-ness of the side panel (13 mm).

Ablauf mit Stopfen aus dem Material des Waschbeckens inbegriffen.

* Mindestgröße

Anmerkung
Der Mindestabstand von der Waschbeckenmitte bis zur Kannte des Unterschrankes, auf dem das Waschbecken eingesetzt wird, (A) muss abzüglich der Dicke der Seitenwand (13 mm) betrachtet werden.

Le lavabo est équipé d'une bonde avec bouchon dans la même finition que le lavabo.

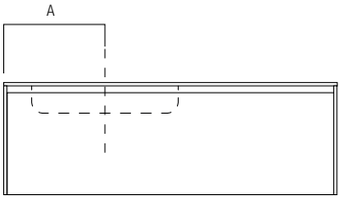
* mesure minimum

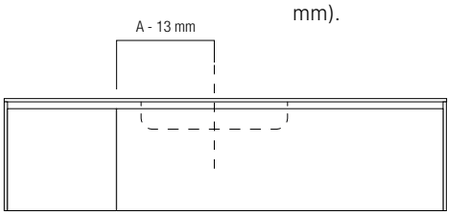
Remarque
La distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (A) doit aussi être considérée comme la distance minimum du bord des caissons à l'intérieur de la composition moins l'épaisseur du côté (13 mm).

El lavabo comprende la válvula de desagüe con casquete en el mismo acabado del lavabo.

* medida mínima

Nota
La distancia mínima del centro del lavabo al borde de la encimera (A) debe considerarse también como la distancia mínima del borde de los contenedores colocados dentro de la composición menos el espesor del panel lateral (13 mm).





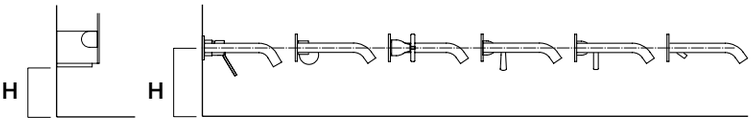
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



SEN

H 80/100 mm
(3"1/8-3"7/8)

FEZ2 - LIMÓN - MEMORY - MEMORY CLASSIC - MEMORY MIX - SQUARE

H 120 mm (4"3/4)

Evo 21 - B

Piano in multistrato di betulla fenolico, spessore 12 mm, con rivestimento in legno precomposto, per lavabi da appoggio
Lavabi e forature esclusi.

Disponibile con profondità 400 e 500 mm

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

Top in phenolic birch plywood, 12 mm thick, with plywood covering, for over-countertop washbasins.
Washbasins and holes excluded.

Available with 400 and 500 mm. depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1" 1/32)

Platte aus Phenol-Birken-Brettschichtholz, Stärke 12 mm, mit Holzfaserwerkstoff-Beschichtung, für Aufsatz-waschbecken.
Ausschliesslich Waschbecken und Ausschnitte.

Erhältlich mit Tiefen von 400 und 500 mm

L* = Nennmaß, effektive Länge - 26 mm

Plan en contreplaqué de bouleau phénolique, de 12 mm d'épaisseur, avec revêtement en bois précomposé, pour lavabos à poser. **Lavabos et trous pas inclus.**

Disponible avec une profondeur de 400 et 500 mm

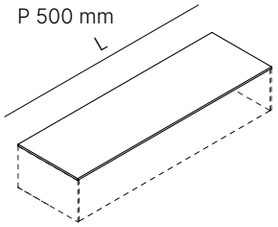
L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

Encimera de contrachapado fenólico de abedul, 12 mm de espesor, con revestimiento de madera precompuesta, para lavabos de apoyo.
Lavabos y orificios no incluidos.

Disponible con profundidad 400 y 500 mm

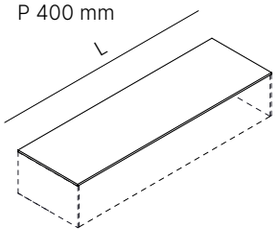
L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

P 500 mm



L* mm	f: PR	PU	PW	PI	PT*	a	b	c	d	e	f
						AE21P	B				
800	434					AE21P	B		0800		
801-1000	498					AE21P	B				
1001-1200	560					AE21P	B				
1201-1400	624					AE21P	B				
1401-1600	688					AE21P	B				
1601-1800	751					AE21P	B				
1801-2000	815					AE21P	B				
2001-2200	879					AE21P	B				
2201-2400	943					AE21P	B				

P 400 mm



L* mm	f: PR	PU	PW	PI	PT*	a	b	c	d	e	f
						AE21P	G				
800	434					AE21P	G		0800		
801-1000	498					AE21P	G				
1001-1200	560					AE21P	G				
1201-1400	624					AE21P	G				
1401-1600	688					AE21P	G				
1601-1800	751					AE21P	G				
1801-2000	815					AE21P	G				
2001-2200	879					AE21P	G				
2201-2400	943					AE21P	G				

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)

Evo 21 - C

Piano in particelle di legno precomposto, spessore 60 mm, con rivestimento in legno per lavabi da appoggi.
Lavabi e forature esclusi.

Disponibile con profondità 400 e 500 mm

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

Top in pre-composed wood particles with a thickness of 60 mm, for over-countertop washbasins.
Washbasins and holes excluded.

Available with 400 and 500 mm. depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1" 1/32)

Platte aus Spanplatte mit Stärke 60 mm, für Aufsatzwaschbecken.
Ausschliesslich Waschbecken und Ausschnitte.

Erhältlich mit Tiefen von 400 und 500 mm.

L* = Nennmaß, effektive Länge - 26 mm

Plan en particules de bois précontraint de 60 mm d'épaisseur, avec revêtement en bois pour lavabos à poser.
Lavabos et trous pas inclus.

Disponible avec une profondeur de 400 et 500 mm

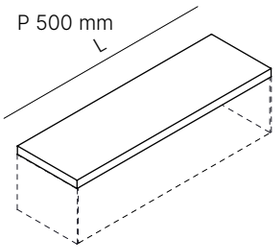
L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

Encimera de partículas de madera precompuesta, 60 mm de espesor, con revestimiento en madera para lavabos de apoyo.
Lavabos y orificios no incluidos.

Disponible con profundidad 400 y 500 mm

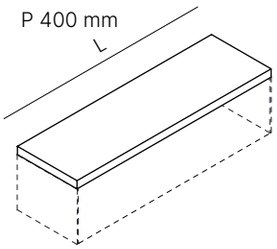
L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

P 500 mm



L* mm	f: PR	PU	PW	PI	PT*	a	b	c	d	e	f
						AE21P	C				
800	450					AE21P	C		0800		
801-1000	515					AE21P	C				
1001-1200	580					AE21P	C				
1201-1400	644					AE21P	C				
1401-1600	710					AE21P	C				
1601-1800	775					AE21P	C				
1801-2000	841					AE21P	C				
2001-2200	906					AE21P	C				
2201-2400	970					AE21P	C				

P 400 mm



L* mm	f: PR	PU	PW	PI	PT*	a	b	c	d	e	f
						AE21P	H				
800	450					AE21P	H		0800		
801-1000	515					AE21P	H				
1001-1200	580					AE21P	H				
1201-1400	644					AE21P	H				
1401-1600	710					AE21P	H				
1601-1800	775					AE21P	H				
1801-2000	841					AE21P	H				
2001-2200	906					AE21P	H				
2201-2400	970					AE21P	H				

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW.rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*.precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)

Evo 21 - D

Piano in marmo con spessore 20 mm per lavabi da appoggio (lavabi esclusi).

Disponibile con profondità 400 e 500 mm

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

I piani possono essere forniti anche in marmo Calacatta Vagli e Calacatta viola o con pietre o marmi a richiesta del cliente con costo da preventivare.

Marble top, 20 mm thick, for countertop washbasins (washbasins excluded).

Available with 400 and 500 mm. depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1" 1/32)

The tops can also de supplied in Calacatta Vagli and Calacatta viola marble or with stones or marbles at the customer's request (costs to be estimated).

Platte aus Marmor mit Stärke 20 mm für Aufsatzwasch-becken (Waschbecken ausgeschlossen)

Erhältlich mit Tiefen von 400 und 500 mm.

L* = Nennmaß, effektive Länge 26 mm

Die Platten können auch aus Marmor Calcatta Vagli und Calcatta Viola oder aus Stein oder Marmor laut Kundenwunsch ausgeführt werden; in diesem Fall ist ein Kostenvoranschlag für den Preis erforderlich.

Plan en marbre de 20 mm d'épaisseur pour lavabos à poser (lavabos exclus).

Disponible avec une profondeur de 400 et 500 mm

L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

Les plans peuvent être également fournis en marbre Calacatta Vagli et Calacatta violet ou avec des pierres ou des marbres à la demande du client avec un devis à approuver.

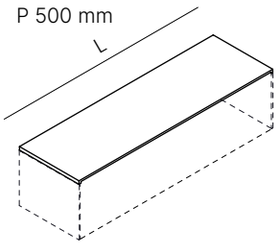
Encimera de mármol de 20 mm de espesor para lavabos de apoyo (lavabos excluidos).

Disponible con profundidad 400 y 500 mm

L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

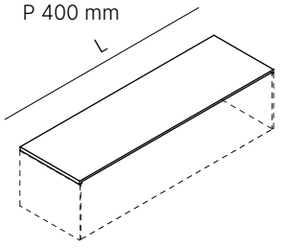
Las encimeras también pueden suministrarse de mármol Calacatta Vagli y Calacatta violeta o con piedras o mármoles a petición del cliente con un coste a estimar.

P 500 mm



L* mm	f MC	f GC	f NM	f PG	f VP	f ED	a AE21P	b	c	d	e	f
							D					
800	1.280				1.410	1.537	D			0800		
801-1000	1.463				1.610	1.757	D					
1001-1200	1.648				1.814	1.979	D					
1201-1400	1.837				2.020	2.204	D					
1401-1600	2.019				2.222	2.423	D					
1601-1800	2.208				2.429	2.650	D					
1801-2000	2.388				2.627	2.865	D					
2001-2200	2.665				2.932	3.199	D					
2201-2400	2.937				3.231	3.524	D					

P 400 mm



L* mm	f MC	f GC	f NM	f PG	f VP	f ED	a AE21P	b	c	d	e	f
							I					
800	1.280				1.410	1.537	I			0800		
801-1000	1.463				1.610	1.757	I					
1001-1200	1.648				1.814	1.979	I					
1201-1400	1.837				2.020	2.204	I					
1401-1600	2.019				2.222	2.423	I					
1601-1800	2.208				2.429	2.650	I					
1801-2000	2.388				2.627	2.865	I					
2001-2200	2.665				2.932	3.199	I					
2201-2400	2.937				3.231	3.524	I					

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
PG. marmo Petit granit/ Petit granit marble/ Petit granit Marmor/ marbre Petit granit/ mármol Petit granit

Evo 21 - D
Undici Inox ACER0380 filotop

Piano in marmo con spessore 20 mm compreso di lavabo filotop Undici ACER0380 in acciaio inox solo nelle diverse finiture di serie.

Disponibile solo con profondità 500 mm

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

I piani possono essere forniti anche in marmo Calacatta Vagli e Calacatta viola o con pietre o marmi a richiesta del cliente con costo da preventivare.

20 mm thick marble worktop including stainless steel Undici ACER0380 filotop washbasin with different standard finishes.

Only available with 500 mm depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1" 1/32)

The tops can also be supplied in Calacatta Vagli and Calacatta viola marble or with stones or marbles at the customer's request (costs to be estimated).

20 mm starke Marmorplatte inklusive Undici-filotop-waschbecken ACER0380 aus Edelstahl in den verschiedenen Standardausführungen.

Nur mit einer Tiefe von 500 mm erhältlich

L* = Nennmaß, effektive Länge - 26 mm

In der Bestellung muss der Abstand zwischen der linken Kante des Waschbeckens und der Mitte des Waschbeckens/ der Wachbecken angegeben werden.

Plan en marbre de 20 mm d'épaisseur, avec lavabo filotop Undici ACER0380 en acier inox avec les différentes finitions proposées de série.

Disponible uniquement avec une profondeur de 500 mm

L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

Les plans en marbre peuvent être également fournis en marbre Calacatta Vagli et Calacatta violet ou avec des pierres ou des marbres à la demande du client avec un devis à approuver.

Encimera de mármol de 20 mm de grosor incluido el lavabo Undici ACER0380 filotop en acero inox en los diferentes acabados de serie.

Disponible solo con 500 mm de profundidad

L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

Las encimeras también pueden suministrarse de mármol Calacatta Vagli y Calacatta violeta o con piedras o mármoles a petición del cliente con un coste a estimar.

Codice e finitura lavabo

c

USP **inox spazzolato**
UBR **brunito spazzolato**
UNR **ottone naturale spazzolato**

Code and washbasin finish

brushed stainless steel
brushed burnished
natural brushed brass

Artikelnummer und Ausführung des Waschbeckens

gebürsteter Edelstahl
brüniert und gebürstet
Messing gebürstet

Code et finition lavabo

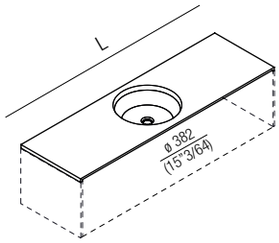
acier inoxydable brossé
bruni brossé
laiton naturel brossé

Código y acabado lavabo

acero inoxidable cepillado
bruñido cepillado
latón natural cepillado

USP

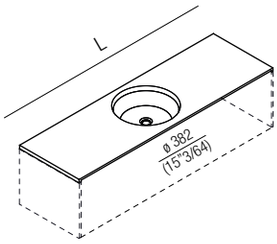
Un lavabo/ One washbasin/ Ein Waschbecken/ Une vasque/ Un lavabo



L* mm	f MC	f GC	f NM	f PG	f VP	f ED	a	b	c	d	e	f
							AE21P	D	1	USP		
800	2.147				2.362	2.577	AE21P	D	1	USP	800	
801-1000	2.330				2.563	2.797	AE21P	D	1	USP		
1001-1200	2.516				2.768	3.018	AE21P	D	1	USP		
1201-1400	2.704				2.975	3.245	AE21P	D	1	USP		
1401-1600	2.886				3.175	3.463	AE21P	D	1	USP		
1601-1800	3.074				3.382	3.689	AE21P	D	1	USP		
1801-2000	3.254				3.581	3.906	AE21P	D	1	USP		
2001-2200	3.532				3.887	4.240	AE21P	D	1	USP		
2201-2400	3.804				4.185	4.565	AE21P	D	1	USP		

UBR

Un lavabo/ One washbasin/ Ein Waschbecken/ Une vasque/ Un lavabo



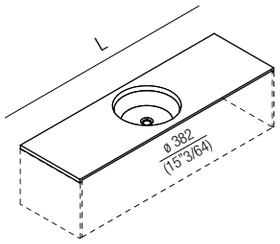
L* mm	f MC	f GC	f NM	f PG	f VP	f ED	a	b	c	d	e	f
							AE21P	D	1	UBR		
800	2.970				3.268	3.564	AE21P	D	1	UBR	800	
801-1000	3.155				3.472	3.788	AE21P	D	1	UBR		
1001-1200	3.340				3.675	4.008	AE21P	D	1	UBR		
1201-1400	3.527				3.881	4.234	AE21P	D	1	UBR		
1401-1600	3.710				4.081	4.452	AE21P	D	1	UBR		
1601-1800	3.898				4.289	4.679	AE21P	D	1	UBR		
1801-2000	4.078				4.487	4.894	AE21P	D	1	UBR		
2001-2200	4.356				4.792	5.228	AE21P	D	1	UBR		
2201-2400	4.627				5.091	5.553	AE21P	D	1	UBR		

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
PG. marmo Petit granit/ Petit granit marble/ Petit granit Marmor/ marbre Petit granit/ mármol Petit granit

Evo 21 - D
Undici Inox ACER0380 filotop

UNR

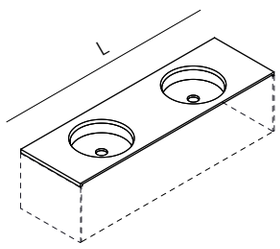
Un lavabo/ One washbasin/ Ein Waschbecken/ Une vasque/ Un lavabo



L* mm	f MC	f GC	f NM	f PG	f VP	f ED	a	b	c	d	e	f
							AE21P D	1	UNR			
800	2.745				3.020	3.294	AE21P D	1	UNR	800		
801-1000	2.929				3.222	3.515	AE21P D	1	UNR			
1001-1200	3.114				3.425	3.736	AE21P D	1	UNR			
1201-1400	3.303				3.633	3.964	AE21P D	1	UNR			
1401-1600	3.485				3.834	4.182	AE21P D	1	UNR			
1601-1800	3.672				4.040	4.407	AE21P D	1	UNR			
1801-2000	3.854				4.240	4.624	AE21P D	1	UNR			
2001-2200	4.131				4.545	4.958	AE21P D	1	UNR			
2201-2400	4.403				4.844		AE21P D	1	UNR			

USP

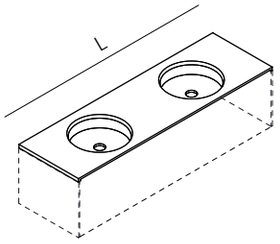
Due lavabi/ Two washbasins/ Zwei Waschbecken/ Deux vasques/ Dos lavabos



L* mm	f MC	f GC	f NM	f PG	f VP	f ED	a	b	c	d	e	f
							AE21P D	2	USP			
1274-1400	3.569				3.927	4.283	AE21P D	2	USP			
1401-1600	3.751				4.127	4.502	AE21P D	2	USP			
1601-1800	3.939				4.334	4.728	AE21P D	2	USP			
1801-2000	4.119				4.531	4.943	AE21P D	2	USP			
2001-2200	4.398				4.838	5.277	AE21P D	2	USP			
2201-2400	4.669				5.137	5.603	AE21P D	2	USP			

UBR

Due lavabi/ Two washbasins/ Zwei Waschbecken/ Deux vasques/ Dos lavabos



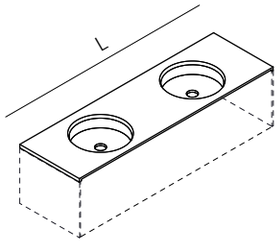
L* mm	f MC	f GC	f NM	f PG	f VP	f ED	a	b	c	d	e	f
							AE21P D	2	UBR			
1274-1400	5.216				5.739	6.261	AE21P D	2	UBR			
1401-1600	5.399				5.939	6.479	AE21P D	2	UBR			
1601-1800	5.587				6.145	6.705	AE21P D	2	UBR			
1801-2000	5.767				6.345	6.922	AE21P D	2	UBR			
2001-2200	6.046				6.650	7.256	AE21P D	2	UBR			
2201-2400	6.316				6.949	7.581	AE21P D	2	UBR			

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
PG. marmo Petit granit/ Petit granit marble/ Petit granit Marmor/ marbre Petit granit/ mármol Petit granit

Evo 21 - D
Undici Inox ACER0380 filotop

UNR

Due lavabi/ Two washbasins/ Zwei Waschbecken/ Deux vasques/ Dos lavabos



L* mm	f MC	f GC	f NM	f PG	f VP	f ED	a	b	c	d	e	f
1274-1400	4.768				5.245	5.723	AE21P D	2	UNR			
1401-1600	4.950				5.445	5.939	AE21P D	2	UNR			
1601-1800	5.138				5.652	6.167	AE21P D	2	UNR			
1801-2000	5.319				5.852	6.383	AE21P D	2	UNR			
2001-2200	5.596				6.157	6.716	AE21P D	2	UNR			
2201-2400	5.868				6.456	7.042	AE21P D	2	UNR			

Nota
I prezzi sono riferiti a piani completi di lavabi con finiture di serie.

Finiture standard:
- inox spazzolato
- brunito spazzolato
- ottone naturale spazzolato

Finiture a richiesta:
- bianco opaco (RAL9003)

Sovraprezzo di **174 punti** per ogni lavabo.
Tempo di produzione 8 settimane dalla data dell'ordine.

Finiture a richiesta PVD (Physical Vapor Deposition):
- rame spazzolato PVD
- canna di fucile spazzolato PVD

Sovraprezzo di **436 punti** per ogni lavabo.
Tempo di produzione 12 settimane dalla data dell'ordine.

Note
The prices refer to worktops complete with washbasins with standard finishes.

Standard finishes:
- inox brushed
- burnished brushed
- natural brushed brass

Customized finishes:
- matt white (RAL9003) finish

Add **174 points** for each washbasin.
Production time of 8 weeks from order date.

Customized finishes by PVD (Physical Vapor Deposition):
- brushed copper PVD
- gun metal PVD

Add **436 points** for each washbasin.
Production time of 12 weeks from order date.

Anmerkung
Die Preise beziehen sich auf Platten komplett mit Waschbecken in Standardausführungen.

Standard Ausführungen:
- Inox gebürstet
- Brüniert gebürstet
- Messing Natur gebürstet

Ausführungen nach Anfrage:
- Weiß matt (RAL 9003)

Aufpreis von **174 Punkte** pro Waschbecken.
Lieferzeit 8 Wochen ab Bestelldatum.

Ausführung nach Anfrage PVD (Physical Vapor Deposition)
- gebürstetes Kupfer PVD
- Gunmetal PVD

Aufpreis von **436 Punkte** pro Waschbecken.
Lieferzeit 12 Wochen ab Bestelldatum.

Remarque
Les prix se réfèrent aux plans complets avec lavabo et finitions de série.

Finitions standards:
- inox brossé
- bruni brossé
- laiton naturel brossé

Finitions personnalisées:
- blanc opaque (RAL9003),

Augmentation de prix de 174 points pour chaque lavabo.
Délai de production 8 semaines de la date de la commande.

Finitions personnalisées PVD (Physical Vapor Deposition):
- cuivre brossé PVD
- canon de fusil PVD

Augmentation de prix de 436 points pour chaque lavabo.
Délai de production 12 semaines de la date de la commande.

Nota
Los precios se refieren a encimeras completas con lavabos en acabados de serie.

Acabados estándar:
- inox cepillado
- bruñido y cepillado
- latón natural cepillado

Acabados a petición:
- blanco mate (RAL9003)

Aumento de 174 puntos por cada lavabo.
Tiempo de producción de 8 semanas a partir de la fecha de pedido.

Acabados a petición PVD (Physical Vapor Deposition):
- cobre cepillado PVD
- cañón de fusil PVD

Aumento de 436 puntos por cada lavabo.
Tiempo de producción de 12 semanas a partir de la fecha de pedido.

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
PG. marmo Petit granit/ Petit granit marble/ Petit granit Marmor/ marbre Petit granit/ mármol Petit granit

Evo 21 - D
Undici Inox ACER0380 filotop

Posizioni e interassi

Distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (destro o sinistro) e distanza minima tra due invasi.

Positions and centre distances

Minimum distance from the center of the washbasin to the edge of the top (right or left) and minimum distance between two recesses.

Positionen und Achsabstände

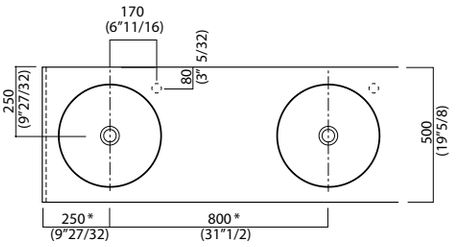
Mindestabstand von Waschbeckenmitte zum Rand der Ablage (rechts oder links) und Mindestabstand zwischen zwei Beken.

Position et entraxes

Distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (droite ou gauche) et la distance minimale entre deux cavités.

Posiciones y distancias entre ejes

Distancia mínima desde el centro de los lavabos hasta el borde de la encimera (derecho o izquierdo) y distancia mínima entre dos cuencas.



Il lavabo è compreso di piletta con calotta nella stessa finitura del lavabo.

* misura minima

Nota
La distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (A) deve essere considerata anche quale distanza minima dal bordo dei contenitori posti all'interno della composizione meno lo spessore del fianco (13 mm).

The basin includes the waste fitting with plug in a matching finish.

* minimum size

Note
The minimum distance from the centre of the washbasin to the edge of the worktop (A) must be considered also as the minimum distance from the edge of the containers placed in the composition minus the thick-ness of the side panel (13 mm).

Ablauf mit Stopfen aus dem Material des Waschbeckens inbegriffen.

* Mindestgröße

Anmerkung
Der Mindestabstand von der Waschbeckenmitte bis zur Kannte des Unterschrankes, auf dem das Waschbecken eingesetzt wird, (A) muss abzüglich der Dicke der Seitenwand (13 mm) betrachtet werden.

Le lavabo est équipé d'une bonde avec bouchon dans la même finition que le lavabo.

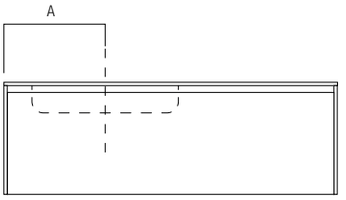
* mesure minimum

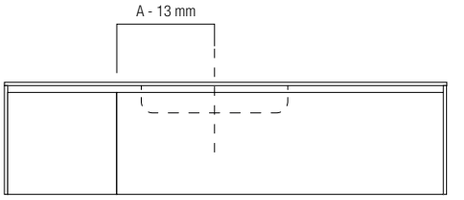
Remarque
La distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (A) doit aussi être considérée comme la distance minimum du bord des caissons à l'intérieur de la composition moins l'épaisseur du côté (13 mm).

El lavabo comprende la válvula de desagüe con casquete en el mismo acabado del lavabo.

* medida mínima

Nota
La distancia mínima del centro del lavabo al borde de la encimera (A) debe considerarse también como la distancia mínima del borde de los contenedores colocados dentro de la composición menos el espesor del panel lateral (13 mm).





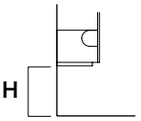
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

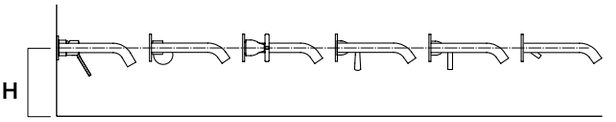
Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



SEN

H 80/100 mm
(3"1/8-3"7/8)



FEZ2 - LIMÓN - MEMORY - MEMORY CLASSIC - MEMORY MIX - SQUARE

H 120 mm (4"3/4)

Evo 21 - Litorale

Piano/lavabo realizzato in solid surface bianco con altezza 60 mm o in marmo con altezza 100 mm, a falda unica inclinata verso lo scarico, posto in prossimità della parete e non visibile.

La rubinetteria può essere installata sia sul piano che a parete. Se è previsto l'utilizzo di due rubinetti, è obbligatorio l'utilizzo del piano/lavabo con due scarichi.

Sul piano possono essere collocati liberamente elementi sagomati che creano piani d'appoggio.

Disponibile solo con profondità 500 mm

L* = misura nominale, lunghezza reale - 26 mm

Washbasin-countertop made of white solid surface with a height of 60 mm or marble with a height of 100 mm, with a single slope towards the drain, placed near the wall and not visible.

The taps can be wall- or top-mounted. If used with two taps, the top/ washbasin must have two drains.

The top can be freely fitted with moulded elements that create support surfaces.

Only available with 500 mm depth

L* = nominal size, real length - 26 mm (1" 1/32)

Arbeitsplatte/Waschbecken aus weißem Solid Surface mit einer Stärke von 60 mm oder aus Marmor mit einer Stärke von 100 mm, mit einer zum Ablauf hin geneigten Innenfläche. Der Ablauf befindet sich in der Nähe der Wand und ist nicht sichtbar.

Armaturen können auf der Platte oder an der Wand installiert werden. Sind 2 Armaturen geplant, so muss die Variante mit 2 Abflüssen verwendet werden.

Auf der Waschtischplatte können profilierte Elemente, die als Ablageflächen dienen, beliebig positioniert werden

Nur mit einer Tiefe von 500 mm erhältlich

L* = Nennmaß, effektive Länge - 26 mm

Plan/vasque réalisé en solid surface blanc avec une hauteur de 60 mm ou en marbre avec une hauteur de 100 mm, avec une seule pente inclinée vers la vidange, placé près du mur et non visible.

Les robinets peuvent être installés à la fois sur le plan que sur le mur. Si l'utilisation de deux robinets est prévue, l'utilisation du plan/lavabo avec deux évacuations est obligatoire.

Sur le plan, on peut placer librement des éléments façonnés qui créent des plans d'appui.

Disponible uniquement avec une profondeur de 500 mm

L* = dimension nominale, longueur réelle - 26 mm

Encimera/lavabo fabricado en solid surface blanco con una altura de 60 mm o en mármol con una altura de 100 mm, con una superficie única inclinada hacia el desagüe, el cual está colocado cerca de la pared y no visible.

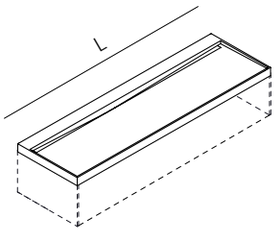
La grifería se puede instalar tanto sobre la encimera que en la pared. Si está previsto el uso de dos grifos, es obligatorio utilizar la encimera/lavabo con dos desagües.

En la encimera se puede colocar libremente elementos moldeados que crean planos de apoyo.

Disponible solo con 500 mm de profundidad

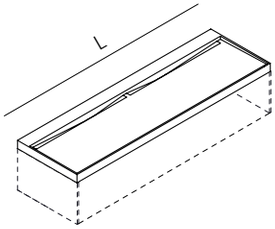
L* = tamaño nominal, longitud real - 26 mm

Uno scarico/ One drain/ Ein Ablauf/ Un écoulement / Un desagüe



L* mm	f SS	f MC GC NM PG	f VP ED	a b c d e f AE21P E 1 LTR
800	1.933	5.131	5.397	AE21P E 1 LTR 800
801-1000	2.080	5.903	6.063	AE21P E 1 LTR
1001-1200	2.305	6.382	6.754	AE21P E 1 LTR
1201-1400	2.453	7.286	7.765	AE21P E 1 LTR
1401-1600	2.606	8.244	8.882	AE21P E 1 LTR
1601-1800	2.755	9.201	9.995	AE21P E 1 LTR
1801-2000	2.903	10.214	11.065	AE21P E 1 LTR
2001-2200	3.050	11.172	12.023	AE21P E 1 LTR
2201-2400	3.199	12.182	13.088	AE21P E 1 LTR

Due scarichi/ Two drains/ Zwei Abläufe/ Deux écoulements/ Dos desagües



L* mm	f SS	f MC GC NM PG	f VP ED	a b c d e f AE21P E 2 LTR
1600	3.602	8.244	8.882	AE21P E 2 LTR
1601-1800	3.689	9.201	9.995	AE21P E 2 LTR
1801-2000	3.965	10.214	11.065	AE21P E 2 LTR
2001-2200	4.232	11.172	12.023	AE21P E 2 LTR
2201-2400	4.507	12.182	13.088	AE21P E 2 LTR

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
PG. marmo Petit granit/ Petit granit marble/ Petit granit Marmor/ marbre Petit granit/ mármol Petit granit

Evo 21 - Litorale

Posizioni e interassi

Nella versione con uno scarico, questo è sempre decentrato di 130 mm a sinistra rispetto all'asse centrale del piano.

Positions and centre distances

In the version with one drain, the latter is always off-centred by 130 mm (5" 1/8) to the left with respect to the central axis of the top.

Positionen und Achsabstände

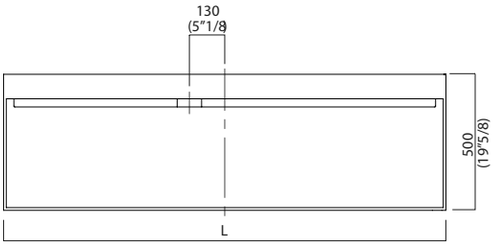
Bei der Variante mit 1 Abfluss ist selbier immer um 130 mm nach links gegenüber der Mittelachse der Platte verschoben.

Position et entraxes

Dans la version avec une évacuation, cette dernière est toujours excentrée de 130 mm à gauche par rapport à l'axe central du plan.

Posiciones y distancias entre ejes

En la versión con un desagüe, éste esta siempre descentrado 130 mm a la izquierda respecto del eje central del plano.



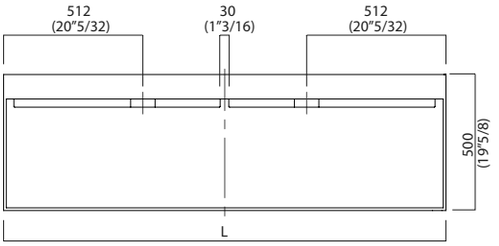
Nella versione con due scarichi, questi sono sempre posizionati a 512 mm dal bordo destro e dal bordo sinistro.

In the version with two drains, these are always positioned 512 mm (20" 5/32) from the right edge and left edge.

Bei der Variante mit 2 Abflüssen sind diese immer 512 mm vom linken bzw. rechten Rand der Platte positioniert.

Dans la version à deux évacuations, ces dernières sont toujours positionnées à 512 mm des bords droit et gauche.

En la versión con dos desagües, éstos están siempre ubicados a 512 mm del borde derecho e izquierdo.



Il piano/lavabo Litorale non necessita di piletta, ma è obbligatorio l'inserimento del sifone .MET0519.

The Litorale countertop/ washbasin does not need a waste but it is necessary to use waste trap .MET0519.

Die Litorale Platte/ das Waschbecken benötigt keinen Ablauf, aber der Einbau des Siphons .MET0519 ist obligatorisch.

Le plan/lavabo Litorale ne nécessite pas de bonde, mais il est obligatoire utiliser le syphon .MET0519.

La encimera/lavabo Litorale no necesita válvula de desagüe, pero es obligatoria utilizar el sifon .MET0519.

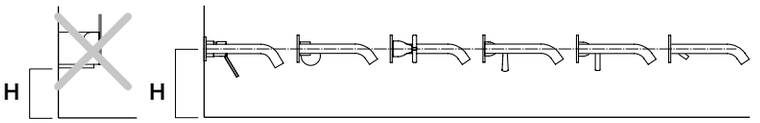
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



FEZ2 - LIMÓN - MEMORY - MEMORY CLASSIC - MEMORY MIX - SQUARE

H 120 mm (4"3/4)

Evo 21 - Litorale

PIANI PORTA OGGETTI

Piano portaoggetti in solid surface, in iroko o in marmo con le stesse finiture del piano/lavabo posizionabile liberamente sul bacino del piano/ lavabo Litorale.
Disponibile in tre larghezze.
Profondità cm 39,8.

SHELVES

Storage shelf in solid surface, iroko wood, or marble with the same finishes as the washbasin, freely positionable on the basin of Litorale. Available in three widths.
Depth 39,8 cm. (15” 43/64)

ABLAGEFLÄCHEN

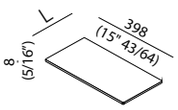
Ablagefläche aus Solid Surface, Iroko-Holz oder Marmor in den gleichen Ausführungen wie die Arbeitsplatte/ das Waschbecken, frei auf dem Becken der Litorale Arbeitsplatte/des Litorale Waschbeckens positionierbar.
In 3 Breiten lieferbar.
Tiefe 39,8 cm.

PLANS PORTE-OBJETS

Plan de rangement en solide surface, en iroko ou en marbre avec les mêmes finitions que le plan/lavabo, pouvant être librement positionné sur la vasque du plan/lavabo Litorale.
Disponible en trois largeurs.
Profondeur 39,8 cm.

BANDEJAS PORTAOBJETOS

Repisa porta-objetos en solid surface, en iroko o mármol con los mismos acabados que la encimera/lavabo, que se puede colocar libremente sobre la superficie de la encimera-lavabo Litorale.
Disponible en tres medidas de ancho.
Profundidad cm 39,8.



L cm	SS	I	MC GC NM PG VP ED	
20	**113**	**272**	**587**	**ACOM2039** ☐
40	**215**	**420**	**639**	**ACOM4039** ☐
60	**282**	**575**	**746**	**ACOM6039** ☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco
MC.marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM.marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
PG. marmo Petit granit/ Petit granit marble/ Petit granit Marmor/ marbre Petit granit/ mármol Petit granit

Forature

Foratura per lavabi e rubinetteria da realizzare sui piani.

Compilando il campo [c] del codice si individua il modello di lavabo.

Compilando il campo [e] del codice si individua la tipologia di fori per rubinetto.

Oltre alle posizioni standard, sono possibili posizioni speciali su richiesta del cliente.

Holes

Holes for washbasins and taps on countertop.

Filling in field [c] of the order code the washbasin model is defined.

Filling in field [e] of the order code the type of tap hole is defined.

Besides the standard positions customized positions are possible.

Ausschnitte

Loch für Waschbecken und Armatur auf Ablage.

Durch Ausfüllen des Feldes [c] des Bestellcodes wird das gewünschte Waschbeckenmodell identifiziert.

Durch Ausfüllen des Feldes [e] des Bestellcodes wird die Typologie des Armaturenlochs identifiziert.

Außer den Standardpositionen sind auf Anfrage auch andere Positionen möglich.

Perçages

Trou pour lavabos et robinetterie à faire sur les plans.

En remplissant la section [c] du code on individu le modèle du lavabo.

En remplissant la section [e] du code on indique le type de trous pour robinet.

Outre aux positions standards, positions spéciales sur demande du client sont possibles.

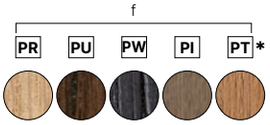
Orificios

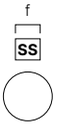
Orificio para lavabos y grifería a realizar sobre las encimeras.

Rellenando el campo [c] del código, se determina el modelo del lavabo.

Rellenando el campo [e] del código, se determina la tipología de orificios para grifería.

Además de las posiciones estándares, se pueden realizar orificios en posiciones especiales bajo petición del cliente.





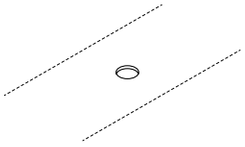
Foro per lavabi da appoggio
(piano tipo A, B, C, D)

Hole for over countertop washbasins
(type top A, B, C, D)

Ausschnitt für Aufsatzwaschbecken
(typischer Plan A, B, C, D)

Trou pour lavabos à posersur
(typologie plan A, B, C, D)

Orificio para lavabos de apoyo
(tipología encimera A, B, C, D)



Codice per lavabi da appoggio compatibili con i piani di profondità 500 mm

BJ1 **Bjhon 1**
BJ2 **Bjhon 2**
CAR **Carrara**
CE2 **Cenote ø 42 cm**
CE5 **Cenote ø 45 cm**
CE2 **Cenote Lava ø 42 cm**
CE5 **Cenote Lava ø 45 cm**

Codice per lavabi da appoggio compatibili con i piani di profondità 400 mm

BJ1 **Bjhon 1**
DRP **Drop cm 63**

41

Code for countertop washbasins compatible with 500 mm deep tops

DEP **Deep**
DRP **Drop cm 63**
DRL **Drop cm 67**
ELL **Ell Grid**
FAC **Face à face**
IMM **Immersion**
LRT **Lariana ACER1073_**

Code for countertop washbasins compatible with 400 mm deep tops

NEB **Neb**
385 **Raso**

145

Code für Aufsatzwaschbecken, kompatibel mit Platten von 500 mm Tiefe.

LRV **Lariana ACER1074**
LRR **Lariana ACER1075_**
MAR **Marsiglia**
MAS **Massicci**
NEB **Neb**
NIV **Nivis**
NOR **Normal**

Code für Aufsatzwaschbecken, kompatibel mit Platten von 400 mm Tiefe

SPO **Spoon**
381 **Undici ACER0381**

41

Code pour lavabos à poser compatible avec les plans de profondeur 500 mm

PET **Petra**
385 **Raso**
060 **Sessanta**
SPO **Spoon**
SXL **Spoon XL**
UFO **Ufo**
381 **Undici ACER0381**

Code pour lavabos à poser compatible avec les plans de profondeur 400 mm

386 **Undici ACER0386**
384 **Undici ACER0384**

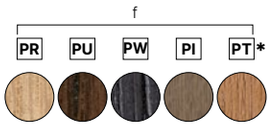
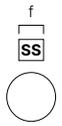
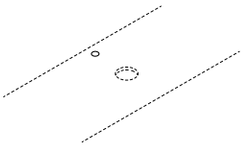
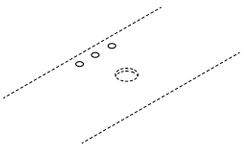
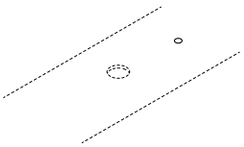
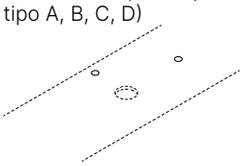
AE21P

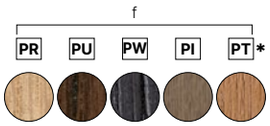
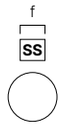
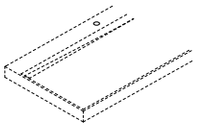
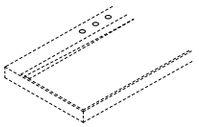
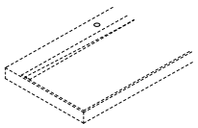
Código para lavabos de apoyo compatibles con encimeras de 500 mm de profundidad

386 **Undici ACER0386**
384 **Undici ACER0384**
380 **Undici Inox ACER0380**
38L **Undici Inox ACER0380L**
VIE **Vieques**
004 **004**

Código para lavabos de apoyo compatibles con encimeras de 400 mm de profundidad

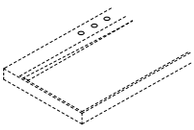
380 **Undici Inox ACER0380**

Forature	Holes	Ausschnitte	Perçages	Orificios
				e AE21P ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Nessun foro rubinetto (piano tipo A, B, C, D)	No tap hole (type top A, B, C, D)	Ohne Armaturenloch (typischer Plan A, B, C, D)	Aucun trou de robinet (typologie plan A, B, C, D)	Sin orificio para grifería (tipología encimera A, B, C, D)
	–	–	–	AE21P ☐ ☐ ☐ ☐ 0 ☐
Foro ø 35 mm per rubinetto monoforo (piano tipo A, B, C, D)	ø mm 35 (1” 3/8) hole for single-hole tap (type top A, B, C, D)	Bohrung mit ø 35 mm für Einlocharmatur (typischer Plan A, B, C, D)	Trou ø 35 mm pour robinet monotrou (typologie plan A, B, C, D)	Orificio ø 35 mm para grifería monomando (tipología encimera A, B, C, D)
	49	192	–	AE21P ☐ ☐ ☐ ☐ R ☐
Fori ø 35 mm per rubinetto a 3 fori (piano tipo A, B, C, D)	ø mm 35 (1” 3/8) holes for three-pieces tap set (type top A, B, C, D)	Bohrungen ø 35 mm für Dreilocharmatur (typischer Plan A, B, C, D)	Trous ø 35 mm pour robinet à trois trous (typologie plan A, B, C, D)	Orificios ø 35 mm para grifería bimando (tipología encimera A, B, C, D)
	49	192	–	AE21P ☐ ☐ ☐ ☐ 3 ☐
Foro ø 35 mm per comando da piano (piano tipo A, B, C, D)	ø mm 35 (1” 3/8) hole for top-mpunted control (type top A, B, C, D)	Bohrung mit ø 35 mm für Bedienungshebel auf Ablage (typischer Plan A, B, C, D)	Trou ø 35 mm pour rocommande sur plan (typologie plan A, B, C, D)	Orificio ø 35 mm para palanca de mando (tipología encimera A, B, C, D)
	49	192	–	AE21P ☐ ☐ ☐ ☐ 4 ☐
Due fori ø 35 mm per bocca di erogazione e comando da piano (piano tipo A, B, C, D)	Two ø mm 35 (1” 3/8) holes top mounted spout and control (type top A, B, C, D)	Zwei Bohrungen mit ø 35 mm für Auslauf und Bedienungshebel auf Ablage (typischer Plan A, B, C, D)	Deux trous ø 35 mm pour bec a débit et commande sur plan (typologie plan A, B, C, D)	Dos orificios ø 35 mm para para caño de erogación y para palanca de mando (tipología encimera A, B, C, D)
	49	192	–	AE21P ☐ ☐ ☐ ☐ 5 ☐

Forature	Holes	Ausschnitte	Perçages	Orificios
				AE21P ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ (e)
Foro con dimensioni speciali per rubinetto (piano tipo A, B, C, D) (prezzo a richiesta)	Hole with special dimensions for tap (type top A, B, C, D) (price on demand)	Ausschnitt mit Sondermaß für Armatur (typischer Plan A, B, C, D) (Preis auf Anfrage)	Trou avec dimensions spéciales pour robinet (typologie plan A, B, C, D) (prix sur demande)	Orificio con dimensiones especiales para grifo (tipología encimera A, B, C, D) (precio a petición)
	–	–	–	AE21P ☐ ☐ ☐ ☐ F ☐
Foratura speciale per lavabo con utilizzo di rubinetto a parete Sen (piano tipo A, B, C, D) (prezzo a richiesta)	Special washbasin hole for the use of wall mounted Sen (type top A, B, C, D) (price on demand)	Spezialbohrung für Waschbecken unter Verwendung von Sen-Wandhahn (typischer Plan A, B, C, D) (Preis auf Anfrage)	Perçage spécial pour vasque de lavabo avec robinetterie murale Sen (typologie plan A, B, C, D) (prix sur demande)	Perforación especial para lavabo para utilizo combinado con grifo Sen a pared (tipología encimera A, B, C, D) (precio a petición)
	–	–	–	AE21P ☐ ☐ ☐ ☐ 6 ☐
Foro ø 35 mm per 1 rubinetto monoforo, 1 scarico (piano Litorale)	ø mm 35 (1” 3/8) hole for 1 single-hole ta, 1 drain drain (Litorale Countertop)	Bohrung mit ø 35 mm für 1 Einlocharmatur, 1 Ablauf (für Litorale-Boden)	Trou ø 35 mm pour 1 robinet monotrou , 1 écoulement (plan Litorale)	Orificio ø 35 mm para 1 grifería monomando , 1 desagüe (encimera Litorale)
	–	–	–	AE21P E ☐ ☐ ☐ A1 ☐
Fori ø 35 mm per 1 rubinetto a 3 fori, 1 scarico (piano Litorale)	ø mm 35 (1” 3/8) holes for 1 three-pieces tap set, 1 drain (Litorale Countertop)	Bohrungen ø 35 mm für 1 Dreilocharmatur, 1 Ablauf (für Litorale-Boden)	Trous ø 35 mm pour 1 robinet à trois trous, 1 écoulement (plan Litorale)	Orificios ø 35 mm para 1 grifería bimando, 1 desagüe (encimera Litorale)
	–	–	–	AE21P E ☐ ☐ ☐ B1 ☐
Foro ø 35 mm per 2 rubinetto monoforo, 2 scarichi (piano Litorale)	ø mm 35 (1” 3/8) hole for 2 single-hole tap,2 drains (Litorale Countertop)	Bohrung mit ø 35 mm für 2 Einlocharmatu,2 Ablaufe (für Litorale-Boden)	Trou ø 35 mm pour 2 robinet monotrou,2 écoulements (plan Litorale)	Orificio ø 35 mm para 2 grifería monomando, 2 desagües (encimera Litorale)
	–	–	–	AE21P E ☐ ☐ ☐ C2 ☐

Forature

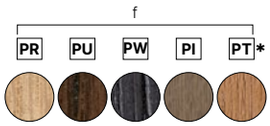
Fori ø 35 mm per 2 rubinetti a 3 fori, 2 scarichi (piano Litorale)



Nota
I gruppi a 3 fori sul piano/lavabo Litorale non possono essere posizionati in corrispondenza dell'unione dei fianchi all'interno della composizione.

Individuare la posizione del foro, o dei fori per rubinetto, indicando la distanza dal bordo sinistro del piano al centro del foro; in ogni caso la distanza non deve essere inferiore a cm 10 da entrambi i lati.

Holes



ø mm 35 (1" 3/8) holes for 2 three-pieces taps set, 2 drains (Litorale Countertop)

–

Note
The 3-hole tap sets on the Litorale top/washbasin cannot be positioned near where the sides join within the composition.

The position of the tap holes is defined by indicating the distance from the countertop's left edge to the centre of the hole; in any case the distance must not be less then 10 cm from both sides.

Ausschnitte

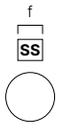
Bohrungen ø 35 mm für 2 Dreilocharmatur, 2 Ablaufe (für Litorale-Boden)

–

Anmerkung
Dreilocharmaturen können beim Waschtisch Litorale nicht axial über dem Berührungspunkt zweier Unterschränke positioniert werden.

Die Position des Lochs oder der Löcher für Armaturen durch die Angabe der Distanz vom linken Rand der Ablage zur Lochmitte definieren; der Abstand zur Kante muß auf beiden Seiten mindestens 10 cm betragen.

Perçages



Trous ø 35 mm pour 2 robinets à trois trous, 2 écoulements (plan Litorale)

–

Remarque
Les groupes à 3 trous sur le plan/lavabo Litorale ne peuvent pas être positionnés en correspondance de l'union des côtés à l'intérieur de la composition.

Spécifier la position du trou, ou des trous robinetterie en indiquant la distance du bord gauche du plan jusqu'à le milieu du trou ; en tout cas la distance ne doit pas être inférieure à cm 10 de chaque côtés.

Orificios

Orificios ø 35 mm para 2 griferías bimando, 2 desagües (encimera Litorale)

Nota
Los grupos de 3 agujeros en la encimera/lavabo Litorale no se pueden colocar a la altura de la unión de los costados dentro de la composición.

Definir la posición del orificio o de los orificios para grifería, indicando la distancia desde el borde izquierdo de la encimera hasta el centro del orificio; en cualquier caso, la distancia en ambos lados no debe ser inferior a 10 cm.

Contenitori

I contenitori Evo 21 sono disponibili in due profondità, tre altezze e lunghezza su misura. Sono chiusi solo su tre lati: il fondo e le due facce laterali.
Il top e lo schienale sono sempre aperti, quindi ogni contenitore necessita di essere coperto da un piano. Il frontale è sempre completamente chiuso dai cassetti.

Per configurare correttamente un contenitore, sarà necessario specificare, per ogni contenitore, quanto segue:

– Tipologia del contenitore
– Larghezza del contenitore
– Posizione del lavabo se presente
– Finitura pannelli frontali

La composizione deve essere montata a parete.
La lunghezza della composizione deve essere uguale o superiore a 80 cm e
deve essere più corta o uguale a 240 cm.
Non deve esserci spazio tra i contenitori.
I contenitori di una composizione devono avere la stessa altezza.

È sempre obbligatorio inserire i fianchi di finitura, e il copricatena.

Storage units

The Evo 21 storage units are closed only on three sides: the bottom and the two side faces. The top and back are always open, therefore each storage unit needs to be covered by a top. The front is always completely closed by the drawer front panels.

To properly configure a storage unit, you will need to specify, for each storage unit, the following:

- Type of storage unit
- Width of storage unit
- Position of the washbasin if present
- Finish front panels

The composition must be mounted on the wall.
The length of the composition must be equal to or greater than 80 cm and it must be shorter or equal to 240 cm.
There must be no gap between the storage units.
Every storage unit of a composition should have the same height.

It is always mandatory to insert the finishing sides and the beam cover.

Schränke

Die Evo 21 Möbel sind in zwei Tiefen, drei Höhen und Längen auf Maß lieferbar. Sie sind nur auf drei Seiten geschlossen: Boden und Seiten. Top und Rückseite sind immer offen, deshalb muss jedes Möbel mit einer Platte kombiniert werden. Die Front wird durch die Schubladen geschlossen.
Um einen Unterschrank richtig zu konfigurieren, muss für jeden Schrank folgendes angegeben werden:
- Art des Fachs
- Breite des Fachs
- Position des Waschbeckens, falls vorhanden
- Frontplattenoberfläche

Die Komposition muss an der Wand montiert werden.
Die Länge der Komposition muss größer-gleich 80 cm und kleiner-gleich 240 cm sein.
Zwischen den Möbeln/ Untertischen dürfen keine Freiräume vorhanden sind.
Die Unterschränke einer Komposition müssen die gleichen Höhen haben.

Die Abschlussseitenplatten und die Kettenabdeckung muss immer vorhanden sein.

Caissons

Les conteneurs Evo 21 sont disponibles en deux profondeurs, trois hauteurs et longueur sur mesure. Ils sont fermés uniquement sur trois côtés : le fond et les deux côtés latéraux.
Le dessus et le dos sont toujours ouverts, donc chaque conteneur doit être recouvert d'un plan.
La façade est toujours complètement fermée par les tiroirs.

Pour bien configurer un caisson de rangement ou porte vasque, veuillez préciser, pour chaque unité, les éléments suivants :

– Type de caisson de rangement
– Largeur du conteneur
– Position de la vasque de lavabo si présent
– Finition des panneaux frontaux

La configuration modulaire doit être fixée au mur.
La longueur de cette configuration doit être égale ou supérieure à 80 cm et plus courte ou égale à 240 cm.
Il ne doit pas y avoir d'espace entre les caissons de rangement.
Les caissons de rangement configuration doivent avoir la même hauteur.

Il est toujours indispensable d'insérer les côtés de finition et de garde-chaîne.

Contenedores

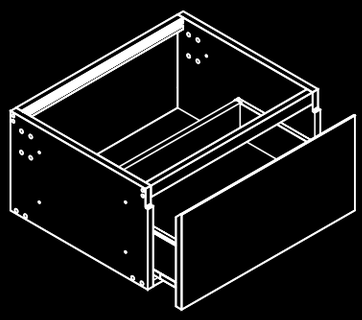
Los contenedores Evo 21 están disponibles en 2 profundidades, 3 alturas y ancho a medida. Sólo estan cerrados en tres lados: el fondo y las dos partes laterales.
La parte superior y la trasera siempre están abiertas, por lo que cada mueble debe estar cubierto por una encimera.
El frente siempre está completamente cerrado por los cajones.

Para configurar correctamente un mueble, tendrá que especificar lo siguiente para cada contenedor:

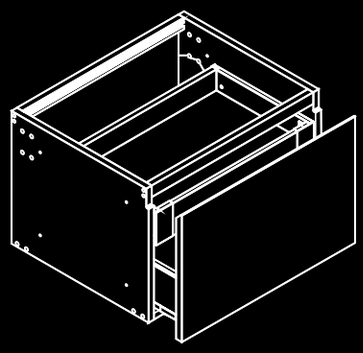
- Tipo de contenedor
- Anchura del recipiente
- Posición del lavabo, si está presente
- Acabado de los paneles frontales

La composición debe estar montada en la pared.
La longitud de la composición debe ser igual o superior a 80 cm y debe ser más corta o igual a 240 cm.
No debe haber espacio entre los contenedores.
Los contenedores de una composición deben tener la misma altura.

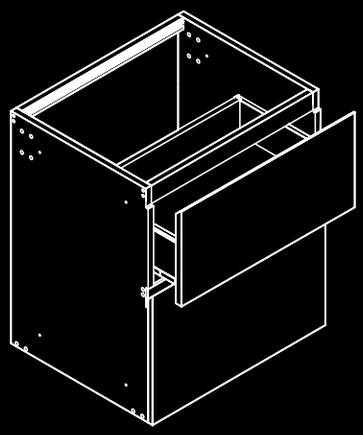
Siempre es obligatorio insertar los paneles laterales y el cubrecadena.



H 30 cm
L 40 - 120 cm
P 40 / 50



H 40 cm
L 40 - 120 cm
P 40 / 50 cm



H 70 cm
L 40 - 120 cm
P 40 / 50 cm

EVO 21

Contenitori

I contenitori, disponibili con profondità di 400 o 500 mm, sono costituiti da casse in particelle di legno CARB2 IDRO rivestite di carta melaminica grigia con effetto laccato opaco, catene di congiunzione in alluminio, cassetti con frontali in legno. Ogni composizione deve essere completata dai fianchi di finitura, dal piano e dal copricatena.
I contenitori possono essere dotati di illuminazione interna a LED (dotata di batteria ricaricabile incorporata) posta sui fianchi del cassetto. Per l'inserimento contattare il nostro ufficio commerciale.

*** La finitura precomposto teak è ad esaurimento.**

Storage units

The storage units, avalilable with 400 or 500 mm. depth, are made up of CARB2 IDRO wooden particle boxes covered with grey melaminic sheets, aluminium connecting chains, drawers with wooden fronts.
Each composition must be completed by the finishing sides and the top.
The containers can be equipped with internal LED lighting (fitted with built-in rechargeable battery) located on the drawer sides. For order placement and installation, please contact our sales department.

*** The reconstituted teak finish is available while stocks last.**

Schränke

Die in 400 oder 500mm Tiefe lieferbaren Möbel haben einen Korpus aus CARB2 IDRO Holzspanplatten, die mit grauem Melaminpapier mit mattem Lackfinish verkleidet sind, Verbindungsleisten aus Aluminium und Schubladen mit Holzfronten.
Jede Komposition muss mit seitlichen Abschlussplatten und dem Top vervollständigt werden.
Die Schränke können an den Seiten der Schubladen mit einer internen LED-Beleuchtung (ausgestattet mit eingebautem wiederaufladbarem Akku) an den Seiten der Schublade versehen werden. Für die Installation kontaktieren Sie bitte unser Verkaufsbüro.

*** Die Ausführung in rekonstituiertem Teak ist nur noch erhältlich, solange der Vorrat reicht.**

Caissons

Les caisson de rangement, disponibles avec une profondeur de 400 ou 500 mm, sont constitués de caisses en particules de bois CARB2 HYDRO recouvert de papier mélaminique gris avec effet laqué mat, chaînes de liaison en aluminium, tiroirs avec façade en bois.
Chaque configura-tion doit être complétée par les flancs de finition et depuis le plan.
Les caissons peuvent être équipés d'un éclairage LED interne (avec batterie rechargeable intégrée) placé sur les côtés du tiroir. Pour l'installation, veuillez contacter notre bureau commercial.

*** La finition en teck précomposé est disponible jusqu'à épuisement des stocks.**

Contenedores

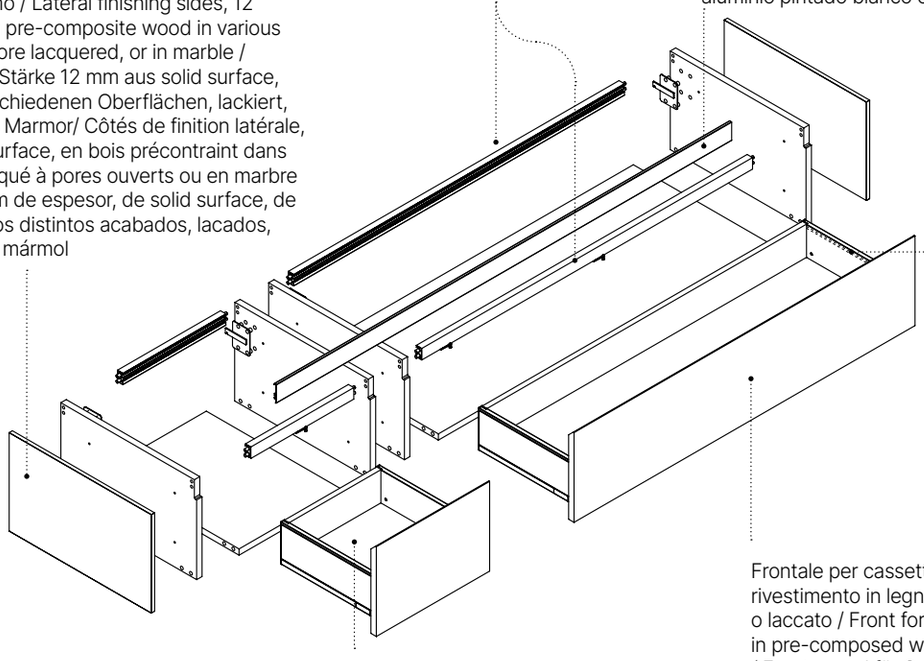
Los contenedores, disponibles con 400 o 500 mm de profundidad, están formados por cajas de aglomerado de madera CARB2 IDRO recubiertas de lámina melamínica gris con efecto lacado mate, cadenas de conexión en aluminio, cajones con frentes de madera.
Cada composición debe ser completada por los paneles laterales y la encimera.
Los contenedores pueden estar equipados con iluminación interna LED (con batería recargable incorporada) ubicada en los laterales del cajón. Para la instalación, por favor, contactar con nuestra oficina comercial.

*** El acabado en teca precompuesta está disponible hasta agotar existencias.**

Catena anteriore e posteriore in alluminio anodizzato / Front and rear anodised aluminium beam / Vordere und hintere Kette aus eloxiertem Aluminium / Chaîne avant et arrière en aluminium anodisé / Cadena delantera y trasera de aluminio anodizado

Rivestimento per catena in alluminio verniciato bianco o grigio scuro / Beam cover in white or dark grey painted aluminium / Beschichtung für Kette aus Aluminium, weiß oder dunkelgrau lackiert / Cache-chaîne en aluminium peint blanc ou gris foncé / Revestimiento para cadena de aluminio pintado blanco o gris oscuro

Fianchi di finitura laterali, spessore 12 mm in solid surface, in legno precomposto nelle varie finiture, laccati, laccati a poro aperto oppure in marmo / Lateral finishing sides, 12 mm thick in solid surface, in pre-composite wood in various finishes, lacquered, open-pore lacquered, or in marble / Seitliche Abschlussplatten, Stärke 12 mm aus solid surface, Holzfaserwerkstoff mit verschiedenen Oberflächen, lackiert, lackiert offenporig oder aus Marmor/ Côtés de finition latérale, épaisseur 12 mm en solid surface, en bois précontraint dans diverses finitions, laqués, laqué à pores ouverts ou en marbre / Paneles laterales de 12 mm de espesor, de solid surface, de madera precompuesta en los distintos acabados, lacados, lacados a poro abierto o en mármol



Fascia a LED (opzionale) / LED strip (optional) / LED-Streifen (optional) / Bande à LED (optionnel) / Tira de LED (opcional)

Cassetto con fianchi metallici / Drawer with metal sides / Schublade mit metallischen Seitenplatten/ Tiroir avec côtés en métal / Cajón con laterales metálicos

Frontale per cassetto, spessore 19 mm con rivestimento in legno precomposto nelle varie finiture o laccato / Front for drawer, 19 mm thick with coating in pre-composed wood in various finishes or lacquered / Frontpaneel für Schubladen, Stärke 19 mm mit Brettschichtholzbeschichtung in verschiedenen Ausführungen oder lackiert/ Façage de tiroir, 19 mm d'épaisseur avec revêtosseùe en bois précomposé dans différentes finitions ou laqué / Frente por cajón de 19 mm de espesor con revestimiento de madera precompuesta en los diferentes acabados o lacado

EVO 21

Contenitori

a b c d e
AE21C ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

I contenitori sono individuati dal codice, questo deve essere completato in ogni campo inserendo nelle caselle l'opzione possibile seguendo l'ordine indicato.

a. **tipologia cassa profondità 500 mm**
A. contenitore H 30 cm con un cassetto
B. contenitore H 30 cm sottolavabo
C. contenitore H 40 cm con un cassetto
D. contenitore H 40 cm con un cassetto interno
E. contenitore H 40 cm sottolavabo
F. contenitore H 70 cm con due cassetti
G. contenitore H 70 cm sottolavabo con due cassetti

profondità 400 mm
H. contenitore H 30 cm con un cassetto
I. contenitore H 30 cm sottolavabo
L. contenitore H 40 cm con un cassetto
M. contenitore H 40 cm con un cassetto interno
N. contenitore H 40 cm sottolavabo
O. contenitore H 70 cm con due cassetti
P. contenitore H 70 cm sottolavabo con due cassetti

b. **larghezza cassa (in mm)**
0400 (mm 400),
0600 (mm 600),
0800 (mm 800),
1000 (mm1000),
1200 (mm 1200)

c. **distanza tra il bordo sinistro della cassa e il centro lavabo (in mm)**

d. **finitura frontale superiore**
in legno precomposto:
PR. rovere naturale
PU. rovere bruno
PW. rovere scuro
PI. rovere cenere
PT*. teak

Nota
I frontali laccati possono essere personalizzati con colori su richiesta del cliente (maggiorazione del 20%).

Storage units

The storage units are identified by the order code, which has to be completed in every field filling in the possible options following the indicated sequence.

a. **type of storage unit 500 mm depth**
A. H 30 cm storage unit with one drawer
B. H 30 cm storage unit under basin
C. H 40 cm storage unit with one drawer
D. H 40 cm storage unit with one internal drawer
E. H 40 cm storage unit under basin
F. H 70 cm storage unit with two drawers
G. H 70 cm storage unit under basin with two drawers

400 mm depth
H. H 30 cm storage unit with one drawer
I. H 30 cm storage unit under basin
L. H 40 cm storage unit with one drawer
M. H 40 cm storage unit with one internal drawer
N. H 40 cm storage unit under basin
O. H 70 cm storage unit with two drawers
P. H 70 cm storage unit under basin with two drawers

b. **case width (in mm)**
0400 (mm 400),
0600 (mm 600),
0800 (mm 800),
1000 (mm1000),
1200 (mm 1200)

c. **gap between the left edge of the case and the centre of the basin (in mm)**

d. **finish of upper drawer front**
in pre-composite wood:
PR. natural oak
PU. brown oak
PW. dark oak
PI. grey ash oak
PT*. teak

Note
The painted drawer fronts are available in customized colours (surplus of 20%).

Schränke

Die Schränke werden durch den Bestellcode identifiziert, dieser muß in jedem Feld mit der gewünschten Option gemäß der angegebenen Reihenfolge ausgefüllt werden.

a. **Typologie Schrank Tiefe 500 mm**
A. Fach H 30 cm mit Schublade
B. Fach H 30 cm unterhalb Waschbecken
C. Fach H 40 cm mit Schublade
D. Fach H 40 cm mit Innenschublade
E. Fach H 40 cm unterhalb Waschbecken
F. Fach H 70 cm mit zwei Schubladen
G. Fach H 70 cm unterhalb des Waschbeckens mit zwei Schubladen

Tiefe 400 mm
H. Fach H 30 cm mit Schublade
I. Fach H 30 cm unterhalb Waschbecken
L. Fach H 40 cm mit Schublade
M. Fach H 40 cm mit Innenschublade
N. Fach H 40 cm unterhalb Waschbecken
O. Fach H 70 cm mit zwei Schubladen
P. Fach H 70 cm unterhalb des Waschbeckens mit zwei Schubladen

b. **Schrankbreite (in mm)**
0400 (mm 400),
0600 (mm 600),
0800 (mm 800),
1000 (mm1000),
1200 (mm 1200)

c. **Abstand zwischen linker Schrankseite und Waschbeckenmitte (in mm)**

d. **Ausführunger oberen Schubladenfront**

aus Holzfaserwerkstoff:
PR. Eiche natur
PU. Eiche braun
PW. Eiche dunkel
PI. Eiche aschgrau
PT*. Teak

Anmerkung
Die Fronten können in vom Kunden ausgewählten Farben lackiert werden. (Aufpreis von 20%).

Caissons

Les caissons sont identifiés par le code ci-dessus, qui doit être complété en indiquant dans les carreaux l'option possible en suivant l' ordre indiqué.

a. **typologie caisse profondeur 500 mm**
A. caisson H 30 cm avec un tiroir
B. caisson porte lavabo H 30 cm sous lavabo
C. caisson porte lavabo H 40 cm avec un tiroir
D. caisson H 40 cm avec un tiroir intérieur
E. caisson porte lavabo H 40 cm sous-lavabo
F. caissone H 70 cm à deux tiroirs
G. caisson porte lavabo H 70 cm sous-lavabo à deux tiroirs

profondeur 400 mm
H. caisson H 30 cm avec un tiroir
I. caisson porte lavabo H 30 cm sous lavabo
L. caisson porte lavabo H 40 cm avec un tiroir
M. caisson H 40 cm avec un tiroir intérieur
N. caisson porte lavabo H 40 cm sous-lavabo
O. caissone H 70 cm à deux tiroirs
P. caisson porte lavabo H 70 cm sous-lavabo à deux tiroirs

b. **largeur caisse (en mm)**
0400 (mm 400),
0600 (mm 600),
0800 (mm 800),
1000 (mm1000),
1200 (mm 1200)

c. **distance entre le bord gauche de la caisse et le centre du lavabo (en mm)**

d. **finition façade supérieure**
en bois précomposé :
PR. chêne naturel
PU. chêne brun
PW. chêne foncé
PI. chêne gris cendré
PT*. teck

en bois laqué mat :
B. blanc
N. gris foncé
Q. gris clair
AR. orange

Remarque
Les façades laquées peuvent être personnalisés avec couleurs à la demande du client (majoration du 20%).

Contenedores

Los contenedores se localizan mediante el código. Éste debe completarse en todos sus campos insertando en las casillas la opción posible según el orden indicado.

a. **tipología de contenedor profundidad 500 mm**
A. contenedor H 30 cm con un cajón
B. contenedor H 30 cm bajo lavabo
C. contenedor H 40 cm con un cajón
D. contenedor H 40 cm con un cajón interior
E. contenedor H 40 cm bajo lavabo
F. contenedor H 70 cm con dos cajones
G. contenedor H 70 cm bajo lavabo con dos cajones

profundidad 400 mm
H. contenedor H 30 cm con un cajón
I. contenedor H 30 cm bajo lavabo
L. contenedor H 40 cm con un cajón
M. contenedor H 40 cm con un cajón interior
N. contenedor H 40 cm bajo lavabo
O. contenedor H 70 cm con dos cajones
P. contenedor H 70 cm bajo lavabo con dos cajones

b. **anchura de la caja (en mm)**
0400 (mm 400),
0600 (mm 600),
0800 (mm 800),
1000 (mm1000),
1200 (mm 1200)

c. **distancia entre el borde izquierdo de la caja y el centro del lavabo (en mm)**

d. **acabado del frontal superior**
de madera precompuesta:
PR. roble natural
PU. roble marrón
PW. roble oscuro
PI. roble ceniza
PT*. teca

de madera lacada mate:
B. blanco
N. gris oscuro
Q. gris claro

Nota
Los frentes lacados pueden personalizarse con colores a petición del cliente, con recargo del 20%.

Contenitori

in legno laccato opaco:
B. bianco
N. grigio scuro
Q. grigio chiaro
AR. arancio
X. colore speciale

in legno laccato a poro aperto:
AB. bianco
AG. grigio scuro
AC. grigio chiaro
VI. verde pino
X. colore speciale

e. **finitura frontale inferiore solo per cassa h cm 70 (F e G) con altezza cm 40**
Stesse finiture del campo [d]

Storage units

in matt lacquered wood:
B. white
N. dark grey
Q. light grey
AR. orange
X. customized painted

in open-pore lacquered wood:
AB. white
AG. dark grey
AC. light grey
VI. green pine
X. customized painted

e. **finish of the inferior front only for case 70 cm high (F and G) with 40 cm height**
Same finishes in field [d]

Schränke

aus Holz matt lackiert:
B. weiß
N. dunkelgrau
Q. hellgrau
AR. orange
X. nach Kundenwunsch lackiert

aus Holz lackiert, offenporig:
AB. weiß
AG. dunkelgrau
AN. hellgrau
VI. Kiefergrün
X. nach Kundenwunsch lackiert

e. **Ausführung der unteren Schubladenfront, nur für Gehäuse von 70 cm H (F und G) mit 40 cm H**
Gleiche Ausführungen wie Feld [d]

Caissons

X. laqué spécial

en bois laqué à pores ouverts :
AB. blanc
AG. gris foncé
AC. gris clair
VI. vert sapine
X. laqué spécial

e. **finition frontale inférieure seulement pour coffre H 70 CM (F et G) avec hauteur 40 cm**
Mêmes finitions de l'espace [d]

Contenedores

AR. naranya
X. lacado especial

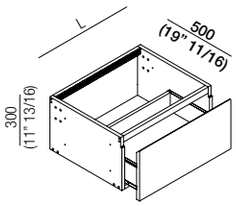
de madera lacada a poro abierto:
AB. blanco
AG. gris oscuro
AC. gris claro
VI. verde pino
X. lacado especial

e. **acabado del frontal inferior solo para caja H. 70 cm (F y G) con altura 40 cm**
Mismos acabados de la casilla [d]

EVO 21

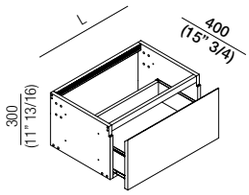
Contenitori

AE21CA b d



Storage units

AE21CH b d



Schränke

Caissons

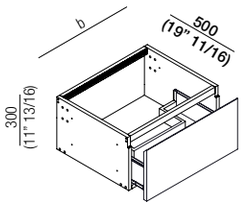
Contenedores

Contenitore H 30 cm con un cassetto, con profondità 50 e 40 cm	H 30 cm storage unit with one drawer, with 50 and 40 cm depth		Fach H 30 cm mit Schublade, mit Tiefe 50 und 40 cm		Caisson H 30 cm avec un tiroir, avec profondeur de 50 et 40 cm		Contenedor H 30 cm con un cajón, con profundidad 50 y 40 cm		
Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/finition façade/acabado del frontal [d]	b 0400	b 0401 ↓ 0599	b 0600	b 0601 ↓ 0799	b 0800	b 0801 ↓ 0999	b 1000	b 1001 ↓ 1199	b 1200
PR PU PW PI PT*	**863**	**1.115**	**931**	**1.228**	**1.024**	**1.331**	**1.109**	**1.427**	**1.189**
B N Q AR	**838**	**1.068**	**890**	**1.170**	**975**	**1.257**	**1.047**	**1.341**	**1.115**
AB AG AC VI	**863**	**1.115**	**931**	**1.228**	**1.024**	**1.331**	**1.109**	**1.427**	**1.189**

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ En madera precompuesta:
PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
In legno laccato opaco/ In matt lacquered wood/ Aus Holz matt lackiert/ En bois laqué mat/ En madera lacada mate:
B. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
N. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
Q. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
AR. Arancio/ orange/ orange/ orange/ naranja
In legno laccato a poro aperto/ In open-pore lacquered wood/ Aus Holz lackiert, offenporig/ en bois laqué à pores ouverts/ En madera lacada a poro abierto:
AB. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
AG. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
AC. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
VI. Verde pino/ green pine/ Kiefergrün/ vert sapin/ verde pino
X. Laccato speciale/ customized painted/ nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial/ lacado especial

Contenitori

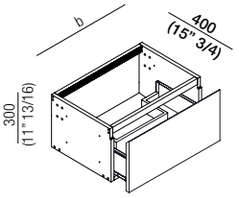
AE21CB b c d



Contenitore H 30 cm sottolavabo, con profondità 50 e 40 cm

Storage units

AE21CI b c d



H 30 cm storage unit under basin, with 50 and 40 cm depth

Schränke

Fach H 30 cm unterhalb Waschbecken, mit Tiefe 50 und 40 cm

Caissons

Caisson porte lavabo H 30 cm sous lavabo, avec profondeur de 50 cm

Contenedores

Contenedor H 30 cm bajo lavabo, con profundidad 50 cm

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/finition façade/acabado del frontal [d]	b 0400	b 0401 ↓ 0599	b 0600	b 0601 ↓ 0799	b 0800	b 0801 ↓ 0999	b 1000	b 1001 ↓ 1199	b 1200
PR PU PW PI PT*	–	–	**1.079**	**1.378**	**1.149**	**1.484**	**1.239**	**1.582**	**1.320**
B N Q AR	–	–	**1.048**	**1.321**	**1.100**	**1.411**	**1.176**	**1.495**	**1.246**
AB AG AC VI	–	–	**1.079**	**1.378**	**1.149**	**1.484**	**1.239**	**1.582**	**1.320**

Indicare nel campo [c] la distanza tra il bordo sinistro della cassa e il centro del lavabo (in mm). Vedi schema a pag A.42 Non possibile per contenitori con larghezza 40 cm.

Indicate in field [c] the distance between the left edge of the casing and the centre of the washbasin (in mm). See diagram on page A.42 Not possible for 40 cm wide storage units.

Im Feld [c] den Abstand zwischen der linken Schrankseite und der Waschbeckenmitte (in mm) angeben. Siehe Plan auf Seite A.42 Bei Fächern mit einer Breit von 40 cm nicht möglich.

Saisissez dans le champ [c] la distance entre la gauche bord de la caisse et le centre du lavabo (en mm). Voir schéma page A.42 Impossible pour des caissons porte lavabo de cm 40 de large.

Indicar en la casilla [e] la distancia entre el borde izquierdo de la caja y el centro del lavabo (en mm). Véase el diagrama de la página A.42 No es posible para recipientes de 40 cm de ancho.

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ En madera precompuesta:

PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)

In legno laccato opaco/ In matt lacquered wood/ Aus Holz matt lackiert/ En bois laqué mat/ En madera lacada mate:

B. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
N. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
Q. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
AR. Arancio/ orange/ orange/ orange/ naranja

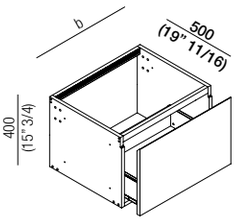
In legno laccato a poro aperto/ In open-pore lacquered wood/ Aus Holz lackiert, offenporig/ en bois laqué à pores ouverts/ En madera lacada a poro abierto:

AB. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
AG. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
AC. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
VI. Verde pino/ green pine/ Kiefergrün/ vert sapin/ verde pino
X. Laccato speciale/ customized painted/ nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial/ lacado especial

EVO 21

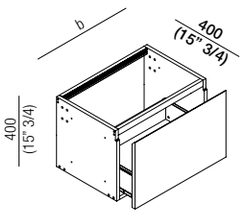
Contenitori

AE21CC b d



Storage units

AE21CL b d



Schränke

Caissons

Contenedores

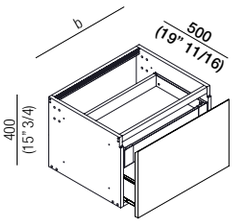
Contenitore H 40 cm con un cassetto, con profondità 50 e 40 cm	H 40 cm storage unit with one drawer, with 50 and 40 cm depth		Fach H 40 cm mit Schublade, mit Tiefe 50 und 40 cm		Caisson H 40 cm avec un tiroir, avec profondeur de 50 cm		Contenedor H 40 cm con un cajón, con profundidad 50 cm		
Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/finition façade/acabado del frontal [d]	b 0400	b 0401 ↓ 0599	b 0600	b 0601 ↓ 0799	b 0800	b 0801 ↓ 0999	b 1000	b 1001 ↓ 1199	b 1200
PR PU PW PI PT*	**863**	**1.115**	**931**	**1.228**	**1.024**	**1.331**	**1.109**	**1.436**	**1.196**
B N Q AR	**838**	**1.068**	**890**	**1.170**	**975**	**1.257**	**1.047**	**1.341**	**1.115**
AB AG AC VI	**863**	**1.115**	**931**	**1.228**	**1.024**	**1.331**	**1.109**	**1.436**	**1.196**

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ En madera precompuesta:
PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
In legno laccato opaco/ In matt lacquered wood/ Aus Holz matt lackiert/ En bois laqué mat/ En madera lacada mate:
B. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
N. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
Q. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
AR. Arancio/ orange/ orange/ orange/ naranja
In legno laccato a poro aperto/ In open-pore lacquered wood/ Aus Holz lackiert, offenporig/ en bois laqué à pores ouverts/ En madera lacada a poro abierto:
AB. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
AG. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
AC. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
VI. Verde pino/ green pine/ Kiefergrün/ vert sapin/ verde pino
X. Laccato speciale/ customized painted/ nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial/ lacado especial

EVO 21

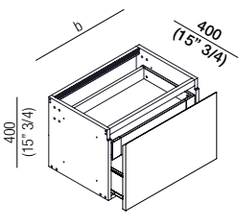
Contenitori

AE21CD b d



Storage units

AE21CM b d



Schränke

Caissons

Contenedores

Contenitore H 40 cm con un cassetto interno, con profondità 50 e 40 cm	H 40 cm storage unit with one internal drawer, with 50 and 40 cm depth		Fach H 40 cm mit Innenschublade, mit Tiefe 50 und 40 cm		Caisson H 40 cm avec un tiroir intérieur, avec profondeur de 50 cm		Contenedor H 40 cm con un cajón interior, con profundidad 50 cm		
Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/finition façade/acabado del frontal [d]	b 0400	b 0401 ↓ 0599	b 0600	b 0601 ↓ 0799	b 0800	b 0801 ↓ 0999	b 1000	b 1001 ↓ 1199	b 1200
PR PU PW PI PT*	**1.169**	**1.552**	**1.292**	**1.692**	**1.411**	**1.823**	**1.520**	**1.952**	**1.628**
B N Q AR	**1.132**	**1.491**	**1.242**	**1.613**	**1.346**	**1.724**	**1.437**	**1.837**	**1.529**
AB AG AC VI	**1.169**	**1.552**	**1.292**	**1.692**	**1.411**	**1.823**	**1.520**	**1.952**	**1.628**

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ En madera precompuesta:

PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)

In legno laccato opaco/ In matt lacquered wood/ Aus Holz matt lackiert/ En bois laqué mat/ En madera lacada mate:

B. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
N. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
Q. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
AR. Arancio/ orange/ orange/ orange/ naranja

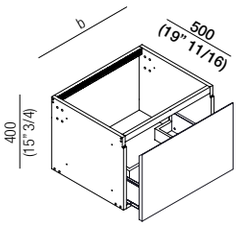
In legno laccato a poro aperto/ In open-pore lacquered wood/ Aus Holz lackiert, offenporig/ en bois laqué à pores ouverts/ En madera lacada a poro abierto:

AB. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
AG. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
AC. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
VI. Verde pino/ green pine/ Kiefergrün/ vert sapin/ verde pino
X. Laccato speciale/ customized painted/ nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial/ lacado especial

EVO 21

Contenitori

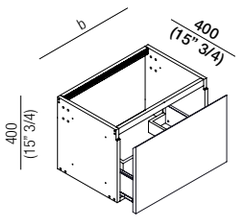
AE21CE b c d



Contenitore H 40 cm sottolavabo, con profondità 50 e 40 cm

Storage units

AE21CN b c d



H 40 cm storage unit under basin, with 50 and 40 cm depth

Schränke

Fach H 40 cm unterhalb Waschbecken, mit Tiefe 50 und 40 cm

Caissons

Caisson porte lavabo H 40 cm sous-lavabo, avec profondeur de 50 cm

Contenedores

Contenedor H 40 cm bajo lavabo, con profundidad 50 cm

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/finition façade/acabado del frontal [d]	b 0400	b 0401 ↓ 0599	b 0600	b 0601 ↓ 0799	b 0800	b 0801 ↓ 0999	b 1000	b 1001 ↓ 1199	b 1200
PR PU PW PI PT*	–	–	**1.079**	**1.378**	**1.149**	**1.484**	**1.239**	**1.591**	**1.328**
B N Q AR	–	–	**1.048**	**1.321**	**1.100**	**1.411**	**1.176**	**1.495**	**1.246**
AB AG AC VI	–	–	**1.079**	**1.378**	**1.149**	**1.484**	**1.239**	**1.591**	**1.328**

Indicare nel campo [c] la distanza tra il bordo sinistro della cassa e il centro del lavabo (in mm). Vedi schema a pag A.42 Non possibile per contenitori con larghezza 40 cm.

Indicate in field [c] the distance between the left edge of the casing and the centre of the washbasin (in mm). See diagram on page A.42 Not possible for 40 cm wide storage units.

Im Feld [c] den Abstand zwischen der linken Schrankseite und der Waschbeckenmitte (in mm) angeben. Siehe Plan auf Seite A.42 Bei Fächern mit einer Breit von 40 cm nicht möglich.

Saisissez dans le champ [c] la distance entre la gauche bord de la caisse et le centre du lavabo (en mm). Voir schéma page A.42 Impossible pour des caissons porte lavabo de cm 40 de large.

Indicar en la casilla [e] la distancia entre el borde izquierdo de la caja y el centro del lavabo (en mm). Véase el diagrama de la página A.42 No es posible para recipientes de 40 cm de ancho.

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ En madera precompuesta:

PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)

In legno laccato opaco/ In matt lacquered wood/ Aus Holz matt lackiert/ En bois laqué mat/ En madera lacada mate:

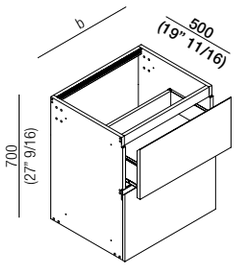
B. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
N. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
Q. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
AR. Arancio/ orange/ orange/ orange/ naranja

In legno laccato a poro aperto/ In open-pore lacquered wood/ Aus Holz lackiert, offenporig/ en bois laqué à pores ouverts/ En madera lacada a poro abierto:

AB. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
AG. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
AC. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
VI. Verde pino/ green pine/ Kiefergrün/ vert sapin/ verde pino
X. Laccato speciale/ customized painted/ nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial/ lacado especial

Contenitori

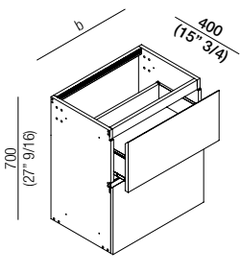
AE21CF b d e



Contenitore H 70 cm con due cassetti, con profondità 50 e 40 cm

Storage units

AE21CO b d e



H 70 cm storage unit with two drawers, with 50 and 40 cm depthh

Schränke

Fach H 70 cm mit zwei Schubladen, mit Tiefe 50 und 40 cm

Caissons

Caissone H 70 cm à deux tiroirs, avec profondeur de 50 cm

Contenedores

Contenedor H 70 cm con dos cajones, con profundidad 50 cm

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/finition façade/acabado del frontal [d]	b 0400	b 0401 ↓ 0599	b 0600	b 0601 ↓ 0799	b 0800	b 0801 ↓ 0999	b 1000	b 1001 ↓ 1199	b 1200
PR PU PW PI PT*	1.395	1.817	1.515	2.019	1.682	2.215	1.846	2.397	1.999
B N Q AR	1.334	1.709	1.424	1.881	1.567	2.043	1.701	2.191	1.826
AB AG AC VI	1.395	1.817	1.515	2.019	1.682	2.215	1.846	2.397	1.999

Nota
In caso di frontali diversi, il costo del contenitore è quello corrispondente al frontale con il prezzo più alto.

Note
In the case of different fronts, the cost of the container is that corresponding to the front with the highest price.

Anmerkung
Bei unterschiedlichen Fronten entspricht der Preis des Möbels dem Preis der Front mit dem höheren Preis.

Remarque
En cas de façades différentes, le coût du conteneur correspond à celui de la façade ayant le prix le plus élevé.

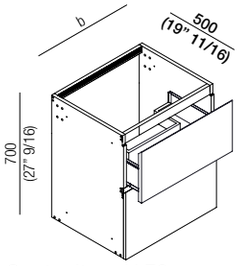
Nota
En el caso de frentes diferentes, el coste del contenedor es el correspondiente al frente con el precio más alto.

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ En madera precompuesta:
PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
In legno laccato opaco/ In matt lacquered wood/ Aus Holz matt lackiert/ En bois laqué mat/ En madera lacada mate:
B. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
N. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
Q. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
AR. Arancio/ orange/ orange/ orange/ naranja
In legno laccato a poro aperto/ In open-pore lacquered wood/ Aus Holz lackiert, offenporig/ en bois laqué à pores ouverts/ En madera lacada a poro abierto:
AB. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
AG. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
AC. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
VI. Verde pino/ green pine/ Kiefergrün/ vert sapin/ verde pino
X. Laccato speciale/ customized painted/ nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial/ lacado especial

EVO 21

Contenitori

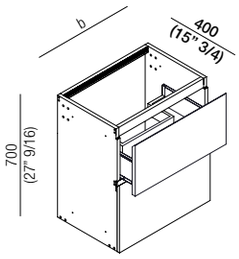
AE21CG b c d e



Contenitore H 70 cm sottolavabo con due cassetti, con profondità 50 e 40 cm

Storage units

AE21CP b c d e



H 70 cm storage unit under basin with two drawers, with 50 and 40 cm depth

Schränke

Fach H 70 cm unterhalb des Waschbeckens mit zwei Schubladen, mit Tiefe 50 und 40 cm

Caissons

Caisson porte lavabo H 70 cm sous-lavabo à deux tiroirs, avec profondeur de 50 cm

Contenedores

Contenedor H 70 cm bajo lavabo con dos cajones, con profundidad 50 cm

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/finition façade/acabado del frontal [d]	b 0400	b 0401 ↓ 0599	b 0600	b 0601 ↓ 0799	b 0800	b 0801 ↓ 0999	b 1000	b 1001 ↓ 1199	b 1200
PR PU PW PI PT*	–	–	**1.671**	**2.169**	**1.808**	**2.367**	**1.974**	**2.554**	**2.127**
B N Q AR	–	–	**1.605**	**2.031**	**1.692**	**2.196**	**1.831**	**2.346**	**1.956**
AB AG AC VI	–	–	**1.671**	**2.169**	**1.808**	**2.367**	**1.974**	**2.554**	**2.127**

Indicare nel campo [c] la distanza tra il bordo sinistro della cassa e il centro del lavabo (in mm). Vedi schema a pag A.42 Non possibile per contenitori con larghezza 40 cm.

Nota
In caso di frontali diversi, il costo del contenitore è quello corrispondente al frontale con il prezzo più alto.

Indicate in field [c] the distance between the left edge of the casing and the centre of the washbasin (in mm). See diagram on page A.42. Not possible for 40 cm wide storage units.

Note
In the case of different fronts, the cost of the container is that corresponding to the front with the highest price.

Im Feld [c] den Abstand zwischen der linken Schrankseite und der Waschbeckenmitte (in mm) angeben. Siehe Plan auf Seite A.42 Bei Fächern mit einer Breit von 40 cm nicht möglich.

Anmerkung
Bei unterschiedlichen Fronten entspricht der Preis des Möbels dem Preis der Front mit dem höheren Preis.

Saisissez dans le champ [c] la distance entre la gauche bord de la caisse et le centre du lavabo (en mm). Voir schéma page A.42. Impossible pour des caissons porte lavabo de cm 40 de large.

Remarque
En cas de façades différentes, le coût du conteneur correspond à celui de la façade ayant le prix le plus élevé.

Indicar en la casilla [e] la distancia entre el borde izquierdo de la caja y el centro del lavabo (en mm). Véase el diagrama de la página A.42. No es posible para recipientes de 40 cm de ancho.

Nota
En el caso de frentes diferentes, el coste del contenedor es el correspondiente al frente con el precio más alto.

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ En madera precompuesta:
PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)

In legno laccato opaco/ In matt lacquered wood/ Aus Holz matt lackiert/ En bois laqué mat/ En madera lacada mate:
B. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
N. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
Q. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
AR. Arancio/ orange/ orange/ orange/ naranja

In legno laccato a poro aperto/ In open-pore lacquered wood/ Aus Holz lackiert, offenporig/ en bois laqué à pores ouverts/ En madera lacada a poro abierto:
AB. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
AG. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
AC. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
VI. Verde pino/ green pine/ Kiefergrün/ vert sapin/ verde pino
X. Laccato speciale/ customized painted/ nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial/ lacado especial

Kit per lavabi da appoggio

I lavabi da appoggio inseriti su tutti i piani Evo 21 necessitano di un kit composto da due barre in alluminio da collegare alle catene del contenitore sottolavabo.
AKITE21L è obbligatorio e deve essere ordinato con la stessa quantità dei lavabi inseriti nella composizione.

Countertop washbasin kit

The countertop washbasins inserted on all Evo 21 tops require a kit consisting of two aluminium bars to be connected to the chains of the under-basin storage unit.
AKITE21L is mandatory and must be ordered with the same quantity of the washbasins included in the composition.

Kit für Aufsatz-waschbecken

Die Aufsatzwaschbecken benötigen bei allen Platten der Serie Evo 21 ein Kit bestehend aus Aluminiumstangen, die an die Ketten des Fachs unterhalb des Waschbeckens verbunden werden müssen.
AKITE21L ist unbedingt notwendig. Es müssen so viele Kits bestellt werden, wie Wachbecken in der Komposition vorhanden sind.

Kit pour lavabos à poser

Les lavabos à poser insérés sur dans tous les plans Evo 21 exigent un kit composé de deux barres en aluminium pour relier les chaînes du caisson qui abrite le lavabo.
AKITE21L est obligatoire et doit être commandé avec la même quantité de lavabos inclus dans la composition.

Kit para lavabos de apoyo

Los lavabos de apoyo puestos en todas las encimeras Evo 21 requieren un kit compuesto por dos barras de aluminio que se conectan a las cadenas del contenedor bajolavabo.
AKITE21L es obligatorio y debe pedirse con la misma cantidad que los lavabos incluidos en la composición.

AKITE21L5

Kit per lavabi da appoggio posizionati su contenitori con profondità 500 mm

Kit for countertop washbasin placed on container with 500 mm depth

Kit für Aufsatzwaschbecken, die auf Möbeln von 500 mm Tiefe positioniert werden.

Kit pour lavabos à poser sur des caissons avec une profondeur de 500 mm

Kit para lavabos de apoyo puestos sobre contenedores con 500 mm de profunidad

41

AKITE21L4

Kit per lavabi da appoggio posizionati su contenitori con profondità 400 mm

Kit for countertop washbasin placed on container with 400 mm depth

Kit für Aufsatzwaschbecken, die auf Möbeln von 400 mm Tiefe positioniert werden.

Kit pour lavabos à poser sur des caissons avec une profondeur de 400 mm

Kit para lavabos de apoyo puestos sobre contenedores con 400 mm de profunidad

41

EVO 21

Contenitori

Per i contenitori sottolavabo deve essere indicata nel campo **[c]** la distanza in mm, tra il bordo sinistro della cassa e il centro dello scasso del cassetto.
Nello schema sono riportate le misure possibili mimime e massime per i lavabi da appoggio.
Per l'inserimento dei lavabi sottopiano è necessario verificare la posizione con il nostro ufficio tecnico.

Storage units

For under-basin storage units the gap between the left edge of the case and the centre of the drawer's groove must be indicated in field **[c]** in mm.
The diagram shows the possible sizes for the minimum and maximum countertop washbasins.
To insert the undercounter washbasins, it is necessary to check the position with our technical department.

Schränke

Bei Unterschränke, die das Waschbecken beinhalten, muss im Feld **[c]** der Abstand in mm zwischen der linken Kante des Möbels und der Mitte der Schubladenöffnung angegeben werden.
Das Diagramm zeigt die minimal und maximal möglichen Maße für Aufsatzwaschbecken. Zum Einsetzen der Einbau-waschbecken muss die Position mit unserem technischen Büro abgeklärt werden.
Zum Einsetzen der Einbau-waschbecken muss die Position mit unserem technischen Büro abgeklärt werden.

Caissons

Pour les caissons sous-lavabo, il faut indiquer dans le champ **[c]** la distance en mm entre le bord gauche de la caisse et le centre de l'encoche du tiroir.
Les mesures minimums et maximums pour les lavabos à poser sont indiquèes dans le schéma.
Pour l'insertion des lava-bos à encastrer, il est nécessaire de vérifier la position avec notre bureau d'étude.

Contenedores

Para los contenedores bajo lavabo debe indicarse en la casilla **[c]** la distancia en mm, entre el borde izquierdo de la caja y el centro del recorte del cajón.
En el esquema están indicadas las posibles medidas mínimas y máximas para los lavabos de apoyo.
Para la colocación de lavabos bajo encimera es necesario verificar la posición con nuestra oficina técnica.

d distanza tra il bordo sinistro della cassa e il centro dello scarico per lavabi da appoggio

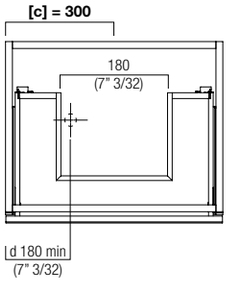
d distance between the left edge of the box and the centre of the drain for countertop washbasins

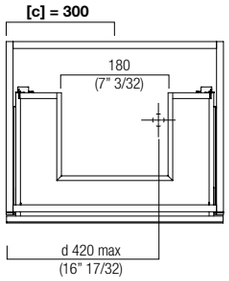
d Abstand zwischen der linken Kante des Möbels und der Mitte des Ablaufs bei Aufsatzwaschbecken

d distance entre le bord gauche de la caisse et le centre de l'écoulement pour lavabos à poser

d distancia entre el borde izquierdo de la caja y el centro del desagüe para lavabos de apoyo

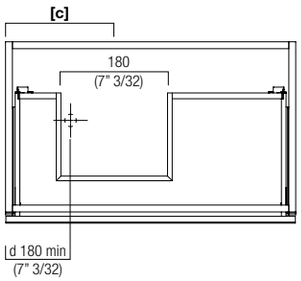
L 600

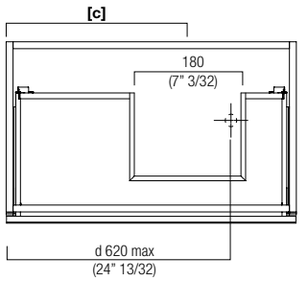




	a	b	c	d	e
d = 180/420 mm **AE21**			300		

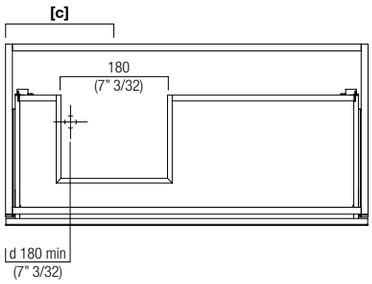
L 800

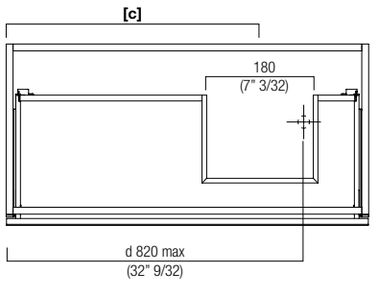




	a	b	c	d	e
d = 180/300 mm **AE21**			300		
d = 300/500 mm **AE21**					
d = 500/620 mm **AE21**			500		

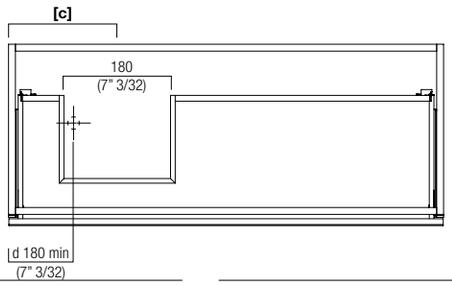
L 1000

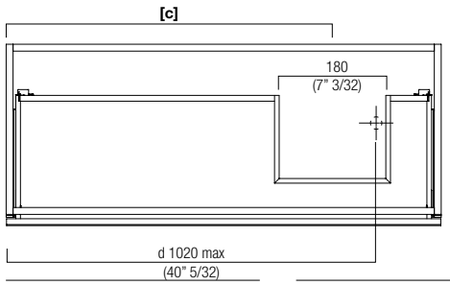




	a	b	c	d	e
d = 180/300 mm **AE21**			300		
d = 300/500 mm **AE21**					
d = 500/620 mm **AE21**			500		

L 1200





	a	b	Vc	d	e
d = 180/300 mm **AE21**			300		
d = 300/500 mm **AE21**					
d = 500/620 mm **AE21**			500		

Fianchi di finitura

I fianchi sono obbligatori su entrambi i lati della composizione.
Sono disponibili nelle due profondià dei contenitori (400 e 500 mm), in tre altezze (300, 400 e 700 mm) ed un unico spessore: 12 mm.
Disponibili (a coppia) in solid surface bianco, in legno con rivestimento in precomposto in diverse essenze, sempre in legno con finitura laccata opaca o laccata a poro aperto o in marmo.
I fianchi non sono vincolati al piano ma devono essere uguali su entrambi i lati della composizione.

I fianchi in marmo possono essere forniti anche in Calacatta Vagli e Calacatta viola o con pietre o marmi a richiesta del cliente con costo da preventivare.

*** La finitura precomposto teak è ad esaurimento.**

Finishing sides

The sides are mandatory on both sides of the composition.
They are available in the two cabinets depth (400 and 500 mm.) in three heights (300, 400 and 700 mm) and a single thickness: 12 mm.
Available (in pairs) in white solid surface, in wood with pre-composite coating in different essences, again in wood with matt lacquered or open-pore lacquered finish or in marble.
The sides are not bound to the top but must be the same on both sides of the composition.

The marble finishig sides can also be supplied in Calacatta Vagli and Calacatta viola marble or with stones or marbles at the customer's request (costs to be estimated).

*** The reconstituted teak finish is available while stocks last.**

Seitliche Abschlussplatten

Die Seitenwände sind auf beiden Seiten der Komposition obligatorisch.
Sie sind in den beiden Tiefen der Möbel (400 und 500 mm) in drei Höhen (300, 400 und 700 mm) und einer einzigen Stärke von 12 mm erhältlich.
Erhältlich (paarweise) aus solid surface weiß, aus Holz mit Holzfaserwerkstoff-Beschichtung mit verschiedenen Holzarten, aus Holz matt lackiert oder lackiert offenporig oder ausMarmor.
Die Seiten sind nicht an die Oberplatte gebunden, sondern müssen auf beiden Seiten der Komposition gleich sein.

Die Marmorseitlichen Abschlussplatte können auch aus „Calcatta Vagli" und „Calcatta Viola" oder aus Stein oder Marmor laut Kundenwunsch ausgeführt werden; in diesem Fall ist ein Kostenvoranschlag für den Preis erforderlich.

*** Die Ausführung in rekonstituiertem Teak ist nur noch erhältlich, solange der Vorrat reicht.**

Côtés de finition

Les côtés de finition sont indispensables sur les deux côtés de la configuration. Ils sont disponibles dans les deux profondeurs des conteneurs (400 et 500 mm), en trois hauteurs (300, 400 et 700 mm) et une seule épaisseur : 12 mm.
Disponible (paire) en solid surface blanc en bois avec revêtement en précomposé dans différentes essences, toujours en bois avec finition vernis mat ou laqué à pores ouverts ou en marbre.
Les côtés ne sont pas liés au plan, mais doivent être identiques sur les deux côtés de la configuration.

Les côtés de finition en marbre peuvent être également fournis en marbre Calacatta Vagli et Calacatta violet ou avec des pierres ou des marbres à la demande du client avec un devis à approuver.

*** La finition en teck précomposé est disponible jusqu'à épuisement des stocks.**

Paneles laterales

Los paneles laterales son obligatorios en ambos lados de la composición.
Están disponibles en las 2 profundidades de los contenedores (400 y 500 mm), en tres alturas (300, 400 and 700 mm) y en un grosor único: 12 mm.
Disponibles (el par) en solid surface blanco, de madera con revestimiento precompuesto en diferentes maderas, siempre de madera con acabado lacado mate o a poro abierto o de mármol.
Los paneles laterales no están ligados a la encimera, pero deben ser iguales en ambos lados de la composición.

Los paneles lateraless de mármol también pueden suministrarse en Calacatta Vagli y Calacatta violeta o con piedras o mármoles a petición del cliente con un coste a estimar.

*** El acabado en teca precompuesta está disponible hasta agotar existencias.**

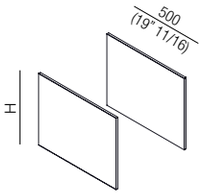
Coppia di fianchi con profondità 500 mm

Pair of side panels with 500 mm depth

Paar Seitenwände mit Tiefe 500 mm

Paire de côtés avec une profondeur de 500 mm

Juego de paneles laterales con profundidad 500 mm



	SS	PR PU PW PI PT* AB AG AC VI	B N Q AR	MC GC NM PG	VP	ED	
H 30 cm (11" 13/16)	**412**	**356**	**299**	**1.498**	**1.648**	**1.797**	**AE21F53** ☐
H 40 cm (15" 3/4)	**531**	**402**	**330**	**1.829**	**2.011**	**2.194**	**AE21F54** ☐
H 70 cm (27" 9/16)	**767**	**543**	**416**	**2.264**	**2.491**	**2.717**	**AE21F57** ☐

EVO 21

Fianchi di finitura

Coppia di fianchi con profondità 400 mm

Finishing sides

Pair of side panels with 400 mm depth

Seitliche Abschlussplatten

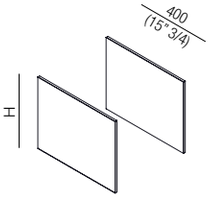
Paar Seitenwände mit Tiefe 400 mm

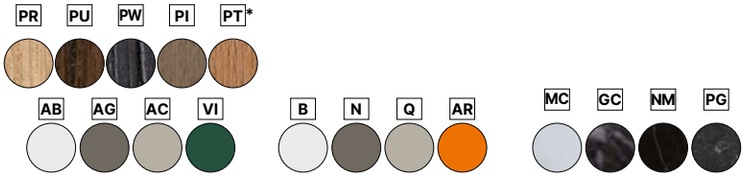
Côtés de finition

Paire de côtés avec une profondeur de 400 mm

Paneles laterales

Juego de paneles laterales con profundidad 400 mm





	SS	PR PU PW PI PT* / AB AG AC VI	B N Q AR	MC GC NM PG	VP	ED	
H 30 cm (11" 13/16)	**412**	**356**	**299**	**1.498**	**1.648**	**1.797**	**AE21F43** ☐
H 40 cm (15" 3/4)	**531**	**402**	**330**	**1.829**	**2.011**	**2.194**	**AE21F44** ☐
H 70 cm (27" 9/16)	**767**	**543**	**416**	**2.264**	**2.491**	**2.717**	**AE21F47** ☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco
In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ In madera precompuesta:
PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW.rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
In legno laccato opaco/ In matt lacquered wood/ Aus Holz matt lackiert/ En bois laqué mat/ En madera lacada mate:
B. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ blanco
N. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
Q. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
AR. Arancio/ orange/ orange/ orange/ naranja
In legno laccato a poro aperto/ In open-pore lacquered wood/ Aus Holz lackiert, offenporig/ en bois laqué à pores ouverts/ En madera lacada a poro abierto:
AB. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ lacao blanco
AG. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro
AC. Grigio chiaro/light grey/ hellgrau/ gris clair/ gris claro
VI. Verde pino/ green pine/ Kiefergrün/ vert sapin/ verde pino
X. Laccato speciale/ customized painted/ nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial/ lacado especial
In marmo/ in marble/ Aus marmol/ En marbre/ In mármol
MC.bianco di Carrara/ white Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre blanc de Carrara/ mármol blanco de Carrara
GC. grigio carnico/ grey carnic/ Karnischer grau/ gris carnqiue/ gris carnico
NM.nero Marquina/ black Marquina/ Marquina schwarz/ noir Marquina/ nigro Marquina
VP. verde Alpi/ green Alpi/ Grüner Alpi/ vert Alpi/ verde Alpi
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

Copricatena

I copricatena percorrono tutta la lunghezza della composizione e coprono tutte le giunzioni tra i contenitori.
Per i contenitori alti 30 e 40 cm è necessario specificare un solo copricatena, mentre per i contenitori alti 70 cm ne vanno considerati due.

La lunghezza del copricatena è uguale alla somma della lunghezza dei contenitori per cui è anche uguale alla lunghezza nominale della composizione intera:

L copricatena = L contenitori = L nominale

Il copricatena, realizzato in alluminio, è disponibile in bianco o grigio scuro. Con contenitori da 70 cm non è obbligatorio avere la medesima finitura per i due copricatena.

Beam cover

The beam covers run the entire length of the composition and cover all the junctions between the storage units. For 30 and 40 cm high storage units it is necessary to specify only one beam cover, while for 70 cm high storage units two are necessary.

The length of the beam cover is equal to the sum of the length of the storage units for which it is also equal to the nominal length of the entire composition:

L beam cover = L storage units = L nominal

The beam cover, made of aluminium, is available in white or dark grey. On 70 cm storage units the two beam covers do not need to have the same finish.

Kettenabdeckung

Die Kettenabdeckungen verlaufen über die gesamte Länge der Komposition und decken alle Verbindungen zwischen den Fächern ab. Bei den 30 und 40 cm hohen Fächern muss nur eine Kettenabdeckung angegeben werden, während bei den 70 cm hohen Fächern zwei zu berücksichtigen sind.

Die Länge der Kettenabdeckung entspricht der Summe der Länge der Fächer, d. h. sie entspricht auch der Nennlänge der gesamten Komposition:

L Kettenabdeckung = L Fächer = L Nennlänge

Die Kettenabdeckung aus Aluminium ist in weiß oder dunkelgrau erhältlich. Bei den Fächern mit 70 cm ist die gleiche Oberfläche der beiden Kettenabdeckungen nicht verpflichtend.

Garde-chaîne

Le garde-chaîne traverse toute la longueur de la configuration et recouvre toutes les jonctions entre les récipients.
Pour les caissons de 30 et 40 cm de haut, il est nécessaire de préciser un seul garde-chaîne, tandis que pour les versions de 70 cm, deux caches doivent être pris en compte.

La longueur du garde-chaîne est égale à la somme de la longueur des caissons et est également égale à la longueur nominale de l'ensemble de la configuration :

L garde-chaîne = L caissons porte lavabo = L nominal

Le garde-chaîne en aluminium, est disponible en blanc ou gris foncé.
Avec des caissons de 70 cm , il n'est pas indispensable d'avoir la même finition pour les deux garde-chaîne.

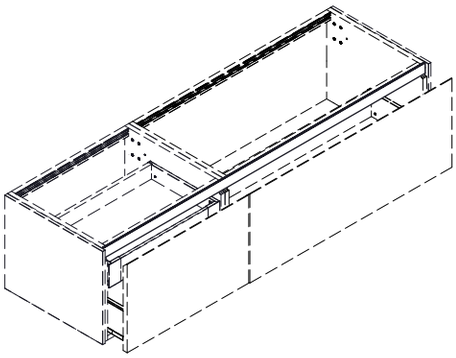
Cubrecadena

Los cubrecadena recorren toda la longitud de la composición y cubren todas las juntas entre los contenedores. Para los contenedores de 30 y 40 cm de altura, sólo es necesario especificar un cubrecadena, mientras que para los contenedores de 70 cm de altura hay que considerar dos.

La longitud del cubrecadena es igual a la suma de la longitud de los contenedores, por lo que también es igual a la longitud nominal de toda la composición:

L cubrecadena = L contenedores = L nominal

El cubrecadena, realizado de aluminio, está disponible en blanco o gris oscuro. En el caso de los recipientes de 70 cm, no es obligatorio que los dos cubrecadenas tengan el mismo acabado.



L mm [b]	a (Z / N)
800	**60**
801-999	**72**
1000	**64**
1001-1199	**78**
1200	**70**
1201-1399	**84**
1400	**75**
1401-1599	**89**
1600	**79**
1601-1799	**95**
1800	**84**
1801-1999	**101**
2000	**89**
2001-2199	**107**
2200	**93**
2201-2399	**113**
2400	**100**

	a	b
AE21G		
AE21G		**0800**
AE21G		
AE21G		**1000**
AE21G		
AE21G		**1200**
AE21G		
AE21G		**1400**
AE21G		
AE21G		**1600**
AE21G		
AE21G		**1800**
AE21G		
AE21G		**2000**
AE21G		
AE21G		**2200**
AE21G		
AE21G		**2400**

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
Z. Bianco/ white/ weiß/ blanc/ blanco
N. Grigio scuro/ dark grey/ dunkelgrau/ gris foncé/ gris oscuro

EVO 21

Alzate

Alzate in diversi materiali disponibili in due altezze: 30 e 40 cm, in legno, marmo o solid surface, da posizionare a parete e in appoggio sul bordo posteriore del piano.

Kit di fissaggio non compreso, si consiglia silicone trasparente antimuffa o colla a presa rapida.
Per l'insallazione di rubinetti ad incasso è necessario valutare lo spessore dell'alzata.

Le lunghezze indicate sono nominali e sono pari all'ingombro dei contenitori. Le misure reali delle alzate sono aumentate di 26 mm come per i piani.

L = misura nominale, lunghezza reale + 26 mm

Le alzate possono essere fornite anche in marmo Calacatta Vagli e Calacatta viola o con pietre o marmi a richiesta del cliente con costo da preventivare.

*** La finitura precomposto teak è ad esaurimento.**

Splash-back panels

Splash-backs in different materials availble 30 or 40 cm high, in wood, marble or Solid Surface, to be placed against the wall and on the back edge of the countertop.

Fastening kit not supplied. The use of transparent anti-mould sealant or rapid drying glue is recommended.
For the installation of built-in taps it is necessary to evaluate the thickness of the back-splash.

The lengths indicated are nominal and equal to the overall dimensions of the storage units. The actual dimensions of the splash-back have increased by 26 mm as well as for tops.

L = nominal size,
real length + 26 mm

The splash-back panels can also de supplied in Calacatta Vagli and Calacatta viola marble or with stones or marbles at the customer's request (costs to be estimated).

*** The reconstituted teak finish is available while stocks last.**

Stehborde

Spritzschutz aus verschiedenen Materialien und zwei Höhen erhältlich, 30 und 40 cm aus Holz, Marmor oder solid surface, welche an der Wand zu positionieren ist.

Befestigungskit nicht im Lieferumfang enthalten, wir empfehlen transparentes Anti-Schimmel-Silikon oder Sekundenkleber.
Bei der Installierung von Unterputzarmaturen bitten wir Sie, die Stärke des Spritzschutzes zu berücksichtigen.

Bei den angegebenen Längen handelt es sich um Nennmaße, die den Abmessungen der Fächer entsprechen. Die realen Abmessungen der Platten sind um 26 mm verlängert, aufgrund der Stärke.

L = Nennmaß,
effektive Länge + 26 mm

Die Stehborde können auch aus Marmor Calcatta Vagli und Calcatta Viola oder aus Stein oder Marmor laut Kundenwunsch ausgeführt werden; in diesem Fall ist ein Kostenvoranschlag für den Preis erforderlich.

*** Die Ausführung in rekonstituiertem Teak ist nur noch erhältlich, solange der Vorrat reicht.**

Dosserets

Dosserets en plusieurs matèriaux disponibles en deux hauteurs: 30 et 40 cm, en bois, marbre ou solid surface, à fixer au mur et en appui sur le bord postérieur du plan.

Kit de fixation non inclus, silicone transparent anti-moisissure conseillé ou colle à prise rapide.
Pour l'installation des robinets à encaissement il est nécessaire évaluer l'épaisseur du dosseret.

Les longueurs indiquées sont nominales et correspondent aux dimensions des caissons. Les mesures réelles des dosserets sont augmentées de 26 mm comme pour les plan.

L = dimension nominale,
longueur réelle + 26 mm

Les dosserets peuvent être également fournis aussi en marbre Calacatta Vagli et Calacatta violet ou avec des pierres ou des marbres à la demande du client avec un devis à approuver.

*** La finition en teck précomposé est disponible jusqu'à épuisement des stocks.**

Alzados

Alzados en diferentes materiales disponibles en 2 alturas: 30 y 40cm, en madera, mármol o solid surface, a posicionar a pared o en apoyo sobre el borde posterior de la encimera.

Kit de fijación no incluido, se aconseja silicona transparente antimoho o cola rápida.
Para la instalacion de grifería a empotrar es necesario evaluar el espesor del alzado.

Las longitudes indicadas son nominales e iguales a las dimensiones totales de los contenedores. Las medidas reales de los alzados se incrementan de 26 mm como para las encimeras

L = tamaño nominal,
longitud real + 26 mm

Los alzados también pueden suministrarse de mármol Calacatta Vagli y Calacatta violeta o con piedras o mármoles a petición del cliente con un coste a estimar.

*** El acabado en teca precompuesta está disponible hasta agotar existencias.**

Alzate

a b c d e
AE21A ☐☐☐☐☐

Codifica
Le alzate sono individuate dal codice, questo deve essere completato in ogni campo inserendo nelle caselle l'opzione possibile seguendo l'ordine indicato.

a. **altezza dell'alzata**
3. cm 30
4. cm 40

b. **tipologia foro per rubinetto**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, .EMEM332, MEM333, .EMEM334
N. Fez 2 FEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. nessun foro

c. **numero fori per rubinetto**
0. nessun foro
1. un foro
2. due fori

d. **lunghezza nominale dell'alzata in mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **finitura alzata**
SS. solid surface bianco

in legno precomposto:
PR. rovere naturale
PU. rovere bruno
PW. rovere scuro
PI. rovere cenere
PT*. teak

in marmo:
MC. bianco di Carrara
NM. nero Marquina
GC. grigio carnico
VP. verde Alpi
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

Splash-back panels

Codification
The splash-back panels are identified by the order code, which has to be completed in every field filling in the possible options following the indicated sequence.

a. **height of splash-back panel**
3. cm 30
4. cm 40

b. **type of tap hole**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, .EMEM332, MEM333, .EMEM334
N. Fez 2 FEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. no tap hole

c. **number of tap holes**
0. no tap hole
1. one tap hole
2. two tap holes

d. **nominal length of the splash-back in mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **finish of splash-back panel**
SS. white solid surface

in pre-composite wood:
PR. natural oak
PU. brown oak
PW. dark oak
PI. grey ash oak
PT*. teak

in marble:
MC. white Carrara
NM. black Marquina
VP. green Alpi
ED. dark Emperador
PG. Petit granit

Stehborde

Kodifizierung
Die Stehborde werden durch den Bestellcode identifiziert, dieser muß in jedem Feld mit der gewünschten Option gemäß der angegebenen Reihenfolge ausgefüllt werden.

a. **Höhe der Ablage**
3. cm 30
4. cm 40

b. **Typologie Armaturenloch**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, .EMEM332, MEM333, .EMEM334
N. Fez 2 FEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. ohne Loch

c. **Anzahl der Armaturenlöcher**
0. ohne Loch
1. ein Loch
2. zwei Löcher

d. **Nennmaße der Ablage in mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **Ausführung Stehbord**
SS. solid surface weiß

aus Holzfaserwerkstoff:
PR. Eiche natur
PU. Eiche braun
PW. Eiche dunkel
PI. Eiche aschgrau
PT*. Teak

aus Marmor:
MC. Carraramarmor
NM. Marquina schwarz
VP. Alpi grüner
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

Dosserets

Codes
Les dosserets sont identifiés par le code ci-dessous, qui doit être complété en indiquant dans les carreaux l'option possible en suivant l' ordre indiqué.

a. **hauteur de le dosseret**
3. cm 30
4. cm 40

b. **typologie trou robinetterie**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, .EMEM332, MEM333, .EMEM334
N. Fez 2 FEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. aucun trou

c. **quantité trous robinetterie**
0. aucun trou
1. un trou
2. deux trous

d. **longueur nominale du dosseret en mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **finition dosseret**
SS. solid surface blanc

en bois précomposé :
PR. chêne naturel
PU. chêne brun
PW. chêne foncé
PI. chêne gris cendré
PT*. teck

en marbe :
MC. blanc de Carrara
NM. noir Marquina
VP. vert Alpi
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

Alzados

Codificación
Los alzados se localizan mediante el código, este debe completarse en todos sus campos insertando en las casillas la opción posible.

a. **altura del alzado**
3. cm 30
4. cm 40

b. **tipología de orificio para grifería**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, .EMEM332, MEM333, .EMEM334
N. Fez 2 FEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. ningún orificio

c. **cantidas de orificios para grifería**
0. ningún orificio
1. un orificio
2. dos orificios

d. **longitud nominal del alzado en mm**
0800 (mm 800),
1000 (mm 1000),
1200 (mm 1200)...

e. **acabado del alzado**
SS. solid surface blanco

in madera precompuesta:
PR. roble natural
PU. roble marrón
PW. roble oscuro
PI. roble ceniza
PT*. teca

en mármol:
MC. blanco de Carrara
NM. nigro Marquina
VP. verde Alpi
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

EVO 21

Alzate

Alzata con altezza 30 cm, in solid surface bianco o in multistrato di betulla fenolico con rivestimento in legno precomposto con spessore 12 mm o in marmo con spessore 20 mm.

Splash-back panels

Back-splash 30 cm high, in white solid surface or in phenolic birch plywood with 12 mm thick plywood cladding or 20 mm thick marble.

Stehborde

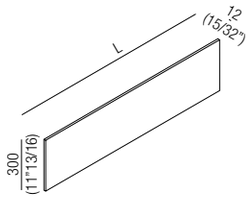
Spritzschutz 30 cm hoch aus weißem solid surface oder aus Schichtholz (Birken Phenol), verkleidet mit rekonstituiertem Holz mit einer Stärke von 12 mm oder aus Marmor mit Stärke 20 mm.

Dosserets

Dosseret avec hauteur 30 cm en solid surface blanc ou en stratifié de bouleau phénolique avec revêtement en bois précomposé avec épaisseur 12 mm ou en marbre avec épaiseur 20 mm.

Alzados

Alzado con altura 30 cm en solid surface blanco o en contrachapado fenólico de abedul con revestimiento en madera precompuesta con espesor 12 mm o en mármol con espesor 20 mm.



L mm	e PR	e PU	e PW	e PI	e PT*	e MC	e GC	e NM	e PG	e VP	e ED	e SS	a AE21A	b 3	c	d	e
800	391					795				874	952	418	AE21A	3			
801-999	469					1.079				1.187	1.294	609	AE21A	3		0800	
1000	448					900				989	1.080	507	AE21A	3			
1001-1199	537					1.205				1.324	1.446	728	AE21A	3		1000	
1200	504					1.004				1.105	1.205	606	AE21A	3			
1201-1399	606					1.480				1.628	1.775	845	AE21A	3		1200	
1400	562					1.233				1.356	1.480	705	AE21A	3			
1401-1599	675					1.607				1.768	1.928	964	AE21A	3		1400	
1600	618					1.338				1.473	1.607	803	AE21A	3			
1601-1799	742					1.733				1.907	2.080	1.082	AE21A	3		1600	
1800	676					1.445				1.588	1.733	902	AE21A	3			
1801-1999	812					2.008				2.209	2.409	1.201	AE21A	3		1800	
2000	734					1.672				1.840	2.006	1.001	AE21A	3			
2001-2199	881					2.134				2.348	2.560	1.318	AE21A	3		2000	
2200	792					1.778				1.955	2.134	1.100	AE21A	3			
2201-2399	949					2.260				2.487	2.711	1.437	AE21A	3		2200	
2400	849					1.883				2.072	2.260	1.198	AE21A	3			
													AE21A	3		2400	

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco
In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ In madera precompuesta:
PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
In marmo/ in marble/ Aus marmol/ En marbre/ In mármol
MC. bianco di Carrara/ white Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre blanc de Carrara/ mármol blanco de Carrara
GC. grigio carnico/ grey carnic/ Karnischer grau/ gris carnqiue/ gris carnico
NM. nero Marquina/ black Marquina/ Marquina schwarz/ noir Marquina/ nigro Marquina
VP. verde Alpi/ green Alpi/ Grüner Alpi/ vert Alpi/ verde Alpi
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

Alzate

Alzata con altezza 40 cm, in solid surface bianco o in multistrato di betulla fenolico con rivestimento in legno precomposto con spessore 12 mm o in marmo con spessore 20 mm.

Splash-back panels

Back-splash 40 cm high, in white solid surface or in phenolic birch plywood with 12 mm thick plywood cladding or 20 mm thick marble.

Stehborde

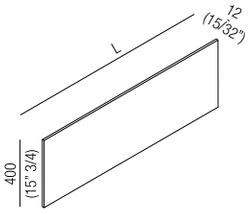
Spritzschutz 40 cm hoch aus weißem solid surface oder aus Schichtholz (Birken Phenol), verkleidet mit rekonstituiertem Holz mit einer Stärke von 12 mm oder aus Marmor mit Stärke 20 mm.

Dosserets

Dosseret avec hauteur 40 cm en solid surface blanc ou en stratifié de bouleau phénolique avec revêtement en bois précomposé avec épaisseur 12 mm ou en marbre avec épaiseur 20 mm.

Alzados

Alzado con altura 40 cm en solid surface blanco o en contrachapado fenólico de abedul con revestimiento en madera precompuesta con espesor 12 mm o en mármol con espesor 20 mm.

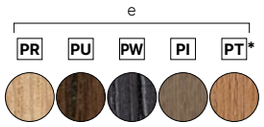
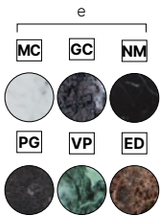
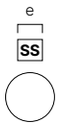
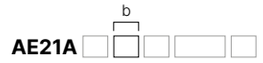


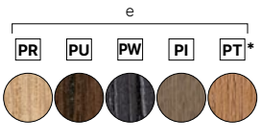
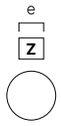
L mm	e PR	PU	PW	PI	PT*	e MC	GC	NM	PG	e VP	e ED	e SS
800	408					795				874	952	437
801-999	490					1.079				1.187	1.294	636
1000	467					900				989	1.080	530
1001-1199	562					1.205				1.324	1.446	760
1200	526					1.004				1.105	1.205	633
1201-1399	633					1.480				1.628	1.775	884
1400	587					1.233				1.356	1.480	737
1401-1599	705					1.607				1.768	1.928	1.007
1600	646					1.338				1.473	1.607	839
1601-1799	775					1.733				1.907	2.080	1.129
1800	707					1.445				1.588	1.733	941
1801-1999	847					2.008				2.209	2.409	1.254
2000	766					1.672				1.840	2.006	1.045
2001-2199	919					2.134				2.348	2.560	1.378
2200	827					1.778				1.955	2.134	1.147
2201-2399	990					2.260				2.487	2.711	1.501
2400	887					1.883				2.072	2.260	1.251

	a	b	c	d	e
AE21A	4				
AE21A	4			0800	
AE21A	4				
AE21A	4			1000	
AE21A	4				
AE21A	4			1200	
AE21A	4				
AE21A	4			1400	
AE21A	4				
AE21A	4			1600	
AE21A	4				
AE21A	4			1800	
AE21A	4				
AE21A	4			2000	
AE21A	4				
AE21A	4			2200	
AE21A	4				
AE21A	4			2400	

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
SS. solid surface bianco/ White solid surface/ solid surface weiß/ solid surface blanc/ solid surface blanco
In legno precomposto/ In pre-composite wood/ Aus Holzfaserwerkstoff/ En bois précomposé/ In madera precompuesta:
PR. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
PU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
PW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PI. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
In marmo/ in marble/ Aus marmol/ En marbre/ In mármol
MC. bianco di Carrara/ white Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre blanc de Carrara/ mármol blanco de Carrara
GC. grigio carnico/ grey carnic/ Karnischer grau/ gris carnqiue/ gris carnico
NM. nero Marquina/ black Marquina/ Marquina schwarz/ noir Marquina/ nigro Marquina
VP. verde Alpi/ green Alpi/ Grüner Alpi/ vert Alpi/ verde Alpi
ED. Emperador dark
PG. Petit granit

EVO 21

Alzate	Splash-back panels	Stehborde	Dosserets	Alzados
				
Fori per miscelatore Square ARUB1009	Holes for mixer tap Square ARUB1009	Löcher für Mischer Square ARUB1009	Trous pour mitigeur Square ARUB1009	Orificios para mezclador Square ARUB1009
	118	**145**	**118**	**AE21A C**
Fori per miscelatore Square ARUB1081	Holes for mixer tap Square ARUB1081	Löcher für Mischer Square ARUB1081	Trous pour mitigeur Square ARUB1081	Orificios para mezclador Square ARUB1081
	79	**95**	**79**	**AE21A G**
Fori per miscelatore Sen .ESEN0912	Holes for mixer tap Sen .ESEN0912	Löcher für Mischer Sen .ESEN0912	Trous pour mitigeur Sen .ESEN0912	Orificios para mezclador Sen .ESEN0912
	79	**95**	**79**	**AE21A H**
Fori per rubinetteria a parete Memory .EMEM321, .EMEM322 (è necessario l'utilizzo di prolunghe)	Holes to take wall-mounted Memory .EMEM321, .EMEM322 (extension elements required)	Löcher für Wandarmatur Memory .EMEM321, .EMEM322 (Verlängerungen erforderlich)	Trous pour robinetterie murale Memory .EMEM321, .EMEM322 (les rallonges sont nécessaires)	Orificios para grifería a pared Memory .EMEM321, .EMEM322 (se requieren alargadores)
	118	**145**	**118**	**AE21A L**
Fori per miscelatore a parete Memory . EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (è necessario l'utilizzo di prolunghe)	Holes for wall-mounted mixer tap Memory .EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (extension elements required)	Löcher für Wandarmatur Memory .EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (Verlängerungen erforderlich)	Trous pour mitigeur mural Memory .EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (les rallonges sont nécessaires)	Orificios para mezclador a pared Memory .EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (se requieren alargadores)
	79	**95**	**79**	**AE21A M**
Fori per miscelatore Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (è necessario l'utilizzo di prolunghe)	Holes for mixer tap Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (extension elements required)	Löcher für Mischer Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (Verlängerungen erforderlich)	Trous pour mitigeur Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (les rallonges sont nécessaires)	Orificios para mezclador Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (se requieren alargadores)
	79	**95**	**79**	**AE21A N**

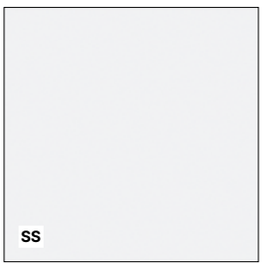
Alzate	Splash-back panels	Stehborde	Dosserets	Alzados
				b **AE21A**
Fori per rubinetteria a parete Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420) Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (è necessario l'utilizzo di prolunghe)	Holes to take wall-mounted Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420), Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (extension elements required)	Löcher für Wandarmatur Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420), Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (Verlängerungen erforderlich)	Trous pour robinetterie murale Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420), Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (les rallonges sont nécessaires)	Orificios para grifería a pared Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420), Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (se requieren alargadores)
	79	**95**	**118**	**AE21A** P
Fori per miscelatore a parete Limón .ELIM432D, Memory Classic .EMCLA432, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (è necessario l'utilizzo di prolunghe)	Holes for wall-mounted mixer tap Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (extension elements required)	Löcher für Wandarmatur Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (Verlängerungen erforderlich)	Trous pour mitigeur mural Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (les rallonges sont nécessaires)	Orificios para mezclador a pared Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (se requieren alargadores)
	79	**95**	**118**	**AE21A** Q
Nessun foro rubinetto	Nessun foro rubinetto	Nessun foro rubinetto	Nessun foro rubinetto	Nessun foro rubinetto
	–	**–**	**–**	**AE21A** 0

EVO 21

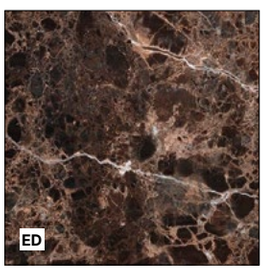
Finiture

Finiture per piani e alzate

Precomposto finitura rovere naturale
Reconstituted wood, natural oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche natur
Bois précomposé, finition chêne naturel
Madera precompuesta con acabado roble natural



Solid surface bianco
White solid surface
Solid surface weiß
Solid surface blanc
Solid surface blanco

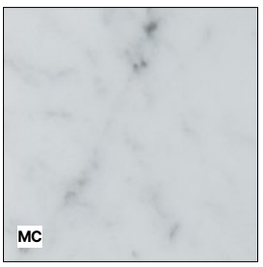


Marmo Emperador dark
Dark Emperador marble
Emperador dark Marmor
Marbre Emperador dark
Mármol Emperador dark

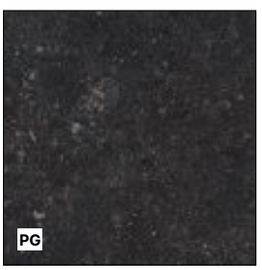
Finishes

Finishes for countertops and splash-back panels

Precomposto finitura rovere bruno
Reconstituted wood, brown oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche braun
Bois précomposé, finition chêne brun
Madera precompuesta con acabado roble marrón



Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc de Carrara
Marmol blanco de Carrara

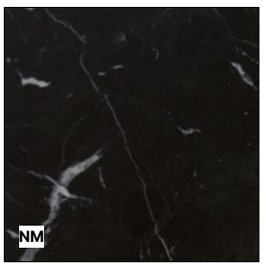


Marmo Petit granit
Petit granit marble
Petit granitk Marmor
Marbre Petit granit
Mármol Petit granit

Ausführungen

Ausführungen für Ablagen und Stehborde

Precomposto finitura rovere scuro
Reconstituted wood, dark oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche dunkel
Bois précomposé, finition chêne foncé
Madera precompuesta con acabado roble oscuro

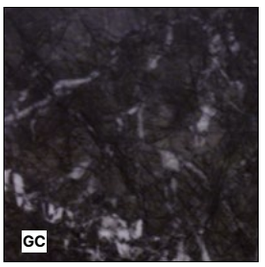


Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Marmol negro Marquina

Finitions

Finitions pour plans et dosserets

Precomposto finitura rovere cenere
Reconstituted wood, grey ash oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche aschgrau
Bois précomposé, finition chêne gris cendré
Madera precompuesta con acabado roble ceniza

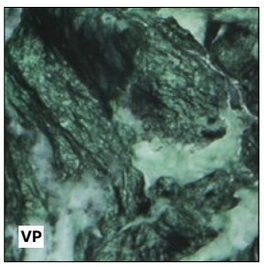


Marmo grigio carnico
Grey carnic marble
Karnischer Marmor grau
Marbre gris carnqiue
Mármol gris carnico

Acabados

Acabados para encimeras y alzados

*** Precomposto finitura teak**
Reconstituted wood, teak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Teak
Bois précomposé, finition teck
Madera precompuesta con acabado teca



Marmo verde Alpi
Green Alpi marble
Grüner Alpi Marmor
Marbre vert Alpi
Mármol verde Alpi

Finiture

Finiture per frontali

Precomposto finitura rovere naturale
Reconstituted wood, natural oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche natur
Bois précomposé, finition chêne naturel
Madera precompuesta con acabado roble natural

NCS S 0500-N
B

Laccato bianco opaco
Matt white painted
Matt weiß lackiert
Laqué blanc mat
Lacado blanco mate

NCS S 0500-N
AB

Laccato a poro aperto bianco opaco
Open-pore matt white painted
Matt weiß lackiert offenporig
Laqué à pores ouverts blanc mat
Lacado a poro abierto blanco mate

Finishes

Finishes for drawer fronts

Precomposto finitura rovere bruno
Reconstituted wood, brown oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche braun
Bois précomposé, finition chêne brun
Madera precompuesta con acabado roble marrón

NCS S 6502-Y50R
N

Laccato grigio scuro opaco
Matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert
Laqué gris foncé mat
Lacado gris oscuro mate

NCS S 6502-Y50R
AG

Laccato a poro aperto grigio scuro opaco
Open-pore matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert offenporig
Laqué à pores ouverts gris mat
Lacado a poro abierto gris oscuro mate

Ausführungen

Ausführungen für Fronten

Precomposto finitura rovere scuro
Reconstituted wood, dark oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche dunkel
Bois précomposé, finition chêne foncé
Madera precompuesta con acabado roble oscuro

NCS S 3005-Y20R
Q

Laccato grigio chiaro opaco
Matt light grey painted
Matt hellgrau lackiert
Laqué gris clair mat
Lacado gris claro mate

NCS S 3005-Y20R
AC

Laccato a poro aperto grigio chiaro opaco
Open-pore matt light grey painted
Matt hellgrau lackiert offenporig
Laqué à pores ouverts gris mat
Lacado a poro abierto gris claro mate

Finitions

Finitions pour façades

Precomposto finitura rovere cenere
Reconstituted wood, grey ash oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche aschgrau
Bois précomposé, finition chêne gris cendré
Madera precompuesta con acabado roble ceniza

RAL2008
AR

Laccato arancio opaco
Matt orange painted
Matt orange lackiert
Laqué orange mat
Lacado naranja mate

RAL6028
VI

Laccato a poro aperto verde pino opaco
Open-pore matt green pine painted
Matt Kiefergrün lackiert offenporig
Laqué à pores ouverts vert sapin mat
Lacado a poro abierto verde pino mate

Acabados

Acabados para frontales

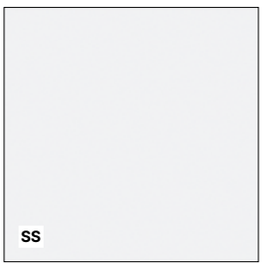
*** Precomposto finitura teak**
Reconstituted wood, teak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Teak
Bois précomposé, finition teck
Madera precompuesta con acabado teca

EVO 21

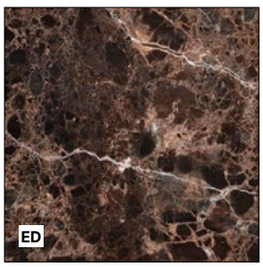
Finiture

Finiture per fianchi

Precomposto finitura rovere naturale
Reconstituted wood, natural oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche natur
Bois précomposé, finition chêne naturel
Madera precompuesta con acabado roble natural



Solid surface bianco
White solid surface
Solid surface weiß
Solid surface blanc
Solid surface blanco



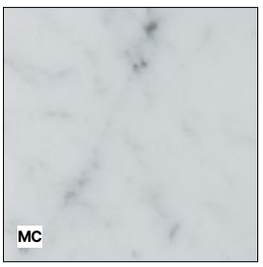
Marmo Emperador dark
Dark Emperador marble
Emperador dark Marmor
Marbre Emperador dark
Mármol Emperador dark

Laccato arancio opaco
Matt orange painted
Matt orange lackiert
Laqué orange mat
Lacado naranja mate

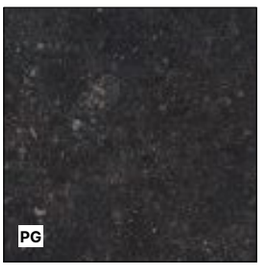
Finishes

Finishes for side panels

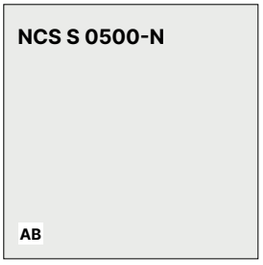
Precomposto finitura rovere bruno
Reconstituted wood, brown oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche braun
Bois précomposé, finition chêne brun
Madera precompuesta con acabado roble marrón



Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc de Carrara
Marmol blanco de Carrara



Marmo Petit granit
Petit granit marble
Petit granitk Marmor
Marbre Petit granit
Mármol Petit granit

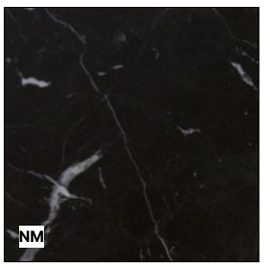


Laccato a poro aperto bianco opaco
Open-pore matt white painted
Matt weiß lackiert offenporig
Laqué à pores ouverts blanc mat
Lacado a poro abierto blanco mate

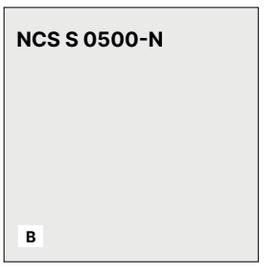
Ausführungen

Ausführungen für Seitenteile

Precomposto finitura rovere scuro
Reconstituted wood, dark oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche dunkel
Bois précomposé, finition chêne foncé
Madera precompuesta con acabado roble oscuro



Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Marmol negro Marquina



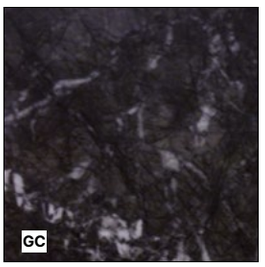
Laccato bianco opaco
Matt white painted
Matt weiß lackiert
Laqué blanc mat
Lacado blanco mate

Laccato a poro aperto grigio scuro opaco
Open-pore matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert offenporig
Laqué à pores ouverts gris mat
Lacado a poro abierto gris oscuro mate

Finitions

Finitions pour côtés

Precomposto finitura rovere cenere
Reconstituted wood, grey ash oak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Eiche aschgrau
Bois précomposé, finition chêne gris cendré
Madera precompuesta con acabado roble ceniza



Marmo grigio carnico
Grey carnic marble
Karnischer Marmor grau
Marbre gris carnqiue
Mármol gris carnico

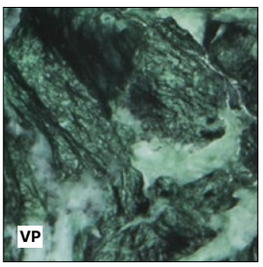
Laccato grigio scuro opaco
Matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert
Laqué gris foncé mat
Lacado gris oscuro mate

Laccato a poro aperto grigio chiaro opaco
Open-pore matt light grey painted
Matt hellgrau lackiert offenporig
Laqué à pores ouverts gris mat
Lacado a poro abierto gris claro mate

Acabados

Acabados para paneles laterales

*** Precomposto finitura teak**
Reconstituted wood, teak finish
Rekonstituiertes Holz, Ausführung Teak
Bois précomposé, finition teck
Madera precompuesta con acabado teca



Marmo verde Alpi
Green Alpi marble
Grüner Alpi Marmor
Marbre vert Alpi
Mármol verde Alpi

Laccato grigio chiaro opaco
Matt light grey painted
Matt hellgrau lackiert
Laqué gris clair mat
Lacado gris claro mate

Laccato a poro aperto verde pino opaco
Open-pore matt green pine painted
Matt Kiefergrün lackiert offenporig
Laqué à pores ouverts vert sapin mat
Lacado a poro abierto verde pino mate

Finiture

Finiture per copricatena

B

Laccato bianco opaco
Matt white painted
Matt weiß lackiert
Laqué blanc mat
Lacado blanco mate

Finishes

Finishes for beam cover

N

Laccato grigio scuro opaco
Matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert
Laqué gris foncé mat
Lacado gris oscuro mate

Ausführungen

Ausführungen für Kettenabdeckung

Finitions

Finitions pour garde-chaîne

Acabados

Acabados para cubrecadena

* Ad esaurimento

* While stocks last

* Im Ausverkauf

* Jusqu'à épuisement du stock

* Hasta agotar stock

LATO

Introduzione

Lato, disegnato da Benedini Associati è un programma composto da contenitori caratterizzati dalle ampie dimensioni e dalle molte finiture dei frontali.

Le casse dei contenitori sono realizzate in multistrato con rivestimento in legno di varie essenze: rovere, legno precomposto con finitura teak o laccate opaco in bianco, grigio o con colori RAL a richiesta (maggiorazione del 20%). Per richieste diverse il cliente deve chiedere fattibilità e quotazione al commerciale.

I frontali per cassetti sono in multistrato con rivestimento in rovere, in teak, laccati oppure in cuoio, marmo, in metallo o in vetro (vetro ad esaurimento).

I contenitori Lato possono essere collocati sotto al piano/lavabo Ell o possono essere utilizzati con i lavabi da appoggio senza l'ausilio del piano.

*** La finitura precomposto teak è ad esaurimento.**

Introduction

Lato, designed by Benedini Associati is a program composed of storage units characterised by ample dimensions and multiple front finishes.

The storage units' casings are made in plywood with oak veneer or in reconstituted wood with teak finish or or matte lacquered in white, grey or in RAL colourings on request (surplus of 20%). For different requests, the customer must ask the sales department for feasibility and quotation.

The front of the drawers are in plywood with oak or teak veneer, varnished or in leather, metal, marble or glass (glass while stocks last).

The Lato containers can be installed under the Ell top/basin or used with countertop basins, eliminating the need for a countertop.

*** The reconstituted teak finish is available while stocks last.**

Einleitung

Lato, entworfen von Benedini Associati, ist ein System von Möbeln, die sich durch ihre großzügigen Maße und eine Vielzahl von Oberflächen für die Schubladenfronten auszeichnen.

Der Korpus der Möbel ist aus Schichtholz mit Furnier aus Eiche oder aus rekonstituiertem Holz mit Ausführung Teak oder matt lackiert in den Farben Weiß, Grau oder in einer RAL-Farbe auf Anfrage (Aufpreis von 20%). Für Sonderanfertigungen muss der Kunde die Machbarkeit und den Preis bei der Verkaufsabteilung anfragen.

Die Schubladenfronten sind aus Schichtholz mit Furnier aus Eiche oder Teak, lackiert oder aus Leder, Metall, Marmor oder Glas (Glas im Ausverkauf).

Die Schränke Lato können unter der Ablage/dem Waschbecken Ell positioniert oder mit Aufsatzwaschbecken ohne zusätzliche Ablage verwendet werden.

*** Die Ausführung in rekonstituiertem Teak ist nur noch erhältlich, solange der Vorrat reicht.**

Introduction

Lato, dessiné par Benedini Associati, est un programme composé de caissons caractérisées par les grandes dimensions et les nombreuses finitions des façades.

Les coffres des caissons sont réalisés en stratifié avec revêtement en bois de différentes essences : chêne ou en bois précomposé avec finition teck ou laqués mat en blanc, gris ou avec des couleurs RAL sur demande (majoration du 20%). Pour requetes differentes, le client peut demander faisibilité et devis au bureau commercial.

Les façades pour tiroirs sont en stratifiéen chêne, en teck, laqués ou en cuir, marbre, metal ou en verre (verre jusqu'à épuisement du stock).

Les caissons Lato peuvent être placés sous le plan/lavabos Ell ou être utilisés avec les lavabos à poser sans utiliser le plan.

*** La finition en teck précomposé est disponible jusqu'à épuisement des stocks.**

Introducción

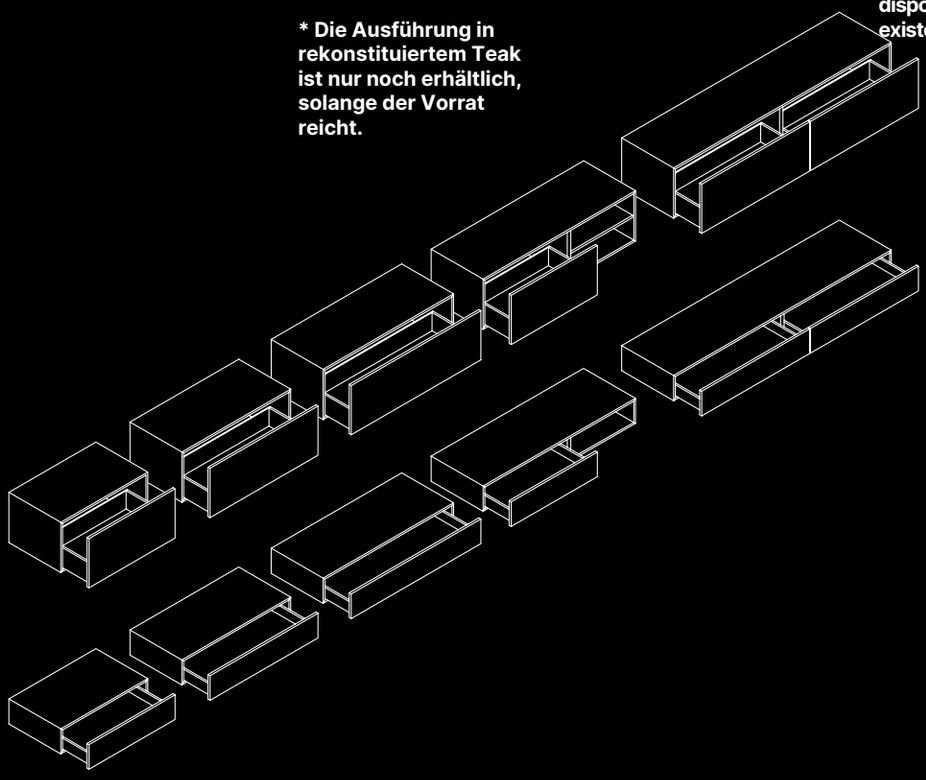
Lato, diseñado por Benedini Associati, es un programa formado por contenedores caracterizados por sus amplias dimensiones y los muchos acabados de los frontales.

Las cajas de los contenedores están realizadas en multiestrato con revestimiento de madera de diferentes esencias: roble o en madera precompuesta con acabado teca o lacadas en acabado mate en blanco, gris o con colores RAL a petición, con recargo del 20%.
Para peticiones a medida, el cliente debe solicitar la viabilidad y un presupuesto al d.pto comercial.

Los frontales para cajones están realizados en multiestrato con revestimiento en roble, teca, lacados o en cuero, mármol, metalde o vidrio (vidrio hasta agotar stock).

Los contenedores pueden ser colocados debajo de la encimera/lavabo ell o pueden ser utilizados con los lavabos de apoyo sin el auxilio de la encimera.

*** El acabado en teca precompuesta está disponible hasta agotar existencias.**



Indice

Introduzione

B.2 Indice
B.3 Esempio
B.4 Cassa
B.5 Forature
B.7 Cassetto
B.8 Cassetto interno
B.9 Frontale
B.10 Vano a giorno
B.12 Abaco composizioni
B.13 Finiture

Modulo d'ordine

Index

Introduction

B.2 Index
B.3 Example
B.4 Casing
B.5 Holes
B.7 Drawer
B.8 Internal drawer
B.9 Drawer front
B.10 Open storage units
B.12 Abacus compositions
B.13 Finishes

Order form

Index

Einleitung

B.2 Inhalt
B.3 Esempio
B.4 Korpus
B.5 Bohrungen
B.7 Schublade
B.8 Innenschublade
B.9 Schubladenfront
B.10 Regal
B.12 Abakus Kombinations-möglichkeiten
B.13 Ausführungen

Bestellformular

Index

Introduction

B.2 Index
B.3 Exemple
B.4 Caisse
B.5 Trous
B.7 Tiroir
B.8 Tiroir interne
B.9 Frontale
B.10 Compartiment à jour
B.12 Abaque compositions
B.13 Finitions

Bon de commande

Índice

Introducción

B.2 Índice
B.3 Ejemplo
B.4 Caja
B.5 Perforaciones
B.7 Cajón
B.8 Cajón interno
B.9 Frontal
B.10 Compartimento abierto
B.12 Abaco composiciones
B.12 Acabados

Módulo de pedido

LATO

Esempio

Contenitore Lato con cassa in rovere naturale da cm 160 con foro per lavabo Spoon XL posto in centro.
Vano a giorno da cm 40 a sinistra, cassetto centrale da cm 80 con frontale in rovere naturale al centro, vano a giorno da cm 40 a destra.

Example

Storage unit Lato with casing in natural oak of 160 cm (63”) length with hole for Spoon XL washbasin in the centre.
Open storage unit of 40 cm (15” 3/4) length to the left, drawer with front of 80 cm (31” 1/2) in natural oak at the centre, open compartment of 40 cm (15” 3/4) length to the right.

Beispiel

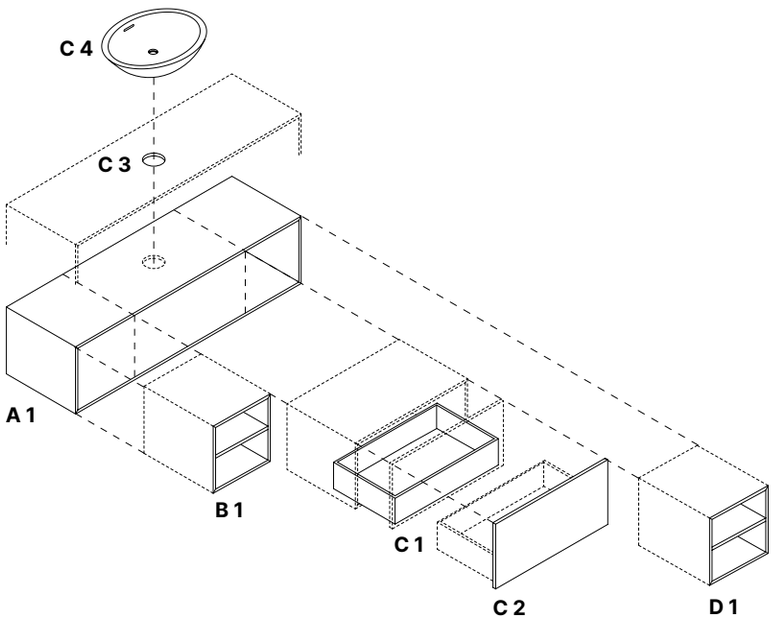
Behälter Lato mit Korpus in Eiche natur von 160 cm Länge mit Loch für Waschbecken Spoon XL in der Mitte.
Links Regal von 40 cm Länge, in der Mitte Schublade von 80 cm mit Front in Eiche natur, rechts Regal von 40 cm Länge.

Exemple

Caisson Lato avec caisse en chêne naturel de 160 cm avec trou pour lavabo Spoon XL placé au centre.
Compartiment à jour de 40 cm à gauche, tiroir central avec façade de 80 cm en chêne naturel au centre, compartiment à jour de 40 cm à droite.

Ejemplo

Contenedor Lato con caja en roble natural de 160 cm con orificio para lavabo Spoon XL colocado en el centro.
Compartimento abierto de 40 cm a la izquierda, cajón central de 80 cm con frontal en roble natural en el centro, compartimento abierto de 40 cm a la derecha.



		H	L				
A	**1.**	40 cm	160 cm	cassa/ casing/ Korpus/ coffre/ caja	rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural	**ALC4160RT**	**1.623**
B	**1.**	40 cm	40 cm.	vano a giorno/ open storage unit/ Regal/ compartiment à jour/ compartimento abierto	rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural	**ALG4040RT**	**53**
C	**1.**	40 cm	80 cm	cassetto/ drawer/ Schublade/ tiroir cajón	rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural	**ALD4080RT**	**399**
	2.	40 cm	80 cm	frontale/ drawer front/ Schubladenfront/ façade/ frontal	rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural	**ALF4080RT**	**248**
	3.			foratura cassa per lavabo Spoon XL/ hole for Spoon XL washbasin / loch für Waschbecken Spoon XL / trou de la caisse pour lavabo Spoon XL/ perforación caja para lavabo Spoon XL	-	**ALSXL**	**40**
	4.			lavabo da appoggio Spoon XL/ over countertop washbasin Spoon XL/ Aufsatzwaschbecken Spoon XL/ lavabo à poser Spoon XL/ Lavabo de apoyo Spoon XL	bianco/ whire/ weiß/ blanc/ blanco	**ACER0713Z**	**1.110**
D	**1.**	40 cm	40 cm	vano a giorno/ open storage unit/ Regal/ compartiment à jour/ compartimento abierto	rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural	**ALG4040RT**	**53**
						TOTALE	**3.526**

LATO

Cassa

Le casse dei contenitori sono disponibili con larghezze da cm 80 a cm 200, altezza cm 20 o 40 e profondità cm 47,7.

Sono possibili anche contenitori con dimensioni speciali quando la configurazione prevede i vani a giorno.

Casing

The storage units' casings are available in lengths of 80 (31" 1/2) to 200 cm (78" 3/4), height 20 (7" 7/8) or 40 cm (15" 3/4), depth 47,7 cm (18" 3/4).

Storage units are also possible with special dimensions when the configuration includes open storage units.

Korpus

Möbelkorpus lieferbar mit Längen von 80 bis 200 cm, Höhe 20 oder 40cm, Tiefe 47,7 cm.

Möbelkorpus mit Sondermaß dann möglich, wenn in der Komposition Regale vorgesehen sind.

Caisse

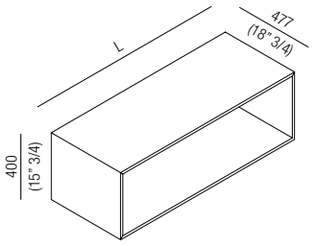
Les coffres des caissons sont disponibles avec des largeurs de 80 cm à 200 cm, hauteur 20 cm ou 40 et profondeur 47,7 cm.

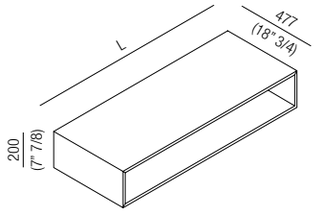
Des caissons avec des dimensions spéciales sont possibles quand la configuration prévoit les compartiments à jour.

Caja

Las cajas de los contenedores están disponibles con anchuras de 80 a 200 cm, altura de 20 o 40 cm y profundidad de 47,7 cm.

También hay posibilidad de contenedores con dimensiones especiales cuando la configuración prevé los compartimentos abiertos.





Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja		Altezza/ Height/ Höhe/ Hauteur/ Altura cm 40 (15" 3/4)			Altezza/ Height/ Höhe/ Hauteur/ Altura cm 20 (7" 7/8)		
	L	RT RU RW RC PT*	LZ LG		RT RU RW RC PT*	LZ LG	
cm	080	1.349	1.069	ALC 4 0 8 0	1.108	929	ALC 2 0 8 0
cm	081-099	1.686	1.335	ALC 4	1.385	1.161	ALC 2
cm	100	1.518	1.196	ALC 4 1 0 0	1.245	1.044	ALC 2 1 0 0
cm	101-119	1.898	1.495	ALC 4	1.556	1.302	ALC 2
cm	120	1.687	1.422	ALC 4 1 2 0	1.388	1.243	ALC 2 1 2 0
cm	121-139	2.108	1.778	ALC 4	1.733	1.553	ALC 2
cm	140	2.435	2.096	ALC 4 1 4 0	2.006	1.834	ALC 2 1 4 0
cm	141-159	3.042	2.619	ALC 4	2.510	2.293	ALC 2
cm	160	2.592	2.229	ALC 4 1 6 0	2.126	1.955	ALC 2 1 6 0
cm	161-179	3.240	2.787	ALC 4	2.656	2.444	ALC 2
cm	180	2.749	2.363	ALC 4 1 8 0	2.276	2.078	ALC 2 1 8 0
cm	181-199	3.436	2.955	ALC 4	2.844	2.595	ALC 2
cm	200	3.161	2.688	ALC 4 2 0 0	2.609	2.353	ALC 2 2 0 0

Nota:
Completare il codice inserendo la lettera corrispondente alla finitura scelta e, per gli speciali, le 3 cifre che ne definiscono la dimensione (in cm)

Note:
Complete the code by inserting the letter corresponding to the finish chosen and, for special ones, the 3 digits defining their size (in cm)

Anmerkung:
Vervollständigen Sie den Code durch Einfügen des Buchstabens, der der ausgewählten Ausführung entspricht und, für die Sonderversionen, der 3 Ziffern, welche die Größe bestimmen (in cm)

Remarque :
Compléter la référence en saisissant la lettre correspondant à la finition choisie et, pour les spéciales, les 3 chiffres qui en définissent la dimension (en cm)

Nota:
Completar el código introduciendo la letra correspondiente al acabado elegido y, para los especiales, las 3 cifras que definen la dimensione (en cm)

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
LZ. laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
LG. laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate

Cassa

Forature per lavabi e rubinetti da realizzare sulle casse dei contenitori Lato.

Sulla cassa è possibile posizionare solo lavabi da appoggio o il piano Ell.

I lavabi sono posizionabili su casse con altezza cm 40 accessoriate con cassetto, e su casse con altezza cm 20 con vano a giorno predisposto.

Indicare la posizione della foratura del lavabo fornendo la misura dal bordo sinistro della cassa al centro del lavabo per ogni lavabo inserito, preferibilmente allegando il disegno.

La cassa sottolavabo con altezza cm 20, ha il lato inferiore forato che permette il passaggio e l'ispezione del sifone a bottiglia.

Casing

Holes for washbasins and taps to create on the casings of the Lato storage units ONLY with height 40 cm (15" 3/4).

Only over countertop washbasins or the Ell countertop with washbasin can be positioned on the casings.

The basins can be positioned on a 40-cm high casing, fitted with a drawer, and on 20-cm high casing with an open compartment.

Indicate the position of the washbasin hole providing the distance from the left edge of the casing to the centre of the washbasin for each washbasin inserted, preferably attaching the design.

The washbasin supporting storage unit of 20 cm height, has a perforated lower side that allows the passage and inspection of the bottle waste trap.

Korpus

Ausschnitte für Waschbecken und Armaturen im Korpus der Möbel Lato NUR von 40 cm Höhe.

Auf dem Korpus können nur Aufsatzwaschbecken oder der Waschtisch Ell positioniert werden.

Die Waschbecken können auf Korpussen mit einer Höhe von 40 cm positioniert werden, die mit Schubladen ausgestattet sind, oder auf Korpussen mit einer Höhe von 20 cm, die über ein offenes Fach verfügen.

Definieren Sie die Position des Waschbeckenausschnitts durch Angabe des Maßes von der linken Kante des Korpus bis zur Waschbeckenmitte für jedes Waschbecken; Zeichnung beilegen.

Der Waschtischunterschrank von 20 cm Höhe hat eine perforierte Unterseite für den Durchlass des Flaschensiphons und dessen Inspektion.

Caisse

Trous pour lavabos et robinets à réaliser sur les coffres des caissons Lato SEULEMENT avec hauteur 40 cm.

Sur la caisse, il est possible de ne placer que des lavabos à poser ou le plan Ell.

Les lavabos peuvent être placés sur des caissons avec une hauteur de 40 cm et un tiroir ou sur des caissons avec une hauteur de 20 cm et un compartiment ouvert prédisposé.

Indiquer la position du trou du lavabo en fournissant la mesure du bord gauche de la caisse au centre du lavabo pour chaque lavabo inséré, de préférence en joignant le plan.

La coffre sous lavabo, hauteur 20 cm, présente un côté inférieur perforé qui permet le passage et l'inspection du siphon.

Caja

Perforaciones para lavabos y grifos a realizar en las cajas de los contenedores Lato SÓLO con altura 40 cm.

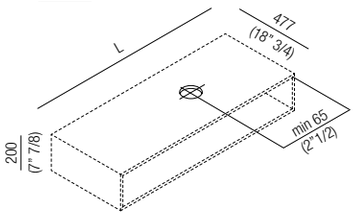
En la caja sólo es posible colocar lavabos de apoyo o la encimera Ell.

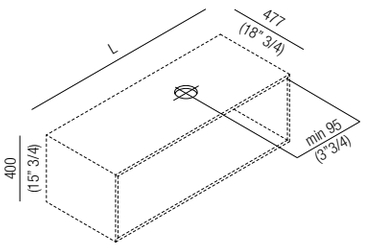
Los lavabos son posicionables sobre cajas con altura de 40 cm equipados con cajón y sobre cajas con altura de 20 cm con compartimiento abierto predispuesto.

Indicar la posición de la perforación del lavabo dando la medida del borde izquierdo de la caja al centro del lavabo para cada lavabo introducido preferiblemente adjuntando el dibujo.

La caja, de 20 cm de altura, tiene el lado inferior perforado que permite el paso y la inspección del sifón a botella.

AL ☐

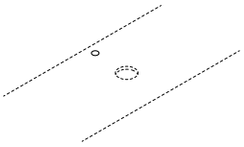
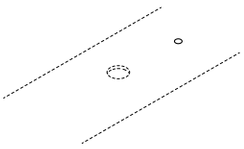
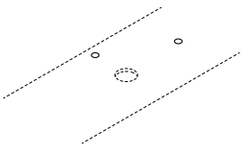




128

Foro per lavabi da appoggio su cassa o per piano con lavabo Ell	Hole for over countertop washbasins on casing or for countertop with Ell washbasin	Ausschnitt für Aufsatz-waschbecken im Korpus oder für Waschtisch Ell	Trou pour lavabos à posersur caisse ou pour plan avec lavabo Ell	Orificio para lavabos de apoyo en mueble o para encimera con lavabo Ell
Codice per lavabi da appoggio	Code for over countertop washbasins	Code für Aufsatzwaschbecken	Code pour lavabos à poser	Código para lavabos de apoyo
BJ1 Bjhon 1	**000 Cube ***	**LRV Lariana ACER1074**	**PET Petra**	**386 Undici ACER0386**
BJ2 Bjhon 2	**DEP Deep**	**LRR Lariana ACER1075_**	**385 Raso**	**384 Undici ACER0384**
CAR Carrara	**DRP Drop cm 63**	**MAR Marsiglia**	**060 Sessanta**	**380 Undici Inox ACER0380**
CE2 Cenote ø 42 cm	**DRL Drop cm 67**	**MAS Massicci**	**SPO Spoon**	**38L Undici Inox ACER0380L**
CE5 Cenote ø 45 cm	**ELL Ell Grid**	**NEB Neb**	**SXL Spoon XL**	**VIE Vieques**
CE2 Cenote Lava ø 42 cm	**IMM Immersion**	**NIV Nivis**	**UFO Ufo**	**004 004**
CE5 Cenote Lava ø 45 cm	**LRT Lariana ACER1073_**	**NOR Normal**	**381 Undici ACER0381**	
Codice per piano con lavabo Ell	Code for countertop with Ell washbasin	Code für Waschtisch Ell	Code pour plan avec lavabo Ell	Código para encimera con lavabo Ell
ELL Ell				
*** Non necessita di foratura sulla cassa**	* No hole required on the casing	* Auf dem Korpus ist keine Bohrung erforderlich	* Trou sur caisse non nécessaire	* No necesita de orificio en la caja

LATO

Cassa	Casing	Korpus	Caisse	Caja	
AL R					
					
Foro ø 35 mm per rubinetto monoforo	ø mm 35 (1” 3/8) hole for single-hole tap	Bohrung mit ø 35 mm für Einlocharmatur	Trou ø 35 mm pour robinet monotrou	Orificio ø 35 mm para grifería monomando	**64**
AL 4					
					
Foro ø 35 mm per comando da piano	ø mm 35 (1” 3/8) hole for top-mounted control	Bohrung mit ø 35 mm für Bedienungshebel auf Ablage	Trou ø 35 mm pour rocommande sur plan	Orificio ø 35 mm para palanca de mando	**64**
AL 5					
					
Due fori ø 35 mm per bocca di erogazione e comando da piano	Two ø mm 35 (1” 3/8) holes top mounted spout and control	Zwei Bohrungen mit ø 35 mm für Auslauf und Bedienungshebel auf Ablage	Deux trous ø 35 mm pour bec a débit et commande sur plan	Dos orificios ø 35 mm para caño de erogación y para palanca de mando	**81**
AL F					
Foro con dimensioni speciali per rubinetto (prezzo a richiesta)	Hole with special dimensions for tap (price on demand)	Ausschnitt mit Sondermaß für Armatur (Preis auf Anfrage)	Trou avec dimensions spéciales pour robinet (prix sur demande)	Orificio con dimensiones especiales para grifo (precio a petición)	**–**
AL 6					
Foratura speciale per lavabo con utilizzo di rubinetto a parete Sen (prezzo a richiesta)	Hole for washbasin in special position for use with wall mounted Sen (price on demand)	Ausschnitt für Waschbecken in Spezialposition für Verwendung der Wand-armaturen Sen (Preis auf Anfrage)	Trou pour lavabo en position spéciale pour utilisation d’un robinet mural Sen (prix sur demande)	Perforación para lavabo en posición especial para uso de grifo a pared Sen(precio a petición)	**–**

Cassetto

I cassetti hanno misure fisse: cm 40, 60, 80, 100, 120.
La finitura del cassetto è la stessa della cassa quando questa è in legno; quando è laccata deve essere scelta tra le finiture legno disponibili.
I cassetti sono dotati di guide ad estrazione totale con apertura push-pull e chiusura soft-closing (portata 40 kg).

I vani con cassetto con altezza cm 40, possono essere attrezzati con cassetto supplementare interno.

Drawer

The drawers have fixed measures: 40, 60, 80, 100 and 120 cm (15”3/7, 23”5/8, 31”1/2, 39”3/8, 47”1/4).
The drawer finish is the same as the casing, when this is in wood: when it is lacquered it must be chosen from the wood finishes available.
The drawers are equipped with full extraction runners with push-pull opening and soft-closing mechanism (capacity 40 kg).

The storage units of 40 cm (15” 3/4) height can be equipped with an additional internal drawer.

Schublade

Die Fächer haben feste Abmessungen: 40, 60, 80, 100, 120 cm.
Die Ausführung der Schublade ist dieselbe des Korpus wenn dieser aus Holz ist; wenn er lackiert ist muss eine der lieferbaren Holzarten ausgewählt werden.
Schubladen mit Vollauszug mit push-pull Öffnung und soft-closing Mechanismus (Tragkraft 40 kg).

Die Schubladen der Möbel von 40 cm Höhe können mit zusätzlicher Innenschublade ausgestattet werden.

Tiroir

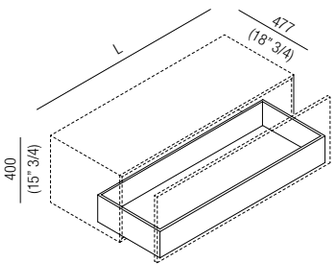
Les tiroirs ont des mesures fixes : 40, 60, 80, 100, 120 cm.
La finition du tiroir est la même que celle de la caisse quand celui-ci est en bois ; quand elle est laquée, elle doit être choisie parmi les finitions bois disponibles.
Les tiroirs sont dotés de guides à extraction totale avec ouverture push-pull et fermeture soft-closing (charge 40 kg).

Les compartiments avec tiroir et hauteur 40 cm, peuvent être équipés d’un tiroir supplémentaire interne.

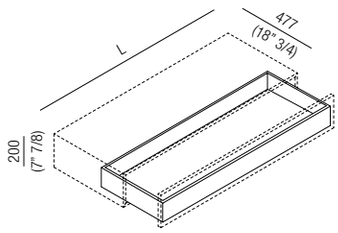
Cajón

Los cajones tienen medidas fijas: cm 40, 60, 80, 100, 120.
El acabado del cajón es el mismo que el de la caja cuando ésta es de madera; cuando es lacada debe elegirse entre los acabados de madera disponibles.
Los cajones están provistos de guías con extracción total con apertura push-pull y cierre soft-closing (capacidad 40 kg).

Los compartimentos con cajón con altura 40 cm, pueden equiparse con cajón suplementario interno.



Altezza/ Height/ Höhe/ Hauteur/ Altura
cm 40 (15” 3/4)



Altezza/ Height/ Höhe/ Hauteur/ Altura
cm 20 (7” 7/8)

Finitura cassetto/ Drawer finish/ Ausführung Schublade/ Finition du tiroir/ Acabado cajón		RT RU RW RC TT		RT RU RW RC TT	
L					
cm 040		**472**	**ALD 4 040** ☐	**408**	**ALD 2 040** ☐
cm 060		**558**	**ALD 4 060** ☐	**469**	**ALD 2 060** ☐
cm 080		**638**	**ALD 4 080** ☐	**533**	**ALD 2 080** ☐
cm 100		**688**	**ALD 4 100** ☐	**566**	**ALD 2 100** ☐
cm 120		**713**	**ALD 4 120** ☐	**583**	**ALD 2 120** ☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
TT. rovere tinto teak/ oak painted teak/ Eiche Teak gefärbt / chêne teint en teak/ roble barnizado color teca

Cassetto

I cassetti dei contenitori Lato con altezza cm 40, possono essere attrezzati con un cassetto supplementare interno.

La finitura del cassetto supplementare interno, è la stessa del cassetto principale.

Drawer

The drawers of the Lato storage units of 40 cm (15” 3/4) height can be equipped with an additional, internal drawer.

The finish of the internal, additional drawer is the same as the main drawer.

Schublade

Die Schubladen der Möbel Lato von 40 cm Höhe können mit zusätzlicher Innenschublade ausgestattet werden.

Die Ausführung der Innenschublade ist diejenige der Hauptschublade.

Tiroir

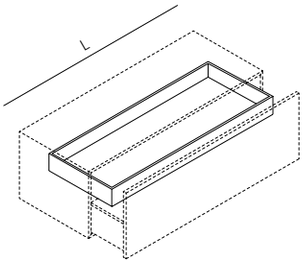
Les tiroirs des caissons Lato avec hauteur 40 cm peuvent être équipés d’un tiroir supplémentaire interne.

La finition du tiroir supplémentaire interne est la même que celle du tiroir principal.

Cajón

Los cajones de los contenedores Lato con 40 cm de altura, pueden equiparse con un cajón suplementario interno.

El acabado del cajón suplementario interno es el mismo que el del cajón principal.



Finitura cassetto interno/ Internal drawer finish/ Ausführung Innenschublade/ Finition du tiroir interne/ Acabado cajón interno

cm	040	**255**	**ALI 040** ☐
cm	060	**293**	**ALI 060** ☐
cm	080	**333**	**ALI 080** ☐
cm	100	**354**	**ALI 100** ☐
cm	120	**365**	**ALI 120** ☐

Nota:
Il cassetto interno non può essere inserito sotto al lavabo.

Note:
The internal drawer cannot be inserted under the washbasin.

Anmerkung:
Unter einem Waschbecken kann keine Innenschublade verwendet werden.

Remarque :
Le tiroir interne ne peut pas être inséré sous le lavabo.

Nota:
El cajón interno no puede introducirse debajo del lavabo.

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
TT. rovere tinto teak/ oak painted teak/ Eiche Teak gefärbt / chêne teint en teak/ roble barnizado color teca

LATO

Frontale

I frontali dei cassetti hanno misure fisse: cm 40, 60, 80, 100, 120.

Tutti i frontali sono supportati da pannello in MDF laccato grigio scuro.

Drawer front

The front of the drawers have fixed measurements: 40, 60, 80, 100 and 120 cm (15”3/7, 23”5/8, 31”1/2, 39”3/8 and 47”1/4).

All the fronts are supported by a MDF panel lacquered dark grey.

Schubladenfront

Die Schubladenfronten haben feste Abmessungen: 40, 60, 80, 100, 120 cm.

Alle Schubladenfronten sind auf dunkelgrau lackierten MDF Tafeln aufgeschraubt

Façade

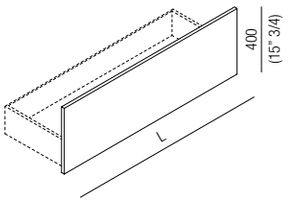
Les façades des tiroirs ont des mesures fixes : 40, 60, 80, 100, 120 cm.

Toutes les façades sont soutenues par un panneau en MDF laqué gris foncé.

Frontal

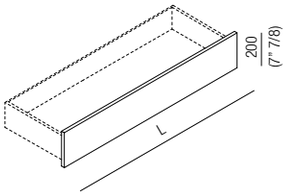
Los frontales de los cajones tienen medidas fijas: cm 40, 60, 80, 100, 120.

Todos los frontales están soportados por un panel en MDF lacado gris oscuro.



Altezza/ Height/ Höhe/ Hauteur/ Altura
cm 40 (15” 3/4)

Finitura frontale/ Drawer front finish/ Ausführung Schubladenfront/ Finition de la façade/ Acabado frontal	RT	RU	RW	RC	PT*	LZ	LG	VZ*	VG*	NA*	RA	VE	NE	MC	GC	NM	BR	NR	
cm 040	284					249		195	--	409				522					ALF 4 040
cm 060	339					284		342		472				699					ALF 4 060
cm 080	397					325		409		633				887					ALF 4 080
cm 100	478					397		485		777				1.101					ALF 4 100
cm 120	565					469		565		877				1.317					ALF 4 120



Altezza/ Height/ Höhe/ Hauteur/ Altura
cm 20 (7” 7/8)

Finitura frontale/ Drawer front finish/ Ausführung Schubladenfront/ Finition de la façade/ Acabado frontal	RT	RU	RW	RC	PT*	LZ	LG	VZ*	VG*	NA*	RA	VE	NE	MC	GC	NM	BR	NR	
cm 040	186					171		218		281				302					ALF 2 040
cm 060	217					188		237		320				391					ALF 2 060
cm 080	247					211		288		423				508					ALF 2 080
cm 100	296					253		313		478				609					ALF 2 100
cm 120	345					299		359		533				716					ALF 2 120

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu’ à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
LZ. laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ aqué blanc mat/ lacado blanco mate
LG. laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
VZ*. vetro verniciato bianco (ad esaurimento)/ white lacquered glass (while stocks last)/ Weiß lackiertes Glas (im Ausverkauf)/ verre vernie blanc (jusqu’à épuisement du stock)/ cristal blanco barnizado (hasta agotar stock)
VG*. vetro verniciato grigio scuro (ad esaurimento)/ dark grey lacquered glass (while stocks last)/ Dunkelgraue lackiertes Glas (im Ausverkauf)/ verre vernie gris foncé (jusqu’à épuisement du stock)/ cristal gris oscuro barnizado (hasta agotar stock)
NA*. cuoio naturale (ad esaurimento)/ natural leather (while stocks last)/ Naturlede (im Ausverkauf)/ cuir naturel (jusqu’ à épuisement du stock)/ cuero natural (hasta agotar stock)
RA. cuoio raw/raw leather/ raw Leder/ cuir raw/ cuero raw
VE . cuoio verde/green leather/ gr¨n Leder/ cuir vert/ cuero verde
NE. cuoio nero/ black leather/ schwarzes Leder/ cuir noir/ cuero negro
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
BR. ottone brunito spazzolato/ brushed burnished brass/ Brüniert und gebürstet/ laiton bruni brossé/ láton bruñido cepillado
NR. ottone naturale spazzolato/ natural brushed brass/ Messing gebürstet/ laiton naturel brossé/ latón natural cepillado

Vano a giorno

I vani a giorno hanno dimensioni standard cm 40 o 60, sono disponibili nella stessa finitura della cassa.

Oltre alle misure standard sono possibili dimensioni speciali.

Open storage units

The open compartments have standard dimensions of 40 (15”3/7) or 60 cm (23”5/8) length are available in the same finish as the casing.

Other than the standard measurements, special dimensions are possible.

Regal

Die Regale haben Standardmaße von 40 oder 60cm, in denselben Ausführungen wie der Möbelkorpus lieferbar

Außer den Standardmaßen sind Sondermaße möglich.

Compartiment à jour

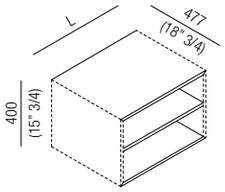
Les compartiments à jour ont des dimensions standards de 40 ou 60 cm, ils sont disponibles dans la même finition de la caisse.

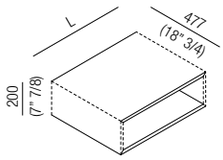
Des dimensions spéciales sont possibles en plus de celles standards.

Compartimento abierto

Los compartimentos abiertos tienen dimensiones estándares de 40 y 60 cm, están disponibles en el mismo acabado que la caja.

Además de las medidas estándares, también son posibles dimensiones especiales.





Finitura vano a giorno/ Open compartment finish/Ausführung Regal/ Finition du compartiment à jour/Acabado compartimento abierto

L	Altezza/ Height/ Höhe/ Hauteur/ Altura cm 40 (15” 3/4)			Altezza/ Height/ Höhe/ Hauteur/ Altura cm 20 (7” 7/8)		
cm 021-039	**103**	**78**	**ALG 4**	**68**	**52**	**ALG 2**
cm 040	**86**	**64**	**ALG 4 0 4 0**	**57**	**43**	**ALG 2 0 4 0**
cm 041-059	**122**	**96**	**ALG 4**	**92**	**64**	**ALG 2**
cm 060	**101**	**81**	**ALG 4 0 6 0**	**76**	**54**	**ALG 2 0 6 0**

Nota:
Completare il codice inserendo la lettera corrispondente alla finitura scelta e, per gli speciali, le 3 cifre che ne definiscono la dimensione (in cm)

Note:
Complete the code by inserting the letter corresponding to the finish chosen and, for special ones, the 3 digits defining their size (in cm)

Anmerkung:
Vervollständigen Sie den Code durch Einfügen des Buchstabens, der der ausgewählten Ausführung entspricht und, für die Sonderversionen, der 3 Ziffern, welche die Größe bestimmen (in cm)

Remarque :
Compléter la référence en saisissant la lettre correspondant à la finition choisie et, pour les spéciales, les 3 chiffres qui en définissent la dimension (en cm)

Nota:
Completar el código introduciendo la letra correspondiente al acabado elegido y, para los especiales, las 3 cifras que definen la dimensione (en cm)

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu’ à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
LZ. laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
LG. laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate

LATO

B

Vano a giorno

Vani a giorno con altezza cm 20 predisposti per il posizionamento sotto ai lavabi da appoggio o all'invaso del piano Ell. La profondità dello spazio frontale accessibile è ridotta per permettere il passaggio dello scarico nella zona posteriore.

Open storage units

Open 20 cm high compartments, suitable for installation below the countertop basins or flush-fit under the Ell countertop.
The front accessible part is slimmer to allow the drain to be fitted behind it.

Regal

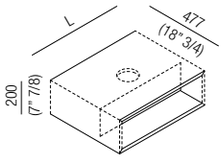
Die offenen Fächer mit einer Höhe von 20 cm sind für die Montage unter Aufsatzwaschbecken oder unter dem Becken vorgesehen.
Die Tiefe des von vorne zugänglichen Bereichs ist reduziert, damit der Ablauf im hinteren Bereich untergebracht werden kann.

Compartiment à jour

Les compartiments à jour de 20 cm sont prédisposés pour leur positionnement sous les lavabos avec appui au sol ou sous la cavité du plan Ell.
La profondeur de la cavité frontal accessible est réduite pour permettre le passage de l' écoulement dans la zone arrière.

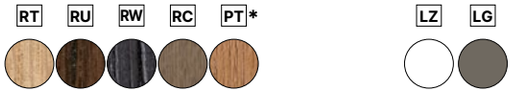
Compartimento abierto

Compartimientos abiertos con altura de 20 cm predispuestos para el posicionamiento debajo de los lavabos de apoyo o de la cuenca de la encimera Ell.
La profundidad del espacio frontal accesible es reducida para permitir el pasaje de la descarga en la zona posterior.



Altezza/ Height/ Höhe/ Hauteur/ Altura
cm 20 (7" 7/8)

Finitura vano a giorno/ Open compartment finish/Ausführung Regal/ Finition du compartiment à jour/Acabado compartimento abierto



L	RT RU RW RC PT*	LZ LG	
cm 021-039	**78**	**60**	**ALE 2□□□□**
cm 040	**66**	**49**	**ALE 2040□**
cm 041-059	**107**	**75**	**ALE 2□□□□**
cm 060	**89**	**61**	**ALE 2060□**

Nota:
Completare il codice inserendo la lettera corrispondente alla finitura scelta e, per gli speciali, le 3 cifre che ne definiscono la dimensione (in cm)

Note:
Complete the code by inserting the letter corresponding to the finish chosen and, for special ones, the 3 digits defining their size (in cm)

Anmerkung:
Vervollständigen Sie den Code durch Einfügen des Buchstabens, der der ausgewählten Ausführung entspricht und, für die Sonderversionen, der 3 Ziffern, welche die Größe bestimmen (in cm)

Remarque :
Compléter la référence en saisissant la lettre correspondant à la finition choisie et, pour les spéciales, les 3 chiffres qui en définissent la dimension (en cm)

Nota:
Completar el código introduciendo la letra correspondiente al acabado elegido y, para los especiales, las 3 cifras que definen la dimensione (en cm)

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
LZ. laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
LG. laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate

LATO

Abaco composizioni

Esempi di composizioni con altezza cm 40, le stesse sono possibili con altezza cm 20

Abacus compositions

Examples of compositions of 40 cm (15”3/8) height, also available for 20 cm (7”7/8)height.

Abakus Kombinationsmöglichkeiten

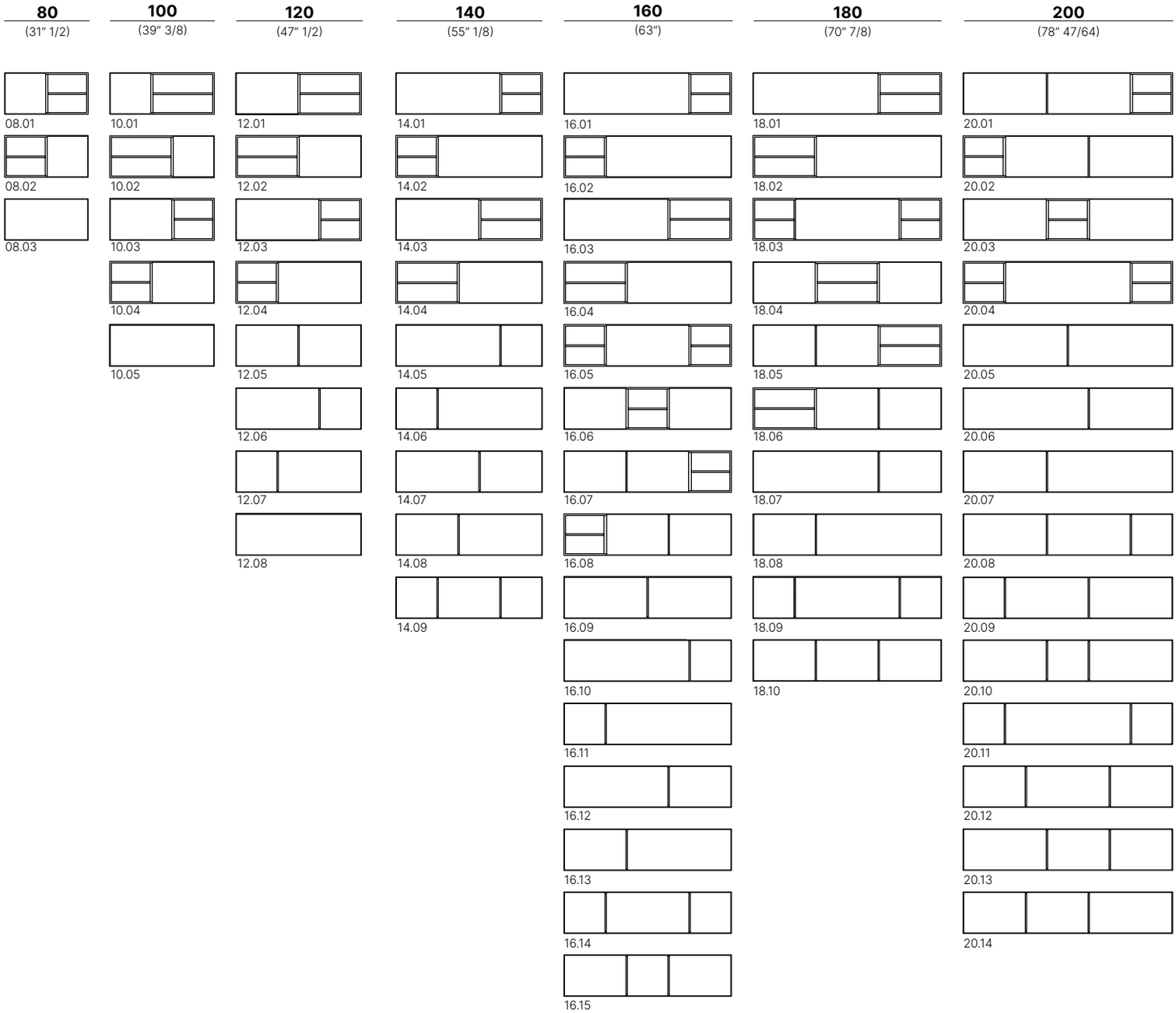
Beispiele für Kompositionen von 40cm Höhe, die gleichen sind möglich für 20cm hohe Möbel.

Abaque compositions

Exemples de compositions avec hauteur de 40 cm, les mêmes sont possibles avec une hauteur de 20 cm.

Abaco composiciones

Ejemplos de composiciones con altura de 40 cm, las mismas también son posibles con altura de 20 cm.



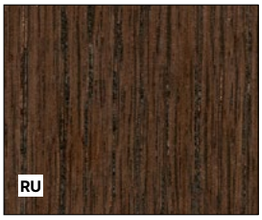
Finiture

Finiture per casse contenitori

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

Finishes

Finishes for casing of storage units



Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

Ausführungen

Ausführungen für Schrankkorpus

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Finitions

Finitions pour coffres des caissons

Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza

Acabados

Acabado para cajas contenedores

*** Precomposto teak**
Reconstituted teak finish
Rekonstituiertem Teak
Teck précomposé
Teca precompuesta

NCS S 0500-N
LZ

Laccato bianco opaco
Matt white painted
Matt weiß lackiert
Laqué blanc mat
Lacado blanco mate

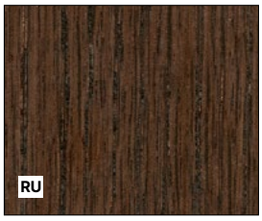
NCS S 6502-Y50R
LG

Laccato grigio scuro opaco
Matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert
Laqué gris foncé mat
Lacado gris oscuro mate

Finiture per cassetti

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

Finishes for casing of storage units



Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

Ausführungen für Schrankkorpus

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Finitions pour coffres des caissons

Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza

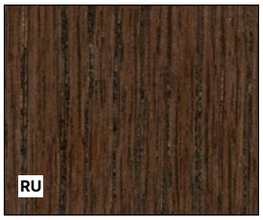
Acabado para cajas contenedores

Rovere tinto teak
Oak painted teak
Eiche Teak gefärbt
Chêne teint en teak
Roble barnizado color teca

Finiture per frontali

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

Finishes for drawer fronts



Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

Ausführungen für Fronten

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Finitions pour façades

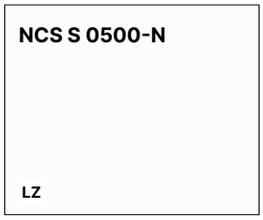
Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza

Acabados para frontales

*** Precomposto teak**
Reconstituted teak finish
Rekonstituiertem Teak
Teck précomposé
Teca precompuesta

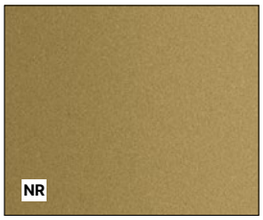
Finiture

Finiture per frontali



Laccato bianco opaco
Matt white painted
Matt weiß lackiert
Laqué blanc mat
Lacado blanco mate

Cuoio verde
Green leather
Grün Leder
Cuir verd
Cuero verde

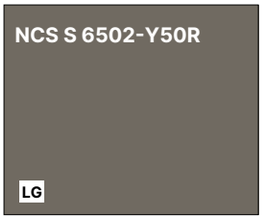


Ottone naturale spazzolato
Natural brushed brass
Messing gebürstet
Laiton naturel brossé
Latón natural cepillado

* Ad esaurimento

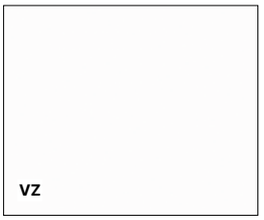
Finishes

Finishes for drawer fronts



Laccato grigio scuro opaco
Matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert
Laqué gris foncé mat
Lacado gris oscuro mate

Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc de Carrara
Marmol blanco de Carrara



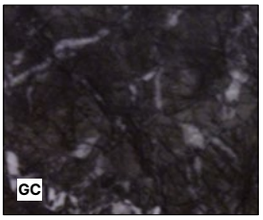
*** Vetro verniciato bianco**
White lacquered glass
Weiß lackiertes Glas
Verre vernie blanc
Cristal blanco barnizado

* While stocks last

Ausführungen

Ausführungen für Fronten

*** Cuoio naturale**
Natural leather
Naturleder
Cuir naturel
Cuero natural



Marmo grigio Carnico
Grey carnic marble
Karnischer Marmor grau
Marbre gris carnqiue
Mármol gris carnico

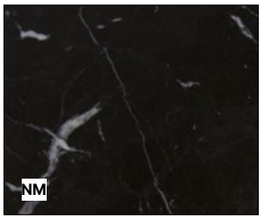
*** Vetro verniciato grigio**
White lacquered glass
Dunkelgraue lackiertes Glas
Verre vernie blanc
Cristal gris oscuro barnizado

* Im Ausverkauf

Finitions

Finitions pour façades

Cuoio nero
Black leather
Schwarzes Leder
Cuir noir
Cuero negro

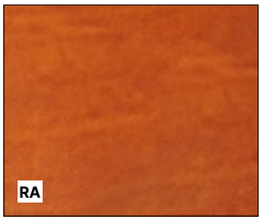


Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Marmol negro Marquina

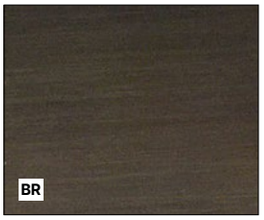
* Jusqu'à épuisement du stock

Acabados

Acabados para frontales



Cuoio raw
Raw leather
Leder raw
Cuir raw
Cuero raw



Ottone brunito spazzolato
Brushed burnished brass
Brüniert und gebürstet
Laiton bruni brossé
Láton bruñido cepillado

* Hasta agotar stock

Modulo d'ordine | Order form | Bestellformular | Bon de commande | Formulario de pedido

Cliente/Client/Kunde/Client/Cliente

Data/Date/Datum/Date/Fecha

Riferimento / Reference / Kommission / Référence / Referencia

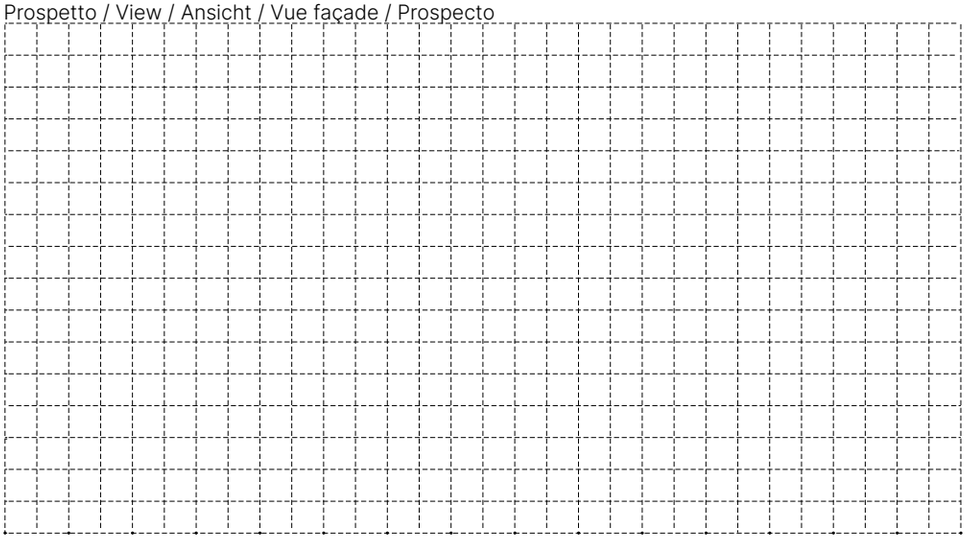
PIANO: Descrizione | TOP: Description | PLATTE: Beschreibung | PLAN: Description | ENCIMERA: Descripción

CONTENITORI: Descrizione | STORAGE UNITS: Description | SCHRÄNKE: Beschreibung | CAISSONS: Description | CONTENEDORES: Descripción

Cassa/ Cassa/ Korpus/ Caisse/ Caja

Modulo/ Module/ Modul/ Bon/ Modulo A	Modulo/ Module/ Modul/ Bon/ Modulo B	Modulo/ Module/ Modul/ Bon/ Modulo C	Modulo/ Module/ Modul/ Bon/ Modulo D	Modulo/ Module/ Modul/ Bon/ Modulo E

Prospetto / View / Ansicht / Vue façade / Prospecto



cm 0	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300
inc 0	7"7/8	15"3/4	25"5/8	31"1/2	39"3/8	47"1/4	55"1/8	63"	70"7/8	78"3/4	86"5/8	94"1/2	102"3/8	110"1/2	118"1/8

NOTE | NOTES | ANMERKUNGEN | NOTE | NOTAS

Per condizioni di vendita vedi quanto riportato nel presente listino.

For sales conditions please see the valid price list.

Für Verkaufsbedingungen siehe gültige Preisliste.

Pour les conditions de vente, voir section dédiée à la fin du tarif.

Para las condiciones de venta vease la sección dedicada al final de la tarifa.

FLAT XL

Introduzione

Il programma Flat XL è disegnato da Benedini Associati ed è in produzione dal 1997.
Piani in rovere, in teak, in solid surface, in Cristalplant® Biobased o in marmo, in spessori diversi ed in diverse tipologie, predisposti per alloggiare lavabi d'appoggio, a semincasso, ad incasso o con lavabi integrati.
Contenitori in rovere, teak o laccati.
Tutte queste possibilità danno vita a molteplici combinazioni.

I piani non sono compresi di lavabi, questi possono essere scelti nei capitoli 2, 3 e 4 del listino Elements e di forature (pag C.4.15).

I piani in Cristalplant® e in solid surface con lavabo integrato, cioè ricavati entrambi da un unico stampo, si trovano al capitolo C.2, il prezzo indicato è comprensivo di piano e di lavabo.

*** La finitura precomposto teak è ad esaurimento.**

Introduction

The Flat XL programme was designed by Benedini Associati and is in production since 1997.
Tops in oak, teak, solid surface, Cristalplant® Biobased or in marble, of different thickness and in various types, predisposed to house over countertop, semi-recessed, built-in or integrated washbasins.
Storage units in oak, teak or painted.
All these options give life to numerous configurations.

The tops don't include neither the sinks that can be chosen on chapters 2, 3 and 4 of the Elements price list, nor the holes (page C.4.15).

The Cristalplant® and solid surface countertop with integrated washbasin, i.e. both obtained from a single mould, are found in chapter C.2, the price indicated includes the washbasin.

*** The reconstituted teak finish is available while stocks last.**

Einleitung

Das von Benedini Associati entworfene Programm Flat XL ist seit 1997 in Produktion.
Ablagen in Eiche, Teak, solid surface, Cristalplant® Biobased oder Marmor, in verschiedenen Stärken und Typologien, prädisponiert für die Aufnahme von Aufsatz-, versenkten, Einbau- oder integrierten Waschbecken.
Schränke in Eiche, Teak oder Lack.
All diese Möglichkeiten erlauben eine Vielzahl von Kombinationen.

Die Ablagen enthalten weder Waschbecken, die in den Kapiteln 2, 3 und 4 der Elements Preisliste ausgewählt werden können, noch Ausschnitte (S. C.4.15).

Die Cristalplant® und solid surface Ablagen mit integriertem Waschbecken, beide aus einem einzigen Guss gefertigt, findet man in den Kapitel C.2, der angegebene Preis beinhaltet auch das Waschbecken.

Die Ausführung in rekonstituiertem Teak ist nur noch erhältlich, solange der Vorrat reicht.

Introduction

Le programme Flat XL a été conçu par Benedini Associati et est produit depuis 1997.
Plans en chêne, en teck, en solid surface, en Cristalplant® Biobased ou en marbre dans différentes épaisseurs et de différents types, prévus pour accueillir vasques à poser, semi-encastrées, à encastrer ou avec vasques intégrés.
Meubles en chêne, teck ou laqués.
Toutes ces possibilités donnent naissance à de multiples compositions.

Les plans ne sont pas équipés de lavabos, ces derniers peuvent être choisis dans les chapitres 2, 3 et 4 de la liste de prix Elements et de perçage (page C.4.15).

Les plans en Cristalplant® et en solid surface avec lavabo intégré, c'est-à-dire obtenus tous deux à partir d'un unique moule, se trouvent au chapitre C.2, le prix indiqué comprend le plan et le lavabo.

*** La finition en teck précomposé est disponible jusqu'à épuisement des stocks.**

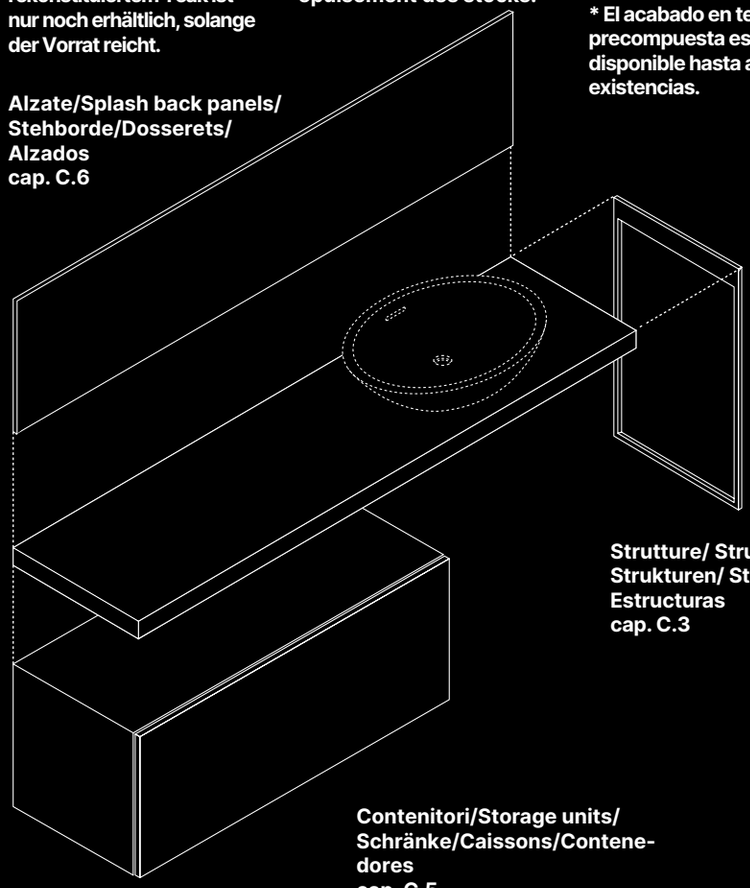
Introducción

El programa Flat XL ha sido diseñado por Benedini Associati y se produce desde 1997.
Encimeras en roble, teca, solid surface, Cristalplant® Biobased o en mármol, de diferentes espesores y tipologías, preparadas para ser instaladas con lavabos de apoyo, semiencastre, empotrados o con lavabos integrados.
Muebles en roble, teca o lacados.
Todos estos elementos permiten crear múltiples combinaciones.

Las encimeras no incluyen orificios (pag C.4.15) y lavabos, estos pueden elegirse en los capítulos 2, 3 y 4 de la lista de precios de Elements.

Las encimeras de Cristalplant® y solid surface con lavabo integrado, es decir, ambos obtenidos de un único molde, se encuentran en el capítul C.2, el precio indicado incluye encimera y lavabo.

*** El acabado en teca precompuesta está disponible hasta agotar existencias.**



Alzate/Splash back panels/ Stehborde/Dosserets/ Alzados
cap. C.6

Piani/Countertops/Ablagen/ Plans/Encimera
cap. C.1, C.2

Strutture/ Structures/ Strukturen/ Structures/ Estructuras
cap. C.3

Contenitori/Storage units/ Schränke/Caissons/Contene-dores
cap. C.5

Indice Index Inhaltsverzeichnis Index Índice

Piani C.1.1

Countertop/ Ablagen/ Plans/ Encimeras

Codifica piani C.1.2

Countertop codification / Kodifizierung Ablagen / Codification plan / Codificación encimeras

Piano senza lavabo

Countertop without basin/ Ablage ohne Becken/ Plans sans lavabo/ Encimera sin lavabo

Piano da appoggio/ Countertop to be rested on cabinets/ Zum Auflegen auf Möbel/ Plan à poser/ Encimera de apoy
- cm 3 C.1.5
- cm 6 C.1.5

Piano autoportante/ Self-bearing countertop/ Selbsttragend/ Autoportants/ Encimera autoportante
- cm 6 C.1.6
- cm 12 C.1.7
- cm 12 bordo attrezzato/ fitted edge/ mit Schubladen/ chant équipé/ bordo equipado C.1.8
- Cassetto per piano cm 12/ Drawer for countertop cm 12/ Schublade für Ablage cm 12/ Tiroir pour plan cm 12/ Cajón para encimera cm 12 C.1.9

Ottocento 001 integrato

Ottocento 001 integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano da appoggio/ Countertop to be rested on cabinets/ Zum Auflegen auf Möbel/ Plan à poser/ Encimera de apoy
- cm 3 C.2.1
- cm 6 C.2.2

Piano autoportante/ Self-bearing countertop/ Selbsttragend/ Autoportants/ Encimera autoportante
- cm 6 C.2.3
- cm 12 C.2.4

Ottocento 002 integrato

Ottocento 002 integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano da appoggio/ Countertop to be rested on cabinets/ Zum Auflegen auf Möbel/ Plan à poser/ Encimera de apoy
- cm 3 C.2.6
- cm 6 C.2.7

Piano autoportante/ Self-bearing countertop/ Selbsttragend/ Autoportants/ Encimera autoportante
- cm 6 C.2.8
- cm 12 C.2.9

Strutture per piani C.3.1

Structures for countertops/ Strukturen für ablagen/ Struktures pour plans/ Estructuras para encimeras

Forature C.4.1

Holes/ Asschnitte/ Perçages/ Orificios

Indice Index Inhaltsverzeichnis Index Índice

Contenitori C.5.1
Storage units/ Schräncke/ Caissons/ Contenedores

Codifica contenitori C.5.3
Storage units codification/ Schräncke Ablagen/ Codification/ cassons/ Codificación contenedores

A giorno C.5.5
Open storage units/ Offener Schräncke/ Caissons ouvert/ Contenedores abierto

Contenitori con cassetto C.5.6
Drawer storage units/ Schränke mit Schublade/ Caissons à tiroir/ Contenedores con cajón

Contenitori con cassettone ed cassetto interno C.5.10
Drawer storage units with inside drawer/ Schränke mit großen Schublade und Innenschublade/ Caissons à un grand tiroir et tiroir interne/ Contenedores con cajón grande y cajón interno

Sottolavabo C.5.12
Waschbasin supporting storage unit/ Schräncke zum Aufnehmen von Waschbecken/ Caisson porte-lavabo / Contenedore bajo lavabo

Plus cassettone C.5.18
Plus storage units/ Plus Schräncke/ Plus caissons/ Plus contenedores

Plus cassettone e cassetto interno C.5.20
Plus storage units with inside drawer/ Plus Schräncke und Innenschublade/ Plus caissons et tiroir interne/ Plus contenedores y cajón interno

Plus sottolavabo C.5.21
Plus waschbasin supporting storage unit/ Plus schräncke zum Aufnehmen von Waschbecken/ Plus caisson porte-lavabo / Plus contenedore bajo lavabo

Strutture C.5.22
Structures/ Strukturen / Struktures/ Estructuras

Alzate C.6.1
Splash-back panels/ Stehborde/ Dosserets/ Alzados

Finiture C.7.1
Finishes/Ausführungen/ Finitions/Acabados

Modulo d'ordine C.8.1
Order form/ Bestellformular/ Bon de commande/ Formulario de pedido

Indice piani

PIANI
I piani del programma Flat XL possono essere autoportanti o da appoggiare sui contenitori.
Disponibili con profondità cm 50 e in tre spessori cm 3, 6 e 12 con bordi lisci o sagomati.

Countertop index

COUNTERTOPS
The countertops of the Flat XL programme may be self-bearing or to be rested on the cabinets of the range.
With 50 cm (19” 3/4) depths and three thicknesses 3 (1” 1/8), 6 (2” 3/8) and 12 cm (4” 3/4), with plain or shaped edges.

Inhaltsverzeichnis ablagen

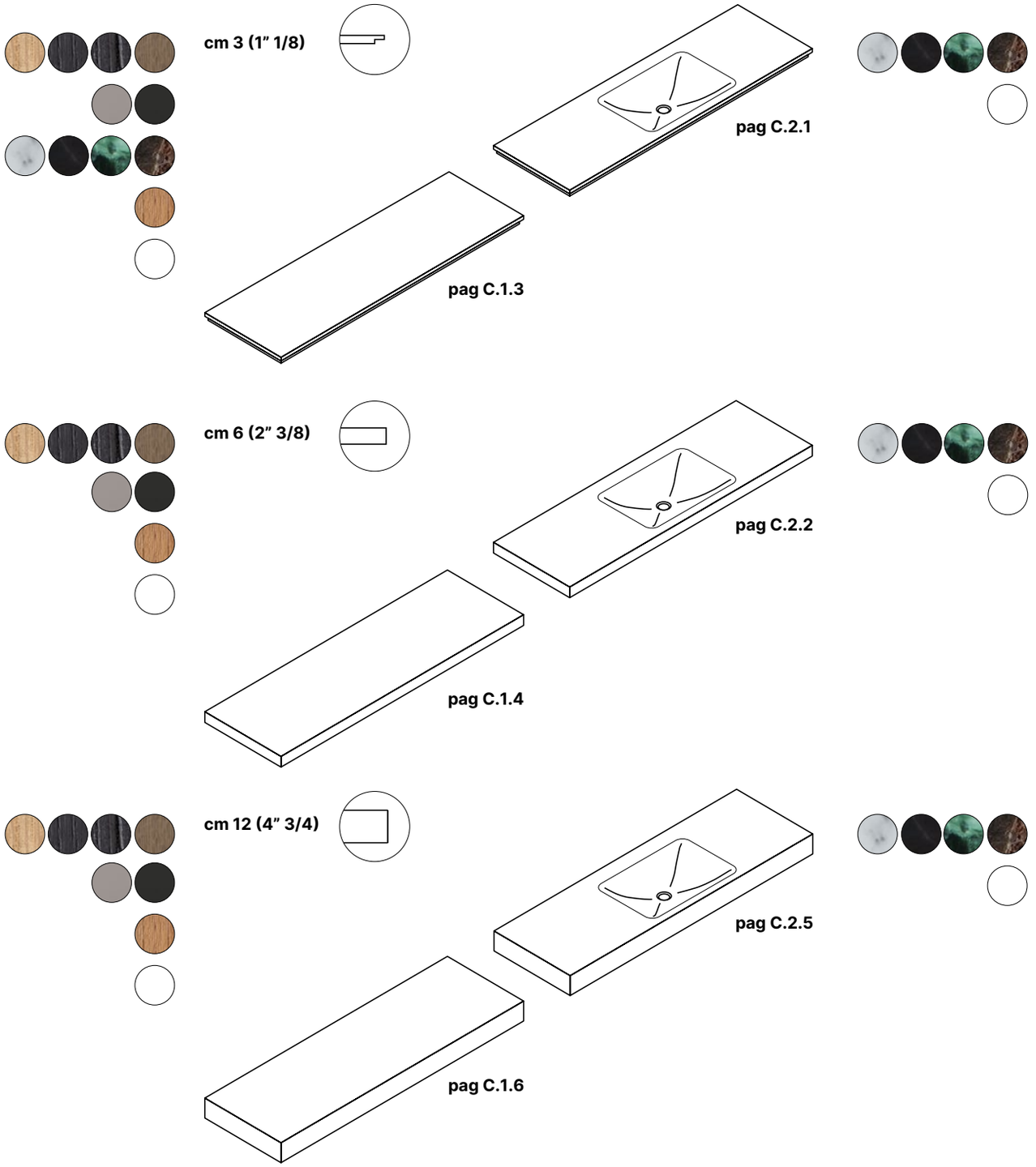
ABLAGEN
Die Ablagen des Programms Flat XL können selbsttragend oder zum Auflegen auf die Schränke der Serie sein.
50 cm tief und in drei Stärken 3, 6, und 12 cm mit glatter oder profilierter Kante lieferbar.

Index plans

PLANS
Les plans du programme Flat XL peuvent être autoportants ou à poser sur les caissons de la même série.
Disponibles en profondeur 50 cm et en trois épaisseurs 3, 6 et 12 cm avec chants lisses ou profilés.

Índice encimeras

ENCIMERAS
Las encimeras del programa Flat XL pueden ser autoportantes o de apoyo sobre contenedores de la serie.
Se encuentran disponibles profundidades 50 cm y tres espesores (3, 6 y 12 cm) con bordes lisos o perfilados.



FLAT XL Piani/ Countertops/ Ablagen/ Plans/ Encimeras

Codifica piani

a b c d e f g
AX

Per individuare correttamente il piano e il lavabo desiderato, completare il codice inserendo nelle caselle l'opzione possibile seguendo l'ordine indicato (a, b, c, ecc)

a. **tipologia piano**
sp. cm 3, prof. cm 50
X. appoggio bordo sagomato
sp. cm 6, prof. cm 50
M. appoggio bordo liscio
N. autoportante bordo liscio
sp. cm 12, prof. cm 50
A. autoportante bordo liscio
1. autoportante bordo attrezzato

b. **codice lavabo**
CUB, SXL, M01 ...

c. **numero lavabi**
0. nessun lavabo
1. un lavabo
2. due lavabi

d. **lunghezza piano**
080 (cm 80), 100 (cm 100), 120 (cm 120)...

e. **foro per rubinetteria su piano o lavabo (vedi cap. 4)**
0. nessun foro
R. foro per monocomando su piano
3. fori per gruppo a 3 fori su piano
4. foro per comando da piano
5. 2 fori: per bocca di erogazione e per comando da piano
6. foratura lavabo speciale per utilizzo di rubinetto a parete Sen*
F. foro con dimensioni speciali per rubinetto (prezzo a richiesta)

f. **finitura piano**
RT. rovere naturale
RU. rovere bruno
RW. rovere scuro
RC. rovere cenere
PT*. precomposto teak
EX. solid surface/ Cristalplant®
MC. marmo di Carrara
NM. marmo nero Marquina
VP. marmo verde Alpi
ED. marmo Emperador

Codification of countertops

To order countertop and washbasin correctly, complete the order code filling in the desired option in the indicated sequence (a,b,c etc.)

a. **type of countertop**
thickn. cm 3, depth cm 50
X. to be rested on cabinets, shaped edge
thickn. cm 6, depth cm 50
M. to be rested on cabinets, plain edge
N. self-bearing, plain edge
thickn. cm 12, depth cm 50
A. self-bearing, plain edge
1. self-bearing, fitted edge

b. **washbasin code**
CUB, SXL, M01 ...

c. **number of washbasins**
0. no washbasin
1. one washbasin
2. two washbasins

d. **countertop length**
080 (cm 80), 100 (cm 100), 120 (cm 120)...

e. **tap hole on countertop or washbasin (see chap. 4)**
0. no hole
R. hole for one hole mixer on countertop
3. holes for 3 hole tap set on countertop
4. hole for top mounted control
5. 2 holes: for top mounted spout and control
6. special washbasin hole for the use of wall mounted Sen*
F. Hole with special dimensions for tap (price on demand)

f. **countertop finish**
RT. natural oak
RU. brown oak
RW. dark oak
RC. grey ash oak
PT*. reconstituted teak finish
EX. solid surface/ Cristalplant®
MC. Carrara marble

Kodifizierung von ablagen

Um Ablage und Waschbecken korrekt zu bestellen, in den Bestellcode die gewünschte Option gemäß der angegebenen Reihenfolge (a,b,c usw.) eintragen.

a. **Typologie Ablage**
Stärke cm 3, Tiefe cm 50
X. zum Auflegen, profilierte Kante
Stärke cm 6, Tiefe cm 50
M. zum Auflegen, glatte Kante
N. selbsttragend, glatte Kante
Stärke cm 12, Tiefe cm 50
A. selbsttragend, glatte Kante
1. selbsttragend mit Funktionsfront

b. **Bestellcode Waschbecken**
CUB, SXL, M01 ...

c. **Anzahl Waschbecken**
0. kein Waschbecken
1. ein Waschbecken
2. zwei Waschbecken

d. **Länge Ablage**
080 (cm 80), 100 (cm 100), 120 (cm 120)...

e. **Armaturenloch auf Ablage oder Waschbecken (siehe Kap. 4)**
0. kein Loch
R. Loch für Einhandmischer auf Platte
3. Löcher für 3-Lochmischer auf Platte
4. Loch für Bedienungshebel auf Ablage
5. 2 Löcher: für Auslauf und Bedienungshebel auf Ablage
6. Waschbeckenausschnitt speziell für die Verwendung von Wandarmatur Sen*
F. Ausschnitt mit Sondermaß für Armatur (Preis auf Anfrage)

f. **Ausführung Ablage**
RT. Eiche natur
RU. Eiche braun
RW. Eiche dunkel

Code plans

Pour déterminer correctement le plan et le lavabo à commander, compléter le code en indiquant dans les carreaux l'option possible en suivant l'ordre indiqué (a,b,c,etc.)

a. **typologie plan**
ép. cm 3, prof. cm 50
X. à poser, chant profilé
ép. cm 6, prof. cm 50
M. à poser, chant lisse
N. autoportant, chant lisse
ép. cm 12, prof. cm 50
A. autoportant, chant lisse
1. autoportant, chant équipé

b. **code lavabo**
CUB, SXL, M01....

c. **quantité lavabos**
0. aucun lavabo
1. un lavabo
2. deux lavabos

d. **longueur plan**
080 (cm 80), 100 (cm 100), 120 (cm 120)...

e. **trou pour robinetterie sur plan ou lavabo (voir chap. 4)**
0. aucun trou
R. trou pour monocommande sur plan
3. trous pour groups à 3 trous sur plan
4. trou pour commande sur plan
5. 2 trous: pour bec de débit et pour commande sur plan
6. trou lavabo spécial pour utilisation de robinet à paroi Sen*
F. trou avec dimensions spéciales pour robinet (prix sur demande)

f. **finition plan**
RT. chêne naturel
RU. chêne brun
RW. chêne foncé
RC. chêne gris cendré
PT*. teck précomposé
EX. solid surface/ Cristalplant®
MC. marbre de Carrara
NM. marble noir Marquina
VP. marbre vert Alpi
ED. marbre Emperador dark
L. terre crue, gris clair

Codificación encimeras

Para pedir correctamente la encimera y el lavabo deseado, completar el código insertando en las casillas la opción posible siguiendo el orden que se indica (a, b, c, etc.)

a. **tipología de encimera**
es. cm 3, prof. cm 50
X. apoyo borde perfilado
es. cm 6, prof. cm 50
M. apoyo borde liso
N. autoportante borde liso
es. cm 12, prof. cm 50
A. autoportante, borde liso
1. autoportante, borde equipado

b. **código lavabo**
CUB, SXL, M01 ...

c. **cantidad de lavabos**
0. ningún lavabo
1. un lavabo
2. dos lavabos

d. **longitud de la encimera**
080 (cm 80), 100 (cm 100), 120 (cm 120)...

e. **orificio para grifería en la encimera o en el lavabo (véase cap. 4)**
0. ningún orificio
R. orificio para monomando sobre encimera
3. orificios para grifería bimando sobre encimera
4. orificio para palanca de mando de grifería en encimera
5. 2 orificios: para caño de erogación y para palanca de mando en encimeraía
6. orificio lavabo especial para uso de la grifería a pared Sen*
F. perforación con dimensiones especiales para grifo (precio a petición)

f. **acabado encimera**
RT. roble natural
RU. roble marrón
RW. roble oscuro
RC. roble ceniza
PT*. precompuesta teca
EX. solid surface/ Cristalplant®
MC. mármol de Carrara
NM. mármol nigro

Codifica piani

dark
L. terra cruda grigio chiaro
J. terra cruda grigio scuro
Q. terra cruda, colore speciale a scelta del cliente

g. **struttura per piano**
NS. nessuna struttura
DX. a destra
SX. a sinistra
DD. su entrambi i lati

Codification of countertops

NM. black Marquina marble
VP. green Alpi marble
ED. dark Emperador marble
L. raw earth, light grey
J. raw earth, dark grey
Q. raw earth, special colour chosen by the client

g. **structure for countertop**
NS. no structure
DX. on the right
SX. on the left
DD. on both sides

Kodifizierung von ablagen

RC. Eiche aschgrau
PT*. rekonstituiertem Teak
EX. solid surface/ Cristalplant®
MC. Carraramarmor
NM. Marquina Marmor schwarz
VP. Alpi Marmor grüner
ED. Emperador dark Marmor
L. Roherde, hellgrau
J. Roherde, dunkelgrau
Q. Roherde, Spezialfarbe nach Kundenwunsch

g. **Struktur für Ablage**
NS. ohne Struktur
DX. rechts
SX. links
DD. beidseitig

Code plans

J. terre crue, gris foncé
Q. terre crue, couleur spéciale avec des finitions au chiox du client

g. **structure pour plan**
NS. aucune structure
DX. à droite
SX. à gauche
DD. sur les deus côtés

Codificación encimeras

Marquina
VP. mármol verde Alpi
ED. mármol Emperador dark
L. terra cruda, gris claro
J. terra cruda, gris oscuro
Q. terra cruda, color especial a elección del cliente

g. **estructura para encimera**
NS. ninguna estructura
DX. a la derecha
SX. a la izquierda
DD. en ambos los lados

*** È necessario indicare la foratura “6”, che permette l’utilizzo dei rubinetti a parete Sen, per alcuni lavabi come indicato nelle schede specifiche di ogni lavabo riportate nei capitoli 2, 3 e 4.**

* It is necessary to indicate the hole “6” that allows the use of the wall mounted taps Sen for some washbasins as indicated in the technical sheet of each washbasin in chapters 2, 3 and 4.

* Für einige Waschbecken muß der Ausschnitt “6”, der die Verwendung der Wandarmaturen Sen, angegeben werden, wie in der Beschreibung jedes Waschbeckens in Kapiteln 2, 3 und 4.

* Il est nécessaire indiquer le trou “6”, qui permet l’utilisation des robinets au mur Sen, pour certain lavabos comme indiqué dans les schéma spécifiques de chaque lavabo qui se trouvent dans les chapitres 2, 3 et 4.

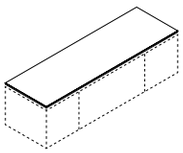
* Es necesario indicar el orificio “6”, que permite el uso de griferías a pared Sen, para algunos lavabos como se indica en las fichas especificas de cada lavabo descritas los capitulos 2, 3 y 4.

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
EX. solid surface o Cristalplant® Biobased bianco/ White solid surface or Cristalplant® Biobased/ solid surface oder Cristalplant® Biobased weiß/ solid surface ou Cristalplant® Biobased blanc/ solid surface o Cristalplant® Biobased blanco
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
L. terra cruda grigio chiaro/raw earth, light grey/ Roherde, hellgrau/ terre crue, gris clair/ terra cruda, gris claro
J. terra cruda grigio scuro/ raw earth, dark grey/ Roherde, dunkelgrau/ terre crue, gris foncé/ terra cruda, gris oscuro
Q. terra cruda, colore speciale/ raw earth, special colour/ Roherde, Spezialfarben/ terre crue, couleur spéciale/ terra cruda, color especial

FLAT XL Piano senza lavabo/ Countertop without basin/ Ablage ohne Becken/ Plans sans lavabo/ Encimera sin lavabo C

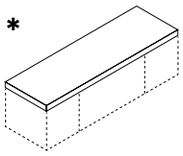
Piano da appoggio	Countertop to be rested on cabinets	Zum Auflegen auf Möbel	Plan à poser	Encimera de apoyo
SPESSORE cm 3 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 3 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 3 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 3 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 3 PROFUNDIDAD cm 50



cm	f RT	f RU	f RW	f RC	f PT*	f EX	f MC	f NM	f VP	f ED	f L	f J	a AX	b	c	d	e	f	g
													X						N S
80					**555**	**1.518**	**1.280**		**1.410**	**1.537**		**732**	X			0 8 0			N S
100					**643**	**1.655**	**1.463**		**1.610**	**1.757**		**850**	X			1 0 0			N S
120					**728**	**1.768**	**1.648**		**1.814**	**1.979**		**963**	X			1 2 0			N S
140					**820**	**2.284**	**1.837**		**2.020**	**2.204**		**1.085**	X			1 4 0			N S
160					**905**	**2.598**	**2.019**		**2.222**	**2.423**		**1.198**	X			1 6 0			N S
180					**963**	**2.986**	**2.208**		**2.429**	**2.650**		**1.272**	X			1 8 0			N S
200					**1.010**	**3.265**	**2.388**		**2.627**	**2.865**		**1.334**	X			2 0 0			N S
220					**1.108**	**3.555**	**2.665**		**2.932**	**3.199**		**1.463**	X			2 2 0			N S
240					**1.196**	**3.866**	**2.937**		**3.231**	**3.524**		**1.584**	X			2 4 0			N S

SPESSORE cm 6 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 6 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 6 TIEFE cm 50
EPAISSEUR cm 6 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 6 PROFUNDIDAD cm 50	

*



cm	f RT	f RU	f RW	f RC	f PT*	f EX	f L	f J	a AX	b	c	d	e	f	g
									M						
80					**937**	**1.936**	**1.346**		M			0 8 0			
100					**1.111**	**2.048**	**1.594**		M			1 0 0			
120					**1.283**	**2.337**	**1.846**		M			1 2 0			
140					**1.433**	**2.790**	**2.058**		M			1 4 0			
160					**1.578**	**3.178**	**2.268**		M			1 6 0			
180					**1.727**	**3.579**	**2.482**		M			1 8 0			
200					**1.872**	**3.970**	**2.690**		M			2 0 0			
220					**2.080**	**4.363**	**2.989**		M			2 2 0			
240					**2.281**	**4.754**	**3.279**		M			2 4 0			

Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo**

Notes
* Lateral structures are not included in the price

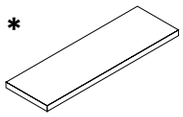
Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio

FLAT XL Piano senza lavabo/ Countertop without basin/ Ablage ohne Becken/ Plans sans lavabo/ Encimera sin lavabo C

Piano autoportante	Self-bearing countertop	Selbsttragend	Autoportants	Encimera autoportante
SPESSORE cm 6	THICKNESS cm 6	STÄRKE cm 6	EPAISSEUR cm 6	ESPESOR cm 6
PROFONDITÀ cm 50	DEPTH cm 50	TIEFE cm 50	PROFONDEUR cm 50	PROFUNDIDAD cm 50



cm	f: RT	RU	RW	RC	PT*	f: EX	f: L	J	a	b	c	d	e	f	g
									AX N						
80	1.392					2.287	1.892		AX N			0 8 0			
81-99	1.739					2.633	2.377		AX N						
100	1.582					2.394	2.159		AX N			1 0 0			
101-119	1.947					2.946	2.672		AX N						
120	1.770					2.678	2.427		AX N			1 2 0			
121-139	2.122					3.440	2.921		AX N						
140	1.930					3.127	2.655		AX N			1 4 0			
141-159	2.298					3.860	3.169		AX N						
160	2.089					3.509	2.881		AX N			1 6 0			
161-179	2.474					4.298	3.419		AX N						
180	2.249					3.906	3.108		AX N			1 8 0			
181-199	2.650					4.722	3.668		AX N						
200	2.409					4.293	3.335		AX N			2 0 0			
201-219	2.891					5.148	4.008		AX N						
220	2.627					4.681	3.645		AX N			2 2 0			
221-239	3.129					5.573	4.350		AX N						
240	2.844					5.067	3.956		AX N			2 4 0			

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
EX. solid surface o Cristalplant® Biobased bianco/ White solid surface or Cristalplant® Biobased/ solid surface oder Cristalplant® Biobased weiß/ solid surface ou Cristalplant® Biobased blanc/ solid surface o Cristalplant® Biobased blanco
L. terra cruda grigio chiaro/raw earth, light grey/ Roherde, hellgrau/ terre crue, gris clair/ terra cruda, gris claro
J. terra cruda grigio scuro/ raw earth, dark grey/ Roherde, dunkelgrau/ terre crue, gris foncé/ terra cruda, gris oscuro
Q. terra cruda, colore speciale/ raw earth, special colour/ Roherde, Spezialfarben/ terre crue, couleur spéciale/ terra cruda, color especial

Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo**

Notes
* Lateral structures are not included in the price

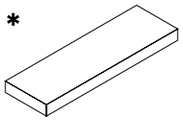
Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio

FLAT XL Piano senza lavabo/ Countertop without basin/ Ablage ohne Becken/ Plans sans lavabo/ Encimera sin lavabo C

Piano autoportante	Self-bearing countertop	Selbsttragend	Autoportants	Encimera autoportante
SPESSORE cm 12 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 12 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 12 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 12 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 12 PROFUNDIDAD cm 50



cm	f RT	f RU	f RW	f RC	f PT*	f EX	f L	f J	a AX	a A	b	c	d			e	f	g
80	–					–	–											
81-99	–					–	–											
100	–					–	–											
101-119	–					–	–											
120	2.107					3.106	3.076		AX	A				1	2	0		
121-139	2.655					3.954	3.884		AX	A								
140	2.412					3.595	3.532		AX	A				1	4	0		
141-159	2.990					4.438	4.385		AX	A								
160	2.719					4.034	3.986		AX	A				1	6	0		
161-179	3.282					4.939	4.821		AX	A								
180	2.983					4.490	4.382		AX	A				1	8	0		
181-199	3.574					5.429	5.257		AX	A								
200	3.250					4.936	4.780		AX	A				2	0	0		
201-219	3.780					5.919	5.565		AX	A								
220	3.437					5.381	5.057		AX	A				2	2	0		
221-239	3.988					6.409	5.871		AX	A								
240	3.625					5.826	5.337		AX	A				2	4	0		

Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo**

Notes
* Lateral structures are not included in the price

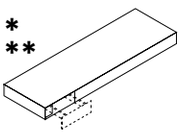
Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio

FLAT XL Piano senza lavabo/ Countertop without basin/ Ablage ohne Becken/ Plans sans lavabo/ Encimera sin lavabo C

Piano autoportante attrezzato	Self-bearing countertop (fitted edge)	Selbsttragend mit Schubladen	Autoportants (chant équipé)	Encimera autoportante (borde equipado)
SPESSORE cm 12	THICKNESS cm 12	STÄRKE cm 12	EPAISSEUR cm 12	ESPESOR cm 12
PROFONDITÀ cm 50	DEPTH cm 50	TIEFE cm 50	PROFONDEUR cm 50	PROFUNDIDAD cm 50



cm	f: RT	RU	RW	RC	PT*	f: L	J		a	b	c	d	e	f	g
									AX 1						
80	–					–									
81-99	–					–									
100	–					–									
101-119	–					–									
120	**1.888**					**2.423**			AX 1			1 2 0			
121-139	**2.225**					**2.857**			AX 1						
140	**2.022**					**2.598**			AX 1			1 4 0			
141-159	**2.359**					**3.036**			AX 1						
160	**2.145**					**2.761**			AX 1			1 6 0			
161-179	**2.490**					**3.216**			AX 1						
180	**2.261**					**2.925**			AX 1			1 8 0			
181-199	**2.624**					**3.392**			AX 1						
200	**2.386**					**3.085**			AX 1			2 0 0			
201-219	**2.772**					**3.593**			AX 1						
220	**2.520**					**3.268**			AX 1			2 2 0			
221-239	**2.906**					**3.775**			AX 1						
240	**2.643**					**3.430**			AX 1			2 4 0			

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
EX. solid surface o Cristalplant® Biobased bianco/ White solid surface or Cristalplant® Biobased/ solid surface oder Cristalplant® Biobased weiß/ solid surface ou Cristalplant® Biobased blanc/ solid surface o Cristalplant® Biobased blanco
L. terra cruda grigio chiaro/raw earth, light grey/ Roherde, hellgrau/ terre crue, gris clair/ terra cruda, gris claro
J. terra cruda grigio scuro/ raw earth, dark grey/ Roherde, dunkelgrau/ terre crue, gris foncé/ terra cruda, gris oscuro
Q. terra cruda, colore speciale/ raw earth, special colour/ Roherde, Spezialfarben/ terre crue, couleur spéciale/ terra cruda, color especial

Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo**

**** I cassetti non sono compresi**

Notes
* Lateral structures are not included in the price

** The drawers are not includes

Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen

** Die Schubfächer sind nicht enthalten

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix

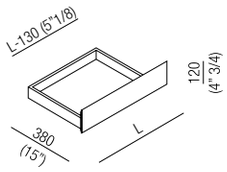
** Les tiroirs ne sont pas compris

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio

** No se incluyen los cajones

FLAT XL Piano senza lavabo/ Countertop without basin/ Ablage ohne Becken/ Plans sans lavabo/ Encimera sin lavabo

Piano autoportante attrezzato	Self-bearing countertop (fitted edge)	Selbsttragend mit Schubladen	Autoportants (chant équipé)	Encimera autoportante (borde equipado)
SPESSORE cm 12 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 12 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 12 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 12 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 12 PROFUNDIDAD cm 50
Cassetto per piano	Drawer for countertop	Schublade für Ablage	Tiroir pour plan	Cajón para encimera



Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal	L - Larghezza frontale/ Width of front panel / Breite Schubladenfront/ Largeur façade/ Ancho del frontal				
b	a 0 4 0	a 0 6 0	a 0 8 0	a 1 0 0	a b AMOB □□□ 4 0 □
RT RU RW RC PT	**705**	**798**	**937**	**1.009**	AMOB □□□ 4 0 □
BI GS GM	**681**	**731**	**783**	**833**	AMOB □□□ 4 0 □
L J	**737**	**835**	**885**	**958**	AMOB □□□ 4 0 □

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
BI. laccato opaco bianco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ laqué blanc mat
GS. laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
GM. laccato grigio chiaro opaco/ matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
L. terra cruda grigio chiaro/raw earth, light grey/ Roherde, hellgrau/ terre crue, gris clair/ terra cruda, gris claro
J. terra cruda grigio scuro/ raw earth, dark grey/ Roherde, dunkelgrau/ terre crue, gris foncé/ terra cruda, gris oscuro
Q. terra cruda, colore speciale/ raw earth, special colour/ Roherde, Spezialfarben/ terre crue, couleur spéciale/ terra cruda, color especial

FLAT XL Piano senza lavabo/ Countertop without basin/ Ablage ohne Becken/ Plans sans lavabo/ Encimera sin lavabo

Piano autoportante attrezzato

SPESSORE cm 12
PROFONDITÀ cm 50

Cassetti per piano attrezzato con larghezza cm 40, 60, 80, 100 nelle stesse finiture del piano o con frontali laccati in bianco o in due tonalità di grigio o con colori personalizzati su richiesta del cliente (maggiorazione del 20%).
Non sono presenti maniglie.

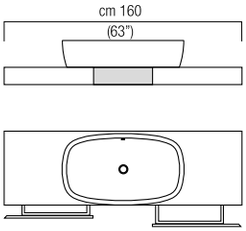
Di seguito sono indicate alcune linee guida da seguire per definire l'inserimento dei cassetti:

1. I lavabi d'appoggio (es: Deep, Normal, Spoon) determinano uno spazio fisso sul frontale di minimo cm 40.

2. I lavabi a semincasso (es: Spoon, Spoon XL) determinano uno spazio fisso sul frontale di minimo cm 60.

Nota: la dimensione del cassetto corrisponde al frontale. La dimensione interna è ridotta e dipende dalle posizioni dei sostegni del piano.

Esempio 1
Piano cm 160 con lavabo DEEP centrale
Frontale fisso minimo: cm 40
Spazi laterali disponibili: (160 - 40) : 2 = cm 60
Possibile inserimento di 1 cassetto da cm 60 (o con misura inferiore) a destra o a sinistra del lavabo o entrambi.
Frontale fisso reale: cm 40



Self-bearing countertop (fitted edge)

THICKNESS cm 12
DEPTH cm 50

Drawers for countertop with fitted edge; 40, 60, 80 or 100 cm (15" 3/4, 23" 5/8, 31" 1/2, 39" 3/8) wide, in the same finish as the countertop or with lacquered drawer fronts in white, two shades of grey or in customized colours (surplus of 20%).
No handles are fitted.

The number and width of the drawers that can be added depend on the length of the top and type of washbasin chosen.

Please find here below some guidelines to follow for the insertion of drawers:

1. Over countertop basins (ex: Deep, Normal, Spoon) require a minimum fixed space on the front of 40 (15" 3/4) cm.

2. Semi-recessed basins (ex: Spoon, Spoon XL) require a minimum fixed space on the front of 60 (23" 5/8) cm.

Please Note: the size of the drawer corresponds to its front. The internal dimension is smaller and depends on the positions of the supports of the top.

Example 1
Top 160 cm with washbasin DEEP centered
Minimum fixed front: 40 cm
Side spaces available: (160 - 40) : 2 = 60 cm
Possible fitting of 1 drawer measuring 60 cm (or smaller)
on the right or left of the basin, or on both sides.
Real fixed front: 40 cm

Selbsttragend mit Schubladen

STÄRKE cm 12
TIEFE cm 50

Schubladen für Waschtischablage; 40, 60, 80 oder 100 cm breit, in derselben Ausführung wie die Ablage oder mit lackierten Fronten in weiss, zwei Grautönen oder in vom Kunden ausgewählten Farben (Aufpreis 20%).
Ohne Griffe.

Anzahl und Breite der einsetzbaren Schubladen sind abhängig von der Länge der Ablage und der Art des gewählten Waschbeckens.

Nachstehend finden Sie einige Hinweise, die bei der Auswahl der Schubladen zu beachten sind:

1. Die Aufsatzbecken (Beispiel: Deep, Normal, Spoon) haben einen Platzbedarf von mindestens 40 cm.

2. Die versenkten Waschbecken (Beispiel: Spoon, Spoon XL) haben einen Platzbedarf von mindestens 60 cm.

Anmerkung: Die Größe der Schublade entspricht ihrer Front, ihr Innenmaß ist geringer und von der Position der Ablagenhalterungen abhängig.

Beispiel 1
Ablage 160 cm mit zentralem Waschbecken DEEP
Platzbedarf Waschbecken mindestens: 40 cm
Platz an den Seiten: (160 - 40) : 2 = 60 cm
Einfügung von 1 Schublade zu 60 cm (oder kleiner) rechts oder links vom Waschbecken oder auf beiden Seiten möglich.
Raum ohne Schubladen: 40 cm

Autoportants (chant équipé)

EPAISSEUR cm 12
PROFONDEUR cm 50

Tiroirs pour plan avec chant équipé avec largeur cm 40, 60, 80, 100 disponibles dans les mêmes finitions que le plan ou avec façades laquées en blanc ou en deux tonalités de gris ou avec couleurs personnalisés sur demande du client (majoration du 20%).
Pas de poignée.

Le nombre et la largeur des tiroirs dépendent de la longueur du plan et du type de lavabo choisi.

Veuillez trouver ci-après quelques directives à suivre pour l'intégration des tiroirs :

1. Les lavabos à poser sur le plan (ex: Deep, Normal, Spoon) déterminent un espace fixe de minimum 40 cm sur la façade.

2. Les lavabos semi-encastrable (ex: Spoon, Spoon XL) déterminent un espace fixe de minimum 60 cm sur la façade.

Remarque: les dimensions du tiroir correspondent à celles de la façade. Les dimensions intérieures sont plus petites et dépendent de la position des supports du plan.

Exemple 1
Plan de toilette 160 cm avec lavabo DEEP central
Façade fixe minimum: 40 cm
Espaces disponibles sur les côtés: (160 - 40) : 2 = 60 cm
Possibilité d'ajouter un tiroir de 60 cm (ou plus petit) à droite ou à gauche du lavabo ou des deux côtés.
Façade fixe réelle: 40 cm

Encimera autoportante (borde equipado)

ESPESOR cm 12
PROFUNDIDAD cm 50

Cajones para encimera con borde equipado, con ancho de 40, 60, 80 y 100 cm en los mismos acabados de la encimera o con frontales lacados blanco o en dos tonalidad de gris o con colores personalizados apetición del cliente (recargo del 20%).
No tienen manilla.

El número y el ancho de los cajones integrables está subordinado a la longitud de la encimera y al tipo de lavabo elegido.

A continuación se indican algunas líneas guía que hay que seguir para especificar la inserción de los cajones:

1. Los lavabos de apoyo (ej: Deep, Normal, Spoon) determinan un espacio fijo en el frontal de como mínimo 40 cm.

2. Los lavabos semi-empotrados (ej: Spoon, Spoon XL) determinan un espacio fijo en el frontal de como mínimo 60 cm.

Nota: la dimensión del cajón corresponde al frontal. La dimensión interna es más reducida y depende de las posiciones de los soportes de la encimera.

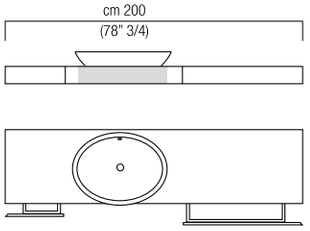
Ejemplo 1
Encimera 160 cm con lavabo DEEP central
Frontal fijo mínimo: 40 cm
Espacios laterales disponibles: (160 - 40) : 2 = 60 cm
Posible inserción de 1 cajón de 60 cm (o de medida inferior) a la derecha o a la izquierda del lavabo o en ambos lados.
Frontal fijo real: 40 cm

FLAT XL Piano senza lavabo/ Countertop without basin/ Ablage ohne Becken/ Plans sans lavabo/ Encimera sin lavabo

Piano autoportante attrezzato

SPESSORE cm 12
PROFONDITÀ cm 50

Esempio 2
Piano cm 200 con lavabo SPOON XL a semincasso posto a sinistra (asse scarico a cm 80 dal bordo sinistro)
Frontale fisso minimo: cm 60
Spazio laterale disponibile a sinistra del lavabo: (80 - 30) = cm 50
Possibile inserimento di 1 cassetto da cm 40.
Spazio laterale disponibile a destra del lavabo: (200 - 80 - 30) = cm 90
Possibile inserimento di 1 cassetto da cm 80 (o con misura inferiore).
Frontale fisso reale: cm 80



Self-bearing countertop (fitted edge)

THICKNESS cm 12
DEPTH cm 50

Example 2
Top 200 cm with semi-recessed SPOON XL washbasin positioned on the left (drain centre 80 cm from left edge).
Minimum fixed front: 60 cm
Space available on the left of the basin: (80 - 30) = 50 cm
It is possible to fit 1 drawer measuring 40 cm.
Space available on the right of the basin: (200 - 80 - 30) = 90 cm
It is possible to fit 1 drawer measuring 80 cm (or smaller).
Real fixed front: 80 cm

Selbsttragend mit Schubladen

STÄRKE cm 12
TIEFE cm 50

Beispiel 2
Ablage 200 cm mit versenktem Waschbecken SPOON XL links
(Achse Ablauf 80 cm vom linken Rand)
Platzbedarf Waschbecken mindestens: 60 cm
Platz auf der linken Seite des Waschbeckens: (80 - 30) = 50 cm
Einfügung von 1 Schublade von 40 cm.
Platz auf der rechten Seite des Waschbeckens: (200 - 80 - 30) = 90 cm
Einfügung von 1 Schublade von 80 cm (oder kleiner) möglich.
Raum ohne Schubladen: 80 cm

Autoportants (chant équipé)

EPAISSEUR cm 12
PROFONDEUR cm 50

Exemple 2
Plan de toilette 200 cm avec lavabo SPOON XL semi-encastrable installé à gauche (axe d'évacuation à 80 cm du bord gauche)
Façade fixe minimum: 60 cm
Espace disponible sur le côté gauche du lavabo: (80 - 30) = 50 cm
Possibilité d'ajouter un tiroir de 40 cm.
Espace disponible sur le côté droit du lavabo: (200 - 80 - 30) = 90 cm
Possibilité d'ajouter un tiroir de 80 cm (ou plus petit).
Façade fixe réelle: 80 cm

Encimera autoportante (borde equipado)

ESPESOR cm 12
PROFUNDIDAD cm 50

Ejemplo 2
Encimera 200 cm con lavabo SPOON XL semiencastre situado a la izquierda (eje desagüe a 80 cm del borde izquierdo)
Frontal fijo mínimo: 60 cm
Espacio lateral disponible a la izquierda del lavabo: (80 - 30) = 50 cm
Posible inserción de 1 cajón de 40 cm
Espacio lateral disponible a la derecha del lavabo: (200 – 80 - 30) = 90 cm
Posible inserción de 1 cajón de 80 cm (o de tamaño inferior).
Frontal fijo real: 80 cm

FLAT XL Ottocento 001 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano da appoggio	Countertop to be rested on cabinets	Zum Auflegen auf Möbel	Plan à poser	Encimera de apoyo
SPESSORE cm 3 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 3 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 3 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 3 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 3 PROFUNDIDAD cm 50

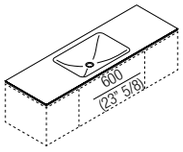
Piani con lavabo Ottocento 001 singolo integrato

Countertops with single, integrated washbasin Ottocento 001

Waschtische mit einzelnem, integriertem Waschbecken Ottocento 001

Plans avec une vasque Ottocento 001 intégrée

Encimeras con un lavabo Ottocento 001 integrado



Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	**1.486**	**9.379**	**10.231**	**8.526**	AX X M 0 1 1 Z
100	**1.541**	**10.444**	**11.393**	**9.494**	AX X M 0 1 1 Z 0 8 0
120	**1.848**	**11.392**	**12.428**	**10.356**	AX X M 0 1 1 Z 1 0 0
140	**2.429**	**12.345**	**13.468**	**11.222**	AX X M 0 1 1 Z 1 2 0
160	**2.761**	**13.294**	**14.502**	**12.084**	AX X M 0 1 1 Z 1 4 0
180	**3.102**	**14.246**	**15.541**	**12.951**	AX X M 0 1 1 Z 1 6 0
200	**3.439**	**14.720**	**16.058**	**13.381**	AX X M 0 1 1 Z 1 8 0
220	**3.779**	**15.201**	**16.582**	**13.819**	AX X M 0 1 1 Z 2 0 0
240	**4.115**	**15.675**	**17.100**	**14.250**	AX X M 0 1 1 Z 2 2 0
					AX X M 0 1 1 Z 2 4 0

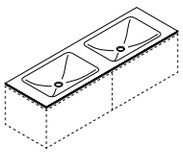
Piani con lavabo Ottocento 001 doppio integrato

Countertops with two integrated washbasins Ottocento 001

Waschtische mit zwei integrierten Waschbecken Ottocento 001

Plans avec deux vasques Ottocento 001 intégrées

Encimeras con dos lavabos Ottocento 001 integrados



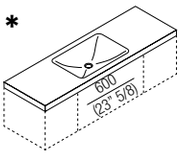
Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	AX X M 0 1 2 Z
100	–	–	–	–	AX X M 0 1 2 Z 0 8 0
120	–	–	–	–	AX X M 0 1 2 Z 1 0 0
140	–	–	–	–	AX X M 0 1 2 Z 1 2 0
160	**4.203**	**14.873**	**16.225**	**13.520**	AX X M 0 1 2 Z 1 4 0
180	**4.543**	**15.506**	**16.916**	**14.096**	AX X M 0 1 2 Z 1 6 0
200	**4.880**	**16.144**	**17.610**	**14.675**	AX X M 0 1 2 Z 1 8 0
220	**5.220**	**16.624**	**18.134**	**15.112**	AX X M 0 1 2 Z 2 0 0
240	**5.556**	**17.097**	**18.652**	**15.543**	AX X M 0 1 2 Z 2 2 0
					AX X M 0 1 2 Z 2 4 0

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

EX. solid surface o Cristalplant® biobased bianco/ White solid surface or Cristalplant® biobased/ solid surface oder Cristalplant® biobased weiß/ solid surface ou Cristalplant® biobased blanc/ solid surface o Cristalplant® biobased blanco
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark

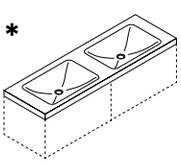
FLAT XL Ottocento 001 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano da appoggio	Countertop to be rested on cabinets	Zum Auflegen auf Möbel	Plan à poser	Encimera de apoyo
SPESSORE cm 6 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 6 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 6 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 6 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 6 PROFUNDIDAD cm 50
Piani con lavabo Ottocento 001 singolo integrato	Countertops with single, integrated washbasin Ottocento 001	Waschtische mit einzelnem, integriertem Waschbecken Ottocento 001	Plans avec une vasque Ottocento 001 intégrée	Encimeras con un lavabo Ottocento 001 integrado



Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
					AX M M 0 1 1 Z
80	1.417	9.379	10.231	8.526	AX M M 0 1 1 Z 0 8 0
100	1.512	10.444	11.393	9.494	AX M M 0 1 1 Z 1 0 0
120	1.813	11.392	12.428	10.356	AX M M 0 1 1 Z 1 2 0
140	2.414	12.345	13.468	11.222	AX M M 0 1 1 Z 1 4 0
160	2.743	13.294	14.502	12.084	AX M M 0 1 1 Z 1 6 0
180	3.079	14.246	15.541	12.951	AX M M 0 1 1 Z 1 8 0
200	3.413	14.720	16.058	13.381	AX M M 0 1 1 Z 2 0 0
220	3.748	15.201	16.582	13.819	AX M M 0 1 1 Z 2 2 0
240	4.083	15.675	17.100	14.250	AX M M 0 1 1 Z 2 4 0

Piani con lavabo Ottocento 001 doppio integrato	Countertops with two integrated washbasins Ottocento 001	Waschtische mit zwei integrierten Waschbecken Ottocento 001	Plans avec deux vasques Ottocento 001 intégrées	Encimeras con dos lavabos Ottocento 001 integrados



Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
					AX M M 0 1 2 Z
80	–	–	–	–	
100	–	–	–	–	
120	–	–	–	–	
140	–	–	–	–	
160	4.254	13.770	15.021	12.517	AX M M 0 1 2 Z 1 6 0
180	4.588	14.359	15.663	12.517	AX M M 0 1 2 Z 1 8 0
200	4.923	14.946	16.304	13.587	AX M M 0 1 2 Z 2 0 0
220	5.259	15.390	16.789	13.991	AX M M 0 1 2 Z 2 2 0
240	5.593	15.829	17.268	14.391	AX M M 0 1 2 Z 2 4 0

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

EX. solid surface o Cristalplant® biobased bianco/ White solid surface or Cristalplant® biobased/ solid surface oder Cristalplant® biobased weiß/ solid surface ou Cristalplant® biobased blanc/ solid surface o Cristalplant® biobased blanco
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark

Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo (cap. 3)**

Notes
* Lateral structures are not included in the price (chapter 3)

Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen (Kap. 3)

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix (chap. 3)

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio (véase cap. 3)

FLAT XL Ottocento 001 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano autoportante	Self-bearing countertop	Selbsttragend	Autoportants	Encimera autoportante
SPESSORE cm 6 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 6 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 6 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 6 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 6 PROFUNDIDAD cm 50

Piani con lavabo Ottocento 001 singolo integrato

Countertops with single, integrated washbasin Ottocento 001

Waschtische mit einzelnem, integriertem Waschbecken Ottocento 001

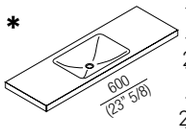
Plans avec une vasque Ottocento 001 intégrée

Encimeras con un lavabo Ottocento 001 integrado

Cristalplant® biobased

cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
81-99	–	–	–	–	
100	**1.858**	**10.442**	**11.392**	**9.494**	AX N M 0 1 1 Z 1 0 0
101-119	**2.371**	**12.530**	**13.671**	**11.392**	AX N M 0 1 1 Z
120	**2.154**	**11.387**	**12.426**	**10.356**	AX N M 0 1 1 Z 1 2 0
121-139	**3.025**	**13.579**	**14.815**	**12.345**	AX N M 0 1 1 Z
140	**2.751**	**12.345**	**13.468**	**11.222**	AX N M 0 1 1 Z 1 4 0
141-159	**3.382**	**14.623**	**15.952**	**13.294**	AX N M 0 1 1 Z
160	**3.074**	**13.294**	**14.502**	**12.084**	AX N M 0 1 1 Z 1 6 0
161-179	**3.747**	**15.671**	**17.094**	**14.245**	AX N M 0 1 1 Z
180	**3.407**	**14.245**	**15.540**	**12.951**	AX N M 0 1 1 Z 1 8 0
181-199	**4.110**	**16.191**	**17.663**	**14.719**	AX N M 0 1 1 Z
200	**3.736**	**14.719**	**16.057**	**13.381**	AX N M 0 1 1 Z 2 0 0
201-219	**4.475**	**16.719**	**18.238**	**15.199**	AX N M 0 1 1 Z
220	**4.067**	**15.199**	**16.580**	**13.819**	AX N M 0 1 1 Z 2 2 0
221-239	**4.836**	**17.240**	**18.807**	**15.674**	AX N M 0 1 1 Z
240	**4.398**	**15.674**	**17.097**	**14.250**	AX N M 0 1 1 Z 2 4 0

*



Piani con lavabo Ottocento 001 doppio integrato

Countertops with two integrated washbasins Ottocento 001

Waschtische mit zwei integrierten Waschbecken Ottocento 001

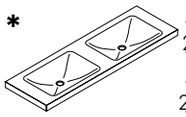
Plans avec deux vasques Ottocento 001 intégrées

Encimeras con dos lavabos Ottocento 001 integrados

Cristalplant® biobased

cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
81-99	–	–	–	–	
100	–	–	–	–	
101-119	–	–	–	–	
120	–	–	–	–	
121-139	–	–	–	–	
140	–	–	–	–	
141-159	–	–	–	–	
160	**4.585**	**14.871**	**16.223**	**13.520**	AX N M 0 1 2 Z 1 6 0
161-179	**5.407**	**17.277**	**18.846**	**15.706**	AX N M 0 1 2 Z
180	**4.915**	**15.706**	**17.134**	**14.278**	AX N M 0 1 2 Z 1 8 0
181-199	**5.771**	**17.756**	**19.370**	**16.142**	AX N M 0 1 2 Z
200	**5.245**	**16.142**	**17.608**	**14.675**	AX N M 0 1 2 Z 2 0 0
201-219	**6.133**	**18.284**	**19.946**	**16.623**	AX N M 0 1 2 Z
220	**5.576**	**16.623**	**18.133**	**15.112**	AX N M 0 1 2 Z 2 2 0
221-239	**6.499**	**18.804**	**20.514**	**17.096**	AX N M 0 1 2 Z
240	**5.908**	**17.096**	**18.650**	**15.543**	AX N M 0 1 2 Z 2 4 0

*



Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo (cap. 3)**

Notes
* Lateral structures are not included in the price (chapter 3)

Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen (Kap. 3)

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix (chap. 3)

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio (véase cap. 3)

FLAT XL Ottocento 001 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano autoportante	Self-bearing countertop	Selbsttragend	Autoportants	Encimera autoportante
SPESSORE cm 12 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 12 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 12 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 12 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 12 PROFUNDIDAD cm 50

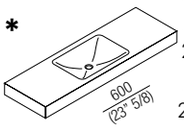
Piani con lavabo Ottocento 001 singolo integrato

Countertops with single, integrated washbasin Ottocento 001

Waschtische mit einzelnem, integriertem Waschbecken Ottocento 001

Plans avec une vasque Ottocento 001 intégrée

Encimeras con un lavabo Ottocento 001 integrado



Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
81-99	–	–	–	–	
100	–	–	–	–	
101-119	–	–	–	–	
120	**2.371**	**11.390**	**12.426**	**10.356**	AX A M 0 1 1 Z 1 2 0
121-139	**3.328**	**13.579**	**14.815**	**12.345**	AX A M 0 1 1 Z
140	**3.025**	**12.345**	**13.468**	**11.222**	AX A M 0 1 1 Z 1 4 0
141-159	**3.719**	**14.623**	**15.952**	**13.294**	AX A M 0 1 1 Z
160	**3.382**	**13.294**	**14.502**	**12.084**	AX A M 0 1 1 Z 1 6 0
161-179	**4.122**	**15.671**	**17.094**	**14.245**	AX A M 0 1 1 Z
180	**3.747**	**14.245**	**15.540**	**12.951**	AX A M 0 1 1 Z 1 8 0
181-199	**4.521**	**16.191**	**17.663**	**14.719**	AX A M 0 1 1 Z
* 200	**4.110**	**14.719**	**16.057**	**13.381**	AX A M 0 1 1 Z 2 0 0
201-219	**4.922**	**16.719**	**18.238**	**15.199**	AX A M 0 1 1 Z
220	**4.475**	**15.199**	**16.580**	**13.819**	AX A M 0 1 1 Z 2 2 0
221-239	**5.320**	**17.240**	**18.807**	**15.674**	AX A M 0 1 1 Z
240	**4.836**	**15.674**	**17.097**	**14.250**	AX A M 0 1 1 Z 2 4 0

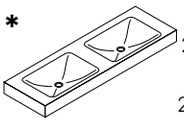
Piani con lavabo Ottocento 001 doppio integrato

Countertops with two integrated washbasins Ottocento 001

Waschtische mit zwei integrierten Waschbecken Ottocento 001

Plans avec deux vasques Ottocento 001 intégrées

Encimeras con dos lavabos Ottocento 001 integrados



Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
81-99	–	–	–	–	
100	–	–	–	–	
101-119	–	–	–	–	
120	–	–	–	–	
121-139	–	–	–	–	
140	–	–	–	–	
141-159	–	–	–	–	
160	**5.042**	**14.871**	**16.223**	**13.520**	AX A M 0 1 2 Z 1 6 0
161-179	**5.947**	**17.277**	**18.846**	**15.706**	AX A M 0 1 2 Z
180	**5.407**	**15.706**	**17.134**	**14.278**	AX A M 0 1 2 Z 1 8 0
181-199	**6.347**	**17.756**	**19.370**	**16.142**	AX A M 0 1 2 Z
* 200	**5.771**	**16.142**	**17.608**	**14.675**	AX A M 0 1 2 Z 2 0 0
201-219	**6.746**	**18.284**	**19.946**	**16.623**	AX A M 0 1 2 Z
220	**6.133**	**16.623**	**18.133**	**15.112**	AX A M 0 1 2 Z 2 2 0
221-239	**7.149**	**18.804**	**20.514**	**17.096**	AX A M 0 1 2 Z
240	**6.499**	**17.096**	**18.650**	**15.543**	AX A M 0 1 2 Z 2 4 0

Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo (cap. 3)**

Notes
* Lateral structures are not included in the price (chapter 3)

Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen (Kap. 3)

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix (chap. 3)

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio (véase cap. 3)

FLAT XL Ottocento 001 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

LAVABI INTEGRATI

INTEGRATED WASHBASINS

INTEGRIERTE WASCHBECKEN

VASQUES INTEGREES

LAVABOS INTEGRADOS

Posizioni e interassi

Positions and centre distances

Positionen und Achsabstände

Position et entraxes

Posiciones y distancias entre ejes

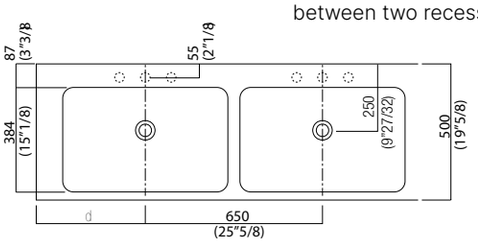
Distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (destro o sinistro) e distanza minima tra due invasi.

Minimum distance from the center of the washbasin to the edge of the top (right or left) and minimum distance between two recesses.

Mindestabstand von Waschbeckenmitte zum Rand der Ablage (rechts oder links) und Mindestabstand zwischen zwei Beken.

Distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (droite ou gauche) et la distance minimale entre deux cavités.

Distancia mínima desde el centro de los lavabos hasta el borde de la encimera (derecho o izquierdo) y distancia mínima entre dos cuencas.



d 400 (15"3/4) per piani da appoggio e per piani autoportanti/ for countertops to be rested on the cabinets and for self-bearing countertop/ zum Auflegen auf Möbel und selbsttragende Ablagen/ pour plans à poser et plans autoportants/ para encimeras de apoyo y autoportantes

Utilizza piletta .MET0563 con sifone a bottiglia o .MET0418L con sifone a scomparsa .PLA0456.

Use drain .MET0563 with bottle trap or .MET0418L with concealed waste trap .PLA0456.

Verwenden Sie Ablauf .MET0563 mit Flaschensiphon oder .MET0418L mit Einbau-Siphon .PLA0456.

Utilisez bonde .MET0563 avec siphon à bouteille ou le .MET0418L avec siphon intégré .PLA0456.

Utiliza válvula de desagüe .MET0563 con sifón a botella o válvula .MET0418L con sifón empotrado .PLA0456.

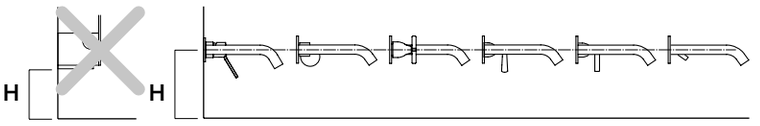
Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete

Recommended height for Agape wall mounted tap

Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur

Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur

Altura aconsejada para grifería Agape a pared



Filo superiore lavabo / Upper edge of wasbasin / Oberkante Waschbecken / Fil supérieur lavabo / Borde superior lavabo

SEN

FEZ2 - LIMÓN - MEMORY - MEMORY CLASSIC - MEMORY MIX - SQUARE

H 120 mm (4"3/4)

FLAT XL Ottocento 002 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano da appoggio	Countertop to be rested on cabinets	Zum Auflegen auf Möbel	Plan à poser	Encimera de apoyo
SPESSORE cm 3 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 3 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 3 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 3 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 3 PROFUNDIDAD cm 50

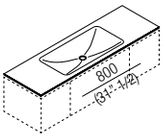
Piani con lavabo Ottocento 002 singolo integrato

Countertops with single, integrated washbasin Ottocento 002

Waschtische mit einzelnem, integriertem Waschbecken Ottocento 002

Plans avec une vasque Ottocento 002 intégrée

Encimeras con un lavabo Ottocento 002 integrado



Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
100	1.625	10.444	11.393	9.494	AX X M 0 2 1 Z 1 0 0
120	1.950	11.392	12.428	10.356	AX X M 0 2 1 Z 1 2 0
140	2.565	12.345	13.468	11.222	AX X M 0 2 1 Z 1 4 0
160	2.916	13.294	14.502	12.084	AX X M 0 2 1 Z 1 6 0
180	3.277	14.246	15.541	12.951	AX X M 0 2 1 Z 1 8 0
200	3.634	14.720	16.058	13.381	AX X M 0 2 1 Z 2 0 0
220	3.994	15.201	16.582	13.819	AX X M 0 2 1 Z 2 2 0
240	4.351	15.675	17.100	14.250	AX X M 0 2 1 Z 2 4 0

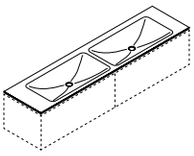
Piani con lavabo Ottocento 002 doppio integrato

Countertops with two integrated washbasins Ottocento 002

Waschtische mit zwei integrierten Waschbecken Ottocento 002

Plans avec deux vasques Ottocento 002 intégrées

Encimeras con dos lavabos Ottocento 002 integrados



Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
100	–	–	–	–	
120	–	–	–	–	
140	–	–	–	–	
160	–	–	–	–	
180	–	–	–	–	
200	5.073	16.144	17.610	14.675	AX X M 0 2 2 Z 2 0 0
220	5.433	16.624	18.134	15.112	AX X M 0 2 2 Z 2 2 0
240	5.790	17.097	18.652	15.543	AX X M 0 2 2 Z 2 4 0

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

EX. solid surface o Cristalplant® biobased bianco/ White solid surface or Cristalplant® biobased/ solid surface oder Cristalplant® biobased weiß/ solid surface ou Cristalplant® biobased blanc/ solid surface o Cristalplant® biobased blanco
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark

FLAT XL Ottocento 002 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano da appoggio	Countertop to be rested on cabinets	Zum Auflegen auf Möbel	Plan à poser	Encimera de apoyo
SPESSORE cm 6 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 6 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 6 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 6 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 6 PROFUNDIDAD cm 50

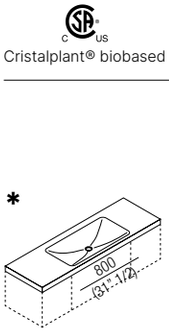
Piani con lavabo Ottocento 002 singolo integrato

Countertops with single, integrated washbasin Ottocento 002

Waschtische mit einzelnem, integriertem Waschbecken Ottocento 002

Plans avec une vasque Ottocento 002 intégrée

Encimeras con un lavabo Ottocento 002 integrado



Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
* 80	–	–	–	–	
100	**1.602**	**10.444**	**11.393**	**9.494**	AX MM02 1Z 100
120	**1.925**	**11.392**	**12.428**	**10.356**	AX MM02 1Z 120
140	**2.563**	**12.345**	**13.468**	**11.222**	AX MM02 1Z 140
160	**2.916**	**13.294**	**14.502**	**12.084**	AX MM02 1Z 160
180	**3.274**	**14.246**	**15.541**	**12.951**	AX MM02 1Z 180
200	**3.630**	**14.720**	**16.058**	**13.381**	AX MM02 1Z 200
220	**3.988**	**15.201**	**16.582**	**13.819**	AX MM02 1Z 220
240	**4.345**	**15.675**	**17.100**	**14.250**	AX MM02 1Z 240

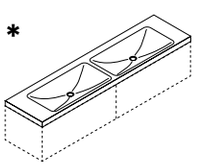
Piani con lavabo Ottocento 002 doppio integrato

Countertops with two integrated washbasins Ottocento 002

Waschtische mit zwei integrierten Waschbecken Ottocento 002

Plans avec deux vasques Ottocento 002 intégrées

Encimeras con dos lavabos Ottocento 002 integrados



Cristalplant® biobased cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
* 80	–	–	–	–	
100	–	–	–	–	
120	–	–	–	–	
140	–	–	–	–	
160	–	–	–	–	
180	–	–	–	–	
200	**5.132**	**16.144**	**17.610**	**14.675**	AX MM02 2Z 200
220	**5.489**	**16.624**	**18.134**	**15.112**	AX MM02 2Z 220
240	**5.848**	**17.097**	**18.652**	**15.543**	AX MM02 2Z 240

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

EX. solid surface o Cristalplant® biobased bianco/ White solid surface or Cristalplant® biobased/ solid surface oder Cristalplant® biobased weiß/ solid surface ou Cristalplant® biobased blanc/ solid surface o Cristalplant® biobased blanco
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark

Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo (cap. 3)**

Notes
* Lateral structures are not included in the price (chapter 3)

Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen (Kap. 3)

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix (chap. 3)

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio (véase cap. 3)

FLAT XL Ottocento 002 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano autoportante	Self-bearing countertop	Selbsttragend	Autoportants	Encimera autoportante
SPESSORE cm 6 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 6 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 6 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 6 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 6 PROFUNDIDAD cm 50

Piani con lavabo Ottocento 002 singolo integrato

Countertops with single, integrated washbasin Ottocento 002

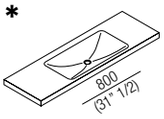
Waschtische mit einzelnem, integriertem Waschbecken Ottocento 002

Plans avec une vasque Ottocento 002 intégrée

Encimeras con un lavabo Ottocento 002 integrado

Cristalplant® biobased

cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
81-99	–	–	–	–	
100	**1.942**	**10.442**	**11.392**	**9.494**	AX N M 0 2 1 Z 1 0 0
101-119	**2.485**	**12.530**	**13.671**	**11.392**	AX N M 0 2 1 Z
120	**2.258**	**11.390**	**12.426**	**10.356**	AX N M 0 2 1 Z 1 2 0
121-139	**3.176**	**13.579**	**14.815**	**12.345**	AX N M 0 2 1 Z
140	**2.888**	**12.345**	**13.468**	**11.222**	AX N M 0 2 1 Z 1 4 0
141-159	**3.556**	**14.623**	**15.952**	**13.294**	AX N M 0 2 1 Z
160	**3.233**	**13.294**	**14.502**	**12.084**	AX N M 0 2 1 Z 1 6 0
161-179	**4.160**	**15.671**	**17.094**	**14.245**	AX N M 0 2 1 Z
180	**3.587**	**14.245**	**15.540**	**12.951**	AX N M 0 2 1 Z 1 8 0
181-199	**4.334**	**16.191**	**17.663**	**14.719**	AX N M 0 2 1 Z
* 200	**3.939**	**14.719**	**16.057**	**13.381**	AX N M 0 2 1 Z 2 0 0
201-219	**4.720**	**16.719**	**18.238**	**15.199**	AX N M 0 2 1 Z
220	**4.290**	**15.199**	**16.580**	**13.819**	AX N M 0 2 1 Z 2 2 0
221-239	**5.108**	**17.240**	**18.807**	**15.674**	AX N M 0 2 1 Z
240	**4.644**	**15.674**	**17.097**	**14.250**	AX N M 0 2 1 Z 2 4 0



Piani con lavabo Ottocento 002 doppio integrato

Countertops with two integrated washbasins Ottocento 002

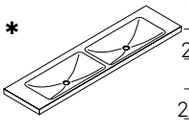
Waschtische mit zwei integrierten Waschbecken Ottocento 002

Plans avec deux vasques Ottocento 002 intégrées

Encimeras con dos lavabos Ottocento 002 integrados

Cristalplant® biobased

cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
81-99	–	–	–	–	
100	–	–	–	–	
101-119	–	–	–	–	
120	–	–	–	–	
121-139	–	–	–	–	
140	–	–	–	–	
141-159	–	–	–	–	
160	–	–	–	–	
161-179	–	–	–	–	
180	–	–	–	–	
181-199	–	–	–	–	
* 200	**5.433**	**16.142**	**17.608**	**14.675**	AX N M 0 2 2 Z 2 0 0
201-219	**6.360**	**18.284**	**19.946**	**16.623**	AX N M 0 2 2 Z
220	**5.782**	**16.623**	**18.133**	**15.112**	AX N M 0 2 2 Z 2 2 0
221-239	**6.748**	**18.804**	**20.514**	**17.096**	AX N M 0 2 2 Z
240	**6.135**	**17.096**	**18.650**	**15.543**	AX N M 0 2 2 Z 2 4 0



Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo (cap. 3)**

Notes
* Lateral structures are not included in the price (chapter 3)

Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen (Kap. 3)

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix (chap. 3)

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio (véase cap. 3)

FLAT XL Ottocento 002 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

Piano autoportante	Self-bearing countertop	Selbsttragend	Autoportants	Encimera autoportante
SPESSORE cm 12 **PROFONDITÀ cm 50**	THICKNESS cm 12 DEPTH cm 50	STÄRKE cm 12 TIEFE cm 50	EPAISSEUR cm 12 PROFONDEUR cm 50	ESPESOR cm 12 PROFUNDIDAD cm 50

Piani con lavabo Ottocento 002 singolo integrato

Countertops with single, integrated washbasin Ottocento 002

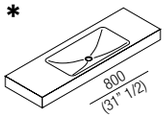
Waschtische mit einzelnem, integriertem Waschbecken Ottocento 002

Plans avec une vasque Ottocento 002 intégrée

Encimeras con un lavabo Ottocento 002 integrado

Cristalplant® biobased

cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
81-99	–	–	–	–	
100	–	–	–	–	
101-119	–	–	–	–	
120	**2.431**	**11.390**	**12.426**	**10.356**	AX A M 0 2 1 Z 1 2 0
121-139	**3.416**	**13.579**	**14.815**	**12.345**	AX A M 0 2 1 Z
140	**3.105**	**12.345**	**13.468**	**11.222**	AX A M 0 2 1 Z 1 4 0
141-159	**3.820**	**14.623**	**15.952**	**13.294**	AX A M 0 2 1 Z
160	**3.472**	**13.294**	**14.502**	**12.084**	AX A M 0 2 1 Z 1 6 0
161-179	**4.232**	**15.671**	**17.094**	**14.245**	AX A M 0 2 1 Z
180	**3.847**	**14.245**	**15.540**	**12.951**	AX A M 0 2 1 Z 1 8 0
181-199	**4.645**	**16.191**	**17.663**	**14.719**	AX A M 0 2 1 Z
* 200	**4.222**	**14.719**	**16.057**	**13.381**	AX A M 0 2 1 Z 2 0 0
201-219	**5.057**	**16.719**	**18.238**	**15.199**	AX A M 0 2 1 Z
220	**4.597**	**15.199**	**16.580**	**13.819**	AX A M 0 2 1 Z 2 2 0
221-239	**5.767**	**17.240**	**18.807**	**15.674**	AX A M 0 2 1 Z
240	**4.971**	**15.674**	**17.097**	**14.250**	AX A M 0 2 1 Z 2 4 0



Piani con lavabo Ottocento 002 doppio integrato

Countertops with two integrated washbasins Ottocento 002

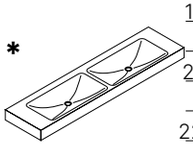
Waschtische mit zwei integrierten Waschbecken Ottocento 002

Plans avec deux vasques Ottocento 002 intégrées

Encimeras con dos lavabos Ottocento 002 integrados

Cristalplant® biobased

cm	f EX	d VP	f ED	f MC NM	a b c d e f g
80	–	–	–	–	
81-99	–	–	–	–	
100	–	–	–	–	
101-119	–	–	–	–	
120	–	–	–	–	
121-139	–	–	–	–	
140	–	–	–	–	
141-159	–	–	–	–	
160	–	–	–	–	
161-179	–	–	–	–	
180	–	–	–	–	
181-199	–	–	–	–	
* 200	**5.929**	**14.946**	**16.304**	**13.587**	AX A M 0 2 2 Z 2 0 0
201-219	**6.931**	**16.929**	**18.467**	**15.390**	AX A M 0 2 2 Z
220	**6.304**	**15.390**	**16.789**	**13.991**	AX A M 0 2 2 Z 2 2 0
221-239	**7.349**	**17.411**	**18.995**	**15.829**	AX A M 0 2 2 Z
240	**6.681**	**15.829**	**17.268**	**14.391**	AX A M 0 2 2 Z 2 4 0



Note
*** L'eventuale struttura laterale non è compresa nel prezzo (cap. 3)**

Notes
* Lateral structures are not included in the price (chapter 3)

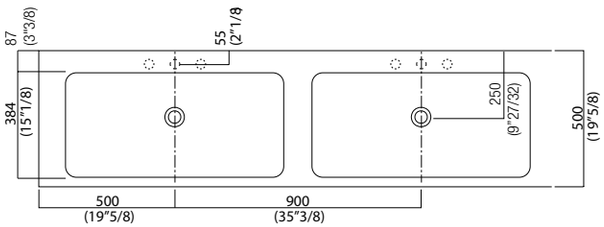
Anmerkung
* Seitliche Strukturen sind im Preis nicht inbegriffen (Kap. 3)

Remarque
* L'eventuelle structure latérale n'est pas incluse dans le prix (chap. 3)

Notas
* La eventual estructura lateral no está inlcuida en el precio (véase cap. 3)

FLAT XL Ottocento 002 integrato/ integrated/ integriert/ intégrée/ integrado

LAVABI INTEGRATI	INTEGRATED WASHBASINS	INTEGRIERTE WASCHBECKEN	VASQUES INTEGREES	LAVABOS INTEGRADOS
Posizioni e interassi	Positions and centre distances	Positionen und Achsabstände	Position et entraxes	Posiciones y distancias entre ejes
Distanza minima dal centro lavabo al bordo del piano (destro o sinistro) e distanza minima tra due invasi.	Minimum distance from the center of the washbasin to the edge of the top (right or left) and minimum distance between two recesses.	Mindestabstand von Waschbeckenmitte zum Rand der Ablage (rechts oder links) und Mindestabstand zwischen zwei Beken.	Distance minimum entre le centre du lavabo et le bord du plan (droite ou gauche) et la distance minimale entre deux cavités.	Distancia mínima desde el centro de los lavabos hasta el borde de la encimera (derecho o izquierdo) y distancia mínima entre dos cuencas.

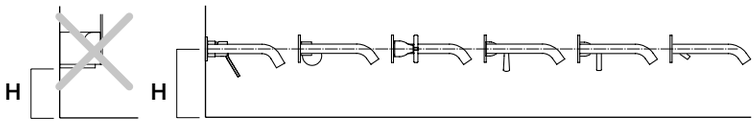


d 500 (19"5/8)

per piani da appoggio e per piani autoportanti/ for countertops to be rested on the cabinets and for self-bearing countertop/ zum Auflegen auf Möbel und selbsttragende Ablagen/ pour plans à poser et plans autoportants/ para encimeras de apoyo y autoportantes

Utilizza piletta .MET0563 con sifone a bottiglia o .MET0418L con sifone a scomparsa .PLA0456.	Use drain .MET0563 with bottle trap or .MET0418L with concealed waste trap .PLA0456.	Verwenden Sie Ablauf .MET0563 mit Flaschensiphon oder .MET0418L mit Einbau-Siphon .PLA0456.	Utilisez bonde .MET0563 avec siphon à bouteille ou le .MET0418L avec siphon intégré .PLA0456.	Utiliza válvula de desagüe .MET0563 con sifón a botella o válvula .MET0418L con sifón empotrado .PLA0456.

Altezza consigliata per rubinetteria Agape a parete	Recommended height for Agape wall mounted tap	Empfohlene Höhe für Agape-Wandarmatur	Hauteur conseillée pour robinetterie Agape au mur	Altura aconsejada para grifería Agape a pared



FEZ2 - LIMÓN - MEMORY - MEMORY CLASSIC - MEMORY MIX - SQUARE

H 120 mm (4"3/4)

FLAT XL

Strutture

I piani autoportanti o d'appoggio con spessore cm 6 e cm 12 possono essere completati con strutture laterali in acciaio inox, utilizzabili singole o doppie. Disponibili con finitura inox lucido o satinato oppure laccate in bianco o nero.
Le strutture sono solo elementi accessori e NON sono portanti.

Structures

6 (2" 3/8) and 12 (4" 3/4) cm thick self-bearing countertops or to be rested on cabinets can be completed with single or double side structures in stainless steel. Available in polished or satin-finished stainless steel or painted black or white.
Structures are only accessory and NON-LOAD-BEARING elements.

Strukturen

Selbsttragende Ablagen oder zum Auflegen auf Möbel mit Stärke 6 cm und 12 cm; können einseitig oder beidseitig mit Strukturen aus Edelstahl ausgestattet werden. Lieferbar in glänzendem oder satiniertem Edelstahl oder weiß oder schwarz lackiert.
Die Strukturen sind nur Accessoire und KEINE tragenden Elemente.

Structures

Les plans autoportants ou à poser sur meuble de 6 et 12 cm d'épaisseur peuvent être équipés de structures latérales en acier inox, simples ou doubles. Disponibles en finition inox poli ou satiné ou en finition laquée blanc ou noir.
Les structures ne sont que des accessoires et NON PAS des éléments porteurs.

Estructuras

Las encimeras autoportantes o de apoyo con espesor 6 cm y 12 cm pueden completarse con una o dos estructuras laterales en acero inoxidable. Disponibles con acabados en acero inoxidable brillante o satinado o bien laqueadas en blanco o negro.
Las estructuras son sólo elementos accesorios y NO son portantes.

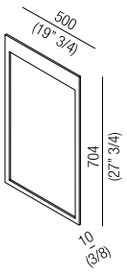
Struttura per piani con lavabo in appoggio, escluso Cube e Vieques H 50 cm (H cm 70,4)

Structure for countertops with over countertop washbasins, excepting for Cube and Vieques H 50 cm (19" 3/4) (H cm 70,4 - 27" 3/4)

Struktur für Ablagen mit Aufsatzwaschbecken, ausgenommen Cube und Vieques H 50 cm (H cm 70,4)

Structure pour plans avec lavabo à poser, exclus Cube et Vieques H 50 cm (H cm 70,4)

Estructura para encimeras con lavabo de apoyo, excepto Cube y Vieques H 50 cm (H cm 70,4)



Finitura/ finish/ Ausführung/ finition/acabado

L	B	E	S		
	758		603		AMET1875 ☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

L. inox lucido/ polished stainless steel/ glänzender Edelstahl/ inox poli/acero inoxidable brillant
S. inox satinato/ satin finished stainless steel/ satinierter Edelstahl/ inox satiné/ acero inoxidable satinado
B. verniciato bianco opaco (RAL9003)/ matt white painted (RAL9003)/ matt weiß lackiert (RAL9003)/ peint en blanc mat (RAL9003)/ pintado en blanco mate (RAL9003)
E. verniciato nero opaco (RAL9005)/ matt black painted (RAL9005)/ matt schwarz lackiert (RAL9005)/ peint en noir mat (RAL9005)/ pintado en negro mate (RAL9005)

Strutture

STRUTTURE PER PIANI

Structures

STRUCTURES FOR COUNTERTOPS

Strukturen

STRUKTUREN FÜR ABLAGEN

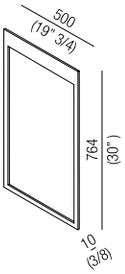
Structures

STRUCTURES POUR PLANS

Estructuras

ESTRUCTURAS PARA ENCIMERAS

Struttura per piani con lavabo a semincasso (H cm 76,4)



Structure for countertops with semi-recessed washbasins (H cm 76,4 - 30")

Struktur für Ablagen mit versenkten Waschbecken (H cm 76,4)

Structure pour plans avec lavabo semi-encastrable (H cm 76,4)

Estructura para encimeras con lavabo semiencastre (H cm 76,4)

Finitura/ finish/ Ausführung/ finition/acabado

L B E

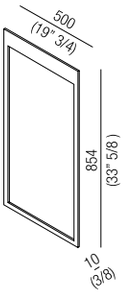
775

S

621

AMET1876 ☐

Struttura per piani con lavabo ad incasso totale (H cm 85,4)



Structure for countertops with built-in washbasin (H cm 85,4 - 33" 5/8)

Struktur für Ablagen mit Einbauwaschbecken (H cm 85,4)

Structure pour plans avec lavabo encastrable (H cm 85,4)

Estructura para encimeras con lavabo empotrado (H cm 85,4)

Finitura/ finish/ Ausführung/ finition/acabado

L B E

810

S

656

AMET1882 ☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

L. inox lucido/ polished stainless steel/ glänzender Edelstahl/ inox poli/acero inoxidable brillant
S. inox satinato/ satin finished stainless steel/ satinierter Edelstahl/ inox satiné/ acero inoxidable satinado
B. vernicicato bianco opaco (RAL9003)/ matt white painted (RAL9003)/ matt weiß lackiert (RAL9003)/ peint en blanc mat (RAL9003)/ pintado en blanco mate (RAL9003)
E. verniciato nero opaco (RAL9005)/ matt black painted (RAL9005)/ matt schwarz lackiert (RAL9005)/ peint en noir mat (RAL9005)/ pintado en negro mate (RAL9005)

Forature

Foratura per lavabi e rubinetteria da realizzare sui piani.
Compilando il campo [b] del codice si individua il modello di lavabo.
Compilando il campo [e] del codice si individua la tipologia di fori per rubinetto.
Oltre alle posizioni standard, sono possibili posizioni speciali su richiesta del cliente.

Attenzione:
con l'attuale listino è stato inserito il costo delle forature per i lavabi, che deve essere aggiunto al costo dei piani in legno.

Holes

Holes for washbasins and taps on countertop.
Filling in field [b] of the order code the washbasin model is defined.
Filling in field [e] of the order code the type of tap hole is defined.
Besides the standard positions customized positions are possible.

Attention:
The present price list foresees the price for the wahsbasin's hole, this has to added to the wooden tops price.

Ausschnitte

Loch für Waschbecken und Armatur auf Ablage.
Durch Ausfüllen des Feldes [b] des Bestellcodes wird das gewünschte Waschbeckenmodell identifiziert.
Durch Ausfüllen des Feldes [e] des Bestellcodes wird die Typologie des Armaturenlochs identifiziert. Außer den Standardpositionen sind auf Anfrage auch andere Positionen möglich.

Achtung:
In der aktuellen Preisliste sind die Preise für die Waschbeckenausschnitte getrennt aufgeführt und müssen zum Preis der Ablagen aus Holz hinzugefügt werden.

Perçages

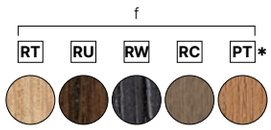
Trou pour lavabos et robinetterie à faire sur les plans.
En remplissant la section [b] du code on individu le modèle du lavabo.
En remplissant la section [e] du code on indique le type de trous pour robinet.
Outre aux positions standards, positions spéciales sur demande du client sont possibles.

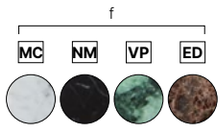
Attention:
avec la liste de prix actuelle, le coût des trous pour les lavabos a été inclus, qui doit être ajouté au coût des plans en bois.

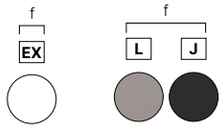
Orificios

Orificio para lavabos y grifería a realizar sobre las encimeras.
Rellenando el campo [b] del código, se determina el modelo del lavabo.
Rellenando el campo [e] del código, se determina la tipología de orificios para grifería.
Además de las posiciones estándares, se pueden realizar orificios en posiciones especiales bajo petición del cliente.

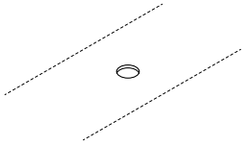
Atención:
en la actual versión de la tarifa se ha introducido el coste de los orificios para lavabos, que tiene que ser añadido al precio de las encimeras en madera.







Foro per lavabi da appoggio



Hole for over countertop washbasins

Ausschnitt für Aufsatz-waschbecken

Trou pour lavabos à posersur

Orificio para lavabos de apoyo

	128	–	– 128	AX

Codice per lavabi da appoggio

- BJ1 **Bjhon 1**
- BJ2 **Bjhon 2**
- CAR **Carrara**
- CE2 **Cenote ø 42 cm**
- CE5 **Cenote ø 45 cm**
- CE2 **Cenote Lava ø 42 cm**
- CE5 **Cenote Lava ø 45 cm**

Code for over countertop washbasins

- 000 **Cube ***
- DEP **Deep**
- DRP **Drop cm 63**
- DRL **Drop cm 67**
- ELL **Ell Grid**
- FAC **Face à face**
- IMM **Immersion**

Code für Aufsatzwaschbecken

- LRT **Lariana ACER1073_**
- LRV **Lariana ACER1074**
- LRR **Lariana ACER1075_**
- MAR **Marsiglia**
- MAS **Massicci**
- NEB **Neb**
- NIV **Nivis**

Code pour lavabos à poser

- NOR **Normal**
- PET **Petra**
- 385 **Raso**
- 060 **Sessanta**
- SPO **Spoon**
- SXL **Spoon XL**
- UFO **Ufo**

Código para lavabos de apoyo

- 381 **Undici ACER0381**
- 386 **Undici ACER0386**
- 384 **Undici ACER0384**
- 380 **Undici Inox ACER0380**
- 38L **Undici Inox ACER0380L**
- VIE **Vieques**
- 004 **004**

*** Non necessita di foratura**

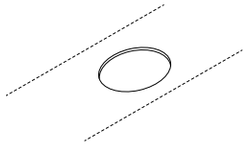
* No hole required

* Kein Loch erforderlich

* Trou non nécessaire

* No necesita de orificio

Foro per lavabi a semincasso



Hole for semi recessed washbasins

Ausschnitt für Versenkte Waschbecken

Trou pour lavabos semi-encastrables

Orificio para lavabos semiencastre

	128	–	– –	AX

Codice per lavabi a semincasso

- SPI **Spoon**

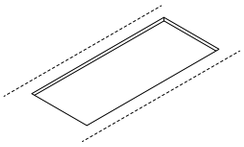
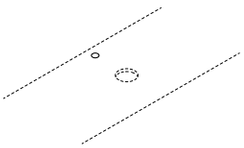
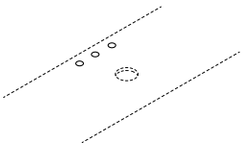
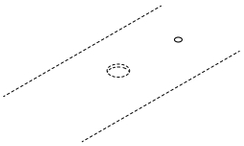
Code for semi recessed washbasins

- SXI **Spoon XL**

Code für Versenkte Waschbecken

Code pour lavabos semi-encastrables

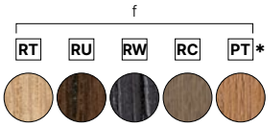
Código para lavabos semiencastre

Forature	Holes	Ausschnitte	Perçages	Orificios
	f: RT RU RW RC PT*	f: MC NM VP ED	f: EX; f: L J	a b c d e f g; AX
Foro strutturale per lavabi a semincasso 004, possibile solo su piani con spessore cm 12 	Structural hole for 004 semi recessed washbasins, available only for countertop with a thickness of 12 cm	Strukturelles Loch für versenkte 004 Waschbecken, nur auf Ablage von 12 cm Stärke möglich	Trou structural pour lavabos semi-encastrables 004, possible uniquement sur des plans avec épaisseur de 12 cm	Orificio estructural para lavabos de semiencastre 004, posible solo en encimeras con espesor de 12 cm
	448	**_**	**448** **448** **AX**	
Codice per lavabi a semincasso 004	Code for 004 semi recessed washbasins	Code für Versenkte Waschbecken 004	Code pour lavabos semi-encastrables 004	Código para lavabos de semiencastre 004
4 0 6 **004** ACER000460	4 0 8 **004** ACER000480	4 1 0 **004** ACER0004100	4 1 2 **004** ACER0004120	
	f: RT RU RW RC PT*	f: MC NM VP ED	f: EX; f: L J	a b c d e f g; AX
Nessun foro rubinetto	No tap hole	Ohne Armaturenloch	Aucun trou de robinet	Sin orificio para grifería
	_	**_**	**_** **_** **AX**	0
Foro ø 35 mm per rubinetto monoforo 	ø mm 35 (1” 3/8) hole for single-hole tap	Bohrung mit ø 35 mm für Einlocharmatur	Trou ø 35 mm pour robinet monotrou	Orificio ø 35 mm para grifería monomando
	29	**72**	**60** **29** **AX**	R
Fori ø 35 mm per rubinetto a 3 fori 	ø mm 35 (1” 3/8) holes for three-pieces tap set	Bohrungen ø 35 mm für Dreilocharmatur	Trous ø 35 mm pour robinet à trois trous	Orificios ø 35 mm para grifería bimando
	36	**88**	**74** **36** **AX**	3
Foro ø 35 mm per comando da piano 	ø mm 35 (1” 3/8) hole for top-mpunted control	Bohrung mit ø 35 mm für Bedienungshebel auf Ablage	Trou ø 35 mm pour rocommande sur plan	Orificio ø 35 mm para palanca de mando
	18	**44**	**37** **18** **AX**	4

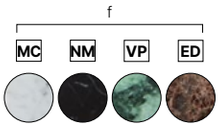
FLAT XL

Forature

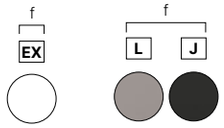
Holes



Ausschnitte

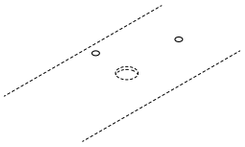


Perçages



Orificios

Due fori ø 35 mm per bocca di erogazione e comando da piano



Two ø mm 35 (1” 3/8) holes top mounted spout and control

Zwei Bohrungen mit ø 35 mm für Auslauf und Bedienungshebel auf Ablage

Deux trous ø 35 mm pour bec a débit et commande sur plan

Dos orificios ø 35 mm para para caño de erogación y para palanca de mando

Foro con dimensioni speciali per rubinetto (prezzo a richiesta)

	44	**110**	**90** **44**
Hole with special dimensions for tap (price on demand)		Ausschnitt mit Sondermaß für Armatur (price on demand)	Trou avec dimensions spéciales pour robinet (prix sur demande)

AX 5

Orificio con dimensiones especiales para grifo (precio a petición)

Foratura speciale per lavabo con utilizzo di rubinetto a parete Sen Non possibile su piani con lavabi integrati. (prezzo a richiesta)

	–	**–**	**–** **–**
Special washbasin hole for the use of wall mounted Sen. **Not possible on countertops with integrated washbasins.** (price on demand)		Waschbeckenausschnitt speziell für die Verwend ung von Wandarmatur Sen. **Auf Platten mit integrierten Waschbecken nicht möglich.** (price on demand)	Trou lavabo spécial pour utilisation de robinet à paroi Sen. **Pas possible sur plans avec lavabos intégrés.** (prix sur demande)

AX F

Orificio lavabo especial para uso de la grifería a pared Sen. **No es posible en encimeras con lavabos integrados.** (precio a petición)

	–	**–**	**–** **–**

AX 6

FLAT XL

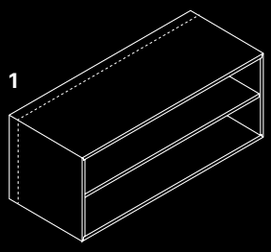
Contenitori | Storage units | Schränke | Caissons | Contenedores

PROFONDITÀ CASSA
CASING DEPTH
KORPUSTIEFE
PROFONDEUR COFFRE
PROFUNDIDAD CAJA

cm 40,5 / 48

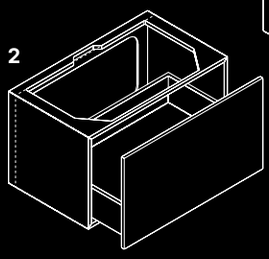
L 40 cm
L 60 cm
L 80 cm
L 100 cm

1



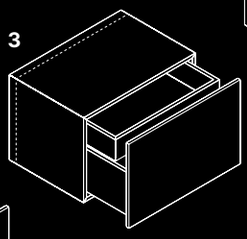
L 60 cm
L 80 cm
L 100 cm
L 120 cm

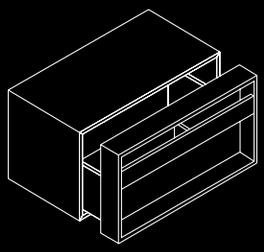
2



L 40 cm
L 60 cm
L 80 cm
L 100 cm
L 120 cm

3

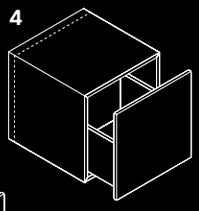




Plus

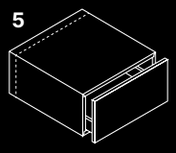
L 40 cm
L 60 cm
L 80 cm
L 100 cm
L 120 cm

4

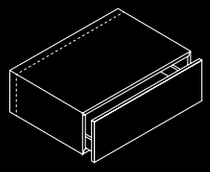


L 40 cm
L 60 cm
L 80 cm
L 100 cm
L 120 cm

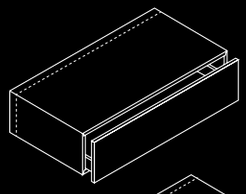
5



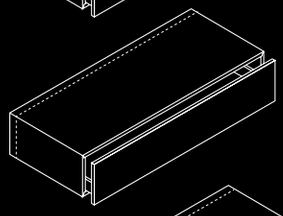
L 40 cm



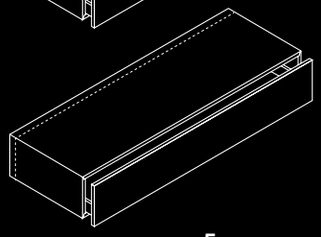
L 60 cm



L 80 cm



L 100 cm



L 120 cm

1

Contenitori a giorno

Open storage units

Offene Schränke

Caissons ouvert

Contenedores abiertos

2

Contenitori portalavabo con cassettone

Washbasin supporting storage units with large drawer

Unterbauschränke mit großer Schublade

Caissons porte-lavabo avec un grand tiroir

Contenedores bajo lavabo con un cajón grande

3

Contenitori con un cassettone ed un cassetto interno

One-drawer storage units with inside drawer

Schränke mit einer großen Schublade und Innenschublade

Caissons à un grand tiroir et tiroir interne

Contenedores con un cajón grande y un cajón interno

4

Contenitori con un cassettone

Storage units with large drawer

Schränke mit großer Schublade

Caissons avec un grand tiroir

Contenedores con un cajón grande

5

Contenitori con un cassetto

One-drawer storage units

Schränke mit einer Schublade

Caissons à un tiroir

Contenedores con un cajón

Contenitori

Contenitori pensili a giorno, con cassetti o portalavabo.

Profondità della cassa cm 40,5 o cm 48.
Casse in MDF con rivestimento in essenza o laccate con finitura opaca.

Rivestimenti disponibili per le casse: rovere naturale, bruno, scuro, cenere o in legno precomposto teak o laccati in bianco, grigio chiaro o grigio scuro.
I contenitori con cassa in legno possono avere i frontali per cassetti nelle stesse finiture o laccati in grigio chiaro.
I contenitori con cassa laccata hanno i frontali per cassetti nella stessa finitura.
Le casse ed i frontali laccati opachi possono essere personalizzati con colori su richiesta del cliente (maggiorazione del 20%).
Per richieste diverse il cliente deve chiedere fattibilità e quotazione al commerciale.

I contenitori con cassa in legno hanno la parte interna dei cassetti nella stessa finitura; per i contenitori laccati è necessario definire durante l'ordine la finitura della parte interna dei cassetti che può essere in tutte le finiture legno abbinabili ai piani.

Tutti i contenitori con cassetti sono forniti con guide ad estrazione totale con apertura push-pull e chiusura soft-closing (portata 40 kg).

Sono disponibili maniglie, in acciaio, in legno o con frontale liscio per apertura push-pull.

Il costo delle maniglie è già compreso nel valore del contenitore.

I contenitori portalavabo sono dotati di apertura superiore e posteriore che permette il passaggio dei collegamenti idrici.
La dimensione dell'apertura posteriore è ridotta, rispetto alla larghezza del contenitore, di 6 cm su entrambi i lati.

Storage units

Wall mounted storage units open, with drawers or for use as washbasin support.

Depth of the casing 40,5 (15"3/4) or 48 cm (18" 7/8).
Casing in MDF with wood veneer or matt lacquered.

Finishes available for the casings: natural, brown, dark or grey ash oak veneer or in reconstituted teak finish or white, dark grey or ligth grey painted.
The storage units with wood casing are available with drawer fronts in the same finishes or painted in light grey.
The storage units with painted casing are available with drawer fronts in the same finish.
Matt lacquered cases and fronts can be customised with colours at the customer's request (20% surcharge). For different requests, the customer must ask the sales department for feasibility and quotation.

The storage units with wood casing have the drawer insides in the same finish. For painted storage units, it is necessary to define the finish of the inside of the drawers in the order. The finish may be in all the wood finishes that can be combined with the countertops.

All storage units with drawers are supplied with full extraction drawers with push-pull opening and soft-closing mechanism (bearing capacity 40 kg).

Handles are available in steel and wood. Storage units with push-pull opening mechanism have a flush drawer front.

The cost of the handle is already included in the price of the storage unit.

The washbasin supporting storage units are equipped with upper and rear opening to allow passing of the water supply connections.
The dimension of the rear opening is reduced on both sides by 6 cm (2" 3/8) compared to the storage unit's width.

Schränke

Hängeschränke, mit Schublade, offen oder zur Aufnahme eines Waschbeckens.

Tiefe des Korpus 40,5 oder 48 cm. Korpus aus MDF mit Holzfurnier oder matt lackiert.

Lieferbare Korpus-Ausführungen: Eiche natur, braun, dunkel oder Eiche aschgrau oder aus rekonstituiertem Teak oder weiß, dunkelgrau oder hellgrau lackiert.
Die Schränke mit Korpus aus Holz können die Schubladenfronten in der gleichen Ausführung oder hellgrau lackiert haben.
Die Schränke mit lackiertem Korpus haben die Schubladenfronten in der gleichen Ausführung.
Die Korpusse und Fronten sind matt lackiert und können in vom Kunden gewünschten Farben lackiert werden (Aufpreis von 20%). Für Sonderanfertigungen muss der Kunde die Machbarkeit und den Preis bei der Verkaufsabteilung anfragen.

Bei den Schränken mit Korpus aus Holz ist das Schubladeninnere in derselben Ausführung; bei den lackierten Schränken muß bei der Bestellung die Ausführung des Schubladeninneren, das in allen mit den Ablagen kombinierbaren Holzausführungen lieferbar ist, angegeben werden.

Alle Schubladen sind mit Totalauszug mit push-pull Öffnung und soft-closing Mechanismus ausgestattet (Tragkraft 40 kg).

Griffe in Stahl und Holz lieferbar, oder aber mit glatter Front für push-pull Öffnung.

Die Griffe sind im Preis des Schrankes inbegriffen.

Die Unterbauschränke sind oben und rückwärtig offen, um das Passieren der Wasseranschlüsse zu ermöglichen. Die rückwärtige Öffnung ist auf beiden Seiten um 6 cm geringer als die Schrankbreite.

Caissons

Caissons suspendus ouverts ou avec tiroirs, à utiliser aussi comme porte-lavabo.

Profondeur du coffre cm 40,5 ou cm 48.
Coffres en MDF avec revêtement en bois ou laquées avec finition opaque.

Revêtements disponibles pour les coffres: chêne naturel, chêne brun, chêne foncé, chêne gris cendré ou en teck précomposé ou laqués en blanc, gris foncé ou gris clair.
Les caissons avec coffre en bois peuvent avoir les façades pour tiroirs dans les mêmes finitions ou laquées en gris clair.
Les caissons avec coffre laquée ont les façades pour tiroirs dans la même finition.
Les coffres et les façades laquées opaques peuvent être personnalisés avec couleurs à la demande du client (majoration du 20%).
Pour requetes differentes, le client peut demander faisibilité et devis au bureau commercial.

Les caissons avec coffre en bois ont des tiroirs avec intérieur de la même finition.
Pour les caissons avec coffre laqué, préciser dans la commande la finition de l'intérieur des tiroirs, qui peut être en toutes les finitions bois assorties aux plans.

Tous les caissons à tiroirs sont équipés de coulisses à extraction totale et d'une ouverture push-pull et fermeture soft-closing (portée 40 kg).

Plusieurs poignées sont disponibles, en acier, en bois ou avec façade lisse pour push-pull.

Le prix des poignées est déjà compris dans le prix du caisson.

Les caissons porte-lavabo sont pourvus de ouverture supérieur et postérieure qui permettent le passage des connexions hydraulique. La dimension de l'ouverture postérieure est réduite de 6 cm sur les deux côtés, par rapport à la largeur du caisson.

Contenedores

Contenedores colgantes abiertos con cajones o bajo lavabo.

Profundidad de la caja cm 40,5 y cm 48.
Cajas en MDF con revestimiento en madera o lacadas con acabado opaco.

Revestimientos disponibles para las cajas: roble natural, roble marrón, roble oscuro, roble ceniza o en precompuesta teca o lacados blancos, gris oscuro o gris claro.
Los contenedores con caja en madera pueden tener frontales para cajones en los mismos acabado o lacados en gris claro.
Los contenedores con caja lacada tienen los frontales para cajones en el mismo acabado.
Los colores de las lacas, tanto de las cajas como de los frontales, pueden personalizarse a petición del cliente, con recargo del 20%.
Para peticiones a medida, el cliente debe solicitar la viabilidad y un presupuesto al d.pto comercial.

Los contenedores con caja en madera tienen la parte interior de los cajones en el mismo acabado. En los contenedores lacados se debe definir en el pedido el acabado de la parte interna de los cajones: puede ser cualquier acabado madera combinable con las encimeras.

Todos los contenedores con cajones se suministran con guías de extracción total con apertuta push-pull y cierre soft-closing (capacidad 40 kg).

Se encuentran disponibles manillas en acero, en madera o con frontal liso para apertura push-pull.

El precio de las manillas ya está incluido en el precio del contenedor.

Los contenedores bajo lavabo estan dotados de apertura superior y trasera para las conexiones a la red.
El largo de la apertura posterior es menor que el del contenedor en unos 6 cm por cada lado.

Contenitori

a b c d e f g

AFXMO ☐☐☐ ☐☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

I contenitori sono individuati dal codice, questo deve essere completato in ogni campo inserendo nelle caselle l'opzione possibile seguendo l'ordine indicato.

a. **tipologia contenitore**
151. contenitore con cassetto, H cm 20
135. contenitore a giorno H cm 40
170. contenitore con cassettone, H cm 40
198. contenitore con cassettone e cassetto interno, H cm 40
174. contenitore portalavabo con cassettone e foro a centro/destra, H cm 40
177. contenitore portalavabo con cassettone e foro a centro/sinistra, H cm 40
245. contenitore PLUS con cassettone, H cm 40
246. contenitore PLUS con cassettone e cassetto interno, H cm 40
247. contenitore portalavabo PLUS con cassettone, H cm 40

b. **larghezza contenitore**
04 (cm 40), 06 (cm 60), 08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)

c. **profondità cassa**
4 cm 40,5
5 cm 48

d. **finitura frontale**
R. rovere naturale
U. rovere bruno
W. rovere scuro
I. rovere cenere
PT*. legno precomposto finitura teak
B. laccato bianco opaco
N. laccato grigio scuro opaco
D. laccato grigio chiaro opaco
0. contenitore a giorno
X. laccato opaco speciale

e. **finitura cassa**
R. rovere naturale
U. rovere bruno
W. rovere scuro
I. rovere cenere
PT.legno precomposto finitura teak
B. laccato bianco opaco
N. laccato grigio scuro opaco
D. laccato grigio chiaro opaco
X. laccato opaco speciale

f. **finitura interna cassetti**
(solo per contenitori con cassa laccata)
R. rovere naturale
U. rovere bruno
W. rovere scuro
I. rovere cenere
T. rovere tinto teak
0. per contenitori con cassa in legno

Storage units

a. **type of storage unit**
151. storage unit with drawer, H 20 cm
135. open storage unit H 40 cm
170. storage unit with large drawer, H 40 cm
198. storage unit with large drawer and inside drawer, H 40 cm
174. washbasin supporting storage unit with large drawer and centred-right hole, H 40cm
177. washbasin supporting storage unit with large drawer and centred-left hole, H 40cm
245. storage unit PLUS with large drawer, H 40 cm
246. storage unit PLUS with large drawer and inside drawer, H 40 cm
247. washbasin supporting storage unit PLUS with large drawer, H 40cm

b. **width of storage unit**
04 (cm 40), 06 (cm 60), 08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)

c. **depth of casing**
4 40,5 cm
5 48 cm

d. **finish of drawer front**
R. natural oak
U. brown oak
W. dark oak
I. grey ash oak
PT*. reconstituted teak finish
B. matt white painted
N.matt dark grey painted
D. matt light grey painted
0. open storage unit
X. customized matt painted

e. **finish of casing**
R. natural oak
U. brown oak
W. dark oak
I. grey ash oak
PT. reconstituted wood, teak finish
B. matt white painted
N.matt dark grey painted
D. matt light grey painted
X. customized matt painted

f. **internal finish of drawers**
(only for storage units with painted casing)
R. natural oak
U. brown oak
W. dark oak
I. grey ash oak
T. oak painted teak
0. for storage units with wooden casing

Schränke

a. **Typologie Schrank**
151. Schrank mit Schublade H 20 cm
135. offener Schrank H 40
170. Schrank mit großer Schublade, H 40 cm
198. Schrank mit großer Schublade und Innen-schublade, H 40 cm
174. Schrank zum Aufnehmen von Waschbecken, mit großer Schublade und Loch mittig-rechts, H 40
177. Schrank zum Aufnehmen von Waschbecken, mit großer Schublade und Loch mittig-links, H 40 cm
245. Schrank PLUS mit großer Schublade, H 40 cm
246. Schrank PLUS mit großer Schublade und Innenschublade, H 40 cm
247. Schrank PLUS zum Aufnehmen von Waschbecken, mit großer Schublade, H 40 cm

b. **Schrankbreite**
04 (cm 40), 06 (cm 60), 08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)

c. **Korpustiefe**
4 40,5 cm
5 48 cm

d. **Ausführung Schubladenfront**
R. Eiche natur
U. Eiche braun
W. Eiche dunkel
I. Eiche aschgrau
PT*. rekonstituiertem Teak
B. matt weiß lackiert
N. matt dunkelgrau lackiert
D. matt hellgrau lackiert
O. offener Schrank
X. matt nach Kundenwunsch lackiert

e. **Ausführung Korpus**
R. Eiche natur
U. Eiche braun
W. Eiche dunkel
I. Eiche aschgrau
PT. rekonstituiertes Holz, Ausführung Teak
B. matt weiß lackiert
N. matt dunkelgrau lackiert
D. matt hellgrau lackiert
X. matt nach Kundenwunsch lackiert

f. **Innenausführung Schubladen**
(nur für Schränke mit lackiertem Korpus)
R. Eiche natur
U. Eiche braun
W. Eiche dunkel
I. Eiche aschgrau
T. Eiche Teak gefärbt
0. für Schränke mit korpus in Holz

Caissons

a. **typologie caisson**
151. caisson avec tiroir, H 20 cm
135. caisson ouvert H 40 cm
170. caisson avec grand tiroir, H 40 cm
198. caisson avec grand tiroir et tiroir interne, H 40 cm
174. caisson porte-lavabo avec grand tiroir et trou centre/droite, H cm 40
177. caisson porte-lavabo avec grand tiroir et trou centre/gauche, H cm 40
245. caisson PLUS avec grand tiroir, H 40 cm
246. caisson PLUS avec grand tiroir et tiroir interne, H 40 cm
247 caisson PLUS porte-lavabo avec grand tiroir, H 40 cm

b. **largeur caisson**
04 (cm 40), 06 (cm 60), 08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)

c. **profondeur coffre**
4 40,5 cm
5 48 cm

d. **finition façade**
R. chêne naturel
U. chêne brun
W. chêne foncé
I. chêne gris cendré
PT*. teck précomposé
B. laqué blanc mat
N. llaqué gris foncé mat
D. laqué gris clair mat
0. caisson ouvert
X. laqué spécial mat

e. **finition coffre**
R. chêne naturel
U. chêne brun
W. chêne foncé
I. chêne gris cendré
PT. bois précomposé, finition teck
B. laqué blanc mat
N. laqué gris foncé mat
D. laqué gris clair mat
X. laqué spécial mat

f. **finition interne tiroirs**
(seulement pour caissons avec coffre laquée)
R. chêne naturel
U. chêne brun
W. chêne foncé
I. chêne gris cendré
T. chêne teint en Teck
0. pour caissons avec coffre en bois

Contenedores

a. **tipología de contenedor**
151. contenedor con cajón, H cm 20
135. contenedor abierto, H cm 40
170. contenedor con cajón grande, H cm 40
198. contenedor con cajón grande y cajón interno, H cm 40
174. contenedor bajo lavabo con cajón grande, y con orificio al centro/izquierda, H cm 40
177. contenedor bajo lavabo con cajón grande, y con orificio al centro/izquierda, H cm 40
245. contenedor PLUS con cajón grande, H cm 40
246. contenedor PLUS con cajón grande y cajón interno, H cm 40
247. contenedor PLUS bajo lavabo con cajón grande, H cm 40

b. **ancho del contenedor**
04 (cm 40), 06 (cm 60), 08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)

c. **profund idad de la caja**
4 cm 40,5
5 cm 48

d. **acabado del frontal**
R. roble natural
U. roble marrón
W. roble oscuro
I. roble ceniza
PT*. precompuesta teca
B. lacado blanco mate
N. lacado gris oscuro mate
D. lacado gris claro mate
0. contenedor abierto
X. lacado especial mate

e. **acabado de la caja**
R. roble natural
U. roble marrón
W. roble oscuro
I. roble ceniza
PT. madera precompuesta, acabado teca
B. lacado blanco mate
N. lacado gris oscuro mate
D. lacado gris claro mate
X. lacado especial mate

f. **acabado interno cajones**
(sólo para contenedores con caja lacada)
R. roble natural
U. roble marrón
W. roble oscuro
I. roble ceniza
T. roble barnizado color teca
0. para contenedores con caja en madera

Contenitori

g. **tipologia maniglia o porta salviette PLUS**
L. acciaio inox lucido
S. acciaio inox satinato
B. acciaio verniciato bianco (RAL9003)
E. acciaio verniciato nero (RAL9005)
R. rovere naturale
U. rovere bruno
W. rovere scuro
I. rovere cenere
PT.legno precomposto finitura teak
3. laccato bianco opaco
N. laccato grigio scuro opaco
D. laccato grigio chiaro opaco
P. push-pull
0. contenitore a giorno

Storage units

g. **type of handle or towel holder PLUS**
L. polished stainless steel
S. satin stainless steel
B. steel painted white (RAL9003)
E. steel painted black (RAL9005)
R. natural oak
U. brown oak
W. dark oak
I. grey ash oak
PT. reconstituted wood, teak finish
3. matt white painted
N. matt dark grey painted
D. matt light grey painted
P. push-pull
0. open storage unit

Schränke

g. **Typologie Griff oder Handtuchhalter PLUS**
L. Edelstahl glänzend
S. Edelstahl matt
B. Stahl weiß lackiert (RAL9003)
E. Stahl schwarz lackiert (RAL9005)
R. Eiche natur
U. Eiche braun
W. Eiche dunkel
I. Eiche aschgrau
PT. rekonstituiertes Holz, Ausführung Teak
3. matt weiß lackiert
N. matt dunkelgrau lackiert
D. matt hellgrau lackiert
P. push-pull
0. offener Schrank

Caissons

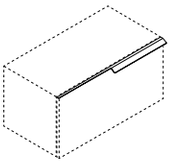
g. **typologie poignée ou porte serviette PLUS**
L. acier inox poli
S. acier inox brossé
B. acier verni blanc (RAL9003)
E. acier verni noir (RAL9005)
R. chêne naturel
U. chêne brun
W. chêne foncé
I. chêne gris cendré
PT. bois précomposé, finition teck
3. laqué blanc opaque
N. laqué gris foncé opaque
D. laqué gris clair opaque
P. push-pull
0. caisson ouvert

Contenedores

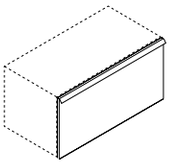
g. **tipología de manilla o toallero PLUS**
L. acero inox brillo
S. acero inox mate
B acero pintado blanco (RAL9003)
E. acero pintado negro (RAL9005)
R. roble natural
U. roble marrón
W. roble oscuro
I. roble ceniza
PT. madera compuesta, acabado teca
3. lacado blanco opaco
N. lacado gris oscuro opaco
D. lacado gris claro opaco
P. push-pull
0. contenedor abierto

AFXMO ☐☐☐ ☐☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ g ☐

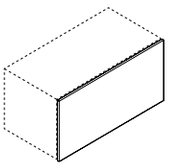
Tipologia e finiture maniglie. Durante l'ordine specificare il tipo di apertura richiesto: modello maniglia o sistema push-pull	Handles: types and finishes. When ordering please specify the kind of opening system required: type of handle or push-pull mechanism	Griffe: Modelle und Ausfüh-rungen. Bei der Bestellung den Öffnungsmechanismus bestimmen: Griff (das gewünschte Modell angeben) oder push-pull Mechanismus	Typologie et finitions poignées. Merci de specifier dans la commande le type de ouverture: model de poignée ou sistème push-pull	Tipología y acabado de las manillas. Al hacer el pedido especificare la tipología de apertura deseada: tipo de manilla o sistema push-pull



Acciaio	Steel	Stahl	Acier	Acero
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado
L **inox lucido**	polished stainless steel	Edelstahl glänzend	inox poli	inox brillo
S **inox satinato**	satin stainless steel	Edelstahl satiniert	inox brossé	inox mate
B **verniciato bianco opaco**	painted matt white	matt weiß lackiert	verni blanc mat	pintado blanco mate
E **verniciato nero opaco**	painted matt black	matt schwarz lackiert	verni noir mat	pintado negro mate



Legno	Wood	Holz	Bois	Madera
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado
R **rovere naturale**	natural oak *	Eiche natur	chêne naturel	roble natural
U **rovere bruno**	brown oak	Eiche braun	chêne brun	roble marrón
W **rovere scuro**	dark oak	Eiche dunkel	chêne foncé	roble oscuro
I **rovere cenere**	grey ask oak	Eiche aschgrau	chêne gris cendré	roble ceniza
PT *** precomposto teak**	reconstituted teak finish	rekonstituiertem Teak	teck précomposé	teca precompuesta



P **push-pull**	push-pull	push-pull	push-pull	push-pull

Contenitori

Contenitore a giorno con un ripiano

Storage units

Open storage unit with one shelf

Schränke

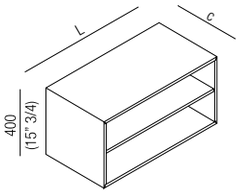
Offener Schrank mit einer Ablage

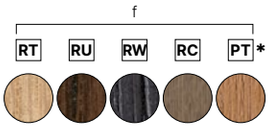
Caissons

Caisson ouvert à un rayon

Contenedores

Contenedor abierto con un estante





Profondità cassa cm 40,5 | Casing depht cm 40,5 (16") | Korpustiefe cm 40,5 | Profondeur coffre cm 40,5 | Profundidad caja cm 40,5

Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja | **Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal** | **L Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor**

e	d	b 04	b 06	b 08	b 10	b c d e f g
						AFXMO135 ☐☐ 4 0 ☐ 0 0
R U W I PT*	0	852	922	989	1.069	AFXMO135 ☐☐ 4 0 ☐ 0 0
B N D	0	781	845	908	984	AFXMO135 ☐☐ 4 0 ☐ 0 0

Profondità cassa cm 48 | Casing depht cm 48 (18" 7/8) | Korpustiefe cm 48 | Profondeur coffre cm 48 | Profundidad caja cm 48

e	d	b 04	b 06	b 08	b 10	b c d e f g
						AFXMO135 ☐☐ 5 0 ☐ 0 0
R U W I PT*	0	900	970	1.041	1.122	AFXMO135 ☐☐ 5 0 ☐ 0 0
B N D	0	820	885	948	1.024	AFXMO135 ☐☐ 5 0 ☐ 0 0

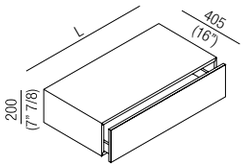
finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

FLAT XL

Contenitori

Contenitore con un cassetto, profondità 40,5 cm



Storage units

One-drawer storage unit, depht 40,5 cm (16")

Schränke

Schrank mit einer Schublade, Tiefe 40,5 cm

Caissons

Caisson à un tiroir, profondeur 40,5 cm

Contenedores

Contenedor con un cajón, profundud 40,5 cm

Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

e

R U W I PT*

e - f

B N D

B N D

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

d

R U W I PT*

B N D

B N D

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

b 04	b 06	b 08	b 10	b 12	
					AFXMO151 b c d e f g
1.513	1.651	1.807	1.971	2.110	AFXMO151 b c d e f g
1.498	1.633	1.785	1.950	2.087	AFXMO151 b c d e f g
1.213	1.324	1.449	1.585	1.703	AFXMO151 b c d e f g

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

Contenitori

Contenitore con un cassetto, profondità 48 cm

Storage units

One-drawer storage unit, depht 48 cm (18” 7/8)

Schränke

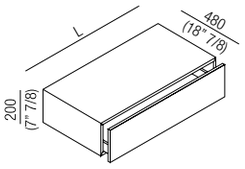
Schrank mit einer Schublade, Tiefe 48 cm

Caissons

Caisson à un tiroir, profondeur 485 cm

Contenedores

Contenedor con un cajón, profundud 48 cm



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

e	d	b 04	b 06	b 08	b 10	b 12	
R U W I PT*	R U W I PT*	1.564	1.704	1.863	2.031	2.172	AFXMO151 b b 5 d e f g
e - f	B N D	1.547	1.686	1.845	2.011	2.153	AFXMO151 b b 5 d e f g
B N D	B N D	1.245	1.358	1.486	1.625	1.739	AFXMO151 b b 5 d e f g

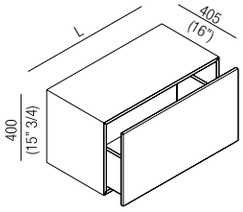
finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu’ à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

FLAT XL

Contenitori

Contenitore con un cassettone, profondità 40,5 cm



Storage units

Storage unit with large drawer, depht 40,5 cm (16")

Schränke

Schrank mit einer großen Schublade, Tiefe 40,5 cm

Caissons

Caisson avec un grand tiroir, profondeur 40,5 cm

Contenedores

Contenedor con un cajón grande, profondeur 40,5 cm

Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

e

R U W I PT*

e - f

B N D

B N D

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

d

R U W I PT*

B N D

B N D

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

b 04	b 06	b 08	b 10	b 12
1.666	1.869	2.090	2.322	2.485
1.645	1.845	2.057	2.281	2.441
1.334	1.500	1.679	1.867	1.999

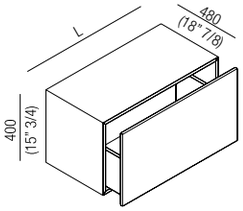
	b	c	d	e	f	g
AFXMO170		4				
AFXMO170		4				
AFXMO170		4				
AFXMO170		4				

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

Contenitori

Contenitore con un cassettone, profondità 48 cm



Storage units

Storage unit with large drawer, depht 48 cm (18" 7/8)

Schränke

Schrank mit einer großen Schublade, Tiefe 48 cm

Caissons

Caisson avec un grand tiroir, profondeur 48 cm

Contenedores

Contenedor con un cajón grande, profondeur 48 cm

Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

e	d	b 04	b 06	b 08	b 10	b 12	b c d e f g
R U W I PT*	R U W I PT*	1.721	1.925	2.148	2.382	2.549	AFXMO170 ☐☐ 5 ☐ ☐ ☐ ☐
e - f	B N D	1.701	1.901	2.115	2.342	2.505	AFXMO170 ☐☐ 5 ☐ ☐ ☐ ☐
B N D	B N D	1.369	1.537	1.715	1.906	2.040	AFXMO170 ☐☐ 5 ☐ ☐ ☐ ☐

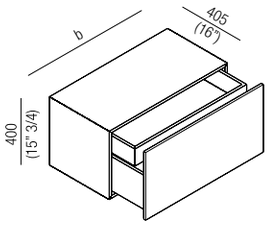
finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

FLAT XL

Contenitori

Contenitore con un cassettone ed un cassetto interno, profondità 40,5 cm



Storage units

Storage unit with large drawer and 1 inside drawer, depht 40,5 cm (16")

Schränke

Schrank mit großer Schublade und Innenschublade, Tiefe 40,5 cm

Caissons

Caisson avec un grand tiroir et un tiroir intérieur, profondeur 40,5 cm

Contenedores

Contenedor con un cajón grande y un cajón interno, profondeur 40,5 cm

Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

e

R U W I PT*

e - f

B N D

B N D

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

d

R U W I PT*

B N D

B N D

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

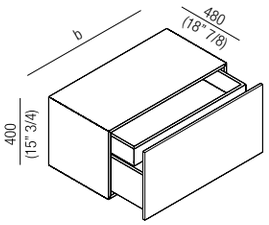
b 04	b 06	b 08	b 10	b 12	
					AFXMO198 b c d e f g
2.096	2.342	2.608	2.881	3.084	AFXMO198 b c d e f g
2.078	2.318	2.574	2.841	3.041	AFXMO198 b c d e f g
1.698	1.901	2.116	2.340	2.504	AFXMO198 b c d e f g

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

Contenitori

Contenitore con un cassettone ed un cassetto interno, profondità 48 cm



Storage units

Storage unit with large drawer and 1 inside drawer, depht 48 cm (18" 7/8)

Schränke

Schrank mit großer Schublade und Innenschublade, Tiefe 48 cm

Caissons

Caisson avec un grand tiroir et un tiroir intérieur, profondeur 48 cm

Contenedores

Contenedor con un cajón grande y un cajón interno, profondeur 48 cm

Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

e	d	b 04	b 06	b 08	b 10	b 12	
R U W I PT*	R U W I PT*	2.151	2.397	2.664	2.940	3.146	AFXMO198 b b c 5 d e f g
e - f	B N D	2.133	2.372	2.630	2.899	3.103	AFXMO198 b b c 5 d e f g
B N D	B N D	1.736	1.936	2.154	2.380	2.548	AFXMO198 b b c 5 d e f g

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

Contenitori

Contenitore portalavabo con un cassettone, profondità 40,5 cm

Storage units

Washbasin supporting storage unit with large drawer, depht 40,5 cm (16”)

Schränke

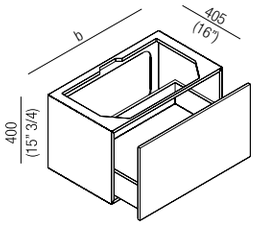
Unterbauschrank mit einer großen Schublade, Tiefe 40,5 cm

Caissons

Caisson porte-lavabo avec un grand tiroir, profondeur 40,5 cm

Contenedores

Contenedor bajo lavabo con un cajón grande, profondeur 40,5 cm



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

e

R U W I PT*

e - f

B N D

B N D

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

d

R U W I PT*

B N D

B N D

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

b

0 8				
2.139				
2.105				
1.715				

	b	c	d	e	f	g
AFXMO174		4				
AFXMO174		4				
AFXMO174		4				
AFXMO174		4				

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu’ à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

Contenitori

Contenitore portalavabo con un cassettone, profondità 48 cm

Storage units

Washbasin supporting storage unit with large drawer, depht 48 cm (18” 7/8)

Schränke

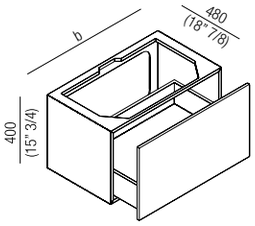
Unterbauschrank mit einer großen Schublade, Tiefe 48 cm

Caissons

Caisson porte-lavabo avec un grand tiroir, profondeur 48 cm

Contenedores

Contenedor bajo lavabo con un cajón grande, profondeur 48 cm



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

Finitura cassa	Finitura frontale	b 06	b 08	b 10	
e R U W I PT* (e - f)	d R U W I PT*	1.945	2.201	2.464	AFXMO174 b c 5 d e f g
	B N D	1.921	2.168	2.424	AFXMO174 b c 5 d e f g
B N D	B N D	1.553	1.757	1.970	AFXMO174 b c 5 d e f g

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu’ à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

FLAT XL

Contenitori

Contenitore portalavabo con un cassettone e foro a centro/destra, profondità 40,5 cm

Storage units

Washbasin supporting storage unit with large drawer and centred-right hole, depht 40,5 cm (16")

Schränke

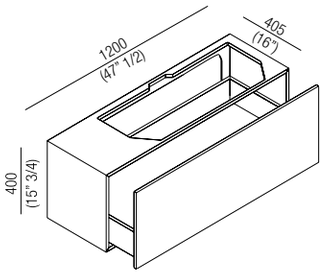
Schrank zum Aufnehmen von Waschbecken, mit großer Schublade und Loch mittig-rechts, Tiefe 40,5 cm

Caissons

Caisson porte-lavabo avec grand tiroir et trou centre/droite, profondeur 40,5 cm

Contenedores

Contenedor bajo lavabo con cajón grande, y con orificio al centro/izquierda, profondeur 40,5 cm



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

e	d	b (1 2)	
R U W I PT* (e - f)	R U W I PT*	2.568	AFXMO174 1 2 4
	B N D	2.527	AFXMO174 1 2 4
B N D	B N D	2.064	AFXMO174 1 2 4

	b	c	d	e	f	g
AFXMO174	1 2	4				

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

Contenitori

Contenitore portalavabo con un cassettone e foro a centro/destra, profondità 48 cm

Storage units

Washbasin supporting storage unit with large drawer and centred-right hole, depht 48 cm (18” 7/8)

Schränke

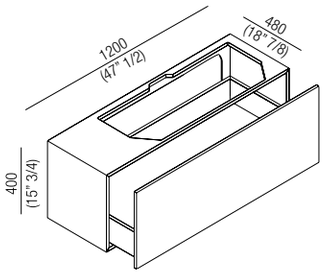
Schrank zum Aufnehmen von Waschbecken, mit großer Schublade und Loch mittig-rechts, Tiefe 48 cm

Caissons

Caisson porte-lavabo avec grand tiroir et trou centre/droite, profondeur 48 cm

Contenedores

Contenedor bajo lavabo con cajón grande, y con orificio al centro/izquierda, profondeur 48 cm



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

e

R U W I PT*

e - f

B N D

B N D

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

d

R U W I PT*

B N D

B N D

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

b

1 2

2.638

2.595

2.108

	b		c	d	e	f	g
AFXMO174	1	2	5				
AFXMO174	1	2	5				
AFXMO174	1	2	5				
AFXMO174	1	2	5				

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu’ à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

FLAT XL

Contenitori

Contenitore portalavabo con un cassettone e foro a centro/sinistra, profondità 40,5 cm

Storage units

Washbasin supporting storage unit with large drawer and centred-left hole, depht 40,5 cm (16”)

Schränke

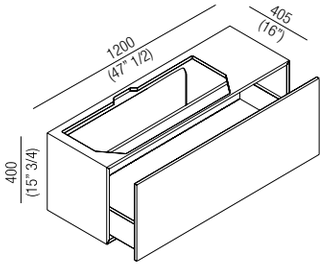
Schrank zum Aufnehmen von Waschbecken, mit großer Schublade und Loch mittig-links, Tiefe 40,5 cm

Caissons

Caisson porte-lavabo avec grand tiroir et trou centre/gauche, profondeur 40,5 cm

Contenedores

Contenedor bajo lavabo con cajón grande, y con orificio al centro/izquierda, profondeur 40,5 cm



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

e

R U W I PT*

e - f

B N D

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

d

R U W I PT*

B N D

B N D

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

b
1 2

2.568

2.527

2.064

b c d e f g

AFXMO177 1 2 4

AFXMO177 1 2 4

AFXMO177 1 2 4

AFXMO177 1 2 4

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu’ à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

Contenitori

Contenitore portalavabo con un cassettone e foro a centro/sinistra, profondità 48 cm

Storage units

Washbasin supporting storage unit with large drawer and centred-left hole, depht 48 cm (18” 7/8)

Schränke

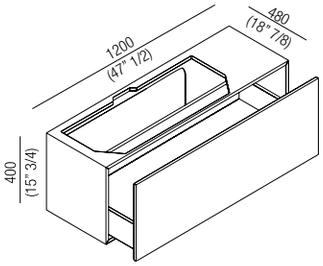
Schrank zum Aufnehmen von Waschbecken, mit großer Schublade und Loch mittig-links, Tiefe 48 cm

Caissons

Caisson porte-lavabo avec grand tiroir et trou centre/gauche, profondeur 48 cm

Contenedores

Contenedor bajo lavabo con cajón grande, y con orificio al centro/izquierda, profondeur 48 cm



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

e	d	b (1 2)	b c d e f g
R U W I PT* (e - f)	R U W I PT*	2.638	AFXMO177 1 2 5
B N D	B N D	2.595	AFXMO177 1 2 5
B N D	B N D	2.108	AFXMO177 1 2 5

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu’ à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

Contenitori

PLUS design Javier López

Contenitori con frontale a forte spessore il quale funge sia da porta salviette, che da maniglia per l'apertura del cassetto. Cassa in MDF con rivestimento in rovere naturale, bruno, scuro, cenere o in legno precomposto con finitura teak oppure laccato opaco in bianco o grigio scuro.
Il frontale ed il porta salviette sono disponibili nelle stesse finiture delle casse oppure in grigio chiaro e possono essere combinati a piacere.
La variante del porta salviette non comporta variazioni di prezzo.
È necessario indicare negli appositi spazi le finiture della cassa, del frontale e del porta salviette.
Profondità totale cm 50.

I contenitori Plus portalavabo non sono compatibili con i lavabi a semincasso ed incasso posizionati su piani con profondità cm 50.

Storage units

Storage containers with thick front that acts as towel holder and handle for the opening of the drawer. Casing and front in MDF with natural, brown, dark oak veneer or grey ash oak or in reconstituted wood, teak finish or painted matt white or dark grey. The frontal part of the cabinet and the towel holder are available in the same finish as the casing of the cabinet or in light grey and can be combined at will.
Please specify in the proper squares the finish of the casing, the frontal and the towel holder.
Total depth 50 cm (19" 3/4).

The Plus washbasin supporting storage units are not compatible with the semi-recessed and built-in washbasins positioned on tops with 50 cm (19" 3/4) depth.

Schränke

Schränke mit tiefer Front, die sowohl als Handtuchhalter als auch als Griff zur Öffnung der Schublade fungiert.
Korpus aus MDF mit Furnier in Eiche natur, braun, dunkel, aschgrau oder aus rekonstituiertem Holz mit Ausführung Teak oder weiß oder dunkelgrau matt lackiert. Front und Handtuchhalter sind in der gleichen Ausführung wie der Korpus oder in hellgrau lieferbar und könnnen beliebig kombiniert werden.
Die Ausführung des Handtuchhalters ist ohne Auswirkung auf den Preis.
In den vorgesehenen Feldern sind die Ausführungen von Korpus, Front und Handtuchhalter anzugeben.
Gesamttiefe 50 cm.

Waschtischunterschränke Plus sind mit Halbeinbau- und Einbaubecken auf Platten der Tiefe 50 cm nicht vereinbar.

Caissons

Caissons avec façade épaisse qui sert soit de porte serviette, soit de poignée pour l'ouverture du tiroir. Coffre en MDF avec revêtement en chêne naturel, brun, foncé gris cendré ou en bois précomposé avec finition teck ou laqué mat en blanc ou gris foncé.
La façade et le porte serviette sont disponibles en mêmes finitions que les coffres ou en gris clair et peuvent être assortis selon la volonté du client.
Le choix du porte serviette n'entraîne pas aucun variation de prix.
Il est nécessaire spécifier dans les espaces dédiés les finitions du coffre, de la façade et du porte serviette.
Profondeur totale 50 cm.

Les caissons Plus porte-lavabo ne sont pas compatibles avec les lavabos semi-encastrables et encastrables posés sur des plans avec profondeur 50 cm.

Contenedores

Contenedores con frontal de gran grosor, que pueden utilizarse bien como toallero o bien como manilla para la apertura del cajon. Caja en MDF con revestimiento en roble natural, marrón, oscuro, ceniza o en madera precompuesta con acabado teca o lacado blanco o gris oscuro. El frontal y el toallero están disponibles en los mismos acabados de las cajas o en gris claro e y pueden ser combinados segun su gusto.

La variante del toallero no comporta modificaciones de precio.

Es necesario indicar en las casillas apropiadas los acabados de la caja, del frontal y del toallero.

Profundidad total cm 50.

Los muebles Plus portalavabo no son compatibles con los

FLAT XL PLUS

Contenitori

Contenitore con un cassettone

Storage units

Storage unit with large drawer

Schränke

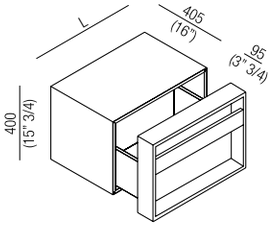
Schrank mit einer großen Schublade

Caissons

Caisson avec un grand tiroir

Contenedores

Contenedor con un cajón grande



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

e	d - g	b 04	b 06	b 08	b 10	
						AFXMO245 b c 4 d e f g
R U W I PT* (e - f)	R U W I PT*	1.995	2.289	2.516	2.742	AFXMO245 b c 4 d e f g
	B N D	1.912	2.105	2.289	2.472	AFXMO245 b c 4 d e f g
B N D	B N D	1.590	1.754	1.912	2.069	AFXMO245 b c 4 d e f g
	R U W I PT	1.930	2.220	2.447	2.672	AFXMO245 b c 4 d e f g

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

FLAT XL PLUS

Contenitori

Contenitore con un cassettone ed un cassetto interno

Storage units

Storage unit with large drawer and 1 inside drawer

Schränke

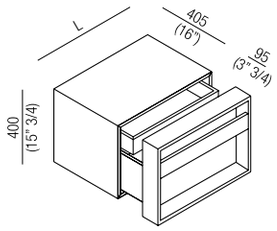
Schrank mit großer Schublade und Innenschublade

Caissons

Caisson avec un grand tiroir et un tiroir intérieur

Contenedores

Contenedor con un cajón grande y un cajón interno



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

L
Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor

e	d - g	b 04	b 06	b 08	b 10	b c d e f g
R U W I PT* (e - f)	R U W I PT*	2.395	2.728	2.996	3.263	AFXMO246 ☐☐ 4 ☐☐☐☐
	B N D	2.313	2.546	2.769	2.993	AFXMO246 ☐☐ 4 ☐☐☐☐
B N D	B N D	1.935	2.134	2.324	2.516	AFXMO246 ☐☐ 4 ☐☐☐☐
	R U W I PT	2.330	2.661	2.928	3.192	AFXMO246 ☐☐ 4 ☐☐☐☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

FLAT XL PLUS

Contenitori

Contenitore portalavabo con un cassettone

Storage units

Washbasin supporting storage unit with large drawer

Schränke

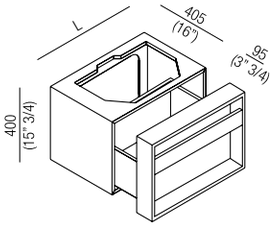
Unterbauschrank mit einer großen Schublade

Caissons

Caisson porte-lavabo avec un grand tiroir

Contenedores

Contenedor bajo lavabo con un cajón grande



Finitura cassa/finish of casing/Ausführung Korpus/finition coffre/ acabado de la caja

e

R U W I PT*

e - f

B N D

Finitura frontale/finish of drawer front/Ausführung Schubladenfront/ finition façade/acabado del frontal

d - g

	L Larghezza contenitore/Width of storage unit/ Schrankbreite/Largeur caisson/Acho del contenedor b 0 6	b 0 8	b 1 0	b c d e f g AFXMO247
R U W I PT*	2.307	2.560	2.815	AFXMO247 4
B N D	2.122	2.333	2.546	AFXMO247 4
B N D	1.768	1.947	2.124	AFXMO247 4
R U W I PT	2.238	2.488	2.739	AFXMO247 4

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

R. Rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. Rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. Rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. Rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
B. Laccato bianco opaco/ matt white painted/ matt weiß lackiert/ laqué blanc mat/ lacado blanco mate
N. Laccato grigio scuro opaco/ matt dark grey painted/ matt dunkelgrau lackiert/ laqué gris foncé mat/ lacado gris oscuro mate
D. Laccato grigio chiaro opaco/matt light grey painted/ matt hellgrau lackiert/ laqué gris clair mat/ lacado gris claro mate
X. Laccato opaco speciale/ customized matt painted/ matt nach Kundenwunsch lackiert/laqué spécial mat/ lacado especial mate

Contenitori

STRUTTURE PER CONTENITORI

I contenitori pensili del programma Flat XL possono essere collocati su strutture in acciaio inox che possono essere posizionate liberamente nella parte inferiore dei contenitori e ne contribuiscono al sostegno.
Disponibili con tre larghezze, in tre differenti altezze, con finitura inox lucido, satinato o verniciato in bianco o nero, sono dotate di piedi regolabili.
Ad esaurimento.

Storage units

STRUCTURES FOR STORAGE UNITS

The wall mounted storage units of the Flat XL programme can be installed on stainless steel structures that can be freely positioned on the underside of the storage units and contribute to support them. Available in three widths and three different heights, in polished or satin-finished stainless steel or painted black or white, and are fitted with adjustable feet.
While stocks last.

Schränke

STRUKTUREN FÜR SCHRÄNKE

Für die Hängeschränke des Programms Flat XL sind Strukturen aus Edelstahl lieferbar, die frei unter den Schränken positioniert werden können und zu deren Halt beitragen.Lieferbar in drei Breiten und in drei verschiedenen Höhen, aus glänzendem oder satiniertem Edelstahl oder weiß oder schwarz lackiert, mit Stellfüßen.
Im Ausverkauf.

Caissons

STRUCTURES POUR CAISSONS

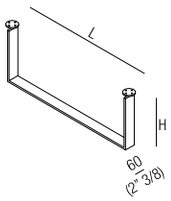
Les caissons du programme Flat XL peuvent être installés sur des structures en acier inox. Celles-ci peuvent être montées librement dans le bas des meubles de rangement et faire ainsi office de support.
Disponibles en trois largeurs, en trois hauteurs et en finition inox poli, satiné ou vernis en blanc ou noir. Avec pieds réglables.
Jusqu'à épuisement du stock.

Contenedores

ESTRUCTURAS PARA CONTENEDORES

Los contenedores colgantes del programa Flat XL pueden colocarse sobre estructuras en acero inoxidable que pueden ubicarse libremente en la parte inferior de los contenedores y además contribuyen a su soporte. Disponibles en tres anchuras, en tres diferentes alturas, con acabado en acero inoxidable brillante o mate o lacado blanco o negro, están dotados de patas regulables.
Hasta agotar stock.

Struttura per contenitori | Structure for storage units | Struktur für Schränke | Structure pour caissons | Estructura para contenedores



finitura/ finish/ Ausführung/ finition/acabado

L - Larghezza struttura/Length of structure/Breite Struktur/Largeur structure/Largura estructura

a: 060 | a: 080 | aa: 100

H - Altezza struttura/Height of structure/Höhe Struktur/Hauteur structure/Altura estructura

c

	b: 20	b: 30	b: 40	b: 20	b: 30	b: 40	b: 20	b: 30	b: 40	AMET (a / b / c)
L B E	558	598	675	638	439*	743	721	769	813	AMET
S	496	545	629	566	621	693	644	699	751	AMET

*** esaurite le finiture lucida e nera** | * polished and black finish out of stock | * Ausführung glänzender und schwarz ausverkauft | * finition poli et noire épuisées | * acabado brillante y negro agotado

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

L. inox lucido/ polished stainless steel/ glänzender Edelstahl/ inox poli/acero inoxidable brillant
S. inox satinato/ satin finished stainless steel/ satinierter Edelstahl/ inox satiné/ acero inoxidable satinado
B. vernicicato bianco opaco (RAL9003)/ matt white painted (RAL9003)/ matt weiß lackiert (RAL9003)/ peint en blanc mat (RAL9003)/ pintado en blanco mate (RAL9003)
E. verniciato nero opaco (RAL9005)/ matt black painted (RAL9005)/ matt schwarz lackiert (RAL9005)/ peint en noir mat (RAL9005)/ pintado en negro mate (RAL9005)

Contenitori	Storage units	Schränke	Caissons	Contenedores	
RICAMBI	**SPARES**	**ERSATZTEILE**	**PIECES DE RECHANGE**	**REPUESTOS**	
AKIT0850					
Guida ad estrazione totale per cassetti con maniglie	Full-extraction runners for drawers with handles	Schienen für den Totalauszug für Schubladen mit Griffen	Coulisse à sortie totale pour tiroirs avec poignée	Guía de extracción total para cajones con tiradores	**143**
AKIT0860					
Guida ad estrazione totale per cassetti con push-pull	Full-extraction runners for drawers with push-pull opening mechanismus	Schienen für den Totalauszug für Schubladen mit push-pull Öffnungsmechanismus	Coulisse à sortie totale pour tiroirs avec push-pull	Guía de extracción total para cajones con push-pull	**164**

Alzate

Alzate in multistrato di betulla rivestito in rovere naturale, medio, scuro, cenere o in legno precomposto con finitura teak, in Cristalplant® Biobased bianco, in marmo bianco di Carrara, marmo nero Marquina, marmo verde Alpi, marmo Emperador dark, da posizionare a parete e in appoggio sul bordo posteriore del piano.
Kit di fissaggio non compreso, si consiglia silicone trasparente antimuffa o colla a presa rapida.

Splash-back panels

Splash-back panels in birch plywood finished with natural, brown, dark, grey ash oak veneer or in reconstituted wood, teak finish, in white Cristalplant® Biobased, in white Carrara marble, black Marquina marble, green Alpi marble, dark Emperador marble, to be placed against the wall and on the back edge of the countertop. Fastening kit not supplied. The use of transparent anti-mould sealant or rapid drying glue is recommended.

Stehborde

Stehborde aus Birkenschichtholz mit Furnier in Eiche natur, braun, dunkel oder Eiche aschgrau oder aus rekonstituiertem Holz mit Ausführung Teak, aus weißem Cristalplant® Biobased, aus weißem Carraramarmor, schwarzem Marquina Marmor, Alpi Marmor grüner, Marmor Emperador Dark, auf der hinteren Kante der Ablage, gegen die Wand zu positioniern. Befestigungskit nicht im Lieferumfang enthalten, wir empfehlen transparentes Anti-Schimmel-Silikon oder Sekundenkleber.

Dosserets

Dosserets en stratifié de bouleau et placage de chêne naturel, chêne brun, chêne foncé, chêne gris cendré ou en bois précomposé avec finition teck, en Cristalplant® Biobased blanc, en marbre blanc de Carrara, en marbre noir Marquina, en marbre vert Alpi, en marbre Emperador dark ; ils doivent être fixés au mur et reposer sur le bord postérieur du plan.
Kit de fixation non inclus, silicone transparent anti-moisissure conseillé ou colle à prise rapide.

Alzados

Alzados en multiestrato revestido en roble natural, roble marrón, roble oscuro, roble ceniza o en madera precompuesta con acabado teca, en Cristalplant® Biobased blanco, en mármol blanco de Carrara, en mármol negro Marquina, en mármol verde Alpi, en mármol Emperador dark a posicionar a pared o en apoyo sobre el borde posterior de la encimera.
Kit de fijación no incluido, se aconseja silicona transparente antimoho o cola rápida.

AFALZ [a][a] **0 4** [b][c][d]

Codifica
Le alzate sono individuate dal codice, questo deve essere completato in ogni campo inserendo nelle caselle l'opzione possibile seguendo l'ordine indicato.

Codification
The splash-back panels are identified by the order code, which has to be completed in every field filling in the possible options following the indicated sequence.

Kodifizierung
Die Stehborde werden durch den Bestellcode identifiziert, dieser muß in jedem Feld mit der gewünschten Option gemäß der angegebenen Reihenfolge ausgefüllt werden.

Codes
Les dosserets sont identifiés par le code ci-dessous, qui doit être complété en indiquant dans les carreaux l'option possible en suivant l' ordre indiqué.

Codificación
Los alzados se localizan mediante el código, este debe completarse en todos sus campos insertando en las casillas la opción posible.

---

a. **lunghezza dell'alzata**
08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)...
b. **tipologia foro per rubinetto**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, EMEM332, .EMEM333, .EMEM334
N. Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. nessun foro
c. **numero fori per rubinetto**
0. nessun foro
1. un foro
2. due fori
d. **finitura alzata**
R. rovere naturale
U. rovere bruno

a. **length of splash-back panel**
08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)...
b. **type of tap hole**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, EMEM332, .EMEM333, .EMEM334
N. Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. no tap hole
c. **number of tap holes**
0. no tap hole
1. one tap hole
2. two tap holes
d. **finish of splash-back panel**
R. natural oak

a. **Länge der Ablage**
08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)...
b. **Typologie Armaturenloch**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, EMEM332, .EMEM333, .EMEM334
N. Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. ohne Loch
c. **Anzahl der Armaturenlöcher**
0. ohne Loch
1. ein Loch
2. zwei Löcher
d. **Ausführung Stehbord**
R. Eiche natur

a. **longueur dosseret**
08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)...
b. **typologie trou robinetterie**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, EMEM332, .EMEM333, .EMEM334
N. Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. aucun trou
c. **quantité trous robinetterie**
0. aucun trou
1. un trou
2. deux trous
d. **finition dosseret**
R. chêne naturel

a. **longitude del alzado**
08 (cm 80), 10 (cm 100), 12 (cm 120)...
b. **tipología de orificio para grifería**
C. Square ARUB1009
G. Square ARUB1081
H. Sen .ESEN0912
L. Memory .EMEM321, .EMEM322
M. Memory .EMEM331, EMEM332, .EMEM333, .EMEM334
N. Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012
P. Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422, .EMCLA422L Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420)
Q. Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432D, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D)
0. ningún orificio
c. **cantidas de orificios para grifería**
0. ningún orificio
1. un orificio
2. dos orificios
d. **acabado del alzado**
R. roble natural

FLAT XL

Alzate

W. rovere scuro
I. rovere cenere
PT*. precomposto teak
EX. solid surface o Cristalplant® Biobased blanco
MC. marmo bianco Carrara
NM. marmo nero Marquina
VP.marmo verde Alpi
ED. marmo Emperador dark

Splash-back panels

U. brown oak
W. dark oak
I. grey ash oak
PT*. reconstituted teak finish
EX. solid surface o Cristalplant® Biobased blanco
MC.white Carrara marble
NM.black Marquina marble
VP. green Alpi marble
ED. dark Emperador marble

Stehborde

U. Eiche braun
W. Eiche dunkel
I. Eiche aschgrau
PT*. rekonstituiertem Teak
EX. solid surface o Cristalplant® Biobased blanco
MC.Carraramarmor weiß
NM.Marquina Marmor schwarz
VP.Grüner Alpi Marmor
ED. Emperador dark Marmor

Dosserets

U. chêne brun
W. chêne foncé
I. chêne gris cendré
PT*. teck précomposé
EX. solid surface o Cristalplant® Biobased blanco
MC.marbre blanc Carrara
NM.marble noir Marquina
VP. marbre vert Alpi
ED. marbre Emperador dark

Alzados

U. roble marrón
W. roble oscuro
I. roble ceniza
PT*. teca precompuesta
EX. solid surface o Cristalplant® Biobased blanco
MC. mármol Carrara blanco
NM.mármol negro Marquina
VP. mármol verde Alpi
ED.mármol Emperador dark

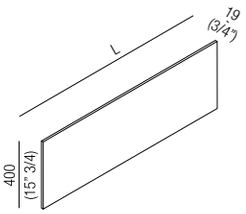
Alzata senza fori

Splash-back panel without holes

Stehbord ohne Löcher

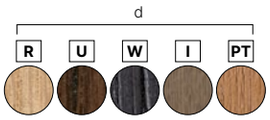
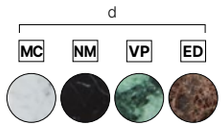
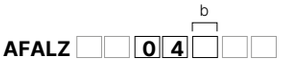
Dosseret sans trou robinetterie

Alzado sin orificios para grifería



Finitura/ finish/ Ausführung/ finition/acabado cm	d R	d U	d W	d I	d PT*	d EX	d MC	d NM	d VP	d ED	AFALZ a a 0 4 b c d
80	228					448	795		874	952	AFALZ 0 8 0 4
81-99	295					624	1.079		1.187	1.294	AFALZ 0 4
100	267					520	900		989	1.080	AFALZ 1 0 0 4
101-119	349					710	1.205		1.324	1.446	AFALZ 0 4
120	317					592	1.004		1.105	1.205	AFALZ 1 2 0 4
121-139	392					786	1.480		1.628	1.775	AFALZ 0 4
140	357					656	1.233		1.356	1.480	AFALZ 1 4 0 4
141-159	444					876	1.607		1.768	1.928	AFALZ 0 4
160	405					729	1.338		1.473	1.607	AFALZ 1 6 0 4
161-179	488					960	1.733		1.907	2.080	AFALZ 0 4
180	443					801	1.445		1.588	1.733	AFALZ 1 8 0 4
181-199	540					1.039	2.008		2.209	2.409	AFALZ 0 4
200	491					867	1.672		1.840	2.006	AFALZ 2 0 0 4
201-219	583					1.131	2.134		2.348	2.560	AFALZ 0 4
220	531					943	1.778		1.955	2.134	AFALZ 2 2 0 4
221-239	638					1.205	2.260		2.487	2.711	AFALZ 0 4
240	580					1.005	1.883		2.072	2.260	AFALZ 2 4 0 4

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
R. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
U. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
W. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
I. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendré/ roble ceniza
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
EX. solid surface o Cristalplant® Biobased bianco/ White solid surface or Cristalplant® Biobased/ solid surface oder Cristalplant® Biobased weiß/ solid surface ou Cristalplant® Biobased blanc/ solid surface o Cristalplant® Biobased blanco
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark

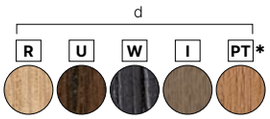
Alzate	Splash-back panels	Stehborde	Dosserets	Alzados
				
Fori per miscelatore Square ARUB1009	Holes for mixer tap Square ARUB1009	Löcher für Mischer Square ARUB1009	Trous pour mitigeur Square ARUB1009	Orificios para mezclador Square ARUB1009
	118	**118**	**145**	**AFALZ 0 4 C**
Fori per miscelatore Square ARUB1081	Holes for mixer tap Square ARUB1081	Löcher für Mischer Square ARUB1081	Trous pour mitigeur Square ARUB1081	Orificios para mezclador Square ARUB1081
	79	**79**	**95**	**AFALZ 0 4 G**
Fori per miscelatore Sen .ESEN0912	Holes for mixer tap Sen .ESEN0912	Löcher für Mischer Sen .ESEN0912	Trous pour mitigeur Sen .ESEN0912	Orificios para mezclador Sen .ESEN0912
	79	**79**	**95**	**AFALZ 0 4 H**
Fori per rubinetteria a parete Memory .EMEM321, .EMEM322 (è necessario l'utilizzo di prolunghe)	Holes to take wall-mounted Memory .EMEM321, .EMEM322 (extension elements required)	Löcher für Wandarmatur Memory .EMEM321, .EMEM322 (Verlängerungen erforderlich)	Trous pour robinetterie murale Memory .EMEM321, .EMEM322 (les rallonges sont nécessaires)	Orificios para grifería a pared Memory .EMEM321, .EMEM322 (se requieren alargadores)
	118	**118**	**145**	**AFALZ 0 4 L**
Fori per miscelatore a parete Memory . EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (è necessario l'utilizzo di prolunghe)	Holes for wall-mounted mixer tap Memory .EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (extension elements required)	Löcher für Wandarmatur Memory .EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (Verlängerungen erforderlich)	Trous pour mitigeur mural Memory .EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (les rallonges sont nécessaires)	Orificios para mezclador a pared Memory .EMEM331, .EMEM332, .EMEM333, .EMEM334 (se requieren alargadores)
	79	**79**	**95**	**AFALZ 0 4 M**
Fori per miscelatore Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (è necessario l'utilizzo di prolunghe)	Holes for mixer tap Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (extension elements required)	Löcher für Mischer Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (Verlängerungen erforderlich)	Trous pour mitigeur Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (les rallonges sont nécessaires)	Orificios para mezclador Fez 2 .EFEZ011, .EFEZ012 (se requieren alargadores)
	79	**79**	**95**	**AFALZ 0 4 N**
Fori per rubinetteria a parete Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420) Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (è necessario l'utilizzo di prolunghe)	Holes to take wall-mounted Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420), Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (extension elements required)	Löcher für Wandarmatur Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420), Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (Verlängerungen erforderlich)	Trous pour robinetterie murale Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420), Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (les rallonges sont nécessaires)	Orificios para grifería a pared Limón .ELIM422, Memory Classic .EMCLA422 (.KLIX420), .EMCLA422L (.ILIX420), Memory Mix .EMIX422 (.ILIX420) (se requieren alargadores)
	79	**118**	**95**	**AFALZ 0 4 P**

Alzate

Fori per miscelatore a parete Limón .ELIM432D, Memory Classic .EMCLA432), Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (è necessario l'utilizzo di prolunghe)

Nessun foro rubinetto

Splash-back panels



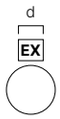
Holes for wall-mounted mixer tap Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (extension elements required)

79

Nessun foro rubinetto

–

Stehborde



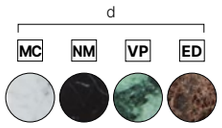
Löcher für Wandarmatur Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (Verlängerungen erforderlich)

118

Nessun foro rubinetto

–

Dosserets



Trous pour mitigeur mural Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (les rallonges sont nécessaires)

95

Nessun foro rubinetto

–

Alzados

AFALZ ☐☐ 0 4 ☐ ☐☐ (b)

Orificios para mezclador a pared Limón .ELIM4232D, Memory Classic .EMCLA432, Memory Mix .EMIX432D (.ILIX431D) (se requieren alargadores)

AFALZ ☐☐ 0 4 Q ☐☐

Nessun foro rubinetto

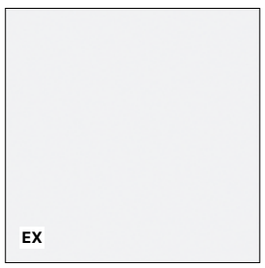
AFALZ ☐☐ 0 4 0 ☐☐

FLAT XL

Finiture

Finiture per piani

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural



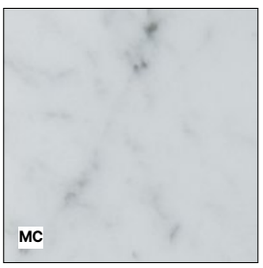
Solid surface/Cristalplant® Biobased

Terra cruda, grigio chiaro
Raw earth, light grey
Roherde, hellgrau
Roherde, dunkelgrau
Roherde, schiefergrau

Finishes

Finishes for countertops

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón



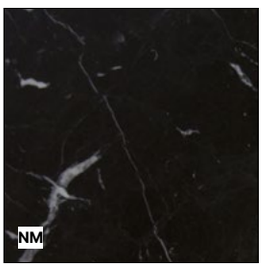
Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc de Carrara
Marmol blanco de Carrara

Terra cruda, grigio scuro
Raw earth, dark grey
Terre crue, gris clair
Terre crue, gris foncé
Terre crue, gris ardoise

Ausführungen

Ausführungen für Ablagen

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro



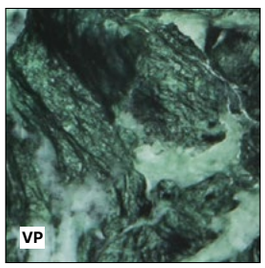
Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Marmol negro Marquina

Terra cruda, grigio ardesia
Raw earth, slate grey
Tierra cruda, gris claro
Terra cruda, gris oscuro
Terra cruda, gris pizarra

Finitions

Finitions pour plans

Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza

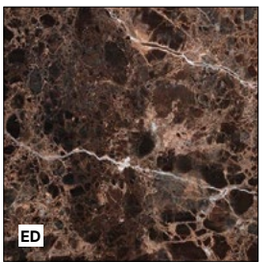


Marmo verde Alpi
Green Alpi marble
Grüner Alpi Marmor
Marbre vert Alpi
Mármol verde Alpi

Acabados

Acabados para encimeras

*** Precomposto teak**
Reconstituted teak finish
Rekonstituiertem Teak
Teck précomposé
Teca precompuesta



Marmo Emperador dark
Dark Emperador marble
Emperador dark Marmor
Marbre Emperador dark
Mármol Emperador dark

* Ad esaurimento

* While stocks last

* Im Ausverkauf

* Jusqu'à épuisement du stock

* Hasta agotar stock

Finiture

Finiture per casse contenitori

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

NCS S 0500-N
B

Laccato bianco opaco
Matt white painted
Matt weiß lackiert
Laqué blanc mat
Lacado blanco mate

Finiture per frontali

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

NCS S 0500-N
B

Laccato bianco opaco
Matt white painted
Matt weiß lackiert
Laqué blanc mat
Lacado blanco mate

Finishes

Finishes for casing of storage units

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

NCS S 6502-Y50R
N

Laccato grigio opaco
Matt grey painted
Matt grau lackiert
Laqué gris mat
Lacado gris mate

Finishes for drawer fronts

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

NCS S 6502-Y50R
N

Laccato grigio scuro opaco
Matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert
Laqué gris foncé mat
Lacado gris oscuro mate

* While stocks last

Ausführungen

Ausführungen für Schrankkorpus

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Ausführungen für Fronten

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

NCS S 3005-Y20R
D

Laccato grigio chiaro opaco
Matt light grey painted
Matt hellgrau lackiert
Laqué gris clair mat
Lacado gris claro mate

* Im Ausverkauf

Finitions

Finitions pour coffres des caissons

Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza

Finitions pour façades

Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza

* Jusqu'à épuisement du stock

Acabados

Acabado para cajas contenedores

*** Precomposto teak**
Reconstituted teak finish
Rekonstituiertem Teak
Teck précomposé
Teca precompuesta

Acabados para frontales

*** Precomposto teak**
Reconstituted teak finish
Rekonstituiertem Teak
Teck précomposé
Teca precompuesta

* Hasta agotar stock

Modulo d'ordine | Order form | Bestellformular | Bon de commande | Formulario de pedido

Cliente/Client/Kunde/Client/Cliente

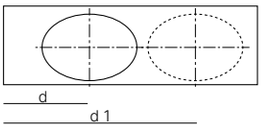
Data/Date/Datum/Date/Fecha

Riferimento / Reference / Kommission / Référence / Referencia

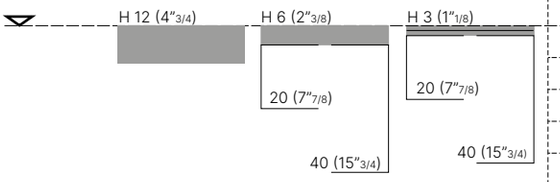
PIANO: Descrizione | TOP: Description | PLATTE: Beschreibung | PLAN: Description | ENCIMERA: Descripción

CONTENITORI: Descrizione | STORAGE UNITS: Description | SCHRÄNKE: Beschreibung | CAISSONS: Description | CONTENEDORES: Descripción

Indicare la posizione del centro lavabo / Indicate the position of the washbasin centre / Die Position der Waschbeckenmitte angeben / Indiquer la position du centre lavabo / Indicar la posición del centro del lavabo

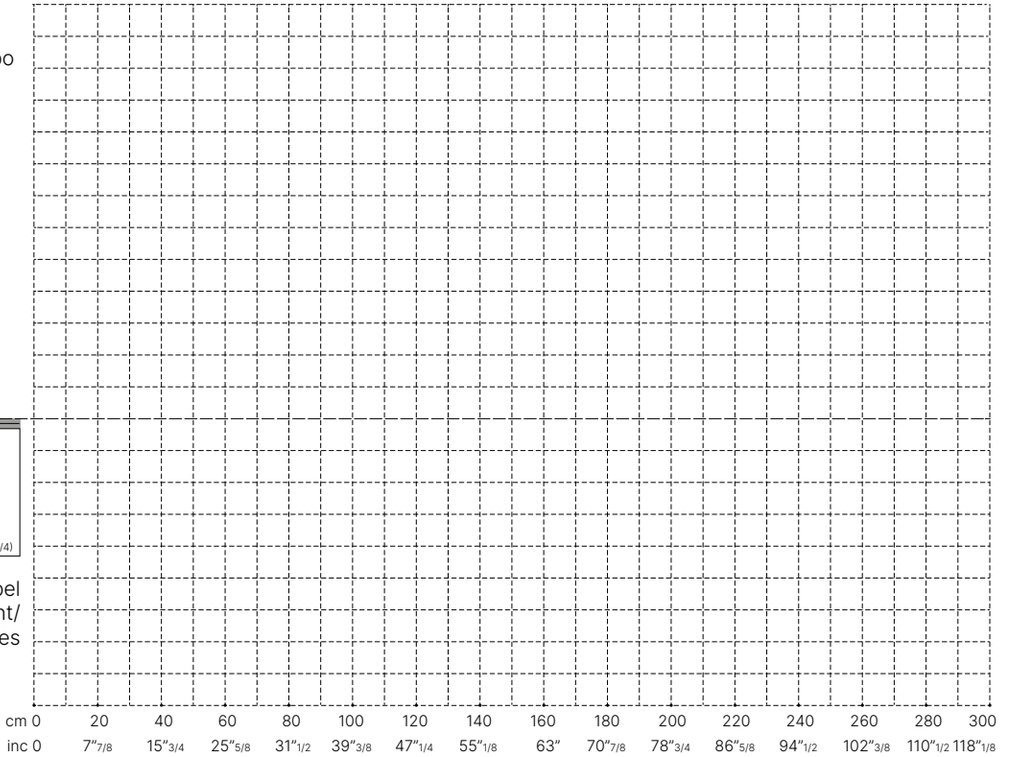


Filo superiore piano / Upper edge of top / Oberkante Platte / Fil supérieur du plan / Plano de la parte superior encimera

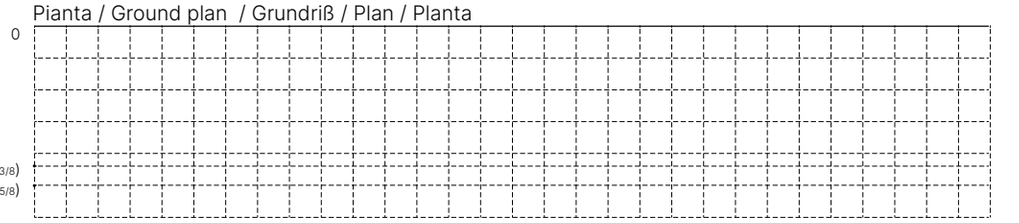


Contenitori/Storage units/Möbel Mobilier de rangement/ Contenedores

Prospetto / View / Ansicht / Vue façade / Prospecto 1.25



Pianta / Ground plan / Grundriß / Plan / Planta



Profondità/Depth/Tiefe/Profondeur/Profundidad 44 (17"3/8) 50 (19"5/8)

NOTE | NOTES | ANMERKUNGEN | NOTE | NOTAS

Per condizioni di vendita vedi quanto riportato nel presente listino.

For sales conditions please see the valid price list.

Für Verkaufsbedingungen siehe gültige Preisliste.

Pour les conditions de vente, voir section dédiée à la fin du tarif.

Para las condiciones de venta vease la sección dedicada al final de la tarifa.

RIGO

Introduzione

Rigo è un sistema di arredo bagno di forte ispirazione architettonica. Due travi parallele corrono lungo il muro e definiscono uno spazio di appoggio lineare su cui vengono disposti lavabo e accessori.
Una serie dettagliata di vassoi, contenitori e uno specchio, consentono molteplici configurazioni del sistema, dalle più semplici a quelle più articolate.
L'accostamento di marmo, legno e alluminio conferisce ricercatezza estetica e materica.
Rigo è una traduzione minimale, una sintesi contemporanea dell'ambiente bagno tradizionale disegnato da Patricia Urquiola.

*** La finitura precomposto teak è ad esaurimento.**

Introduction

Rigo is a bathroom furnishing system with a strong architectural inspiration. Two parallel beams run along the wall and create a linear top on which washbasins and accessories are placed.
A detailed series of trays and containers and a mirror allow multiple configurations, from the simplest to the most elaborate. The combination of marble, wood and aluminium create a sophisticated aesthetic and textured look.
Rigo is a minimalist take, a contemporary synthesis, on the traditional bathroom setting designed by Patricia Urquiola.

*** The reconstituted teak finish is available while stocks last.**

Einleitung

Rigo ist ein stark architektonisch inspiriertes Badausstattungssystem. Zwei parallele Balken verlaufen entlang der Wand und definieren eine lineare Ablagefläche, auf der Waschbecken und Zubehör platziert werden.
Eine detaillierte Serie von Ablagen, Behältern und einem Spiegel ermöglichen eine Vielzahl von Konfigurationen, von einfach bis aufwendig.
Die Kombination von Marmor, Holz und Aluminium verleiht dem System eine ästhetische und materielle Erlesenheit.
Rigo ist die minimale Übersetzung, eine zeitgenössische Synthese des traditionellen Ambientes Bad entworfen von Patricia Urquiola.

*** Die Ausführung in rekonstituiertem Teak ist nur noch erhältlich, solange der Vorrat reicht.**

Introduction

Rigo est un système d'ameublement de salle de bain à forte inspiration architecturale. Deux poutres parallèles longent le mur et définissent un espace de support linéaire pour y aménager le lavabo et les accessoires.
Une série détaillée de plateaux, de rangement et un miroir, permet plusieurs configurations de système, du plus simple au plus complexe.
La combinaison de marbre, de bois et d'aluminium donne un raffinement esthétique et matériel.
Rigo est une traduction minimale, une synthèse contemporaine de la salle de bains traditionnelle conçue par Patricia Urquiola.

*** La finition en teck précomposé est disponible jusqu'à épuisement des stocks.**

Introducción

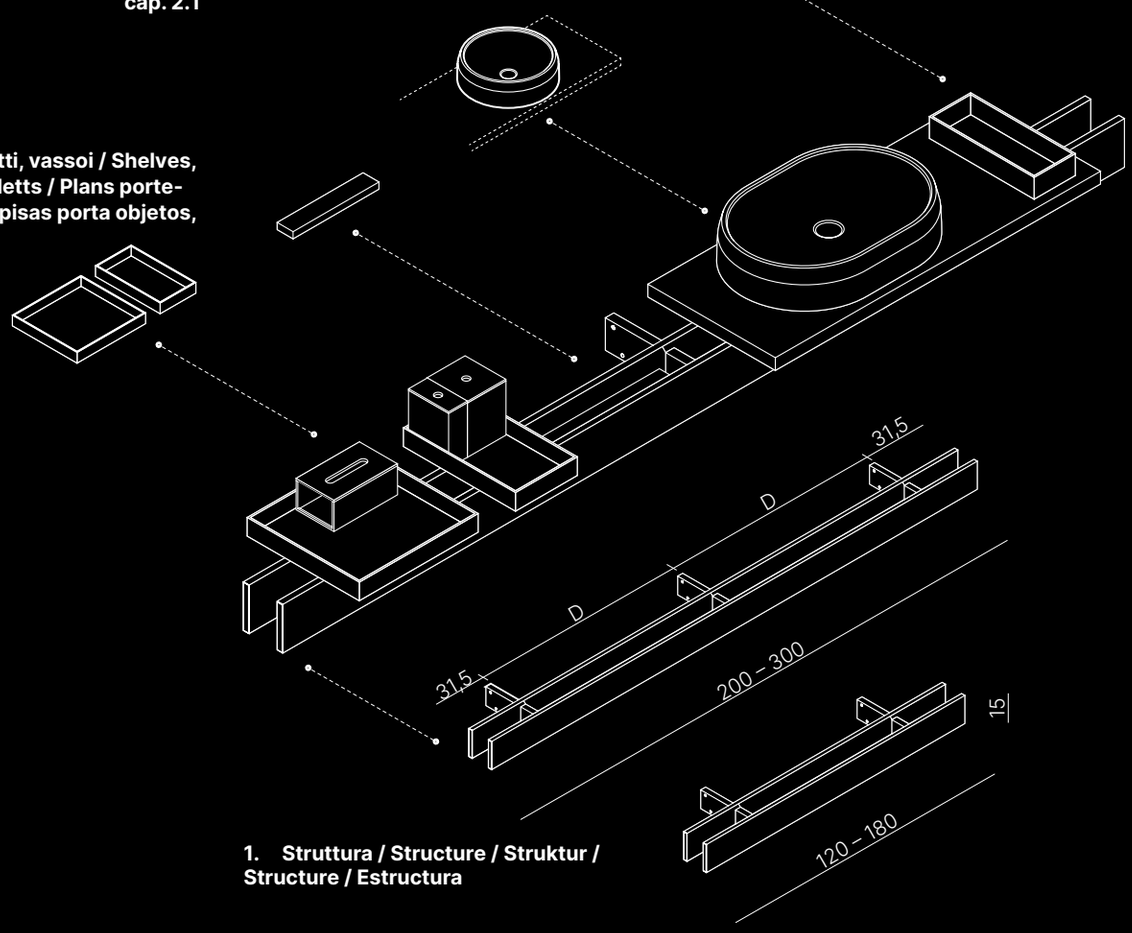
Rigo es un sistema de mueble baño de fuerte inspiración arquitectónica. Dos vigas paralelas corren a lo largo de la pared y definen un espacio de apoyo lineal sobre el cual están dispuestos lavabo y accesorios.
Una serie detallada de bandejas, contenedores y un espejo permiten múltiples configuraciones del sistema, desde las más simples a las más articuladas. La combinación de mármol, madera y aluminio confiere refinamiento estético y matérico.
Rigo es una traducción minimalista, una síntesis contemporánea del ambiente baño tradicional diseñado por Patricia Urquiola.

*** El acabado en teca precompuesta está disponible hasta agotar existencias.**

2. Piano / Countertop / Ablage / Plan / Encimera

3. Lavabi da appoggio / Countertop washbasins / Ausfsatzwaschbecken / Lavabos à poser / Lavabos de apoyo cap. 2.1

4. Piani porta oggetti, vassoi / Shelves, trays / Ablagen, Tabletts / Plans porte-objets, plateaux / Repisas porta objetos, bandejas



1. Struttura / Structure / Struktur / Structure / Estructura

Esempio

Composizione cm 300 in alluminio anodizzato nero, piano portalavabo e piano porta oggetti in marmo bianco di Carrara, lavabo da appoggio Lariana ovale bianco, vassoi laccati e complementi Puzzle

Example

300 cm composition in black anodised aluminium, washbasin countertop and tray in white Carrara marble, white Lariana oval overcountertop washbasin, lacquered trays and Puzzle accessories

Beispiel

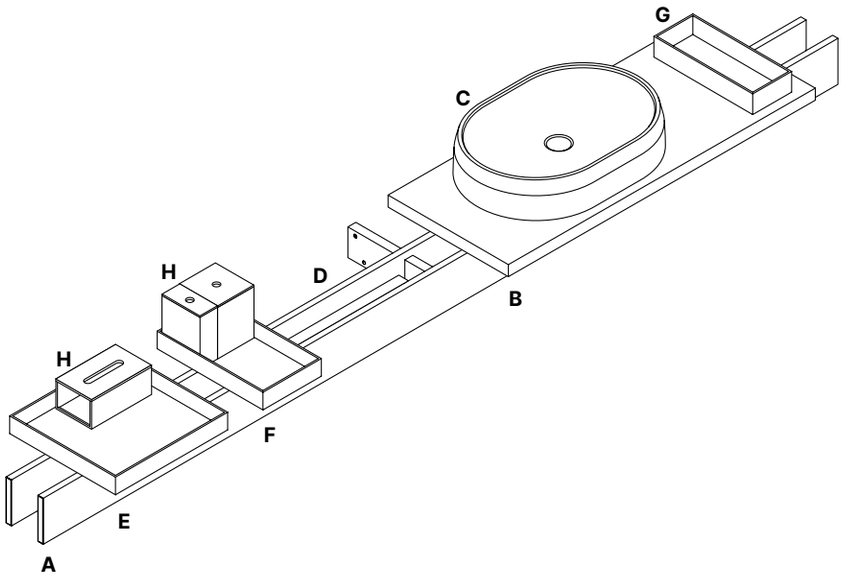
Komposition 300 cm aus schwarzem eloxiertem Aluminium, Waschtischplatte und Ablage aus weißem Carrara-Marmor, ovales weißes Aufsatzwaschbecken Lariana, lackierte Tabletts und Zubehör Puzzle.

Example

Composition cm 300 en aluminium anodisé noir, plan porte-lavabo et plan de rangement en marbre de Carrare blanc, lavabo à poser Lariana ovale blanche, plateaux laqués et compléments Puzzle

Ejemplo

Composición 300 cm en aluminio anodizado negro, encimera porta lavabo y encimera porta objetos en mármol blanco de Carrara, lavabo de apoyo Lariana oval blanco, bandejas lacadas y complementos Puzzle



A	**ARIGS300N**	struttura con 3 fissaggi/ structure with three supports/ Struktur mit drei Befestigungen/structure à trois fixations/ estructura con tres fijaciones cm 300 (118”7/64)	alluminio anodizzato nero/ black anodised aluminium/ Aluminium schwarz eloxiert/ aluminium anodisé noir/ aluminio anodizado negro	**2.426**
B	**ARIGP120MC**	piano/ countertop/ Ablage/ plan/ encimera cm 50 × 120 (47”1/4 × 18”1/2)	marmo bianco di Carrara/ white Carrara marble/ weißer Carraramarmor/ marbre blanc di Carrara/ mármol blanco de Carrara	**1.558**
C	**ACER1074ZZ**	Lariana - lavabo da appoggio/ over countertop/ Aufsatzwaschbecken/ lavabo à poser/ lavabo de apoyo	Cristalplant® biobased bianco/ white/ weiß/ blanc/ blanco	**1.593**
D	**ARIGM50MC**	piano porta oggetti/ caddy countertop/ Ablagefach/ plan potre-objects/ encimera portaobjetos cm 9,5 × 50 (3”47/64 × 19”11/16)	marmo bianco di Carrara/ white Carrara marble/ weißer Carraramarmor/ marbre blanc di Carrara/ mármol blanco de Carrara	**288**
E	**ARIGV44VI**	vassoio porta oggetti/ tray/ Tablett/ plateau porte-objets/ bandeja portaobjetos cm 44,1 × 41,2 x H 6 (17”23/64 × 16”7/32 × 2”23/64)	laccato verde pino/ green pine lacquered/ Kiefergrün lackiert/ laqué vert pin/ lacado verde pino	**299**
F	**ARIG V22TS**	vasoio porta oggetti/ tray/ Tablett/ plateau porte-objets/ bandeja portaobjetos cm 22,8 × 41,2 x H 6 (8”31/32 × 16”7/32 × 2”23/64)	laccato turchese pastello/ pastel turquoise lacquered/ Pastelltürkis lackiert/ laqué turquoise pastel/ lacado turquesa pastel	**246**
G	**ARIGV15RN**	vasoio porta oggetti/ tray/ Tablett/ plateau porte-objets/ bandeja portaobjetos cm 15,6 × 41,2 x H 7 (16”9/64 × 15”3/8 × 2”3/4)	rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural	**223**
H	**ALEG532GR** **ALEG525GR** **ALEG528GR** **ALEG527GR** **ALEG529GR**	Puzzle - complementi/ extras/ Zubehör/ compléments/ complementos	grigio/ grey/ grau/ gris/ gris	**186** **164** **61** **140** **86**
				7.259

Struttura

Struttura di sostegno per lavabo e accessori costituita da due barre parallele collegate tra di loro e fissate alla parete. Realizzata in alluminio spazzolato anodizzato nero o naturale o verniciata in bianco opaco (RAL9003), grigio chiaro opaco (RAL7044) o con altri colori RAL a richiesta, (con aumento del 15%) ha lunghezza minima 120 cm e massima 300 cm.
I fissaggi sono due o tre a seconda della lunghezza.
La distanza dei fissaggi dalle estremità della struttura è 31,5 cm (al centro fissaggio), il terzo supporto è sempre al centro della struttura, per cui equidistante dai due fissaggi laterali.

Structure

Support structure for washbasin and accessories consisting of two parallel joined bars, fixed on the wall. Created in black satin-finish anodised aluminium or natural or lacquered in white (RAL9003), light grey (RAL7044) or in other RAL colours on request (with a 15% surcharge), it has a minimum length of 120 cm and a maximum length of 300 cm.
There are two or three supports depending on the length.
The distance of the supports from the ends of the structure is 31.5 cm (at the centre of the support).
The third support is always at the centre of the structure, therefore equidistant from the two supports on either side.

Struktur

Stützstruktur für Waschbecken und Zubehör bestehend aus zwei parallelen Leisten, die miteinander verbunden und an der Wand befestigt sind. Hergestellt aus schwarzem oder natural eloxiertem Aluminium oder lackiert in weiß (RAL9003), hellgrau (RAL7044) oder anderen RAL-Farben auf Anfrage (mit einem Aufpreis von 15%). Die Mindestlänge beträgt 120 cm und die Maximallänge 300 cm.
Die Anzahl der Befestigungen variiert je nach Länge zwischen zwei oder drei. Der Abstand der Befestigungen von den Enden der Struktur beträgt 31,5 cm (in der Befestigungsmitte), die dritte Stütze befindet sich immer in der Mitte der Struktur, sodass der Abstand zu den beiden seitlichen Befestigungen gleich ist.

Structure

Structure de support pour lavabo et accessoires qui comprend deux barres parallèles reliées l'une à l'autre et fixées au mur. Fabriquée en aluminium anodisé brossé noir ou naturel ou peint en blanc (RAL9003), gris clair (RAL7044) ou autres couleurs RAL sur demande (avec une augmentation de 15%), elle a une longueur minimale de 120 cm et une longueur maximale de 300 cm.
Les fixations sont deux ou trois selon la longueur.
La distance entre les fixations et les extrémités de la structure est 31,5 cm (au centre de la fixation), le troisième support étant toujours au centre de la structure, il est donc à égale distance des deux fixations latérales.

Estructura

Estructura de soporte para lavabo y accesorios constituida por dos barras paralelas unidas entre ellas y fijadas a la pared. Realizada en aluminio anodizado cepillado negro o natural o pintada en blanco (RAL9003), gris claro (RAL7044) o con otros colores RAL bajo petición (con un recargo del 15%), tiene longitud mínima 120 cm y máxima 300 cm.
Las fijaciones son dos o tres según la longitud.
La distancia de las fijaciones de los extremos de la estructura es 31,5 cm (en el centro de fijación), el tercer soporte es siempre en el centro de la estructura, por tanto equidistante de las dos fijaciones laterales.

Completare il codice inserendo la lettera corrispondente alla finitura scelta

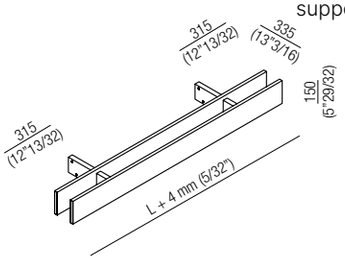
Complete the code by inserting the letter corresponding to the finish chosen

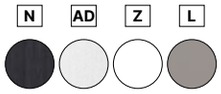
Vervollständigen Sie den Code durch Einfügen des Buchstabens, der der ausgewählten Ausführung entspricht

Compléter la référence en saisissant la lettre correspondante à la finition choisie

Completar el código introduciendo la letra correspondiente al acabado elegido

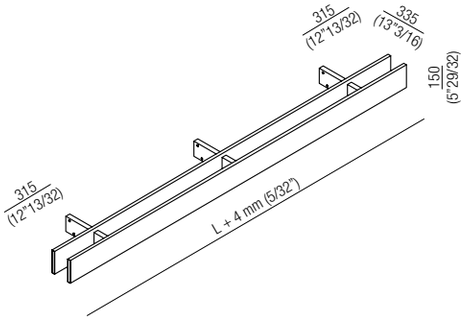
Struttura con due supporti / Structure with two supports / Struktur mit zwei Befestigungen / Structure avec deux supports/ / Estructura con dos soportes

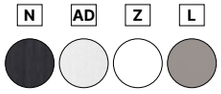




	L		
cm	120	**1.350**	**ARIGS120** ☐
cm	140	**1.413**	**ARIGS140** ☐
cm	160	**1.501**	**ARIGS160** ☐
cm	180	**1.578**	**ARIGS180** ☐

Struttura con tre supporti / Structure with three supports / Struktur mit drei Befestigungen / Structure avec troi supports/ / Estructura con tres soportes





	L		
cm	200	**2.025**	**ARIGS200** ☐
cm	220	**2.115**	**ARIGS220** ☐
cm	240	**2.250**	**ARIGS240** ☐
cm	260	**2.319**	**ARIGS260** ☐
cm	280	**2.372**	**ARIGS280** ☐
cm	300	**2.426**	**ARIGS300** ☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

N. alluminio spazzolato anodizzato nero/ brushed black anodised aluminium/ schwarz eloxiertes, gebürstetes Aluminium/ aluminium anodisé noir brossé/ aluminio anodizado negro cepillado

AD. alluminio spazzolato anodizzato naturale/ natural anodised brushed aluminium/ natur eloxiertes, gebürstetes Aluminium/ aluminium anodisé naturel brossé/ aluminio anodizado natural cepillado

Z. verniciato bianco opaco (RAL9003)/ matt white painted (RAL9003)/ matt weiß lackiert (RAL9003)/ laqué blanc mat (RAL9003)/ lacado blanco mate (RAL9003)

L. verniciato grigio chiaro opaco (RAL7044)/ matt light grey painted (RAL7044)/ matt hellgrau lackiert (RAL7044)/ laqué gris clair mat (RAL7044)/ lacado gris claro mate (RAL7044)

Piano

Piano portalavabo o realizzato in marmo da fissare alla struttura Rigo.

Il piano portalavabo può essere posizionato su tutta la lunghezza della struttura e su questo è possibile collocare i lavabi da appoggio Agape indicati a pag. D.5.
Non è possibile inserire il rubinetto sul piano.

Countertop

Marble washbasin top to be fixed to the Rigo structure.

The washbasin countertop can be positioned along the entire length of the structure and all the countertop washbasins shown in the scheme at page D.5 can be positioned on this.
The tap cannot be placed on the countertop.

Ablagen

Waschtischplatte aus Marmor zur Befestigung an der Struktur Rigo.

Die Waschtischplatte kann über die gesamte Länge der Struktur positioniert werden und ist für die im Schema auf S. D.5 aufgeführten Agape Aufsatzwaschbecken geeignet.
Die Armatur kann nicht auf der Waschtischplatte montiert werden.

Plan

Plan porte-lavabo en marbre à fixer à la structure Rigo.

Le plan porte-lavabo peut être positionné sur toute la longueur de la structure et sur celui-ci il est possible positonner les lavabos Agape à poser montrés dans le schéma à la page D.5
Il n'est pas possible d'insérer le robinet sur plan.

Encimera

Encimera portalavabo de mármol para fijar a la estructura Rigo.

La encimera porta lavabo puede ser posicionada en toda la longitud de la estructura y sobre esta es posible colocar los lavabos de apoyo Agape indicados en el esquema a pagina D.5
No es posible posicionar el grifo sobre la encimera.

Completare il codice inserendo nel primo campo la lettera corrispondente alla finitura scelta e nel secondo la distanza, espressa in millimetri, compresa tra il bordo sinistro del piano ed il centro del lavabo.
Le distanze minime sono indicate per ogni lavabo (capitolo 2 Elements)

Complete the code by inserting in the first field the letter corresponding to the chosen finish and in the second the distance, expressed in millimeters, between the left edge of the top and the center of the sink.
The minimum distances are indicated for each washbasin (chapter 2 Elements)

Zur Vervollständigung des Codes den Buchstaben, der der ausgewählten Ausführung entspricht, in das erste Feld einfügen und in das zweite Feld den Abstand in mm zwischen linkem Plattenrand und Waschbeckenmitte. Die Mindestabstände sind für jedes Waschbecken im (Kapitel 2 Elements)

Compléter le code en indiquant dans le premier espace la lettre correspondante à la finition choisie et dans le deuxième la distance, en millimètres, du bord gauche du plan jusqu'au centre du lavabo. Les distances minimumes sont indiquées pour chaque lavabo (chapitre 2 Elements)

Completar el código introduciendo en la primera casilla la letra correspondiente al acabado elegido y en la segunda casilla la distancia en milímetros entre el borde izquierdo de la encimera y el centro del lavabo. Las distancias mínimas están indicadas para cada lavabo en el (capítulo 2 Elements)

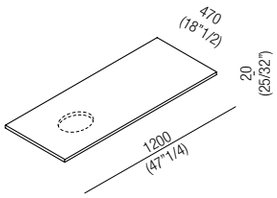
Piano portalavabo, con foro per lavabi

Washbasin countertop, with cut out for washbasins

Waschtischplatte mit Loch für Waschbecken

Plan porte-lavabo avec trou pour lavabos

Encimera porta lavabo, con orificio para lavabos



MC GC NM	VP	ED	TV	
1.558	1.714	1.869	1.793	ARIGP120 ☐ ☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
TV. Travertino

Lavabi appoggio

Sulla struttura e sul piano Rigo si possono collocare gran parte dei lavabi da appoggio della produzione Agape.

I lavabi possibili sono indicati nella tabella sottostante.

Il fissaggio dei lavabi direttamente sulla struttura necessita di apposito kit (AKIT0300).

Il sifone NON deve trovarsi in corrispondenza dei supporti a parete.

Over countertop washbasins

Most of the countertop washbasins produced by Agape can be placed on the Rigo structure and countertop.

The possible washbasins are listed in the table below.

Mounting the washbasins directly onto the structure requires a special kit (AKIT0300).

The siphon must NOT be positioned in line with the wall supports.

Aufsatz-waschbecken

Auf Struktur und Platte Rigo können die meisten Aufsatzwaschbecken aus der Agape Produktion platziert werden.

Die möglichen Waschbecken sind in der untenstehenden Tabelle angegeben.

Die Befestigung der Waschbecken direkt an der Struktur erfordert ein spezielles Kit (AKIT0300).

Der Siphon darf sich NICHT auf der Höhe der Wandhalterungen befinden.

Lavabos à poser

Sur la structure et sur le plan Rigo, la plupart des lavabos à poser de la production Agape peuvent être installés.

Les lavabos possibles sont indiqués dans le tableau ci-dessous.

La fixation des lavabos directement sur la structure nécessite un kit spécial (AKIT0300).

Le siphon NE doit PAS se situer au niveau des supports muraux.

Lavabos de apoyo

Sobre la estructura y la encimera Rigo se pueden colocar la mayoría de los lavabos de apoyo de la producción de Agape.

Los lavabos posibles están indicados en la tabla a continuación.

La fijación de los lavabos directamente a la estructura requiere un kit especial (AKIT0300).

El sifón NO debe encontrarse a nivel de los soportes a pared.

Lavabi per struttura

Lavabi da appoggio che possono essere fissati direttamente sulla struttura (obbligatorio l'inserimento di AKIT0300)

Washbasins for structure
Countertop basins that can be fixed directly onto the structure (insertion of AKIT0300 required)

Waschbecken für Struktur
Aufsatzwaschbecken, die direkt auf der Struktur befestigt werden können (Verwendung von AKIT0300 erforderlich)

Lavabos pour structure

Les lavabos posés qui peuvent être fixés directement sur la structure (insertion de AKIT0300 obligatoire)

Lavabos para estructura

Lavabos de apoyo que pueden ser fijados directamente sobre la estructura (se requiere la inserción de AKIT0300)

Cenote	ACER0420RI_ ø 42 cm
Cenote	ACER0450RI_ ø 45 cm
Cenote Lava	ACER0420L_ ø 42 cm
Cenote Lava	ACER0450L_ ø 45 cm
Ell Grid	ACER0996_
Lariana	ACER1073_
Lariana	ACER1074_
Lariana	ACER1075_

Neb	ACER0701_
Undici	ACER0381
Undici	ACER0386
Undici	ACER0384
Undici Inox	ACER0380
Undici Inox	ACER0380L
Vieques	ACER0798P

Lavabi per piano

Lavabi da appoggio che possono essere posizionati sul piano ARIGP120

Countertop washbasins

Countertop washbasins that can be positioned on the ARIGP120 countertop.

Aufsatzwaschbecken

Aufsatzwaschbecken, die auf der ARIGP120-Arbeitsplatte positioniert werden können.

Lavabos à poser

Lavabos à poser qui peuvent être placés sur le plan ARIGP120.

Lavabos de encimera

Lavabos de apoyo que se pueden colocar sobre la encimera ARIGP120

Bjhon 1	ACER1083_, ACER1087_
Cenote	ACER0420RI_ ø 42 cm
Cenote	ACER0450RI_ ø 45 cm
Cenote Lava	ACER0420L_ ø 42 cm
Cenote Lava	ACER0450L_ ø 45 cm
Drop	ACER1098_ cm 63
Drop	ACER1098L_ cm 67
Ell Grid	ACER0996_
Immersion	ACER0708P_
Lariana	ACER1073_
Lariana	ACER1074_
Lariana	ACER1075_

Massicci	ACER0998_
Neb	ACER0701_
Nivis	ACER0763P_, ACER1074P
Spoon	ACER0700_ (solo marmo/ only marble/ nur Marmor/ seulement marbre/ solo marmol)
Spoon XL	ACER0713_ (solo marmo/ only marble/ nur Marmor/ seulement marbre/ solo marmol)
Undici	ACER0381
Undici	ACER0386
Undici	ACER0384
Undici Inox	ACER0380
Undici Inox	ACER0380L
Vieques	ACER0798P

AKIT0300 **25**

Kit per il fissaggio dei lavabi sulla struttura

Kit to mount washbasins on the structure

Kit zur Befestigung des Waschbeckens auf der Struktur

Kit de fixation pour les lavabos sur la structure

Kit para la fijación de los lavabos sobre la estructura

RIGO

Piano porta oggetti

Piano porta oggetti realizzato in marmo da fissare alla struttura Rigo.

Il piano porta oggetti si posiziona liberamente tra le due barre in alluminio, la superficie di appoggio è a 85 mm dal filo superiore della struttura.

Tray support top

Marble storage shelf to be fixed to the Rigo structure.

The tray can be freely positioned between the two aluminium bars. The resting surface is 85 mm from the upper structure edge.

Ablageplatte

Ablage aus Marmor zur Befestigung an der Struktur Rigo.

Die Ablage kann frei zwischen den beiden Aluminiumstangen positioniert werden, die Auflagefläche ist 85 cm von der Oberkante der Struktur entfernt.

Regement

Tablette porte-objets en marbre à fixer à la structure Rigo.

Le plan de rangement peut être positionné librement entre les deux barres en aluminium, la surface de support étant à 85 mm du bord supérieur de la structure.

Porta objetos

Repisa portaobjetos de mármol para fijar a la estructura Rigo.

La encimera porta objetos se posiciona libremente entre las dos barras de aluminio, la superficie de apoyo está a 85 mm del borde superior de la estructura.

Completare il codice inserendo la lettera corrispondente alla finitura scelta

Complete the code by inserting the letter corresponding to the finish chosen

Vervollständigen Sie den Code durch Einfügen des Buchstabens, der der ausgewählten Ausführung entspricht

Compléter la référence en saisissant la lettre correspondante à la finition choisie

Completar el código introduciendo la letra correspondiente al acabado elegido

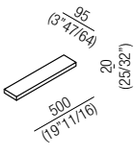
Piano porta oggetti

Countertop shelf

Ablage

Plan potre-objects

Encimera portaobjetos



288	317	346	331	ARIGM50 ☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
TV. Travertino

Vassoi porta oggetti

Vassoi porta oggetti in legno in diverse dimensioni e finiture per accessoriare la struttura Rigo.
Due vassoi con la stessa profondità e con due larghezze diverse si fissano direttamente e liberamente alla struttura, un terzo vassoio può essere collocato sul piano.
I vassoi sono realizzati in rovere massello con finitura naturale, bruno, scuro o in legno precomposto teak oppure verniciati a poro aperto in verde pino (RAL6028) o turchese pastello (RAL6034).
I vassoi sono predisposti dimensionalmente per alloggiare i vari elementi che compongono la serie Puzzle (cap. 13).

Trays

Wooden trays in various sizes and finishes to accessorise the Rigo structure.
Two trays with the same depth and two different widths to be fixed directly and freely to the structure, while a third tray can be placed on the countertop.
The trays are made of solid oak with natural, brown or dark oak finish or in reconstituted teak finish or open pore painted in green pine (RAL6028) or pastel turquoise (RAL6034).
The trays are made to hold the various elements which make up the Puzzle series (sect. 13).

Tablett

Tabletts aus Holz in verschiedenen Größen und Ausführungen für die Struktur Rigo.
Zwei Tabletts mit der gleichen Tiefe und mit zwei verschiedenen Breiten werden direkt und frei an der Struktur befestigt, ein drittes Tablett kann auf der Waschtischplatte platziert werden.
Die Tabletts sind aus massiver Eiche in den Ausführungen natur, braun, dunkel oder aus rekonstituiertem Teak oder offenporig lackiert in Kieferngrün (RAL6028) oder Pastelltürkis (RAL6034).
Die Abmessungen der Tabletts ermöglichen die Aufnahme der verschiedenen Elemente der Serie Puzzle (Kap. 13).

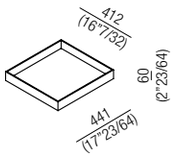
Plateau porte-objets

Plateaux de rangement en bois de différentes tailles et finitions pour accessoiriser la structure Rigo.
Deux plateaux de même profondeur et de deux largeurs différentes sont fixés directement et librement à la structure, un troisième plateau peut être placé sur le dessus.
Les plateaux sont en chêne massif avec une finition naturelle, brune ou foncée ou en teck précomposé ou à pores ouverts vernis en vert sapin (RAL6028) ou turquoise pastel (RAL6034).
Ces plateaux sont dimensionnés pour accueillir les différents éléments qui composent la série Puzzle (chap. 13).

Bandeia portaobjetos

Bandejas porta objetos en madera de varias dimensiones y acabados para equipar la estructura Rigo.
Dos bandejas con la misma profundidad y con dos anchuras diferentes se fijan directamente y libremente a la estructura, una tercera bandeja puede ser colocada sobre la encimera.
Las bandejas son realizadas en roble macizo con acabado natural, marrón, oscuro o en precompuesta teca o pintadas con poro abierto en verde pino (RAL6028) o turquesa pastel (RAL6034).
Las bandejas están predispuestas dimensionalmente para alojar los varios elementos que componen la serie Puzzle (cap. 13).

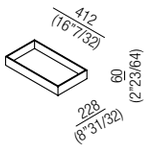
Vassoio porta oggetti/ Tray/ Tablett/ Plateau porte-objets/ Bandeja porta objetos



RT RU RW PT* | VI TS

328 | 299 | ARIGV44 ☐

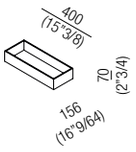
Vassoio porta oggetti/ Tray/ Tablett/ Plateau de porte-objets/ Bandeja porta objetos



RT RU RW PT* | VI TS

269 | 246 | ARIGV22 ☐

Vassoio porta oggetti da appoggio/ Tray to be placed on top/ Auflagetablett/ Plateau de porte-objets/ Bandeja porta objetos de apoyo



RT RU RW PT* | VI TS

223 | 202 | ARIGV15 ☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
PT*. precomposto teak (ad esaurimento)/ reconstituted teak (while stocks last)/ rekonstituiertes Teak (im Ausverkauf)/ teck précomposé (jusqu' à épuisement du stock)/ teca precompuesta (hasta agotar stock)
VI. laccato verde pino opaco/ green pine mat lacquered/ Kiefergrün lackiert/ laqué vert pin mat/ lacado verde pino mate
TS. laccato turchese pastello opaco/ pastel turquoise mat lacquered/ Pastelltürkis lackiert/ laqué turquoise pastel mat/ lacado turquesa pastel mate

Accessori

Specchio tondo bifacciale, un lato ingranditore, con cornice e tubi flessibili cromati da fissare liberamente sulla struttura Rigo.
La base in marmo è disponibile in marmo bianco di Carrara o in verde Alpi.

Fattore di ingrandimento 2, lunghezza tubi 500 mm.

Accessories

Round, double-sided mirror, one side with magnification, with frame and flexible, chromed pipes to fix on the Rigo structure.
The marble base is available in white Carrara marble or verde Alpi.

Magnifying power: 2.
Length of tubes: mm 500 (19” 3/4).

Accessoires

Runder, doppelseitiger Spiegel, eine Seite mit Vergrößerung, mit Rahmen und verchromten, flexiblen Armen zur Befestigen auf der Struktur Rigo.
Der Sockel aus Marmor ist in den Ausführungen weißer Carrarmarmo oder verde Alpi lieferbar.

Vergrößerungsfaktor 2, Länge der Arme 500 mm.

Accessoires

Un miroir rond double-face, une côté grossissante, avec structure et tubes flexibles chromés à fixer librement sur la structure Rigo.
La base en marbre est disponible en marbre blanc de Carrara ou marbre vert Alpi.

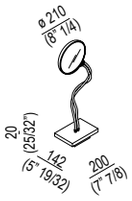
Facteur de grossissement 2, longueur des tubes 500 mm.

Accesorios

Espejo redondo doble cara, un lado de aumento, con marco y tubos flexibles cromados a fijar libremente sobre la estructura Rigo.
La base en mármol es disponible en mármol blanco de Carrara o verde Alpi.

Factor de aumento 2, longitud de los tubos 500 mm.

Specchio/ Mirror/ Spiegel/ Miroir/ Espejo



MC

967

VP

1.063

ARIGFUS ☐

Abaco composizioni

Esempi di composizioni

Abacus compositions

Examples of compositions

Abakus Kombinationsmöglichkeiten

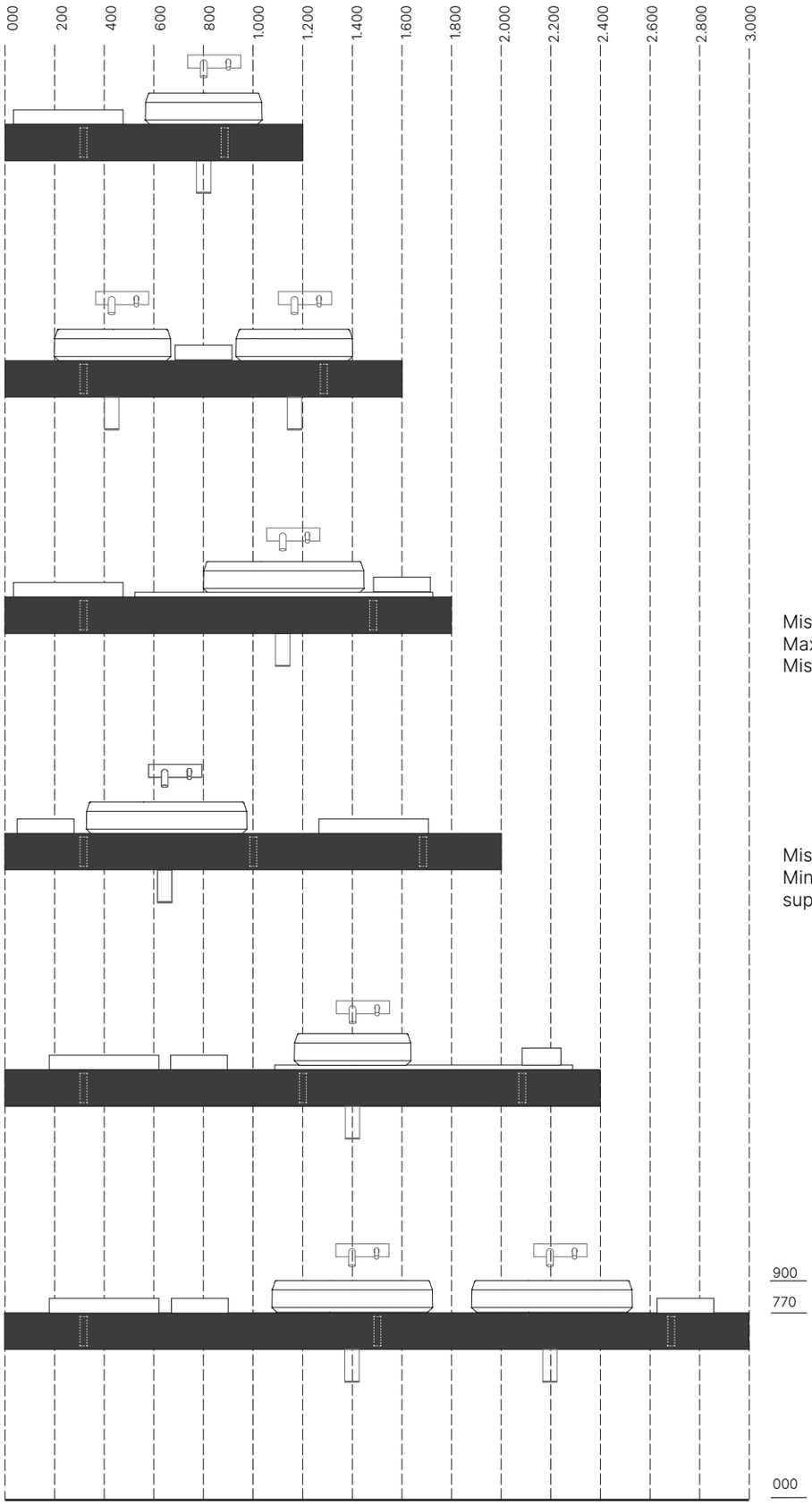
Beispiele für Kompositionen

Abaque compositions

Exemples de compositions

Abaco composiciones

Ejemplos de composiciones



Misura massima, due supporti/ Maximum size, two supports/ Maximalänge, 2 Befestigungen/ Mesure maximum, deux supports/ Misura maxima, dos soportes

Misura minima, tre supporti/ Minimum size, three supports/ Mindestlänge 3 Befestigungen/ Mesure minimum, trois supports/ Misura minima, tres soportes

Finiture

Finiture per struttura

Alluminio anodizzato nero
Black anodised aluminium
Aluminium schwarz eloxiert
Aluminium anodisé noir
Aluminio anodizado negro

Finiture per piani

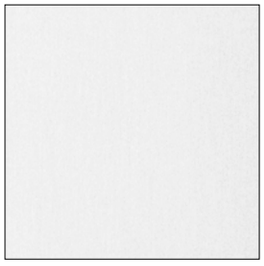
Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc de Carrara
Marmol blanco de Carrara

Travertino

Laccato verde pino opaco
Green pine mat lacquered
Kiefergrün lackiert
Laqué vert sapin mat
Lacado verde pino mate

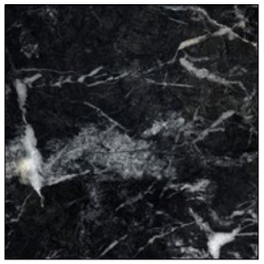
Finishes

Finishes for structure



Alluminio anodizzato naturale
Natural anodised aluminium
Aluminium natural eloxiert
Aluminium anodisé naturel
Aluminio anodizado natural

Finishes for countertop



Marmo grigio carnico
Grey carnic marble
Karnischer Marmor grau
Marbre gris carnqiue
Mármol gris carnico

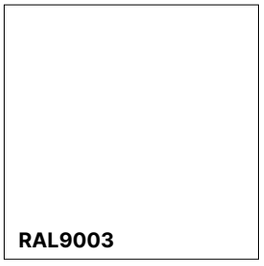
Finiture per vassoi
Finishes for trays

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

Laccato turchese pastello opaco
Pastel turquoise mat lacquered
Pastelltürkis lackiert
Laqué turquoise pastel mat
Lacado turquesa pastel mate

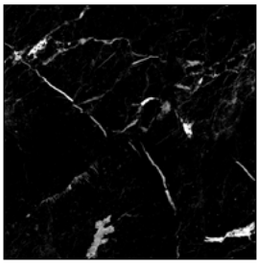
Ausführungen

Ausführungen für Struktur



Laccato bianco opaco
Matt white painted
Matt weiß lackiert
Laqué blanc mat
Lacado blanco mate

Ausführungen für Ablagen



Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Mármol negro Marquina

Ausführungen für Tabletts

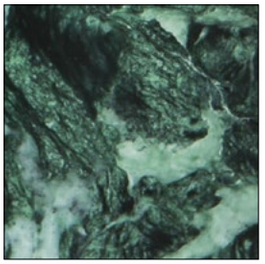
Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

Finitions

Finitions pour structure

Laccato grigio chiaro opaco
Matt ligth grey painted
Matt hellgrau lackiert
Laqué gris clair mat
Lacado gris claro mate

Finitions pour plans



Marmo verde Alpi
Green Alpi marble
Alpi Marmor grün
Marbre vert Alpi
Marmol verde Alpi

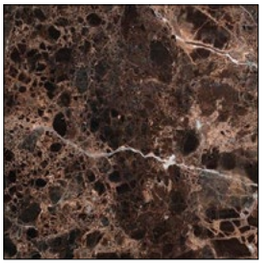
Finitions pour plateaux

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Acabados

Acabados para estructura

Acabados para encimeras



Marmo Emperador dark
Emperador dark marble
Emperador dark Marmor
Marbre Emperador dark
Mármol Emperador dark

Acabados para bandejas

*** Precomposto teak**
Reconstituted wood, teak finish
Reconstituted teak finish
Rekonstituiertem Teak
Teck précomposé
Teca precompuesta

Introduzione

Disegnato dallo StudioMK27, Marcio Kogan e Mariana Ruzante, il piano-lavabo DR è contraddistinto dalla ricercatezza e qualità dei suoi dettagli, principi alla base dei progetti architettonici dello studio brasiliano.
Il lavabo è incorniciato su tre lati da lastre di metallo. L'invaso, integrato nel piano in marmo con lo scarico nascosto da una lastra dello stesso materiale, ha una forma rettangolare e può essere posizionato al centro, a destra o a sinistra. Disponibile con lunghezze che vanno dai 120 ai 220 cm, per le dimensioni superiori ai 140 cm, DR prevede uno o più cassetti sottopiano collocati nella zona libera dal catino.
I frontali dei cassetti riprendono i materiali e le finiture disponibili per il programma Lato, oltre alle finiture in metallo della struttura e permettendo al lavabo di rispondere alle più diverse esigenze estetiche.
DR è accessoriabile con telaio di finitura metallico con ripiano in carabottino.

Introduction

DR washbasin top, designed by StudioMK27, Marcio Kogan and Mariana Ruzante, is distinguished by both its refinement and the quality of its details, characteristics that mark all the projects of this Brazilian architecture studio.
The washbasin is framed on three sides by metal plates.
The ba sin has a rectangular shaped and is integrated into the marble top with its drain hidden by a slab made of the same material. It can be placed either in the centre, to the right or to the left.
DR is available in lengths ranging from 120 to 220 cm and, for lenghts exceeding 140 cm, it comes with one or more drawers placed under the top in the basin's free area. The drawer fronts adopt besides the Lato system materials and finishes also the metal finishes of the structure to respond to the most varied aesthetic needs.
DR can be accessorized with a metal finishing frame with a grating shelf.

Einleitung

Entworfen von StudioMK27, Marcio Kogan und Mariana Ruzante, zeichnet sich das DR-Aufsatzbecken durch die Raffinesse und die Qualität seiner Details aus, die den Architekturprojekten des brasilianischen Studios zugrunde liegen.
Der Waschtisch ist auf drei Seiten von Metallplatten eingefasst.
Das rechteckige Becken ist in die Marmorplatte integriert und kann in der Mitte, rechts oder links positioniert werden. Eine Abdeckung aus dem Material des Waschtisches verbirgt den Ablauf.
Lieferbar in Längen von 120 bis 220 cm. Ab 140 cm Länge ist DR unter dem Waschtisch mit einer oder mehreren Schubladen im nicht vom Becken eingenommenen Bereich ausgestattet.
Die Schubladenfronten sind nicht nur in den Materialien und Oberflächen des Lato-Systems lieferbar, sondern auch in den Metallausführungen der Struktur, sodaß das Becken den unterschiedlichsten ästhetischen Anforderungen gerecht werden kann.
DR kann mit einem Metallabschlussrahmen mit einem Gitterboden ausgestattet werden.

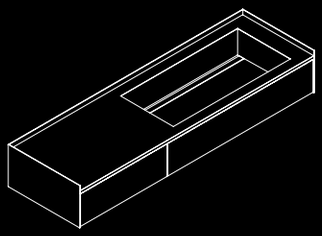
Introduction

Dessiné par StudioMK27, Marcio Kogan et Mariana Ruzante, le lavabo DR se distingue par le raffinement et la qualité de ses détails, principes à la base des projets architecturaux de l'atelier brésilien.
Le lavabo est encadré sur trois côtés par des tôles métalliques.
La vasque, intégrée dans le plan en marbre et dont l'évacuation est cachée par une dalle du même matériau, a une forme rectangulaire et peut être placée au milieu, à droite ou à gauche.
Disponible en longueurs de 120 à 220 cm, pour les tailles supérieures à 140 cm, DR dispose d'un ou de plusieurs tiroirs inférieurs situés dans la zone libre de la cuve. Les façades des tiroirs reflètent les matériaux et les finitions disponibles pour le programme Lato, en plus aux finitions en metal de la structure et permettant au lavabo de répondre aux exigences esthétiques les plus diverses.

DR peut être équipé d'un cadre de finition métallique avec une étagère en caillebotis.

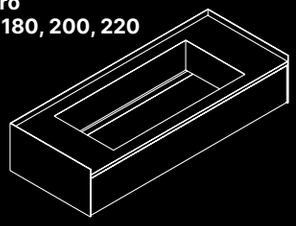
Introducción

Diseñado por el StudioMK27, Marcio Kogan y Mariana Ruzante, la superficie lavabo DR se caracteriza por la sofistificación y la calidad de sus detalles, principios fundamentales de los proyectos arquitectónicos del estudio brasileño.
Tres planchas metálicas enmarcan el lavabo en tres lados.
La cuenca, integrada en la superficie de mármol con el desagüe escondido por una placa del mismo material, tiene forma rectangular y se puede poner en el centro, a la derecha o a la izquierda.
Disponible con longitudes que oscilan entre los 120 y los 220 cm; para las dimensiones superiores a 140 cm, DR prevé uno o varios cajones debajo de la superficie, en la zona libre de la cuenca. La parte frontal de los cajones retoman los materiales y los acabados disponibles para el programa Lato, además de los acabados en metalde la estructura, de forma que el lavabo responda a las exigencias estéticas más variadas.
DR es accesorizable con una estructura metálica con un estante de rejilla.

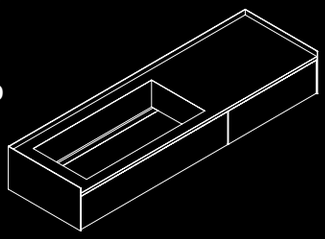


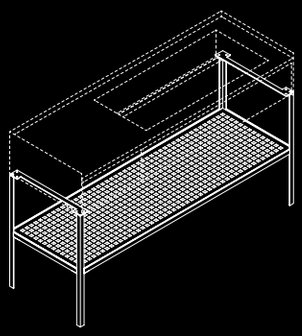
Piano con invaso a destra/ Top with basin bowl on the right/ Waschtisch mit Becken rechts/ Plan avec vasque à droite/ Superficie con cuenca a la derecha
L cm 140, 160, 180, 200, 220

Piano con invaso centrale/ Top with central basin bowl/ Waschtisch mit zentralem Becken/ Plan avec vasque centrale/ Superficie con cuenca en el centro
L cm 120, 180, 200, 220



Piano con invaso a sinistra/ Top with basin bowl on the left/ Waschtisch mit Becken links/ Plan avec vasque à gauche/ Superficie con cuenca a la izquierda
L cm 140, 160, 180, 200, 220





telaio con ripiano/ frame with shelf/ Rahmen mit Regal/ cadre avec étagère/ estructura con estante

Piano/lavabo

Piano/lavabo realizzato in marmo bianco di Carrara, grigio carnico, Nero Marquina, verde Alpi o Emperador dark con struttura perimetrale in ottone brunito spazzolato, in ottone naturale spazzolato* o in acciaio inox satinato.

Il lavabo, integrato nel piano, ha lunghezza fissa di cm 80; la profondità ha due dimensioni; quella minore permette di alloggiare la rubinetteria direttamente sul piano.

Il frontale sotto al lavabo, con altezza cm 20, è fisso, mentre i laterali sono cassetti dotati di guide ad estrazione totale con apertura push-pull e chiusura soft-closing (portata 40 kg).

Le finiture dei frontali possono essere in marmo bianco di Carrara, grigio carnico o Nero Marquina, oppure in rovere naturale, bruno, scuro, cenere o in cuoio naturale (ad esaurimento), cuoio raw, cuoio verde o nero oppure in ottone brunito spazzolato, in ottone naturale spazzolato* o in acciaio inox satinato.

La cassa e l'interno dei cassetti hanno la stessa finitura dei frontali quando questi sono in legno; per frontali in marmo, cuoio o metallo è necessario scegliere tra le finiture legno disponibili.

Il piano lavabo può essere completato da telaio di finitura metallico composto da gambe e ripiano in carabottino.

* Su richiesta sono disponibili finiture personalizzate su base ottone naturale.

Washbasin/ countertop

Countertop/washbasin made of white Carrara, grey Carnico, black Marquina, green Alpi or Emperador dark marble with outer structure in brushed burnished brass, natural polished or brushed* brass or satin-finish stainless steel.

The washbasin, integrated into the top, has a fixed length of 80 cm and two depths; the shallower one allows the tap to be fitted directly on the countertop.

The 20-cm high front panel under the washbasin is fixed, while the sides are drawers fitted with fully extendible slides with push-pull opening and soft-closing mechanism, (40 kg load capacity).

The front panel finishes are available in white Carrara, grey Carnico or black Marquina marble, or in natural, brown, dark, ash grey oak, or n natural leather (out of production), raw leather or black leather or green leather or in burnished brushed brass, natural polished or brushed* brass or in satin stainless steel.

The casing and inside of the drawers are in the same finish as the front panels when they are made of wood. One of the wood finishes must be chosen if the front panels are in marble, leather or metal.

The washbasin countertop can be complemented by a metal finishing frame consisting of legs and a grating shelf

* Customised finishes starting from a base of natural brass are available on request.

Waschtischplatten

Waschtisch aus weißem Carrara, Grigio Carnico, Nero Marquina, Verde Alpi oder Emperador dark Marmor mit umlaufender Einfassung aus gebürstetem brüniertem Messing, gebürstetem Messing* odesatiniertem Edelstahl.

Das im Top integrierte Becken hat eine Länge von 80 cm mit zwei verschiedenen Tiefen. Die Version mit geringerer Tiefe ermöglicht die Verwendung einer auf dem Waschtisch montierten Armatur.

Die 20cm hohe Blende unter dem Becken ist fix, seitlich des Beckens Schubladen (Kapazität 40 kg) mit Vollauszug mit push-pull Öffnung und soft-closing Schließung.

Fronten aus weißem Carrara, Grigio Carnico oder Nero Marquinia Marmor oder aus Eiche natur, braun, dunkel oder aschfarben aus Naturleder, schwarzem Leder, raw Leder oder grünem Leder oder aus bruniertem, gebürstetem Messing* oder satiniertem Edelstahl.

Der Korpus und das Schubladeninnere haben die gleiche Oberfläche wie die Fronten, wenn sie aus Holz sind. Für Marmor-, Metall-oder Lederfronten muß zwischen den verfügbaren Holzoberflächen gewählt werden.

Die Waschtischplatte kann durch einen metallischen Abschlussrahmen ergänzt werden, bestehend aus Beinen und einem Gitterrost.

* Auf Anfrage sind individuell angefertigte Ausführungen auf der Basis von Naturmessing vorhanden.

Plan/lavabo

Plan/lavabo en marbre blanc de Carrare, gris Carnic, Nero Marquina, vert Alpi ou marbre Emperador foncé avec structure périmétrale en laiton bruni brossé, laiton naturel brossé* ou en acier inox satiné.

Le lavabo, intégré dans le plan, a une longueur fixe de 80 cm ; la profondeur a deux dimensions ; la plus petite permet de placer les robinets directement sur le plan.

La partie frontale sous le lavabo, d'une hauteur de 20 cm, est fixe, tandis que les tiroirs latéraux sont équipés de coulisses à sortie totale avec ouverture push-pull et fermeture soft-closing (capacité 40 kg).

Les finitions des façades peuvent être en marbre blanc de Carrare, gris Carnic ou Nero Marquina, ou en chêne naturel, brun, foncé ou cendré ou en cuir naturel (en épuisement), cuir raw, cuir vert ou noir ou en laiton bruni brossé*, en laiton naturel brossé ou en accier inox satiné.

Le caisson et l'intérieur des tiroirs ont la même finition que les façades lorsqu'elles sont en bois ; pour les façades en marbre, en cuir ou métal, il faut choisir entre les finitions bois disponibles.

Le plan de lavabo peut être complété par un cadre de finition métallique composé de pieds et d'une tablette en caillebotis.

* Sur demande ils sont disponibles les finitions personnalisées sur base en laiton naturel.

Encimera/lavabo

Encimera/lavabo realizado en mármol blanco de Carrara, gris Carnico, negro Marquina, verde Alpi o Emperador dark con una estructura perimetral en latón bruñido cepillado, latón natural polido o cepillado* o en acero inoxidable satinado.

El lavabo, integrado en la superficie, tiene una longitud fija de 80 cm; la profundidad tiene dos dimensiones: la menor permite acoger los grifos directamente sobre la encimera.

La parte frontal bajo el lavabo tiene una altura de 20 cm y es fija, mientras los laterales son cajones dotados de guías de extracción total con apertura push-pull y cierre soft-closing (capacidad 40 kg).

Los acabados de las partes frontales pueden ser en mármol blanco de Carrara, gris carnico o negro Marquina, en roble natural, marrón, oscuro, ceniza o en cuero natural (hasta agotar stock), cuero raw, cuero verde o negro, en latón bruñido cepillado, en latón natural polido o cepillado* o en acero inoxidable satinado.

La caja y el interior de los cajones tienen el mismo acabado de los frontales cuando estos son de madera; en caso de frontales en mármol, cuero o metal es necesario elegir entre los acabados de madera disponibles.

El lavabo puede completarse con una estructura metálica que incluye patas y un estante de rejilla.

* Bajo peticiónson disponibles acabados personalizados sobre una base de latón natural.

Codifica

	a	b	c	d	e	f
ADRP						

Per individuare correttamente il lavabo desiderato, completare il codice inserendo nelle caselle l'opzione possibile seguendo l'ordine indicato (a, b, c, ecc)

a. **lunghezza piano**
12. mm 1206
14. mm 1406
16. mm 1606
18. cm 1806
20. mm 2006
22. mm 2206

b. **posizione invaso**
S. sinistra
CS. centro sinistra
C. centrale
CD. centro destra
D. destra

c. **finitura struttura**
BR. ottone brunito spazzolato
NR. ottone naturale spazzolato
SP. acciaio inox satinato

d. **finitura piano**
MC. marmo di Carrara
NM. marmo nero Marquina
GC. marmo grigio carnico
VP. marno verde Alpi
ED. marmo Emperador dark

e. **finitura cassa**
RT. rovere naturale
RU. rovere bruno
RW. rovere scuro
RC. rovere cenere

f. **finitura frontali**
RT. rovere naturale
RU. rovere bruno
RW. rovere scuro
RC. rovere cenere
MC. marmo di Carrara
NM. marmo nero Marquina
GC. marmo grigio carnico
NA. cuoio naturale **
RA. cuoio raw
VE. cuoio verde
NE. cuoio nero
BR. ottone brunito spazzolato
NR. ottone naturale spazzolato
SP. acciaio inox satinato

** Ad esaurimento

Nota: i frontali in marmo verde Alpi e Emperador dark non sono realizzabili.

Codification

To order washbasin correctly, complete the order code filling in the desired option in the indicated sequence (a,b,c etc.)

a. **countertop length**
12. mm 1206 (47"31/64)
14. mm 1406 (55"23/64)
16. mm 1606 (63"15/64)
18. mm 1806 (71"7/64)
20. mm 2006 (78"31/32)
22. mm 2206 (86"27/32)

b. **position basin**
S. left
CS. center left
C. center
CD. center right
D. right

c. **structure finish**
BR. brushed burnished brass
NR. natural brushed brass
SP. stainless steel satin finish

d. **countertop finish**
MC.Carrara white marble
NM.black Marquina marble
GC. grey carnic marble
VP. green Alpi marble
ED. dark Emperador marble

e. **casing finish**
RT. natural oak
RU. brown oak
RW. dark oak
RC. grey ash oak

f. **front panel finishes**
RT. natural oak
RU. brown oak
RW. dark oak
RC. grey ash oak
MC.Carrara white marble
NM.black Marquina marble
GC. grey carnic marble
NA. natural leather **
RA. raw leather
VE. green leather
NE. black leather
BR. brushed burnished brass
NR. natural brushed brass
SP. stainless steel satin finish

** While stocks last

Note: front panels cannot be produced in Verde Alpi and Emperador dark marble.

Kodifizierung

Um Waschbecke korrekt zu bestellen, in den Bestellcode die gewünschte Option gemäß der angegebenen Reihenfolge (a,b,c usw.) eintragen.

a. **Länge Ablage**
12. mm 1206
14. mm 1406
16. mm 1606
18. cm 1806
20. mm 2006
22. mm 2206

b. **Position Becken**
S. Links
CS. Mitte links
C. Mitte
CD. Mitte rechts
D. Rechts

c. **Ausführung Struktur**
BR. Brüniert und gebürstet
NR. Messing gebürstet
SP. Edelstahl satinier

d. **Ausführung Ablage**
MC. weißer Carraramarmor
NM. Marquina Marmor schwarz
GC. Karnischer Marmor grau
VP. Grüner Alpi Marmor
ED. Emperador dark Marmor

e. **Ausführung Korpus**
RT. Eiche natur
RU. Eiche braun
RW. Eiche dunkel
RC. Eiche aschgrau

f. **Ausführung Fronten**
RT. Eiche natur
RU. Eiche braun
RW. Eiche dunkel
RC. Eiche aschgrau
MC. weißer Carraramarmor
NM. Marquina Marmor schwarz
GC. Karnischer Marmor grau
NA. Naturlede **
RA. raw Leder
VE. grün Leder
NE. schwarzes Leder
BR. Brüniert und gebürstet
NR. Messing gebürstet
SP. Edelstahl satinier

** Im Ausverkauf

Anmerkung: Fronten aus Verde Alpi und Emperador dark Marmor sind nicht möglich.

Code

Pour déterminer le lavabo à commander, compléter le code en indiquant dans les carreaux l'option possible en suivant l'ordre indiqué (a,b,c,etc.)

a. **longueur plan**
12. mm 1206
14. mm 1406
16. mm 1606
18. cm 1806
20. mm 2006
224. mm 2206

b. **position cavité**
S. gauche
CS. centre gauche
C. centre
CD. centre droit
D. droit

c. **finition structure plan**
BR. laiton bruni brossé
NR. laiton naturel brossé
SP. acier inox satiné

d. **finition plan**
MC. marbre blanc Carrara
NM. marble noir Marquina
GC. marbre gris carnqiue
VP. marbre vert Alpi
ED. marbre Emperador dark

e. **finition coffre**
RT. chêne naturel
RU. chêne brun
RW. chêne foncé
RC. chêne gris cendre

f. **finition de la façade**
RT. chêne naturel
RU. chêne brun
RW. chêne foncé
RC. chêne gris cendre
MC. marbre blanc Carrara
NM. marble noir Marquina
GC. marbre gris carnqiue
NA. cuir naturel **
RA. raw Leder
VE. grün Leder
NE. cuir noir
BR. laiton bruni brossé
NR. laiton naturel brossé
SP. acier inox satiné

** Jusqu'à épuisement du stock

Remarque : les façades en marbre vert Alpi et Emperador foncé ne sont pas réalisables.

Codificación

Para pedir correctamente el lavabo deseado, completar el código insertando en las casillas la opción posible siguiendo el orden que se indica (a, b, c, etc.)

a. **longitud de la encimera**
12. mm 1206
14. mm 1406
16. mm 1606
18. cm 1806
20. mm 2006
22. mm 2206

b. **posición cuenca**
S. izquierda
CS. centro izquierda
C. centro
CD. centro derecha
D. derecho

c. **acabado estructura**
BR. láton bruñido cepillado
NR. latón natural cepillado
SP. acero inox satinado

d. **acabado encimera**
MC. mármol blanco Carrara
NM. mármol nigro Marquina
GC. mármol gris carnico
VP. mármol verde Alpi
ED. mármol Emperador dark

e. **acabado de la caja**
RT. roble natural
RU. roble marrón
RW. roble oscuro
RC. roble ceniza

f. **acabado frontales**
RT. roble natural
RU. roble marrón
RW. roble oscuro
RC. roble ceniza
MC. mármol blanco Carrara
NM. mármol nigro Marquina
GC. mármol gris carnico
NA. cuero natural **
RA. raw cuero
VE. verde cuero
NE. cuero negro
BR. láton bruñido cepillado
NR. latón natural cepillado
SP. acero inox satinado

** Hasta agotar stock

Nota: los frontales de mármol verde Alpi y Emperador dark no se pueden realizar.

Piano/lavabo

Piano/lavabo da cm 120 con frontale fisso.

Washbasin/ countertop

120 cm washbasin/ countertop with fixed front.

Waschtischplatten

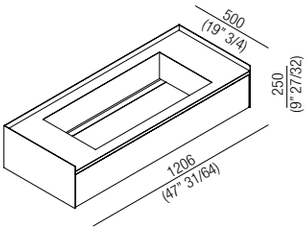
120 cm Waschtisch mit fester Front.

Plan/lavabo

Plan/lavabo de 120 cm avec façade fixe.

Encimera/lavabo

Encimera/lavabo de 120 cm con frente fijo.



Finitura struttura/finish structure/Ausführung Struktur/finition structure/acabado estructuta [c]	Finitura piano/finish of countertop/Ausführung Ablage/finition plan/ acabado encimera [d]	Finitura frontale/ Front panel finishes/ Ausführung Front-en/ Finition de la façade/ Acabado frontal [f]			c d e f
BR SP NR	MC GC NM	MC GC NM		12.305	ADRP12C□□□□
		[e] RT RU RW RC		11.559	ADRP12C□□□□
		NA RA VE NE BR SP NR		11.735	ADRP12C□□□□
	VP	[e] RT RU RW RC		11.907	ADRP12C□□□□
		NA RA VE NE BR SP NR		12.089	ADRP12C□□□□
	ED	[e] RT RU RW RC		12.138	ADRP12C□□□□
		NA RA VE NE BR SP NR		12.324	ADRP12C□□□□

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

BR. ottone brunito spazzolato/ brushed burnished brass/ Brüniert und gebürstet/ laiton bruni brossé/ láton bruñido cepillado
NR. ottone naturale spazzolato/ natural brushed brass/ Messing gebürstet/ laiton naturel brossé/ latón natural cepillado
SP. acciaio inox satinato/ stainless steel satin finish/ Edelstahl satinier/ acier inox satiné/ acero inox satinado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara white marble/ weißer Carraramarmor/ marbre blanc de Carrara/ mármol blanco de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendre/ roble ceniza
NA. cuoio naturale ad esaurimento/ natural leather while stocks last/ Naturlede im Ausverkauf/ cuir naturel jusqu' à épuisement du stock/ cuero natural hasta agotar stock
RA. cuoio raw/raw leather/ raw Leder/ cuir raw/ cuero raw
VE . cuoio verde/green leather/ gr¨n Leder/ cuir vert/ cuero verde
NE. cuoio nero/ black leather/ schwarzes Leder/ cuir noir/ cuero negro

Piano/lavabo

Lavabo da cm 140 con frontale fisso cm 100, vano con cassetto cm 40 a destra o a sinistra del lavabo.

Washbasin/ countertop

Piano/lavabo da cm 140 con frontale fisso cm 100, vano con cassetto cm 40 a destra o a sinistra del lavabo.

Waschtischplatten

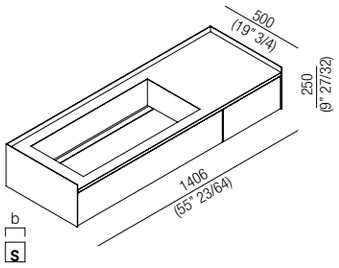
140 cm Waschtisch mit fester Front von 100 cm, 40 cm breite Schublade rechts oder links vom Waschbecken.

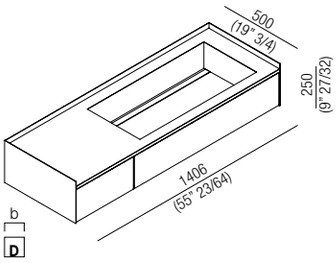
Plans/lavabo

Plan/lavabo de 140 cm avec façade fixe de 100 cm, compartiment avec tiroir de 40 cm à droite ou à gauche du lavabo.

Encimera/lavabo

Encimera/lavabo de 140 cm con frente fijo de 100 cm, compartimento con cajón de 40 cm a la derecha o izquierda del lavabo.





Finitura struttura/finish structure/Ausführung Struktur/finition structure/acabado estructuta [c]	Finitura piano/finish of countertop/Ausführung Ablage/finition plan/ acabado encimera [d]	Finitura frontale/ Front panel finishes/ Ausführung Front-en/ Finition de la façade/ Acabado frontal [f]			b c d e f
BR SP NR	MC GC NM	MC GC NM		13.833	ADRP14
		RT RU RW RC [e]		12.993	ADRP14
		NA RA VE NE BR SP NR		13.224	ADRP14
	VP	RT RU RW RC [e]		13.383	ADRP14
		NA RA VE NE BR SP NR		13.635	ADRP14
	ED	RT RU RW RC [e]		13.645	ADRP14
		NA RA VE NE BR SP NR		13.901	ADRP14

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

BR. ottone brunito spazzolato/ brushed burnished brass/ Brüniert und gebürstet/ laiton bruni brossé/ láton bruñido cepillado
NR. ottone naturale spazzolato/ natural brushed brass/ Messing gebürstet/ laiton naturel brossé/ latón natural cepillado
SP. acciaio inox satinato/ stainless steel satin finish/ Edelstahl satinier/ acier inox satiné/ acero inox satinado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara white marble/ weißer Carraramarmor/ marbre blanc de Carrara/ mármol blanco de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendre/ roble ceniza
NA. cuoio naturale ad esaurimento/ natural leather while stocks last/ Naturlede im Ausverkauf/ cuir naturel jusqu' à épuisement du stock/ cuero natural hasta agotar stock
RA. cuoio raw/raw leather/ raw Leder/ cuir raw/ cuero raw
VE . cuoio verde/green leather/ gr¨n Leder/ cuir vert/ cuero verde
NE. cuoio nero/ black leather/ schwarzes Leder/ cuir noir/ cuero negro

Piano/lavabo

Lavabo da cm 160 con frontale fisso cm 100, vano con cassetto cm 60 a destra o a sinistra del lavabo.

Washbasin/ countertop

160 cm washbasin/ countertop with 100 cm wide fixed front, 60 cm wide drawer to the right or left of the washbasin.

Waschtischplatten

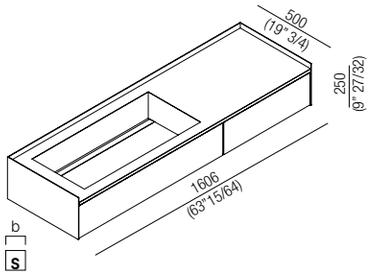
160 cm Waschtisch mit fester Front von 100 cm, 60 cm breite Schublade rechts oder links vom Waschbecken.

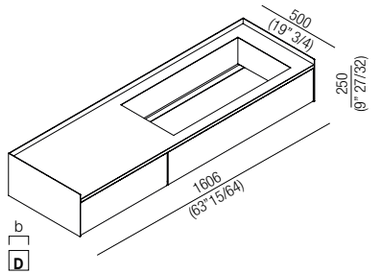
Plan/lavabo

Plan/lavabo de 160 cm avec façade fixe de 100 cm, compartiment avec tiroir de 60 cm à droite ou à gauche du lavabo.

Encimera/lavabo

Encimera/lavabo de 160 cm con frente fijo de 100 cm, compartimento con cajón de 60 cm a la derecha o izquierda del lavabo.





Finitura struttura/finish structure/Ausführung Struktur/finition structure/acabado estructuta [c]	Finitura piano/finish of countertop/Ausführung Ablage/finition plan/ acabado encimera [d]	Finitura frontale/ Front panel finishes/ Ausführung Front-en/ Finition de la façade/ Acabado frontal [f]			b c d e f
BR SP NR	MC GC NM	MC GC NM		14.617	ADRP16 ADRP16
		[e] RT RU RW RC		13.657	ADRP16 ADRP16
		NA RA VE NE BR SP NR		13.901	ADRP16 ADRP16
	VP	[e] RT RU RW RC		14.066	ADRP16 ADRP16
		NA RA VE NE BR SP NR		14.319	ADRP16 ADRP16
	ED	[e] RT RU RW RC		14.341	ADRP16 ADRP16
		NA RA VE NE BR SP NR		14.595	ADRP16 ADRP16

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

BR. ottone brunito spazzolato/ brushed burnished brass/ Brüniert und gebürstet/ laiton bruni brossé/ láton bruñido cepillado
NR. ottone naturale spazzolato/ natural brushed brass/ Messing gebürstet/ laiton naturel brossé/ latón natural cepillado
SP. acciaio inox satinato/ stainless steel satin finish/ Edelstahl satinier/ acier inox satiné/ acero inox satinado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara white marble/ weißer Carraramarmor/ marbre blanc de Carrara/ mármol blanco de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendre/ roble ceniza
NA. cuoio naturale ad esaurimento/ natural leather while stocks last/ Naturlede im Ausverkauf/ cuir naturel jusqu' à épuisement du stock/ cuero natural hasta agotar stock
RA. cuoio raw/raw leather/ raw Leder/ cuir raw/ cuero raw
VE . cuoio verde/green leather/ gr¨n Leder/ cuir vert/ cuero verde
NE. cuoio nero/ black leather/ schwarzes Leder/ cuir noir/ cuero negro

Piano/lavabo

Lavabo da cm 180 con frontale fisso cm 100, vano con cassetto cm 80 a destra o a sinistra del lavabo, oppure lavabo centrale e vani con cassetti laterali cm 40.

Washbasin/ countertop

180 cm washbasin/ countertop with 100 cm wide fixed front, 80 cm wide drawer to the right or left of the washbasin, or central washbasin and 40cm wide side drawers.

Waschtischplatten

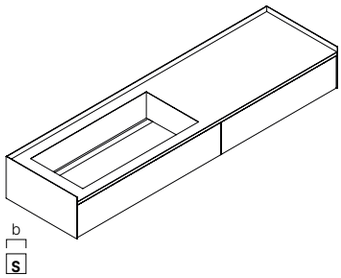
180 cm Waschtisch mit fester Front von 100 cm, 80 cm breite Schublade rechts oder links vom Waschbecken oder zentrales Waschbecken und seitliche Schubladen von 40 cm Breite.

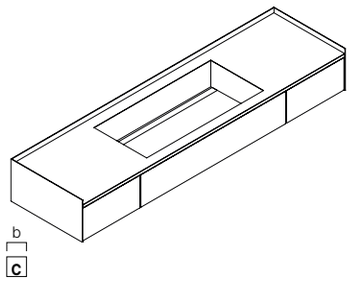
Plans/lavabo

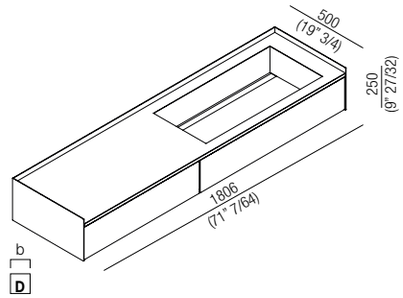
Plan/lavabo de 180 cm avec façade fixe de 100 cm, compartiment avec tiroir de 80 cm à droite ou à gauche du lavabo, lavabo central et compartiments avec tiroirs latéraux de 40 cm.

Encimera/lavabo

Encimera/lavabo de 180 cm con frente fijo de 100 cm, compartimento con cajón de 80 cm a la derecha o izquierda del lavabo, o lavabo central y compartimentos con cajones laterales de 40 cm.







Finitura struttura/finish structure/Ausführung Struktur/finition structure/acabado estructuta [c]	Finitura piano/finish of countertop/Ausführung Ablage/finition plan/ acabado encimera [d]	Finitura frontale/ Front panel finishes/ Ausführung Front-en/ Finition de la façade/ Acabado frontal [f]			b c d e f
BR SP NR	MC GC NM	MC GC NM		15.260	ADRP18 ☐☐☐☐☐
		RT RU RW RC [e]		14.124	ADRP18 ☐☐☐☐☐
		NA RA VE NE BR SP NR		14.446	ADRP18 ☐☐☐☐☐
	VP	RT RU RW RC [e]		14.548	ADRP18 ☐☐☐☐☐
		NA RA VE NE BR SP NR		14.880	ADRP18 ☐☐☐☐☐
	ED	RT RU RW RC [e]		14.832	ADRP18 ☐☐☐☐☐
		NA RA VE NE BR SP NR		15.169	ADRP18 ☐☐☐☐☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

BR. ottone brunito spazzolato/ brushed burnished brass/ Brüniert und gebürstet/ laiton bruni brossé/ láton bruñido cepillado
NR. ottone naturale spazzolato/ natural brushed brass/ Messing gebürstet/ laiton naturel brossé/ latón natural cepillado
SP. acciaio inox satinato/ stainless steel satin finish/ Edelstahl satinier/ acier inox satiné/ acero inox satinado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara white marble/ weißer Carraramarmor/ marbre blanc de Carrara/ mármol blanco de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendre/ roble ceniza
NA. cuoio naturale ad esaurimento/ natural leather while stocks last/ Naturlede im Ausverkauf/ cuir naturel jusqu' à épuisement du stock/ cuero natural hasta agotar stock
RA. cuoio raw/raw leather/ raw Leder/ cuir raw/ cuero raw
VE . cuoio verde/green leather/ gr¨n Leder/ cuir vert/ cuero verde
NE. cuoio nero/ black leather/ schwarzes Leder/ cuir noir/ cuero negro

Piano/lavabo

Lavabo da cm 200 con frontale fisso cm 100, vano con cassetto cm 100 a destra o a sinistra del lavabo, oppure lavabo centrale con frontale fisso cm 120 e vani con cassetti laterali cm 40.

Washbasin/ countertop

200 cm washbasin/ countertop with 100 cm wide fixed front, 100 cm wide drawer to the right or left of the washbasin, or central washbasin with 120 cm wide fixed front and 40 cm wide side drawers.

Waschtischplatten

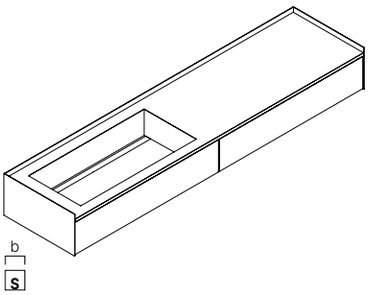
200 cm Waschtisch mit 100 cm fester Front, 100 cm breite Schublade rechts oder links vom Waschbecken oder zentrales Waschbecken mit 120 cm fester Front und seitlichen Schubladen von 40 cm Breite.

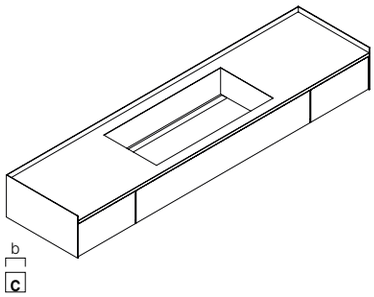
Plan/lavabo

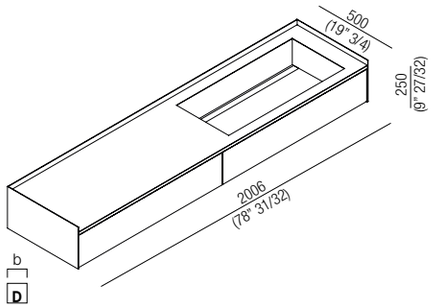
Piano/lavabo da cm 200 con frontale fisso cm 100, vano con cassetto cm 100 a destra o a sinistra del lavabo, oppure lavabo centrale con frontale fisso cm 120 e vani con cassetti laterali cm 40.

Encimera/lavabo

Encimera/lavabo de 200 cm con frente fijo de 100 cm, compartimento con cajón de 100 cm a la derecha o izquierda del lavabo, o lavabo central con frente fijo de 120 cm y compartimentos de 40 cm con cajones laterales.







Finitura struttura/finish structure/Ausführung Struktur/finition structure/acabado estructuta [c]	Finitura piano/finish of countertop/Ausführung Ablage/finition plan/ acabado encimera [d]	Finitura frontale/ Front panel finishes/ Ausführung Front-en/ Finition de la façade/ Acabado frontal [f]			b c d e f
BR SP NR	MC GC NM	MC GC NM		17.224	ADRP20 ☐☐☐☐☐
		[e] RT RU RW RC		16.026	ADRP20 ☐☐☐☐☐
		NA RA VE NE BR SP NR		16.327	ADRP20 ☐☐☐☐☐
	VP	[e] RT RU RW RC		16.505	ADRP20 ☐☐☐☐☐
		NA RA VE NE BR SP NR		16.814	ADRP20 ☐☐☐☐☐
	ED	[e] RT RU RW RC		16.827	ADRP20 ☐☐☐☐☐
		NA RA VE NE BR SP NR		17.143	ADRP20 ☐☐☐☐☐

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

BR. ottone brunito spazzolato/ brushed burnished brass/ Brüniert und gebürstet/ laiton bruni brossé/ láton bruñido cepillado
NR. ottone naturale spazzolato/ natural brushed brass/ Messing gebürstet/ laiton naturel brossé/ latón natural cepillado
SP. acciaio inox satinato/ stainless steel satin finish/ Edelstahl satinier/ acier inox satiné/ acero inox satinado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara white marble/ weißer Carraramarmor/ marbre blanc de Carrara/ mármol blanco de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendre/ roble ceniza
NA. cuoio naturale ad esaurimento/ natural leather while stocks last/ Naturlede im Ausverkauf/ cuir naturel jusqu' à épuisement du stock/ cuero natural hasta agotar stock
RA. cuoio raw/raw leather/ raw Leder/ cuir raw/ cuero raw
VE . cuoio verde/green leather/ gr¨n Leder/ cuir vert/ cuero verde
NE. cuoio nero/ black leather/ schwarzes Leder/ cuir noir/ cuero negro

Piano/lavabo

Lavabo da cm 220 con frontale fisso cm 100, vano con cassetto cm 120 a destra o a sinistra del lavabo, o con cassetto da cm 40 e da cm 80 oppure lavabo centrale e vani con cassetti laterali cm 60.

Washbasin/ countertop

220 cm washbasin/ countertop with 100 cm wide fixed front, 120 cm wide drawer to the right or left of the washbasin, or 40 and 80 cm drawer or central washbasin and 60 cm wide side drawers.

Waschtischplatten

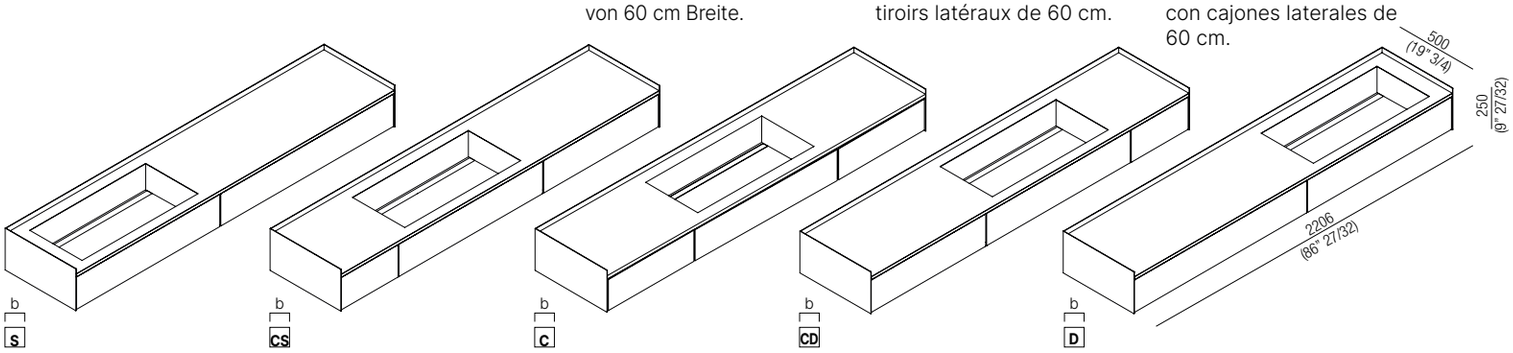
220 cm Waschtisch mit fester Front von 100 cm, 120 cm breite Schublade rechts oder links vom Waschbecken oder 40 und 80 cm breite Schubladen, oder zentrales Waschbecken und seitliche Schubladen von 60 cm Breite.

Plans/lavabo

Plan/lavabo de 220 cm avec façade fixe de 100 cm, compartiment avec tiroir de 120 cm à droite ou à gauche du lavabo, ou avec tiroir ou lavabo central de 40 et 80 cm et compartiments avec tiroirs latéraux de 60 cm.

Encimera/lavabo

Encimera/lavabo de 220 cm con frente fijo de 100 cm, compartimento con cajón de 120 cm a la derecha o izquierda del lavabo, o con cajón de 40 y 80 cm o lavabo central y compartimentos con cajones laterales de 60 cm.



Finitura struttura/finish structure/Ausführung Struktur/finition structure/acabado estructuta [c]	Finitura piano/finish of countertop/Ausführung Ablage/finition plan/ acabado encimera [d]	Finitura frontale/ Front panel finishes/ Ausführung Front-en/ Finition de la façade/ Acabado frontal [f]			b c d e f
BR SP NR	MC GC NM	MC GC NM		17.927	ADRP 22
		RT RU RW RC [e]		16.612	ADRP 22
		NA RA VE NE BR SP NR		16.917	ADRP 22
	VP	RT RU RW RC [e]		17.111	ADRP 22
		NA RA VE NE BR SP NR		17.425	ADRP 22
	ED	RT RU RW RC [e]		17.445	ADRP 22
		NA RA VE NE BR SP NR		17.765	ADRP 22

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado

BR. ottone brunito spazzolato/ brushed burnished brass/ Brüniert und gebürstet/ laiton bruni brossé/ láton bruñido cepillado
NR. ottone naturale spazzolato/ natural brushed brass/ Messing gebürstet/ laiton naturel brossé/ latón natural cepillado
SP. acciaio inox satinato/ stainless steel satin finish/ Edelstahl satinier/ acier inox satiné/ acero inox satinado
MC. marmo bianco di Carrara/ Carrara white marble/ weißer Carraramarmor/ marbre blanc de Carrara/ mármol blanco de Carrara
GC. marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico
NM. marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina
VP. verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi
ED. Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendre/ roble ceniza
NA. cuoio naturale ad esaurimento/ natural leather while stocks last/ Naturlede im Ausverkauf/ cuir naturel jusqu' à épuisement du stock/ cuero natural hasta agotar stock
RA. cuoio raw/raw leather/ raw Leder/ cuir raw/ cuero raw
VE . cuoio verde/green leather/ gr¨n Leder/ cuir vert/ cuero verde
NE. cuoio nero/ black leather/ schwarzes Leder/ cuir noir/ cuero negro

Forature

Forature per rubinetti da realizzare sul piano.

La dimensione del lavabo integrato varia quando si utilizza rubinetteria da piano.

Holes

Tap holes on countertop.

The size of the integrated washbasin varies when countertop taps are used.

Ausschnitte

Armaturenbohrungen auf dem Waschtisch.

Die Tiefe des integrierten Waschbeckens variiert bei Verwendung von auf dem Waschtisch montierten Armaturen.

Perçages

Perçage de trous pour robinets à réaliser sur le plan.

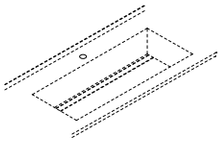
La taille du lavabo intégré varie quand on utilise des robinets sur plan.

Orificios

Agujeros para grifos que deben realizarse sobre la encimera.

La dimensión del lavabo integrado varía cuando se utilizan grifos sobre encimera.

ADRPR



Foro ø 35 mm per rubinetto monoforo	ø mm 35 (1” 3/8) hole for single-hole tap	Bohrung mit ø 35 mm für Einlocharmatur	Trou ø 35 mm pour robinet monotrou	Orificio ø 35 mm para grifería monomando	**51**

ADRPF

Foro con dimensioni speciali per rubinetto (prezzo a richiesta)	Hole with special dimensions for tap (price on demand)	Ausschnitt mit Sondermaß für Armatur (Preis auf Anfrage)	Trou avec dimensions spéciales pour robinet (prix sur demande)	Orificio con dimensiones especiales para grifo (precio a petición	**–**

Telaio con piano in carabottino

Telaio di finitura metallico composto da gambe e ripiano in carabottino da abbinaresempre al piano/ lavabo.

Il telaio deve avere la stessa dimensione del piano ed è disponibile in ottone brunito spazzolato, in ottone naturale spazzolato* o in acciaio inox satinato.
Il ripiano, in legno massello con lavorazione a carabottino, può essere scelto con le stesse finiture legno dei frontali.

* Su richiesta sono disponibili finiture personalizzate su base ottone naturale.

Frame with a grating shelf

Metal finishing frame composed of legs and a grating shelf to always match the countertop/ washbasin.

The frame must have the same size as the countertop and is available in brushed burnished brass, brushed natural brass*, or satin stainless steel. The shelf, made of solid wood with a grating finish, can be chosen with the same wood finishes as the front panels.

* Customised finishes starting from a base of natural brass are available on request.

Rahmen mit Boden aus Gitterrost

Metallrahmen mit Beinen und Gitterrost, der immer zum Waschtisch/ Spülbecken passt.

Der Rahmen muss die gleiche Größe wie die Waschtischplatte haben und ist in gebürstetem patiniertem Messing, gebürstetem naturbelassenem Messing* oder satiniertem Edelstahl erhältlich. Der Gitterrost aus massivem Holz mit Gitterstruktur kann mit den gleichen Holzoberflächen wie die Fronten ausgewählt werden.

* Auf Anfrage sind individuell angefertigte Ausführungen auf der Basis von Naturmessing vorhanden.

Cadre avec étagère en caillebotis

Cadre de finition métallique composé de pieds et d'une étagère à grille en caillebotis assortie au plan/au lavabo.

Le cadre doit avoir la même taille que le plan et est disponible en laiton brossé patiné, en laiton naturel brossé* ou en acier inoxydable satiné. L'étagère, en bois massif avec une finition en caillebotis, peut être choisie avec les mêmes finitions en bois que les façades.

* Sur demande ils sont disponibles les finitions personnalisées sur base en laiton naturel.

Estructura con estante de caillebotis

Estructura metálica compuesta por patas y un estante de caillebotis, siempre combinado con la encimera/lavabo.

La estructura debe tener el mismo tamaño que la encimera y está disponible en latón bruñido cepillado, latón natural cepillado* o en acero inoxidable satinado.
El estante, de madera maciza con acabado en caillebotis, puede elegirse con los mismos acabados de madera que los frentes.

* Bajo peticiónson disponibles acabados personalizados sobre una base de latón natural.

Completare il codice con la sigla riferita alla finitura del telaio **[a]** e a quella del ripiano in carabottino **[b]**

Complete the code with the abbreviation for the frame finish **[a]** and for the grating shelf finish **[b]**

Vervollständigen Sie den Code mit dem Kürzel für die Rahmenoberfläche **[a]** und für die Gitterrost-bodenoberfläche **[b]**

Complétez le code avec l'abréviation se référant à la finition du cadre **[a]** et à celle de l'étagère en caillebotis **[b]**

Complete el código con la sigla correspondiente al acabado de la estructura **[a]** y al del estante de rejilla **[b]**

AMETDR a b

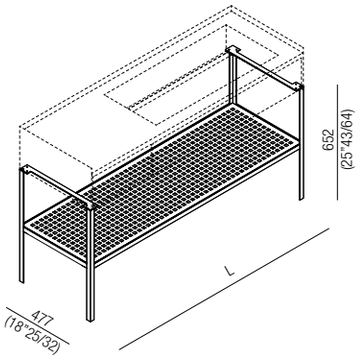
Telaio con piano in carabottino

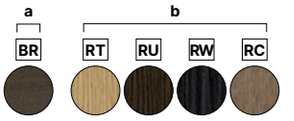
Frame with a grating shelf

Rahmen mit Boden aus Gitterrost

Cadre avec étagère en caillebotis

Estructura con estante de caillebotis





L cm 120	**7.376**	**AMETDR120 BR**
L cm 140	**8.061**	**AMETDR140 BR**
L cm 160	**8.777**	**AMETDR160 BR**
L cm 180	**9.524**	**AMETDR180 BR**
L cm 200	**10.235**	**AMETDR200 BR**
L cm 220	**10.937**	**AMETDR220 BR**

[a] finitura del telaio/ frame finish/ Rahmenausführung/ finition du cadre/ acabado del bastido

BR. ottone brunito spazzolato/ brushed burnished brass/ Brüniert und gebürstet/ laiton bruni brossé/ láton bruñido cepillado
NR. ottone naturale spazzolato/ natural brushed brass/ Messing gebürstet/ laiton naturel brossé/ latón natural cepillado
SP. acciaio inox satinato/ stainless steel satin finish/ Edelstahl satinier/ acier inox satiné/ acero inox satinado

[b] finitura ripiano in carabottino/ grating shelf finish / Gitterrostboden-Ausführung/ finition de l'étagère en caillebotis/ acabado del estante de rejilla

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendre/ roble ceniza

Telaio con piano in carabottino

Frame with a grating shelf

Rahmen mit Boden aus Gitterrost

Cadre avec étagère en caillebotis

Estructura con estante de caillebotis

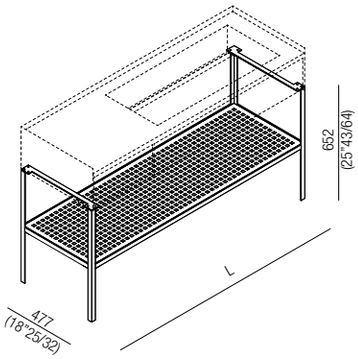
Telaio [a] con piano in carabottino [b]

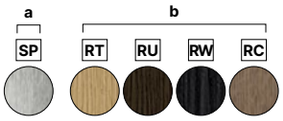
Frame [a] with a grating shelf [b]

Rahmen [a] mit Boden aus Gitterrost [b]

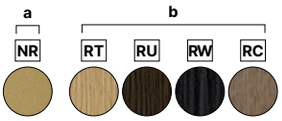
Étagère [a] en caillebotis [b]

Estante [a] de rejilla [b]





L cm 120	5.713	AMETDR120 SP ☐
L cm 140	6.328	AMETDR140 SP ☐
L cm 160	6.960	AMETDR160 SP ☐
L cm 180	7.640	AMETDR180 SP ☐
L cm 200	8.278	AMETDR200 SP ☐
L cm 220	8.922	AMETDR220 SP ☐



L cm 120	7.376	AMETDR120 NR ☐
L cm 140	8.061	AMETDR140 NR ☐
L cm 160	8.777	AMETDR160 NR ☐
L cm 180	9.524	AMETDR180 NR ☐
L cm 200	10.235	AMETDR200 NR ☐
L cm 220	10.937	AMETDR220 NR ☐

[a] finitura del telaio/ frame finish/ Rahmenausführung/ finition du cadre/ acabado del bastido

BR. ottone brunito spazzolato/ brushed burnished brass/ Brüniert und gebürstet/ laiton bruni brossé/ láton bruñido cepillado
NR. ottone naturale spazzolato/ natural brushed brass/ Messing gebürstet/ laiton naturel brossé/ latón natural cepillado
SP. acciaio inox satinato/ stainless steel satin finish/ Edelstahl satinier/ acier inox satiné/ acero inox satinado

[b] finitura ripiano in carabottino/ grating shelf finish / Gitterrostboden-Ausführung/ finition de l'étagère en caillebotis/ acabado del estante de rejilla

RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural
RU. rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón
RW. rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro
RC. rovere cenere/ grey ash oak/ Eiche aschgrau/ chêne gris cendre/ roble ceniza

Informazioni tecniche

La dimensione del lavabo integrato varia a seconda della tipologia di rubinetto utilizzata.
Per l'utilizzo di rubinetteria a parete, la profondità dell'invaso è di cm 36; per rubinetteria su piano l'invaso si riduce a cm 31.

Il deflusso dell'acqua avviene attraverso due fessure poste lungo tutta la lunghezza dell'invaso che nascondono lo scarico. Questo può essere collegato all'impianto o con sifone a scomparsa e kit di collegamento (.PLA0456 + AKIT0731) o con sifone a bottiglia.

La parte inferiore della cassa è forata in corrispondenza del lavabo per consentire il passaggio dello scarico e di eventuali tubi di adduzione per rubinetteria su piano.

Technical information

The size of the integrated washbasin varies depending on the type of tap used.
The basin bowl is 36 cm deep for use with wall-mounted taps whereas it is 31 cm deep for countertop taps.

The water drains off through two slits placed along the entire length of the basin bowl which conceal the drain. This can be connected to the drainage system with either a concealed siphon and connection kit (PLA0456 + AKIT0731) or a bottle trap siphon.

The lower part of the carcase has a hole in line with the washbasin to accommodate the drain and connection pipes for countertop taps.

Technische Informationen

Die Tiefe des integrierten Waschbeckens variiert je nach Art der verwendeten Armatur.
Bei Verwendung von Wandarmaturen beträgt die Tiefe des Beckens 36 cm; bei Standarmaturen ist die Beckentiefe auf 31 cm reduziert.

Das Wasser fließt durch zwei Schlitze über die gesamten Beckenlänge ab, die den Abfluss selbst verdecken.
Letzterer kann entweder mit Einbausiphon und Anschlussset (.PLA0456 + AKIT0731) oder mit einem Flaschensiphon an das Ablaufnetz angeschlossen werden.

Der Unterseite des Korpusses hat in Korrespondenz des Beckens eine Öffnung für Abflussrohr und Anschlußschläuche eventueller Standarmaturen.

Informations techniques

La taille du lavabo intégré varie en fonction du type de robinet utilisé.
Pour l'utilisation de robinets muraux, la profondeur de la vasque est de 36 cm ; pour les robinets sur plan, la profondeur de la vasque est réduite à 31 cm.

L'eau s'écoule par deux fentes positionnées sur toute la longueur de la vasque, qui cachent la prise d'évacuation.
Cette dernière peut être raccordée au réseau soit par siphon encastré et kit de raccordement (.PLA0456 + AKIT0731), soit par siphon à bouteille.

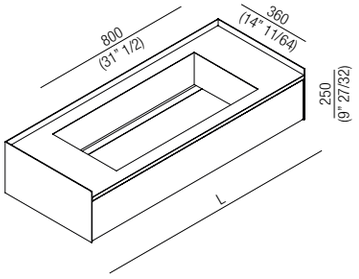
La partie inférieure du caisson est perforée en correspondance du lavabo pour permettre le passage de l'évacuation et des éventuels tubes d'adduction pour robinets sur plan.

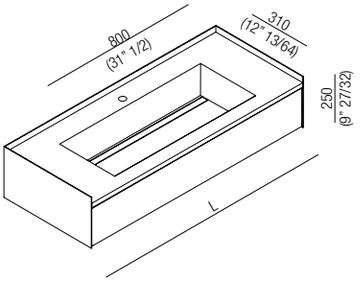
Información técnica

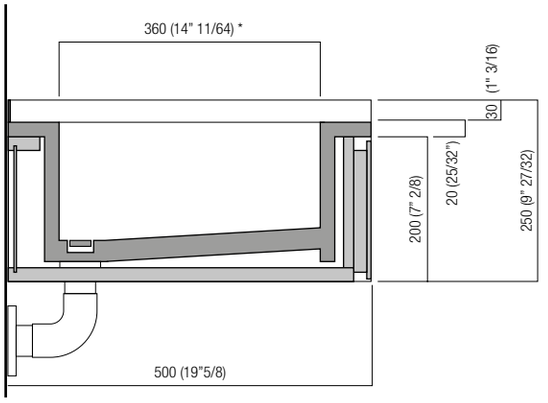
La dimensión del lavabo integrado varía en función del tipo de grifo utilizado.
Para usar grifos a pared la profundidad de la cuenca es de 36 cm; para grifos sobre encimera la cuenca se reduce a 31 cm.

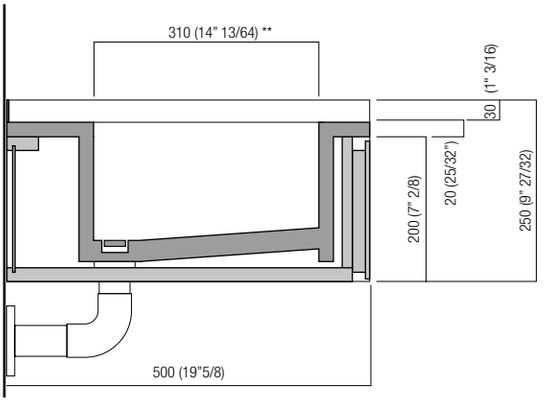
El agua sale a través de dos ranuras situadas a lo largo de toda la longitud de la cuenca, que esconden el desagüe. Este se puede conectar al sistema de descarga o mediante sifón empotrado y kit de conexión (.PLA0456 + AKIT0731) o mediante sifón a botella.

La parte inferior de la caja está perforada en correspondencia con el lavabo para permitir el paso del desagüe y los eventuales tubos de abducción para grifos sobre encimera.









* bacino per rubinetteria a parete
**bacino per rubinetteria su piano

* basin for wall-mounted tap
**basin for countertop tap

* Becken für Wandarmatur
** Becken für Standarmatur

* lavabo pour robinetterie murale
**lavabo pour robinetterie sur plan

* cuenca para grifos de pared
**cuenca para grifos sobre encimera

Piano/lavabo

Indicazioni di posizionamento

Rubinetti Agape e indicazione delle posizioni consigliate per gruppi a parete.

Washbasin/ countertop

Positioning instructions

Agape taps and indications of the recommended positions for wall-mounted sets.

Waschtischplatten

Angaben zur Positionierung

Agape-Armaturen und Angabe zur empfohlenen Positionen für Wandarmaturen.

Plan/lavabo

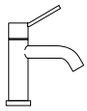
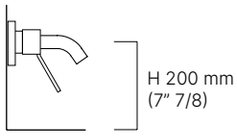
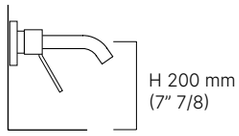
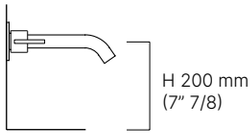
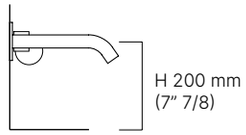
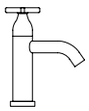
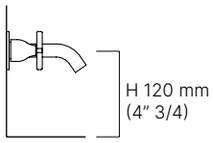
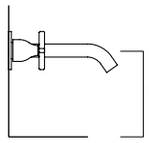
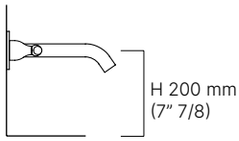
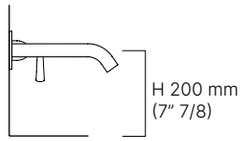
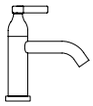
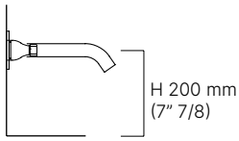
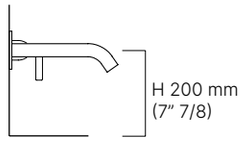
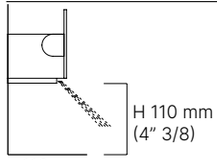
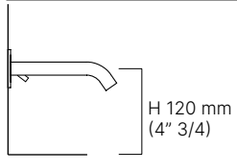
Indications de positionnement

Robinets Agape et indication des positions recommandées pour les groupes muraux.

Encimera/lavabo

Indicaciones de colocación

Grifos Agape e indicación de las posiciones aconsejadas para grupos a pared.

	Washbasin/ countertop	Waschtischplatten	Plan/lavabo	Encimera/lavabo
FEZ2	 115 AFEZ001	 150 .EFEZ011	 200 .EFEZ012	
LIMÓN	132 ALIM411D1	 200 .ELIM422	 200 .ELIM432D	
MEMORY	 116 AMEM311	 150 .EMEM321/ .EMEM331/ .EMEM333	 200 .EMEM322/ .EMEM332/ .EMEM334	
MEMORY CLASSIC	132 AMCLA411D	 200 .EMCLA422/ .EMCLA422L	 200 .EMCLA432D	
MEMORY MIX	 132 AMIX411D	 200 .EMIX422	 200 .EMIX432	
SEN	150 ASEN0910	 110 .ESEN0912H		
SQUARE	125 ARUB1083	 200 .ERUB1082T		

Piano/lavabo

Abaco composizioni

Nello schema sono riportate tutte le configurazioni possibili di DR e sono indicate le dimensioni dei frontali.
Il frontale in corrispondenza del lavabo è fisso, i laterali sono cassetti.

Lavabo a sinistra
Washbasin on the left
Waschbecken links
Lavabo à gauche
Lavabo a la izquierda

Washbasin/ countertop

Abacus compositions

The diagram indicates all the possible DR configurations, plus the front panel sizes.
The front panel in line with the washbasin is fixed, the sides are drawers.

Lavabo a centro sinistra
Washbasin on the centre-left
Waschbecken mittig links
Lavabo centre gauche
Lavabo en el centro izquierda

Waschtischplatten

Abakus Kombinationsmöglichkeiten

Das Diagramm zeigt alle möglichen DR-Konfigurationen und die Maße der Fronten.
Die Blende unterhalb des Beckens ist fix, an den Seiten befinden sich Schubladen.

Lavabo centrale
Centred washbasin
Waschbecken mittig
Lavabo central
Lavabo central

Plans/lavabo

Abaque compositions

Le schéma montre toutes les configurations DR possibles et les dimensions des façades.
Le panneau frontal du lavabo est fixe, les panneaux latéraux sont des tiroirs.

Lavabo a centro destra
Washbasin on the centre-right
Waschbecken mittig rechts
Lavabo centre droit
Lavabo en el centro derecha

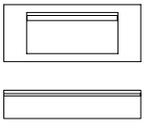
Encimera/lavabo

Abaco composiciones

En el esquema figuran todas las configuraciones posibles de DR y se indican las dimensiones de los frontales.
El frontal que corresponde al lavabo es fijo, los laterales son cajones.

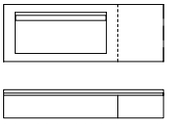
Lavabo a destra
Washbasin on the right
Waschbecken rechts
Lavabo à droit
Lavabo a la derecha

1206
(47"31/64)



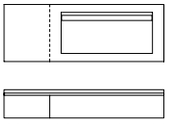
120 (47"1/2)

1406
(55"23/64)



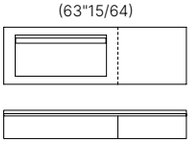
1000+400 (39"3/8+15"3/4)

1406
(55"23/64)



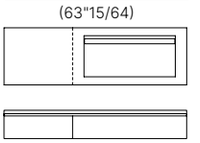
400+1000 (15"3/4+39"3/8)

1606
(63"15/64)



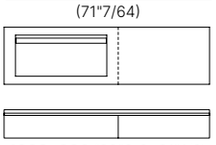
1000+600 (39"3/8+23"5/8)

1606
(63"15/64)



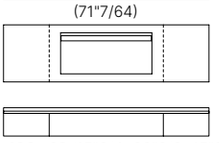
600+1000 (23"5/8 +39"3/8)

1806
(71"7/64)



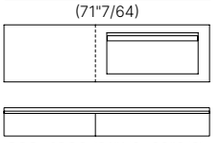
1000+800 (39"3/8+31"1/2)

1806
(71"7/64)



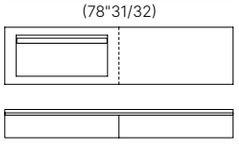
40+100+40 (15"3/4+39"3/8+15"3/4)

1806
(71"7/64)



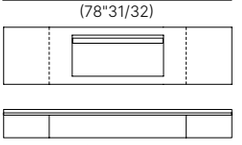
800+1000 (31"1/2+39"3/8)

2006
(78"31/32)



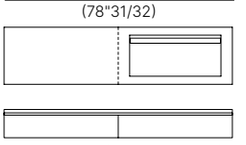
1000+1000 (39"3/8+39"3/8)

2006
(78"31/32)



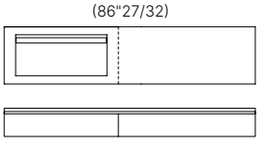
40+120+40 (15"3/4+47"1/4+15"3/4)

2006
(78"31/32)



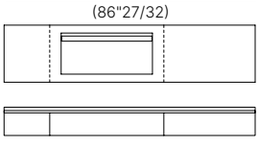
1000+1000 (39"3/8+39"3/8)

2206
(86"27/32)



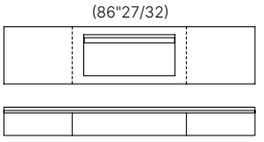
1000+1200
(39"3/8+47"1/2)

2206
(86"27/32)



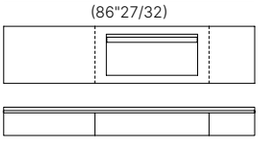
400+1000+800
(15"3/4+39"3/8+31"1/2)

2206
(86"27/32)



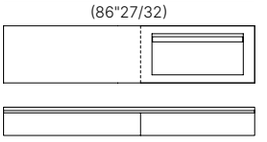
600+1000+600
(23"5/8+39"3/8+23"5/8)

2206
(86"27/32)



800+1000+400
(31"1/2+39"3/8+15"3/4)

2206
(86"27/32)



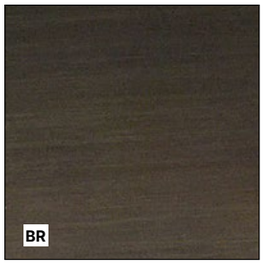
1200+1000
(47"1/2+39"3/8)

Finiture

Finiture per piano/ lavabo

Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc de Carrara
Marmol blanco de Carrara

Finiture per struttura



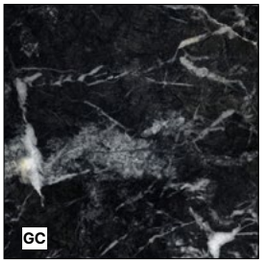
Ottone brunito spazzolato
Brushed burnished brass
Brüniert und gebürstet
Laiton bruni brossé
Láton bruñido cepillado

Finiture per casse

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

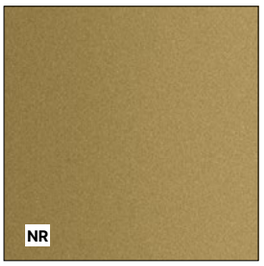
Finishes

Finishes for countertop/ washbasin



Marmo grigio carnico
Grey carnic marble
Karnischer Marmor grau
Marbre gris carnqiue
Mármol gris carnico

Finishes for structure



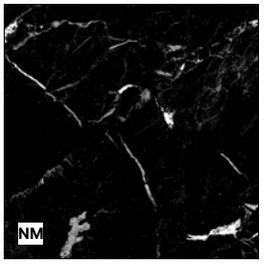
Ottone naturale spazzolato
Natural brushed brass
Messing gebürstet
Laiton naturel brossé
Latón natural cepillado

Finishes for casing

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

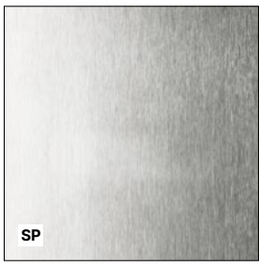
Ausführungen

Ausführungen für Ablagen/Waschbecken



Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Marmol negro Marquina

Ausführungen für Struktur



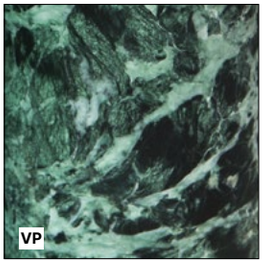
Acciaio inox satinato
Stainless steel satin finish
Edelstahl satinier
Acier inox satiné
Acero inox satinado

Ausführungen für Schrankkorpus

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Finitions

Finitions pour plan/lavabo



Marmo verde Alpi
Green Alpi marble
Grüner Alpi Marmor
Marbre vert Alpi
Mármol verde Alpi

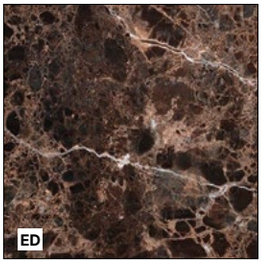
Finitions pour structure

Finitions pour coffres

Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza

Acabados

Acabados para encimera/ lavabo



Marmo Emperador dark
Dark Emperador marble
Emperador dark Marmor
Marbre Emperador dark
Mármol Emperador dark

Acabados para estructura

Acabado para cajas

Finiture

Finiture per frontali

Finishes

Finishes for drawer fronts

Ausführungen

Ausführungen für Fronten

Finitions

Finitions pour façades

Acabados

Acabados para frontales

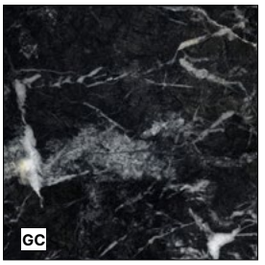
Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

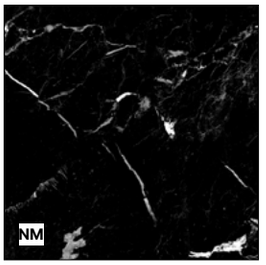
Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza

Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc de Carrara
Marmol blanco de Carrara

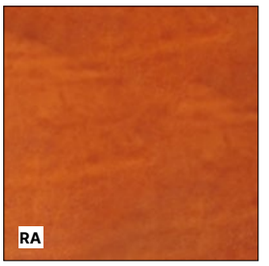


Marmo grigio carnico
Grey carnic marble
Karnischer Marmor grau
Marbre gris carnqiue
Mármol gris carnico



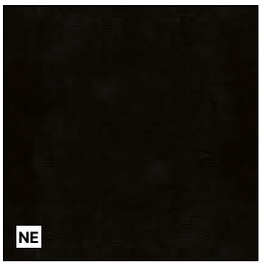
Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Marmol negro Marquina

Cuoio naturale **
Natural leather
Naturleder
Cuir naturel
Cuero natural

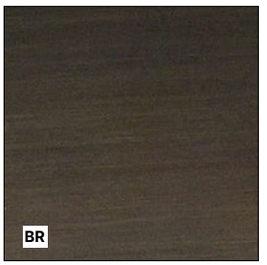


Cuoio raw
Raw leather
Leder raw
Cuir raw
Cuero raw

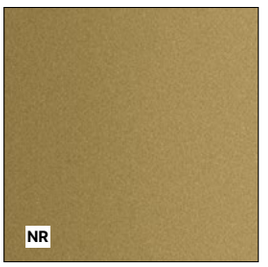
Cuoio verde
Green leather
Grün Leder
Cuir verd
Cuero verde



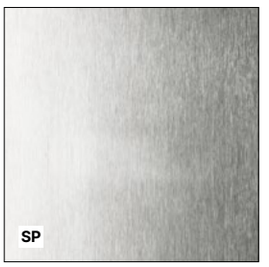
Cuoio nero
Black leather
Schwarzes Leder
Cuir noir
Cuero negro



Ottone brunito spazzolato
Brushed burnished brass
Brüniert und gebürstet
Laiton bruni brossé
Láton bruñido cepillado



Ottone naturale spazzolato
Natural brushed brass
Messing gebürstet
Laiton naturel brossé
Latón natural cepillado



Acciaio inox satinato
Stainless steel satin finish
Edelstahl satinier
Acier inox satiné
Acero inox satinado

* A richiesta

** Ad esaurimento

* On demand

** While stocks last

* Auf Anfrage

** Im Ausverkauf

* Sur demande

** Jusqu'à épuisement du stock

* Bajo petición

** Hasta agotar stock

BLOQUE

Introduzione

Bloque è un sistema modulare composto da due piani orizzontali e uno o più contenitori.

I piani possono essere realizzati in multistrato impiallacciato in rovere, in marmo oppure in pietra lavica, consentendo diverse combinazioni materiche all'interno del sistema.

Le casse, a loro volta in multistrato impiallacciato in rovere, sono disponibili in lunghezze da 40 a 120 cm e sono dotate di cassetti a tirare.

I frontali, anch'essi in multistrato impiallacciato, superano le casse in larghezza e in altezza: questo scarto genera uno sbalzo che funge da presa per l'apertura dei cassetti. Sono disponibili in finitura liscia oppure waffle.

Il sistema è declinato in un abaco di 30 composizioni, con lunghezze complessive comprese tra 120 e 280 cm.

Introduction

Bloque is a modular system composed of two horizontal planes and one or more storage units.

The planes can be made of oak-veneered plywood, marble or lava stone, allowing different material combinations within the system.

The storage units, also in oak-veneered plywood, are available in lengths from 40 to 120 cm and are equipped with pull-out drawers.

The fronts, likewise in veneered plywood, extend beyond the storage units in width and height: this offset creates an overhang that serves as a grip for opening the drawers. They are available in smooth or waffle finish.

The system is developed in a range of 30 compositions, with overall lengths from 120 to 280 cm.

Einleitung

Bloque ist ein modulares System, bestehend aus zwei horizontalen Platten und einem oder mehreren Stauraumelementen.

Die Platten können aus furniertem Eichen-Mehrschichtholz, Marmor oder Lavastein gefertigt werden und ermöglichen unterschiedliche Materialkombinationen innerhalb des Systems.

Die Korpusse, ebenfalls aus furniertem Eichen-Mehrschichtholz, sind in Längen von 40 bis 120 cm erhältlich und mit Auszügen ausgestattet.

Die Fronten, ebenfalls furniert, überragen die Korpusse in Breite und Höhe: dieser Versatz erzeugt einen Überstand, der als Griff zum Öffnen der Schubladen dient. Erhältlich in glatter oder Waffle-Oberfläche.

Das System ist in einem Typenplan mit 30 Kompositionen ausgeführt, mit Gesamtlängen von 120 bis 280 cm.

Introduction

Bloque est un système modulaire composé de deux plans horizontaux et d'un ou plusieurs caissons.

Les plans peuvent être réalisés en multiplis plaqué chêne, en marbre ou en pierre de lave, permettant différentes combinaisons de matériaux au sein du système.

Les caissons, également en multiplis plaqué chêne, sont disponibles en longueurs de 40 à 120 cm et sont équipés de tiroirs à extraction.

Les façades, elles aussi en multiplis plaqué, dépassent les caissons en largeur et en hauteur : ce décalage crée un porte-à-faux servant de prise pour l'ouverture des tiroirs. Elles sont disponibles en finition lisse ou waffle.

Le système est décliné dans un abaque de 30 compositions, avec des longueurs totales comprises entre 120 et 280 cm.

Introducción

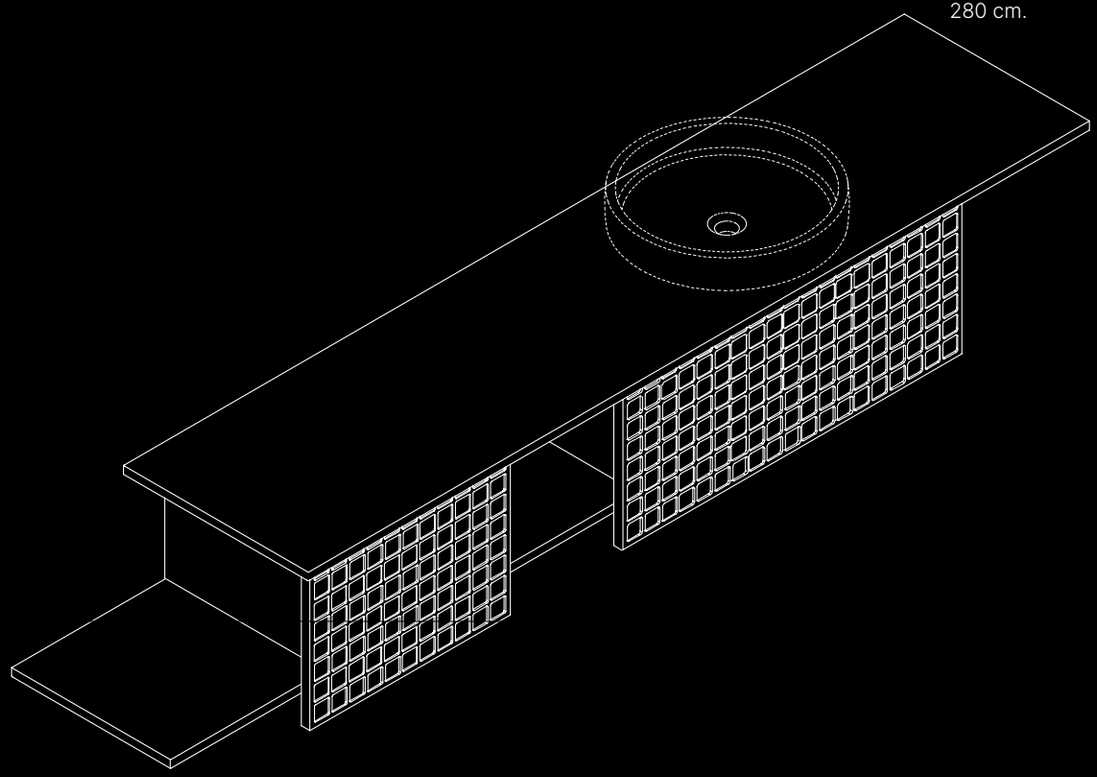
Bloque es un sistema modular compuesto por dos planos horizontales y uno o varios contenedores.

Los planos pueden realizarse en contrachapado chapado en roble, en mármol o en piedra volcánica, permitiendo diferentes combinaciones de materiales dentro del sistema.

Los contenedores, también en contrachapado chapado en roble, están disponibles en longitudes de 40 a 120 cm y están equipados con cajones extraíbles.

Los frentes, igualmente chapados, sobresalen de los contenedores en anchura y altura: este desfase genera un voladizo que actúa como agarre para la apertura de los cajones. Están disponibles en acabado liso o waffle.

El sistema se desarrolla en un ábaco de 30 composiciones, con longitudes totales comprendidas entre 120 y 280 cm.



BLOQUE

Codifica

Per individuare correttamente la configurazione con il lavabo desiderato, completare il codice inserendo nelle caselle l'opzione possibile seguendo l'ordine indicato (a, b, c, ecc).

Codification

To correctly identify the configuration with the desired washbasin, complete the code by entering the available option in the boxes, following the indicated order (a, b, c, etc.).

Kodifizierung

Um die gewünschte Konfiguration mit dem entsprechenden Waschbecken korrekt zu bestimmen, vervollständigen Sie den Code, indem Sie die verfügbaren Optionen in die Felder gemäß der angegebenen Reihenfolge (a, b, c usw.) eintragen.

Code

Afin d'identifier correctement la configuration avec le lavabo souhaité, complétez le code en insérant dans les cases l'option disponible, en suivant l'ordre indiqué (a, b, c, etc.).

Codificación

Para identificar correctamente la configuración con el lavabo deseado, complete el código introduciendo en las casillas la opción disponible, siguiendo el orden indicado (a, b, c, etc.).

	a	b	c	d	e	f	g
ABLQ _ _ _							

a. **quantità e codice lavabo**
2CE2, SXL, 380 ...

b. **foro per rubinetteria su piano**
0R. nessun foro
1R. foro per monocomando

c. **piano superiore**
RT. rovere naturale
RU. rovere bruno
RW. rovere scuro
MC. marmo di Carrara
GC. marmo grigio carnico
NM. marmo nero Marquina
VP. verde Alpi
ED. Emperador dark
TV. Travertino
PL. pietra lavica
PLRS. pietra lavica smaltata rosso bordeaux (bordi esclusi)

d. **piano inferiore**
RT. rovere naturale
RU. rovere bruno
RW. rovere scuro
MC. marmo di Carrara
GC. marmo grigio carnico
NM. marmo nero Marquina
VP. verde Alpi
ED. Emperador dark
TV. Travertino
PL. pietra lavica
PLRS. pietra lavica smaltata rosso bordeaux (bordi non smaltati)

e. **finitura cassa**
RT. rovere naturale
RU. rovere bruno
RW. rovere scuro

f. **materiale frontale**
RT. rovere naturale
RU. rovere bruno
RW. rovere scuro

g. **lavorazione frontale**
LI. liscio
WA. waffle

a. **quantity and washbasin code**
2CE2, SXL, 380 ...

b. **tap hole on countertop**
0.R no hole
1R. hole for one hole mixer

c. **upper countertop**
RT. natural oak
RU. brown oak
RW. dark oak
RC. grey ash oak
MC. Carrara marble
GC. grey carnic marble
NM. black Marquina marble
VP. green Alpi marble
ED. Emperador dark marble
TV. Travertine
PL. lava stone
PLRS. glazed lava stone, bordeaux red (edges excluded)

d. **lower countertop**
RT. natural oak
RU. brown oak
RW. dark oak
RC. grey ash oak
MC. Carrara marble
GC. grey carnic marble
VP. green Alpi marble
ED. Emperador dark marble
TV. Travertine
PL. lava stone
PLRS. glazed lava stone, bordeaux red (edges excluded)

e. **storage unit finish**
RT. natural oak
RU. brown oak
RW. dark oak

f. **front material**
RT. natural oak
RU. brown oak
RW. dark oak

g. **front processing**
LI. smooth
WA. waffle

a. **Menge und Waschbecken-Code**
2CE2, SXL, 380 ...

b. **Armaturenloch auf Ablage**
0R. kein Loch
1R. Loch für Einhandmische

c. **obere Platte**
RT. Eiche natur
RU. Eiche braun
RW. Eiche dunkel
MC. Carraramarmor
GC. Karnischer Marmor grau
NM. Marquina Marmor schwarz
VP. grüner Alpi Marmor
ED. Emperador dark Marmor
TV. Travertin
PL. Lavastein
PLRS. glasierter Lavastein, Bordeauxrot (Ränder ausgeschlossen)

d. **untere Platte**
RT. Eiche natur
RU. Eiche braun
RW. Eiche dunkel
MC. Carraramarmor
GC. Karnischer Marmor grau
NM. Marquina Marmor schwarz
VP. grüner Alpi Marmor
ED. Emperador dark Marmor
TV. Travertin
PL. Lavastein
PLRS. glasierter Lavastein, Bordeauxrot (Ränder ausgeschlossen)

e. **Korpusausführung**
RT. Eiche natur
RU. Eiche braun
RW. Eiche dunkel

f. **Frontmaterial**
RT. Eiche natur
RU. Eiche braun
RW. Eiche dunkel

g. **Frontbearbeitung**
LI. glatt
WA. waffle

a. **quantité et code du lavabo**
2CE2, SXL, 380 ...

b. **trou pour robinetterie sur plan**
0R. aucun trou
1R. trou pour monocommande

c. **plan supérieur**
RT. chêne naturel
RU. chêne brun
RW. chêne foncé
MC. marbre de Carrara
GC. marbre gris carnqiue
NM. marble noir Marquina
VP. marbre vert Alpi
ED. marbre Emperador dark
TV. Travertin
PL. pierre de lave
PLRS. pierre de lave émaillée rouge bordeaux (bords exclus)

d. **plan inférieur**
RT. chêne naturel
RU. chêne brun
RW. chêne foncé
MC. marbre de Carrara
GC. marbre gris carnqiue
NM. marble noir Marquina
VP. marbre vert Alpi
ED. marbre Emperador dark
TV. Travertin
PL. pierre de lave
PLRS. pierre de lave émaillée rouge bordeaux (bords exclus)

e. **finition du caisson**
RT. chêne naturel
RU. chêne brun
RW. chêne foncé

f. **matériau de la façade**
RT. chêne naturel
RU. chêne brun
RW. chêne foncé

g. **usinage de la façade**
LI. lisse
WA. waffle

a. **cantidad y código del lavabo**
2CE2, SXL, 380 ...

b. **orificio para grifería en la encimera**
0R. ningún orificio
1R. orificio para monomando

c. **plano superior**
RT. roble natural
RU. roble marrón
RW. roble oscuro
MC. mármol de Carrara
GC. mármol gris carnico
NM. mármol nigro Marquina
VP. mármol verde Alpi
ED. mármol Emperador dark
TV. Travertino
PL. piedra volcánica
PLRS. piedra volcánica esmaltada rojo burdeos (bordes excluidos)

d. **plano inferior**
RT. roble natural
RU. roble marrón
RW. roble oscuro
MC. mármol de Carrara
GC. mármol gris carnico
NM. mármol nigro Marquina
VP. mármol verde Alpi
ED. mármol Emperador dark
TV. Travertino
PL. piedra volcánica
PLRS. piedra volcánica esmaltada rojo burdeos (bordes excluidos)

e. **acabado del contenedor**
RT. roble natural
RU. roble marrón
RW. roble oscuro

f. **material del frente**
RT. roble natural
RU. roble marrón
RW. roble oscuro

g. **mecanizado del frente**
LI. liso
WA. waffle

BLOQUE

Personalizzazione

A partire dalla composizione selezionata dall'abaco, Bloque consente alcune varianti di configurazione, definite entro regole precise.

Il piano superiore può presentare uno sbalzo laterale massimo di 30 cm, a destra o a sinistra, rispetto all'allineamento dei contenitori (fig. 1).

Il piano inferiore prevede la medesima possibilità di sbalzo laterale, entro un massimo di 30 cm, a destra o a sinistra, rispetto ai contenitori (fig. 2).

Nelle configurazioni proposte gli sbalzi (superiori e inferiori) sono già i massimi possibili.

È inoltre possibile invertire l'ordine dei contenitori, mantenendo costante la distanza tra di essi (fig. 3–4).

Sul piano possono essere collocati lavabi e rubinetti della gamma Agape, da posizionare in corrispondenza delle casse.

Considerato l'elevato grado di personalizzazione di ciascuna configurazione da abaco, per l'ordine è opportuno fornire, oltre al codice della composizione, anche il disegno quotato che la rappresenta.

Customization

Starting from the composition selected from the configuration chart, Bloque allows a number of configuration variants, defined within specific rules.

The upper top may feature a maximum lateral overhang of 30 cm, to the right or to the left, with respect to the alignment of the storage units (fig. 1).

The lower top allows the same lateral overhang, up to a maximum of 30 cm, to the right or to the left, with respect to the storage units (fig. 2).

In the proposed configurations, the overhangs (upper and lower) are already at their maximum extent.

It is also possible to reverse the order of the storage units while maintaining a constant distance between them (figs. 3–4).

Washbasins and taps from the Agape range can be installed on the top and must be positioned in correspondence with the units.

Given the high level of customization of each configuration within the chart, orders should include, in addition to the composition code, the dimensioned drawing representing the selected configuration.

Personalisierung

Ausgehend von der im Konfigurationsschema ausgewählten Komposition erlaubt Bloque einige Konfigurationsvarianten, die innerhalb klar definierter Regeln festgelegt sind.

Die obere Platte kann einen seitlichen Überstand von maximal 30 cm nach rechts oder links gegenüber der Ausrichtung der Stauraumelemente aufweisen (Abb. 1).

Die untere Platte sieht die gleiche Möglichkeit eines seitlichen Überstands von bis zu 30 cm nach rechts oder links gegenüber den Korpussen vor (Abb. 2).

In den vorgeschlagenen Konfigurationen sind die Überstände (oben und unten) bereits auf das maximal Mögliche ausgelegt.

Darüber hinaus kann die Reihenfolge der Stauraumelemente unter Beibehaltung eines konstanten Abstands zwischen ihnen umgekehrt werden (Abb. 3–4).

Auf der Platte können Waschbecken und Armaturen aus dem Agape Sortiment installiert werden; diese sind entsprechend der Position der Korpusse anzuordnen.

Aufgrund des hohen Personalisierungsgrads jeder Konfiguration aus dem Konfigurationsschema wird empfohlen, bei der Bestellung neben dem Kompositionscode auch die bemaßte Zeichnung der gewählten Konfiguration beizufügen.

Personnalisation

À partir de la composition sélectionnée dans l'abaque, Bloque permet certaines variantes de configuration, définies selon des règles précises.

Le plateau supérieur peut présenter un débord latéral maximal de 30 cm, à droite ou à gauche, par rapport à l'alignement des éléments de rangement (fig. 1).

Le plateau inférieur prévoit la même possibilité de débord latéral, dans une limite maximale de 30 cm, à droite ou à gauche, par rapport aux caissons (fig. 2).

Dans les configurations proposées, les porte-à-faux (supérieurs et inférieurs) correspondent déjà aux valeurs maximales possibles.

Il est également possible d'inverser l'ordre des éléments de rangement, tout en maintenant constante la distance entre eux (fig. 3–4).

Des lavabos et la robinetterie de la gamme Agape peuvent être installés sur le plateau, à positionner en correspondance avec les caissons.

Compte tenu du haut degré de personnalisation de chaque configuration issue de l'abaque, il est recommandé de fournir, lors de la commande, en plus du code de la composition, le dessin coté correspondant.

Personalización

A partir de la composición seleccionada en el abaco, Bloque permite determinadas variantes de configuración, definidas dentro de reglas precisas.

El plano superior puede presentar un voladizo lateral máximo de 30 cm, hacia la derecha o hacia la izquierda, respecto a la alineación de los módulos contenedores (fig. 1).

El plano inferior contempla la misma posibilidad de voladizo lateral, hasta un máximo de 30 cm, hacia la derecha o hacia la izquierda, respecto a los módulos (fig. 2).

En las configuraciones propuestas, los voladizos (superiores e inferiores) ya corresponden a los valores máximos posibles.

Asimismo, es posible invertir el orden de los módulos contenedores manteniendo constante la distancia entre ellos (figs. 3–4).

Sobre el plano pueden instalarse lavabos y grifería de la gama Agape, que deberán posicionarse en correspondencia con los módulos.

Considerando el alto grado de personalización de cada configuración del abaco, para la realización del pedido se recomienda proporcionar, además del código de la composición, el dibujo acotado correspondiente.

Fig. 1

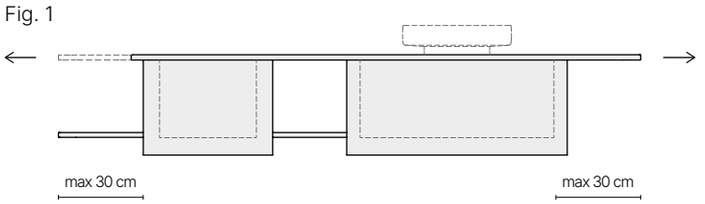


Fig. 2

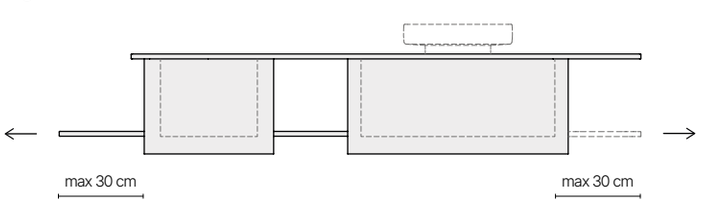


Fig. 3

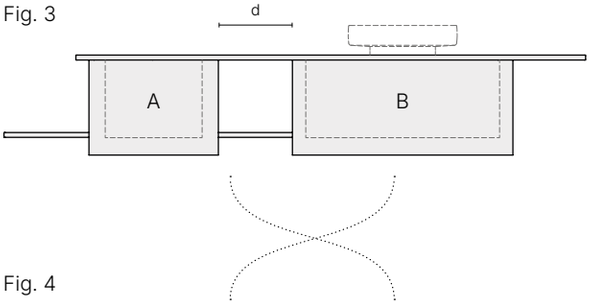
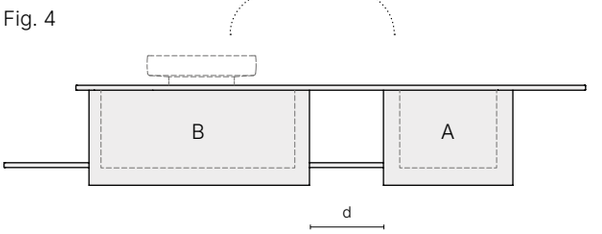
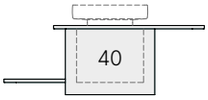


Fig. 4



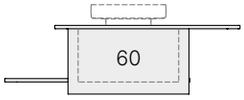
BLOQUE – INDEX

120 cm



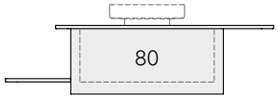
ABLQ12A_
Starting from 1.636 pt → p. F.6

140 cm



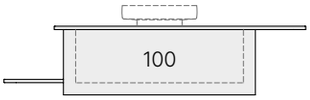
ABLQ14A_
Starting from 1.958 pt → p. F.7

160 cm



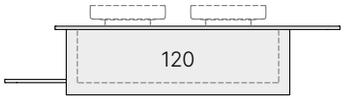
ABLQ16A_
Starting from 2.297 pt → p. F.8

180 cm

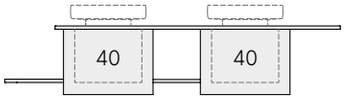


ABLQ18A_
Starting from 2.612 pt → p. F.9

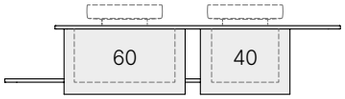
200 cm



ABLQ20A_
Starting from 2.938 pt → p. F.10

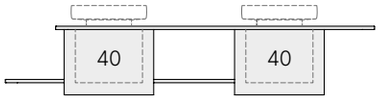


ABLQ20B_
Starting from 3.190 pt → p. F.11

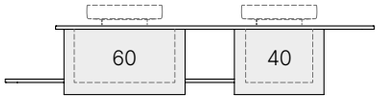


ABLQ20C_
Starting from 3.354 pt → p. F.12

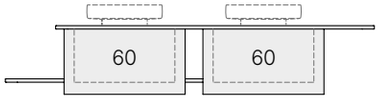
220 cm



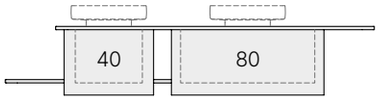
ABLQ22A_
Starting from 3.334 pt → p. F.13



ABLQ22B_
Starting from 3.499 pt → p. F.14



ABLQ22C_
Starting from 3.663 pt → p. F.15

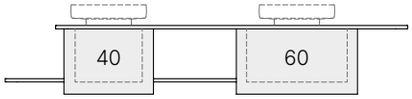


ABLQ22D_
Starting from 3.680 pt → p. F.16

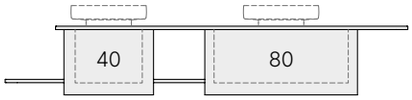
BLOQUE – INDEX

240 cm

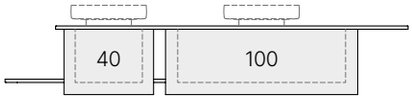
ABLQ24A_
Starting from 3.474 pt → p. F.17



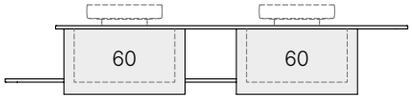
ABLQ24B_
Starting from 3.655 pt → p. F.18



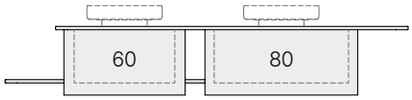
ABLQ24C_
Starting from 3.838 pt → p. F.19



ABLQ24D_
Starting from 4.003 pt → p. F.20

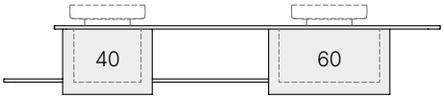


ABLQ24E_
Starting from 3.820 pt → p. F.21

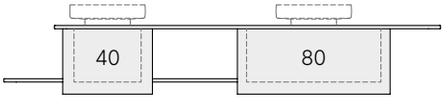


ABLQ24F_
Starting from 4.003 pt → p. F.22

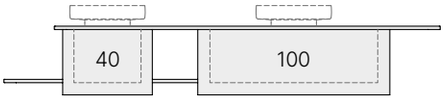
260 cm



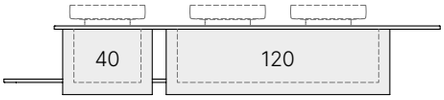
ABLQ26A_
Starting from 3.813 pt → p. F.23



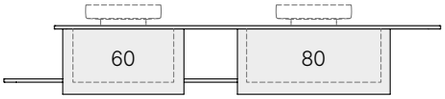
ABLQ26B_
Starting from 3.946 pt → p. F.24



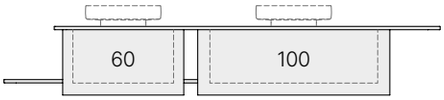
ABLQ26C_
Starting from 4.160 pt → p. F.25



ABLQ26D_
Starting from 4.325 pt → p. F.26

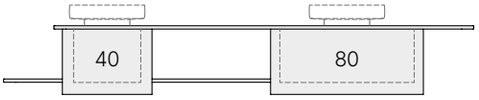


ABLQ26E_
Starting from 4.160 pt → p. F.27

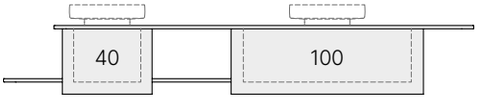


ABLQ26F_
Starting from 4.324 pt → p. F.28

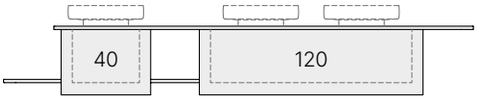
280 cm



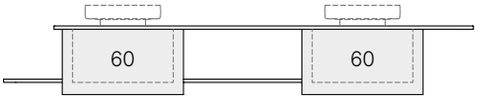
ABLQ28A_
Starting from 3.996 pt → p. F.29



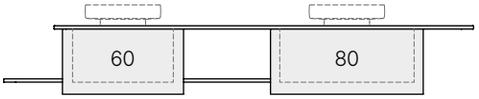
ABLQ28B_
Starting from 4.317 pt → p. F.30



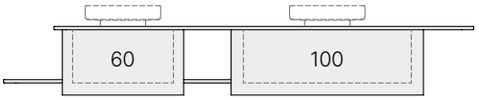
ABLQ28C_
Starting from 4.498 pt → p. F.31



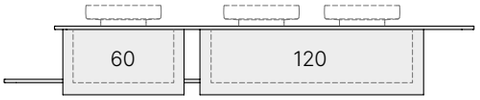
ABLQ28D_
Starting from 4.663 pt → p. F.32



ABLQ28E_
Starting from 4.317 pt → p. F.33



ABLQ28F_
Starting from 4.482 pt → p. F.34



ABLQ28G_
Starting from 4.662 pt → p. F.35

BLOQUE

ABLQ12A

L 120 cm [40]

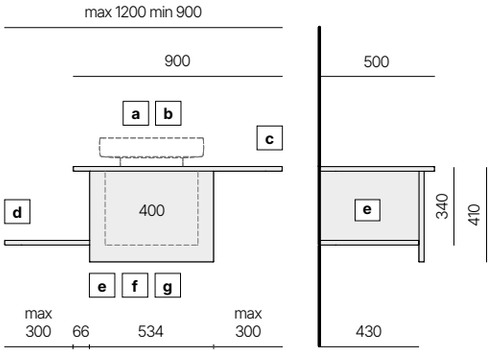
Composizione L 120 cm con 2 piani in rovere da 90 cm, 1 cassa in rovere da 40 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 120 cm with two 90-cm oak tops and one 40-cm oak unit with smooth oak fronts.

Komposition L 120 cm mit zwei 90-cm-Abdeckplatten aus Eiche und einem 40-cm-Eichenkorpus mit glatten Eichenfronten.

Composition L 120 cm avec deux plateaux en chêne de 90 cm et un caisson en chêne de 40 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 120 cm con dos encimeras de roble de 90 cm y un módulo de roble de 40 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **2.613**

ABLQ12A a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**			**+ 517**			**+ 827**			**+ 1.262**	**+ 1.538**
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**			**+ 391**			**+ 673**			**+ 1.071**	**+ 1.312**
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**			–			–			–	–
f materiale frontale front material Frontmateria matériau de façade material del frontal	**+ 0**			–			–			–	–
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0**	[WA] waffle **+ 415**		–			–			–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ14A

L 140 cm [60]

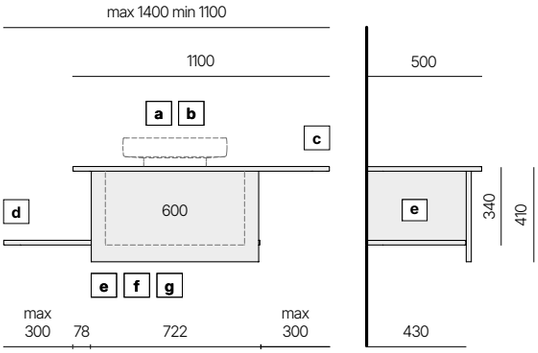
Composizione L 140 cm con 2 piani in rovere da 110 cm, 1 cassa in rovere da 60 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 140 cm with two 110-cm oak tops and one 60-cm oak unit with smooth oak fronts.

Komposition L 140 cm mit zwei 110-cm-Abdeckplatten aus Eiche und einem 60-cm-Eichenkorpus mit glatten Eichenfronten.

Composition L 140 cm avec deux plateaux en chêne de 110 cm et un caisson en chêne de 60 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 140 cm con dos encimeras de roble de 110 cm y un módulo de roble de 60 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **3.127**

ABLQ14A a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**	**+ 568**	**+ 954**	**+ 1.469**	**+ 1.794**
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**	**+ 448**	**+ 783**	**+ 1.236**	**+ 1.521**
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**	**–**	**–**	**–**	**–**
f materiale frontale front material Frontmateria matériau de façade material del frontal	**+ 0**	**–**	**–**	**–**	**–**
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** [WA] waffle **+ 491**	**–**	**–**	**–**	**–**

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ16A

L 160 cm [80]

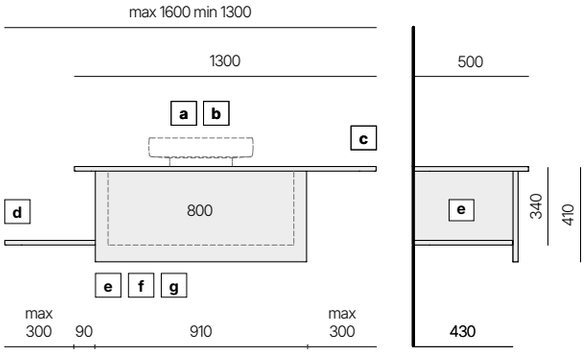
Composizione L 160 cm con 2 piani in rovere da 130 cm, 1 cassa in rovere da 80 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 160 cm with two 130-cm oak tops and one 80-cm oak unit with smooth oak fronts.

Komposition L 160 cm mit zwei 130-cm-Abdeckplatten aus Eiche und einem 80-cm-Eichenkorpus mit glatten Eichenfronten.

Composition L 160 cm avec deux plateaux en chêne de 130 cm et un caisson en chêne de 80 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 160 cm con dos encimeras de roble de 130 cm y un módulo de roble de 80 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **3.668**

ABLQ16A a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a	lavabo e quantità washbasin and quantity Waschbecken und Menge lavabo et quantité lavabo y cantidad	→ p. F.36
b	foro rubinetto tap hole Armaturenloch trou pour robinetterie orificio para grifería	→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	+ 0			+ 646			+ 1.083			+ 1.675	+ 2.051
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	+ 0			+ 507			+ 894			+ 1.407	+ 1.736
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	+ 0			–			–			–	–
f materiale frontale front material Frontmaterial matériau de façade material del frontal	+ 0			–			–			–	–
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso + 0		[WA] waffle + 568	–			–			–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ18A

L 180 cm [100]

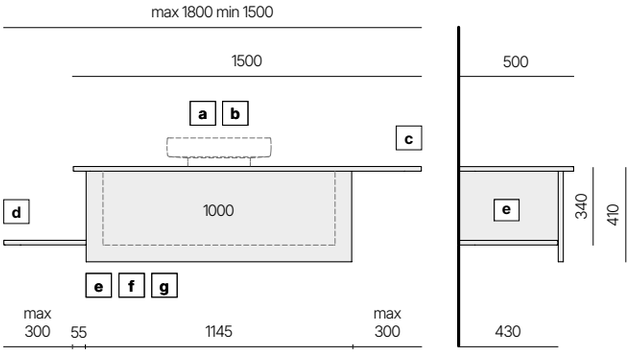
Composizione L 180 cm con 2 piani in rovere da 110 cm, 1 cassa in rovere da 100 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 180 cm with two 110-cm oak tops and one 100-cm oak unit with smooth oak fronts.

Komposition L 180 cm mit zwei 110-cm-Abdeckplatten aus Eiche und einem 100-cm-Eichenkorpus mit glatten Eichenfronten.

Composition L 180 cm avec deux plateaux en chêne de 110 cm et un caisson en chêne de 100 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 180 cm con dos encimeras de roble de 110 cm y un módulo de roble de 100 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **4.171**

ABLQ18A a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	**+ 0**	**+ 728**	**+ 1.218**	**+ 1.886**	**+ 2.311**
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	**+ 0**	**+ 569**	**+ 1.007**	**+ 1.573**	**+ 1.944**
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmateria / matériau de façade / material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** / [WA] waffle **+ 646**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ20A

L 200 cm [120]

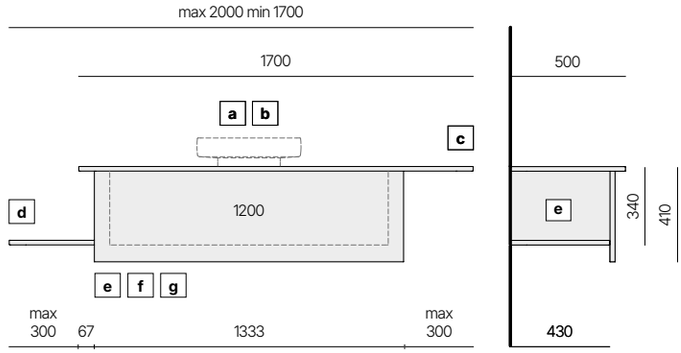
Composizione L 200 cm con 2 piani in rovere da 170 cm, 1 cassa in rovere da 120 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 200 cm with two 170-cm oak tops and one 120-cm oak unit with smooth oak fronts.

Komposition L 200 cm mit zwei 170-cm-Abdeckplatten aus Eiche und einem 120-cm-Eichenkorpus mit glatten Eichenfronten.

Composition L 200 cm avec deux plateaux en chêne de 170 cm et un caisson en chêne de 120 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 200 cm con dos encimeras de roble de 170 cm y un módulo de roble de 120 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **4.691**

ABLQ20A a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**	**+ 815**	**+ 1.382**	**+ 2.104**	**+ 2.578**
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**	**+ 636**	**+ 1.126**	**+ 1.749**	**+ 2.165**
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale front material Frontmaterial matériau de façade material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** [WA] waffle **+ 723**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ20B

L 200 cm [40 + 40]

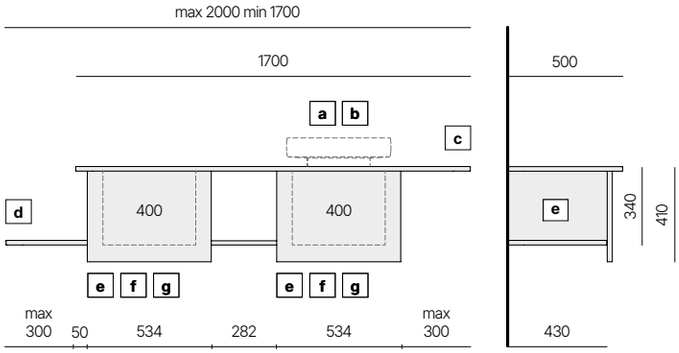
Composizione L 200 cm con 2 piani in rovere da 170 cm, 2 casse in rovere da 40 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 180 cm with two 110-cm oak tops and one 100-cm oak unit with smooth oak fronts.

Komposition L 180 cm mit zwei 110-cm-Abdeckplatten aus Eiche und einem 100-cm-Eichenkorpus mit glatten Eichenfronten.

Composition L 180 cm avec deux plateaux en chêne de 110 cm et un caisson en chêne de 100 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 180 cm con dos encimeras de roble de 110 cm y un módulo de roble de 100 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **5.094**

ABLQ20B

a	b	c	d	e	f	g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a	lavabo e quantità washbasin and quantity Waschbecken und Menge lavabo et quantité lavabo y cantidad	→ p. F.36	b	foro rubinetto tap hole Armaturenloch trou pour robinetterie orificio para grifería

→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

		RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c	piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**			**+ 815**			**+ 1.382**			**+ 2.104**	**+ 2.578**
d	piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**			**+ 636**			**+ 1.126**			**+ 1.749**	**+ 2.165**
e	finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**			**–**			**–**			**–**	**–**
f	materiale frontale front material Frontmateria matériau de façade material del frontal	**+ 0**			**–**			**–**			**–**	**–**
g	lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0**		[WA] waffle **+ 827**	**–**			**–**			**–**	**–**

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ20C

L 200 cm [60 + 40]

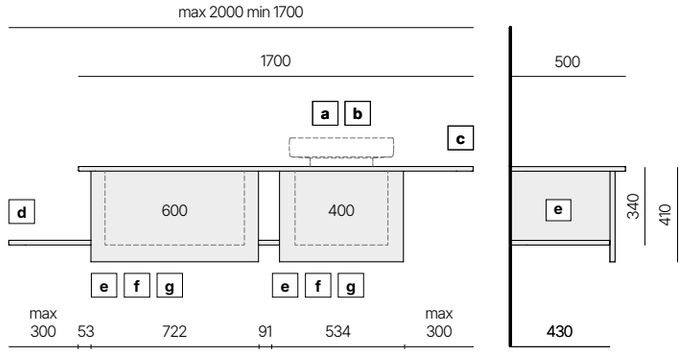
Composizione L 200 cm con 2 piani in rovere da 170 cm, 2 casse in rovere (da 60 e 40 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 200 cm with two 170-cm oak tops and two oak units (60 and 40 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 200 cm mit zwei 170-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (60 und 40 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 200 cm avec deux plateaux en chêne de 170 cm et deux caissons en chêne (60 et 40 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 200 cm con dos encimeras de roble de 170 cm y dos módulos de roble (60 y 40 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **5.355**

ABLQ20C a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad

→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería

→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	+ 0			+ 815			+ 1.382			+ 2.104	+ 2.578
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	+ 0			+ 636			+ 1.126			+ 1.749	+ 2.165
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	+ 0			–			–			–	–
f materiale frontale front material Frontmaterial matériau de façade material del frontal	+ 0			–			–			–	–
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso + 0		[WA] waffle + 903	–			–			–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ22A

L 220 cm [40 + 40]

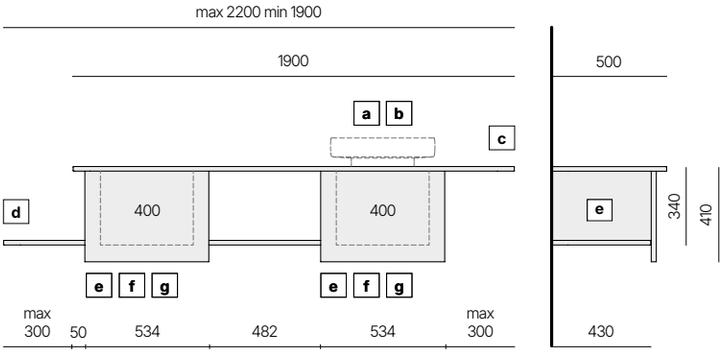
Composizione L 220 cm con 2 piani in rovere da 190 cm, 2 casse in rovere da 40 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 220 cm with two 190-cm oak tops and two 40-cm oak units with smooth oak fronts.

Komposition L 220 cm mit zwei 190-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei 40-cm-Eichenkorpussen mit glatten Eichenfronten.

Composition L 220 cm avec deux plateaux en chêne de 190 cm et deux caissons en chêne de 40 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 220 cm con dos encimeras de roble de 190 cm y dos módulos de roble de 40 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **5.324**

ABLQ22A a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	+ 0	+ 877	+ 1.521	+ 2.319	+ 2.844
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	+ 0	+ 705	+ 1.246	+ 1.925	+ 2.383
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	+ 0	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmateria / matériau de façade / material del frontal	+ 0	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso + 0 / [WA] waffle + 824	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ22B

L 220 cm [60 + 40]

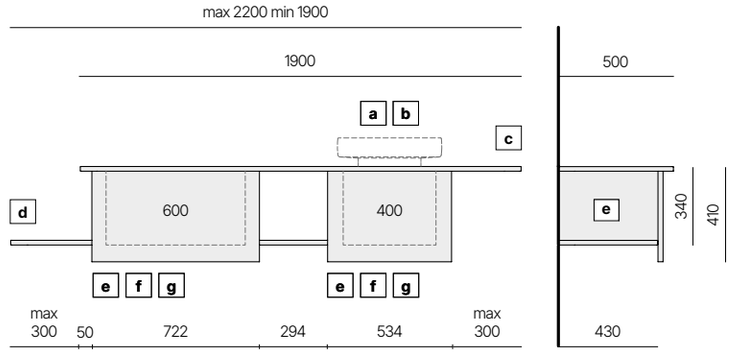
Composizione L 220 cm con 2 piani in rovere da 190 cm, 2 casse in rovere (da 60 e 40 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 220 cm with two 190-cm oak tops and two oak units (60 and 40 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 220 cm mit zwei 190-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (60 und 40 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 220 cm avec deux plateaux en chêne de 190 cm et deux caissons en chêne (60 et 40 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 220 cm con dos encimeras de roble de 190 cm y dos módulos de roble (60 y 40 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **5.587**

ABLQ22B a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad

→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería

→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**	**+ 877**	**+ 1.521**	**+ 2.319**	**+ 2.842**
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**	**+ 705**	**+ 1.246**	**+ 1.925**	**+ 2.383**
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale front material Frontmaterial matériau de façade material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** [WA] waffle **+ 903**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ22C

L 220 cm [60 + 60]

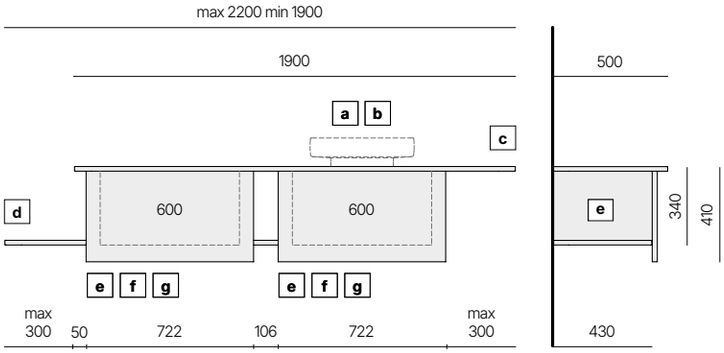
Composizione L 220 cm con 2 piani in rovere da 190 cm, 2 casse in rovere da 60 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 220 cm with two 190-cm oak tops and two 60-cm oak units with smooth oak fronts.

Komposition L 220 cm mit zwei 190-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei 60-cm-Eichenkorpussen mit glatten Eichenfronten.

Composition L 220 cm avec deux plateaux en chêne de 190 cm et deux caissons en chêne de 60 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 220 cm con dos encimeras de roble de 190 cm y dos módulos de roble de 60 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **5.849**

ABLQ22C a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**	**+ 877**	**+ 1.521**	**+ 2.319**	**+ 2.844**
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**	**+ 705**	**+ 1.246**	**+ 1925**	**+ 2.383**
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale front material Frontmateria matériau de façade material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** / [WA] waffle **+ 980**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ22D

L 220 cm [40 + 80]

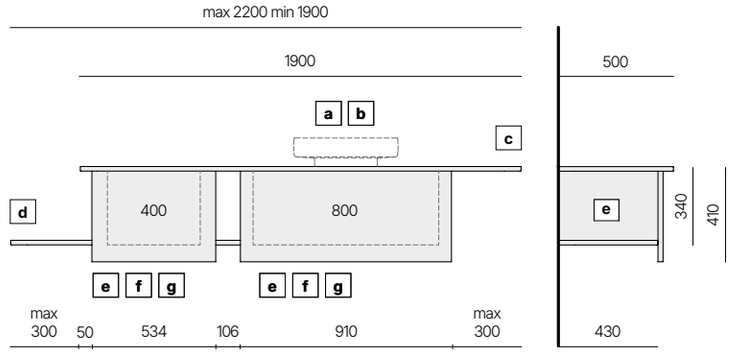
Composizione L 220 cm con 2 piani in rovere da 190 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 80 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 220 cm with two 190-cm oak tops and two oak units (40 and 80 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 220 cm mit zwei 190-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 80 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 220 cm avec deux plateaux en chêne de 190 cm et deux caissons en chêne (40 et 80 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 220 cm con dos encimeras de roble de 190 cm y dos módulos de roble (40 y 80 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **5.876**

ABLQ22D a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a	lavabo e quantità washbasin and quantity Waschbecken und Menge lavabo et quantité lavabo y cantidad	→ p. F.36
b	foro rubinetto tap hole Armaturenloch trou pour robinetterie orificio para grifería	→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**			**+ 877**			**+ 1.521**			**+ 2.319**	**+ 2.842**
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**			**+ 703**			**+ 1.245**			**+ 1.925**	**+ 2.382**
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**			**–**			**–**			**–**	**–**
f materiale frontale front material Frontmaterial matériau de façade material del frontal	**+ 0**			**–**			**–**			**–**	**–**
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0**		[WA] waffle **+ 980**	**–**			**–**			**–**	**–**

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ24A

L 240 cm [40 + 40]

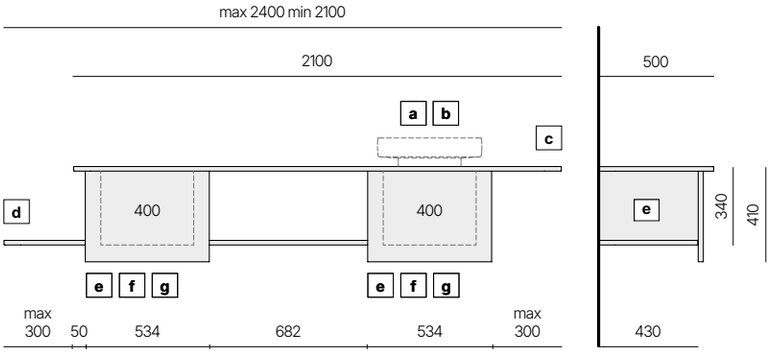
Composizione L 240 cm con 2 piani in rovere da 210 cm, 2 casse in rovere da 40 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 240 cm with two 210-cm oak tops and two 40-cm oak units with smooth oak fronts.

Komposition L 240 cm mit zwei 210-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei 40-cm-Eichenkorpussen mit glatten Eichenfronten.

Composition L 240 cm avec deux plateaux en chêne de 210 cm et deux caissons en chêne de 40 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 240 cm con dos encimeras de roble de 210 cm y dos módulos de roble de 40 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **5.547**

ABLQ24A a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	+ 0	+ 954	+ 1.651	+ 2.551	+ 3.130
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	+ 0	+ 763	+ 1.355	+ 2.102	+ 2.603
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	+ 0	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmateria / matériau de façade / material del frontal	+ 0	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso: + 0 / [WA] waffle: + 827	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ24B

L 240 cm [40 + 60]

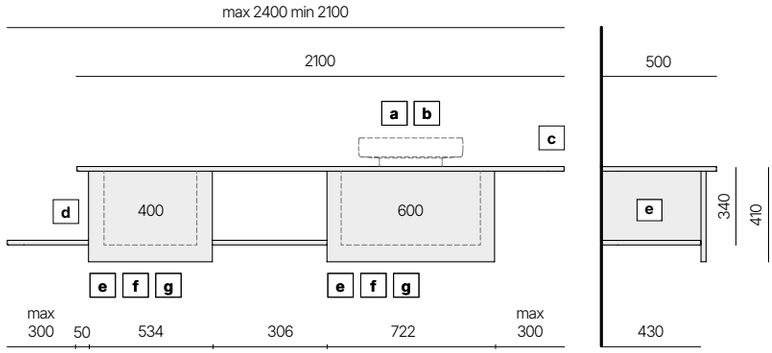
Composizione L 240 cm con 2 piani in rovere da 210 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 60 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 240 cm with two 210-cm oak tops and two oak units (40 and 60 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 240 cm mit zwei 210-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 60 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 240 cm avec deux plateaux en chêne de 210 cm et deux caissons en chêne (40 et 60 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 240 cm con dos encimeras de roble de 210 cm y dos módulos de roble (40 y 60 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **5.836**

ABLQ24B a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	+ 0			+ 954			+ 1.651			+ 2.551	+ 3.130
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	+ 0			+ 763			+ 1.355			+ 2.102	+ 2.603
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	+ 0			–			–			–	–
f materiale frontale / front material / Frontmaterial / matériau de façade / material del frontal	+ 0			–			–			–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso + 0		[WA] waffle + 903	–			–			–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ24C

L 240 cm [40 + 80]

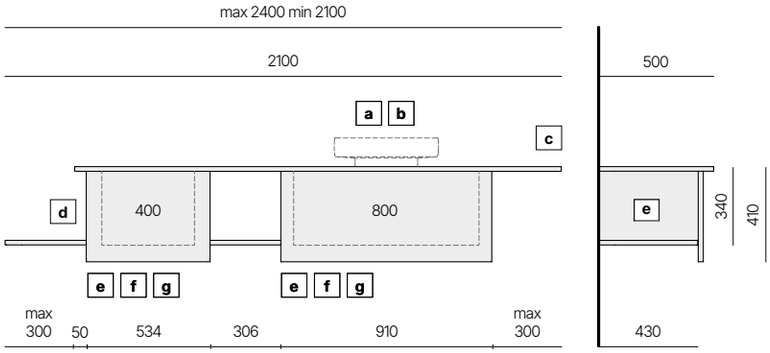
Composizione L 240 cm con 2 piani in rovere da 210 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 80 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 220 cm with two 190-cm oak tops and two oak units (40 and 80 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 220 cm mit zwei 190-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 80 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 220 cm avec deux plateaux en chêne de 190 cm et deux caissons en chêne (40 et 80 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 220 cm con dos encimeras de roble de 190 cm y dos módulos de roble (40 y 80 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.128**

ABLQ24C a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a	lavabo e quantità washbasin and quantity Waschbecken und Menge lavabo et quantité lavabo y cantidad	→ p. F.36
b	foro rubinetto tap hole Armaturenloch trou pour robinetterie orificio para grifería	→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

		RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c	piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	+ 0			+ 954			+ 1.651			+ 2.551	+ 3.130
d	piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	+ 0			+ 763			+ 1.355			+ 2.102	+ 2.603
e	finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	+ 0			–			–			–	–
f	materiale frontale front material Frontmateria matériau de façade material del frontal	+ 0			–			–			–	–
g	lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso + 0		[WA] waffle + 980	–			–			–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ24D

L 240 cm [40 + 100]

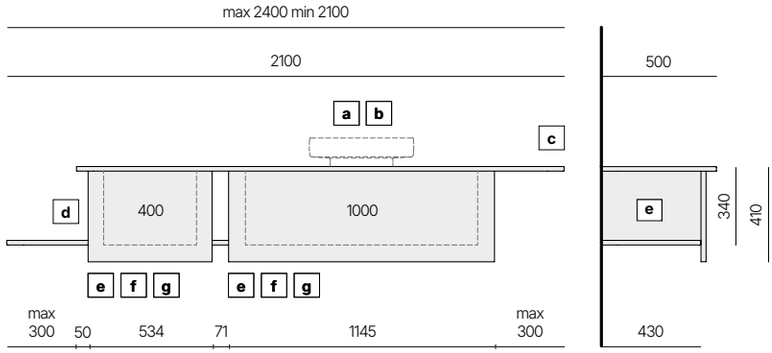
Composizione L 240 cm con 2 piani in rovere da 210 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 100 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 240 cm with two 210-cm oak tops and two oak units (40 and 100 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 240 cm mit zwei 210-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 100 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 240 cm avec deux plateaux en chêne de 210 cm et deux caissons en chêne (40 et 100 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 240 cm con dos encimeras de roble de 210 cm y dos módulos de roble (40 y 100 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.392**

ABLQ24D a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	+ 0			+ 954			+ 1.651			+ 2.551	+ 3.130
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	+ 0			+ 763			+ 1.355			+ 2.102	+ 2.603
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	+ 0			–			–			–	–
f materiale frontale / front material / Frontmaterial / matériau de façade / material del frontal	+ 0			–			–			–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso + 0		[WA] waffle + 662 pt	–			–			–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ24E

L 240 cm [60 + 60]

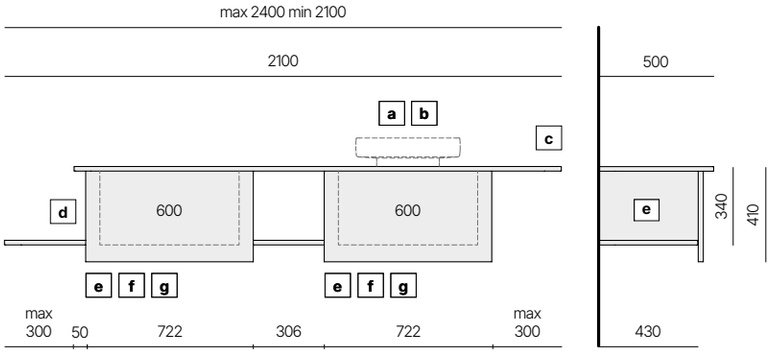
Composizione L 240 cm con 2 piani in rovere da 210 cm, 2 casse in rovere da 60 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 240 cm with two 210-cm oak tops and two 60-cm oak units with smooth oak fronts.

Komposition L 240 cm mit zwei 210-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei 60-cm-Eichenkorpussen mit glatten Eichenfronten.

Composition L 240 cm avec deux plateaux en chêne de 210 cm et deux caissons en chêne de 60 cm avec façades lisses en chêne.

Composición L 240 cm con dos encimeras de roble de 210 cm y dos módulos de roble de 60 cm con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.099**

ABLQ24E a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**	**+ 954**	**+ 1.651**	**+ 2.551**	**+ 3.130**
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**	**+ 763**	**+ 1.355**	**+ 2.101**	**+ 2.603**
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**	**–**	**–**	**–**	**–**
f materiale frontale front material Frontmateria matériau de façade material del frontal	**+ 0**	**–**	**–**	**–**	**–**
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** [WA] waffle **+ 980**	**–**	**–**	**–**	**–**

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ24F

L 240 cm [60 + 80]

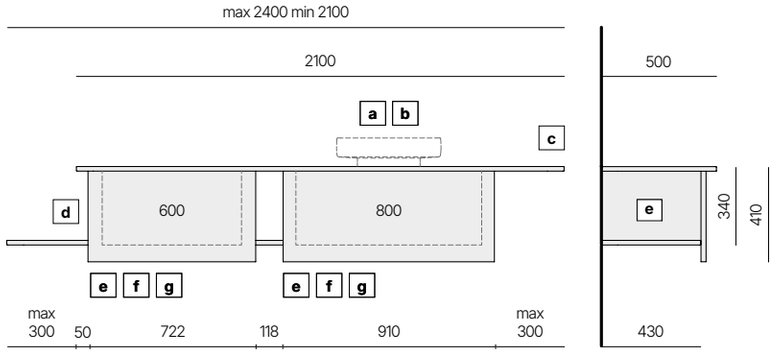
Composizione L 240 cm con 2 piani in rovere da 210 cm, 2 casse in rovere (da 60 e 80 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 240 cm with two 210-cm oak tops and two oak units (60 and 80 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 240 cm mit zwei 210-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (60 und 80 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 240 cm avec deux plateaux en chêne de 210 cm et deux caissons en chêne (60 et 80 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 240 cm con dos encimeras de roble de 210 cm y dos módulos de roble (60 y 80 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.392**

ABLQ24F a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	**+ 0**	**+ 954**	**+ 1.648**	**+ 2.551**	**+ 3.130**
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	**+ 0**	**+ 795**	**+ 1.355**	**+ 2.102**	**+ 2.603**
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmaterial / matériau de façade / material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** / [WA] waffle **+ 1.058**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ26A

L 260 cm [60 + 80]

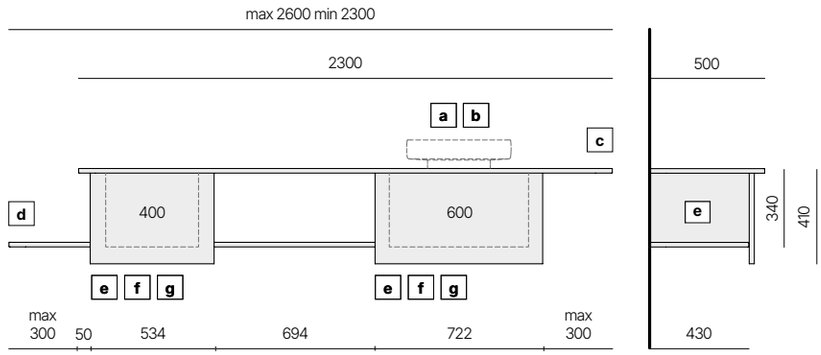
Composizione L 260 cm con 2 piani in rovere da 230 cm, 2 casse in rovere (da 60 e 80 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 260 cm with two 230-cm oak tops and two oak units (60 and 80 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 260 cm mit zwei 230-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (60 und 80 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 260 cm avec deux plateaux en chêne de 230 cm et deux caissons en chêne (60 et 80 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 260 cm con dos encimeras de roble de 230 cm y dos módulos de roble (60 y 80 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.089**

ABLQ26A a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	**+ 0**	**+ 1.289**	**+ 2.113**	**+ 2.783**	**+ 3.417**
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	**+ 0**	**+ 1.026**	**+ 1.747**	**+ 2.289**	**+ 2.836**
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmateria / matériau de façade / material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** / [WA] waffle **+ 903**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ26B

L 260 cm [40 + 80]

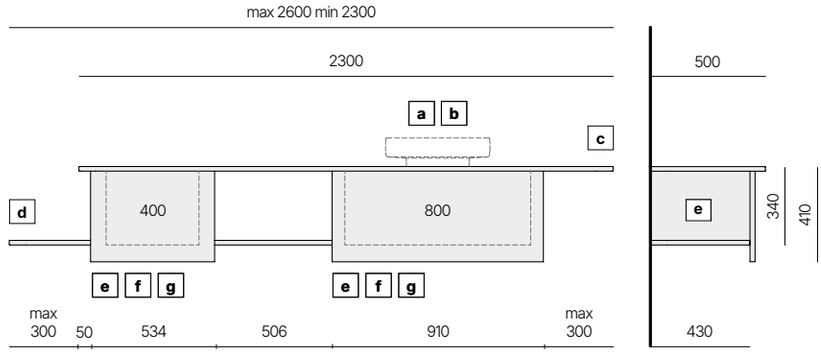
Composizione L 260 cm con 2 piani in rovere da 230 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 80 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 260 cm with two 230-cm oak tops and two oak units (40 and 80 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 260 cm mit zwei 230-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 80 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 260 cm avec deux plateaux en chêne de 230 cm et deux caissons en chêne (40 et 80 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 260 cm con dos encimeras de roble de 230 cm y dos módulos de roble (40 y 80 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.301**

ABLQ26B a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	+ 0	+ 1.289	+ 2.113	+ 2.783	+ 3.416
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	+ 0	+ 1.026	+ 1.747	+ 2.289	+ 2.836
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	+ 0	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmaterial / matériau de façade / material del frontal	+ 0	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso: + 0 [WA] waffle: + 980	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ26C

L 260 cm [40 + 100]

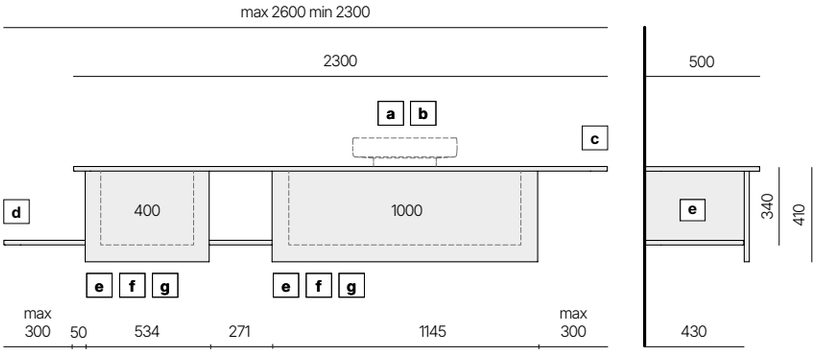
Composizione L 260 cm con 2 piani in rovere da 230 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 100 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 260 cm with two 230-cm oak tops and two oak units (40 and 100 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 260 cm mit zwei 230-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 100 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 260 cm avec deux plateaux en chêne de 230 cm et deux caissons en chêne (40 et 100 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 260 cm con dos encimeras de roble de 230 cm y dos módulos de roble (40 y 100 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.642**

ABLQ26C a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	+ 0	+ 1.289	+ 2.113	+ 2.783	+ 3.416
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	+ 0	+ 1.026	+ 1.747	+ 2.289	+ 2.836
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	+ 0	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmateria / matériau de façade / material del frontal	+ 0	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso: + 0 / [WA] waffle: + 1.058	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ26D

L 260 cm [40 + 120]

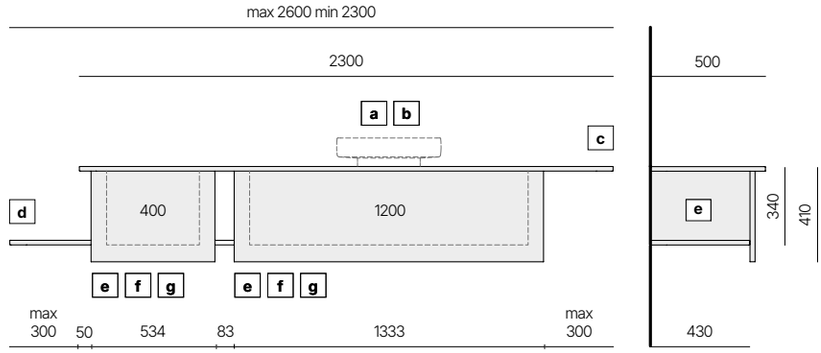
Composizione L 260 cm con 2 piani in rovere da 230 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 120 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 260 cm with two 230-cm oak tops and two oak units (40 and 120 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 260 cm mit zwei 230-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 120 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 260 cm avec deux plateaux en chêne de 230 cm et deux caissons en chêne (40 et 120 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 260 cm con dos encimeras de roble de 230 cm y dos módulos de roble (40 y 120 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.906**

ABLQ26D a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	**+ 0**	**+ 1.289**	**+ 2.113**	**+ 2.783**	**+ 3.416**
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	**+ 0**	**+ 1.026**	**+ 1.747**	**+ 2.289**	**+ 2.836**
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmaterial / matériau de façade / material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** / [WA] waffle **+ 1.135**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ26E

L 260 cm [60 + 80]

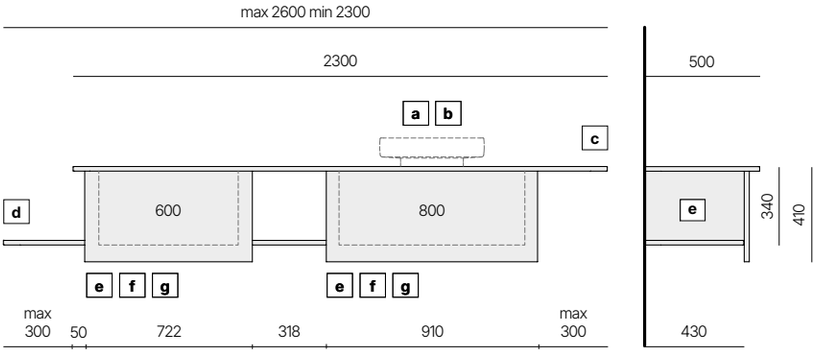
Composizione L 260 cm con 2 piani in rovere da 230 cm, 2 casse in rovere (da 60 e 80 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 260 cm with two 230-cm oak tops and two oak units (60 and 80 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 260 cm mit zwei 230-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (60 und 80 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 260 cm avec deux plateaux en chêne de 230 cm et deux caissons en chêne (60 et 80 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 260 cm con dos encimeras de roble de 230 cm y dos módulos de roble (60 y 80 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.642**

ABLQ26E a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	+ 0	+ 1.289	+ 2.177	+ 2.783	+ 3.416
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	+ 0	+ 1.024	+ 1.747	+ 2.287	+ 2.836
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	+ 0	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmateria / matériau de façade / material del frontal	+ 0	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso: + 0 / [WA] waffle: + 1.056	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ26F

L 260 cm [60 + 100]

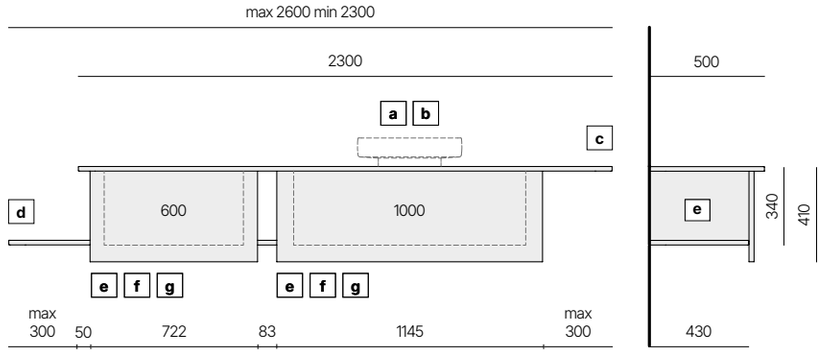
Composizione L 260 cm con 2 piani in rovere da 230 cm, 2 casse in rovere (da 60 e 100 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 260 cm with two 230-cm oak tops and two oak units (60 and 100 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 260 cm mit zwei 230-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (60 und 100 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 260 cm avec deux plateaux en chêne de 230 cm et deux caissons en chêne (60 et 100 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 260 cm con dos encimeras de roble de 230 cm y dos módulos de roble (60 y 100 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.905**

ABLQ26E a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a	lavabo e quantità washbasin and quantity Waschbecken und Menge lavabo et quantité lavabo y cantidad	→ p. F.36
b	foro rubinetto tap hole Armaturenloch trou pour robinetterie orificio para grifería	→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

		RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c	piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	+ 0			+ 1.289			+ 2.113			+ 2.783	+ 3.416
d	piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	+ 0			+ 1.026			+ 1.747			+ 2.287	+ 2.836
e	finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	+ 0			–			–			–	–
f	materiale frontale front material Frontmaterial matériau de façade material del frontal	+ 0			–			–			–	–
g	lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso + 0		[WA] waffle + 1.132	–			–			–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ28A

L 280 cm [40 + 80]

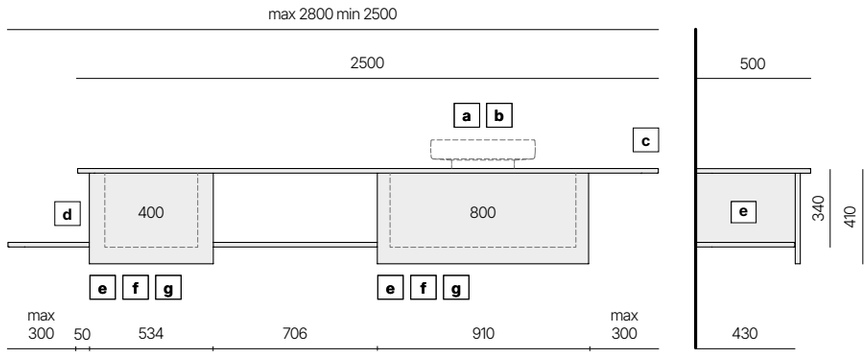
Composizione L 280 cm con 2 piani in rovere da 250 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 80 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 280 cm with two 250-cm oak tops and two oak units (40 and 80 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 280 cm mit zwei 250-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 80 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 280 cm avec deux plateaux en chêne de 250 cm et deux caissons en chêne (40 et 80 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 280 cm con dos encimeras de roble de 250 cm y dos módulos de roble (40 y 80 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.380**

ABLQ28A a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**	**+ 1.366**	**+ 2.243**	**+ 3.015**	**+ 3.701**
d piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**	**+ 1.111**	**+ 1.883**	**+ 2.527**	**+ 3.129**
e finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale front material Frontmateria matériau de façade material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** [WA] waffle **+ 980**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ28B

L 280 cm [40 + 100]

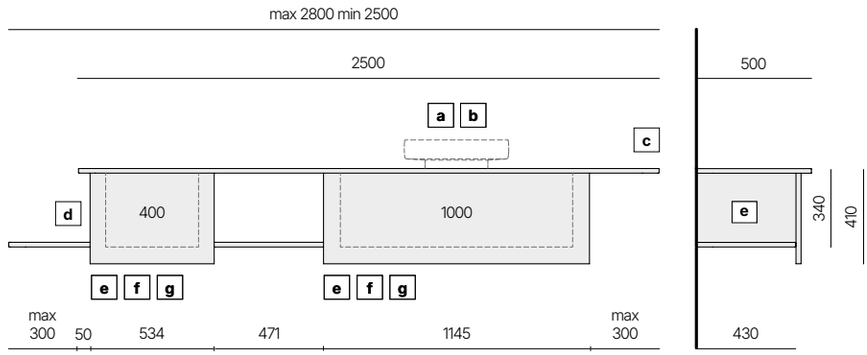
Composizione L 280 cm con 2 piani in rovere da 250 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 100 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 280 cm with two 250-cm oak tops and two oak units (40 and 100 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 280 cm mit zwei 250-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 100 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 280 cm avec deux plateaux en chêne de 250 cm et deux caissons en chêne (40 et 100 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 280 cm con dos encimeras de roble de 250 cm y dos módulos de roble (40 y 100 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.893**

ABLQ28B a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	**+ 0**	**+ 1.366**	**+ 2.243**	**+ 3.015**	**+ 3.701**
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	**+ 0**	**+ 1.111**	**+ 1.883**	**+ 2.527**	**+ 3.129**
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmaterial / matériau de façade / material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** / [WA] waffle **+ 1.058**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ28C

L 280 cm [40 + 120]

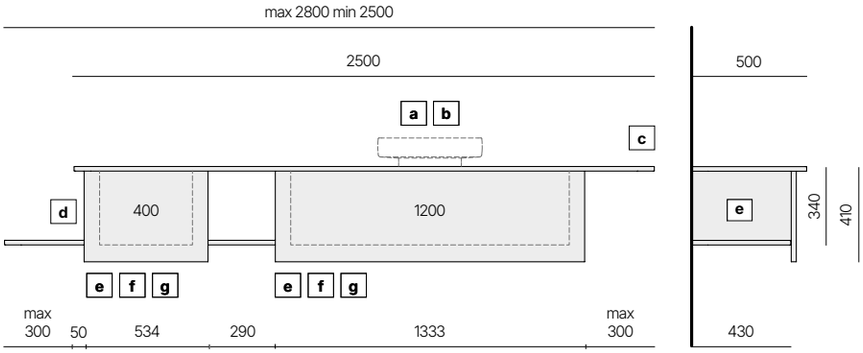
Composizione L 280 cm con 2 piani in rovere da 250 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 120 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 280 cm with two 250-cm oak tops and two oak units (40 and 120 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 280 cm mit zwei 250-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 120 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 280 cm avec deux plateaux en chêne de 250 cm et deux caissons en chêne (40 et 120 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 280 cm con dos encimeras de roble de 250 cm y dos módulos de roble (40 y 120 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **7.182**

ABLQ28C a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	**+ 0**	**+ 1.366**	**+ 2.243**	**+ 3.015**	**+ 3.701**
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	**+ 0**	**+ 1.111**	**+ 1.883**	**+ 2.527**	**+ 3.129**
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmateria / matériau de façade / material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** / [WA] waffle **+ 1.135**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ28D

L 280 cm [60 + 60]

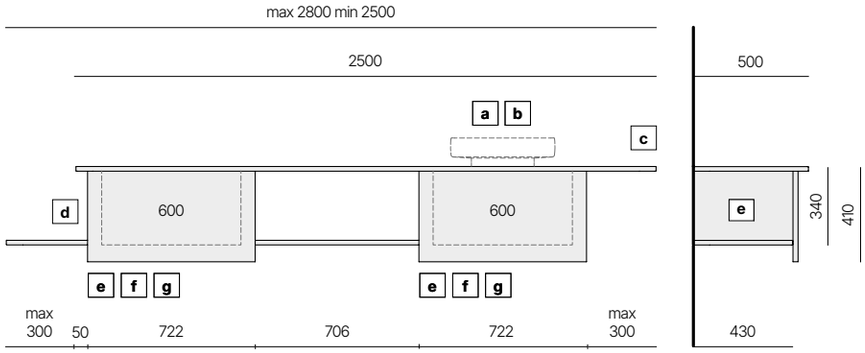
Composizione L 280 cm con 2 piani in rovere da 250 cm, 2 casse in rovere da 60 cm con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 280 cm with two 250-cm oak tops and two oak units (40 and 120 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 280 cm mit zwei 250-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (40 und 120 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 280 cm avec deux plateaux en chêne de 250 cm et deux caissons en chêne (40 et 120 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 280 cm con dos encimeras de roble de 250 cm y dos módulos de roble (40 y 120 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **7.445**

ABLQ28D a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a	lavabo e quantità washbasin and quantity Waschbecken und Menge lavabo et quantité lavabo y cantidad	→ p. F.36
b	foro rubinetto tap hole Armaturenloch trou pour robinetterie orificio para grifería	→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

		RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c	piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**			**+ 1.366**			**+ 2.243**			**+ 3.015**	**+ 3.701**
d	piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**			**+ 1.111**			**+ 1.883**			**+ 2.527**	**+ 3.129**
e	finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**			–			–			–	–
f	materiale frontale front material Frontmaterial matériau de façade material del frontal	**+ 0**			–			–			–	–
g	lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0**		[WA] waffle **+ 1.213**	–			–			–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ28E

L 280 cm [60 + 80]

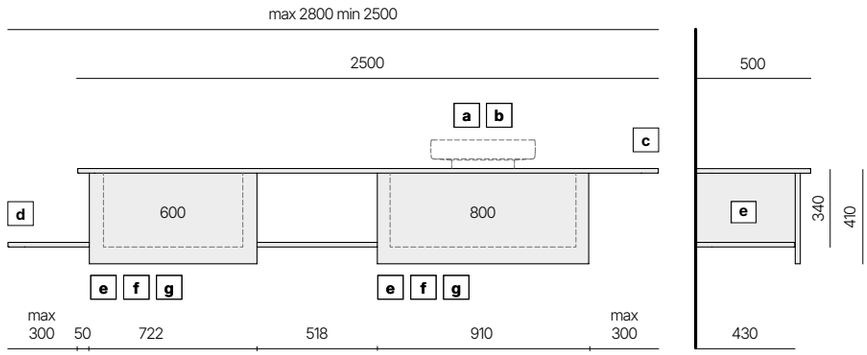
Composizione L 280 cm con 2 piani in rovere da 250 cm, 2 casse in rovere (da 60 e 80 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 280 cm with two 250-cm oak tops and two oak units (60 and 80 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 280 cm mit zwei 250-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (60 und 80 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 280 cm avec deux plateaux en chêne de 250 cm et deux caissons en chêne (60 et 80 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 280 cm con dos encimeras de roble de 250 cm y dos módulos de roble (60 y 80 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **6.893**

ABLQ28E a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	**+ 0**	**+ 1.366**	**+ 2.241**	**+ 3.013**	**+ 3.701**
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	**+ 0**	**+ 1.111**	**+ 1.881**	**+ 2.527**	**+ 3.129**
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f materiale frontale / front material / Frontmateria / matériau de façade / material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** / [WA] waffle **+ 1.135**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ28F

L 280 cm [60 + 100]

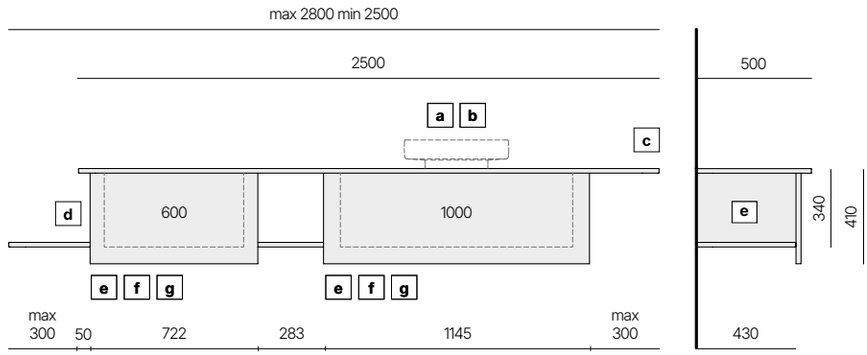
Composizione L 280 cm con 2 piani in rovere da 250 cm, 2 casse in rovere (da 60 e 100 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 280 cm with two 250-cm oak tops and two oak units (60 and 100 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 280 cm mit zwei 250-cm-Abdeckplatten aus Eiche und zwei Eichenkorpussen (60 und 100 cm) mit glatten Eichenfronten.

Composition L 280 cm avec deux plateaux en chêne de 250 cm et deux caissons en chêne (60 et 100 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 280 cm con dos encimeras de roble de 250 cm y dos módulos de roble (60 y 100 cm) con frontales lisos en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **7.157**

ABLQ28F a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a lavabo e quantità
washbasin and quantity
Waschbecken und Menge
lavabo et quantité
lavabo y cantidad
→ p. F.36

b foro rubinetto
tap hole
Armaturenloch
trou pour robinetterie
orificio para grifería
→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

	RT	RU	RW	MC	GC	NM	VP	ED	TV	PL	PLRB
c piano superiore / upper shelf / obere Ablage / étagère supérieure / estante superior	+ 0			+ 1.366			+ 2.241			+ 3.013	+ 3.701
d piano inferiore / lower shelf / untere Ablage / étagère inférieure / estante inferior	+ 0			+ 1.111			+ 1.881			+ 2.525	+ 3.130
e finitura cassa / cabinet body finish / Korpusausführung / finition du caisson / acabado del cuerpo	+ 0			–			–			–	–
f materiale frontale / front material / Frontmaterial / matériau de façade / material del frontal	+ 0			–			–			–	–
g lavorazione frontale / front processing / Frontbearbeitung / travail de la façade / trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso + 0		[WA] waffle + 1.211	–			–			–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

BLOQUE

ABLQ28G

L 280 cm [60 + 120]

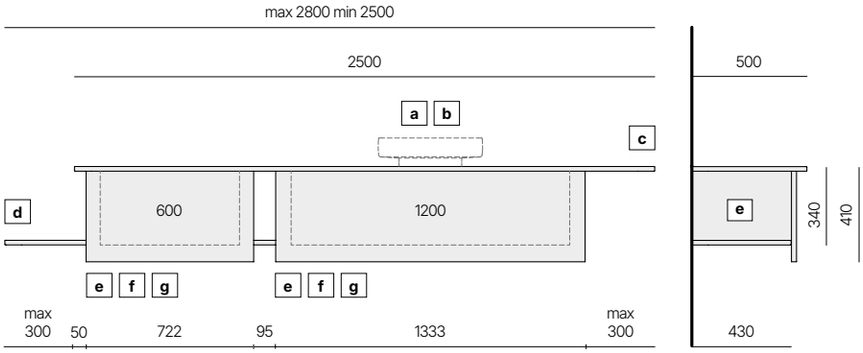
Composizione L 280 cm con 2 piani in rovere da 250 cm, 2 casse in rovere (da 40 e 100 cm) con frontali lisci sempre in rovere.

Composition L 280 cm with two 250-cm oak tops, two oak units (40 and 100 cm) with smooth oak fronts.

Komposition L 280 cm mit zwei 250-cm-Abdeckplatten aus Eiche, zwei Eichenkorpussen (40 und 100 cm) mit glatten Fronten aus Eiche.

Composition L 280 cm avec deux plateaux en chêne de 250 cm, deux caissons en chêne (40 et 100 cm) avec façades lisses en chêne.

Composición L 280 cm con dos encimeras de roble de 250 cm, dos módulos de roble (40 y 100 cm) con frontales lisos también en roble.



Prezzo da/ Price from/ Preis ab/ Prix à partir de/ Precio desde: **7.444**

ABLQ28G a b c d e f g

Forature
Holes
Ausschnitte
Perçages
Orificios

a	lavabo e quantità washbasin and quantity Waschbecken und Menge lavabo et quantité lavabo y cantidad	→ p. F.36
b	foro rubinetto tap hole Armaturenloch trou pour robinetterie orificio para grifería	→ p. F.37

Maggiorazioni opzionali
Optional surcharges
Optionale Aufpreise
Majorations optionnelles
Incrementos opcionales

		RT RU RW	MC GC NM	VP ED TV	PL	PLRB
c	piano superiore upper shelf obere Ablage étagère supérieure estante superior	**+ 0**	**+ 1.366**	**+ 2.241**	**+ 3.013**	**+ 3.701**
d	piano inferiore lower shelf untere Ablage étagère inférieure estante inferior	**+ 0**	**+ 1.111**	**+ 1.881**	**+ 2.525**	**+ 3.130**
e	finitura cassa cabinet body finish Korpusausführung finition du caisson acabado del cuerpo	**+ 0**	–	–	–	–
f	materiale frontale front material Frontmateria matériau de façade material del frontal	**+ 0**	–	–	–	–
g	lavorazione frontale front processing Frontbearbeitung travail de la façade trabajo del frontal	[LI] liscio, smooth, glatt, lisse, liso **+ 0** / [WA] waffle **+ 1.211**	–	–	–	–

finitura/ finish/ Ausführung/ finition/ acabado
RT. rovere naturale/ natural oak/ Eiche natur/ chêne naturel/ roble natural **RU.** rovere bruno/ brown oak/ Eiche braun/ chêne brun/ roble marrón **RW.** rovere scuro/ dark oak/ Eiche dunkel/ chêne foncé/ roble oscuro **MC.** marmo bianco di Carrara/ Carrara marble/ Carraramarmor/ marbre de Carrara/ mármol de Carrara **GC.** marmo grigio carnico/ grey carnic marble/ Karnischer Marmor grau/ marbre gris carnqiue/ mármol gris carnico **NM.** marmo nero Marquina/ black Marquina marble/ Marquina Marmor schwarz/ marble noir Marquina/ mármol nigro Marquina **VP.** marmo verde Alpi/ green Alpi marble/ Grüner Alpi Marmor/ marbre vert Alpi/ mármol verde Alpi **ED.** marmo Emperador dark/ dark Emperador marble/ Emperador dark Marmor/ marbre Emperador dark/ mármol Emperador dark **TV.** Travertino **PL.** pietra lavica/ lava stone/ Lavastein/ pierre de lave/ piedra lavica **PLRS.** pietra lavica smaltata rosso bordeaux/ bordeaux red glazed lava stone/ bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte/ pierre de lave émaillée rouge bordeaux/ piedra volcánica esmaltada rojo burdeos

Forature

Foratura per lavabo e per rubinetteria monoforo da realizzare sul piano superiore.

Il foro per lavabo e per la rubinetteria devono ricadere all'interno della cassa.

Il foro per la rubinetteria segue le indicazioni dei lavabi (cap. 2 Elements). Non sono possibili rubinetterie da piano diverse dal monoforo.

La posizione del lavabo è da indicare in fase d'ordine.

Holes

Drilling for washbasin and single-hole tap to be carried out on the upper countertop.

The washbasin and tap holes must fall within the storage unit.

The tap hole must comply with the washbasin specifications (chap. 2 Elements). Tapware other than single-hole mixers is not allowed.

The position of the washbasin must be specified at the time of order.

Ausschnitte

Bohrungen für Waschbecken und Einloch-Armatur sind auf der oberen Platte auszuführen.

Die Bohrungen für Waschbecken und Armatur müssen innerhalb des Korpus liegen.

Die Bohrung für die Armatur erfolgt gemäß den Angaben der Waschbecken (Kap. 2 Elements). Andere Armaturen als Einloch-Armaturen sind nicht zulässig.

Die Position des Waschbeckens ist bei der Bestellung anzugeben.

Perçages

Le perçage pour le lavabo et pour la robinetterie monoforée doit être réalisé sur le plan supérieur.

Les perçages du lavabo et de la robinetterie doivent être réalisés à l'intérieur du caisson.

Le perçage pour la robinetterie doit respecter les indications des lavabos (chap. 2 Elements). Aucune robinetterie autre que monoforée n'est possible.

La position du lavabo doit être indiquée lors de la commande.

Orificios

La perforación para el lavabo y para la grifería monomando de un solo orificio debe realizarse en el plano superior.

Los orificios del lavabo y de la grifería deben quedar dentro del contenedor.

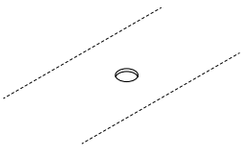
El orificio para la grifería debe respetar las indicaciones de los lavabos (cap. 2 Elements). No son posibles griferías distintas de monomando de un solo orificio.

La posición del lavabo debe indicarse en el momento del pedido.

RT RU RW MC GC NM VP ED TV PL PLRB

ABLQ _ _ _ a b c d e f g

Foro per lavabi da appoggio



Codice per lavabi da appoggio da inserire nel campo a

In abbinamento con rubinetteria a parete

- BJ1 **Bjhon 1**
- BJ2 **Bjhon 2**
- CAR **Carrara**
- CE2 **Cenote ø 42 cm**
- CE5 **Cenote ø 45 cm**
- CE2 **Cenote Lava ø 42 cm**
- CE5 **Cenote Lava ø 45 cm**

In abbinamento con rubinetteria monoforo su piano

- BJ1 **Bjhon 1**
- BJ2 **Bjhon 2**
- CAR **Carrara**
- CE2 **Cenote ø 42 cm**
- CE5 **Cenote ø 45 cm**
- CE2 **Cenote Lava ø 42 cm**

Hole for over countertop washbasins

Code for countertop washbasins to be inserted in the a field

In combination with wall-mounted faucets

- DEP **Deep**
- DRP **Drop cm 63**
- DRL **Drop cm 67**
- ELL **Ell**
- IMM **Immersion**
- LRT **Lariana ACER1073_**
- LRV **Lariana ACER1074_**

In combination with single-hole faucets mounted on the top

- CE5 **Cenote Lava ø 45 cm**
- DRP **Drop cm 63**
- ELL **Ell Grid**
- IMM **Immersion**
- LRT **Lariana ACER1073_**
- LRV **Lariana ACER1074_**

Ausschnitt für Aufsatz-waschbecken

Code für Aufsatzwaschbecken, einzugeben im Feld a

In Kombination mit Wandarmaturen

- LRR **Lariana ACER1075_**
- MAR **Marsiglia**
- MAS **Massicci**
- NEB **Neb**
- NIV **Nivis**
- NOR **Normal**
- PET **Petra**

In Kombination mit Einloch-Waschtischarmaturen auf der Arbeitsplatte

- LRR **Lariana ACER1075_**
- MAR **Marsiglia**
- MAS **Massicci**
- NEB **Neb**
- NIV **Nivis**
- NOR **Normal**

Trou pour lavabos à posersur

Code pour lavabos à poser à insérer dans le champ a

En association avec robinets muraux

- 385 **Raso**
- 060 **Sessanta**
- SPO **Spoon**
- SXL **Spoon XL**
- 381 **Undici ACER0381**
- 386 **Undici ACER0386**
- 384 **Undici ACER0384**

En association avec robinets monotrou sur plan

- 385 **Raso**
- 060 **Sessanta**
- SPO **Spoon**
- SXL **Spoon XL**
- 381 **Undici ACER0381**
- 386 **Undici ACER0386**

Orificio para lavabos de apoyo

Código para lavabos de apoyo a insertar en el campo a

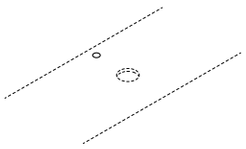
En combinación con grifería a pared

- 380 **Undici Inox ACER0380**
- 38L **Undici Inox ACER0380L**
- UFO **Ufo**
- VIE **Vieques**
- 004 **004**

En combinación con grifería monomando sobre encimera

- 384 **Undici ACER0384**
- 380 **Undici Inox ACER0380**
- 38L **Undici Inox ACER0380L**
- UFO **Ufo**
- VIE **Vieques**

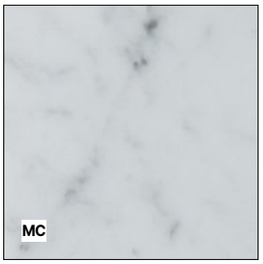
BLOQUE

Forature	Holes	Ausschnitte	Perçages	Orificios
	RT RU RW MC GC NM VP ED TV PL PLRB			a b c d e f g ABLQ _ _ _
Nessun foro rubinetto	No tap hole	Ohne Armaturenloch	Aucun trou de robinet	Sin orificio para grifería
	–			ABLQ _ _ _ OR
Foro ø 35 mm per rubinetto monoforo	ø mm 35 (1” 3/8) hole for single-hole tap	Bohrung mit ø 35 mm für Einlocharmatur	Trou ø 35 mm pour robinet monotrou	Orificio ø 35 mm para grifería monomando
	–			ABLQ _ _ _ 1R

BLOQUE

Finiture

Finiture per piani



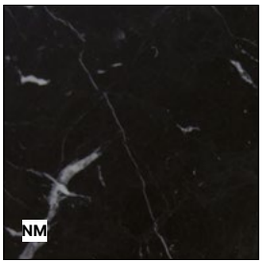
Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc de Carrara
Marmol blanco de Carrara

Travertino

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Finishes

Countertop finishes

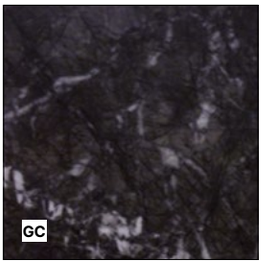


Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Marmol negro Marquina

Pietra lavica
Lava stone
Lavastein
Lave volcanique
Piedra lavica

Ausführungen

Oberflächen für Platten

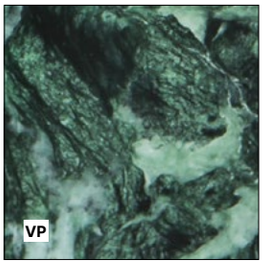


Marmo grigio carnico
Grey carnic marble
Karnischer Marmor grau
Marbre gris carnqiue
Mármol gris carnico

Pietra lavica smaltata rosso bordeaux (bordi esclusi)
bordeaux red glazed lava stone (edges excluded)
bordeauxrot glasierte Lavasteinplatte (Ränder ausgeschlossen)
pierre de lave émaillée rouge bordeaux (bords exclus)
piedra volcánica esmaltada rojo burdeos (bordes excluidos)

Finitions

Finitions pour plans

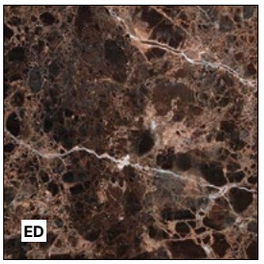


Marmo verde Alpi
Green Alpi marble
Grüner Alpi Marmor
Marbre vert Alpi
Mármol verde Alpi

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

Acabados

Acabados para encimeras



Marmo Emperador dark
Dark Emperador marble
Emperador dark Marmor
Marbre Emperador dark
Mármol Emperador dark

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

Finiture per i frontali

Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

Front finishes

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

Oberflächen für Fronten

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Finitions pour façades

Acabados para frentes

CAVALLETTO

Introduzione

Un sistema per l'arredamento interamente realizzato in legno, immaginato e brevettato ormai più di cinquant'anni fa, e che ancora non ha smesso di stupire per la versatilità e la funzionalità che regala. Molto amato ai tempi del suo debutto, pubblicato dalle principali riviste internazionali dell'epoca, presente in molti arredamenti d'autore di quegli anni, il sistema "Cavalletto" torna oggi a nuova vita.

Introduction

A furnishing system made entirely of wood, designed and patented over fifty years ago now, but which still startles us for its versatility and functionality. Very popular when it first came out and widely published in leading international magazines at the time, the "Cavalletto" system, which appeared in lots of designer furnishing in those days, has now been restored to life.

Einleitung

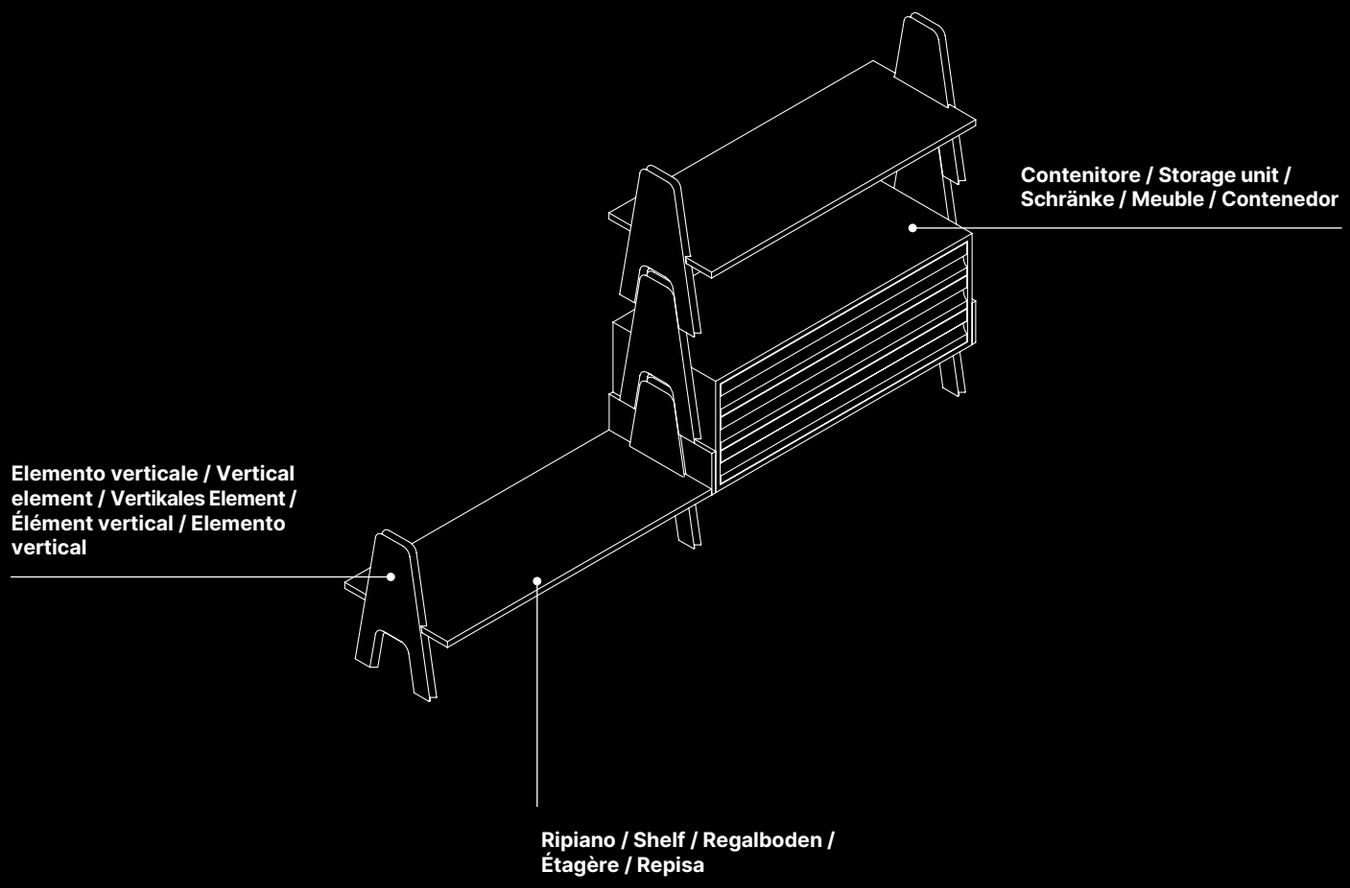
Ein Einrichtungssystem, das vollständig aus Holz gefertigt ist, vor mehr als fünfzig Jahren erdacht und patentiert wurde und immer noch durch seine Vielseitigkeit und Funktionalität beeindruckt. Es war zur Zeit seines Debüts sehr beliebt, wurde in den führenden internationalen Zeitschriften jener Zeit veröffentlicht und war in vielen Designer-Einrichtungen jener Jahre vertreten. Das "Cavalletto"-System erlebt heute ein Comeback.

Introduction

Un système d'ameublement entièrement réalisé en bois, imaginé et breveté il y a plus de cinquante ans, et qui continue d'étonner par la polyvalence et la fonctionnalité qu'il offre. Très apprécié à l'époque de son lancement, publié par les principales revues internationales de l'époque, présent dans de nombreux aménagements de créateurs de ces années-là, le système "Cavalletto" revient aujourd'hui à la vie.

Introducción

Un sistema de mobiliario completamente realizado en madera, imaginado y patentado hace más de cincuenta años, que sigue sorprendiendo por la versatilidad y funcionalidad que ofrece. Muy amado en la época de su debut, publicado por las principales revistas internacionales de la época, presente en muchos muebles de autor de esos años, el sistema "Cavalletto" vuelve hoy a la vida.



CAVALLETTO

Introduzione

Programma componibile costituito da elementi verticali impilabili, ripiani e contenitori; realizzato in multistrati di betulla con finitura rovere naturale, bruno o scuro. Completano il sistema tavolini e daybed. Sono possibili composizioni a parete o ad isola.

I contenitori, realizzati in multistrato di betulla, sono disponibili con anta a ribalta o con cassetti; entrambi hanno i frontali nella stessa finitura legno della cassa e sono differenziati in base al posizionamento della composizione in cui sono inseriti: a parete o ad isola.

I contenitori possono essere posizionati SOLO nei primi tre moduli orizzontali partendo dal basso.

Per le composizioni a parete è obbligatorio inserire il kit di fissaggio AKIT0399 (n. 1 per ogni composizione).

Il daybed è completo di materasso e cuscino disponibili in otto finiture Steelcut Trio Kvadrat o con tessuto fornito dal cliente.

In tutti i moduli della composizione deve essere inserito o il ripiano o un contenitore.

Introductions

Modular program consisting of stackable vertical elements, shelves, and containers; made of birch plywood with a natural oak, brown or dark finish. Tables and daybed complete the system. Wall-mounted or island compositions are possible.

The containers, made of birch plywood, are available with either a flap door or drawers; both feature front panels in the same wood finish as the body and are differentiated based on the placement within the composition: wall-mounted or island configuration.

Containers can ONLY be positioned in the first three horizontal modules starting from the bottom.

For wall compositions, it is mandatory to use the fixing kit AKIT0399 (1 kit for each composition).

The daybed comes complete with a mattress and cushion available in eight Steelcut Trio Kvadrat finishes or with fabric provided by the customer.

In all modules of the composition, either the shelf or a container must be inserted.

Einleitung

Modulares System von stapelbaren, vertikalen Elementen, Regalen und Behältern; hergestellt aus Birkenschichtholz in den Oberflächen Eiche natur, braun oder dunkel. Tische und Daybed vervollständigen das System.
Wand- oder Insellösungen sind möglich.

Die aus Birkenschichtholz hergestellten Behälter sind mit einer Klapptür oder Schubladen erhältlich; beide verfügen über Fronten in der gleichen Oberfläche wie der Korpus und unterscheiden sich je nach Positionierung: wandmontiert oder freistehend.

Die Behälter können NUR in den ersten drei horizontalen Modulen von unten platziert werden.

Für Wandkompositionen ist das Befestigungskit AKIT0399 (1 Kit pro Komposition) zu verwenden.

Das Daybed wird mit Matratze und Kissen geliefert, die in acht Varianten Steelcut Trio Kvadrat oder in vom Kunden bereitgestelltem Stoff erhältlich sind.

In allen Modulen der Komposition muss entweder die Ablagefläche oder ein Behälter eingefügt werden.

Introducion

Programme modulaire composé d'éléments verticaux empilables, d'étagères et de conteneurs ; réalisé en stratifiés de bouleau avec une finition chêne naturel, brun ou foncé. Les tables et le daybed complètent le système. Des compositions murales ou en îlot sont possibles.

Les conteneurs, fabriqués en stratifié de bouleau, sont disponibles avec une porte battante ou des tiroirs ; tous deux présentent des façades dans la même finition en bois que la caisse et sont différenciés en fonction de l'emplacement dans la composition : fixés au mur ou en îlot.

Les conteneurs ne peuvent être positionnés QUE dans les trois premiers modules horizontaux en partant du bas.

Pour les compositions murales, l'utilisation du kit de fixation AKIT0399 (1 kit par composition) est obligatoire.

Le lit de jour est livré complet avec un matelas et un coussin disponibles en huit finitions Steelcut Trio Kvadrat ou avec un tissu fourni par le client.

Dans tous les modules de la composition, soit l'étagère soit un conteneur doit être inséré.

Introducción

Programa modular compuesto por elementos verticales apilables, estantes y contenedores; fabricado en contrachapado de abedul con acabado en roble natural, marrón o oscuro. Completan el sistema mesas auxiliares y daybed. Son posibles composiciones de pared o en isla.

Los contenedores, fabricados en contrachapado de abedul, están disponibles con puerta abatible o con cajones; ambos tienen frentes en el mismo acabado de madera que el cuerpo y se diferencian según la ubicación en la composición: montados en la pared o en isla.

Los contenedores SOLO se pueden colocar en los tres primeros módulos horizontales comenzando desde abajo.

Para las composiciones en la pared, es obligatorio utilizar el kit de fijación AKIT0399 (1 kit por cada composición).
El daybed viene completo con un colchón y un cojín disponibles en ocho acabados Steelcut Trio Kvadrat o con tela suministrada por el cliente.

En todos los módulos de la composición debe ser puesta o la repisa o un contenedor

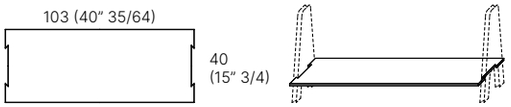
CAVALLETTO

Componenti / Components / Komponenten / Composants / Componentes

ACVL0380

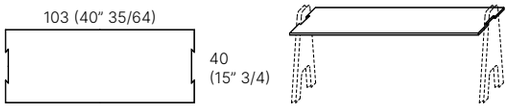
Componenti	Components	Komponenten	Composants	Componentes	
Elemento verticale impilabile, spessore 3 cm	Stackable vertical element, 3 cm (1" 3/16) thickness	Vertikales stapelbares Element, Höhe 3 cm	Élément vertical empilable, épaisseur de 3 cm	Elemento vertical apilable, espesor de 3 cm	
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado	
RT rovere naturale	natural oak	Eiche natur	chêne naturel	roble natur	**199**
RU rovere bruno	brown oak	Eiche braun	chêne brun	roble marrón	**199**
RW rovere scuro	dark oak	Eiche dunkel	chêne foncé	roble oscuro	**199**

ACVL0381



Ripiano, spessore 2 cm, portata max 30 Kg distribuiti	Shelf, 2 cm (3/4") thickness, maximum distributed load: 30 kg	Regalboden, Höhe 2 cm, maximale Tragkraft 30 kg verteilt	Étagère, épaisseur de 2 cm, portée max 30 Kg distribués	Repisa, espesor de 2 cm, capacidad máx 30 kg distribuidos	
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado	
RT rovere naturale	natural oak	Eiche natur	chêne naturel	roble natur	**374**
RU rovere bruno	brown oak	Eiche braun	chêne brun	roble marrón	**374**
RW rovere scuro	dark oak	Eiche dunkel	chêne foncé	roble oscuro	**374**

ACVL0400

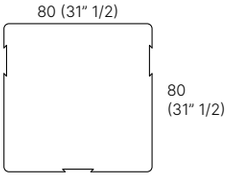


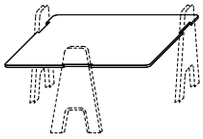
Accessorio per daybed, posizionabile solo sui supporti del daybed. Spessore 2 cm, portata max 30 Kg distribuiti	Accessory for daybed, can be positioned only on the supports of the daybed. 2 cm (3/4") thickness, load: 30 kg	Accessoire für das Daybed, kann nur auf den Stützen des Daybeds positioniert werden. Höhe 2 cm, maximale Tragkraft 30 kg verteilt	Accessoire pour daybed, peut être positionné uniquement sur les supports du daybed. Épaisseur de 2 cm, portée max 30 Kg distribués	Accesorio para daybed, se puede colocar solo en los soportes del daybed. Espesor de 2 cm, capacidad máx 30 kg distribuidos	
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado	
RT rovere naturale	natural oak	Eiche natur	chêne naturel	roble natur	**374**
RU rovere bruno	brown oak	Eiche braun	chêne brun	roble marrón	**374**
RW rovere scuro	dark oak	Eiche dunkel	chêne foncé	roble oscuro	**374**

CAVALLETTO

Componenti

ACVL0401





Piano per tavolino, spessore 2 cm, necessita di 3 supporti

finitura
- RT rovere naturale
- RU rovere bruno
- RW rovere scuro

Components

Tabletop for coffee table, 2 cm (3/4") thickness, requires 3 supports

finish
- natural oak
- brown oak
- dark oak

Komponenten

Tischplatte, 2 cm stark, benötigt 3 Stützen

Ausführung
- Eiche natur
- Eiche braun
- Eiche dunkel

Composants

Plateau pour table basse, épaisseur de 2 cm, nécessite 3 supportss

finition
- chêne naturel
- chêne brun
- chêne foncé

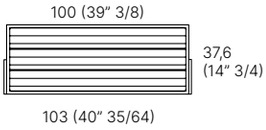
Componentes

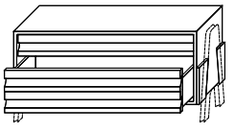
Tablero para mesa, espesor de 2 cm, requiere 3 soportes

acabado

roble natur	**793**
roble marrón	**793**
roble oscuro	**793**

ACVL0402





Contenitore con cassetti, profondità 40 cm. Predisposto per composizioni a parete

finitura
- RT rovere naturale
- RU rovere bruno
- RW rovere scuro

Drawer container, 40 cm deep. Prepared for wall compositions

finish
- natural oak
- brown oak
- dark oak

Schubladencontainer, 40 cm tief. Für Wandkompositionen

Ausführung
- Eiche natur
- Eiche braun
- Eiche dunkel

Conteneur avec tiroirs, profondeur de 40 cm. Prévu pour des compositions murales

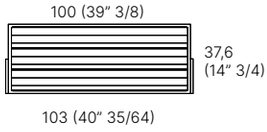
finition
- chêne naturel
- chêne brun
- chêne foncé

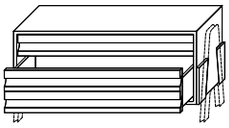
Contenedor con cajones, profundidad de 40 cm. Preparado para composiciones de pared

acabado

roble natur	**3.134**
roble marrón	**3.134**
roble oscuro	**3.134**
caoba	

ACVL0403





Contenitore con cassetti, profondità 40 cm completo di antiribaltamento. Predisposto per composizioni ad isola

finitura
- RT rovere naturale
- RU rovere bruno
- RW rovere scuro

Drawer container, 40 cm deep, equipped with anti-tipping mechanism. Designed for island compositions

finish
- natural oak
- brown oak
- dark oak

Schubladencontainer, 40 cm tief, mit Kippsicherung. Für Inselkompositionen

Ausführung
- Eiche natur
- Eiche braun
- Eiche dunkel

Conteneur avec tiroirs, profondeur de 40 cm, équipé d'un dispositif anti-basculement. Conçu pour des compositions en îlot

finition
- chêne naturel
- chêne brun
- chêne foncé

Contenedor con cajones, profundidad de 40 cm, equipado con sistema antivuelco. Diseñado para composiciones de isla.

acabado

roble natur	**3.309**
roble marrón	**3.309**
roble oscuro	**3.309**

CAVALLETTO

Componenti

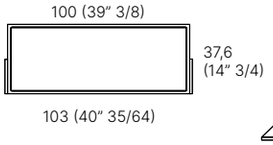
Components

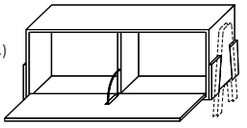
Komponenten

Composants

Componentes

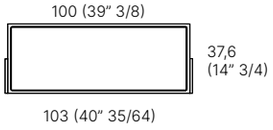
ACVL0404

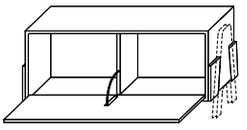




Componenti	Components	Komponenten	Composants	Componentes	
Contenitore con anta a ribalta, profondità 40 cm. Predisposto per composizioni a parete	Flip-top door container, 40 cm deep. Prepared for wall compositions	Klappschrank, 40 cm tief. Für Wandkompositionen	Conteneur avec porte abattante, profondeur de 40 cm. Prévu pour des compositions murales	Contenedor con puerta abatible, profundidad de 40 cm. Preparado para composiciones de pared	
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado	
RT rovere naturale	natural oak	Eiche natur	chêne naturel	roble natur	**2.889**
RU rovere bruno	brown oak	Eiche braun	chêne brun	roble marrón	**2.889**
RW rovere scuro	dark oak	Eiche dunkel	chêne foncé	roble oscuro	**2.889**

ACVL0405





Componenti	Components	Komponenten	Composants	Componentes	
Contenitore con anta a ribalta, profondità 40 cm completo di antiribaltamento. Predisposto per composizioni ad isola	Flip-top door container, 40 cm deep, equipped with anti-tipping mechanism. Designed for island compositions	Klappenbehälter, 40 cm tief, mit Kippsicherung. Geeignet für Inselkompositionen	Conteneur avec porte abattante, profondeur de 40 cm, équipé d'un dispositif anti-basculement. Conçu pour des compositions en îlot	Contenedor con puerta abatible, profundidad de 40 cm, equipado con sistema antivuelco. Diseñado para composiciones de isla.	
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado	
RT rovere naturale	natural oak	Eiche natur	chêne naturel	roble natur	**3.063**
RU rovere bruno	brown oak	Eiche braun	chêne brun	roble marrón	**3.063**
RW rovere scuro	dark oak	Eiche dunkel	chêne foncé	roble oscuro	**3.063**

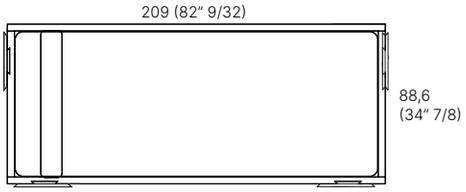
AKIT0399

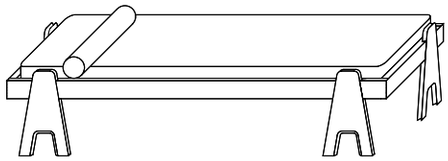
Kit per fissaggio a parete (n. 1 per ogni composizione)	Wall mounting kit (1 per each composition)	Wandmontageset (1 pro Komposition)	Kit de fixation murale (1 par composition)	Kit de montaje en pared (1 por cada composición)	**57**

CAVALLETTO

Componenti

ACVL0406





Struttura per daybed completa di 4 supporti, di materasso e cuscino disponibili in otto finiture Steelcut Trio Kvadrat o con tessuto fornito dal cliente

finitura struttura

RT rovere naturale
RU rovere bruno
RW rovere scuro

finitura rivestimento

vedi legenda

Components

Daybed frame complete with 4 supports, mattress, and cushion available in eight Steelcut Trio Kvadrat finishes or with fabric provided by the customer

structure finish

natural oak
brown oak
dark oak

upholstery finish

see key

Komponenten

Daybed-Gestell mit 4 Stützen, Matratze und Kissen, erhältlich in acht Ausführungen von Steelcut Trio Kvadrat oder mit vom Kunden bereitgestelltem Stoff

Ausführung der Struktur

Eiche natur
Eiche braun
Eiche dunkel

Ausführung der Polsterung

Siehe Legende

Composants

Structure de daybed complète avec 4 supports, matelas et coussin disponibles en huit finitions Steelcut Trio Kvadrat ou avec un tissu fourni par le client

finition structure

chêne naturel
chêne brun
chêne foncé

finition revêtement

voir légende

Componentes

Estructura para daybed completa con 4 soportes, colchón y cojín disponibles en ocho acabados Steelcut Trio Kvadrat o con tela suministrada por el cliente

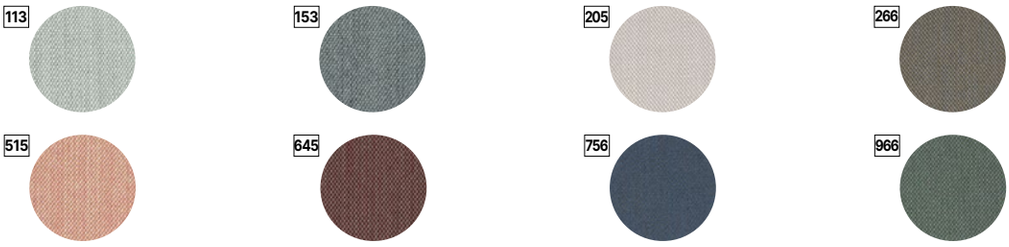
acabado de la estructura

roble natur	**6.400**
roble marrón	**6.400**
roble oscuro	**6.400**

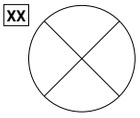
acabado del revestimiento

véase leyenda

Finitura rivestimento/ Upholstery finish/ Ausführung der Polsterung/ Finition revêtement/ Acabado del revestimiento - STEELCUT TRIO



Tessuto fornito dal cliente/ Fabric supplied by the client/ Vom Kunden gelieferter Stoff/ Tissu fourni par le client/ Tejido suministrado por el cliente



CAVALLETTO

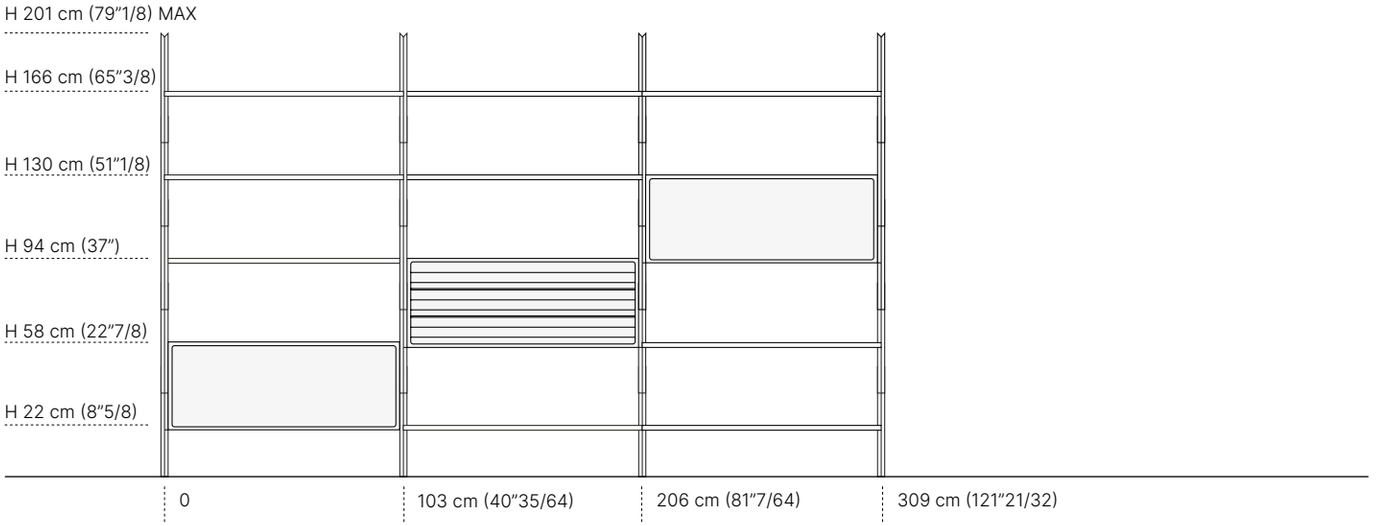
Guida al posizionamento

Positioning guide

Positionierungsanleitung

Guide de positionnement

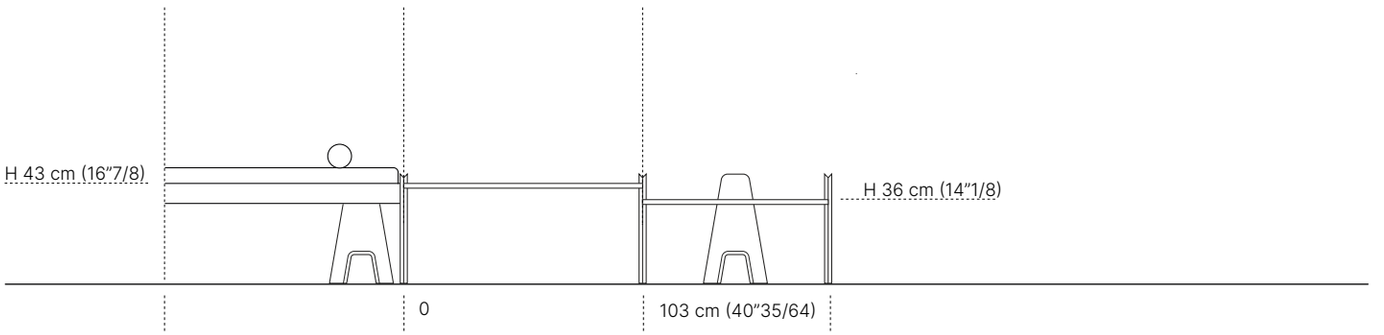
Guía de posicionamiento



- Contenitore posizionato sul primo modulo verticale
- Container positioned on the first vertical module
- Behälter auf dem ersten vertikalen Modul platziert
- Conteneur positionné sur le premier module vertical
- Contenedor posicionado en el primer módulo vertical

- Contenitore posizionato sul secondo modulo verticale
- Container positioned on the second vertical module
- Behälter auf dem zweiten vertikalen Modul platziert
- Conteneur positionné sur le deuxième module vertical
- Contenedor posicionado en el segundo módulo vertical

- Contenitoreposizionato sul terzo modulo verticale
- Container positioned on the third vertical module
-Behälter auf dem dritten vertikalen Modul platziert
- Conteneur positionné sur le troisième module vertical
- Contenedor posicionado en el tercero módulo vertical



- Daybed

- Ripiano per daybed
- Shelf for daybed
- Ablage für das Daybed
- Étagère pour le daybed
- Estante para daybed

- Piano per tavolino
- Coffe table top
- Tischplatte
- Plateau de table basse
- Tablero para mesa auxiliar

CAVALLETTO

Guida alla composizione

Di seguito i punti principali da osservare per la realizzazione di una corretta composizione:

1. Altezza massima cm 201, pari a n. 5 elementi verticali.

2. I contenitori possono essere posizionati SOLO nei primi tre moduli orizzontali partendo dal basso.

3. Per le composizioni a parete è obbligatorio inserire il kit di fissaggio AKIT0399 (n. 1 per ogni composizione).

4. I contenitori hanno codici differenti in base al loro inserimento in composizioni a parete o ad isola. I contenitori che vengono utilizzati in composizioni ad isola sono completi di antiribaltamento.

5. Per sostenere il piano per tavolino sono necessari 3 supporti.

Composition Guide

Below are the key points to consider for creating a proper composition:

1. Maximum height of 201 cm, equivalent to 5 vertical elements.

2. Containers can ONLY be placed in the first three horizontal modules starting from the bottom.

3. For wall compositions, it is mandatory to use the AKIT0399 mounting kit (1 per each composition).

4. The containers have different codes based on their placement in wall compositions or island compositions. The containers used in island compositions come complete with an anti-tipping mechanism.

5. To support the coffee table top, 3 supports are required.

Komposition-shandbuch

Nachfolgend finden Sie die wichtigsten, für die Erstellung einer korrekten Komposition zu beachtenden Punkte:

1. Maximale Höhe 201 cm, was 5 vertikalen Elementen entspricht.

2. Container dürfen NUR in den ersten drei horizontalen Modulen von unten platziert werden.

3. Für Wandkompositionen ist das Befestigungskits AKIT0399 (1 pro Komposition) zu verwenden.

4. Die Behälter haben unterschiedliche Codes je nach ihrer Verwendung in Wand- oder Inselkompo-sitionen. Die Behälter, die in Inselzusammenstel-lungen verwendet werden, sind mit einer Kippsicherung ausgestattet.

5. Zur Unterstützung der Couchtischplatte werden 3 Halterungen benötigt.

Guide de Composition

Voici les points clés à considérer pour créer une composition appropriée :

1. Hauteur maximale de 201 cm, équivalente à 5 éléments verticaux.

2. Les conteneurs peuvent être placés UNIQUEMENT dans les trois premiers modules horizontaux à partir du bas.

3. Pour les compositions murales, l'utilisation du kit de fixation AKIT0399 (1 par composition) est obligatoire.

4. Les conteneurs ont des codes différents en fonction de leur placement dans des compositions murales ou insulaires. Les conteneurs utilisés dans des compositions insulaires sont équipés d'un dispositif anti-basculement.

5. Pour soutenir le plateau de table basse, 3 supports sont nécessaires.

Guía de Composición

A continuación, se presentan los puntos clave a tener en cuenta para crear una composición correcta:

Altura máxima de 201 cm, equivalente a 5 elementos verticales.

Los contenedores SOLO pueden colocarse en los tres primeros módulos horizontales desde la parte inferior.

Para las composiciones en pared, es obligatorio usar el kit de montaje AKIT0399 (1 por cada composición).

Los contenedores tienen códigos diferentes según su colocación en composiciones de pared o en isla. Los contenedores que se utilizan en composiciones en isla vienen completos con un mecanismo antivuelco. Se requieren 3 soportes para sostener la parte superior de la mesa auxiliar.

CAVALLETTO

Composizioni

Rappresentazione di alcune tra le innumerevoli composizioni possibili e l'elenco degli articoli che le compongono.

Compositions

Representation of some of the many possible compositions and the list of items they include.

Kombinationsmöglichkeiten

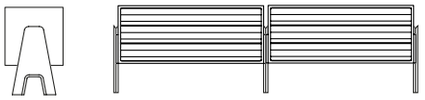
Darstellung einiger der möglichen Kompositinen und die Liste der enthaltenen Artikel.

Compositions

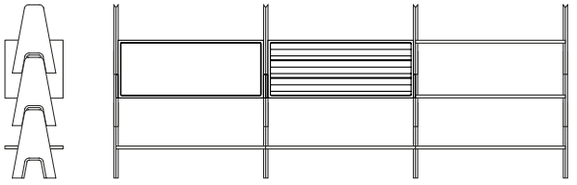
Représentation de quelques-unes des nombreuses compositions possibles et la liste des articles qui les composent.

Composiciones

Representación de algunas de las muchas composiciones posibles y la lista de los artículos que las componen.



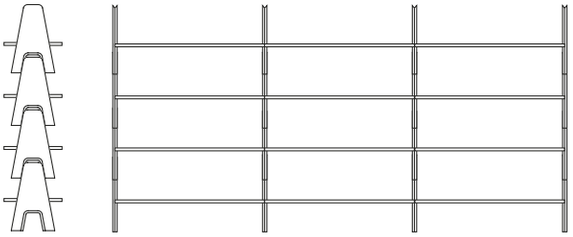
					N.
ACVL0380_ Elemento verticale	Vertical element	Vertikales Element	Élément vertical	Elemento vertical	**3**
Posizionamento a parete:	Wall mounting:	Wandmontage:	Montage mural :	Montaje en la pared:	
ACVL0402_ Contenitore con cassetti	Drawer container	Schubladencontainer	Conteneur avec tiroirs	Contenedor con cajones	**2**
AKIT0399 Kit per fissaggio a parete	Wall mounting kit	Wandbefestigung	Kit de fixation murale	Kit para fijación a la pared	**1**
Posizionamento ad isola:	Island positioning:	Inselmontage:	Montage en îlot :	Montaje en isla:	
ACVL0403_ Contenitore con cassetti	Drawer container	Schubladencontainer	Conteneur avec tiroirs	Contenedor con cajones	**2**



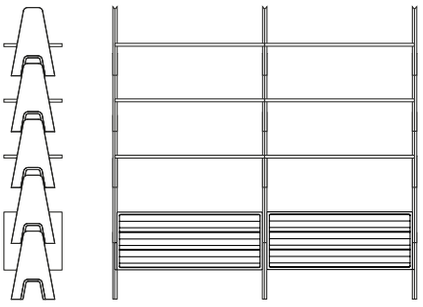
					N.
ACVL0380_ Elemento verticale	Vertical element	Vertikales Element	Élément vertical	Elemento vertical	**12**
ACVL0381_ Ripiano	Shelf	Regalboden	Étagère	Repisa	**5**
Posizionamento a parete:	Wall mounting:	Wandmontage:	Montage mural :	Montaje en la pared:	**1**
ACVL0402_ Contenitore con cassetti	Drawer container	Schubladencontainer	Conteneur avec tiroirs	Contenedor con cajones	**1**
ACVL0404_ Contenitore con anta a ribalta	Flip-top door container	Klappschrank	Conteneur avec porte abattante	Contenedor con puerta abatible	**2**
AKIT0399 Kit per fissaggio a parete	Wall mounting kit	Wandbefestigung	Kit de fixation murale	Kit para fijación a la pared	**1**
Posizionamento ad isola:	Island positioning:	Inselmontage:	Montage en îlot :	Montaje en isla:	
ACVL0403_ Contenitore con cassetti	Drawer container	Schubladencontainer	Conteneur avec tiroirs	Contenedor con cajones	**2**
ACVL0405_ Contenitore con anta a ribalta	Flip-top door container	Klappschrank	Conteneur avec porte abattante	Contenedor con puerta abatible	**1**

CAVALLETTO

Composizioni	Compositions	Kombinationsmöglichkeiten	Compositions	Composiciones	



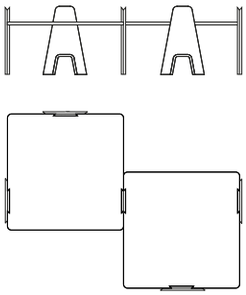
					N.
ACVL0380_ Elemento verticale	Vertical element	Vertikales Element	Élément vertical	Elemento vertical	**16**
ACVL0381_ Ripiano	Shelf	Regalboden	Étagère	Repisa	**12**
Posizionamento a parete:	Wall mounting:	Wandmontage:	Montage mural :	Montaje en la pared:	
AKIT0399 Kit per fissaggio a parete	Wall mounting kit	Wandmontageset	Kit de fixation murale	Kit de montaje en pared	**1**
Posizionamento ad isola: Non necessita di kit specifici	Island positioning: No specific kit required	Inselmontage: Kein spezielles Kit erforderlich	Montage en îlot : Aucun kit spécifique requis	Montaje en isla: No se requiere kit específico	



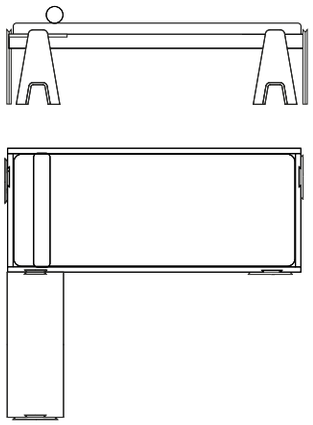
					N.
ACVL0380_ Elemento verticale	Vertical element	Vertikales Element	Élément vertical	Elemento vertical	**15**
ACVL0381_ Ripiano	Shelf	Regalboden	Étagère	Repisa	**6**
Posizionamento a parete:	Wall mounting:	Wandmontage:	Montage mural :	Montaje en la pared:	
ACVL0402_ Contenitore con cassetti	Drawer container	Schubladencontainer	Conteneur avec tiroirs	Contenedor con cajones	**2**
AKIT0399 Kit per fissaggio a parete	Wall mounting kit	Wandbefestigung	Kit de fixation murale	Kit para fijación a la pared	
Posizionamento ad isola:	Island positioning:	Inselmontage:	Montage en îlot :	Montaje en isla:	**1**
ACVL0403_ Contenitore con cassetti	Drawer container	Schubladencontainer	Conteneur avec tiroirs	Contenedor con cajones	**2**

CAVALLETTO

Composizioni | Compositions | Kombinationsmöglichkeiten | Compositions | Composiciones



					N.
ACVL0380_ Elemento verticale	Vertical element	Vertikales Element	Élément vertical	Elemento vertical	**5**
ACVL0401_ Piano per tavolino	Tabletop for coffee table	Tischplatte	Plateau pour table basse	Tablero para mesa	**2**



					N.
ACVL0380_ Elemento verticale	Vertical element	Vertikales Element	Élément vertical	Elemento vertical	**1**
ACVL0406_ Daybed, compresi elementi verticali	Daybed, including vertical elements	Daybed, einschließlich vertikaler Elemente	Daybed, y compris des éléments verticaux	Dayded, elementos verticales incluidos	**1**
ACVL0400_ Ripiano	Shelf	Regalboden	Étagère	Repisa	**1**

CAVALLETTO

Finiture | Finishes | Ausführungen | Finitions | Acabados

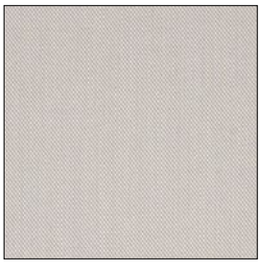
Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

113 Tessuto
Fabric
Stoff
Tissu
Tela

153 Tessuto
Fabric
Stoff
Tissu
Tela



205 Tessuto
Fabric
Stoff
Tissu
Tela

266 Tessuto
Fabric
Stoff
Tissu
Tela

515 Tessuto
Fabric
Stoff
Tissu
Tela

645 Tessuto
Fabric
Stoff
Tissu
Tela

756 Tessuto
Fabric
Stoff
Tissu
Tela

966 Tessuto
Fabric
Stoff
Tissu
Tela

Manutenzione
e pulizia

Maintenance /
cleaning kit

Pflege und Reinigung

Kit réparation /
nettoyage

Kit mantenimiento /
limpieza

KIT PULIZIA

Kit per la pulizia dei prodotti Agape costituito da crema detergente polivalente ideale per tutti i tipi di materiali quali acciaio inox, alluminio, vetro, ceramica, plastica ecc. e da panno in microfibra rigenerabile con detergente e sapone di Marsiglia inclusi.

CLEANING KIT

Cleaning kit for Agape products including a multiuse cream detergent, ideal for all kinds of materials, such as stainless steel, aluminium, glass, ceramics, plastics, etc., and a microfibre cloth, complete with detergent and Marseilles soap.

KIT ZUR REINIGUNG

Kit zur Reinigung der Agapeprodukte bestehend aus einer universalen Reinigungscreme, ideal für alle Arten von Materialien wie Edelstahl, Aluminium, Glas, Keramik, Kunststoff etc. und einem Tuch aus Microfaser mit zugehörigem Waschmittel und Kernseife.

KIT POUR LE NETTOYAGE

Kit pour le nettoyage des articles Agape constitué par un détergent polyvalent en crème, idéal pour tous les types de matériaux comme l'acier inox, l'aluminium, le verre, la céramique, le plastique, etc, et par un chiffon en microfibre « régénérable » avec produit nettoyant et savon de Marseille inclus.

KIT DE LIMPIEZA

Kit de limpieza para productos Agape. Se compone de crema detergente polivalente ideal para todo tipo de materiales como acero inox, aluminio, vidrio, cerámica, plástico, etc. y de un paño en microfibra regenerable con detergente y jabón de Marsella incluido.

AKIT0732

Kit pulizia	Cleaning kit	Kit zur Reinigung	Kit pour le nettoyge	Kit de limpieza	**41**

KIT RIPRISTINO

ATTENZIONE!

I kit di ripristino devono essere utilizzati entro 1 mese dalla data di ricevimento.

REPAIR KIT

ATTENTION!

Repairing kits must be used within 1 month from the date of receipt.

REPARATURKIT

ACHTUNG!

Die Reparaturkits müssen innerhalb eines Monats nach dem Empfangsdatum verwendet werden.

KIT RÉPARATION

ATTENTION!

Les kits de réparation doivent être utilisés d'ici un mois à compter de la date de réception.

KIT DE REPARACIÓN

ATENCIÓN!

Los kits de restauración deben ser utilizados dentro de un plazo de 1 mes a partir de la fecha de recepción.

KIT RIPRISTINO CORIAN®

Kit per il ripristino di prodotti in Corian®; permette di incollare o ricostruire eventuali rotture, graffi o scalfiture. Costituito da cartuccia di colla e carta abrasiva.

CORIAN® REPAIR KIT

Kit for repairing products made of Corian® by gluing or reconstructing broken parts or scratches. Consisting of glue cartridge and sandpaper.

REPARATURKIT FÜR CORIAN®

Reparaturkit für Produkte aus Corian®; zum Kleben oder Ausbessern von Ausbrüchen, Kratzern oder Schrammen. Bestehend aus Klebstoffkartusche und Schleifpapier.

KIT RÉPARATION ARTICLES CORIAN®

Kit pour la réparation des articles en Corian®; il permet de coller ou de restaurer les éventuelles ruptures, éraflures ou marques d'impact. Composé d'une cartouche de colle et papier abrasif.

KIT DE REPARACIÓN PARA CORIAN®

Kit para la reparación de productos en Corian®; permite pegar y reconstruir eventuales roturas o rayaduras. Compuesto por un cartucho de cola y por papel abrasivo.

AKIT0852

Kit ripristino Corian®	Corian® repair kit	Reparaturkit Corian®	Kit réparation Corian®	Kit de reparación Corian®	**96**

KIT RIPRISTINO CRISTALPLANT® Biobased

Kit per il ripristino di prodotti in Cristalplant® Biobased; permette di incollare o ricostruire eventuali rotture, graffi o scalfiture. Costituito da polvere di Cristalplant®, catalizzatore ed elementi leviganti in diverse granulometrie.

CRISTALPLANT® Biobased REPAIR KIT

Kit for repairing products made of Cristalplant® Biobased by gluing or reconstructing broken parts or scratches. Contains Cristalplant® powder, catalyst and polishing tools in various grains.

REPARATURKIT FÜR CRISTALPLANT® Biobased

Reparaturkit für Produkte aus Cristalplant® Biobased; zum Kleben oder Ausbessern von Ausbrüchen, Kratzern oder Schrammen. Bestehend aus Cristalplant®pulver, Katalysator und Sandpapier in verschiedenen Körnungen.

KIT RÉPARATION ARTICLES CRISTALPLANT® Biobased

Kit pour la réparation des articles en Cristalplant® Biobased; il permet de coller ou de restaurer les éventuelles ruptures, éraflures ou marques d'impact. Il est constitué par de la poudre de Cristalplant®, par un catalyseur et par différents papiers à grain.

KIT DE REPARACIÓN CRISTALPLANT® Biobased

Kit para la reparación de productos en Cristalplant® Biobased; permite pegar y reconstruir eventuales roturas o rayaduras. Se compone de polvo de Cristalplant®, catalizador y alisadores en diferentes granulados.

AKIT0847CL

Kit ripristino Cristalplant® Biobased per lavabi, vasche e piani	Cristalplant® Biobased repair kit for washbasins, bathtubs and countertops	Reparaturkit Cristalplant® Biobased für Waschbecken, Badewannen und Ablagen	Kit réparation Cristalplant® Biobased pour lavabos, bagnoires et plans	Kit de reparación Cristalplant® Biobased para lavabos, bañeras y encimeras	**90**

KIT RIPRISTINO VERNICIATURA VASCA UFO

Kit per il ripristino della verniciatura interna o esterna della vasca Ufo.

UFO BATHTUB PAINT REPAIR KIT

Kit for repairing the internal or external painted surface of Ufo bathtubs.

REPARATURKIT FÜR LACKIERUNG WANNEN UFO

Reparaturkit für die Innen- und Außenlackierung der Wannen Ufo.

KIT RÉPARATION REVÊTEMENT BAIGNOIRE UFO

Kit pour la restauration du revêtement intérieur et extérieur de la baignoire Ufo.

KIT DE REPARACIÓN PARA REVESTIMIENTO DE LAS BAÑERAS UFO

Kit para renovar el revestimiento interno o externo de las bañeras Ufo.

AKIT0793

Kit ripristino verniciatura Ufo	Ufo paint repair kit	Reparaturkit für Lackierung Ufo	Kit réparation revêtement Ufo	Kit de reparación para revestimiento bañeras Ufo	
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado	
Z **bianco**	white	weiß	blanc	blanco	**100**
G **grigio scuro**	dark grey	dunkelgrau	gris foncé	gris oscuro	**100**

KIT RIPRISTINO VERNICIATURA VASCA VIEQUES

Kit per il ripristino della verniciatura interna o esterna della vasca Vieques.

VIEQUES BATHTUB PAINT REPAIR KIT

Kit for repairing the internal or external painted surface of Vieques bathtubs.

REPARATURKIT FÜR LACKIERUNG WANNEN VIEQUES

Reparaturkit für die Innen- und Außenlackierung der Wannen Vieques.

KIT RÉPARATION REVÊTEMENT BAIGNOIRE VIEQUES

Kit pour la restauration du revêtement intérieur et extérieur de la baignoire Vieques.

KIT DE REPARACIÓN PARA REVESTIMIENTO DE LAS BAÑERAS VIEQUES

Kit para renovar el revestimiento interno o externo de las bañeras Vieques.

AKIT0793

Kit ripristino verniciatura Vieques	Vieques paint repair kit	Reparaturkit für Lackierung Vieques	Kit réparation revêtement Vieques	Kit de reparación para revestimiento bañeras Vieques	
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado	
B **bianco**	white	weiß	blanc	blanco	**57**
N **grigio scuro**	dark grey	dunkelgrau	gris foncé	gris oscuro	**57**

KIT RIPRISTINO CERAMILUX®

Kit per il ripristino di prodotti in Ceramilux®; permette di incollare o ricostruire eventuali rotture, graffi o scalfiture. Costituito da un composto di cariche minerali naturali e resine poliestere, da catalizzatore ed elementi leviganti in diverse granulometrie.

CERAMILUX® REPAIR KIT

Kit for repairing products made of Ceramilux® by gluing or reconstructing broken parts or scratches. Contains natural mineral powder and polyester resin, catalyst and polishing tools in various grains.

REPARATURKIT FÜR CERAMILUX®

Reparaturkit für Produkte aus Ceramilux®; zum Kleben oder Ausbessern von Ausbrüchen, Kratzern oder Schrammen. Bestehend aus natürlichem Mineralpulver, Katalysator und Sandpapier in verschiedenen Körnungen.

KIT RÉPARATION ARTICLES CERAMILUX®

Kit pour la réparation des articles en Ceramilux®; il permet de coller ou de restaurer les éventuelles ruptures, éraflures ou marques d'impact.Constitué par un mélange de charges minéralles naturelles et résines polyesteres, par un catalyseur et par différents papiers à grain.

KIT DE REPARACIÓN CERAMILUX®

Kit para la reparación de productos en Ceramilux®; permite pegar o reconstruir eventuales roturas, arañaduras o ranuras. Se compone de una mezcla de cargas minerales naturales y resinas de poliéster, de catalizador y de alisadores en diferentes granulados.

AKIT0846P

Kit ripristino Ceramilux® per piatti doccia	Ceramilux® repair kit for shower trays	Reparaturkit Ceramilux® für Duschtassen	Kit réparation Ceramilux® pour receveurs douche	Kit de reparación Ceramilux® para platos ducha	
finitura	finish	Ausführung	finition	acabado	
bianco opaco	matt white	weiß matt	blanc mate	blanco mate	**90**

Materiali e finiture

Materials and finishings

Materialien und Ausführungen

Matériaux et finitions

Materiales y acabados

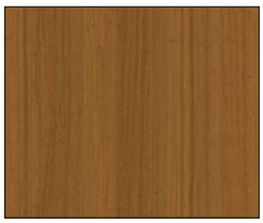
Rovere naturale
Natural oak
Eiche natur
Chêne naturel
Roble natural

Rovere bruno
Brown oak
Eiche braun
Chêne brun
Roble marrón

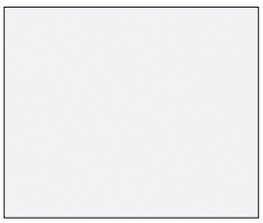
Rovere scuro
Dark oak
Eiche dunkel
Chêne foncé
Roble oscuro

Rovere cenere
Grey ash oak
Eiche aschgrau
Chêne gris cendré
Roble ceniza

**** Precomposto teak**
Reconstituted teak finish
Rekonstituiertem Teak
Teck précomposé
Teca precompuesta

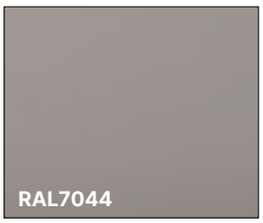


Iroko
Iroko
Iroko
Iroko
Iroko



Cristalplant® Biobased Solid surface Ceramilux matt

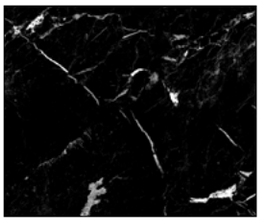
Grigio scuro
Dark grey
Dunkelgrau
Gris foncé
Gris oscuro



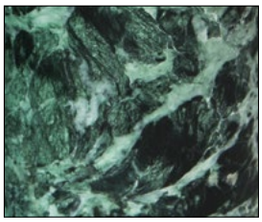
Grigio chiaro
Light grey
Hellgrau
Gris clair
Gris claro

Marmo bianco di Carrara
White Carrara marble
Carraramarmor weiß
Marbre blanc di Carrara
Mármol blanco de Carrara

Marmo grigio carnico
Grey carnic marble
Karnischer Marmor grau
Marbre gris carnqiue
Mármol gris carnico

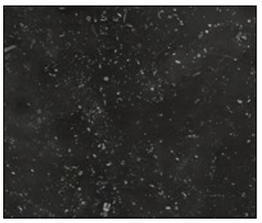


Marmo nero Marquina
Black Marquina marble
Marquina Marmor schwarz
Marbre noir Marquina
Mármol negro Marquina



Marmo verde Alpi
Green Alpi marble
Alpi Marmor grüner
Marbre vert Alpi
Mármol verde Alpi

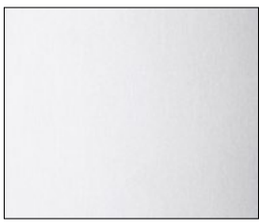
Marmo Emperador dark
Emperador dark marble
Emperador dark Marmor
Marbre Emperador dark
Mármol Emperador dark



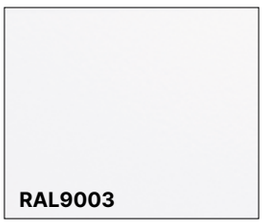
Marmo Petit granit
Petit granit marble
Petit granitk Marmor
Marbre Petit granit
Mármol Petit granit

Travertino

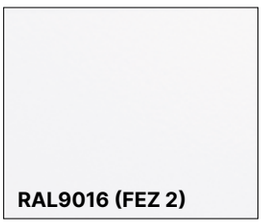
Alluminio anodizzato nero
Black anodised aluminium
Aluminium schwarz eloxiert
Aluminium anodisé noir
Aluminio anodizado negro



Alluminio anodizzato naturale
Natural anodised aluminium
Aluminium natur eloxiert
Aluminium anodisé naturel
Aluminio anodizado natural



Verniciato bianco opaco
White matt painted
Lackiert weiß matt
Peint blanc mat
Barnizado blanco opaco

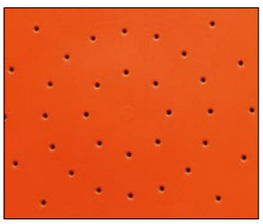


Verniciato bianco opaco
White matt painted
Lackiert weiß matt
Peint blanc mat
Barnizado blanco opaco

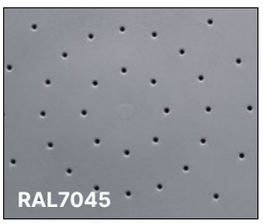
Verniciato nero opaco
Black matt painted
Lackiert schwarz matt
Peint noir mat
Barnizado negro opaco

Ottone naturale spazzolato
Natural brushed brass
Messing gebürstet
Laiton naturel brossé
Latón natural cepillado

Brunito spazzolato
Brushed burnished
Brüniert und gebürstet
Bruni brossé
Bruñido cepillado



Gomma siliconica arancio
Orange silicone rubber
Silikongummi orange
Caoutchouc de silicone orange
Goma de silicona naranja



Gomma siliconica grigio
Grey silicone rubber
Silikongummi grau
Caoutchouc de silicone gris
Goma de silicona gris

RAL7021

Gomma siliconica grigio scuro
Dark grey silicone rubber
Silikongummi dunkelgrau
Caoutchouc de silicone gris foncé
Goma de silicona gris oscuro

RAL7021

Gomma siliconica grigio scuro
Dark grey silicone rubber
Silikongummi dunkelgrau
Caoutchouc de silicone gris foncé
Goma de silicona gris oscuro

NCS S 0500-N

Laccato bianco opaco
White matt lacquered
Lackiert weiß matt
Laqué blanc mat
Lacado blanco opaco

NCS S 6502-Y50R

Laccato grigio scuro opaco
Matt dark grey painted
Matt dunkelgrau lackiert
Laqué gris foncé mat
Lacado gris oscuro mate

NCS S 3005-Y20R

Laccato grigio chiaro opaco
Matt light grey painted
Matt hellgrau lackiert
Laqué gris clair mat
Lacado gris claro mate

RAL2008

Laccato arancio opaco
Matt orange painted
Matt orange lackiert
Laqué orange mat
Lacado naranja mate

RAL6028

Laccato verde pino opaco
Matt green pine painted
Matt Kiefergrün lackiert
Laqué vert sapin mat
Lacado verde pino mate

RAL6034

Laccato turchese pastello opaco
Matt pastel turquoise painted
Matt pastelltürkis lackiert
Laqué turquoise pastel mat
Lacado turquesa pastel mate

Terra cruda, grigio chiaro
Raw earth, light grey
Roherde, hellgrau
Roherde, dunkelgrau
Roherde, schiefergrau

Terra cruda, grigio scuro
Raw earth, dark grey
Terre crue, gris clair
Terre crue, gris foncé
Terre crue, gris ardoise

Cemento grigio scuro
Dark grey concrete
Zement dunkelgrau
Ciment gris foncé
Cemento gris oscuro

Cemento grigio chiaro
Light grey concrete
Zement hellgrau
Ciment gris clair
Cemento gris claro

Cemento verde
Green concrete
Zement grün
Ciment vert
Cemento verde

Cemento caffè
Coffee concrete
Zement kaffeefarben
Ciment café
Cemento café

Cemento rosso mattone
Brick red concrete
Zement ziegelsteinrot
Ciment brique rouge
Cemento rojo ladrillo

Pietra lavica
Lava stone
Lavastein
Lave volcanique
Piedra lavica

Argilla, terra naturale
Clay, natural earth
Ton, naturfarbene Erde
Argile, terre naturelle
Arcilla, tierra natural

Argilla, terra scura
Clay, dark earth
Ton, dunkle Erde
Argile, terre foncée
Arcilla, tierra oscura

NCS S 0502-Y

Bianco panna
Cream white
Cremeweiße
Blanc crème
Blanco crema

NCS S 2010-Y20R

Cappuccino

NCS S 3030-G50Y

Pistacchio
Pistachio
Pistazien
Pistache
Pistacho

NCS S 7020-R80B

Smalto blu
Blue
Blau
Bleu
Azul

NCS S 6030-Y80R

Rosso bordeaux
Bordeaux red
Bordeauxrot
Rouge bordeaux
Rojo burdeos

NCS S 8005-Y80R

Terra scura
Dark clay
Dunkle Erde
Terre foncée
Tierra oscura

Cuoio raw
Raw leather
Leder raw
Cuir raw
Cuero raw

Cuoio verde
Green leather
Grün Leder
Cuir verd
Cuero verde

Cuoio nero
Black leather
Leder schwarz
Cuir noir
Cuero negro

Cuoio naturale **
Natural leather
Naturleder
Cuir naturel
Cuero natural

Copper (PVD) *

Gun metal (PVD) *

Ottone naturale lucido *
Natural polished brass
Messing natur glänzend
Laiton naturel poli
Latón pulido cepillado

Nichel spazzolato *
Nickel brushed
Nickel gebürstet
Nickel brossée
Níquel cepillado

* A richiesta

* On demand

* Auf Anfrage

* Sur demande

* Bajo petición

** Ad esaurimento

** While stocks last

** Im Ausverkauf

** Jusqu'à épuisement du stock

** Hasta agotar stock

	Fez 2	Limón	Memory	Memory Classic	Memory Mix	Sen *	Square
Ottone cromato Chromed brass Messing verchromt Laiton chrome Latón cromo	●	●	●	●	●		
Acciaio inox lucido Stainless steel polished finish Edelstahl poliert Acier inox poli Acero inox brillo							●
Acciaio inox satinato Stainless steel satin finish Edelstahl satiniert Acier inox satiné Acero inox satinado							●
Verniciato bianco opaco White matt painted Lackiert weiß matt Peint blanc mat Barnizado blanco opaco	●	○	○	○	○		
Verniciato nero opaco Black matt painted Lackiert schwarz matt Peint noir mat Barnizado negro opaco	●						
Alluminio anodizzato nero Black anodised aluminium Aluminium schwarz eloxiert Aluminium anodisé noir Aluminio anodizado negro						●	
Brunito spazzolato Brushed burnished Brüniert und gebürstet Bruni brossé Bruñido cepillado		●	●	●	●		
Rame spazzolato (PVD) Brushed copper Gebürstetes Kupfer Cuivre brossé Cobre cepillado		○	○	○	○		
Gun Metal (PVD) Gun Metal Gunmetal Canon de fusil Cañón de fusil		○	○	○	○		
Ottone lucido (PVD) Polished brass Poliertes Messing Laiton poli Latón pulido		○	○	○	○		
Ottone naturale spazzolato * Natural brushed brass Messing natur gebürstet Laiton naturel brossé Latón natural cepillado		●	●	●	●		
Nichel spazzolato Nickel brushed Nickel gebürstet Nickel brossée Níquel cepillado		○	○	○	○		

● **standard**

○ **a richiesta**/ on demand/ auf Anfrage/ sur demande/ bajo petición

* a richiesta sono disponibili finiture personalizzate su base ottone naturale/ customised finishes starting from a base of natural brass are available on request/ auf Anfrage sind individuell angefertigte Ausführungen auf der Basis von Naturmessing vorhanden/ sur demande ils sont disponibles les finitions personnalisées sur base en laiton naturel/ bajo peticiónson disponibles acabados personalizados sobre una base de latón natural

	Bucatini	Dot line	Mach 2	Memory	Sen *	369
Finiture rovere Oak finishings Ausf¨hrungen Eiche Finitions chêne Acabados roble		●				
Acciaio inox lucido Stainless steel polished finish Edelstahl poliert Acier inox poli Acero inox brillo	●		●	●		●
Acciaio inox satinato Stainless steel satin finish Edelstahl satiniert Acier inox satiné Acero inox satinado	●		●			●
Verniciato bianco opaco White matt painted Lackiert weiß matt Peint blanc mat Barnizado blanco opaco	●			○		
Verniciato nero opaco Black matt painted Lackiert schwarz matt Peint noir mat Barnizado negro opaco	●		●	●		
Alluminio anodizzato nero Black anodised aluminium Aluminium schwarz eloxiert Aluminium anodisé noir Aluminio anodizado negro		●			●	
Brunito spazzolato Brushed burnished Brüniert und gebürstet Bruni brossé Bruñido cepillado				●		
Rame spazzolato (PVD) Brushed copper Gebürstetes Kupfer Cuivre brossé Cobre cepillado				○		
Gun Metal (PVD) Gun Metal Gunmetal Canon de fusil Cañón de fusil				○		
Ottone lucido (PVD) Polished brass Poliertes Messing Laiton poli Latón pulido				○		
Ottone naturale spazzolato * Natural brushed brass Messing natur gebürstet Laiton naturel brossé Latón natural cepillado				●		

● **standard**

○ **a richiesta**/ on demand/ auf Anfrage/ sur demande/ bajo petición

* a richiesta sono disponibili finiture personalizzate su base ottone naturale/ customised finishes starting from a base of natural brass are available on request/ auf Anfrage sind individuell angefertigte Ausführungen auf der Basis von Naturmessing vorhanden/ sur demande ils sont disponibles les finitions personnalisées sur base en laiton naturel/ bajo peticiónson disponibles acabados personalizados sobre una base de latón natural

Legno / Wood / Holz / Bois / Madera

Il patrimonio tecnologico della cantieristica navale è un dato fondamentale nella progettazione di elementi in legno per il bagno. Le gondole, antiche imbarcazioni veneziane, sono il risultato dell'unione di otto diverse essenze di legno o, ancora, il multistrato marino unisce diversi strati di legno e colla abbinando alte prestazioni di solidità e leggerezza.
L'invecchiamento esalta le naturali doti estetiche del legno aumentando le prestazioni tecnologiche. Esteticamente ciò che più affascina del legno è il suo ciclo di vita, l'aspetto cangiante legato al passare del tempo e delle stagioni misurato attraverso il lento mutare della superficie, delle venature e del colore.
Il legno è un prodotto naturale per cui le diversità riscontrate dai campioni o tra i vari articoli non sono da ritenersi imperfezioni ma, al contrario, indice di qualità.
L'utilizzo di legno precomposto in alternativa al legno massello di teak, aiuta a preservare le risorse naturali del nostro pianeta.

The technological heritage shipbuilding is fundamental for designing wooden bathroom furniture. Gondolas, traditional Venetian boats, are made from a combination of eight different types of wood. Marine plywood is a combination of different layers of wood and glue with the result of the highest solidity and lightness.
Aging brings out the wood's natural aesthetic characteristics, and increases its technological performance.
Aesthetically speaking, the most fascinating features of wood are connected with its lifecycle, its changing appearance connected with the passing of time and the seasons visible through the slowly shifting alterations in its surface colour and grain.
Wood is a natural product, therefore it is possible to notice differences between the samples and the various items. These differences should not be considered imperfections, but instead are signs of quality.
The use of reconstituted wood as an alternative to solid teak wood helps to preserve our planet's natural resources.

Das technologische Patrimonium des Schiffsbaus ist ein fundamentaler Ausgangspunkt für den Entwurf von Elementen aus Holz für das Bad. Die Gondeln, geschichtsträchtige venezianische Boote, sind das Resultat der Vereinigung von 8 verschiedenen Holzarten so wie das zum Schiffsbau verwendete Schichtholz verschiedene Holzschichten verklebt und somit Solidität und Leichtigkeit garantiert. Der Alterungsprozeß hebt die natürlichen, ästhetischen Qualitäten des Holzes hervor und verbessert seine technologischen Qualitäten. Was ästhetisch am meisten am Holz fasziniert ist sein Lebenszyklus, sein wechselndes Aussehen, das dem Verlauf der Zeit unterliegt und sich anhand des langsamen Wandlungsprozesses der Oberfläche, der Maserung und der Farbe ablesen läßt.
Holz ist ein natürliches Produkt, daum sind Unterschiede zwischen den verschiedenen Artikeln keine Mängel sondern im Gegenteil Ausdruck von Qualität.
Holz als Alternative zu massivem Teakholz hilft, die natürlichen Ressourcen unseres Planeten zu bewahren.

Le patrimoine technologique de l'industrie navale est d'importance primordiale pour la conception d'éléments en bois destinés à la salle de bains. Les gondoles, anciennes embarcations vénitiennes, sont le fruit de l'union de huit différentes essences de bois; quant au stratifié marin, obtenu grâce à l'union de différentes couches de bois et de colle, il est caractérisé par une résistance et une légèreté exceptionnelles.
Le vieillissement exalte les qualités esthétiques du bois tout en augmentant ses prestations technologiques.
Du point de vue esthétique, les aspects les plus fascinants du bois sont liés à son cycle de vie, à son aspect qui change au fil du temps et selon les saisons et qu'on peut percevoir à travers la transformation lente de sa surface, de ses veines et de sa couleur.
Le bois est un produit naturel dont les diversités rencontrées par les échantillons ou parmi les articles ne doivent pas être considérées comme des imperfections mais, bien au contraire, comme un indice de qualité.
L'utilisation du bois précomposé à la place du bois massif de teck aide à préserver les ressources naturelles de notre planète.

La tecnología de los astilleros navales es un elemento fundamental en el estudio de elementos en madera para el baño. Las góndolas, antiguas embarcaciones venecianas, se realizaban con 8 diferentes tipos de madera. El multiestrato marino con varias capas de madera y pegamento otorga grandes prestaciones de solidez y ligereza.
El paso de los años exalta las naturales calidades estéticas de la madera aumentando las prestaciones tecnológicas.
Estéticamente lo que más atrae de la madera es su ciclo de vida, el aspecto cambiante debido al paso del tiempo y de las estaciones medido a través del lento cambio de su superficie y de su color.
La madera es un producto natural y, por lo tanto, las diferencias respecto a las piezas de muestra o entre los varios artículos, no deben considerarse defectos sino índice de calidad.
El uso de madera precompuesta como alternativa a la madera maciza de teca ayuda a preservar los recursos naturales del planeta.

Manutenzione e pulizia:
Si raccomanda di utilizzare un panno umido, preferibilmente in cotone bianco e semplice sapone di Marsiglia ed asciugare. Per ridurre la manutenzione é consigliabile asciugare le superfici dopo l'uso con panno morbido, senza l'utilizzo di detergenti. Non utilizzare prodotti a base di solventi quali alcool, trielina, diluenti, acqua ragia, ammoniaca ecc. e prodotti abrasivi.
In caso di graffiature leggere non penetranti (viene intaccata solo la verniciatura) non viene

Maintenance and cleaning:
We recommend using a damp cloth, preferably of white cotton, and simple Marseilles soap. To reduce the need for maintenance, it is advisable to dry the surfaces with a soft detergent-free cloth after use. Do not use solvent-based products (such as alcohol, trichlorethylene, diluents, ammonia, etc.) or abrasive products.
Slight surface scratches (which only damage the painted finish) do not alter the product's function, therefore, water resistance is still

Wartung und Reinigung:
Es wird empfohlen, ein feuchtes Tuch, vorzugsweise aus weißer Baumwolle, und einfache Kernseife zu verwenden. Zur Reduzierung der Wartung wird empfohlen, die Oberflächen mit einem weichen Tuch ohne Verwendung von Reinigungs-mitteln abzutrocknen. Verwenden Sie keine Produkte auf Lösungsmittelbasis wie Trichlorethylen, Verdünnungsmittel, Terpentin, Ammoniak, etc. sowie keine Scheuermittel.
Im Fall von leichten, oberflächlichen Kratzern

Entretien et nettoyage:
Il est recommandé d'utiliser un chiffon humide, de préférence en coton blanc, et du savon de Marseille, puis d'essuyer. Pour réduire l'entretien, essuyer les surfaces après usage avec un chiffon doux, sans utiliser de détergents. Ne pas utiliser de produits à base de solvants comme alcool, trichloréthylène, diluants, essence de térébenthine, ammoniaque, etc. ni de produits abrasifs. En cas de légères rayures non profondes (seul le vernis est touché), la

Mantenimiento y limpieza:
Se recomienda utilizar un paño húmedo, preferiblemente de algodón blanco y simple jabón de Marsella y secar. Para reducir el mantenimiento se aconseja secar las superficies después del uso con paño suave, sin el uso de detergentes.
No utilizar productos a base de disolventes como alcohol, tricloroetileno, diluyentes, aguarrás, amoniaca, etc. ni productos abrasivos. En caso de rayaduras ligeras no penetrantes (se daña

alterata la funzionalità; per tanto resta garantita la resistenza all'acqua.
Per ridurre l'inestetismo si consiglia di utilizzare prodotti cerosi e lucidare la superfice con panno morbido.
In caso di ammaccature o graffiature penetranti (viene intaccata anche la parte in legno) ne viene danneggiata la funzionalità e l'acqua può penetrare tra legno e trattamento. Pertanto si deve procedere al ripristino della verniciatura tramite ritocco con utilizzo di vernici poliuretaniche trasparenti. Se il graffio o l'ammaccatura sono particolarmente profondi si rende necessaria la stuccatura. (Si consiglia di fornirsi del materiale necessario presso negozi o professionisti specializzati). È disponibile un kit di pulizia con prodotti specifici da richiedere ad Agape.
Utilizzare le stesse precauzioni per le finiture laccate.

guaranteed.
Reduce blemishes with wax-based products and polish the surfaces with a soft cloth.
Dents or deep scratches (which damage the wood beneath the finish) compromise the products functional characteristics because water can penetrate between the wood and the finish. Therefore, repair the spot by touching up the finish with transparent polyurethane varnishes. If the scratch or dent is very deep, it must be filled. (We recommend purchasing the required material from specialist stores or professionals.) Agape can provide a cleaning kit with specific products upon request.
Use the same precautions for lacquered finishes.

(wenn nur die Lackierung angegriffen wurde) wird die Funktionstüchtigkeit nicht beeinträchtigt; deshalb wird die Wasserbeständigkeit weiterhin garantiert.
Um die Unschönheit zu reduzieren, wird empfohlen, wachshaltige Produkte zu verwenden und die Oberfläche mit einem weichen Tuch zu polieren.
Im Fall von Druckstellen oder tiefen Kratzern (wenn auch das Holz angegriffen wird) wird die Funktionstüchtigkeit geschädigt und Wasser kann zwischen Holz und Oberflächenbehandlung eindringen. Die Fehlstelle in diesem Falle mit transparenten Polyurethanlacken behandelm. Falls der Kratzer oder die Druckstelle besonders tief sein sollten, ist die Verkittung notwendig. (Es wird empfohlen, das notwendige Material in Fachgeschäften oder bei Fachleuten zu besorgen).
Ein Reinigungskit mit spezifischen Produkten ist auf Anfrage bei Agape erhältlich. Die gleichen Hinweise gelten für lackierte Produkte.

fonctionnalité n'est pas altérée; la résistance à l'eau est donc garantie. Pour réduire l'inesthétisme, il est conseillé d'utiliser des produits à base de cire et de faire briller la surface à l'aide d'un chiffon doux.
En cas d'enfonçures ou de rayures profondes (la partie en bois est atteinte), la fonctionnalité est altérée et l'eau peut pénétrer entre le bois et le traitement. Il faut donc procéder à la restauration du vernis à travers une retouche, en utilisant des vernis polyuréthanes transparents. Si la rayure ou l'enfonçure est particulièrement profonde, il est nécessaire de procéder au masticage (se procurer le matériel nécessaire en s'adressant à des magasins ou des professionnels spécialisés).
Un kit de nettoyage comprenant des produits spécifiques est disponible: s'adresser à Agape si nécessaire. Utiliser les mêmes précautions pour les finitions laquées.

sólo la pintura) no se altera la funcionalidad; por lo tanto queda garantizada la resistencia al agua.
Para reducir la alteración estética se aconseja utilizar productos cerosos y sacar el brillo de la superficie con un paño suave. En caso de abolladuras o rayaduras penetrantes (también está comprometida la parte en madera) se daña la funcionalidad y el agua puede penetrar entre madera y tratamiento.
Por lo tanto, hay que proceder con el restablecimiento de la pintura a través de un retoque usando pinturas poliuretánicas transparentes. Si la rayadura o la abolladura son especialmente profundas es necesario estucar. (Se aconseja comprar el material necesario en tiendas o profesionales especializados). Está disponible un kit de limpieza con productos específicos que se pueden ordenar a Agape.
Utilizar las mismas precauciones para los acabados lacados.

Cristalplant® Biobased

Cristalplant® Biobased è un materiale ecosostenibile derivante da materie prime resinose di origine vegetale miscelate a materiali inerti naturali di estrema purezza.
Il materiale è omogeneo in tutto il suo spessore e può facilmente essere ripristinato.

Manutenzione e pulizia:
Per la manutenzione quotidiana è sufficiente pulire la superficie con acqua saponata o con comuni detergenti; sono in particolare consigliati detergenti in gel o abrasivi, avendo cura di risciacquare bene la superficie ed utilizzare spugnette abrasive tipo "Scotch Brite®", in questo modo sarà mantenuta l'originale finitura opaca.
La superficie ha una buona resistenza alle macchie in genere. Alcune sostanze come inchiostro, cosmetici e tinte, a contatto prolungato con la superficie possono rilasciare coloranti. Per questi piccoli danneggiamenti è possibile ripristinare la superficie con una comune spugnetta abrasiva tipo "Scotch Brite®" e detergente abrasivo, se il difetto è ancora visibile ripassare levigando con carta abrasiva molto fine.
Per danni maggiori è possibile richiedere il kit di ripristino.
Sono da evitare prodotti chimici aggressivi quali acetone, trielina, acidi o basi forti.

Cristalplant® Biobased is an environmentally safe material derived from resinous raw materials of plant origin mixed with natural aggregates of extreme purity.
The material has a uniform structure throughout and can easily be touched up to restore the original finish.

Maintenance and cleaning:
For daily maintenance, simply clean the surface with soapy water or common detergents; gel or abrasive detergents are especially suitable.
Be careful to rinse the surface well and to use an abrasive sponge such as Scotch Brite®.
This way the original matt finish will be maintained.
The surface is highly resistant to stains in general. Some substances such as ink, cosmetics and dyes, if left in contact with the surface for a long time, could release colour.
In case of such minor damage, the surface can be restored using a common abrasive sponge like Scotch Brite® and abrasive detergent. If the fault remains visible, pass over the surface with very fine sandpaper. In case of greater damage, a special repair kit is available on request.
Avoid aggressive chemical products such as acetone, trichloroethylene, strong acids or bases.

Cristalplant® Biobased ist ein ökologisch nachhaltiges Material.
Es wird aus harzhaltigen Rohstoffen pflanzlicher Herkunft gewonnen, die mit natürlichen Zuschlägen von extremer Reinheit vermischt werden.
Das Material ist durchgehend homogen, wodurch Beschädigungen leicht behebbar sind.

Wartung und Reinigung:
Für die tägliche Pflege die Oberfläche einfach mit Hilfe eines Scheuerschwamms wie Scotch Brite und Seifenwasser oder handelsüblichen Putzmitteln reinigen, vorzugsweise Reinigungsgels oder Scheuermittel verwenden.
Die Oberfläche danach gut abspülen. Auf diese Weise wird die originale matte Oberflächenstruktur beibehalten.
Die Oberfläche ist im allgemeinen sehr resistent gegen Flecken. Einige Substanzen wie Tinte, Kosmetikprodukte und Färbemittel können jedoch bei längerem Kontakt mit der Oberfläche selbige verfärben. In diesem Falle die betroffene Stelle mit einem Schmirgelschwamm wie Scotch Brite und Scheuermittel reinigen.
Sollte dies nicht ausreichen, den Fleck mit feinem Sandpapier bearbeiten. Größere Schäden können mit dem Reparaturkit ausgebessert werden.
Aggressive chemische Mittel wie Azeton, Trichloräthylen, Säuren oder starke Basen sind zu vemeiden.

Cristalplant® Biobased est un matériau écodurable issu de matières premières résineuses d'origine végétale mélangées à des matériaux inertes naturels extrêmement purs.
Le matériau est homogène dans la masse et peut être facilement réparé.

Entretien et nettoyage:
Pour l'entretien quotidien il suffit de nettoyer la surface avec de l'eau et du savon ou avec des détergents communs; il est particulièrement conseillé d'utiliser des détergents en gel ou abrasifs, en ayant soin de bien rincer la surface et d'utiliser des éponges abrasives du type "Scotch Brite®"; de cette manière la finition opaque originale sera maintenue.
La surface est bien résistante aux taches en général. Quelques substances comme l'encre, les cosmétiques et les teintures, en contact prolongé avec la surface, peuvent relâcher des colorants. Pour ces petits endommagements il est possible de remettre en état la surface à l'aide d'une éponge abrasive commune du type "Scotch Brite®" et de détergent abrasif ; si le défaut est encore visible, repasser sur la tache en polissant avec du papier abrasif très fin. Pour des endommagements plus importants, il est possible de demander le kit de remise en état.
A éviter les produits chimiques agressifs comme l'acétone, le trichloréthylène, les acides ou les bases fortes.

Cristalplant® Biobased es un material ecosostenible que deriva de materias primas resinosas de origen vegetal, mezcladas con materiales inertes naturales de absoluta pureza.
El espesor del material es homogéneo y es muy sencillo mantenerlo siempre como nuevo.

Mantenimiento y limpieza:
Para el mantenimiento diario es suficiente limpiar la superficie con agua jabonosa o con detergentes comunes; en especial se aconsejan detergentes en gel o abrasivos, haciendo atención a enjuagar bien la superficie y utilizar esponjitas abrasivas tipo "Scotch Brite®", de este modo se mantendrá el acabado original mate.
La superficie tiene una buena resistencia a las manchas en general.
Algunas sustancias como tinta, cosméticos y tintes, a contacto prolongado con la superficie pueden emitir colorantes. Para estos pequeños daños es posible restablecer la superficie con una esponjita común abrasiva tipo "Scotch Brite®" y detergente abrasivo, si el defecto es todavía visible volver a pasar alisando con papel abrasivo muy fino. Para daños mayores es posible pedir el kit de restablecimiento.
Hay que evitar productos químicos agresivos como acetona, tricloroetileno, ácidos o bases fuertes.

Cristalplant® Biobased colorato in pasta / Cristalplant® Biobased color-in-mass

Cristalplant® biobased colorato in pasta è un composito tecnologicamente avanzato ed unico, costituito da un'elevata percentuale di cariche minerali naturali (triidrato di alluminio di varie granulometrie e cariche leggere) combinati con una bassa percentuale di resina Biobased. **Ogni manufatto è esclusivo. La possibile presenza di venature e sfumature sono una caratteristica intrinseca del prodotto.** Il colore è da considerarsi indicativo e soggetto a variazioni, sia in termini di tonalità che di saturazione. Possono essere presenti discromie tra diversi articoli e diversi lotti dello stesso colore. Può capitare che elementi di uguale colore e finitura possano essere percepiti di colore diverso in base alla posizione e condizioni di osservazione. Quando bagnata la superficie appare di colore più intenso. L'intera superficie a vista è rifinita interamente a mano mediante levigatura per ottenere una finitura opaca, setosa al tatto. Sono infatti accettati alcuni piccoli fori e puntini fino a 1-2 mm ed alcune zone con microfori soprattutto nelle aree verticali; queste aree più porose sono ammesse se non compromettono la pulibilità della superficie.

Manutenzione e pulizia:
È sufficiente pulire Cristalplant® biobased colorato in pasta, con acqua saponata o comuni detergenti per rimuovere la maggior parte delle macchie e dello sporco che si possono depositare sulla superficie. Sono in particolare consigliati detergenti gel, o abrasivi, avendo cura di risciacquare bene la superficie, utilizzati con una spugna abrasiva tipo "Scotch Brite®" come campione incluso; in questo modo verrà mantenuta la finitura opaca originale.

Cristalplant® Biobased color-in-mass is a technologically advanced and unique composite material, made of a high percentage of natural mineral fillers (aluminium trihydrate in different grain sizes and lightweight fillers) combined with a low percentage of Biobased resin.
Each item is unique. The possible presence of veining and shading is an intrinsic characteristic of the material. Colour should be considered indicative and subject to variation, both in tone and saturation. Differences in colour may occur between different items and between different production batches of the same colour. Elements with the same colour and finish may also be perceived differently depending on their position and viewing conditions. When wet, the surface appears more intense in colour.
All visible surfaces are entirely hand-finished by sanding in order to obtain a matt, silky-to-the-touch finish. Small pinholes and spots up to 1–2 mm, as well as areas with micro-porosity, especially on vertical surfaces, are therefore acceptable, provided they do not affect the cleanability of the surface.

Maintenance and cleaning:
Cristalplant® Biobased color-in-mass can be cleaned using soapy water or common detergents to remove most stains and surface dirt. Gel or mildly abrasive detergents are particularly recommended, taking care to rinse the surface thoroughly and using an abrasive sponge such as "Scotch-Brite®", like the sample supplied; this will help preserve the original matt finish.

Cristalplant® Biobased durchgefärbt ist ein technologisch hochentwickelter und einzigartiger Verbundwerkstoff, der aus einem hohen Anteil natürlicher mineralischer Füllstoffe (Aluminiumtrihydrat in verschiedenen Körnungen sowie leichte Füllstoffe) und einem geringen Anteil Biobased-Harz besteht.
Jedes Produkt ist ein Unikat. Das mögliche Auftreten von Aderungen und Schattierungen ist eine materialtypische Eigenschaft. Die Farbe ist als Richtwert zu verstehen und unterliegt Schwankungen in Farbton und Sättigung. Farbabweichungen zwischen verschiedenen Artikeln sowie zwischen unterschiedlichen Produktionschargen derselben Farbe sind möglich. Zudem kann es vorkommen, dass Elemente gleicher Farbe und Ausführung je nach Position und Lichtverhältnissen unterschiedlich wahrgenommen werden. In nassem Zustand erscheint die Oberfläche farbintensiver. Alle sichtbaren Oberflächen werden vollständig von Hand geschliffen, um eine matte, seidig anmutende Oberfläche zu erzielen. Kleine Poren und Punkte bis zu 1–2 mm sowie Bereiche mit Mikroporosität, insbesondere auf vertikalen Flächen, sind zulässig, sofern sie die Reinigungsfähigkeit der Oberfläche nicht beeinträchtigen.

Pflege und Reinigung:
Zur Reinigung von Cristalplant® Biobased durchgefärbt genügt Wasser mit Seife oder handelsübliche Reinigungsmittel, um die meisten Flecken und Verschmutzungen zu entfernen. Besonders empfohlen werden Gel- oder leicht scheuernde Reinigungsmittel, wobei die Oberfläche anschließend gründlich abzuspülen ist; die Anwendung erfolgt mit einem scheuernden Schwamm wie „Scotch-Brite®", wie im mitgelieferten Muster. Auf diese Weise bleibt die ursprüngliche matte Oberfläche erhalten.

Cristalplant® Biobased coloré dans la masse est un composite technologiquement avancé et unique, composé d'un pourcentage élevé de charges minérales naturelles (trihydrate d'aluminium de différentes granulométries et charges légères) associées à un faible pourcentage de résine Biobased.
Chaque pièce est unique. La présence éventuelle de veinures et de nuances est une caractéristique intrinsèque du matériau. La couleur doit être considérée comme indicative et susceptible de variations, tant en termes de teinte que de saturation. Des différences chromatiques peuvent apparaître entre différents articles et entre différents lots de production d'une même couleur. Il est également possible que des éléments de même couleur et finition soient perçus différemment selon leur position et les conditions d'observation. Mouillée, la surface apparaît plus intense en couleur. Toutes les surfaces visibles sont entièrement finies à la main par ponçage afin d'obtenir une finition mate, soyeuse au toucher. De petits trous et points jusqu'à 1–2 mm, ainsi que certaines zones présentant une micro-porosité, notamment sur les surfaces verticales, sont donc admis, à condition qu'ils ne compromettent pas la facilité de nettoyage.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage du Cristalplant® Biobased coloré dans la masse, il suffit d'utiliser de l'eau savonneuse ou des détergents courants afin d'éliminer la plupart des taches et salissures de surface. Les détergents en gel ou légèrement abrasifs sont particulièrement recommandés, en veillant à bien rincer la surface et à les utiliser avec une éponge abrasive de type « Scotch-Brite® », comme l'échantillon fourni ; ceci permet de conserver la finition mate d'origine.

Cristalplant® Biobased coloreado en masa es un material compuesto tecnológicamente avanzado y único, formado por un alto porcentaje de cargas minerales naturales (trihidrato de aluminio de distintas granulometrías y cargas ligeras) combinadas con un bajo porcentaje de resina Biobased.
Cada pieza es única. La posible presencia de vetas y matices es una característica intrínseca del material. El color debe considerarse orientativo y sujeto a variaciones tanto en tonalidad como en saturación. Pueden presentarse diferencias cromáticas entre distintos artículos y entre diferentes lotes de producción del mismo color. Asimismo, elementos del mismo color y acabado pueden percibirse de manera diferente según su posición y las condiciones de observación. Cuando está mojada, la superficie presenta un color más intenso. Todas las superficies vistas se acaban completamente a mano mediante lijado para obtener un acabado mate, sedoso al tacto. Por ello, se aceptan pequeños poros y puntos de hasta 1–2 mm, así como algunas zonas con micro-porosidad, especialmente en superficies verticales, siempre que no comprometan la facilidad de limpieza de la superficie.

Mantenimiento y limpieza:
Para la limpieza de Cristalplant® Biobased coloreado en masa es suficiente utilizar agua jabonosa o detergentes comunes para eliminar la mayoría de las manchas y suciedad superficial. Se recomiendan especialmente detergentes en gel o ligeramente abrasivos, asegurándose de aclarar bien la superficie y utilizándolos con una esponja abrasiva tipo "Scotch-Brite®", como la muestra suministrada; de este modo se mantiene el acabado mate original.

Solid surface

Materiale compatto e non poroso, composto in modo omogeneo da 1/3 di resina acrilica e da 2/3 di idrossido di alluminio, un minerale naturale con il quale molte persone si trovano quotidianamente a contatto, poiché costituisce, ad esempio, un componente importante dei dentifrici. Completamente atossico e riciclabile. La superficie si presenta omogenea, setosa al tatto, durevole e facile da pulire.
Eventuali abrasioni possono essere facilmente rimosse con semplice levigatura.

Manutenzione e pulizia:
La superficie è facile da pulire con i comuni prodotti per pulizia domestica quali acqua saponata o un comune detergente a base di ammoniaca; è comunque bene evitare un'esposizione prolungata con prodotti chimici forti come acidi, basi e solventi organici. Le macchie devono essere ripulite immediatamente. Solid surface può inoltre essere danneggiato da un calore eccessivo. Piccoli tagli, graffi e macchie possono essere rimossi usando carta vetrata a grana fine e tamponi abrasivi Scotch-Brite. Tagli più profondi o danni a seguito di urti violenti, come fessure, possono richiedere un intervento specifico con personale specializzato per poter eseguire una riparazione impercettibile.

Compact, non-porous material made from a homogeneous composition of 1/3 acrylic resin and 2/3 aluminium hydroxide, a natural mineral that people use every day because it is an important ingredient of toothpaste.
The material is completely non-toxic and recyclable. The surface is homogeneous, silky to the touch, durable and easy to clean.
Abrasions can be easily removed with simple sanding and polishing.

Maintenance and cleaning:
Easily clean the surface with common domestic cleansing products (i.e. soap water or common ammonia-based detergents). Avoid prolonged exposure to strong chemical products such as acids, bases and organic solvents. Stains must be immediately cleaned. Solid Surface can also be damaged by excessive heat. Small cuts, scratches and stains can be removed with fine-grained sandpaper and Scotch-Brite abrasive swabs. Deeper cuts or damage caused by violent impact (i.e. cracks) may require the targeted intervention of specialised personnel to perform imperceptible repairs.

Kompaktes und nicht poröses Material, bestehend aus 1/3 Akrylharz und 2/3 Aluminiumhydroxid, einem natürlichen Material, mit dem viele Personen täglich in Kontakt kommen, da es zum Beispiel eine wichtige Komponente der Zahncreme darstellt. Absolut ungiftig und recyclefähig. Die Oberfläche präsentiert sich homogen, seidig, haltbar und leicht zu reinigen.
Eventuelle Kratzer können leicht durch einfaches Schleifen beseitigt werden.

Wartung und Reinigung:
Die Oberfläche ist leicht mit herkömmlichen Putzmitteln für den Haushalt wie Seifenwasser oder einem gewöhnlichen Reinigungsmittel auf Ammoniakbasis zu reinigen; längerer Kontakt mit Chemikalien wie Säuren, Basen oder organischen Lösungsmitteln ist zu vermeiden. Flecken müssen sofort entfernt werden. Solid surface kann außerdem durch übermäßige Hitze beschädigt werden. Kleine Einschnitte, Kratzer oder Flecken können unter Verwendung von feinkörnigem Sandpapier und Scotch-Brite-Schleifschwämmen entfernt werden.
Tiefere Einschnitte oder Beschädigungen können durch Fachpersonal unsichtbar repartiert werden.

Matériau massif et non poreux, combinant de façon homogène 1/3 de résine acrylique et 2/3 d'hydroxyde d'aluminium, un minéral naturel courant dans la vie quotidienne des personnes puisqu'il s'agit, par exemple, d'un des composants essentiels des dentifrices. Complètement atoxique et recyclable. Sa surface est homogène, douce et soyeuse au toucher, durable et facile à entretenir.
Les éraflures éventuelles peuvent être facilement réparées par simple ponçage.

Entretien et nettoyage:
La surface est facile à nettoyer avec les produits d'entretien ménager courants, tels que l'eau savonneuse ou un détergent à base d'ammoniaque; éviter l'exposition prolongée à des produits chimiques forts comme acides, bases et solvants organiques. Nettoyer immédiatement les taches. Une chaleur excessive peut en outre endommager solid surface. Pour éliminer les petites entailles, rayures et taches, utiliser du papier de verre à grain fin et des tampons abrasifs Scotch-Brite. Pour les entailles plus profondes ou les détériorations dues à des chocs violents, telles que fissures, l'intervention spécifique d'un personnel spécialisé, afin d'exécuter une réparation invisible, peut être nécessaire.

Material compacto y no poroso, compuesto homogéneamente de 1/3 de resina acrílica y de 2/3 de hidróxido de aluminio, un mineral natural con el cual muchas personas están en contacto cotidianamente ya que, por ejemplo, es uno de los componentes de muchas pastas dentífricas. No es tóxico y es reciclable. La superficie se presenta homogénea, al tacto como la seda, muy durable y de fácil limpieza.
Eventuales abrasiones pueden quitarse fácilmente con un simple alisado.

Mantenimiento y limpieza:
La superficie es fácil de limpiar con los productos normales para la limpieza doméstica como agua y jabón o un normal detergente a base de amoniaco; de todas formas se aconseja evitar una exposición prolongada con productos químicos fuertes como ácidos, bases y disolventes orgánicos. Las manchas han de quitarse inmediatamente. Además, el solid surface puede ser dañado por un calor excesivo. Pequeños cortes, rayaduras y manchas pueden ser eliminados usando papel de lija de grano fino y tampones abrasivos Scotch-Brite. Cortes más profundos o daños causados por golpes violentos, como grietas, pueden requerir una intervención específica de personal especializado para poder efectuar una reparación imperceptible.

Ceramilux®

Materiale composito realizzato con cariche minerali naturali (carbonati di calcio e idrati di alluminio) miscelate a resina poliestere; rivestimento con gelcoat a base poliestere isoneopentilica.
Ceramilux® è un materiale non assorbente, resistente agli sbalzi di temperatura, ai graffi e all'abrasione.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare acqua saponata o normali detergenti non abrasivi, sono in particolare consigliati i detergenti in gel. Dopo il risciacquo asciugare con panno morbido.
Si sconsiglia l'uso di detergenti e spugne abrasive.
Ceramilux® è un materiale con buona resistenza al calore, evitare tuttavia di appoggiare sulla superficie oggetti roventi.
Si sconsiglia l'uso di prodotti chimici aggressivi quali acetone, trielina, acidi o basi forti. Alcune sostanze come inchiostro, cosmetici e tinture, a contatto prolungato con il materiale, possono rilasciare del colorante sulla superficie.
Lievi danneggiamenti si possono rimediare se il film di gelcoat non è stato danneggiato in tutto lo spessore, è sufficiente carteggiare con carta abrasiva finissima (grana 800 - 1000) fino ad uniformare completamente la superficie.
Per ripristinare la lucentezza originaria utilizzare pasta lucidante o polish (prodotti impiegati per lucidare la carrozzeria delle auto), secondo le indicazioni del produttore stesso.

Composite material made with natural mineral content (calcium carbonates and aluminium hydrates) mixed with polyester resins; coated with polyester-based iso-neopentylic gelcoat.
Ceramilux® is a non absorbent material, resistant to changes in temperature, scratches and abrasion

Maintenance and cleaning:
For normal clearing, use soapy water or normal non-abrasive detergents. Gel detergents are preferable. Rinse and dry with a soft cloth.
Do not use abrasive detergents and sponges.
Ceramilux® has good heat resistance, however it is advisable to avoid setting very hot objects on the surface.
Do not use aggressive chemicals such as acetone, TCE and strong acids or bases. Some substances – such as ink, cosmetics and dyes – can release pigment onto the surface if contact with the material is prolonged.
Slight damage can be remedied if the entire thickness of the gelcoat film is not damaged. In this case, sand with very fine sandpaper (800 – 1000 grain) until the surface is uniform.
To restore the original glossy finish, use polishing paste or other polish (automobile polish products). Follow the manufacturer's instructions.

Verbundmaterial aus natürlichen Mineralien (Kalziumkarbonete und Aluminiumhydrate) und Polyesterharz; mit gelcoat-Überzug auf der Basis von iso-Neopentyl Polyester. Ceramilux® ist ein nicht poröses Material, resistent gegenüber Temperaturschwankungen, Kratzer und Abreibung.

Wartung und Reinigung:
Für die tägliche Reinigung empfehlen wir die Verwendung von Seifenwasser oder normalen, nicht scheuernden Reinigungsmitteln; besonders geeignet sind Reinigungsmittel in Gelform. Nach dem Abspülen mit einem weichen Tuch abtrocknen.
Von der Verwendung von Scheuermitteln und -schwämmen wird abgeraten.
Ceramilux® hat eine hohe Hitzebeständigkeit, der direkte Kontakt mit sehr heißen Gegenständen ist jedoch zu vermeiden.
Von der Verwendung von aggressiven chemischen Produkten wie Aceton, Trichlorethylen, Säuren oder starken Basen wird abgeraten. Einige Substanzen wie Tinte, Kosmetikprodukte und Farbstoffe können bei längerem Kontakt Flecken verursachen.
Leichte Beschädigungen der Oberfläche können repariert werden, wenn der Überzug aus Gelcoat nicht in seiner gesamten Stärke beschädigt wurde; durch Abschmirgeln mit feinem Schmirgelpapier (Körnung 800-1000) bis die Oberfläche wieder homogen ist.
Zur Wiederherstellung des Oberflächenglanzes Polierpaste oder Politur (Produkte für das Polieren von Automobilen) gemäß der jeweiligen Gebrauchsanleitung verwende

Matériau composite réalisé avec des charges minérales naturelles (carbonates de calcium et hydrates d'aluminium) mélangées à la résine polyester; revêtement avec gelcoat à base de polyester isonéopentylique.
Ceramilux® est un matériau non-absorbant, résistant aux écarts de température, aux éraflures et à l'abrasion

Entretien et nettoyage:
Pour un entretien normal, il est conseillé d'utiliser de l'eau savonnée ou des détergents normaux non-abrasifs ; les détergents en gel sont tout particulièrement conseillés. Après le rinçage, sécher avec un chiffon doux.
Il est déconseillé d'utiliser des détergents et éponges abrasifs.
Ceramilux® est un matériau doté d'une bonne résistance à la chaleur. Toutefois, il faut éviter de poser des objets chauds sur la surface.
Il est déconseillé d'utiliser des produits chimiques agressifs tels que l'acétone, le trichloréthylène, les acides ou les bases fortes. Certaines substances telles que l'encre, les cosmétiques et les teintures peuvent déteindre sur la surface si elles sont en contact prolongé avec le matériau.
De légers dommages peuvent être réparés si la pellicule de gelcoat n'a pas été abîmée sur toute l'épaisseur. Il suffit de poncer avec du papier abrasif très fin (grain 800-1 000) jusqu'à ce que la surface soit complètement uniforme.
Pour rétablir la brillance d'origine, utiliser une pâte brillante ou un polish (produits utilisés pour faire briller la carrosserie des voitures), selon les indications fournies par le fabricant.

Material compuesto por cargas minerales naturales (carbonatos de calcio e hidratos de aluminio) mezcladas con resina poliéster, recubierto con gelcoat a base de poliéster iso/neopentil.
Ceramilux® es un material no absorbente, resistente a los cambios térmicos, a las rayaduras y a la abrasión.

Mantenimiento y limpieza:
Para la normal limpieza se aconseja usar agua y jabón o normales detergentes no abrasivos, es aconsejable usar detergentes en gel. Tras enjuagar, se recomienda secar con un paño suave.
No es aconsejable usar detergentes ni esponjas abrasivas.
Ceramilux® es un material con buena resistencia al calor, sin embargo, se recomienda no apoyar objetos candentes sobre la superficie.
No es aconsejable usar productos químicos agresivos como acetona, tricloroetileno, ácidos o bases fuertes. Algunas sustancias como la tinta, los cosméticos y las tinturas, a contacto prolongado con el material, pueden dejar colorante sobre la superficie.
Leves daños se pueden resolver cuando la superficie de gelcoat no se ha dañado completamente, es decir en todo su espesor: en dicho caso, es sufiente pasar un papel de lija muy fino (grano 800 - 1000) hasta uniformar completamente la superficie.
Para devolver el brillo original, usar una pasta abrillantadora o polish (productos usados para abrillantar la carrocería de los coches), siguiendo las indicaciones del mismo fabricante.

Cemento / Concrete / Zement / Cimet / Cemento

Cemento è un materiale generato da un impasto arricchito di inerti e additivi accuratamente selezionati. È un “cemento evoluto”, un agglomerato con elevate prestazioni tecniche e strutturali, anche quando usato con spessori molto ridotti. Viene lavorato per colatura in stampo permettendo un livello molto alto di dettaglio e una elevata resistenza all’usura.

Cemento presenta una superficie setosa adatta sia per applicazioni outdoor che indoor.

Nonostante la superficie sia trattata con finiture che lo rendono idrorepellente e pulibile resta comunque un materiale naturale con tecniche costruttive artigianali e di conseguenze con porosità e variazioni cromatiche non controllabili durante la produzione.
I manufatti in Cemento presentano soffiature superficiali che si generano durante la colata del materiale nello stampo disperdendosi in modo casuale sulla superficie, soprattutto sulle porzioni verticali. Queste cavità, sia in outdoor che indoor, possono riempirsi di acqua/umidità creando degli aloni più scuri sino alla loro asciugatura.

La colorazione di Cemento viene ottenuta aggiungendo ossidi di ferro nell’impasto.
La preparazione del colore e della miscela è un procedimento artigianale, influenzato da caratteristiche igrometriche e climatiche stagionali, che possono quindi creare stonalizzazioni e disomogeneità.
Nei complementi più grandi e strutturalmente sollecitati vengono aggiunte nell’impasto delle fibre di acciaio inox che potrebbero affiorare e vedersi in superficie.

Cement is a material generated from a mixture enriched with carefully selected aggregates and additives. It is an “evolved cement”, a compound with high technical and structural performance, even when used in very thin layers. It is processed by casting in molds, allowing for a very high level of detail and high wear resistance.

Cement has a silky surface suitable for both outdoor and indoor applications.

Despite the surface being treated with finishes that make it water-repellent and cleanable, it remains a natural material with artisanal construction techniques and consequently with uncontrollable porosity and color variations during production.
Cement products exhibit surface blowholes that are generated during the casting of the material into the mold, dispersing randomly on the surface, especially on vertical sections. These cavities, both outdoors and indoors, can fill with water/moisture, creating darker stains until they dry out.

The coloring of Cement is achieved by adding iron oxides to the mix. The preparation of the color and the mixture is an artisanal process, influenced by seasonal hygrometric and climatic characteristics, which can therefore create variations and non-uniformities. In larger and structurally stressed components, stainless steel fibers are added to the mix, which may emerge and be visible on the surface.

Zement ist ein Material, die aus einer Mischung aus Zement und sorgfältig ausgewählten Zuschlägen und Additiven hergestellt werden. Beide sind “hochentwickelte Zemente“, Agglomerate mit hohen technischen und strukturellen Leistungen, auch bei sehr geringer Materialstärke. Wird in Form gegossen, was eine große Freiheit bei der Formgebung erlaubt sowie eine große Detailgenauigkeit und Verschleißfestigkeit garantiert.

Zement hat eine seidige Oberfläche, im Innen- als auch im Außenbereich verwendet werden.

Trotz der Behandlung der Oberfläche mit Beschichtungen, die sie wasserabweisend und leicht zu reinigen machen, bleibt es ein natürliches Material mit handwerklichen Konstruktionstechniken und folglich mit unkontrollierbarer Porosität und Farbabweichungen während der Produktion. Zementprodukte weisen oberflächliche Lunker auf, die während des Gießens des Materials in die Form entstehen und sich zufällig auf der Oberfläche, insbesondere auf den vertikalen Abschnitten, verteilen. Diese Hohlräume können sich sowohl im Außen- als auch im Innenbereich mit Wasser/Feuchtigkeit füllen und dunklere Flecken erzeugen, bis sie austrocknen.

Die Färbung von Zement wird durch das Hinzufügen von Eisenoxiden zur Mischung erzielt. Die Vorbereitung der Farbe und der Mischung ist ein handwerklicher Prozess, der von saisonalen hygrometrischen und klimatischen Bedingungen beeinflusst wird und daher Variationen und Ungleichmäßigkeiten verursachen kann. In größeren und strukturell

Le ciment est un matériau généré à partir d’un mélange de ciment enrichi d’inertes et d’additifs soigneusement sélectionnés. C’est un “ciment évolué”, un agglomérat avec des performances techniques et structurelles élevées, même lorsqu’ils sont utilisés avec des épaisseurs très réduites.
Il est utilisé par coulure en moule et ça permet une grande liberté dans les géométries réalisables, en permettant, en outre, un niveau très haut de détail et une grande résistance à l´usure.

Le ciment présente une surface soyeuse adaptée aux applications extérieures et intérieures.

Bien que la surface soit traitée avec des finitions qui la rendent hydrofuge et nettoyable, elle reste un matériau naturel avec des techniques de construction artisanales et, par conséquent, avec une porosité et des variations de couleur incontrôlables pendant la production. Les produits en ciment présentent des soufflures superficielles qui se forment lors du coulage du matériau dans le moule, se dispersant de manière aléatoire sur la surface, surtout sur les parties verticales. Ces cavités, à l’extérieur comme à l’intérieur, peuvent se remplir d’eau/humidité, créant des taches plus foncées jusqu’à ce qu’elles sèchent.

La coloration du ciment est obtenue en ajoutant des oxydes de fer au mélange. La préparation de la couleur et du mélange est un procédé artisanal, influencé par les caractéristiques hygrométriques et climatiques saisonnières, ce qui peut donc créer des variations de ton et des non-uniformités. Dans les éléments plus grands et structurellement sollicités, des fibres en

El cemento es un material generadoos con una mezcla de cemento enriquecida con inertes y aditivos cuidadosamente seleccionados. Es un “cemento evolucionado”, un conglomerado con altas prestaciones técnicas y estructurales, incluso cuando se utiliza con espesores muy reducidos.
Se trabaja atraves coladura en molde y esto permite amplia liberdad en las formas que se pueden obtener, permitiendo además un nivel muy alto del detalle y una elevada resistencia a la usura.

El cemento tiene una superficie sedosa adecuada tanto para aplicaciones exteriores como interiores.”

A pesar de que la superficie esté tratada con acabados que la hacen repelente al agua y fácil de limpiar, sigue siendo un material natural con técnicas de construcción artesanales y, en consecuencia, con porosidad y variaciones de color incontrolables durante la producción. Los productos de cemento presentan sopladuras superficiales que se generan durante la colada del material en el molde, dispersándose de manera aleatoria en la superficie, especialmente en las secciones verticales. Estas cavidades, tanto en exteriores como en interiores, pueden llenarse de agua/humedad, creando manchas más oscuras hasta que se sequen.

La coloración del cemento se obtiene añadiendo óxidos de hierro a la mezcla. La preparación del color y de la mezcla es un proceso artesanal, influenciado por las características higrométricas y climáticas estacionales, lo que puede crear variaciones y falta de homogeneidad. En los componentes más grandes y estructuralmente

Cemento / Concrete / Zement / Cimet / Cemento

Manutenzione e pulizia ordinaria:
Per la manutenzione quotidiana è sufficiente pulire la superficie con acqua saponata o con comuni detergenti.
La superficie ha una buona resistenza alle macchie e all'attacco chimico, tuttavia alcune sostanze come inchiostro, cosmetici e tinte potrebbero lasciare alcune macchie che andranno rimosse con un sapone abrasivo, un sapone acido o un sapone solvente (secondo la sostanza macchiante), aiutandosi con una spugna. La tintura di iodio macchia la superficie in modo permanente. Evitare il contatto con acetone e trielina.
È consigliabile asciugare il complemento dopo il suo utilizzo per evitare la formazione di aloni di calcare.

Maintenance and cleaning:
For daily maintenance it is sufficient to clean the surface with soap water or common detergents.
The surface has a good resistance to stains and chemical agents, nonetheless some substances like ink, cosmetics and colorations could leave some stains which have to be removed with the help of abrasive soap, acid or solvent containing soaps (depending on the staining substance), and a sponge. Jodine tincture stains the surface.
Avoid contact with acetone and trichlorethylene.

beanspruchten Bauteilen werden der Mischung Edelstahlfasern hinzugefügt, die an der Oberfläche hervortreten und sichtbar werden können.

Wartung und Reinigung:
Wartung und Reinigung:
Für die tägliche Pflege Seifenwasser oder handelsübliche Putzmittel verwenden.
Die Oberfläche ist sehr resistent gegen Flecken und chemische Stoffe, dennoch können bestimmte Substanzen wie Tinte, Kosmetika und Färbemittel Flecken hinterlassen, die je nach Art des Flecks mit einem scheuernden, einem säure- oder lösungsmittelhaltigen Reiniger und einem Schwamm zu entfernen sind. Flecken von Jodtinktur lassen sich nicht entfernen. Den Kontakt mit Azeton und Trichloräthylen vermeiden.

acier inoxydable sont ajoutées au mélange, pouvant émerger et être visibles à la surface.

Entretien et nettoyage:
Pour l'entretien quotidien il est suffisant nettoyer la surface avec eau saponée et avec détergents communs.
La surface a une bonne résistance aux taches et à l'attaque chimique, cependant certaines substances, comme par example, l'encre , les cosmétiques et les teintes pourraient laisser des taches qui seront à enlever avec un savon abrasif, un savon acide ou un savon dissolvant (selon la substance tachante) en se aidant par une éponge. La teinture de iode tache la surface de façon permanente. Eviter le contact avec acétone et trichloréthylène.

sometidos a esfuerzos, se añaden fibras de acero inoxidable a la mezcla, que pueden emerger y ser visibles en la superficie.

Mantenimiento y limpieza:
Para el mantenimiento del dia dia es suficiente limpiar la superficie con agua y jabón o con comunes detergentes.
La superificie tiene una buena resistencia a las manchas y al ataque químico, todavia algunas sustancias como tintas, cosméticos y pinturas podrian dejar unas manchas que se tendran que quitar con un jabón abrasivo, un jabón acido o un jabón solvente (según la sustancia que ha manchado), atraves la ayuda de una esponja. El yodo mancha la superficie en manera permanente.
Evitar el contacto con acetona y tricoloetileno.

Ceramica / Ceramic / Keramic / Céramique / Cerámica

Impasto di sostanze argillose a struttura compatta modellato e quindi consolidato mediante processi di cottura che ne garantiscono i processi di vetrificazione della superficie, di notevole resistenza meccanica ed elettrica.

Modelled paste made of clay-based substances with a compact structure, it is hardened with firing processes to ensure surface vitrification with high mechanical and electrical resistance.

Masse aus tonartigen Substanzen mit kompakter Struktur, die modelliert und danach durch Bremmprozesse gefestigt wird, die die Verglasung der Oberfläche garantieren; hat eine beachtliche mechanische und elektrische Widerstandsfähigkeit.

Pâte de substances argileuses à structure compacte modelée, puis consolidée au travers de procédés de cuisson qui garantissent la vitrification de la surface, est une grande résistance mécanique et électrique.

Masa de sustancias arcillosas de estructura compacta, modelada y consolidada mediante procesos de cocción que garantizan los procesos de vitrificación de la superficie, de notable resistencia mecánica y eléctrica.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare detergenti specifici di uso comune; é consigliabile asciugare le superfici dei lavabi, dopo l'uso, con panno morbido, senza l'utilizzo di detergenti.

Maintenance and cleaning:
For normal cleaning use specific common detergents. Dry washbasin surfaces after use with a soft detergent-free cloth.

Wartung und Reinigung:
Für die normale Reinigung wird die Verwendung von handelsüblichen spezifischen Reinigungsmitteln empfohlen; es ist empfehlenswert, die Oberflächen der Waschbecken nach der Verwendung mit einem weichen Tuch ohne Zusatz von Reinigungsmitteln abzutrocknen.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage ordinaire, utiliser des détergents spécifiques d'usage courant; il est conseillé d'essuyer les surfaces des lavabos, après usage, avec un chiffon doux, sans utiliser de détergents.

Mantenimiento y limpieza:
Para la normal limpieza se aconseja utilizar detergentes específicos de uso común; se aconseja secar las superficies de los lavabos, después del uso, con un paño suave, sin el uso de detergentes.

Marmo / Marble / Marmor / Marbre / Mármol

Roccia calcarea cristallizzata e compatta. In generale comprende qualsiasi pietra calcarea che possa essere lucidata. Il marmo si presta, grazie alla resistenza alla compressione e alle alte temperature (fino a 650 gradi), per realizzazioni in cui le qualità tecniche ed estetiche richieste al materiale sono requisiti fondamentali.
La produzione Agape utilizza attualmente marmi con finitura satinata. I lavabi sono realizzati con lastre unite tramite incollaggio o scavati direttamente su blocco.

Il marmo è un prodotto naturale per cui le diversità riscontrate dai campioni o tra i vari articoli non sono da ritenersi imperfezioni ma, al contrario, indice di qualità.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si raccomanda di utilizzare un panno umido, preferibilmente in cotone e semplice sapone naturale. Si sconsiglia l'utilizzo di detergenti abrasivi o solventi. L'utilizzo quotidiano usura il trattamento idrorepellente protettivo, questo può essere ripetuto al bisogno utilizzando prodotti specifici disponibili in commercio.

Limestone in compact, crystalline state.
The term generally refers to all limestone that can be polished. Owing to its strength in compression and ability to withstand high temperatures (up to 650°C), marble is ideal for uses where the material's aesthetic and technical qualities are of paramount importance.
Agape's products currently use white Carrara marble in a satin finish. Washbasins are made from either bonded laminated sheets or from carved solid blocks.

Marble is a natural product, therefore differences can be noted between samples and various items. Theses differences should not be considered defects, but instead signs of quality.

Maintenance and cleaning:
For normal cleaning use a damp cloth, preferably cotton and simple natural soap. Do not use either abrasive detergents or solvents. Daily usage wears the protective water-repellent coat, which can be reapplied as required with specific commonly marketed products.

Kristallisiertes und kompaktes Kalkgestein.
Im allgemeinen umfaßt der Begriff jede Art von Kalkstein, der poliert werden kann. Dank seiner Resistenz gegenüber Kompression und hohen Temperaturen (bis zu 650 Grad) eignet er sich besonders für Objekte, bei denen die technischen und ästhetischen Qualitäten fundamentale Requisiten sind.
Die Produktion Agape verwendet z.Zt. Marmor in satinierter Ausführung. Die Waschbecken werden aus miteinander verklebten Platten hergestellt oder direkt aus dem Block gehauen.

Marmor ist ein natürliches Produkt, daum sind Unterschiede zwischen den verschiedenen Artikeln keine Mängel sondern im Gegenteil Ausdruck von Qualität.

Wartung und Reinigung:
Für die normale Reinigung wird die Verwendung eines feuchten Tuches, vorzugsweise aus weißer Baumwolle, und einfacher natürlicher Seife empfohlen. Von der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln wird abgeraten. Die tägliche Verwendung nützt die wasserabweisende Schutzbehandlung ab, sie kann bei Bedarf unter Verwendung von im Handel erhältlichen spezifischen Produkten erneuert werden.

Roche calcaire cristallisée et compacte.
En général, elle comprend toute pierre calcaire qui peut être polie.
Grâce à sa résistance à la compression et aux températures élevées (jusqu'à 650 degrés), le marbre est le matériau idéal pour les réalisations qui requièrent des qualités techniques et esthétiques hors pair.
Agape utilise actuellement le marbre blanc de Carrare avec une finition satinée. Les lavabos sont réalisés avec des plaques unies par collage ou bien ils sont creusés directement dans le bloc.

Le marbre est un produit naturel dont les diversités rencontrées par les échantillons ou parmi les articles ne doivent pas être considérées comme des imperfections mais, bien au contraire, comme un indice de qualité.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage ordinaire, utiliser un chiffon humide, de préférence en coton, et du savon naturel. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de solvants. L'utilisation quotidienne altérent le traitement hydrofuge de protection, celui-ci peut être répété si nécessaire en utilisant des produits spécifiques disponibles dans le commerce.

Roca calcárea cristalizada y compacta.
En general comprende cualquier piedra calcárea que pueda ser lustrada.
El mármol se presta, gracias a la resistencia, a la compresión y a las altas temperaturas (hasta 650 grados) a realizaciones en las que las calidades técnicas y estéticas que precisa el material son requisitos fundamentales.
Agape utiliza actualmente para la producción mármol de Carrara blanco con acabado mate. Los lavabos se realizan con listones unidos con pegamento o esculpidos directamente en el bloque.

El mármol es un producto natural y, por lo tanto, las diferencias respecto a las piezas de muestra o entre los varios artículos, no deben considerarse defectos sino índice de calidad.

Mantenimiento y limpieza:
Para la normal limpieza se recomienda utilizar un paño húmedo, preferentemente de algodón y simple jabón neutro. Se desaconseja el uso de detergentes abrasivos o disolventes. El uso cotidiano desgasta el tratamiento repelente al agua de protección, este puede ser repetido cuando es necesario utilizando productos específicos disponibles en el mercado.

Argilla refrattaria / Fireclay / Feuerfeste Tonmasse / Argile réfractaire / Arcilla refractaria

Impasto derivante dalla miscela di più argille e con l'aggiunta di chamotte, utilizzabile per la realizzazione di qualsiasi oggetto nelle più svariate forme ed anche di grandi dimensioni.
L'argilla viene cotta a 1100°C per 2 volte, la prima per la formazione del "biscotto" e la seconda volta per la vetrificazione della smaltatura.
Le argille, la tornitura e le successive cotture sono processi legati alla natura della
materia prima e artigianalità del processo.

Diversità cromatiche, superficiali e dimensionali non sono da ritenersi imperfezione ma, al contrario, indice di qualità.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si raccomanda di utilizzare un panno umido, preferibilmente in cotone e semplice sapone naturale.
Si raccomanda di sciacquare residui di sapone dopo l'uso ed asciugare con un panno pulito.
Non lasciare sulla superficie materiali come dentifricio, solvente, detergenti caustici, alcol, candeggina che potrebbero danneggiarne la finitura.

A dough resulting from the mixture of several clays and with the addition of chamotte, which can be used to make any object in a wide variety of shapes and sizes.
The clay is baked at 1100°C for 2 times, the first time for the formation of the " bisque " and the second time for the vitrification of the glaze.
The clays, the turning and the subsequent baking are processes related to the nature of the raw material and craftsmanship of the process.

Differences in color, surface and size are not to be considered imperfections but, on the contrary, an sign of quality.

Maintenance and cleaning:
For regular cleaning it is recommended to use a damp cloth, preferably cotton and simple natural soap.
It is recommended to rinse off soap residue after use and dry with a clean cloth.
Avoid leaving materials such as toothpaste, solvent, caustic cleaners, alcohol, bleach on the surface as it could damage the finish.

Ein Gemisch aus verschiedenen Tonarten mit Zugabe von Schamotte, das zur Herstellung von Objekten in den unterschiedlichsten Formen, auch in großen Dimensionen, verwendet werden kann. Der Ton wird zweimal bei 1100°C gebrannt, das erste Mal zur Bildung des "Biscuits" und das zweite Mal zur Glasierung. Ton, Drehen und nachfolgende Brände sind Prozesse, die mit der Natur des Rohstoffes und dem handwerklichen Prozess verbunden sind.

Unterschiede in der Farbgebung, der Oberfläche und den Massen sind nicht Ausdruck von Imperfektion, sondern müssen als Qualitätsindikatoren angesehen werden.

Wartung und Reinigung:
Für die normale Reinigung ein feuchtes Tuch, vorzugsweise aus Baumwolle, und einfache Naturseife verwenden. Spülen Sie nach Gebrauch eventuelle Seifenreste ab und trocknen Sie mit einem sauberen Tuch. Lassen Sie keine Materialien wie Zahnpasta, Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel, Alkohol oder Bleichmittel auf der Oberfläche, da diese die Oberfläche beschädigen könnten.

Un mélange de plusieurs argiles avec l'ajout de chamotte, utilisé pour la réalisation d'objets de différentes formes, y compris de grandes dimensions. L'argile est cuite à 1100°C à deux reprises, la première fois pour la formation du "biscuit" et la deuxième fois pour la vitrification de l'émail. Les argiles, le tournage et les cuissons successives sont des processus liés à la nature de la matière première et à l'artisanat du processus.

Les différences de couleur, de surface et de taille ne doivent pas être considérées comme des défauts, mais, au contraire, comme des indicateurs de qualité.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage normal, il est recommandé d'utiliser un chiffon humide, de préférence en coton, et un savon naturel doux. Rincez les résidus de savon après utilisation et séchez avec un chiffon propre. Ne laissez pas de matériaux tels que le dentifrice, les solvants, les détergents caustiques, l'alcool, l'eau de Javel sur la surface, car ils pourraient endommager la finition.

Una mezcla de varios tipos de arcilla con la adición de chamota, utilizada para la creación de objetos de diversas formas e incluso de gran tamaño.
La arcilla se cuece a 1100°C dos veces, la primera para formar el "biscocho" y la segunda vez para vitrificar el esmalte.
Las arcillas, el torneado y las cocciones posteriores son procesos relacionados con la naturaleza de la materia prima y la artesanía del proceso.

Las diferencias cromáticas, superficiales y dimensionales no deben considerarse imperfecciones, sino más bien indicadores de calidad.

Mantenimiento y limpieza:
Para la limpieza normal, se recomienda utilizar un paño húmedo, preferiblemente de algodón, y jabón natural sencillo. Se recomienda enjuagar los residuos de jabón después de usarlo y secar con un paño limpio. No dejar sobre la superficie materiales como pasta de dientes, solventes, detergentes cáusticos, alcohol, lejía, ya que podrían dañar el acabado.

Pietra lavica / Lava stone / Lavastein / Pierre de lave / Piedra lavica

La pietra lavica viene estratta da cave alle pendici dell'Etna.
Le superfici una volta lavorate vengono ricotte ad una temperatura di 1100°C. fino a riportarle a magma.
Durante la ricottura la pietra che, appena naturalmente è di colore grigio chiaro, si trasforma in una superficie scura, setosa ed omogenea.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si raccomanda di utilizzare un panno umido, preferibilmente in cotone e semplice sapone naturale.
Si sconsiglia l'utilizzo di detergenti abrasivi o solventi. L'utilizzo quotidiano usura il trattamento idrorepellente protettivo, questo può essere ripetuto al bisogno utilizzando prodotti specifici disponibili in commercio.

Lava stone is extracted from quarries on the slopes of Mount Etna.
The surfaces of the stone, once processed, are baked again at a temperature of 1100°C bringing it back to magma state.
During the process, the stone, which is naturally light gray in color, is transformed into a dark, silky, homogeneous surface.

Maintenance and cleaning:
For normal cleaning use a damp cloth, preferably cotton and simple natural soap. Do not use either abrasive detergents or solvents. Daily usage wears the protective water-repellent coat, which can be reapplied as required with specific commonly marketed products.

Lavastein wird aus Steinbrüchen am Hang des Ätna gewonnen.
Nach der Bearbeitung werden die Oberflächen bei einer Temperatur von 1100°C erneut gebrannt, bis sie wieder zu Magma werden. Während des Brennvorgangs verwandelt sich der Stein, der natürlich eine hellgraue Farbe hat, in eine dunkle, seidige und gleichmäßige Oberfläche.

Wartung und Reinigung:
Für die normale Reinigung wird die Verwendung eines feuchten Tuches, vorzugsweise aus weißer Baumwolle, und einfacher natürlicher Seife empfohlen. Von der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln wird abgeraten. Die tägliche Verwendung nützt die wasserabweisende Schutzbehandlung ab, sie kann bei Bedarf unter Verwendung von im Handel erhältlichen spezifischen Produkten erneuert werden.

La pierre de lave est extraite des carrières situées au pied de l'Etna.
Une fois que les surfaces ont étées travaillées, elles sont recuites à une température de 1100°C jusqu'à les ramener à l'état de magma. Pendant le recuit, la pierre qui est naturellement de couleur gris clair se transforme en une surface sombre, soyeuse et homogène.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage ordinaire, utiliser un chiffon humide, de préférence en coton, et du savon naturel. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de solvants. L'utilisation quotidienne altérent le traitement hydrofuge de protection, celui-ci peut être répété si nécessaire en utilisant des produits spécifiques disponibles dans le commerce.

La piedra volcánica se extrae de canteras en las laderas del Etna. Una vez que las superficies son trabajadas, se someten a una recocción a una temperatura de 1100°C hasta que se vuelven magma nuevamente.
Durante la recocción, la piedra, que naturalmente es de color gris claro, se transforma en una superficie oscura, sedosa y homogénea.

Mantenimiento y limpieza:
Para la normal limpieza se recomienda utilizar un paño húmedo, preferentemente de algodón y simple jabón neutro. Se desaconseja el uso de detergentes abrasivos o disolventes.
El uso cotidiano desgasta el tratamiento repelente al agua de protección, este puede ser repetido cuando es necesario utilizando productos específicos disponibles en el mercado.

Acciaio inox / Stainless steel / Edelstahl / Acier inox / Acero inox

Il termine acciaio inossidabile (o inox) indica genericamente gli acciai ad alta lega contenenti cromo, generalmente in quantità fra l'11 ed il 30%; altri leganti che aumentano la resistenza alla corrosione sono nichel, molibdeno, rame, titanio e niobio: in ogni caso, perchè si possa parlare propriamente di acciaio, il totale degli elementi leganti non deve superare il 50%. Materiale con doti di resistenza, durezza ed elasticità molto maggiorori di quelle del ferro semplice. I prodotti Agape in acciaio inox subiscono trattamenti superficiali di lucidatura o di satinatura.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare detergenti di uso comune. Si sconsiglia l'utilizzo di detergenti abrasivi o solventi.

The term "stainless steel" generally indicates types of high alloy steel containing chromium (generally in quanitities ranging from 11% to 30%). Other alloying elements that increase resistance to corrosion are nickel, molybdenum, copper, titanium and niobium.
In any case, the overall content of alloying elements in steel must not exceed 50%.
The properties of resistance, hardness and elasticity of steel are much higher than those of simple iron. Agape stainless steel products are surface treated to obtain polished or satin finishes.

Maintenance and cleaning:
For normal cleaning use common detergents. Do not use either abrasive detergents or solvents.

Der Begriff rostfreier Stahl (oder Inox- bzw. Edelstahl) bezeichnet allgemein die Stahle mit hoher Legierung, die Chrom enthalten, üblicherweise in Anteilen zwischen 11 und 30%; Andere Binder, die die Widerstandsfähigkeit gegen Korrosion erhöhen, sind Nickel, Molybdän, Kupfer, Titanium und Niob: In jedem Fall darf der Gesamtanteil an Bindungselementen 50% nicht übertreffen, damit man wirklich von Stahl sprechen kann. Ein Material mit viel höheren Qualitäten in Bezug auf Widerstandsfähigkeit, Härte und Elastizität als bei einfachem Eisen. Die Edelstahlprodukte von Agape erhalten polierende oder satinierende Oberflächenbehandlungen.

Wartung und Reinigung:
Für die normale Reinigung wird die Verwendung von handelsüblichen Reinigungsmitteln empfohlen. Von der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln wird abgeraten.

Le terme acier inoxydable (ou inox) indique génériquement les aciers haut alliage contenant du chrome, en général dans une quantité se situant entre 11 et 30%; d'autres éléments d'alliage qui augmentent la résistance à la corrosion sont le nickel, le molybdène, le cuivre, le titane et le niobium: dans tous les cas, pour que l'on puisse à proprement parler d'acier, le total des éléments d'alliage ne doit pas dépasser 50%. Matériau avec des qualités de résistance, dureté et élasticité nettement supérieures à celles du fer simple. Les produits Agape en acier inox subissent des traitements de surface de brillantage ou de satinage.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage ordinaire, utiliser des détergents d'usage courant. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de solvants.

La palabra acero inoxidable (o inox) indica genéricamente los aceros de alta aleación que contienen cromo, generalmente en cantidades entre el 11 y el 30%; otros aglutinantes que aumentan la resistencia a la corrosión son níquel, molibdeno, cobre, titanio y niobio: de todas formas, para que se pueda hablar propiamente de acero, el total de los elementos aglutinantes no tiene que superar el 50%. Material con dotes de resistencia, dureza y elasticidad mucho mayores de las del hierro simple. Los productos Agape de acero inox son sometidos a tratamientos superficiales de pulido o satinado.

Mantenimiento y limpieza:
Para la normal limpieza se aconseja utilizar detergentes de uso normal. No es aconsejable el uso de detergentes abrasivos o disolventes.

Alluminio / Aluminium / Aluminium / Alluminio / Aluminio

L'alluminio è un metallo morbido e leggero con un colore argenteo vivo, dovuto ad uno strato sottile di ossidazione che si forma rapidamente quando è esposto all'aria. È estremamente resistente alla corrosione atmosferica: per tale ragione non richiede nessuna verniciatura di protezione, ma può essere ugualmente trattato con un'ampia gamma di rivestimenti, dalle verniciature alle anodizzazioni colorate. L'alluminio è non magnetico, non tossico e non-infiammabile.

Manutenzione e pulizia:
La pulizia viene eseguita con acqua e sapone neutro, utilizzando una spugnetta morbida e non abrasiva. Va risciacquato con acqua tiepida ed immediatamente asciugato con un canovaccio pulito.
Oltre alla pulitura non è soggetto a nessun'altra manutenzione.

Aluminium is a soft, light metal, with a bright silver colour due to the thin oxide layer which quickly forms when it is exposed to the air. It is extremely resistant to atmospheric corrosion and therefore does not require any protective varnish, although it can take a wide range of finishes, from varnish coating to coloured anodising treatments.
Aluminium is neither magnetic, nor toxic, nor flammable.

Maintenance and cleaning:
Clean with water and neutral Ph soap, using a soft, non-abrasive sponge. Rinse with lukewarm water and dry immediately with a clean cloth. Other than cleaning periodically, no maintenance is required.

Aluminium ist ein weiches und leichtes Metall mit lebhaftem, silbrigem Farbton, bedingt durch die dünne Oxidschicht, die sich sofort bildet, wenn es mit Luft in Kontakt kommt. Extrem resistent gegen Luftkorrosion, benötigt daher keinen Schutzlack, kann aber dennoch einer ganzen Serie von Oberflächenbehandlungen unterworfen werden, von Lackierung bis zu farbiger Eloxierung. Aluminium ist nicht magnetisch, nicht toxisch und nicht brennbar.

Reinigung und Pflege
Mit Wasser und Neutralseife mit Hilfe eines weichen, nicht scheuernden Schwammes reinigen. Mit lauwarmem Wasser abspülen und sofort mit einem sauberen Tuch abtrocknen. Außer der Reinigung ist keine weitere Wartung nötig.

Aluminium est un métal souple et leger avec une couleur argentée vive, dû à une couche fine de axydation qui se forme rapidement quand il est exposé à l'air.
Il est etrêmement résistant à la corrosion atmosphérique: pour ce motif il ne requiert pas aucun vernis de protection, mais il peut être également traité avec une ample gamme de revêtements, des vernis aux anodisations colorées.
L'aluminium n'est pas magnétique, pas toxique et pas inflammable.

Maintenance et nettoyage
Le nettoyage est fait avec eau et savon neutre, en utilisant une éponge souple et pas abrasive.
Il est nécessaire le rincer avec eau tiède et immédiatement essuyé avec un chiffon propre.
Outre au nettoyage, il ne requiert pas aucun autre maintenance.

El aluminio es un metal suave y ligero con un vivo color plateado, debido a la sutil capa de oxidación que se forma rápidamente cuando se expone al aire. Es extremadamente resistente a la corrosión atmosférica; por esta razón no requiere ningún revestimiento protector, sin embargo se puede tratar con un amplia gama de revestimientos, desde pinturas a anodizados coloreados. El aluminio no es magnético, tóxico o inflamable.

Mantenimiento y limpieza:
Limpiar con agua y jabón neutro, utilizando un esponja suave y no abrasiva. Aclarar con agua tibia e inmediatamente secar con un paño limpio.
La limpieza es su único mantenimiento

Ottone / Brass / Messing / Laiton / Láton

Col nome di ottone si indica una lega di rame e zinco, compresa nella più ampia famiglia del bronzo. E' un metallo molto utile, grazie alla sua resistenza e lavorabilità. I prodotti Agape in ottone subiscono trattamenti superficiali di cromatura lucida o di cromatura satinata.

The term "brass" designates a copper-zinc alloy, which belongs to the large family of bronze. Its resistance and versatility of applications make it a very useful metal. Agape brass products undergo surface treatments to obtain polished and satin finish chrome plating.

Mit der Bezeichnung Messing ist eine Legierung aus Kupfer und Zink gemeint, die zur weiten Familie von Bronze gehört. Es handelt sich dank seiner Widerstandsfähigkeit und Verarbeitbarkeit um ein sehr nützliches Metall. Die Messingprodukte von Agape werden mit glänzender oder matter Verchromung oberflächenbehandelt.

Le laiton est un alliage de cuivre et de zinc qui fait partie de la plus grande famille du bronze. C'est un métal très utile, grâce à sa résistance et à son usinabilité. Les produits Agape en laiton subissent des traitements de surface de chromage brillant ou de chromage satiné.

El latón es una aleación de cobre y zinc, perteneciente a la amplia familia del bronce. Es un metal muy útil, gracias a su resistencia y mecanizabilidad. Los productos Agape en latón se someten a tratamientos superficiales de cromado brillante o mate.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare detergenti specifici di uso comune. Si sconsiglia l'utilizzo di detergenti abrasivi o solventi.

Maintenance and cleaning:
For normal cleaning use specific common detergents. Do not use either abrasive detergents or solvents.

Wartung und Reinigung:
Für die normale Reinigung wird die Verwendung von handelsüblichen spezifischen Reinigungsmitteln empfohlen. Von der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln wird abgeraten.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage ordinaire, utiliser des détergents spécifiques d'usage courant. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de solvants.

Mantenimiento y limpieza:
Para la normal limpieza se aconseja utilizar detergentes específicos de uso común. No es aconsejable el uso de detergentes abrasivos o disolventes.

Cristallo / Crystal glass
Kristallglas / Cristal / Cristal

Costituito essenzialmente da silicati è ottenuto per fusione di sabbia silicea con ossidi e carbonati.
Grazie alla perfetta trasparenza, all'inalterabilità e alla capacità di reagire alla luce in forma mutevole, il cristallo trova particolare applicazione negli accostamenti con gli altri materiali che compongono la produzione Agape.
Le giunzioni tra le parti sono realizzate con speciali collanti che garantiscono la perfetta trasparenza e continuità del materiale.

Principally composed by silicates, it is obtained by fusing siliceous sand with oxides and carbonates.
Thanks to its perfect transparency, its inalterable nature and its ability to react to light in multiform ways, crystal glass works well in combination with the other materials that characterise Agape's production range.
The joints between the various elements are made with special glue to ensure the perfect transparency and continuity of the material.

Hauptsächlich aus Silikaten bestehend, hergestellt durch das Schmelzen von Silikatsand mit Oxyden und Karbonaten.
Dank seiner perfekten Transparenz, der Unveränderlichkeit und der Kapazität das Licht zu reflektieren, findet Kristallglas seine besondere Anwendung in der Verbindung mit den anderen Materialien, die für die Produktion Agape verwendet werden.
Die Verbindung zwischen den Einzelteilen werden mit Spezialklebern realisiert, die die perfekte Transparenz des Materials nicht beeinträchtigen.

Composé essentiellement de silicates, le cristal est le résultat de la fusion de sable de silice combiné avec des oxydes et des carbonates.
Grâce à sa transparence parfaite, à son inaltérabilité et à sa capacité de réagir à la lumière de façon changeante, le cristal se combine aisément avec les autres matériaux utilisés dans la fabrication des produits Agape.
Les jonctions entre les différentes pièces sont effectuées avec des colles spéciales qui garantissent une transparence hors pair et une continuité impeccable du matériau.

Constituido esencialmente por silicatos, es el resultado de la fusión de arena silícea con óxidos y carbonatos.
Gracias a su perfecta transparencia, a su inalterabilidad y a la capacidad de reaccionar a la luz de forma variable, el cristal se puede utilizar junto a muchos de los materiales que componen la línea Agape.
La unión entre las partes se realiza con pegamentos especiales que garantizan la perfecta transparencia y continuidad del material.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare prodotti specifici per vetri utilizzando un panno morbido; é consigliabile asciugare le superfici dopo l'uso.

Maintenance and cleaning:
For normal cleaning use specific products for glass and a soft cloth; dry surfaces after use.

Wartung und Reinigung:
Für die normale Reinigung wird die Verwendung von spezifischen Glasreinigern mit Hilfe eines weichen Tuchs empfohlen; es ist empfehlenswert, die Oberflächen nach der Verwendung abzutrocknen.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage courant, utiliser des produits spécifiques pour vitres et un chiffon doux; il est conseillé d'essuyer les surfaces après usage.

Mantenimiento y limpieza:
Para la normal limpieza se aconseja utilizar productos específicos para cristales utilizando un paño suave; se aconseja secar las superficies después del uso.

Vetro colato/ Cast glass / Gegossenes Glas/ Verre coulé/ Vidrio colado

Costituito da vetro ottenuto per colata e successivamente sottoposto a un processo di tempra termica, questo materiale è composto prevalentemente da silicati, derivati dalla fusione di sabbia silicea con l'aggiunta di ossidi e carbonati.

Il trattamento di tempra conferisce al vetro un'elevata resistenza meccanica e termica, mantenendo un aspetto compatto e una superficie leggermente sfaccettata, impronta naturale del processo di raffreddamento.

Grazie alla sua solidità e alla resa estetica, trova applicazione nella collezione Agape, in accostamento con materiali come legno, metallo e pietra.

Disponibile in due colorazioni: trasparente e ambra.

Made from cast glass and subsequently tempered by heat treatment, this material is mainly composed of silicates obtained by melting silica sand with the addition of oxides and carbonates.

The tempering process gives the glass high mechanical and thermal resistance, while maintaining a compact appearance and a slightly faceted surface — a natural imprint of the cooling process.

Thanks to its strength and aesthetic qualities, it is used in the Agape collection in combination with materials such as wood, metal and stone.

Available in two colour options: transparent and amber.

Hergestellt aus gegossenem Glas, das anschließend einer thermischen Härtung unterzogen wird, besteht dieses Material überwiegend aus Silikaten, die durch das Schmelzen von Quarzsand mit Zugabe von Oxiden und Karbonaten entstehen.

Die Härtung verleiht dem Glas eine hohe mechanische und thermische Beständigkeit, wobei die kompakte Optik und die leicht facettierte Oberfläche – ein natürlicher Abdruck des Abkühlprozesses – erhalten bleiben.

Dank seiner Festigkeit und ästhetischen Wirkung findet es in der Agape-Kollektion Anwendung, in Kombination mit Materialien wie Holz, Metall und Stein.

Erhältlich in zwei Farbvarianten: transparent und bernsteinfarben.

Fabriqué en verre coulé puis soumis à un traitement thermique de trempe, ce matériau est principalement composé de silicates obtenus par fusion de sable siliceux avec l'ajout d'oxydes et de carbonates.

Le processus de trempe confère au verre une haute résistance mécanique et thermique, tout en conservant un aspect compact et une surface légèrement facettée, empreinte naturelle du refroidissement.

Grâce à sa solidité et à son rendu esthétique, il est utilisé dans la collection Agape, en association avec des matériaux tels que le bois, le métal et la pierre.

Disponible en deux finitions : transparent et ambre.

Compuesto por vidrio colado y posteriormente sometido a un proceso de templado térmico, este material está formado principalmente por silicatos, resultado de la fusión de arena silícea con óxidos y carbonatos.

El tratamiento de templado otorga al vidrio una alta resistencia mecánica y térmica, manteniendo un aspecto compacto y una superficie ligeramente facetada, huella natural del proceso de enfriamiento.

Gracias a su solidez y resultado estético, se emplea en la colección Agape en combinación con materiales como madera, metal y piedra.

Disponible en dos acabados: transparente y ámbar.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si consiglia l'uso di detergenti specifici per vetri e un panno morbido. È raccomandato asciugare le superfici dopo l'uso per preservare la brillantezza del materiale.

Maintenance and cleaning:
For routine cleaning, use specific glass cleaners and a soft cloth. We recommend drying the surfaces after use to preserve the brilliance of the material.

Pflege und Reinigung:
Zur regelmäßigen Reinigung empfehlen sich spezielle Glasreiniger und ein weiches Tuch. Es wird empfohlen, die Oberflächen nach dem Gebrauch zu trocknen, um den Glanz des Materials zu erhalten.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage courant, utiliser des produits spécifiques pour le verre et un chiffon doux. Il est recommandé de sécher les surfaces après usage afin de préserver la brillance du matériau.

Mantenimiento y limpieza:
Para la limpieza habitual, se recomienda el uso de limpiadores específicos para vidrio y un paño suave. Se aconseja secar las superficies tras su uso para conservar el brillo del material.

Gomma siliconica / Silicone rubber / Silikongummi / Caotchouc silicone / Goma de silicona

La gomma siliconica è un polimero elastomero contenente atomi di silicio e di ossigeno.
Il composto è stabile ed irreversibile, le proprietà meccaniche ed elastiche del materiale non subiscono variazioni in intervalli di temperature che possono oscillare da -100 a 250°C.
Le caratteristiche peculiari della gomma siliconica sono la morbidezza, la totale atossicità (tanto da essere utilizzata per gli stampi alimentari) e la colorazione pura. Qualità che permettono un'applicazione ideale laddove il materiale entra a contatto diretto con il corpo e con l'acqua data la totale resistenza all'ossidazione ai solventi.
La flessibilità permette di rimuovere facilmente il calcare che si deposita durante l'utilizzo del prodotto.

Silicon rubber is a polymer elastomer containing atoms of silicon and oxygen.
The composition is stable and irreversible, the mechanical and elastic properties of the material do not undergo change within the temperature range –100 to 250°C.
The special characteristics of silicon rubber are its softness, its total non-toxicity (it is even used in mould making for the food industry) and its pure colour. Qualities that make it ideal for applications where the material comes into direct contact with the human body and with water, given its total resistance to oxidisation and to solvents.
The flexibility allows to remove the limestone that could settle during the use of the item.

Silikongummi ist ein Polymer-Elastomer, welches Silikon- und Sauerstoffatome enthält.
Die Mischung ist stabil und irreversibel, die mechanischen und elastischen Eigenschaften des Materials bleiben unverändert bei Temperaturen zwischen –100 und 250°C. Die besonderen Charakteristika des Silikongummis sind seine Weichheit, seine absolute Ungiftigkeit (so daß er sogar für Backformen verwendet wird) und die homogene Färbung. Qualitäten, die ideal für Anwendungsbereiche sind, bei denen das Material in direkten Kontakt mit dem Körper und Wasser kommt, dank seiner absoluten Resistenz gegen Oxydierung und Lösungsmittel.

Le caoutchouc de silicone est un polymère élastomère contenant des atomes de silicium et d'oxygène.Ce composé est stable et irréversible, ses propriétés mécaniques et élastiques ne subissent aucune variation dans une fourchette de températures allant de –100 à 250°C.
Les caractéristiques principales du caoutchouc de silicone sont la souplesse, la complète atoxicité (d'où son utilisation pour la fabrication de moules alimentaires) et la coloration pure: des qualités qui permettent un emploi idéal dans les cas le matériau entre en contact direct avec le corps et l'eau, étant donné sa résistance absolue à l'oxydation et aux solvants. La flexibilité permet d'enlever facilement le calcaire qui se dépose pendant l'utilisation du produit.

La goma de silicona es un polímero elastómero que contiene átomos de silicio y de oxígeno.
El compuesto es estable e irreversible, las propiedades mecánicas y elásticas del material no varian cuando la temperatura oscila de –100 a 250°C.
Las características de la goma de silicona son la suavidad, la total ausencia de toxicidad (se utiliza para realizar moldes para alimentos) y la coloración pura. Estas cualidades del material permiten que se utilize en aplicaciones donde el material entra en contacto directo con el cuerpo y con el agua ya que es totalmente resistente a la oxidación y a los disolventes.
La flexibilidad permite eliminar la cal que se puede depositar durante el uso del producto.

Manutenzione e pulizia:
Per la normale pulizia si consiglia di utilizzare normali detersivi di uso comune. Si sconsiglia l'utilizzo di detergenti abrasivi o solventi. La flessibilità permette di rimuovere facilmente il calcare che si deposita durante l'utilizzo del prodotto.

Maintenance and cleaning:
For normal cleaning use common detergents. Do not use either abrasive detergents or solvents. Flexibility ensures easy removal of incrustations that have built up during the product's usage.

Wartung und Reinigung:
Für die normale Reinigung wird die Verwendung von normalen handelsüblichen Reinigungsmitteln empfohlen. Von der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln wird abgeraten. Die Biegsamkeit ermöglicht eine einfache Entfernung des Kalks, der sich während der Verwendung des Produkts ansammelt.

Entretien et nettoyage:
Pour le nettoyage ordinaire, utiliser des détergents d'usage courant. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de solvants. La flexibilité permet d'enlever facilement le calcaire qui se dépose pendant l'utilisation du produit.

Mantenimiento y limpieza:
Para la normal limpieza se aconseja utilizar detergentes de uso normal. No es aconsejable el uso de detergentes abrasivos o disolventes. La flexibilidad permite eliminar fácilmente la cal que se deposita durante el uso del producto.

Condizioni di vendita e identificazione prodotto

Sales conditions and product identification

Allgemeine Verk-aufsbedingungen und Produkt-identifikation

Conditions générales de vente et identification produit

Condiciones generales de venta y identificación del producto

Condizioni di vendita

AMBITO DI APPLICAZIONE
Art.1 - Le presenti condizioni generali disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita fra le parti, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione ai rapporti futuri fra le parti se non espressamente accettate per iscritto. I rapporti oggetto delle presenti condizioni generali non implicano il conferimento al Compratore di esclusiva alcuna né l'instaurazione di rapporti di concessione o mandato, con o senza rappresentanza, come non conferiscono al Compratore stesso il diritto ad utilizzare in qualunque forma i marchi od i segni distintivi di Agape Srl.

NORMATIVA CONTRATTUALE
Art.2 - Tutti i contratti disciplinati dalle presenti condizioni generali sono regolati dalla legge italiana.

ORDINI
Art.3 - Con la trasmissione dell'ordine, il Compratore accetta tutte le condizioni elencate di seguito. L'ordine è vincolante per il Compratore mentre impegna Agape Srl solo dopo espressa accettazione. Non possono essere effettuati annullamenti senza l'accordo scritto di Agape Srl che si riserva comunque di applicare oneri e spese che ne derivano. Eventuali variazioni dell'ordine saranno accettate solo se pervenute per iscritto entro 5 giorni lavorativi dalla data di ricevimento dell'ordine stesso. Lo storno di ordini per ritardi nella consegna non è consentito senza il consenso di Agape Srl. L'accettazione da parte del Compratore dell'offerta o della conferma d'ordine di Agape Srl, comunque effettuata, comporta l'applicazione al contratto di vendita delle presenti condizioni generali, e ciò anche quando l'accettazione avvenga mediante la semplice esecuzione del contratto. Le offerte fatte da agenti, rappresentanti ed ausiliari di commercio di Agape Srl non sono impegnative fino a quando non siano confermate dalla stessa.

INDICAZIONI PER ORDINARE CORRETTAMENTE
Art.4 - Il Compratore dovrà specificare nell'ordine d'acquisto il gruppo di articoli (es.: Lavabi, Specchi, ecc.), la serie (es.: Spoon, Spai ecc.), il codice della serie (es.: ACER0700Z, ASPE035S, ecc.) e la finitura.

CAMPIONI, DISEGNI E DOCUMENTI TECNICI
Art.5 - I pesi, le dimensioni, i prezzi, i colori e gli altri dati figuranti nei cataloghi, listini prezzi od altri documenti illustrativi (comprese le istruzioni di montaggio etc.), di Agape Srl così come le caratteristiche dei campioni inviati al Compratore, hanno carattere di indicazioni approssimative e non sono impegnativi se non nella misura in cui siano stati espressamente menzionati come tali nell'offerta o nell'accettazione scritta di Agape Srl. Qualsiasi disegno o documento tecnico riferito ai prodotti che sia rimesso al Compratore, tanto prima che dopo la stipula del contratto, rimane di esclusiva proprietà di Agape Srl. I suddetti disegni o documenti non possono essere utilizzati dal Compratore o copiati, riprodotti, trasmessi o comunicati a terzi senza il consenso scritto di Agape Srl. Il Compratore s'impegna, per tutta la durata del contratto e successivamente alla scadenza del medesimo, a non affidare a terzi, né ad effettuare personalmente, la realizzazione di prodotti che siano una riproduzione, totale o parziale, dei prodotti venduti di Agape Srl. Qualora Agape Srl dovesse sviluppare dei progetti per il Compratore relativi alla fabbricazione di prodotti speciali, la titolarità della tecnologia connessa a tali prodotti rimarrà di proprietà di Agape Srl e non potrà essere utilizzata in alcun modo dal Compratore, salvo che lo stesso abbia remunerato il progetto per ottenere la cessione dei relativi diritti di sfruttamento. Agape Srl si riserva la facoltà di apportare in qualunque momento e senza preavviso quelle modifiche ai prodotti che ritenesse convenienti per un miglior rendimento e innovazione degli stessi.

GARANZIA
Art.6 - Agape Srl garantisce che i prodotti corrispondono a quanto convenuto e che sono esenti da vizi che potrebbero renderli non idonei all'uso cui sono normalmente destinati. La durata della garanzia sulla rubinetteria FEZ2 è di 3 anni dalla data di fatturazione e di 2 anni su tutti gli altri prodotti ed è subordinata al reclamo effettuato dal Compratore entro 8 giorni dalla consegna se si tratta di vizi palesi (relativi a tipo, colore, quantità e qualità immediatamente rilevabili), ovvero entro 8 giorni dalla scoperta del difetto, purché entro il periodo di durata della garanzia, se si tratta di vizi occulti.

Qualora i vizi o le non conformità contestate risultino effettivamente imputabili a Agape Srl, questi, entro un termine ragionevole avuto riguardo all'entità della contestazione, potrà a sua scelta: a) fornire gratuitamente franco fabbrica al Compratore prodotti dello stesso genere e quantità di quelli risultati difettosi o non conformi a quanto pattuito; b) accreditare al Compratore una somma corrispondente al valore dei prodotti viziati o non conformi. Agape Srl non accetta resi di merce che non siano stati precedentemente autorizzati. È necessario per l'emissione della nota di accredito indicare in bolla i riferimenti delle fatture di acquisto. I resi autorizzati dovranno essere imballati nella scatola originale, o in altro imballo adeguato e dovranno essere spediti in porto franco, se concordato in porto assegnato, a mezzo corriere indicato da Agape Srl al momento dell'autorizzazione; in caso contrario il materiale sarà respinto. Un abbattimento del 15% per spese di controllo e revisione sarà sempre effettuato sull'imponibile della merce. La garanzia non si applica in caso di reso non imballato nella scatola originale o in altro imballo non adeguato, in caso di errata installazione, di interventi di modifica o riparazione sui prodotti non autorizzati da Agape Srl, o in caso di non corretta manutenzione, cattivo uso o conservazione dei prodotti, o ancora per danni causati da trasporto. Non è inoltre concessa alcuna garanzia relativamente all'uniformità dei colori le cui lievi differenze (tonalità) sono inevitabili. Non è da ritenersi un difetto la variazione naturale dei legni, le variazioni di tonalità di colori sollecitati nel tempo da luci ambientali od artificiali, le minime variazioni dimensionali determinate da tassi anomali di umidità o di secchezza. La presente garanzia è assorbente e sostitutiva delle garanzie legali per vizi e conformità ed esclude ogni altra possibile responsabilità di Agape Srl comunque originata dai prodotti forniti; in particolare il Compratore non potrà avanzare altre richieste di risarcimento del danno, altre spese diverse, di riduzione del prezzo o di risoluzione del contratto. Sarà sostituito da Agape Srl solo il materiale difettoso senza nessun altro indennizzo per danni, spese o riparazioni. Decorsa la durata della garanzia, nessuna pretesa potrà essere fatta valere nei confronti di Agape Srl. Qualora il compratore destini i prodotti alla rivendita, sarà suo onere portare a conoscenza dei suoi clienti le condizioni di garanzia, restando comunque inteso che il Compratore sarà responsabile verso il proprio cliente di qualsiasi richiesta di garanzia e che, pertanto, nessuna pretesa potrà essere fatta valere dal cliente del Compratore direttamente verso il Fornitore, salvo che sia diversamente concordato per iscritto fra il Compratore ed il Fornitore stesso.

CONSEGNA
Art.7 - Salvo patto contrario, la fornitura dei prodotti si intende franco stabilimento di Agape Srl/EXW. Le caratteristiche dell'imballo saranno di esclusiva scelta di Agape Srl che si riserva di addebitarne il costo al Compratore. La merce è resa franco destino, a spese e rischio di Agape Srl. Il compratore si obbliga a segnalare eventuali evidenti danni, mancanze e anomalie contestualmente alla consegna, indicandolo espressamente sul bollettino del trasportatore (es. collo ammaccato, cartone schiacciato o bucato etc.). Entro 5 giorni dal ricevimento merce, il Compratore si impegna ad inviare specifica dettagliata e foto ad Agape srl, in caso contrario la garanzia per danni da trasporto decadrà. Il valore rimborsabile non potrà essere in alcun modo superiore al valore della merce (sempre che la stessa sia già stata pagata). Qualora la consegna fosse effettuata con mezzi di Agape Srl, l'esistenza di eventuali danni dovrà essere fatta constatare al trasportatore dal quale il Compratore provvederà a farsi rilasciare apposita dichiarazione. Eventuali aumenti delle spese di trasporto successivi all'ordine sono comunque a carico del Compratore anche se la resa pattuita è franco destino inclusi eventuali cambi d'indirizzo di destinazione. I termini di consegna per merce venduta franco destino si riferiscono al caricamento sui mezzi di trasporto al luogo di partenza. I termini di consegna si intendono approssimativi a favore di Agape Srl e comunque con un congruo margine di tolleranza. E' esclusa qualsiasi responsabilità di Agape Srl per danni consequenziali derivanti da anticipata, ritardata o mancata consegna, totale o parziale e non è consentito l'annullamento, nemmeno parziale, dell'ordine cui il ritardo si riferisce. I tempi di consegna dell'ordine eventualmente pattuiti non sono vincolanti e si intendono salvo imprevisti. In nessun caso, comunque, possono dare luogo a indennizzo o risarcimento alcuno da parte di Agape Srl. PORTO FRANCO magazzino rivenditore per spedizioni di valore superiore a 620 Euro netti, addebito in fattura di 35 Euro per importi inferiori. A causa dei maggiori costi di spedizione per le regioni più distanti dalla nostra sede siamo costretti a differenziare il valore delle consegne in porto franco a 775 Euro netti per le seguenti regioni: Abruzzo, Molise, Lazio, Campania, Puglia, Basilicata, Calabria, Sicilia, Sardegna, addebito in fattura di 40 Euro per spedizioni da 259 a 775 Euro (netti). NON SI EFFETTUANO SPEDIZIONI PER IMPORTI INFERIORI A 259 Euro (netti).

PREZZI E PAGAMENTI
Art.8 - I prezzi dei prodotti saranno quelli del listino in vigore al momento dell'ordine, che potrà essere rivisto periodicamente da Agape Srl in ragione delle variazioni intervenute nel costo della manodopera, della materia prima, dei componenti e degli oneri generali. Salvo quanto diversamente concordato, i prezzi si intendono nella valuta specificata nel contratto sempre intese franco stabilimento di Agape Srl/EXW. Il pagamento della fattura è da farsi esclusivamente alla sede della nostra società in Correggio Micheli; l'emissione di tratte o di rilascio di cambiali non costituisce deroga. La merce fornita rimane di proprietà Agape Srl fino a totale pagamento. Per qualsiasi vertenza o contestazione s'intende eletta la competenza del Tribunale di Mantova, anche se il pagamento è pattuito con tratte o cambiali. La mancata presentazione di reclami entro 8 giorni dal ricevimento della fattura implica piena accettazione della stessa con tutte le clausole e condizioni riportate. I pagamenti, e ogni altra somma dovuta a qualsiasi titolo a Agape Srl, si intendono netti al suo domicilio anche quando abbiano luogo mediante l'emissione di tratte o di rilascio di cambiali. Agape Srl ha diritto - a decorrere dalla scadenza del pagamento, senza necessità di messa in mora - agli interessi moratori nella misura determinata secondo quanto disposto dall'art. 5 del Decreto Legislativo n. 231 del 9/10/2002; è fatto salvo ogni ulteriore risarcimento. Il Compratore non potrà fare valere eventuali inadempimenti di Agape Srl se non è in regola con i pagamenti e decade dallo sconto cassa se pattuito. Non è ammessa compensazione con eventuali crediti, comunque insorti, nei confronti di Agape Srl.

DATI DEL COMPRATORE
Art.9 - Il Compratore è responsabile di tutti i dati, le informazioni di identificazione e quant'altro specificatamente richiesto dalla legislazione vigente, forniti a Agape Srl.

NOTE
Art.10 - Agape Srl si riserva in qualunque momento di modificare e/o sopprimere gli articoli del presente listino e dei cataloghi. Dati misure o schemi su questo listino, sui cataloghi o trasmessi a mezzo fax prima della conferma ordine cliente hanno solamente carattere informativo e possono subire variazioni senza preavviso.

FORO COMPETENTE
Art.11 - Per ogni controversia relativa o comunque collegata ai contratti cui si applicano le presenti condizioni generali è esclusivamente competente il Foro di Mantova; Agape Srl si riserva tuttavia facoltà di agire presso il Foro del Compratore.

CLAUSOLE VESSATORIE
Art.12 - Ai sensi degli articoli 1341 e seguenti del Codice civile, si approvano espressamente i seguenti articoli: Art. 6 - Garanzia, Art. 7 - Cosegna, Art. 8 - Prezzi e pagamenti, Art. 11 - Foro Competente.

Sales conditions

SCOPE
Art.1 - These general conditions regulate all current and future sale contracts between parties, except for any waivers specifically agreed in writing. Any general conditions granted to the Buyer will not be applicable to future relations between the parties unless explicitly accepted in writing. The relations to which these general conditions apply do not imply the granting to the Buyer of any exclusive rights, nor the establishing of any concessions or mandate agreement, with or without representation, nor do they give the Buyer the right to use Agape Srl's logos or distinctive marks in any form.

CONTRACT REGULATIONS
Art.2 - All contracts regulated by these general conditions are regulated by the Vienna Convention on international goods sale contracts of 11 April 1980. Any reference to any trading terms (EXW, FOB, etc.) is intended to refer to Incoterms 2000 of the International Chamber of Commerce.

ORDERS
Art.3 - With the transmission of the order, the Buyer accepts all the conditions listed hereinafter. The order is binding for the Buyer, while it is binding on Agape Srl only after explicit acceptance. No cancellations can be made without Agape's written agreement, and Agape reserves the right to charge the client for any expenses or costs incurred as a consequence of the cancellation. Any changes to the order will be accepted only if received in writing within 5 working days from the date of receipt of the order itself. The cancellation of orders due to delays in delivery is not allowed without Agape Srl's agreement. The acceptance on the part of the Buyer of the offer or order confirmation by Agape Srl, however made, implies the applicability of these sales conditions to the sales contract, even when acceptance is by mere execution of the contract. Offers made by agents, representative and other traders on behalf of Agape Srl will not be binding until confirmed by Agape Srl itself.

DIRECTIONS FOR PLACING ORDERS CORRECTLY
Art.4 - The Buyer must specify in the purchase order the type of item (e.g. Washbasin, Mirrors, etc.), the series (e.g. Spoon, Spai, etc.) the series code (e.g. ACER0700Z, ASPE035S, etc.) and the finish required.

SAMPLES, DRAWINGS AND TECHNICAL DOCUMENTS
Art.5 - Weights, dimensions, prices, colours and other data indicated in the catalogues, price lists or other Agape literature (including directions for installation), as well as the characteristics of the samples sent to the Buyer, are intended as approximate indications and are not binding, except in so far as explicitly mentioned in the offer or written acceptance by Agape Srl. Any drawing or technical document referring to the products which is sent to the Buyer before or after the signing of the contract remains the exclusive property of Agape Srl. Such drawings or documents must not be used by the Buyer, copied, reproduced or transmitted or communicated to third parties without written authorisation by Agape Srl. The Buyer undertakes not to engage personally or through third parties in the manufacturing of products reproducing, totally or in part, the product sold by Agape Srl for the entire duration of the contract and after its expiry. In the event Agape Srl should develop projects for the Buyer for the manufacturing of special products, the property rights of the technology involved in the making of such products will remain the property of Agape Srl and the Buyer will not be able to use it in any way, except where the Buyer has paid to acquire the product's exploitation rights. Agape Srl reserves the right to modify products, at any time and without prior notice, as it deems appropriate to improve the performance and innovation of the products.

GUARANTEE
Art.6 - Agape Srl guarantees that the products correspond to what has been agreed and are free of defects that may make them unsuitable for their normal use. A three-year guarantee applies to FEZ2 taps, starting on the date of the sales invoice and a two-year guarantee applies to all other products, conditional on complaints being made by the Buyer within 8 days from the date of delivery in the case of evident defects (relating to type, colour, quantity and quality and immediately detectable), or within 8 days from the discovery of the defect, as long as within the period of validity of the guarantee, in the case of non visible defects.

Where the defects or the non compliance detected in the products are found to be the responsibility of Agape Srl, Agape Srl can choose to proceed in one of the following ways, within a reasonable time in relation to the entity of the complaint: a) to supply the Buyer with products of the same type and in the same quantity as those found to be defective or not in compliance with the agreement stipulated, free of charge, excluding transport costs (ex works); b) to credit the Buyer with a sum equivalent to the value of the faulty or non compliant products. Agape Srl will not accept returned products unless previously authorised. In order for a credit note to be issued, it is necessary to indicate in the transport letter the reference code of the purchase invoice. Products authorised to be returned must be packaged in the original box, or in another suitable packaging, and must be shipped carriage free, or carriage forward (if agreed), by a transporter indicated by Agape Srl at the moment of authorisation. In any other case, the material will not be accepted. A handling charge of 15% will always be calculated on the goods value. The guarantee will not apply to cases of returns not packaged in the original box or in another suitable package; in case of incorrect installation, product modifications or repairs not authorised by Agape Srl, incorrect maintenance, improper use or conservation of products, or still yet in cases of damages caused by transportation.
Furthermore, no guarantee is provided in relation to the homogeneity of colours where slight differences are inevitable. Any natural variation in wood grain or colour, fading or discolouring due to long exposure to artificial lighting, slight dimensional variations due to abnormal humidity or dryness cannot be considered defects. This guarantee subsumes and replaces the legal guarantees against defects and non compliance and excludes any other liabilities on the part of Agape Srl, however originated by the products supplied. In particular, the Buyer cannot claim any other compensation for damages, other expenses, price reductions, nor can the Buyer claim the determination of the contract. Agape Srl will only replace the faulty items, without any further compensation for damages, expenses or repairs. Once the guarantee has expired, no claims can be made against Agape Srl. Should the Buyer resell the products acquired, it will be his/her responsibility to inform clients about the terms of guarantee applicable. It is furthermore understood that the Buyer will be liable for any claim his clients may make under the guarantee contract and that, therefore, no claim can be made by the Buyer's client directly to the Supplier, unless otherwise agreed in writing by the Buyer and the Supplier.

DELIVERY
Art.7 - Except where otherwise agreed, the supply of products is intended as exclusive of transport costs from Agape Srl's production site/EXW. The packaging specification will be decided exclusively by Agape Srl, which reserves the right to charge the cost to the Buyer. Goods are supplies carriage free, at the cost and risk of Agape Srl. The purchaser is obliged to assert apparent damages, shortages and anomalies in writing on the transport document (for example damaged package, carton crushed or perforated etc.). Within 5 days after reception of goods the purchaser undertakes to send a detailled report, equipped with pictures to Agape srl, if not, the guarantee for transport damages expires. The value to be replaced cannot exceed in no way the goods' value (always provided that the goods already have been paid). Where the delivery is made by Agape Srl's vehicles, any damages detected must be acknowledged by the transport agent, and the Buyer must obtain from them a declaration to that effect. Any increases in transport costs occurring after the order are in any case borne by the Buyer, even if the agreed delivery terms are carriage paid to destination, including any changes to the delivery address. Delivery terms for goods sold to include transport costs refer to the loading on transport vehicles at the place where the journey starts. Delivery terms are intended as approximate and in favour of Agape Srl and include an adequate tolerance margin. Agape Srl will not in any way be liable for damages deriving from early, delayed or failed delivery, whether total or partial, and no cancellation, partial or otherwise, is allowed of the order for which the delay has occurred. The time of delivery agreed for the goods ordered is not binding and does not take unforeseen circumstances into consideration. In no case, however, can delays result in any compensation or reimbursement by Agape Srl. FREE PORT Reseller warehouse for consignments with a value of more than 1.000 Euro net, for lower amounts invoice charge of 80 Euro. Order handling costs: for orders with a value of less than 500 Euro net, invoice charge of 100 Euro (taps orders are excluded).

PRICES AND PAYMENTS
Art.8 - Applicable product prices are as indicated in the price list current at the time the order is placed. The price is subject to periodic modifications by Agape Srl to take into account any variations in the cost of labour, materials, components and overheads. Except where otherwise agreed, prices are quoted in the currency specified in the contract and are always intended to be EXW/Agape Srl. The payment of invoices must be addressed only to the headquarters of the company in Correggio Micheli; the issuing of drafts or instalments does not constitute an exception. In case of controversy or litigation the competent court will be the Mantova Law Court, even where the payment agreed is in instalments or drafts. Failure to notify complaints within 8 days from the receipt of the invoice implies the full acceptance of the invoice itself, including all clauses and conditions. Payments and all other sums due for any reason to Agape Srl, are intended as net of fees and charges, even when connected with the issuing of instalments or drafts. Agape Srl reserves the right – on expiry of the date agreed for payment, without the need to notify default – to charge interest according to the rates set down in Art. 5 of D.L. no. 231 of 9/10/2002; any further reimbursement is excluded. Unless the Buyer has made regular payments, s/he cannot make claims against Agape Srl for any failure to comply with the contract and cannot benefit from agreed discounts. Money owed cannot be compensated with any credits, however incurred, the Buyer may have with Agape Srl.

BUYER'S DETAILS
Art.9 - The Buyer is responsible for the accuracy of all data, information, identification and any other details specifically required by current law, given to Agape Srl.

NOTES
Art.10 - Agape Srl reserves the right to modify and/or stop producing any items in the current price list and catalogues at any time. The data, measurements, diagrams contained in price lists, catalogues or sent by fax before confirming an order have a merely informative function and can vary without prior notice.

COMPETENT COURT
Art.11 - In case of controversy in relation to or however connected to the contract, the competent court will be the Mantova Law Court; howver, Agape Srl reserves the right to take action in the Buyer's Court of Law.

UNCONSCIONABLE CLAUSES
Art.12 - Pursuant to articles 1341 and thereafter of the Civil code, the following articles are expressly approved: Art. 6 - Guarantee, Art. 7 - Delivery, Art. 8 - Prices and payments, Art. 11 - Jurisdiction.

Allgemeine Verkaufsbedingungen

ANWENDUNGSBEREICH Art.1 - Die vorliegenden allgemeinen Bedingungen regeln alle aktuellen und zukünftigen Verkaufsverträge zwischen den Parteien, ausgenommen eventuelle schriftlich vereinbarte Abweichungen. Eventuelle allgemeine Bedingungen des Käufers werden keinerlei Anwendungen für die zukünftige Geschäftsverbindung zwischen den Parteien finden, falls nicht explizit schriftlich anerkannt. Die in den vorliegenden allgemeinen Bedingungen kontemplierten Geschäftsverbindungen implizieren weder das Zugeständnis einer Exklusivität noch die Verleihung einer Konzession oder eines Mandates mit oder ohne Vertretung, sowie sie dem Käufer selbst nicht das Recht verleihen, in irgendeiner Form das Markenzeichen oder die Erkennungszeichen der Agape Srl zu verwenden.

VERTRAGSNORM
Art.2 - Alle von den vorliegenden allgemeinen Bedingungen geregelten Verträge unterliegen der Wiener Konvention bezüglich der internationalen Verkaufsverträge für Ware vom 11. April 1980. Der Verweis auf eventuelle kommerzielle Termina (EXW, FOB etc.) bezieht sich auf die Incoterms 2000 der Internationalen Handelskammer.

BESTELLUNGEN
Art.3 - Mit der Übersendung der Bestellung akzeptiert der Käufer alle im Folgenden aufgelisteten Bedingungen. Die Bestellung ist für den Käufer verpflichtend, während Agape sich nur nach deren expliziter Akzeptierung verpflichtet. Stornierungen von Bestellungen sind nur mit schriftlicher Genehmigung von Agape Srl möglich, welche sich jedoch vorbehält, die daraus entstehenden Kosten in Rechnung zu stellen. Eventuelle Änderungen der Bestellung werden nur akzeptiert, wenn sie schriftlich innerhalb von 5 Arbeitstagen ab dem Datum des Bestelleingangs mitgeteilt werden. Die Annullierung von Bestellungen aufgrund von Lieferverspätungen ist ohne Zustimmung der Agape Srl nicht gestattet. Die Akzeptierung des von der Agape Srl ausgefertigten Angebotes oder der Auftragsbestätigung durch den Käufer, wie auch immer ausgeführt, führt zur Anwendung des Verkaufsvertrages der vorliegenden allgemeinen Bedingungen, auch dann, wenn die Akzeptierung allein durch die Ausführung des Vertrages erfolgt. Von Vertretern oder Repräsentanten der Agape Srl erstellte Angebote sind erst dann bindend, wenn sie von der Agape Srl bestätigt worden sind.

HINWEISE ZUR KORREKTEN BESTELLUNG
Art.4 - Der Käufer muß in der Bestellung die Artikelfamilie (z.B. Waschbecken, Spiegel, etc.), die Serie (z.B. Spoon, Spai, etc.), den Bestellcode der Serie (z.B. ACER0700Z, ASPE035S, etc.) und die Ausführung angeben.

MUSTER, ZEICHNUNGEN UND TECHNISCHE DOKUMENTE
Art.5 - Gewichte, Maße, Preise, Farben und andere Daten, die in Katalogen, Preislisten oder anderem illustrativem Material (inklusive Montageanleitungen etc.) der Agape Srl aufgeführt sind, sowie die Charakteristika der an den Käufer verschickten Muster sind indikativen Charakters und nicht verpflichtend wenn nicht in der Form, in der sie ausdrücklich als solche im Angebot oder in der Auftragsbestätigung durch Agape Srl schriftlich bestätigt worden sind. Jegliche Zeichnung oder technisches Dokument, das sich auf die Produkte bezieht und dem Käufer sowie vor als auch nach Abschluß des Vertrages übermittelt wird, bleibt stets exklusives Eigentum der Agape Srl. Besagte Zeichnungen könnnen vom Käufer ohne schriftliche Zustimmung der Agape Srl weder verwendet, kopiert, reproduziert oder an Dritte weitergegeben werden. Der Käufer verpflichtet sich für die gesamte Dauer des Vertrages und auch nach Ablauf desselben weder Dritte mit der Realisierung von Produkten zu beauftragen oder selber Produkte herzustellen, die eine völlige oder teilweise Kopie der von der Agape Srl verkauften Produkte darstellen. Sollte Agape Srl für den Käufer Projekte für die Herstellung von speziellen Produkten entwickeln, bleibt die mit diesen Produkten verbundene Technologie Eigentum der Agape Srl und kann in keinerlei Weise durch den Käufer verwendet werden, falls letzterer nicht die Rechte des besagten Projektes käuflich erwirbt. Agape Srl behält sich die Möglichkeit vor, zu jeglichem Zeitpunkt und ohne Vorankündigung Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen, die sie für eine Verbesserung und eine Aktualisierung derselben für notwendig hält.

GARANTIE
Art.6 - Agape Srl garantiert, daß die Produkte den Abmachungen entsprechen und daß sie frei von Mängeln sind, die sie für den ihnen zugedachten Verwendungszweck untauglich machen könnten. Die Garantie für die Armaturen der Serie FEZ2 beträgt 3 Jahre ab Rechnungsdatum und 2 Jahre für alle anderen Produkte und ist der innerhalb von 8 Tagen nach der Zustellung ausgeführten Reklamation untergeordnet, wenn es sich um offensichtliche Mängel handelt (bezüglich des Typs, Farbe, Quantität und Qualität sofort feststellbar), oder innerhalb von 8 Tagen nach Entdeckung des Mangels, vorausgesetzt, daß innerhalb der Garantie, wenn es sich um verborgene Mängel handelt.

Wenn die Mängel oder die Nonkonformität tatsächlich der Agape Srl zuzuschreiben sind, kann letztere, je nach Art der Beanstandung, entscheiden: a) gratis ex works dem Käufer Produkte der gleichen Art und Quantität der mangelhaften oder nonkonformen zu liefern; b) dem Käufer eine dem Wert der mangelhaften oder nonkonformen Produkte entsprechende Gutschrift auszustellen. Agape Srl akzeptiert keine Rückgabe von Ware, wenn nicht zuvor autorisiert. Für die Erstellung der Gutschrift ist die Angabe der Nummer der Rechnung, mit der die Ware erworben wurde, nötig. Genehmigte Rückerstattungen müssen im Originalkarton oder in einer geeigneten Schachtel verpackt sein sie müssen bei vereinbarter Frachtnachnahme portofrei gesendet werden und zwar durch einen von Agape bei der Genehmigung genannten Spediteur, andernfalls wird das Material zurückgeschickt. Dabei wird stets eine Bearbeitungsgebühr von 15% des Warenwertes erhoben. Die Garantie gilt nicht bei Rückgaben, die nicht im Originalkarton oder in geeigneter Schachtel verpackt wurden, bei falscher Installation, bei nicht von Agape Srl genehmigten Veränderungen oder Reparaturen von Produkten oder bei falscher Wartung, unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Aufbewahrung der Produkte oder auch bei Transportschäden. Es wird zudem keinerlei Garantie für die Einheitlichkeit der Farben übernommen, deren leichte Differenzen (Tonalitäten) unvermeidbar sind. Die natürliche Veränderung der Hölzer, Änderungen in den Farbtönen bei langer Aussetzung von Lichteinflüssen oder künstlichen Lichtquellen, kleinste Größenveränderungen aufgrund eines unnormalen Feuchtigkeits- oder Trockenheitsgrades stellen keine Mängel dar. Die vorliegende Garantie ersetzt alle gesetzlichen Garantien für Mängel und Konformitäten und schließt jegliche weitere Verantwortung der Agape Srl, die aus den Produkten entstehen könnte, aus; im Besonderen wird der Käufer keine weiteren Ansprüche auf Schadensrückerstattung, Erstattung von Kosten jeglicher Art, Reduzierung des Preises oder die Auflösung des Vertrages erheben können. Von Agape Srl wird nur das mangelhafte Material ersetzt und keinerlei Entschädigung für Schäden, Kosten oder Reparaturen übernommen. Nach Ablauf der Garantie kann keinerlei Anspruch gegenüber der Agape Srl erhoben werden. Es ist Pflicht des Händlers, den Endkunden auf die Garantiebedingungen hinzuweisen; es bleibt jedoch festzuhalten, daß der Händler verantwortlich für jederlei Garantieanspruch von Seiten des Endkunden ist und deshalb keinerlei Anspruch direkt vom Endkunden an den Produzenten erhoben werden kann, ausgenommen anderslautender schriftlicher Vereinbarung zwischen Händler und Produzenten.

ZUSTELLUNG
Art.7 - Liegen keine anderslautenden Vereinbarungen vor, so werden die Produkte ab Werk Agape Srl/EXW geliefert. Die Art der Verpackung wird exklusiv von Agape Srl bestimmt, die sich das Recht vorbehält, dem Käufer die Verpackungskosten zu berechnen. Warenlieferung frei Bestimmungsort, auf Kosten und Gefahr von Agape Srl. Der Käufer verpflichtet sich, bei der Anlieferung erkennbare Beschädigungen, Fehlmengen und Anomalien schriftlich auf dem Lieferschein des Spediteurs geltend zu machen (z.B. Packstück beschädigt, Karton eingedrückt oder aufgerissen etc.). Der Käufer ist zudem gehalten, innerhalb von 5 Tagen nach der Warenannahme einen detaillierten, mit Fotos ausgestatteten Schadensbericht an Agape zu senden; im gegenteiligen Falle verfällt die Garantie für Transportschäden. Der zu ersetzende Wert kann auf keinen Fall den Warenwert überschreiten (stets unter der Voraussetzung, daß die Ware bereits bezahlt wurde). Etwaige Erhöhungen der Transportkosten nach Auftragserteilung gehen in jedem Fall zu Lasten des Käufers, auch wenn die vereinbarte Lieferung frei Haus erfolgt, einschließlich etwaiger Änderungen der Lieferadresse. Die Zustellungsbedingungen verstehen sich approximativ zu Gunsten der Agape Srl und auf jeden Fall mit einer angemessenen Tolleranz. Agape Srl übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden, die durch vorzeitige, verspätete oder unterbliebene Zustellung entstehen und akzeptiert nicht die Storniernung, auch nicht teilweise, der Bestellung, die der Verspätung unterliegt. Die eventuell vereinbarten Lieferzeiten der Bestellung sind nicht bindend und verstehen sich ausgenommen von Unvorhersehbarkeiten. In keinem Fall können Schadensersatzforderungen an Agape Srl gestellt werden. Portofrei bis Lager des Vertragshändlers für Lieferungen von einem Warenwert von über 1.000 Euro netto. Bei geringeren Beträgen werden Transportgebühren von 80 Euro berechnet. Kosten für die Auftragsabwicklung: bei Aufträgen mit einem Wert von weniger als 500 Euro netto, werden 100 Euro Bearbeitungsgebühren berechnet (Bestellungen von Armaturen sind ausgenommen).

PREISE UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN
Art.8 - Die Preise der Produkte sind diejenigen der zur Zeit der Bestellung gültigen Preisliste, die periodisch von Agape Srl auf der Grundlage von veränderten Kosten für Handarbeit, Rohstoffe, Komponenten und allgemeine Kosten überarbeitet werden kann. Falls nicht anderweitig vereinbart, verstehen sich die Preise in der im Vertrag angegebenen Währung stets ab Werk Agape Srl/EXW. Die Bezahlung der Rechnung erfolgt ausschließlich an den Sitz unserer Gesellschaft in Correggio Micheli. Die gelieferte Ware bleibt Eigentum der Agape Srl bis zu deren vollständigen Bezahlung. Gerichtsstand für jegliche Beanstandung oder Streitfrage ist das Gericht von Mantova, auch wenn die Zahlung durch Wechsel vereinbart wurde. Wird die Rechnung nicht innerhalb von 8 Tagen nach deren Empfang reklamiert, so bedeutet dies die uneingeschränkte Akzeptierung derselben mit allen in ihr aufgeführten Klauseln und Bedingungen. Die Zahlungen und jegliche andere Summe, die der Agape Srl gebühren, verstehen sich Netto an den Firmensitz auch wenn sie mittels der Ausstellung von Wechseln erfolgen sollten. Agape Srl hat das Recht – vom Datum des Ablaufs der Zahlungsfrist, ohne die Notwendigkeit, in Verzug zu setzen – auf Verzugszinsen in der durch Art. 5 des Dekrets n.231 vom 9/10/2002 festgelegten Höhe. Sollte der Käufer mit den Zahlungen im Verzug sein, so wird er Agape keinerlei Nichteinhaltung vorwerfen können und verliert das Recht auf einen eventuellen Kassenskonto. Die Entschädigung durch eventuelle Kredite jeglicher Art gegenüber der Agape Srl ist nicht gestattet.

DATEN DES KÄUFERS
Art.9 - Der Käufer ist für alle Daten, Informationen zur Identifikation und alle anderen vom Gesetz verlangten Auskünfte, die er der Agape Srl übermittelt, verantwortlich.

ANMERKUNGEN
Art.10 - Agape Srl behält sich das Recht vor, zu jeglichem Zeitpunkt die in der vorliegenden Preisliste und in den Katalogen enthaltenen Artikel zu modifizieren und / oder aus der Produktion zu nehmen. In dieser Preisliste und in den Katalogen enthaltene oder via Fax vor der Auftragsbetätigung übermittelte Daten, Maße oder Schemata haben ausschließlich informativen Charakter und können ohne Vorankündigung variiert werden.

GERICHTSSTAND
Art.11 - Für jeglichen Streitfall, der mit den Verträgen, auf die sich die vorliegenden allgemeinen Bedingungen beziehen, in Verbindung steht, ist der ausschließliche Gerichtsstand das Gericht von Mantova; Agape Srl behält sich jedoch das Recht vor, am Gerichtsstand des Käufers zu agieren.

VERTRAGSKLAUSELN
Art.12 - Gemäß der Artikel 1341 und Folgenden des Zivilgesetzbuchs werden ausdrücklich folgende Artikel anerkannt: Art. 6 – Garantie, Art. 7 Auslieferung, Art.8 – Preise und Bezahlung. Art.11 – Gerichtsstand.

Conditions générales de vente

CHAMP D'APPLICATION
Art.1 - Les présentes conditions régissent tous les contrats de vente actuels et futurs entre les parties, à l'exclusion des dérogations éventuelles convenues spécifiquement par écrit. Des conditions générales éventuelles de l'Acquéreur ne pourront être appliquées lors de futurs rapports entre les parties qu'après acceptation par écrit. Les rapports faisant l'objet des présentes conditions générales n'impliquent en aucun cas l'attribution d'une exclusivité à l'Acquéreur, ni l'instauration de rapports de concession ou de mandat, avec ou sans représentation; de même ils ne confèrent pas à l'Acquéreur le droit d'utiliser les marques ou les signes distinctifs de la société Agape Srl.

LÉGISLATION CONTRACTUELLE
Art.2 - Tous les contrats que les présentes conditions générales régissent sont réglementés par la Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises du 11 avril 1980. Certains termes commerciaux utilisés (EXW, FOB, etc) correspondent aux sigles commerciaux Incoterms 2000 de la Chambre de Commerce Internationale.

COMMANDES
Art.3 - Avec la passation de la commande, l'Acquéreur accepte toutes les conditions citées ci-dessous. La commande engage l'Acquéreur alors qu'elle n'engage Agape Srl qu'après acceptation formelle de celle-ci. On ne peut annuler une commande ou une partie de commande sans l'accord écrit de Agape Srl qui se réserve le droit d'appliquer des dommages et intérêts. Toute modification de commande ne sera acceptée que si elle est communiquée par écrit dans un délai de 5 jours ouvrables à compter de la date de réception de la commande. La contre-passation de la commande pour retard de livraison ne peut advenir sans le consentement de Agape Srl. L'acceptation de la part de l'Acquéreur de l'offre ou de la confirmation de commande par Agape Srl, lorsqu'elle a été effectuée, implique l'application des présentes conditions générales, même lorsque l'acceptation se fait à travers la simple exécution du contrat. Les offres faites par des représentants ou des agents de commerce de Agape Srl ne sont pas effectives tant qu'elles n'ont pas été autorisées par la société même.

INDICATIONS POUR COMMANDER CORRECTEMENT
Art.4 - L'Acquéreur devra spécifier sur le bon de commande le groupe des articles (ex: Lavabos, Miroirs, etc), la série (ex: Spoon, Spai, etc), le code de la série (ex : ACER0700Z, ASPE035S, etc) et la finition.

ÉCHANTILLONS, DESSINS ET DOCUMENTS TECHNIQUES
Art.5 - Les poids, les dimensions, les prix, les couleurs et les autres données présentes dans les catalogues, les listings ou autres documents illustratifs (y compris les instructions pour le montage) de la société Agape Srl, de même que les caractéristiques des échantillons envoyés à l'Acquéreur, doivent être considérés comme des indications approximatives et n'engagent que dans la mesure où ils ont été expressément mentionnés dans l'offre ou dans l'acceptation formulée par écrit par Agape Srl. Tout dessin ou document technique se référant aux produits remis à l'Acquéreur, aussi bien avant qu'après la stipulation du contrat, demeure la propriété de Agape Srl. Ces dessins ou documents ne peuvent être ni utilisés par l'Acquéreur, ni copiés, reproduits, transmis ou communiqués à des tiers sans l'autorisation écrite de Agape Srl. L'Acquéreur s'engage pour toute la durée du contrat et au-delà de l'échéance de ce dernier, à ne pas réaliser - personnellement ou par le biais de tiers - des produits qui reproduisent, partiellement ou totalement, les produits vendus par Agape Srl. Si Agape Srl devait développer des projets concernant la fabrication de produits spéciaux requis par l'Acquéreur, la titularité de la technologie relative à ces produits demeurerait la propriété de Agape Srl et ne pourrait, en aucun cas, être utilisée par l'Acquéreur, à moins que ce dernier n'ait payé pour obtenir la cession des droits d'exploitation correspondants. Agape Srl se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans préavis, des modifications aux produits pour en améliorer le rendement et les caractéristiques novatrices.

GARANTIE
Art.6 - Agape Srl garantit que les produits sont conformes aux spécifications qui ont été convenues et qu'ils sont dépourvus de vices qui pourraient les rendre inaptes à leur utilisation habituelle. La durée de la garantie de la robinetterie FEZ2 est de 3 ans à compter de la date de facturation et de 2 ans sur tous les autres produits; elle est subordonnée à la réclamation effectuée par l'Acquéreur dans les huit jours suivant la livraison s'il s'agit de vices apparents (concernant type, couleur, quantité et qualité immédiatement constatés) ou dans les huit jours suivant la découverte du défaut, bien entendu dans la période couverte par la garantie, s'il s'agit de vices cachés. Si Agape Srl est effectivement responsable de la défectuosité et de la non conformité des produits, elle pourra choisir, dans un délai raisonnable compte tenu de la teneur de la réclamation, entre deux possibilités: a) fournir à l'Acquéreur gratuitement franco usine les produits devant remplacer ceux non conformes en nature et en quantité au descriptif de la confirmation de commande; b) créditer à l'Acquéreur une somme correspondant à la valeur des produits défectueux ou non conformes. Agape Srl n'acceptera aucun retour de marchandises sans son accord préalable. Pour l'émission de la facture d'avoir, il faudra indiquer sur le bordereau de retour les données de la facture d'achat. Les retours autorisés devront être conditionnés dans leur emballage d'origine ou dans un autre emballage assurant une protection adéquate et seront expédiés en port payé – ou si concordé au préalable en port dû – moyennant un transporteur signalé par Agape Srl au moment de l'autorisation. En cas de non respect de ces directives, la marchandise ne sera pas acceptée. Un abattement de 15 % sur le montant HT sera toujours appliqué pour frais de contrôle et révision. La garantie ne sera pas appliquée aux retours de marchandises dépourvues du conditionnement d'origine ou conditionnées dans un emballage inadéquat, en cas de mauvaise installation, de modification ou réparation non autorisées par Agape Srl, de maintenance incorrecte, d'usage impropre, de mauvaise conservation ou de dommages occasionnés par le transport. En outre, aucune garantie ne couvre l'uniformité des couleurs pour lesquelles de légères différences (tonalité) sont inévitables. Il est entendu que les variations naturelles du bois, les variations de tonalité des couleurs dues à l'exposition prolongée à la lumière naturelle ou artificielle, les moindres variations de dimensions déterminées par des taux anormaux d'humidité ou de sécheresse ne peuvent en aucun cas être considérées comme des défauts. La garantie actuelle englobe et remplace les garanties légales pour vices et conformités et décharge Agape Srl de toute autre responsabilité causée par les produits finis; en particulier, l'Acquéreur ne pourra présenter aucune autre demande d'indemnisation, de remboursement de frais, de réduction du prix ou de résiliation du contrat. Agape Srl ne remplacera que la marchandise défectueuse et ne pourvoira à aucun autre dédommagement pour dégâts, frais ou réparations. Après échéance de la garantie, il ne sera plus possible de faire valoir quoi que ce soit vis-à-vis de Agape Srl. Si les achats de l'Acquéreur sont destinés à la revente, ce dernier devra informer ses clients sur les conditions de garantie: il est clair que, dans ce cas là, l'Acquéreur sera responsable vis-à-vis de son Client pour toute demande de garantie et que, pour cette raison, aucune requête à ce propos de la part du Client de l'Acquéreur ne pourra être présentée au Fournisseur, à moins d'un accord préalable formulé par écrit entre l'Acquéreur et le Fournisseur.

LIVRAISON
Art.7 - Sauf disposition contraire, la fourniture des produits s'entend franco usine Agape Srl/EXW. Les caractéristiques de l'emballage sont du ressort exclusif de Agape Srl qui se réserve le droit d'en facturer le coût à l'Acquéreur. La marchandise est rendue franco lieu de destination, aux frais et aux risques de Agape Srl.L'acheteur s'oblige à signaler eventuels dommages, manques ou anomalies de façon simultanée à la livraison, en le indiquant expressément sur le borderau du livreur (ex. colis manquant, carton écrasé ou percer, etc.) Dans 5 jours de la réception marchandise, l'acheteur s'engage à envoyer communication détaillée plus photo à Agape srl, au contraire la garantie pour dommages de transport sera déchue La valeur remboursable ne pourra pas être supérieure à la valeur de la marchandise (à condition que la marchandise soit déjà été payée). Dans le cas de livraison par moyens de transport appartenant à Agape Srl, l'existence de dommages éventuels devra être constatée par le transporteur auquel l'Acquéreur demandera la délivrance d'une déclaration manuscrite constatant les dommages. Toute augmentation éventuelle des frais de transport postérieure à la commande reste à la charge de l'Acquéreur, même si la livraison convenue est franco destination, y compris en cas de modification de l'adresse de livraison. Les délais de livraison pour une marchandise vendue franco destination se réfèrent au chargement de ladite marchandise sur le véhicule de transport sur le lieu de départ. Les délais de livraison sont approximatifs (en faveur de Agape Srl) et prévoient une marge de tolérance plutôt large. La responsabilité de Agape Srl ne pourra pas être reconnue en cas de dommages dérivant d'une livraison anticipée ou retardée, ou d'une livraison totale ou partielle et aucune commande ne pourra être annulée, même partiellement. Les délais de livraison de la commande, si convenus, sont donnés à titre indicatif et doivent être considérés sans les imprévus. Ils ne peuvent, en aucun cas, donner lieu à indemnisation ou dédommagement de la part de Agape Srl. FRANCO entrepôt revendeurs pour les envois d'une valeur nette supérieure à 1.000 euros; facturation de 80 euros pour les montants inférieurs. Frais de gestion des commandes : pour les commandes d'une valeur inférieure à 500 euros nets, frais de facturation de 100 euros (les commandes de robinets sont exclues).

PRIX ET CONDITIONS DE PAIEMENT
Art.8 - Les prix des produits sont ceux indiqués sur le listing en vigueur au moment de la commande, qui pourra être revu périodiquement par Agape Srl compte tenu de la variation du coût de la main-d'œuvre, des matières premières, des composants et des charges générales. Hormis les accords différents entre les parties, les prix sont indiqués dans la devise spécifiée dans le contrat et sont toujours franco usine Agape Srl/EXW. Le règlement de la facture doit être adressé exclusivement au siège de notre société à Correggio Micheli; l'émission de traites ou de billets à ordre n'échappent pas à la règle. La marchandise fournie demeure la propriété de Agape Srl jusqu'au paiement intégral de la facture. Tout litige ou contestation relève de la compétence du Tribunal de Mantoue (Italie), même dans le cas de paiement par traites ou billets à ordre. L'absence de réclamation dans les 8 jours qui suivent la réception de la facture implique l'acceptation totale de cette dernière, y compris toutes les clauses et les conditions qui y sont reportées. Les paiements, ainsi que toute autre somme due à Agape Srl, s'entendent nets (à son siège social) même lorsqu'ils adviennent par traites ou billets à ordres. Après la date d'échéance du paiement, Agape a droit aux intérêts moratoires, sans obligation de mise en demeure, comme prévu par l'art. 5 du Décret Législatif n°231 du 09/10/2002; tout dédommagement ultérieur est garanti. L'Acquéreur ne pourra pas faire valoir ses droits contre des carences éventuelles de Agape Srl, s'il n'est pas en règle avec les paiements, et les rabais convenus seront abolis. Aucune compensation avec d'éventuels crédits existant vis-à-vis de Agape Srl n'est permise.

DONNÉES DE L'ACQUÉREUR
Art.9 - L'Acquéreur est responsable de toutes les données, informations concernant son identification et déclarations requises par la législation en vigueur et fournies à la société Agape Srl.

NOTES
Art.10 - Agape Srl se réserve le droit de modifier et/ou supprimer à tout moment les articles du présent listing et des catalogues. Les données, les mesures ou les schémas de ce listing, des catalogues ou ceux transmis par fax avant la confirmation de la commande du client n'ont qu'une valeur informative et peuvent être modifiés sans avis préalable.

TRIBUNAL COMPÉTENT
Art.11 - Tout litige relatif ou lié en quelque sorte aux contrats réglementés par les présentes conditions commerciales relève de la compétence du Tribunal de Mantoue (Italie); Agape Srl se réserve la faculté d'agir auprès du Tribunal du Client.

CLAUSES RESTRICTIVES
Art.12 - En vertu des articles 1341 et suivants du Code civil italien, les articles ci-après sont approuvés expressément : Art. 6 - Garantie, Art. 7 - Livraison, Art. 8 - Prix et conditions de paiement, Art. 11 - Tribunal Compétent.

Condiciones generales de venta

ÁMBITO DE APLICACIÓN
Art.1 - Las presentes condiciones generales disciplinan todos los actuales y futuros contratos de venta entre las partes, salvo eventuales derogas específicamente concordadas por escrito. Eventuales condiciones generales por parte del Comprador no encontrarán aplicación alguna con relaciones futuras entre las partes si no han sido aceptadas por escrito. Las relaciones objeto de las presentes condiciones generales no implican la asignación al Comprador de ninguna exclusividad ni restauración de relaciones de concesión y/o mandato con o sin representación, como no asignan al Comprador mismo el derecho a utilizar en cualquier forma o manera la marca o signo distintivo de Agape Srl.

NORMATIVA CONTRACTUAL
Art.2 - Todos los contratos disciplinados por las presentes condiciones están regulados por la Convención de Viena, sobre los contratos internacionales de venta de mercancía del 11 de Abril del 1980. En referencia a eventuales términos comerciales utilizados (EXW, FOB, ecc.) corresponden a la Incoterms 2000 de la Cámara de Comercio Internacional.

PEDIDOS
Art.3 - Con la trasmisión del pedido, el Comprador acepta todas las condiciones que se señalan a continuación. El pedido vincula al Comprador, quien se compromete y se empeña con Agape Srl sólo después de la expresa aceptación. No se pueden efectuar anulaciones sin acuerdo ni consentimiento escrito por parte de Agape Srl quien se reserva la posibilidad de aplicar gastos derivados a la anulación. Cualquier modificación del pedido será aceptada únicamente si se comunica por escrito dentro de los 5 días laborables a partir de la fecha de recepción del pedido. La devolución de pedidos por retraso en la entrega no está permitida sin el consenso de Agape Srl. La aceptación por parte del Comprador de la oferta o de la confirmación del pedido de Agape Srl, de todas formas ya efectuada, conlleva a la aplicación de las presentes condiciones de venta descritas en este contrato, y esto también cuando la aceptación provenga mediante la simple ejecución del contrato. Las ofertas realizadas por agentes, representantes y auxiliares de comercio de Agape Srl no resultan vinculantes hasta que no se hayan confirmado por la misma.

INDICACIONES PARA REALIZAR PEDIDOS CORRECTAMENTE
Art.4 - El Comprador deberá especificar durante la ejecución del pedido la adquisición del grupo de artículos (ej.: Lavabos, Espejos etc.), la serie (ej.: Spoon, Spai, etc.), el código de la serie (ej.: ACER0700Z, ASPE035S, ecc.) y los acabados.

MUESTRAS, DISEÑOS Y DOCUMENTOS TECNICOS
Art.5 - Los pesos, las dimensiones, los precios, los colores y otros datos que figuran en los catálogos, tarifas y así como en otros documentos ilustrados (incluídos las instruciones de montaje, etc) de Agape Srl así como las características de las muestras enviadas al Comprador, tienen que considerarse como indicaciones aproximadas y no son vinculantes, sino en la medida en la cual han sido expresamente mencionadas como tal en la oferta o en la aceptación escrita por Agape Srl. Cualquier diseño o documento técnico referido a los productos que han sido elegidos por el Comprador, tanto antes y después de la estipulación del contrato, queda de exclusiva propiedad de Agape Srl. Los sudichos diseños o documentos no pueden ser utilizados por el Comprador o copiados, reproducidos, transmitidos o comunicados a terceros sin el consenso escrito de Agape Srl. El Comprador se empeña, durante todo el período del contrato y sucesivamente hasta la caducidad del mismo, a no confiar a terceros ni a efectuar personalmente, la realización de productos que sean una reproducción, total o parcial, de los productos vendidos por Agape Srl. En caso de que Agape Srl tuviera que desarrollar proyectos para el Comprador relativos a la fabricación de productos especiales, la titularidad de la tecnología relativa a tales productos quedará de propiedad de Agape Srl y no podrá ser utilizada de ningún modo por el Comprador, salvo que el mismo haya remunerado el proyecto para obtener la cesión de los relativos derechos de explotación. Agape srl se reserva la facultad de aportar en cualquier momento y sin preaviso modificaciones en los productos, en el caso lo considere conveniente para un mejor rendimiento de los mismos.

GARANTÍA
Art.6 - Agape srl garantiza que los productos corresponden a lo convenido y quedan exentos de cualquier vicio que puedan convertirlos en no idóneos al uso para el quese han producido. La duración de la garantía en la grifería FEZ2 es de 3 años desde la fecha de la factura y de 2 años en el resto de productos, y está subordinada a reclamo efectuado por el Comprador dentro de 8 días desde la fecha de la entrega, si se trata de vicios patentes (relativos al tipo, color, cantidad immediatamente relevables), o bien dentro de 8 días de haber descubierto un defecto, dentro del período de garantía, si se trata de vicios ocultos. En cualquier momento los vicios o la no conformidad contestadas resulten efectivamente imputables a Agape srl, dichas inconformidades dentro de un período de tiempo razonable y habiendo tenido en cuenta la entidad de la contestación , podrá realizar según su elección: a) suministrar gratuitamente franco fabrica al Comprador productos del mismo género y cantidad de aquellos que han resultado defectuosos o no conformé con lo pactado; b) darle crédito al Comprador por una suma correspondiente al valor de los productos defectuosos o no conformes. Agape Srl no acepta devoluciones de mercancía si no han sido autorizadas anteriormente. Es necesario para la emisión de la nota de crédito indicar en el albarán las referencias de la/s factura/s de adquisición. Las devoluciones autorizadas deberán ser embaladas en la caja original, o en otro embalaje adecuado y deberán ser enviadas franco de porte o, si acordado en porte debido, mediante un transportista indicado por Agape Srl en el momento de la autorización; en caso contrario el material será rechazado. Un 15% del precio original del producto deberá descontarse siempre por gastos de control y revisión. La garantía no se aplicará en caso de devolución sin embalaje en la caja original o en otro embalaje inadecuado, en caso de instalación equivocada, de operaciones para efectuar cambios o reparaciones a los productos no autorizadas por Agape Srl, y en caso de un mantenimiento incorrecto, uso indebido o mala conservación de los productos, o también debido a daños causados durante el transporte. No se concede ninguna garantía con respecto a la uniformidad de los colores cuyas leves diferencias (tonalidad) son inevitables. No se puede considerar como defecto la variación natural de las maderas, las variaciones de tonalidad de colores con respecto a los diferentes tipos de luz, tanto ambientales como artificiales, y las mínimas variaciones de tamaño que vienen determinadas por porcentajes anormales de humedad o sequedad. La presente garantía engloba y sustituye las garantías legales por vicios y conformidad y excluye toda posible responsabilidad de Agape Srl en todo caso originada por los productos acabados; en particular el Comprador no podrá solicitar otros reembolsos del daño, otros gastos diferentes, ninguna reducción en el precio o resolución del contrato. Será reemplazado por Agape Srl el material defectuoso sin ninguna otra indemnización por daños, gastos o reparaciones. Transcurrida la duración de la garantía, no se podrá exigir a Agape Srl ninguna otra pretensión. En caso de que el comprador destine los productos a la reventa, será su persona quien lleve a conocimiento de sus clientes las condiciones de garantía, quedando en todo caso como informado, siendo el Comprador responsable hacia su propio cliente ante cualquier solicitud en referencia a la garantía y que, por tanto, ninguna pretensión podrá ser impuesta directamente por cliente del Comprador hacia el Proveedor, salvo haya sido escrito y concordado entre el Comprador y el Proveedor mismo.

ENTREGA
Art.7 - Salvo pacto contrario, el suministro de los productos se entiende franco establecimiento de Agape srl/EXW. Las características del embalaje serán elegidas exclusivamente por Agape SrL que se reserva el derecho de adeudar el coste del mismo al Comprador. La mercancía es franco domicilio del Comprador con los gastos a cargo de Agape Srl y bajo su responsabilidad hasta el destino final. El Comprador se compromete a comunicar por escrito eventuales daños, faltas y anomalías en el momento de la entrega, describiéndolos expresamente en el albaran del transportista (Ej.: bulto golpeado, cartón aplastado o perforado, etc.). Dentro de 5 días de la recepción de la mercancía, el Comprador se compromete enviar una comunicación detallada y fotos a Agape srl; en caso contrario la garantía para daños de transporte caducará. El valor reembolsable no podrá ser de ninguna manera superior al valor de la mercancía (siempre y cuando haya sido pagada). En el caso de que la entrega fuera efectuada por vehículos Agape SL, eventuales daños tendrán que exponerse al transportista por parte del Comprador quien procederá a una adecuada declaración. Cualquier aumento de los gastos de transporte posterior al pedido será en todo caso a cargo del Comprador, incluso si la entrega acordada es franco destino, incluyendo eventuales cambios en la dirección de entrega. Los plazos de entrega de la mercancía vendida franco destino se refieren a la carga de la mercancía desde el lugar de salida. Los términos de entrega se entienden aproximativos a favor de Agape SrL y en todo caso con un congruo margen de tolerancia. Queda excluída cualquier responsabilidad por parte de Agape SrL por daños consecuentes que procedan de anticipada, retrasada o fallida entrega, total o parcial y no será permitido la anulación, tampoco parcial, del pedido por el motivo al cual se refiere. Los tiempos de entrega del pedido no son vinculantes y se entienden salvo imprevistos. En ningún caso se puede dar lugar a indemnización o a reembolso alguno por parte de Agape Srl. Puerto franco. Almacén de revendedores para envíos con un valor superior a 1.000 euros netos, para importes inferiores cargo en factura de 80 euros. Gastos de gestión de pedidos: para pedidos con un valor inferior a 500 euros netos, cargo en factura de 100 euros (quedan excluidos los pedidos de griferías).

PRECIOS Y PAGOS
Art.8 - Los precios de los productos serán los indicados en la tarifa en vigor en el momento del pedido, que puede ser revisados periódicamente por parte de Agape Srl por razones de costo de mano de obra, materia prima, componentes o gastos en general. Salvo que se acuerde de otra forma, los precios se entienden en la moneda indícada en el contrato y se entienden siempre franco fabrica de Agape Srl/EXW. El pago de la factura se debe realizar exclusivamente en la sede de nuestra sociedad de Correggio Micheli; la emisión de recibos o de letras de cambio non constituyen aplazamiento. La mercadería enviada es propiedad de Agape Srl hasta que el pago se efectúe completamente. El tribunal de competencia para cualquier problema o desacuerdo es el de Mantua, aunque si el pago se realice en letras o recibos El que no exista reclamación en un plazo de 8 dias desde la recepción de la factura implica la plena aceptacion de la misma así como de todas sus clausulas y condiciones. Los pagos o cualquier otra suma emitida por Agape Srl, se entienden al neto a domicilio aunque cuando se trate de pagos con letras o recibos. Agape Srl tiene derecho – desde el vencimiento del pago, sin necesidad de puesta en mora – a los intereses de demora en la medida determinada según el articolo 5 del derecho legislativo n. 231 del 9/10/2002. El Comprador no podrá hacer valer eventuales incumplimientos de Agape Srl si no está en regla con todos los pagos y pierde automáticamente el descuento pactado. No se admite compensación con eventuales créditos, que puedan originarse, con Agape Srl.

DATOS DEL COMPRADOR
Art.9 - El comprador es responsable de todos los datos, las informaciones de identificación y demás informaciones específicamente pedidos por la legislación vigente, otorgados a Agape Srl.
NOTAS
Art.10 - Agape Srl se reserva en cualquier momento de modificar y/o de suprimir los artículos de la presente tarifa o de los catálogos. Datos, medidas o esquemas de la tarifa, catálogos o transmitidos vía fax antes de la confirmación del pedido son de carácter informativo y pueden modificarse sin previo aviso.

FORO COMPETENTE
Art.11 - Para cualquier conflicto relativo o que tenga algo que ver con los contratos se aplicarán las presentes condiciones generales y será exclusivamente competencia del Juzgado de Mantua; Agape Srl se reserva la facultad de actuar ante el Juzgado del Comprador.

CLÁUSULAS VEJATORIAS
Art.12 - En virtud de los artículos 1341 y siguientes del Código Civil (italiano) se aprueban expresamente los siguientes artículos: Art. 6 - Garantía, Art. 7 - Entrega, Art. 8 - Precios y formas de pago, Art. 11 - Tribunal Competente.

Identificazione prodotto

I lavabi in marmo e tutte le vasche Agape sono dotati di TAG di identificazione elettronico.
Il TAG contiene un microchip nel quale vengono memorizzati i dati identificativi del prodotto.

Product Identification

The washbasins in marble and alle the Agape bathtubs are fitted with an electronic tag.
The TAG contains a microchip with the product's reference code.

Produkt-identifikation

Alle Waschbecken aus Marmor und alle Badewannen von Agape sind mit einem TAG zur elektronischen Identifizierung versehen.
Der TAG enthält einen Mikrochip, auf dem die Identifikationsdaten des Produkts gespeichert sind.

Identification produit

Les tables en marbre et toutes les baignoires Agape sont pourvus de TAG d'identification électronique.
Ce TAG contient une puce où sont mémorisées les données d'identification du produit.

Identificación del producto

Los lavabos en mármol y todas las bañeras están provistos de TAG de identificación electrónico.
Las TAGs contienen un microchip en el cual se memorizan los datos de identificación del producto.

Tag

I dati memorizzati possono essere visualizzati mediante l'utilizzo di telefono cellulare abilitato alla tecnologia RFID. L' RFID, Radio Frequency Identification, è una tecnologia facile e sicura che permette l'identificazione automatica dei prodotti attraverso un semplice tocco; consente la lettura di un URL e relativa connessione al sito Agape in cui viene visualizzato il certificato di autenticità del prodotto.

Per l'utilizzo è sufficiente avvicinare il cellulare con lettore RFID al TAG Agape presente sul prodotto per visualizzare il certificato di autenticità.

Il certificato di autenticità riporta, oltre all'immagine del prodotto:
- una breve descizione dell'articolo,
- i dettagli ed i materiali impiegati
- il n. di serie,
- il nome del rivenditore,
- il nome del cliente.

The data stored in the microchip can be viewed with a RFID enabled mobile phone. RFID (Radio Frequency Identification) is a simple, safe technology which allows the automatic identification of products. By simply scanning an URL and connecting to the Agape website the product's certificate of authenticity can be viewed.

To use this feature, place an RIFD enabled phone close to the Agape TAG on the product to access the certificate of authenticity.

In addition to the image of the product, the certificate of authenticity contains:
- a short description of the product,
- details and materials used,
- serial number,
- seller's name,
- client's name.

The certificate of authenticity is also available in printed version

Die gespeicherten Daten können über ein Mobiltelefon, das über die RFID-Technologie verfügt, abgerufen werden. RFID, Radio Frequency Identification, ist eine einfache und sichere Technologie, die die automatische Produkterkennung durch eine einfache Berührung ermöglicht. Sie erlaubt das Lesen einer URL und die entsprechende Verbindung mit der Agape-Webseite, auf der das Einfach das Mobiltelefon mit dem RFID-Lesegerät an den Agape-TAG auf dem Produkt annähern, um das Authentizitätszertifikat anzuzeigen.

Das Authentizitätszertifikat zeigt außer der Abbildung des Produkts Folgendes an:
- eine kurze Beschreibung des Artikels,
- Detailangaben und verwendete Materialien,
- Seriennummer,
- Name des Verkäufers,
- Name des Kunden.

Ces données peuvent être visualisées à l'aide d'un téléphone mobile habilité à la technologie RFID. La RFID (Radio Frequency Identification) est une technologie très accessible et fiable; il suffit d'une simple pression pour identifier automatiquement les produits; en effet, la lecture d'un URL permettra de se connecter directement au site de la Société Agape et d'afficher le certificat d'authenticité du produit.

Pour l'utiliser, il suffit d'approcher le mobile équipé de lecteur RAID au TAG Agape présent sur le produit pour voir le certificat d'authenticité.

En plus de l'image du produit, ce certificat donne:
- une brève description de l'article,
- des détails et les matériaux employés
- le n. de série,
- le nom du revendeur,
- le nom du client.

Los datos memorizados pueden visualizarse por medio de la utilización de teléfono celular habilitado para la tecnología RFID. La RFID, Radio Frequency Identification, es una tenología fácil y segura que permite la identificación automática de los productos a través de un simple toque, permite la lectura de un URL y la respectiva conexión al sitio Agape donde se visualiza el certificado de autenticidad de los productos.

Para el uso es suficiente acercar el celular con lector RFID a la TAG Agape presente en el producto para visualizar el certificado de autenticidad.

El certificado de autenticidad indica, además de la imagen del producto:
- una breve descripción del artículo,
- los detalles y los materiales empleados,
- el n. de serie,

Identificazione prodotto

Il certificato di autenticità è disponibile anche in versione cartacea ed è allegato al prodotto.

Questo sistema garantisce e tutela l'originalità del prodotto, ne consente l'immediata identificazione, rintracciabilità e anticontraffazione per prodotti.

Product Identification

and is attached to the product.

This system guarantees and safeguards the authenticity of the product, allows it to be immediately identified, traced and prevents counterfeiting.

Produkt-identifikation

Das Authentizitätszertifikat ist auch in Papierform erhältlich und liegt dem Produkt bei.

Dieses System garantiert und Schützt die Authentizitäd des Produkts, erlaubt seine sofortige Identifizierung und Lokalisierung und schützt vor Fälschungen.

Identification produit

Le certificat d'authenticité est également disponible en version papier et est joint au produit.

Ce système garantit et préserve l'originalité du produit, il permet son identification immédiate, sa traçabilité et interdit toute possibilité de contrefaçon des produits.

Identificación del producto

- el nombre del distribuidor,
- el nombre del cliente.

El certificado de autenticidad también está disponible en versión papel y se adjunta al producto.

Este sistema garantiza y tutela la originalidad del producto, permite la inmediata identificación, el seguimiento y previene la falsificación de los productos.

Agape srl
via A. Pitentino 6, 46037
Governolo Roncoferraro (MN), Italy
T. +39 0376 250311
www.agapedesign.it

Follow us
@agapebathrooms
@agapebosco

agape